

الملك عبد العزيز آل سعود
سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

18

الوثائق الفرنسية

French Documents

1930 - 1932







الملك عبد العزيز آل سعود
سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

الطبعة الأولى ١٤١٩هـ/ ١٩٩٩م

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الملك عبدالعزيز آل سعود: سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

ط١.- الرياض.

٦٥٥ ص ١٨ × ٢٥سم

ردمك: ٢-٠٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجموعة)

٥-١٨-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجلد ١٨)

١- السعودية - تاريخ - الملك عبدالعزيز

٢- عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود، ملك السعودية

٣- آل سعود - تاريخ أ- العنوان

ديوي ٩٥٣,١٠٥ ١٩/١٨٨٠

رقم الإيداع: ١٩/١٨٨٠

ردمك: ٢-٠٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجموعة)

٥-١٨-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجلد ١٨)

الناشر: دار الدائرة للنشر والتوثيق

ص. ب ٨٦٧١٣، الرياض ١١٦٣٢

المملكة العربية السعودية

فاكس ٤٥٠٤٩٧٥

King Abd Al-Aziz Al Saud
His Life and Reign in Foreign Documents

Published by The Circle for Publishing & Documentation

P. O. Box 86713, Riyadh 11632

Kingdom of Saudi Arabia

Fax. 4504975



المحتويات





١٩٣٠

1930/01/02
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٣٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٥٧ .

يفيد ميغريه أنه سلم أوراق اعتماده قائماً بأعمال فرنسا لدى الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز، النائب العام في الحجاز، الذي قدم إلى جدة بالنيابة عن أبيه الملك عبدالعزيز آل سعود، ومثله في الحفل الرسمي الذي أقيم لهذا الغرض.

1930/01/02
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الممثلين الدبلوماسيين لكل من روسيا ومصر وغيرهما في جدة، مؤرخة في ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه أن حكومة الجمهورية الفرنسية اعتمدته قائما بالأعمال لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

[1930/01/02]
LECOFJ/B/3 (3) ■

نص الكلمة التي ألقاها جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بين يدي الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود بمناسبة تسليمه أوراق اعتماده قائماً بأعمال فرنسا لدى الملك عبدالعزيز آل سعود، مؤرخة في (٢ يناير/ كانون الثاني ١٩٣٠م). وأرفق النص الفرنسي بترجمته العربية

يتضمن نص الكلمة التنويه بعلاقات الصداقة التي تربط بين الجمهورية الفرنسية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وتعبير القائم بالأعمال الفرنسي عن عزمه العمل من أجل المحافظة على هذه الروابط وتقويتها في ضوء ما أبداه الملك عبدالعزيز آل سعود من عطف والتفات.

1930/01/03
LECOFJ/B/3 (2) ■

ترجمة لرد الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام في الحجاز على كلمة جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret بمناسبة تسليم أوراق اعتماده قائماً بالأعمال لدى الملك عبدالعزيز آل سعود. مضمنة في رسالة رقم ١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يؤكد الأمير فيصل بن عبدالعزيز في كلمته أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تبادل فرنسا مشاعر الصداقة التي عبر عنها



القائم بالأعمال الفرنسي، كما تشاركها الرغبة في المحافظة على العلاقات الحسنة التي تربط بينهما. وتعتبر رفع التمثيل الدبلوماسي الفرنسي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى مستوى قائم بأعمال فاتحة عهد جديد تزداد فيه علاقات الصداقة بين الدولتين متانة ورسوخاً. كما يُطَمْئِن الأمير فيصل القائم بالأعمال الفرنسي بأنه سيلقى من الملك عبدالعزيز آل سعود وأعضاء حكومته العون على أداء المهمة التي أسندت إليه.

1930/01/03
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المفوض السامي الفرنسي في بيروت علما بأنه سلم أوراق اعتماده إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود، النائب العام في الحجاز، بالنيابة عن أبيه الملك عبدالعزيز آل سعود في ٢ يناير ١٩٣٠م.

1930/01/03
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يرفق القائم بالأعمال الفرنسي في جدة طي رسالته ترجمة للبروتوكول الذي تتبعه حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مع الممثلين السياسيين الأجانب كما ورد في نص وصله من مديرية خارجية المملكة. ويلاحظ القائم بالأعمال الفرنسي أن القائم بالأعمال البريطاني أعلمه أنه أحال هذا البروتوكول إلى وزارة خارجية بلاده دون أن يبدي أية ملاحظات بشأنه.

1930/01/04
Fonds Beyrouth/662 (1) ■

نشرة معلومات رقم 2/C مضمنة في رسالة رقم 73/ES/2 من رئيس مكتب الاستخبارات الفرنسية في دمشق إلى كل من المفوض السامي الفرنسي ومدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت ومندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق ومعاونه، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مارغيه Capitaine Marguet المكلف بتسيير الأمور بالنيابة عن رئيس مكتب الاستخبارات الفرنسية في دمشق.

تفيد النشرة أن الضابط البريطاني الذي زار نوري الشعلان في النصف الأول من شهر نوفمبر (تشرين الثاني)، وحَثَّه على انتهاز فرصة النزاع القائم بين عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وفيصل الدويش لاستعادة الجوف، هو ضابط أمرد، طويل القامة كان متوجها من بغداد إلى مصر على



أن يعود إلى مقر عمله في العراق بالطائرة. وتضيف النشرة أن معلومات أفادت أنه يمكن أن يكون مساعد كونز Major Cones. وتقول النشرة في سياق آخر إنه ما من شك في أن البريطانيين وأمير الكويت دعموا فيصل الدويش حسب معلومات تواردت منذ ستة أشهر.

1930/01/04
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم 4/P2 من القنصل الإيطالي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يرد القنصل الإيطالي على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ويفيد أنه تسلم رسالته، وعلم بتعيينه قائماً بأعمال فرنسا لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وهنأه بذلك.

1930/01/04
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٦ موقعة من الأشموني القنصل المصري في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يرد القنصل المصري في جدة على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي، ويقول إنه تسلم رسالته، وعلم بتعيينه قائماً بأعمال فرنسا لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مع تهنئته بذلك.

1930/01/04
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٦٩ موقعة من أحمد لاري وكيل القنصلية الفارسية العامة في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يرد وكيل القنصلية الفارسية العامة في جدة على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي، ويفيد أنه تسلم رسالته، وعلم بتعيينه قائماً بأعمال فرنسا لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويهنئه بذلك.

1930/01/04
S.-L./1044 (6) ●
ترجمة فرنسية لمقتطفات عن نجد من نشرة معلومات رقم ١ صادرة عن قيادة القوات الجوية البريطانية في الهندية بالعراق، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن حافظ وهبة تلقى في الكويت بتاريخ ٢ يناير برقية من البحرين تشير إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يتجه إلى حفر الباطن، ويطلب منه إبلاغه بوضع قواته في المنطقة الحدودية. وتضيف النشرة أنه علم في وقت لاحق أن الملك عبدالعزيز آل سعود وصل إلى خرجة Khardja على رأس قوة يقدر تعدادها بثمانية الاف رجل، ووصلت منه إلى المندوب السامي البريطاني رسائل يقول فيها إن مخبريه أعلموه أن متمردي العجمان ومطير لازالوا داخل حدود الكويت، ويطلب



من الحكومة البريطانية إما أن تطردهم، وإما أن تسمح له بمهاجمتهم داخل الكويت. وكان رد الحكومة البريطانية أنها اتخذت التدابير اللازمة لطردهم من الكويت.

وتحت عنوان «الوضع العام في نجد»، تتحدث النشرة عن تحركات اللاجئين المتمردين وتفيد أن نايف بن حثلين يتوجه مع جماعته من العجمان باتجاه الجنوب، وقد شوهد هذا الزعيم على تخوم حفر الباطن على بعد ١٠ أميال غربي أم عمارة ومعه فيصل الدويش. وتضيف النشرة أن دورية عربات مدرعة رافقتهما إلى معسكر عبيد حيث أخبرهما المفتش الإداري للصحراء الجنوبية بضرورة تسليم نفسيهما إلى الحكومة العراقية أو العودة إلى نجد. وطلب الزعيمان العودة إلى معسكريهما للتشاور ولكنهما لم يعودا في اليوم التالي. وتفيد النشرة أن فيصل الدويش نقل معسكره إلى أم عمارة حيث زاره هلال المطيري أحد التجار المتنفذين في الكويت، وأن الزعيمين تلقيا رسالة تمنحهما مهلة تنتهي في ليلة الرابع من يناير لمغادرة الأراضي العراقية والكويتية.

1930/01/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيته رقم ٥٨، يفيد ميغريه أن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحتفل للمرة الأولى بيومها الوطني يوم ٨ يناير، ويقترح أن ترسل وزارة الخارجية الفرنسية برقية تهنئة بهذه المناسبة إلى النائب العام في الحجاز، يقوم ميغريه بتسليمها إذا سمحت الظروف بذلك.

1930/01/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تشير البرقية إلى إشاعة مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود أوقع هزيمة ساحقة بالمتمردين، فلجأ عدد كبير منهم إلى الأراضي العراقية حيث جردوا من أسلحتهم. وتضيف البرقية أن هذه الإشاعة لم تتأكد رسميا حتى الآن.

LECOFJ/B/11 ■

1930/01/05
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.



يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٢٦ المؤرخة في ٦ نوفمبر (تشرين الثاني)، ورقم ١ المؤرخة في ٢٥ يناير ١٩٢٩م، ويفيد أن خالد الحكيم سافر بجواز سفر دبلوماسي حجازي نجدي إلى سورية وأوروبا، ويبدو أن مهمته هي استجلاء حظوظ الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود للفوز بعرش سورية، أو على الأقل لبث دعاية نشطة لهذا الترشيح. ويضيف القنصل الفرنسي أن خالد الحكيم أحد المقربين من الملك عبدالعزيز آل سعود، ويطلب من السلطات الفرنسية معاملته بالحسنى، أو غض الطرف عنه على الأقل، إن لم يتعد حدود اللياقة، خصوصا أن فرنسا تتعاون حاليا مع الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/06
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٦١/ ٣٥/ ٢ موقعة من وليم لينسكيل بوند William Linskell Bond القائم بالأعمال البريطاني في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يرد القائم بالأعمال البريطاني على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ويفيد أنه تسلم رسالته، وعلم بتعيينه قائماً بأعمال فرنسا لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويهنئه بذلك.

1930/01/07
Fonds Beyrouth/662 (2) ■

الجزء الأول من نشرة معلومات رقم ٤ صادرة عن جهاز الاستخبارات الفرنسية في دمشق، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن شائعة سرت في أواخر شهر ديسمبر (كانون الأول) مفادها أن فيصل الدويش وعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وجها إنذارين منفصلين إلى زعيم الرولة لتقديم دعمه لأحدهما ضد الآخر. وتضيف أن ياسين الرواف قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق قام بمساع لدى نوري الشعلان وأخبره أن الملك عبدالعزيز آل سعود يرغب في أن تشارك قبائل الرولة في قمع تمرد القبائل في نجد، وأن الطلب لم يأخذ طابع الإنذار.

أما فيما يتعلق بفيصل الدويش فقد اتصل بجماعات من الرولة طالبا منها مساعدته ضد الملك عبدالعزيز آل سعود، فأجابته بأنها لا تستطيع الاستجابة إلى طلبه دون أمر من زعيمها. وتستطرد النشرة قائلة إنه من غير المحتمل أن يساعد زعيم الرولة الملك عبدالعزيز آل سعود، وإنه من المستبعد أن يقف إلى جانب المتمردين في نجد. وقد برهن على ذلك مؤخرا عندما أعلن رغبته في عدم السماح لفرحان بن مشهور بدخول الأراضي السورية. وتضيف النشرة أن أمير الرولة رأى في إخلاء قوات الملك عبدالعزيز آل سعود قصر قريات



الملح فرصة مناسبة لاستعادة معقله القديم بموافقة الأمير عبدالله بن الحسين وزعماء قبائل شرقي الأردن.

وتتحدث النشرة عن القبائل المحيطة بمدينة حلب، فتفيد نقلا عن الشيخ مجحم (مقحم) أن قبائل شمال سورية لم تتلق أي إنذار، وأن استسلام فيصل الدويش أمر أكيد بعد تخلي البريطانيين عنه، ونتيجة للتعب والإنهاك اللذين أصابا البدو من جراء صراع لم يتوج بنجاح قط.

وتضيف النشرة أن مجحم لا يؤيد مشروع نوري الشعلان الهادف إلى استعادة قصر قريات الملح لأن ذلك اعتداء على الملك عبدالعزيز آل سعود، وتقول إن قبائل دير الزور لم تستقبل أي مبعوث من أنصار الملك عبدالعزيز آل سعود أو فيصل الدويش، وأن الرأي السائد بينها هو أن فيصل الدويش فقد مكانته، ولم يعد مرهوب الجانب. وتفيد النشرة أن الدويش موجود حاليا في نقطة الحران Nokta el Harran، وهي منطقة محايدة أقيمت مؤخرا على الحدود العراقية النجدية، ومن المحتمل أن يهاجمه عبدالعزيز آل سعود فيها.

وتتضمن النشرة ملحوظة جاء فيها أن على فرنسا أن تراقب الوضع عن كثب تجنبا للنزاعات التي قد تنشأ بين القبائل السورية من جهة، والتصدي لانتشار الدعاية الوهابية باتجاه الشمال من جهة ثانية.

1930/01/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (1) ●

رسالة سرية بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في بنغازي، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى معلومات صادرة عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أنه تم تعيين ممثل جديد لإيطاليا لدى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها هو غويدو سولاتزو Guido Sollazzo الذي يبدو -حسب المعلومات المتوفرة لدى ميغريه- أنه أقام في بنغازي. ويطلب صاحب الرسالة معلومات إضافية عن سولاتزو، وعن شخصيته وماضيه وموقفه من فرنسا.

1930/01/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

برقية رقم ١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى إدارة المراسم.

يرد وزير الخارجية الفرنسي على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١ ويكلفه بتقديم تهاني حكومة الجمهورية الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بمناسبة اليوم الوطني لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/5 ■



1930/01/07
S.-L./1044 (1) ●
نشـرة معلـومات رقم ٨ (صـادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت)، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.
تفيد النشرة أن قنصلية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق ستحتفل رسميا في اليوم التالي ٨ يناير بذكرى تنصيب الملك عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز.

1930/01/07
S.-L./1044 (6) ●
ترجمة فرنسية لرسالة من محمد سليم العتيبـي إلى الأمير طراد الشعلان، مؤرخـة في الكويت في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في نشرة معلومات رقم ١٦ صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسي في سورية، مؤرخة في ٢١ يناير ١٩٣٠م.
تفـيد الـرسالـة أن فرحـان بن مـشهور (الشعلان) مع ٢٠٠ رجل و٣٠ امـرأة سلموا أسلحتهم قبل اجتياز الحدود العراقية، وأن فيصل الدويش وصل في ٥ يناير ١٩٣٠م إلى الجهراء على بعـد ١٦ كم غربي الكويـت وتسلم من القنصل (البـريطاني) أمرا بإخلاء هذا الموقع، وقد امتثل لـلأمر هو وأنصاره والعجمان ولم يترك إلا نـساءه وابنه وعـددا من أنصاره غيـر القادرين على مرافقته والذين استقروا في قصر الجهراء حيث طلب القنصل من شيخ الكويت تزويدهم بالمؤونة الـلازمة، بينما توجه فيصل الدويش إلى الجنوب. وتشير الرسالة إلى شائعة تفيد أن فيصل الدويش ينوي التفاهم مع الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي وصل إلـى قصير بلال علـى مقربة من حفر الباطـن. وتضيف أن (نايف) بن حثلـين وابن جربوع وجماعة العجمان بزعامة خالد بن محمد بن حثلين استسلموا للبريطانيين.

1930/01/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة رقم ٧ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريـستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.
يشير غايار إلى برقيته رقم ٨٧، المؤرخة في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م التي أشار فيها إلى تطور موقف الحكومة المصرية من الملك عبدالعزيز آل سعود، كما أشار إلى اهتمام الحكومة المصرية باستئناف المفاوضات مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويفيد غايار أن حكومة عدلي بـاشا التي شُكِّلَت لإجراء الانتخابات عدلـت عن استئناف المفاوضات مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أمام معارضة الملك فؤاد الذي لم يعد يهتم بالخلافة ولكنه لا يريدها أن تـؤول لأي زعيم آخر، ويظل معارضا لكل ما من شأنه أن يعزز مكانة الملك عبدالعزيـز آل سعود في نظر المسلمين عـلى الخصوص. ويضيف غايار أن الملك فؤاد يعتمد في معارضته على حاجة الحجاز إلى المعونات التـي كانت مصـر ترسلهـا إلى الحجاز مع



المحمل، ويرى أن انقطاع تلك المعونات سيدفع الملك عبدالعزيز آل سعود -في رأي الملك فؤاد- إلى تليين موقفه. ويختم غايار رسالته بالقول إن حكومة الوفد التي وصلت لتوها إلى السلطة في مصر تؤيد الاعتراف بالملك عبدالعزيز آل سعود، ولكنها لن تثير هذه المسألة إلا عندما يقترب موسم الحج. ويتوقع غايار أن تثير هذه المسألة أزمة بين الحكومة المصرية والقصر، وأن تكون الغلبة للحكومة.

LECOFJ/B/11 ■

1930/01/08
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علما أنه تلقى برقية من حكومة بلاده تكلفه فيها بتقديم تهانيها إلى الملك عبدالعزيز بمناسبة اليوم الوطني للمملكة، وبالتالي فهو يرجو من فؤاد حمزة إبلاغ تهاني الحكومة الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/08
LECOFJ/B/5 (1) ■

برقية بالعربية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يعبر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لفؤاد حمزة عن تهانيه بمناسبة اليوم الوطني لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويطلب إبلاغها إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود (النائب العام في الحجاز).

1930/01/08
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٥ موقعة من مدير مكتب استخبارات سورية، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يورد المقتطف رسالة من الدكتور شهبندر في القاهرة إلى أحد وجهاء دمشق تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها انتصر على فيصل الدويش، وأن الملك سيعمل على بناء مطارين في جدة على البحر الأحمر ودارين على الخليج، وأخيرا أن فيصل الدويش لجأ إلى المنطقة المحايدة بين نجد والعراق.

[1930/01/08]
LECOFJ/B/5 (2) ■

مسودة برقية باللغة العربية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز، (مؤرخة في ٨ يناير/كانون الثاني ١٩٣٠م). وأرفق بها نصها باللغة الفرنسية.



يعبر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة للأمير فيصل عن تهانيه بمناسبة اليوم الوطني لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويطلب منه إبلاغها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
ترجمة فرنسية لرسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يحيط فؤاد حمزة ميغريه علماً أنه تسلم رسالته رقم ١ بتاريخ ٨ يناير ١٩٣٠م التي ينقل فيها ميغريه تهاني الحكومة الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بمناسبة اليوم الوطني للمملكة، ويفيد حمزة أنه سيرفع هذه التهنئة إلى الملك، كما أنه يشكر له وللحكومة الفرنسية تمنياتهما الطيبة.

LECOFJ/B/5 ■
S.-L./1044 ●

1930/01/09
LECOFJ/B/5 (1) ■
برقية بالعربية رقم ٨٠ من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود (النائب العام في الحجاز) إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٩ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

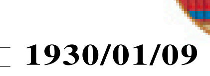
يشكر الأمير فيصل بن عبدالعزيز للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة تمنياته الطيبة التي أبداها في برقيته التي وجهها إليه بمناسبة ذكرى يوم جلوس الملك عبدالعزيز آل سعود، ويقدم له تمنياته الطيبة.

1930/01/09
LECOFJ/B/5 (1) ■
برقية بالعربية رقم ٨٢ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يشكر فؤاد حمزة للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة تمنياته الطيبة التي أبداها في برقيته التي وجهها إليه بمناسبة إحياء ذكرى يوم جلوس الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/09
S.-L./1044 (1) ●
مقتطف من نشرة معلومات رقم ٦ صادرة عن مكتب الاستخبارات في دمشق، مؤرخة في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن قنصلية نجد في دمشق أقامت في ٨ يناير حفل استقبال بمناسبة ذكرى تتويج عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز ونجد وملحقاتها حضره، على التوالي، السلطات الرسمية، والعلماء والأعيان والتجار، والجالية الحجازية-النجدية.



1930/01/09
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم ١٢ صادرة عن جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن برقية من مكة المكرمة إلى صحيفة «ألف باء» الدمشقية بتاريخ ٨ يناير ١٩٣٠م أن الأمير فيصل، نجل الملك عبدالعزيز آل سعود، تلقى قبل يوم في جدة تهاني أهالي المدينة والقناصل الأجانب فيها بمناسبة ذكرى تنصيب والده ملكا على الحجاز. وتضيف البرقية أن فرحان بن مشهور استسلم مع ٢٠٠ من رجاله إلى الحكومة العراقية، وأن فيصل الدويش لجأ إلى الكويت بعد إبعاده من العراق.

1930/01/08-09
LECOFJ/B/5 (4) ■

وثيقة باللغة العربية تتضمن برنامج الاحتفال بذكرى يوم الجلوس الملكي (بجدة)، مؤرخة في ٨ و٩ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٨ و٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يتضمن برنامج الاحتفال بذكرى يوم الجلوس الملكي حفل استقبال في صباح يوم ٨ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٨ يناير ١٩٣٠م في دار الحكومة، وفي الساعة الثانية والنصف يصطف الجنود وطلاب المدارس أمام هذه الدار. وتُفْتَتَح الحفلة بالقرآن الكريم، ثم بالدعاء للملك عبدالعزيز آل سعود وتطلق المدفعية في أثناء ذلك مئة طلقة وطلقة، كما تُلْقَى الخطب، ثم يتقبل رئيس الحكومة (هكذا وردت) تهنئة المهنئين حتى الساعة الخامسة، وتهاني ممثلي الدول من الساعة الخامسة إلى الساعة السادسة. وتعطل الدوائر الرسمية في ذلك اليوم. وترجو اللجنة من أهل البلد رفع أعلام مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على منازلهم وتزيينها في الليلة التي تلي ذلك اليوم بالمصابيح. كما يتضمن البرنامج استعراضاً عسكرياً في مساء اليوم نفسه أمام الأمير فيصل بن عبدالعزيز، النائب العام في الحجاز، وممثلي الدول والأعيان، يليه حفل شاي يقام في قصر الكندرة ثم وليمة عشاء رسمية تنتهي بإلقاء خطب وقصائد شعرية. ويتواصل الاحتفال في اليوم التالي ٩ شعبان الموافق ٩ يناير بمأدبة غداء تقيمها أمانة العاصمة (مكة المكرمة) في وادي فاطمة يحضرها ٢٢٠ من الشخصيات الحكومية وأعيان الأهالي من مكة المكرمة وجدة، ويليها أيضاً إلقاء الخطب والقصائد الشعرية. وتتم كل مراسم الاحتفال تحت إشراف الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز.

1930/01/10
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٣١٧٠ صادرة عن الإدارة العامة للأمن في بيروت، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة موقعة من المفتش العام للشرطة في بيروت، مؤرخة في ١١ يناير ١٩٣٠م.



تفيد النشرة، نقلا عن إدارة الأمن العام في دمشق، أن قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق أقام حفل استقبال بمناسبة ذكرى يوم جلوس عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الوطنيين العرب انتهزوا هذه الفرصة لشن حملة دعائية أضفت على حفل الاستقبال طابع تظاهرة لصالح المملكة العربية. وتضيف النشرة أن المحامي أحمد الشهابي، والمدعو مصطفى مجدي المصري الموظف في الأشغال العامة، وبدر الدين الصفدي ألقوا كلمات أشادوا فيها بعبدالعزيز آل سعود ملك العرب.

1930/01/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٢ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

تفيد الرسالة أن المواجهات بين قوات الملك عبدالعزيز آل سعود وبين المتمردين بقيادة فيصل الدويش تكررت على أطراف المنطقة المحايدة بين العراق ونجد، وأنه يبدو أن الأسلحة التي حصل عليها الملك عبدالعزيز آل سعود من البريطانيين منحت قواته تفوقا في تلك المواجهات، لكنه تفوق لم يؤد إلى نصر حاسم. وتشير الرسالة إلى أن ردود الفعل العراقية متناقضة تجاه الموقف البريطاني من تلك المواجهات. ففي حين يقبل العراقيون تدخل الطيران الحربي البريطاني لحماية الحدود العراقية، فإنهم، وعلى رأسهم الأوساط الملكية، يرون في الدعم الذي تقدمه بريطانيا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود تعزيزا لقوته، ويمكن أن يؤدي إلى إفشال مطالب القوميين من أتباع الملك فيصل بن الحسين.

● S.-L./1044

1930/01/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)

رسالة رقم ٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية الفرنسية في بيروت.

تفيد الرسالة أن احتفالات رسمية باهرة أقيمت لأول مرة يوم ٨ يناير إحياء لذكرى اعتلاء الملك عبدالعزيز آل سعود عرش مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن ابنه الأمير فيصل حضر إلى جدة لتلقي التهاني من ممثلي الدول الأجنبية. كما تشير إلى أن عددا كبيرا من الصحفيين المصريين جاؤوا للمشاركة في الاحتفالات على نفقة الحكومة الحجازية النجدية التي تسعى إلى كسب الصحافة المصرية، والتخفيف من نبرة مقالاتها المتشائمة. وتضيف أن العنصر البارز في الخطابات التي واكبت الاحتفالات تمثل دعوة



الشعوب العربية إلى الوحدة تحت قيادة الملك عبدالعزيز آل سعود. ويشير ميغريه إلى أنه رفع تهاني الحكومة الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بهذه المناسبة، ويضيف أنه تلقى ردا عليها من وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/5 ■
S.-L./1044 ●

1930/01/10
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة موقعة من لوبلان A. Le Blanc أحد مهندسي شركة رينو Renault الفرنسية في القاهرة إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يحيل المهندس لوبلان إلى القائم بالأعمال الفرنسي نسخة من رسالة كانت شركة رينو قد وجهتها إلى وزارة الخارجية الفرنسية، ويبدي استعداده للقدوم إلى جدة للتعريف بطريقة استعمال سيارات رينو في الصحراء.

1930/01/10
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٣ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن قائد السفينة الفرنسية «مونميراي» *Montmirail* سأل إبان مروره الأخير بمدينة جدة القنصلية الفرنسية فيها عن إمكانية تعريفه بإشارة محطات اللاسلكي في الحجاز وطول موجتها، وأن القنصلية طرحت هذا السؤال على فؤاد حمزة فأجابها بأنه ليس لهذه المحطات إشارة لأنها تؤمن المخابرات الداخلية فقط، أما المخابرات الخارجية فهي امتياز -بموجب عقد- للشركة الشرقية للاتصالات البرقية Eastern Telegraph. وتفيد الرسالة أن سفينة بخارية هولندية قادمة من جزيرة جاوة ارتطمت مؤخراً بصخرة على مسافة عشرة أميال تقريباً في عرض ساحل جدة وأصيبت بأضرار فادحة، وأن قائد هذه السفينة -الذي يجوب هذا الطريق منذ ١٥ عاماً- فسر الحادث بحدوث خطأ في تحديد موقع السفينة بسبب السراب. وتعلق القنصلية بأنها لا تعلم مدى صحة هذا التفسير لكنه على أي حال قد يفيد البحرية.

1930/01/10
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٧ صادرة عن مكتب الاستخبارات في دمشق، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يورد المقتطف نص برقية من جمعية الشباب المسلم في بيروت إلى مفوض مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق تهنئ فيها بمناسبة ذكرى تتويج الملك عبدالعزيز آل سعود حفظه الله ذخرا للإسلام.



1930/01/10
S.-L./1044 (1) ●

نشـرة معلومـات رقم ١٩ صادرة عـن استخبارات المشرق في بيروت، مـؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تورد النشرة نص برقيتين وجههما المدعو رضا (كذا) من مكة المكرمة إلى صحيفة «ألف باء» (الدمشقية) بتاريخ ٨ يناير ١٩٣٠م. يفيد صاحب البرقية أنه زار الكعبة المشرفـة، وأن عشرات الآلاف حـضروا الاحتفال بـذكرى الجلـوس الملكي، ويـقول إنه كان احـتفالا ضخما، وإن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود تلقى في السرايا تهاني الأعيان وكبار الموظفين. ويشير إلى الزينات والأفراح التي عمت المديـنة. ويقول في برقيتـه الثانية إنه انـتقـل إلى جـدة حيـث حـضر الـعرض العسكري، وإن عددا من البعثات الدبلوماسية على رأسها الوزير المفوض البريطاني استقبلت الأمير فيصل عند وصوله إلى مكان العرض. وتضيف البرقية أن الوزير المفوض البريطاني جلس إلـى يمين الأمير وجاء بـعده قناصـل هولندا وفارس ومصر بينما شوهد على يسار الأمير القنصل السوفييتي والقنصل الفرنسي والقنصل الإيطالي.

1930/01/10
LECOFJ/B/14 (3) ■

نشرة مـعلومات رقم ٢٠ من مـورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مديـر جهـاز استخبارات المشرق في بيروت، مـؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٦٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ١٥ ينـاير ١٩٣٠م وموقعة من هـوبنو H. Hoppenot السـكرتيـر العام للمكتب الدبلـوماسي بالوكالة في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

يفيد مورتييه أنه التقى في دمشق بتاريخ ٦ يناير الأمير نوري الشعلان الذي نقل إليه معلومات مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقـاتها مريض، وأن فيصل الدويش شن عليه مؤخرا أربع غارات ناجحة. وتشير النشرة إلى مؤتمر بغداد الأخير الذي حضره ممثل عن فيصل الدويش وكبار شيوخ قبيـلة شمر في جنوب العـراق، وأن الملـك فيـصل طلـب من هـؤلاء الزعـماء الاعتراف بمحمد بن عبيد الرشيد رئيسا أعلى عليهم لمحـاربة الملك عبدالعزيز آل سـعود. وتضيف النشرة أن جماعات من شمر دخلت الأراضي النجدية، وأن عشيرة أبو طقيقة من بني عطية قتلت عناصر حاميات ثلاثة مواقع نجدية صغيرة على بعد ٢٠٠ كم من تبوك. كما تشير النشرة إلى تمرد قبيلة عتيبة في الحجاز وإلى موقف الحويطات وبني صخر في وادي السرحان الذي أدى إلى انسحاب حامية قريات الملح وتراجعها إلى الجوف.

ويفيد مورتييه أن نوري الشعلان يستخلص مما تقدم أن النشاط البريطاني الذي أشار إليه



في حديث له مع المفوض السامي الفرنسي في بيروت بدأ يتضح شيئا فشيئا. وهو يرى أن البريطانيين هم الذين دبروا تمرد فيصل الدويش وتآمروا مع الهاشميين ضد الملك عبدالعزيز آل سعود وذلك خلال الزيارة التي قام بها إلى قبرص الأمير عبدالله والملك فيصل ابنا الحسين، وزيارة الأمير عبدالله الأخيرة إلى بغداد. ويعتقد نوري الشعلان أن هدف البريطانيين هو انتزاع الحجاز من سلطة الملك عبدالعزيز آل سعود على حد تعبير مورتييه. ويضيف أن الشعلان قال له إنه ينوي استغلال الصعوبات التي يواجهها الملك عبدالعزيز آل سعود لاستعادة الممتلكات التي أخذها منه في قريات الملح، وإنه على اتفاق من أجل ذلك مع زعماء الحويطات وبني صخر.

● S.-L./1044

■ Fonds Beyrouth/662

1930/01/11

■ LECOFJ/B/14 (1)

رسالة رقم ٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م موقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن وزارة الخارجية الفرنسية أحالت إلى شركة رينو Renault طلب المعلومات الذي وصلها من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ضمن برقيته رقم ٥٠ بتاريخ ٢٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٢٩م بشأن بيع سيارات رينو ذات الست عجلات والمعدة للاستعمال في الصحراء. كما يضمن وزير الخارجية الفرنسي رسالته نسخة من رسالة الشركة بهذا الشأن، ليتولى القائم بالأعمال الفرنسي تسليمها بدوره إلى الشخصيات الحجازية التي عبرت له عن رغبتها في الحصول على تلك المعلومات.

1930/01/11

● S.-L./1044 (1)

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٨ صادرة عن مكتب الاستخبارات في دمشق، مؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يشير المقتطف إلى حفل الاستقبال الذي نظمته قنصلية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق بمناسبة ذكرى تنصيب عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز ونجد، ويضيف أن السلطات الفرنسية والسورية والقناصل وعددا من رجالات الدين المسيحي والإسلامي والأعيان قدموا تهانيهم إلى قنصل الملك في دمشق. كما تلقى الملك في ٩ يناير برقية من بيروت أعرب فيها الطلاب العرب عن تهانيهم الخالصة وأمنياتهم في قيام الوحدة العربية على يد الملك عبدالعزيز آل سعود. ويورد المقتطف أيضا نص برقية من أعيان بيروت المسلمين تحمل تواقيع محمد فاخوري وعمر الداعوق والأمير فؤاد أرسلان والدكتور حليم قدورة وعبدالغني قباني وحسن سعد الدين طبارة.



1930/01/11
S.-L./1044 (6) ●

ترجمة فرنسية لمقتطفات حول الوضع العام في نجد من نشرة معلومات رقم ٢ صادرة عن قيادة القوات الجوية البريطانية في الهندية بالعراق، مؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تتحدث النشرة عن الغارة التي شنتها قبيلة حرب على مطير شرقي المنطقة المحايدة، وتضيف أن مصير الهاربين من المعركة ما زال مجهولا. وتفيد أن القوات الموالية للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها هاجمت المتمردين في ٣ يناير وأسرت من بقي منهم على قيد الحياة، وأن علي بن عشوان الذي شن في الماضي غارات عديدة على القبائل العراقية لقي مصرعه. وتروي النشرة استسلام نايف بن حثلين مع أنصاره من العجمان بتاريخ ٨ يناير، وفيصل الدويش في اليوم التالي، وأن الزعيمين أرسلا إلى البصرة حيث اعتقلا على متن سفينة حربية في أثناء المفاوضات التي كان يجريها الملك عبدالعزيز آل سعود مع الملك فيصل. وتفيد النشرة أن بقية المتمردين من مطير والعجمان بما فيهم النساء والأطفال سيوضعون تحت الحراسة في شمال الكويت بانتظار تسوية وضعهم.

1930/01/12
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ٤ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عرض على القائم بالأعمال الفرنسي في جدة خلال محادثة جرت بينهما بشأن مسودة مشروع معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ملاحظاته الشخصية على المعاهدة المقبلة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية (الانتداب) كما تنص على ذلك المادة الثامنة من مشروع المعاهدة الذي أعدته وزارة الخارجية الفرنسية. ويقول القائم بالأعمال الفرنسي إنه قَبِل الملاحظات بصفة شبه رسمية لأنه لم يتلق بعد أي تكليف من حكومته لمعالجة هذا الأمر. ثم يحيل القائم بالأعمال الفرنسي تلك الملاحظات إلى المفوض السامي الفرنسي مشيرا إلى أن نصها يدخل في إطار المشروع الذي أعدته المفوضية السامية، والذي اطلع عليه القائم بالأعمال الفرنسي الخريف الماضي في سورية. وألحق بالرسالة النص العربي لملاحظات فؤاد حمزة وترجمته الفرنسية.

1930/01/13
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم ٢٦ من جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يتضمن المقتطف نص برقية من جدة إلى صحيفة «ألف باء» الدمشقية تفيد أن رجال



الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قتلوا ابن عشوان أحد شيوخ مطير وعددا من أتباعه.

1930/01/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (4) ●

نسخة من رسالة رقم ٨ من بيلان Bellan المترجم والقائم بالأعمال الفرنسي في تبريز إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة أفريقيا، مؤرخة في ٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ووجهت نسخ منها إلى طهران وإلى جهات أخرى. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لنص المعاهدة المبرمة بين فارس والحجاز في ٢٤ أغسطس (آب) ١٩٢٩م.

تشير الرسالة إلى ترجمة مرفقة للمعاهدة التي أبرمت بين فارس من جهة ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من جهة أخرى يوم ٢٤ أغسطس ١٩٢٩م ونشرتها صحيفة «تبريز» في عددها الصادر يوم ١٣ يناير. ويلاحظ بيلان أن المعاهدة تنص بصفة خاصة على مبدأ المعاملة بالمثل بالنسبة إلى الممثلين الدبلوماسيين وقناصل البلدين، وتمنح كل منهما الأخرى صفة الدولة الأَوْلى بالرعاية.

LECOFJ/B/16 ■
Relations Commerciales/2434 ●

1930/01/14
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم 2/M صادرة عن مكتب الاستخبارات في درعا، مؤرخة في ١٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تتضمن النشرة نص برقية من تجار درعا إلى قنصل الملك عبدالعزيز آل سعود في دمشق، مؤرخة في ١١ يناير ١٩٣٠م جاء فيها أن تجار درعا يوجهون إلى جلالته أخلص الأمنيات بمناسبة ذكرى اعتلائه عرش الحجاز ونجد وملحقاتها ويعتبرونه رمزا لتطلعات الأمة العربية. وتشير النشرة إلى أن شخصا يدعى العجمي هو الذي تكفل بإرسال البرقية.

1930/01/15
LECOFJ/B/14 (3) ■

رسالة رقم ٦٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م موقعة من هوبنو H. Hoppenot السكرتير العام للمكتب الدبلوماسي بالوكالة في المفوضية السامية الفرنسية. وأرفق بالرسالة مذكرة رقم ٢٠ من مورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٠ يناير ١٩٣٠م

يرفق المفوض السامي الفرنسي مذكرة عن مقابلة حديثة بين نوري الشعلان ومورتييه. تتحدث المذكرة عن الوضع السياسي في



الحجاز ونجد، ويطلب التحقق من صحة المعلومات وإرسال المعلومات التي يتم الحصول عليها بهذا الشأن إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

1930/01/15
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١١ صادرة عن مكتب الاستخبارات في دمشق، مؤرخة في ١٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يتضمن المقتطف نص برقية من حسيب مختار مدير مدرسة التجهيز في حلب باسم طلاب المدرسة إلى قنصل الملك عبدالعزيز آل سعود في دمشق بمناسبة ذكرى تنصيب عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز ونجد وملحقاتها. كما يتضمن المقتطف برقية أخرى بنفس المناسبة موقعة من كامل أنطاكي وأمين ميسر وعبده الحسني (كذا) وعمر عقيلي وربيع المنقاري.

1930/01/16
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٤١ صادرة عن جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تشير النشرة إلى نبأ نشرته صحيفة «القبس» الدمشقية بتاريخ ١٥ يناير ١٩٣٠م نقلا عن صحيفة «الأيام» العراقية مفاده أن وفدا من شيوخ الرولة قام بزيارة إلى الجوف طلب خلالها من أمير المنطقة السماح لقبائل الرولة بالاستقرار في هذه الأراضي النجدية.

وتضيف النشرة أن صحيفة «القبس» أشارت إلى أن قبائل الرولة السورية ترغب في الاستقرار في الجوف لتصبح تحت حماية عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها درءاً للأحقاد التي تكنها لها القبائل الكبيرة مثل شَمّر، وعنزة وعشائر فدعان، والموالي.

1930/01/17
Fonds Beyrouth/662 (1) ■

رسالة رقم 152/K.3 موقعة من مورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت إلى رئيس مكتب جهاز الاستخبارات في دمشق، مؤرخة في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يلفت مدير جهاز استخبارات المشرق نظر رئيس مكتب جهاز الاستخبارات في دمشق إلى نبأ نشرته صحيفة «الأيام» العراقية ونقلته صحيفة «القبس» الدمشقية في عددها الصادر في ١٥ يناير مفاده أن وفدا من شيوخ الرولة ذهب مؤخرا إلى الجوف لطلب الأمان من ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود، والسماح لهم بالاستقرار في هذه المنطقة النجدية، وأن أمير الجوف نقل الطلب إلى الملك عبدالعزيز آل سعود الذي استجاب له. ويطلب مدير جهاز استخبارات المشرق إبلاغه بمدى صحة هذا النبأ وموافاته بأسماء الشيوخ الذين ذهبوا إلى الجوف.

1930/01/17
S.-L./1044 (1) ●
نشرة معلومات رقم ٣٢١٦ صادرة عن الأمن العام، مؤرخة في بيروت في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من المفتش العام للشرطة.

تتضمن النشرة نص برقيتين إحداهما من حسيب مختار مدير مدرسة التجهيز بحلب باسم طلاب المدرسة، والثانية من عبده الحسن (كذا) وعمر عقيلي وأمين ميسر وكمال أنطاكي وربيع المنقاري، إلى ياسين الرواف قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في سورية ولبنان بمناسبة ذكرى اعتلاء الملك عبدالعزيز آل سعود العرش. كما تتضمن النشرة أيضا رد قنصل الملك على البرقيتين.

1930/01/17
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٣٢٢١ صادرة عن إدارة الأمن في دمشق، مؤرخة في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة موقعة من المفتش العام للشرطة في بيروت، مؤرخة في ١٨ يناير ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن مصدر حسن الاطلاع أن محمد النحاس أبلغ قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق، باسم الوطنيين، أنهم مستعدون لإعلان ولائهم لعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وخدمة مصالحه فيما لو تعهد بدفع مساعدة سنوية مقدارها ١٥٠ ليرة ذهب سورية، تخصص ١٠٠ منها لجريدة «الشعب» و٥٠ للنشاط الذي يمارسه الوطنيون السوريون في أوروبا. وتضيف النشرة أن القنصل يعارض قبول هذه المقترحات، إلا أنه يخشى من مكائد محمد النحاس وخالد الحكيم لدى الملك عبدالعزيز آل سعود، لذلك قام بإبلاغ الملك عبدالعزيز بنوايا الحزب الوطني. وتستطرد النشرة قائلة إن قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلب من أحد أصدقائه أن يكتب إلى الملك عبدالعزيز آل سعود للتشكيك بنوايا الوطنيين. وتختم النشرة بالقول إنه لم يصل أي رد عن ذلك من الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/17
S.-L./1044 (1) ●
برقية سرية رقم ٣ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تمكن من دحر القبائل المتمردة التي لجأت إلى الأراضي الكويتية، وأن البريطانيين اعتقلوا فيصل الدويش وثلاثة من مساعديه وقادوهم إلى جهة مجهولة.

1930/01/17
S.-L./1044 (3) ●
ترجمة فرنسية لرسالة من محمد سليمان العتيبي إلى طراد سطام الشعلان، مؤرخة



في الكويت في ١٦ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م مضمنة في نشرة معلومات رقم ٢٠ مضمنة بدورها في رسالة رقم 572/ES/2 موقعة من مدير مكتب الاستخبارات في سورية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت والوزير المفوض مندوب المفوضية السامية الفرنسية في دمشق ومساعده، مؤرخة في ٢٥ يناير ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن البريطانيين رفضوا تقديم الدعم للمتمردين، وأبلغوا تعليماتهم إلى حكومة الكويت لتعمل على طردهم، حتى إنهم بدأوا بقصفهم مما أدى إلى استسلام ابن مشهور، ثم جاء استسلام ابن حثلين وفيصل الدويش نتيجة قصف ثان. أما في الوقت الحاضر فيتمتع المتمردون بالحماية البريطانية. ويتساءل صاحب الرسالة عن غاية بريطانيا من سياستها هذه، ويضيف أن الحكومة منعت المواطنين من زيارة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حتى نهاية المحادثات التي بدأت معه بخصوص فيصل الدويش وأنصاره. وفي ذيل الرسالة ملاحظة تفيد أن فيصل الدويش وابن حثلين وأنصارهما نقلوا إلى زورق حربي في البصرة إلى أن تنتهي المحادثات مع الملك عبدالعزيز آل سعود بشأنهم.

1930/01/17
● S.-L./661 (2)

رسالة رقم 151/K3 من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يطلب المفوض السامي الفرنسي في بيروت موافاته بمعلومات عن تنظيم الإدارة المركزية والحكومة والوزارات في مملكة نجد والحجاز وملحقاتها. كما يطلب معلومات عن التقسيمات الإدارية والسلطات القضائية والمالية والضريبية، وعن التنظيم العسكري بما في ذلك القيادة والفرق العسكرية والتسليح وتعيين الضباط ورواتبهم وتوزع الجيش والطيران والخدمات البرقية، وعن الأشغال العامة من طرقات ومصانع، وعن مشروع تطوير ميناء جدة، وأخيرا عن البريد والجمارك ورسومها.

1930/01/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى الممثلية الفرنسية في جدة.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٣ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد تفيد أن قبائل المتمردين بقيادة فيصل الدويش صدت قوات الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن الطيران العسكري والسيارات المدرعة البريطانية ألقت القبض على فيصل الدويش وثلاثة من أعوانه



وأرسلتهم إلى جهة غير معلومة. وتضيف البرقية أن العراق تعتبر هذا التدخل البريطاني المباشر لصالح الملك عبدالعزيز آل سعود بمثابة إنذار إلى المتطرفين العراقيين.

LECOFJ/B/11 ■

1930/01/18
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

برقية سرية من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يطلب ليبيسييه نقل برقية رقم ٦ إلى وزارة الخارجية الفرنسية، يفيد فيها أن مؤتمرا سوف ينعقد قريبا في المنطقة المحايدة (لعلها النجدية-العراقية) يضم ممثلين عن نجد والعراق والكويت، ويهدف إلى إيجاد تسوية نهائية للنزاعات القائمة. ويضيف ليبيسييه أن المندوب السامي البريطاني سوف يسعى في هذه المناسبة إلى ترتيب لقاء شخصي بين عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وفيصل بن الحسين ملك العراق.

1930/01/18
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ٣ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية في العراق، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م، ومضمنة في نشرة معلومات صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وافق على الاجتماع بالمقيم السياسي البريطاني في الخليج بتاريخ ٢٠ يناير للشروع في مفاوضات حول عودة المتمردين اللاجئين من الإخوان إلى الكويت، والبحث في مصير زعماء التمرد المعتقلين حاليا في السفن البريطانية. وتشير النشرة إلى أنه تم تأجيل الاجتماع الذي كان مرتقبا بين الملك عبدالعزيز آل سعود وفيصل ملك العراق، والذي اتفق عليه بناء على مبادرة من الأخير. وتضيف النشرة أن لاجئي العجمان ومطير لازالوا خاضعين لسلطة زعيميهما خالد بن حثلين (ابن عم نايف) بالنسبة إلى العجمان، وفيصل بن شبلان بالنسبة إلى مطير.

وتنقل النشرة أنباء من المنطقة الغربية التي شهدت تحرك فواز الشعلان ترافقه جماعة من الرولة داخل منطقة الوجه في أواخر ديسمبر (كانون الأول)، وبدأ بشن غارات على عشيرتي السبعة (فخذ من عنزة) والصقور (من الحويطات)، ثم انسحب بعدها باتجاه الغرب حاملا الغنائم ليعسكر قرب لحا Laha جنوب شرقي جبل عنازة.

1930/01/18
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٤ صادرة عن مكتب الاستخبارات في سورية،



مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف نقلا عن مسافرين أن قوات الملك عبدالعزيز آل سعود المؤلفة من ٣ بيارق بقيادته وقيادة ابن طوالة وعبدالمحسن الفرم (وردت El Ghorm) هاجمت قبيلة مطير بزعامة فيصل الدويش في حفر الباطن واستمرت الاشتباكات ٥ ساعات انتهت بهزيمة فيصل الدويش، وبلغ عدد الضحايا من الطرفين ٣٠٠ قتيل. ويضيف المقتطف أن القبائل المتمردة غادرت الأراضي النجدية بعد الاشتباكات ودخلت الأراضي العراقية حيث استقبلها موظف بريطاني أسندت إليه مهمة حمايتها. ويفيد المقتطف أن الموظف البريطاني اصطحب فيصل الدويش وبعض الشيوخ على متن طائرة أقلتهم إلى البصرة.

1930/01/19
■ LECOFJ/B/11 (3)

نسخة من رسالة رقم ١٣ من بول ليبيسيه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٦ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٧.

تفيد الرسالة أن القوات البريطانية اعتقلت فيصل الدويش وثلاثة من كبار مساعديه على حدود نجد مع الكويت، ونقلتهم على متن السفينة «باتريك ستيورت» *Patrick Stewart* إلى جزيرة حجام Heddjam بالخليج، وتشير الرسالة إلى أن هذا التدخل الحاسم لصالح الملك عبدالعزيز آل سعود وضع حداً للفوضى التي دامت سنوات عديدة في شرقي نجد، والتي كانت مصدر قلق البريطانيين والعراقيين على حد سواء. ويرى القنصل أن المندوبية السامية البريطانية تريد استغلال الهدوء المؤقت الناتج عن خمود حركة الإخوان لتحل مسائل الخلاف بين كل من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من جهة والعراق والكويت من جهة ثانية، وأن مؤتمرا على حدود المنطقة المحايدة سينعقد، خلال بضعة أيام، لضبط الحدود والآبار والمراعي المتنازع بشأنها، وتحديد الأضرار الناتجة عن أعمال الغزو المتبادلة. ويشاع أن الملك فيصل سيحضر شخصياً أعمال المؤتمر، بناء على طلب فرانسيس همفريز Sir Francis H. Humphrys، وليس مستبعدا أن يلتقي بالملك عبدالعزيز آل سعود الموجود في خرجة Khardja.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/01/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية

الفرنسية، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٦ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد تفيد أن مؤتمرا سيعقد قريبا في المنطقة المحايدة بين نجد والعراق والكويت لحل النزاعات الحدودية القائمة بين البلدان الثلاثة، وأن المندوب السامي البريطاني يسعى بهذه المناسبة لتنظيم لقاء بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين.

1930/01/21
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٣/ ٩/ ٦/ ١٠ موقعة من فؤاد حمزة وكيل الخارجية في مكة المكرمة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد فؤاد حمزة أنه عازم على السفر إلى نجد لمقابلة الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز سيتولى أعمال الخارجية في مدة غيابه.

1930/01/21
S.-L./1044 (1) ●

رسالة سرية رقم 775/K3 من مورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت إلى القائد العام لقوات المشرق ورئيس مكتب الاستخبارات في سورية، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تحمل الرسالة مقتطفا من برقية رقم ٣ مؤرخة في ١٧ يناير ١٩٣٠م من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت يفيد أن القوات البريطانية اعتقلت فيصل الدويش وثلاثة من مساعديه بعد لجوئهم إلى الكويت هربا من قوات الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/01/21
S.-L./1044 (6) ●

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ١٦ عن نجد وتمرد فيصل الدويش صادرة عن مكتب الاستخبارات في سورية، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في نشرة صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت.

تفيد النشرة أن فيصل الدويش وابن حثلين زعيم العجمان نقلا جوا من الكويت إلى جهة مجهولة، قد تكون بغداد أو البصرة، وذلك برفقة الضابط البريطاني جون جلوب Captain John Glubb الذي يلقبه العرب أبو حنيك. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها طلب تسليمهما دون شروط. كما تفيد النشرة تحت عنوان «الوضع في نجد» نقلا عن محمد



العصيمي أن القوات الوهابية هاجمت المتمردين من قبيلة مطير وهزمتهم في حفر الباطن، وأن نوري الشعلان تلقى رسالة من أحد أصدقاء الأمير طراد الشعلان في الكويت أخبره فيها أن محمد بن عبيد بن رشيد، ضيف الشريف فيصل في العراق، جمع قوات كبيرة من شمر لتنضم إلى فيصل الدويش ضد الملك عبدالعزيز آل سعود.

وتتحدث النشرة عن لقاء منتظر في الكويت يجمع الملك عبدالعزيز آل سعود وفيصل الدويش بحضور البريطانيين. ومن جهة أخرى أفاد محمد العصيمي أن نوري الشعلان سلم إلى ضابط الاستخبارات رسالة من محمد سليم العتيبي إلى الأمير طراد الشعلان، مؤرخة في الكويت في ٧ يناير ١٩٣٠م، وأضاف أن البريطانيين يسعون لإضعاف الملك عبدالعزيز آل سعود واستمالة القبائل بالهبات المالية، وأنهم حصلوا على الموافقة لتوسيع سكة الحديد بين عمان والعقبة، وينوون تحضير أهل الشمال والرولة الموجودين على مقربة من السكة حماية لها.

وتفيد النشرة أن نوري الشعلان أفاد أن قبائل الظفير وبني حسين وغيرها هاجمت فيصل الدويش في الشق قبل عودته إلى الجهراء وكبدته خسائر كبيرة، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي الانتقال إلى هنية جفان Heniet Jfan الواقعة في نهاية الشق. وتضيف النشرة أن فيصل الدويش عاد من بغداد إلى الجهراء ثم غادرها مع خدمه تاركا محمد بن بدر عند مطير. وتخلص النشرة إلى القول إن الحكومة سمحت لقبيلة مطير بالبقاء في المناطق التي تشغلها حاليا إلى حين عودة فيصل الدويش، وإن النفيسي زار الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/22
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت إلى كل من وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٣ والقنصلية الفرنسية في بغداد.

تفيد البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود دعا فؤاد حمزة للالتحاق به فوراً، قصد المشاركة في مؤتمر ينعقد على الحدود الكويتية، سيحضره الملك فيصل بن الحسين ملك العراق والمفوض السامي البريطاني والملك عبدالعزيز آل سعود، في محاولة لتسوية كل المسائل المعلقة. ويقول ميغريه إن فؤاد حمزة حرص على رؤيته قبل سفره ليخبره أنه سيحاول استعجال جواب الملك عبدالعزيز آل سعود عن مشروع المعاهدة الفرنسية-النجدية. وطلب فؤاد حمزة من ميغريه أن يرسل له إلى الكويت جواب شركة رينو Renault حول المعلومات عن سياراتها. ويختم ميغريه بالقول إنه لم يتلق حتى الساعة شيئا من شركة رينو.

Fonds Beyrouth/1045 ■



1930/01/22
S.-L./1044 (2) ●
نشرة معلومات رقم ٦١ عن الوضع في نجد من إدارة استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة بتلقي رسالة من محمد خورشيد مدير المدرسة الثانوية الرسمية في بغداد تتضمن معلومات عن الوضع في نجد جاء فيها أن فيصل الدويش الذي سلم نفسه للبريطانيين اقتيد على متن سفينة إلى جهة مجهولة، وأن نايف بن حثلين زعيم العجمان وفرحان بن مشهور زعيم الرولة سلما نفسيهما إلى السلطات البريطانية العراقية في البصية. وتضيف الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يرابط حاليا مع ١٠ آلاف مقاتل في أم الحيران غربي الصبيحية، وأن أخاه عبدالله موجود في الرقعي مع ٥ آلاف مقاتل، وأن شيخ الكويت أبلغ الملك عبدالعزيز آل سعود رغبته في توقيع معاهدة صداقة معه، وأنه مستعد للاعتراف بسيادة الملك عبدالعزيز آل سعود على ميناء الجبيل الذي يسيطر عليه الوهابيون، ويطالب به الكويت.

1930/01/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
برقية عاجلة رقم ٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقية سابقة حول نية فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الذهاب إلى سورية للزواج، ويقترح ميغريه على وزير الخارجية الفرنسي أن يرسل له مبلغ ٤ إلى ٥ آلاف فرنك لتقديم هدية باسمه الخاص بهذه المناسبة إلى فؤاد حمزة نظرا لعلاقات المودة الشخصية التي تربط بينهما.

1930/01/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية موقعة من هنري بونسو Henri Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل بونسو برقية رقم ٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود استدعى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بصفة عاجلة للمشاركة في مؤتمر سيعقد على مشارف الكويت يحضره فيصل بن الحسين ملك العراق والمندوب السامي البريطاني على العراق والملك عبدالعزيز آل سعود لإيجاد حل نهائي للنزاعات العالقة. وتشير البرقية إلى أن فؤاد حمزة أخبر ميغريه قبل مغادرته بأنه سيستعجل ردا من الملك على مشروع



المعاهدة الفرنسية النجدية التي تم تبادل الآراء بشأنها خلال النصف الأول من ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٩م. وفي البرقية إشارة إلى أن فؤاد حمزة سيسافر بعد ذلك إلى سورية حيث ينوي الزواج، وربما يتوجه بعدها إلى لندن.

1930/01/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة رقم ٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تعقيبا على برقيته المؤرخة في ٢٢ يناير، يفيد ميغريه أنه يضمن رسالته ترجمة للبلاغ الذي نشرته الصحافة المحلية بخصوص سفر فؤاد حمزة. ويشير هامش في الرسالة إلى أن لهذا السفر صلة بموضوع المؤتمر بين حكومات نجد والعراق والكويت.

■ LECOFJ/B/11

1930/01/23
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة رقم ٥ من هيمانز Hymans وزير الخارجية البلجيكي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة الشؤون الإدارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الخارجية البلجيكي إلى رسالته رقم ٥ بتاريخ ٢٩ فبراير (شباط) ١٩٢٨م ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يخبره إن كان إبراهيم دبوي Ibrahim Depui قد عاد إلى إدارة القنصلية البلجيكية.

1930/01/24
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة بخط اليد رقم ٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقم ٧ ووزارة الحرب الفرنسية برقم ١٠١، مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى أن القنصل الفرنسي في بغداد أبرق إليه يوم ٢٠ يناير بأن لقاء سيعقد قريبا في المنطقة المحايدة بين العراق ونجد والكويت لحل النزاعات الحدودية العالقة بين الأقطار الثلاثة، وأن المندوب السامي البريطاني في بغداد يسعى فيما يبدو إلى تنظيم لقاء شخصي بالمناسبة بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين.

1930/01/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

نسخة من برقية من هنري بونسو Henri Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل بونسو برقية رقم ٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن



شخصيات مأذونة ترى أن الملك عبدالعزيز آل سعود مستعـد من منطلق القوة لتقديم تنازلات للعراق، وأن النتيجة المنطقية للمؤتمر الذي سيجـمعه بملك العراق هـي الإعداد لإقامة اتحاد عربي يـقف في وجه أوروبا. وتضيـف البرقيـة أن الملك عبدالـعزيز آل سعود، الذي تخلص مؤقتا من مشكلات الأسرة الهاشمية، يسعى إلى تكثيف حملة تهدف إلى ترشـيخ ابنه فيصل ملـكا على سورية.

1930/01/25
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقيـة رقم ٨ موقعـة من جاك روجيـه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعـمال الفرنـسي في جدة إلـى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م موجهة إلى كل من وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٤ والقنصلية الفرنسية في بغداد.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقـيته رقم ٣، ويـفيد أن شخـصيات مسؤولة ترى أن المـلك عبدالعزيز آل سعود مستعد لتقديم تـنـازلات للعراق، وأن المؤتمر الذي سيجمعه بفيصل بن الحسين ملك العراق سيسفر عن قيام اتحاد عربي من شأنه مواجهة أوروبا. وأن الملك عبدالعزيز آل سعود الذي تخـلص، مـؤقتا، مـن مشكـلات الأسرة الهاشمية يسعى في المرحلة القادمة إلى تكثيف حملة دعائيـة تهدف إلى ترشيح ابنه الأمير فيصل لعرش سورية.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/01/25
LECOFJ/B/11 (1) ■

رسالة رقم ٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جـاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة نقلا عن القنصل الفرنسي في بغداد أن ممثلي كل من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق والكويت سيجتمعون قريباً على حدود المنطقـة المحايدة، لإيجاد حلول نهائية للخلافات المعلقة بين البلدان الثلاثة. وتذكـر رسالة وزير الخـارجية أن الـقنصـل الفرنسي في بغداد يعتقد أن المندوب السامي البريطاني (في بغداد) يعمل من أجل تنظيم لقاء شخصي بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين.

1930/01/25
Fonds Beyrouth/1045 (3) ■

نشرة معلومات رقم ٤ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية في العراق، مؤرخة في ٢٥ ينـاير (كانون الثاني) ١٩٣٠م، ومضمنة في نشرة معلومات صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت.



تفيد النشرة أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها التقى المقيم السياسي البريطاني في الخليج بتاريخ ٢٠ يناير، وأن طائرة المقيم السياسي حطت مع ٦ طائرات أخرى في معسكر الملك عبدالعزيز في خباري وضحاء يرافقه ضابط من هيئة أركان القوات الجوية الملكية البريطانية. وقد تم في أثناء هذا الاجتماع التوصل إلى اتفاق مؤقت بشأن عودة متمردي العجمان ومطير، ومصير زعيمهم. وتورد النشرة النقاط الأساسية في الاتفاق وهي ضمان حياة زعماء التمرد وأنصارهم، وألا يتعارض العقاب الذي سيحل بهم مع مشاعر الاعتزاز العربية، ويمكن أن ينص هذا العقاب على إعلان زعماء التمرد خضوعهم أمام الملأ، ثم يعتقلون في مكان يحدده الملك عبدالعزيز آل سعود الذي يتخذ جميع التدابير اللازمة للحيلولة دون شن غارات باتجاه العراق. وفي حال وقوع غارات، تقع مسؤوليتها على عاتقه، ويقوم بدفع التعويضات المناسبة. وتفيد النشرة، في معرض حديثها عن حركة القبائل التي أعلنت ولاءها لعبدالعزيز آل سعود بعد التمرد، أن فيصل بن شبلان الذي سمي زعيما لمتمردي مطير إثر استسلام فيصل الدويش في ٨ يناير ١٩٣٠م، عاد إلى الملك عبدالعزيز الذي عفا عنه، إلا أنه لم يسمح له بالعودة إلى الكويت لإحضار أسرته.

1930/01/25
Fonds Beyrouth/662 (15) ■

مقتطف من مشروع اتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا بصفتها دولة منتدبة على سورية ولبنان من إعداد المفوضية السامية الفرنسية في بيروت ومرسل إلى جدة بتاريخ ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمن في مذكرة من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى (وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

ينص مشروع الاتفاقية في مادته السادسة على أنه يحق للقبائل السورية التي تتمتع بحق الانتجاع في أراضي الحجاز ونجد وملحقاتها أن تواصل التمتع بهذا الحق دون دفع أية رسوم. أما القبائل الحجازية والنجدية التي تنتقل إلى دول الانتداب الفرنسي فلا تستطيع ذلك إلا بعد الحصول على تصريح من حكومة هذه الدول يذكر فيه اسم الزعيم أو المختار، وعدد الخيم، وعدد رجال القبيلة والأسلحة التي في حوزتهم، وعدد الحيوانات، والنقطة التي ستجتاز القبيلة منها الحدود، ووجهتها، والمدة المتوقعة لإقامتها. ولا يحق للقبائل السورية حمل السلاح إلا في المناطق التي تحمله فيها القبائل الحجازية النجدية. كما تخضع قبائل الطرفين في أثناء انتجاعها إلى القوانين والأنظمة المعمول بها، وتطبق القواعد الصحية، وخصوصا في حالات الأوبئة.



وتنص المادة الثامنة على أن كل اعتداء يقع على قبائل أحد الطرفين في البلد الآخر ينظر فيه الطرف الذي ينتمي إليه المعتدي، ويكون زعيم القبيلة المعتدية هو المسؤول. وتقول المادة التاسعة إنه في حال دخول إحدى القبائل أراضي الطرف الآخر بعد قيامها بتمرد ضد سلطة البلد الذي تنتمي إليه، يقوم الطرف الذي لجأت إليه القبيلة باتخاذ كافة التدابير لمنع هذه القبيلة من مواصلة أعمالها العدائية أو استئنافها ضد بلدها الأصلي.

وتحظر المادة العاشرة على حكومات الطرفين إجراء مراسلات مباشرة مع زعماء القبائل التابعة للبلد الآخر. وتنص المادة الحادية عشرة على حل النزاعات بين القبائل بواسطة هيئة تحكيم مختلطة تجتمع بناء على طلب الدولة التي وقع على أرضها الخلاف بين القبائل في موسم الانتجاع، وتصبح قرارات الهيئة قابلة للتنفيذ بعد موافقة الحكومات المعنية.

ويتناول مشروع الاتفاقية الأحكام المتعلقة بالتجارة بين حكومات الدول الخاضعة للانتداب الفرنسي وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويشير في المادة ١٣ إلى أن القوافل التي تحمل البضائع الحجازية والنجدية إلى دول الانتداب الفرنسي ينبغي أن تكون مزودة بشهادة منشأ صادرة عن أمير المنطقة، وتتضمن كافة المعلومات اللازمة عن البضائع المحمولة والحيوانات التي تحملها.

وتشترط المادة ١٣ أيضا أن تُوْدِعَ القوافل في أول مركز أمني الأسلحة التي في حوزتها لقاء وصل تفصيلي تبرزه في طريق عودتها إلى بلادها لاسترداد أسلحتها. وتسمح المادة ١٤ للقوافل القادمة من الحجاز ونجد بنقل العملة الذهبية والفضية وتداولها في دول الانتداب الفرنسي بكل حرية. وتتضمن المادتان ١٦-١٧ الأحكام الخاصة بسريان الاتفاقية، وطريقة إلغائها، وتساوي النصين الفرنسي والعربي في القيمة، وفي حال الاختلاف يعتمد النص الفرنسي وحده.

1930/01/25
LECOFJ/B/16 (5) ■

رسالة رقم ١١٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد المفوض السامي الفرنسي أنه يضمن رسالته نص مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية الجديد الذي وافقت عليه وزارة الخارجية الفرنسية، ليواصل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة التفاوض على أساسه مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويبدي المفوض السامي ملاحظات تتعلق بمسألتي المحاكم الخاصة، واعتماد اللغة الفرنسية في صياغة نص الاتفاقية إلى جانب اللغة العربية، ويرى ضرورة الإسراع في بدء المفاوضات نظراً لقرب انتهاء مدة العمل



بالاتفاقيـة القديمة. ويلفت المفوض السـامي الفرنسي انتباه القائم بالأعمال الـفرنسي إلى ضرورة عدم الدخول في مفاوضات عن مسألة سكة حديد الحجاز لأنها مسألة تهم بريطانيا أيضاً، ولا يمكن أن تناقش بدونها.

1930/01/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالـة رقم ٦٢ من المـفوض السـامي الفـرنسي فـي بيروت إلـى وزير الخارجـية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقـعة من هنـري هوبنـو Henri Hoppenot السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية بالوكالة.

ينقل معـد الرسالة إلى وزارة الخارجية الفـرنسية مـذكرة عن مـملكة الحجـاز ونجد وملحقاتها أعدها جهاز الاستخبارات الـتابع للمـفوضية السامـية الفرنسـية في بيروت. تستعرض المذكرة بإيجاز تاريخ الدعوة الوهابية وزعمائها منذ بداياتها وحتـى عام ١٩١٤م، ثم تتطرق إلى حياة الملك عبدالعزيز آل سعود منذ العام ١٩١٤م وحتى ١٩٢٦م مع التذكير بجـذور النزاع الـقائم بـين أسرة آل سعـود والهاشميين، وتحلل المشكلات التي يواجهها الملك عبدالعزيز آل سعود منذ تـلك الفترة. وأرفق بالمـذكرة ملحق عـن علاقات مملـكة الحجاز ونجد ومـلحقاتها بالدول الأجـنبية، ومختلف الاتفاقيات التي أبرمت بين حكومة المملكة والحكومات الأجنبية حتى ١٩ مارس (آذار) ١٩٢٦م. ويعتبر صاحب الرسالة هذه الوثيقة إضافة مفيدة إلى جملة الوثائق العامة المحفوظة لدى وزارة الخارجية الفـرنسية عن الجزيرة العربية.

1930/01/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائـر إلى وزير الخارجـية الفرنـسي، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يستفسر صاحب البرقية إن كانت الظروف الصحية والسـياسية في الحجاز تسمح بـأداء فريضة الحـج هذا العام، وذلك حتـى يقوم بالترتيبات النهائية اللازمة لذلك في الجزائر.

1930/01/27
■ LECOFJ/B/11 (3)

نشـرة معلـومات رقم ٧٢ موقـعة من مورتـييه Mortier مديـر جهاز استـخبارات المشرق فـي بيروت، مؤرخـة في ٢٧ ينايـر (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة فـي رسالة تغطية رقم ١٨٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وموقعة من هوبـنو H. Hoppenot السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية بالوكالة.

تفيد النشرة، نقلاً عن نوري الشعلان، أن بريطانيا ترغب في ضم منطقة الجوف إلى إمارة شرقي الأردن، لأن المسار الجديد لسكة حديد الـعقبة-كـربلاء-بغداد سـيعبر تـلك



المنطقة. وتضيف النشرة أن المقيم البريطاني في الكويت سيبحث ذلك مع الملك عبدالعزيز آل سعود الموجود حاليا في حفر الباطن (على بعد ٢٢٠ كيلومترا جنوب شرقي الكويت)، وقد يعقد في الكويت مؤتمر يضم كلاً من الملك عبدالعزيز آل سعود والمقيم البريطاني في الكويت والملك فيصل بن الحسين، وربما فيصل الدويش أيضاً، لحل المسائل المعلقة، وتذكر النشرة أن المقيم البريطاني في الكويت ربما يكون قد منع زعماء البدو من القدوم للسلام على الملك عبدالعزيز آل سعود قبل المؤتمر وبعده. وتختم النشرة بالقول إن البريطانيين قبضوا على فيصل الدويش، وهم يحتفظون به لديهم إلى نهاية المؤتمر ليكون وسيلة يضغطون بها على الملك عبدالعزيز آل سعود.

S.-L./1044 ●

1930/01/27
Fonds Beyrouth/662 (2) ■

نشرة معلومات رقم ٧٣ صادرة عن جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن نوري الشعلان استشار المفوضية السامية الفرنسية عما يمكن عمله لمساعدته في استرداد ممتلكاته في الجوف وقريات الملح التي استولى عليها عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها عام ١٩٢٤م، وذلك بمناسبة المفاوضات الجارية حاليا بين البريطانيين والملك عبدالعزيز. وتشير النشرة إلى أن الممتلكات تتضمن نصف ملاحات القريات التي تبلغ قيمتها ٢٠ ألف جنيه استرليني، وقصراً من الحجر يرجع بناؤه إلى عام ١٩١١م وتبلغ كلفته ٩٠٠٠ جنيه استرليني، وقصراً من الطين بقيمة ٥٠٠ جنيه استرليني، ونصف حصة من ست واحات نخيل تبلغ قيمتها ٥٠٠ جنيه استرليني. وتضيف النشرة أن قبيلة الرولة كانت تملك في الجوف، قبل عام ١٩٢٤م، قصراً طينياً بقيمة ١٠٠٠ جنيه استرليني، وقصراً في سكاكا بقيمة ١٠٠٠ جنيه استرليني أيضا، و٢٠ واحة نخيل في الجوف بقيمة ٥٠٠ جنيه استرليني، و١٠ واحات نخيل في الطوير بقيمة ١٠٠٠ جنيه استرليني. ثم تورد النشرة تاريخ هذه الممتلكات حسب رواية نوري الشعلان، فتقول إن آل شعلان كان لهم حق السيادة على الجوف ما بين ١٨٢٠م و١٩٠٠م، وحق ملكية الأملاك التي سبق ذكرها أعلاه سواء في قريات الملح أم في قرية الجوف. وتضيف النشرة أن محمد بن رشيد، عم عبدالعزيز بن رشيد أغار على هذه الممتلكات عام ١٩٠٠م وانتزعها من آل شعلان. وتفيد أنه عندما غزا عبدالعزيز آل سعود حائل في عام ١٩٢٠م وطرد منها ابن رشيد أقر شفهيا لنوري الشعلان بحقه في الاحتفاظ بممتلكاته في قريات الملح والجوف، إلا أنه استولى فيما بعد على الجوف والقريات



وطرد رجال نوري الشعلان. وتضيف النشرة أن نوري الشعلان فكر باستعادة ممتلكاته بالسلاح، إلا أن حساسية العلاقات بين الوهابيين والسلطات الفرنسية في سورية جعلته يعدل عن مشروعه ليجنب فرنسا صعوبات جديدة.

1930/01/27
S.-L./1044 (2) ●

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ٢١ موقعة من رئيس مكتب الاستخبارات في سورية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت وجهات أخرى، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

نقلا عن مصادر من عنزة تفيد النشرة أن فيصل الدويش أسير لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن سلطان الأطرش في الرياض. وتضيف أن قبائل الرولة ستعود إلى قريات الملح بموافقة الملك عبدالعزيز آل سعود. وتفيد نقلا عن تاجر قادم من نجد أن ١٤ شيخا من العجمان زاروا مؤخرا الملك عبدالعزيز آل سعود وطلبوا العفو عن فيصل الدويش، وأن قبيلتي العجمان ومطير تمردتا لأنه رفض الصفح عنه. كما تنقل النشرة عن مخبر قادم من العراق أن فيصل الدويش دخل الأراضي العراقية مؤخرا هربا من ملاحقة الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن القبائل العراقية نزحت إلى الشمال خوفا منه، وطلبت من الحكومة العراقية مساندتها وإلا انضمت إلى جانبه. وتضيف النشرة أن سلطات الانتداب خشيت أن تكون هدفا لحيلة من فيصل الدويش الذي تعتقد أنه حليف للملك عبدالعزيز آل سعود، وطلبت من قنصل الكويت (الوكيل البريطاني) أن يأتي إلى بغداد، وأرسلت في الوقت نفسه السيارات المدرعة والطائرات لملاحقة فيصل الدويش.

1930/01/27
Fonds Beyrouth/662 (3) ■

رسالة سرية رقم 232/K.3 موقعة من تيرييه Commandant Terrier من إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت إلى مورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يشير تيرييه إلى نشرتَيْ المعلومات رقم ٧٢ و٧٣ تاريخ ٢٧ يناير ١٩٣٠م المتعلقتين بنوري الشعلان، ويسرد استنادا إلى مذكرات شخصية ما حدث بالفعل بالنسبة إلى ممتلكات نوري الشعلان. يقول تيرييه إن حافظ وهبة ممثل عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في مؤتمر الكويت الذي انعقد في ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٣م ويناير ومارس (آذار) ١٩٢٤م أبرز وثيقة تحمل خاتم نوري الشعلان جاء فيها أن الموقع أدناه يُقَرُّ بسيادة عبدالعزيز آل سعود على الجوف وقريات الملح. ويضيف تيرييه أن الوثيقة نشرت آنذاك



في عدد من الصحف منها صحيفة «العمران» التي كانت تصدر في دمشق، وأنه لفت انتباه نوري الشعلان إلى ازدواجية موقفه، فهو يطلب من الفرنسيين التدخل دبلوماسيا لدى عبدالعزيز آل سعود لمساعدته في استرجاع سيادته على الجوف، ويتخلى في الوقت نفسه عن هذه الحقوق بموجب صك رسمي يحمل توقيعه. ويذكر تيرييه أن نوري الشعلان كذب النبأ في صحيفة «العمران» بعد أن أبلغه إياه فوزان السابق ممثل سلطان نجد وملحقاتها في دمشق.

ويستطرد تيرييه قائلا: إن إصرار نوري الشعلان على إنكاره جعله يشك في أمر الوثيقة التي أُبْرِزَتْ أمام مؤتمر الكويت، ثم علم من نوري الشعلان في شهر مايو (أيار) أو يونيو (حزيران) ١٩٢٤م أنه عندما كان في قبيلته سَلَّم أحد مساعديه الذي كان متوجها إلى دمشق ٧ أو ٨ أوراق وقعها على بياض، وأن هذا المساعد لم يتمكن فيما بعد من إبلاغه ما حل بورقتين من ضمن تلك الأوراق لم يجد لهما أي أثر. ولما عرف تيرييه أن مساعد نوري الشعلان نزل عند وصوله إلى دمشق في ضيافة محمد العصيمي تطرق إلى الموضوع فيما بعد في لقاء جمعه بمحمد العصيمي، وأعلن أمامه أن الوثيقة مزورة، وأنه يعرف من زَوَّرها، فاعترف العصيمي، وأفاد أن الورقة الثانية لازالت في حوزته، ويمكن أن يكتب فيها تيرييه ما يشاء وينسبه إلى نوري الشعلان.

1930/01/28

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (6)

رسالة رقم ١ موقعة من نويل جيروا Noël Giroy القنصل الفرنسي في بورسعيد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٢ من وزير الخاجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات.

تنقل الرسالة عن الصحف المحلية أن السلطات البريطانية نفت فيصل الدويش إلى الهند، وتقول إن قبائل البدو كانت راضية على مضض بالسياسة التي كان الملك عبدالعزيز آل سعود ينتهجها إزاءها. ومن تلك القبائل قبيلة عتيبة التي حاول زعيمها (سلطان بن بجاد) بن حميد النيل من أنصار الملك عبدالعزيز آل سعود في بداية عام ١٩٢٩م زاعما أن الملك أهانه، لكنه انهزم فاستجار بفيصل الدويش زعيم قبائل مطير الذي أجاره، وتوجه إلى معسكره في الزلفي وهناك بدأ يلوم ابن حميد على تصرفه ويقنعه بالتماس العفو لدى الملك عبدالعزيز آل سعود الذي رفض المساومة وباغتهما واعتقلهما وأرسل فيصل الدويش إلى الأرطاوية وابن حميد إلى الرياض. ولكن بعض أعوان البريطانيين بدؤوا يروجون دعاية مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي سجن فيصل



الدويش في الرياض، أو أنه ربما يحكم عليه بالإعدام. ولم يأبه فيصل الدويش لهذه الأقاويل، ولكنه في النهاية أذعن لرغبة ابنه عزيز الذي كان يطلب منه التوجه إلى الكويت باعتبار أن غالبية سكانها من مطير، وتوجه فيصل الدويش إلى الكويت وكان عليه أن يعبر قسما من أراضي نجد ليصل إلى هدفه، وهناك منعه النجديون من التزود بالماء والغذاء، وكادت مطير تهلك جوعا ولكنه مع ذلك استطاع أن يتفاوض مع شيخ الكويت أحمد بن جابر بن مبارك (الصباح) وأن يحصل على الماء والغذاء. واستطاع الشيخ والوكيل البريطاني في الكويت إقناع فيصل الدويش بأن يظل متمردا على الملك عبدالعزيز آل سعود طالما أنه لم يحصل على الأمان بشروط مناسبة ووعداه بمنحه ملجأ في حال الخطر الداهم.

وتورد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود أنهى في أثناء ذلك تمرد قبيلة عتيبة التي انتفضت بعد سجن زعيمها ابن حميد. وتضيف الرسالة أن فيصل الدويش استغل ذلك وقام بهجمات على عدد من القبائل النجدية وأحرز بعض الانتصارات إلى أن فاجأه (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد أمير حائل في مورد أم رضمة (وردت Oun Radovmma) وألحق به هزيمة نكراء وقُتل ولده عزيز و ٦٠٠ من فرسانه. وتضيف الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود لما انتهى من إخضاع عتيبة توجه لإخضاع فيصل الدويش وأرسل تحذيرا لشيخ الكويت يطلب إيقاف تزويده بالتموينات.

وتذكر الرسالة أن فيصل الدويش الخائف من الملك عبدالعزيز آل سعود حاول مرة أخرى طلب العفو منه إلا أن هذا الأخير أصر على أن يستسلم الدويش دون شروط. واستأنف الدويش القتال أمام إصرار الملك عبدالعزيز آل سعود، أملا أن يستطيع في اللحظة الأخيرة الحرجة اللجوء إلى الكويت أو العراق، لذلك نقل معسكره إلى قرب حدودهما وأرسل فرق استطلاع لم يعد أي منها لأن قوات الملك عبدالعزيز آل سعود قضت عليها، وظل الدويش يجهل كل الجهل نوايا خصمه. وفي هذه الأثناء علم فيصل الدويش من الوكيل البريطاني أن عليه أن يغادر الأراضي الكويتية، وأنه سيجد ملجأ في العراق إذا خضع لعدد من الشروط. وانطلق الدويش إلى العراق ولكن الملك عبدالعزيز آل سعود هاجمه فجأة في الطريق فعلم عندئذ أن الوكيل البريطاني خدعه وقدمه لقمة سائغة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، فترك قبيلته وهرب نحو الجنوب، ولحقت به قواته فيما بعد. حينئذ قررت أغلبية قبيلة مطير طلب العفو من الملك عبدالعزيز آل سعود وتخلت عن فيصل الدويش الذي كان قرب الجهراء، والذي تعرض معسكره لهجوم مفاجئ من طائرة بريطانية دفعه للاستسلام



وحملتـه الطائرة إلى البصـرة حيث عومل معاملة الأسرى.

ويختم القنـصل الفرنسي في بورسعيد رسالته بالتشكيك في هذه الأخبار التي تقدم رواية منحازة لصالح فيصل الدويش، وتزعم أن هذا الأخير ذهب ضحية سياسة التوفيق بين مملكة نجد والحجاز وملحقاتها وبين العراق والكويت بإشراف بريطاني. ويعلق القنصل الفرنسي في بورسعيد على هذه الرواية فيقول إن فيصل الدويش لم يكـن مخلصا للملك عبدالعزيـز آل سعود، ولكن الغزوات التـي كان يقوم بها عـلى الحدود العراقية النجدية كانت مـصدر قلق دائم لأنهـا كانت تحدث على طريق القبائل في تنقلاتها وإن المناوشات التي حدثت في العام الماضي حول بئر البيضاء وبئر السلمان وبئر الشـبكة كانت في حقيقة الأمر تلقى الدعم التكتيـكي على الأقل من الملك عبدالعزيز آل سعود الذي لم يكن مع التفسيـر الذي تعتمده حكومة العـراق للبند الثالث مـن اتفاقية العقيـر (كذا). أما اليوم فقد تـغيرت الأمور، حسـب رأي القنصـل الفـرنسي فـي بورسـعيد، وتـخلى المـلك عبـدالعزيز آل سـعود عن مـناصرة فيـصل الدويش (كذا)، وأبدى العراق والكويت حسن نواياهما تجاه الملك عبدالعزيز آل سعود عندما زودوا قواته بالمؤن خلال حملتها ضد فيصل الدويش ورفضوا منح الدويش طلب اللجوء الذي تقدم به. ويتوقع القنصل الفرنسي في بورسعيد أن يرضى الملك عبدالعزيز آل سعود بالـلجـوء إلى التـحكـيم لحل المـشكـلات الحدودية، وأن يوقع ميثاق أمن مرفق باتفاقيات تجارية، ويبدو أن ذلك كـله سيناقش خلال مـؤتمر يـعقد في البصـرة. ويختم القنـصل الفرنسي في بورسعيد تعليقه بالقول إن القضاء على فيصل الدويش قد يضعف قدرة الملك عبدالعزيز آل سـعود على الوقوف في وجه جيرانه مع أن الدويش كان مصدر قلق دائم لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

■ LECOFJ/B/11
● S.-L./1044

1930/01/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة بـخط اليد رقـم ١٢٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الـوزير ووجهت نـسخ منـها إلى عدة جهات.

إشارة إلى رسالته رقم ١٠١ بتاريخ ٢٤ يناير حول الاجتماع المقبل لممثلين عن العراق ونجد والكويت لحل المشكلات الحدودية العالقة بين الأطراف الثلاثة، تفيد الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أكد هذه المعلومات في برقـية له مؤرخة في ٢٣ يـناير تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود كلف وكيل خارجية مملكة الحـجاز ونجد وملحقـاتها فؤاد حمزة



بالتوجه إلى بغداد عن طريق القاهرة لتمثيله في تلك المفاوضات.

1930/01/29
LECOFJ/B/11 (1) ■
برقية من جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى القنصل الفرنسي في بغداد، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تتحدث البرقية عن إشاعة مفادها أنه قد تم تسليم فيصل الدويش إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/01/29
LECOFJ/B/14 (2) ■
مذكرة مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٤٧ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م موقعة من هوبنو H. Hoppenot السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت بالوكالة.

تتضمن المذكرة معلومات واردة من محمد خورشيد مدير المدرسة الثانوية الرسمية في بغداد تفيد أن فيصل الدويش استسلم للسلطات البريطانية وتم نقله بالطائرة إلى الشعيبة (في الكويت) حيث وضع على متن باخرة عسكرية إلى اتجاه غير معروف، وأن كلا من نايف بن حثلين شيخ العجمان وفرحان بن مشهور شيخ الرولة استسلما للسلطات البريطانية-العراقية في البصية. كما تفيد المذكرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يرابط على رأس قوة قوامها ١٠ آلاف رجل بالقرب من الحدود الكويتية، وأن أخاه عبدالله يرابط على رأس قوة أخرى قوامها خمسة آلاف رجل بالرقعي. وتفيد المذكرة أيضاً أن شيخ الكويت أعرب للملك عبدالعزيز آل سعود عن رغبته في أن يلتقيا لعقد معاهدة صداقة بينهما، ويبدو أن شيخ الكويت أبدى استعداده للاعتراف بسيادة الملك عبدالعزيز آل سعود على ميناء الجبيل الذي كانت الكويت تطالب به.

1930/01/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
برقية رقم ٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

إلحاقا ببرقيتين سابقتين مؤرختين في ٢٢ و٣٠ يناير، يقول ميغريه إن فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلب منه شفهيا أن يطلب من المفوض السامي أن يأذن لفؤاد حمزة بإدخال ثمانية صناديق من الأمتعة الشخصية إلى سورية بصفة دبلوماسية. ويضيف ميغريه أنه من المتوقع أن تصل تلك الصناديق إلى بيروت عبر حيفا والناقورة مع شقيق فؤاد حمزة. ويختم ميغريه بالقول إن فؤاد حمزة سيتزوج في سورية قبل



أن يعود إلى الحجاز، ويرجو المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن يستجيب لطلب فؤاد حمزة بخصوص الصناديق.

1930/01/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٢٥ موقعة من بول ليبيسيه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوض السامي الفرنسي برقم ٣٢.

تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وصل إلى بغداد قادما من القاهرة، وأن الملك فيصل بن الحسين والمندوب السامي البريطاني في العراق استقبلاه، وأنه تابع بعدئذ طريقه إلى البصرة ثم إلى خرجة Khardja شرقي نجد حيث يعسكر الملك عبدالعزيز آل سعود.

■ LECOFJ/B/11

1930/01/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)

ترجمة فرنسية لبلاغ رسمي مضمنة في رسالة رقم ٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد البلاغ أن فيصل الدويش وابن حثلين وابن لامى وأنصارهم دخلوا أراضي الحكومات المجاورة وأن الملك عبدالعزيز آل سعود طلب تسليمه إياهم. ويضيف البلاغ أنه تم تسليمهم للملك عبدالعزيز آل سعود بعد مفاوضات بين حكومته وحكومات البلاد المجاورة ووصلوا إلى معسكره في خباري وضحا بتاريخ ٢٨ شعبان ١٣٤٨هـ الموافق ٢٨ يناير ١٩٣٠م.

■ LECOFJ/B/17

1930/01/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

برقية رقم ٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الإبراق إليه إن كان الوضع الصحي والسياسي في الحجاز يسمح ببدء التسجيل لأداء فريضة الحج في هذا العام.

1930/01/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

رسالة رقم ٣٠-٣-١٣١ من وزير الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يقول وزير الداخلية إن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر يسأل عن مدى ملاءمة الأوضاع الصحية والسياسية في الحجاز لأداء فريضة الحج هذا العام، ليتخذ ما يلزم من الترتيبات في هذا الشأن، ويطلب معد الرسالة



من وزير الخارجية الفرنسي أن يرسل له رأيه في الموضوع.

1930/01/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (3) ●

رسالة رقم ٣١ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٤ بالتاريخ نفسه وموقعة من ليبيسييه إلى وزير الخارجية الفرنسي.

يفيد ليبيسييه أن الحكومة العراقية أبلغته أن من الصعب عليها تقدير عدد العراقيين المتوقع مشاركتهم في حج هذا العام، ولكنها تقدر بناء على إحصائيات الأعوام السابقة أن يبلغ عددهم ١٠٠٠ حاج، يضاف إليهم ٣ أو ٤ آلاف آخرون من الحجيج الفرس إذا سمحت حكومة طهران لرعاياها بالذهاب إلى الحج هذا العام.

1930/01/30
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٥، وإلى القنصلية الفرنسية في بغداد.

تفيد البرقية أن بلاغا رسميا أعلن أنه تم تسليم فيصل الدويش إلى الملك عبدالعزيز آل سعود واثنين آخرين من زعماء المتمردين وبعض أنصارهم.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/01/30
S.-L./1044 (2) ●

نشرة معلومات رقم ٤٣ موقعة من المفتش العام للشرطة، مؤرخة في بيروت في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن صحف «الأحرار» و«العهد الجديد» و«البيرق» و«المعرض» التي تصدر في بيروت تلقت إعانات مالية من الحكومة الحجازية قام بدفعها سعيد رشاش سكرتير قنصلية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق.

1930/01/30
Fonds Beyrouth/662 (2) ■

تقرير رقم 38/CB/MD موقع من دولوز Capitaine Deleuze رئيس مراقبة العربان في المندوبية الفرنسية في دمشق إلى رئيس مكتب الاستخبارات الفرنسية في دمشق، مؤرخ في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يؤكد دولوز أن وفدا من أعيان الرولة زار حاكم الجوف محمد بن سعيد والتمس منه إبلاغ عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها رغبة الأعيان في البقاء في الأراضي النجدية. ويضيف دولوز أن نوري



الشعلان ادعى أن الهدف من الزيارة هو الطلب من السلطات الوهابية إعفاء الرولة من دفع الزكاة. ويزعم دولوز أن الملك عبدالعزيز آل سعود استجاب لطلب الأعيان ليكسبهم إلى جانبه نظرا للوضع الصعب الذي يعاني منه.

1930/01/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (1) ●
مقتطف باللغة الإيطالية من صحيفة «التيفيريه» *Il Tevere* الصادرة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن جورج الخامس George V ملك بريطانيا وافق على تعيين أندرو راين Sir Andrew Ryan وزيرا مفوضا مطلق الصلاحية وسفيرا فوق العادة لبريطانيا في جدة.

1930/01/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (2) ●
رسالة رقم ٥٣ من السفير الفرنسي في روما إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يشير صاحب الرسالة إلى أن غواريليا Guariglia مدير الشؤون السياسية في القصر الملكي الإيطالي أفاده أن رونالد جراهام Sir Ronald Graham السفير البريطاني لدى إيطاليا سأل إن كانت الحكومة الإيطالية تنوي فتح مفوضية لها في جدة كما فعلت بريطانيا، ويتوقع أن يكون السؤال نفسه قد طرح على الخارجية الفرنسية. وتفيد الرسالة أن غواريليا أجاب بأن تعيين وزير لإيطاليا في الحجاز ليس مطروحا في الوقت الحاضر، وأن الحكومة الإيطالية بتأجيلها هذا الإجراء تأمل حمل الملك عبدالعزيز آل سعود على عقد اتفاق مع اليمن. ويلفت صاحب الرسالة النظر إلى أن رد المسؤول الإيطالي يؤكد ما تعرفه فرنسا أساسا عن الاهتمام الذي توليه إيطاليا لإمام اليمن.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1930/01/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات.

ردا على البرقية رقم ٥، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الوضع الصحي والسياسي في الحجاز طيب وأن ٣٠ ألفا من حجيج جاوة قد وصلوا إلى الحجاز.

1930/01/31
LECOFJ/B/11 (3) ■
رسالة رقم ٣٣ موقعة من بول ليبيسيه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٩٧ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ٢٦.

يفيد القنصل الفرنسي في بغداد أن الأعمال التحضيرية للقاء المنتظر بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين تأجلت لمدة شهر، بسبب المصاعب التي أثارها وضع جدول الأعمال والبروتوكول ذلك أن تسوية الخلافات القائمة لم تكن وحدها غاية المعنيين بالأمر، فبريطانيا تريد إيهام الجماهير أنها تسعى للتوفيق بين الهاشميين والملك عبدالعزيز آل سعود وأنها تساعد على توحيد دول الجزيرة، والملك فيصل يريد أن يبهر الملك عبدالعزيز آل سعود بالموكب الفخم الذي يصطحبه إلى البصرة، والملك عبدالعزيز آل سعود يعمل على استدراج فيصل إلى أبعد ما يمكن عن الحدود العراقية ليقترب من معسكره حتى تبدو الزيارة كأنها تحية لقائد منتظر. وهذا ما جعل من العسير حل تلك المصاعب ودفع الأطراف إلى القبول بالطراد البريطاني ملاذاً لعقد لقاء يبدو أن نتائجه لن ترضي إلا الداعين إليه.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●
Fonds Beyrouth/1045 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1930/01
S.-L./1044 (59) ●

تقرير شامل عن نجد أعده تيريه Commandant Terrier من إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخ في يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يتناول التقرير تاريخ نجد منذ عام ١٧٣٦م إلى مطلع عام ١٩٣٠م ويقول إن الشيخ محمد بن عبدالوهاب تمكن من كسب تأييد شيخ الدرعية محمد بن سعود لدعوته الدينية الهادفة إلى العودة بالإسلام إلى نقائه الأصلي وتطهيره من البدع. ويفيد التقرير أن سلسلة من الحملات الناجحة جعلت الوهابيين أسياد الأحساء على الخليج والقصيم وجبل شمر. ففي ٢١ أبريل (نيسان) ١٨٠١م شنوا هجوما على كربلاء، وبعد عام من ذلك دخلوا مكة المكرمة والمدينة المنورة، وفي عام ١٨٠٦م استولوا على ساحل الخليج العربي بما فيه البحرين. وشنوا في عام ١٨٠٨م حملة على دمشق كان مصيرها الإخفاق الذي تكرر في أعوام ١٨٠٩-١٨١٠-١٨١١م حين هاجموا كربلاء للمرة الثانية إضافة إلى حمص وحلب.

ويفيد التقرير أن شركة الهند الشرقية البريطانية تمكنت في عام ١٨١٠م من تدمير أسطول الوهابيين بعد أن ضمت أسطولها إلى أسطول إمام مسقط. ثم يشير إلى فشل الحملة التي أرسلها السلطان العثماني من جديد عام ١٨١١م ضد الوهابيين وتعرضها للإبادة، وإلى حملة محمد علي التي استطاع ابنه إبراهيم (وردت طوسون) خلالها الوصول إلى نجد وإخضاع بلدان القصيم والدرعية عام



١٨١٦م (كذا)، وإرسال الأمير عبدالله بن سعود إلى القسطنطينية حيث حكم عليه بالإعدام، بينما تمكن ابنه تركي (كذا) من الصمود في الرياض التي جعلها عاصمة له. وفي عام ١٨٣٨ تمكن أمير شمر ابن رشيد بمساعدة الباب العالي من الاستيلاء على الرياض والمدن الرئيسية في نجد. ويشير التقرير إلى اغتيال تركي وموت فيصل بن تركي بن سعود في عام ١٨٦٥، ويضيف أن عبدالرحمن (بن فيصل بن تركي) آل سعود والد الملك عبدالعزيز آل سعود كان يعيش في الكويت في الفترة ما بين ١٨٨٥ و١٩٠٢م حيث استطاع بمساعدة ابنه عبدالعزيز الذي كان عمره ١٥ عاما آنذاك جمع عدد من الأنصار واستعادة الرياض من شمر وجعلها عاصمة له (ص٣). وفي عام ١٩٠٤ استولى عبدالرحمن بن فيصل بن تركي على القصيم (كذا) على الرغم من تدخل الأمير عبدالله بن الشريف حسين. وقد عمل من بعده ابنه عبدالعزيز على تنظيم الجيش وإدارات الدولة.

وفي معرض الحديث عن الوضع في نجد عام ١٩١٤م، يفيد التقرير أن سلالة ابن رشيد الموالية للأتراك كانت تشرف على جبل شمر، بينما كان شريف مكة المكرمة الذي نشأ مع أولاده في القسطنطينية يحكم المنطقة الغربية. أما شيخ الكويت الموالي للبريطانيين فكان يغلق طريق ميناء الكويت الغني، علما بأن حكومة نجد استولت على الأحساء عام ١٩١٣م. وينتقل التقرير بعد ذلك لسرد الأحداث التاريخية التي شهدتها الفترة من ١٩١٤م إلى ١٩٢٦م. فيشير إلى محادثات جرت عام ١٩١٥م بين عبدالعزيز آل سعود وبريطانيا، وإلى لقاء تم في الكويت توج بتوقيع اتفاق مع بيرسي كوكس Sir Percy Cox المقيم البريطاني في الخليج اعترفت الحكومة البريطانية بموجبه بعبدالعزيز آل سعود سلطانا على نجد والأحساء ووافقت على منحه إعانة سنوية مقدارها ٧٠ ألف جنيها مصريا. وفي عام ١٩١٥م قام (عبدالعزيز بن متعب) بن رشيد بمهاجمة نجد ومني بهزيمة كبيرة في المجمعة حيث لقي الضابط البريطاني شكسبير Captain Shakespeare مصرعه.

ويشير التقرير إلى تدخل الشريف حسين لإحلال السلام بين الطرفين وإلى الهزيمة التي تعرض إليها جيش الأمير عبدالله بن الحسين في تربة عام ١٩١٩م على يد قوات الأمير عبدالعزيز آل سعود، ثم إلى هزيمة ابن رشيد وزوال إمارته عام ١٩٢١م. ويفيد التقرير أن فروعا من قبيلة شمر بقيت في أراضيها بعد الهزيمة، وتحولت إلى الوهابية بينما انتقلت فروع أخرى إلى العراق. وفي عام ١٩٢٢م استطاع عبدالعزيز آل سعود سلطان نجد وملحقاتها ضم خيبر وتيماء، وتوالت الغارات الوهابية على حدود العراق وشرقي الأردن، الأمر الذي حدا ببريطانيا إلى الدعوة لمؤتمر في الكويت حضره ممثلون عن نجد والحجاز



والعراق وشرقي الأردن. وقد اجتمع المؤتمر ثلاث مرات، مرة في ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٣م ومرتين في يناير ومارس (آذار) ١٩٢٤م. وعندما أدرك عبدالعزيز آل سعود سلطان نجد وملحقاتها أن المطلوب منه هو التنازل عن مناطق ابن رشيد، وعن خيبر وتيماء وتربة للحجاز، وعن الأحساء والبحرين، استدعى ممثليه وبدأ يستعد للحرب إذ حشد في صيف عام ١٩٢٤م بين ١٥ و٢٠ ألف رجل في حائل وقرر شن هجوم بثلاثة طوابير. يهاجم الطابور الأول وقوامه ٥٠٠٠ رجل الجوف ووادي السرحان باتجاه عمّان، بينما يتوجه الثاني وقوامه ٩٠٠٠ رجل من تربة إلى مكة المكرمة، في حين يرأس فيصل الدويش جيشا يتألف من ٥٧ ألف رجل يرابط في الرياض بانتظار مهاجمة العراق.

ويستعرض التقرير المعارك التي دارت في شرقي الأردن وهاجم فيها الوهابيون بني صخر ومعسكرا جويا بريطانيا وقافلة مؤن متوجهة إلى حامية كاف. ويشير إلى الهجوم المعاكس الذي شنه البريطانيون جوا وبرا وانتهى بانسحاب الوهابيين باتجاه وادي السرحان. أما الطابور الثاني الذي انطلق من تربة فقد تمكن من الاستيلاء على الطائف في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٤م. وطلب أهالي مكة المكرمة من الملك حسين التنازل عن العرش في ٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٤م وتنصيب ابنه علي ملكا على الحجاز، إلا أن الأخير لجأ إلى جدة هاربا أمام الزحف الوهابي.

ويفيد التقرير أن الوهابين دخلوا مكة المكرمة في ١٥ أكتوبر ١٩٢٤م ودخلها السلطان عبدالعزيز آل سعود في ٥ ديسمبر من نفس العام. وفي ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٢٥م سقطت المدينة المنورة وتبعها تنازل الملك علي عن العرش في جدة، وتمكن الوهابيون من فرض سيادتهم على سائر أرجاء الحجاز. ويقول التقرير (ص٧) إن السلطان عبدالعزيز آل سعود باشر، بعد بلوغه أهدافه، بتنظيم شؤون إمبراطوريته وبدأ يتطلع إلى كسب العالم الإسلامي.

وينتقل التقرير إلى الحديث عن الفترة من ١٩٢٦م إلى مطلع عام ١٩٣٠م، ويشير إلى مسألة الخلافة، وإلى المؤتمر الذي دعا إليه الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز وسلطان نجد وملحقاتها في مكة المكرمة وبدأ أعماله في ٥ يونيو (حزيران) ١٩٢٦م بحضور ممثلين عن روسيا وتركيا وأفغانستان وسورية وفلسطين ومصر واليمن وعسير والهند وجاوة وجزر الفلبين والسودان. ثم يتحدث عن قضية المحمل المصري. ويفيد التقرير أن بعض القبائل النجدية مثل مطير وعتيبة والعجمان بدأت تبدي استياءها من جراء سياسة الانفتاح ودخول السيارات والهاتف والأجهزة اللاسلكية. ويضيف التقرير (ص٨) أنه استياء ظاهره ديني وباطنه شخصي.





ويشير التقرير (ص٩) إلى الاجتماع الذي دعي إليه رؤساء القبائل في بريدة في أكتوبر ١٩٢٦م، وإلى اجتماع الرياض في ٨ يناير الذي جمع أكثر من ٨٠٠ من العلماء والأعيان حسب ما جاء في صحيفة «أم القرى»، وترأسه الإمام عبدالرحمن والد السلطان وأعلن فيه تحويل السلطنة إلى مملكة وتسمية عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويتحدث التقرير عن الاضطرابات التي أثارتها القبائل النجدية بزعامة عبدالله بن بليهد (كذا) وفيصل الدويش وشقيقه سلطان، وسلطان بن بجاد، وما رافقها من أحداث وغزوات. وبعد الإشارة إلى وفاة الإمام عبدالرحمن، والد الملك عبدالعزيز آل سعود، في الرياض في ٣ يونيو ١٩٢٨م، يتحدث التقرير عن مؤتمر جدة الذي مثل بريطانيا فيه جلبرت كلايتون Sir Gilbert Clayton ولم يحقق النتائج المرجوة، وعن مؤتمر الرياض الذي انعقد في ٦ نوفمبر ١٩٢٨م ودعي إليه عدد كبير من العلماء وزعماء القبائل وألقى فيه الملك عبدالعزيز آل سعود كلمة الافتتاح التي دعا فيها الجميع إلى الإفصاح عن مآخذهم الدينية والدنيوية متعهدا أمام الله بألا يمس أحدهم بسوء إذا ما عبر عن رأيه بحرية كاملة. ويفيد التقرير أن فيصل الدويش وسلطان بن بجاد لم يحضرا المؤتمر، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود شن هجوما على المتمردين في الأرطاوية بتاريخ ٣٠ مارس ١٩٢٩م. ويضيف (ص١٣) أن فيصل الدويش بقي على قيد الحياة على الرغم مما جاء في البلاغ الرسمي، وأن فرحان بن مشهور من الرولة انضم إليه. ويشير التقرير عَرَضا إلى حج عام ١٩٢٩م الذي ثمن فيه جميع الحجاج التدابير المتخذة في الحجاز، وأثنوا على جلالة الملك الذي ساد الأمن بفضل جهوده في سائر المناطق.

ويخلص التقرير في استعراضه للأحداث التاريخية والوضع الداخلي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القول إن الوضع في ١٠ يناير ١٩٣٠م يظهر في أن التمرد ما زال قائما، وأن فيصل الدويش الذي انضمت إليه غالبية قبائل عتيبة يتنقل بين الأحساء والمنطقة الشمالية من الحدود، وأن فرحان بن مشهور مرابط في المنطقة المحايدة مع ٢ أو ٣ آلاف فارس، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود عاد إلى الرياض وهو يعاني من المرض. ويضيف (ص١٥) أن الحامية الوهابية في كاف تراجعت باتجاه الجوف، وأن الملك فيصل بن الحسين جمع في بغداد زعماء شمر الذين طردوا من نجد عام ١٩٢١م وعين محمد بن عبيد الرشيد نجل ابن رشيد قائدا عليهم لمحاربة الملك عبدالعزيز آل سعود. ويفيد التقرير أن بريطانيا قررت، بعد اخفاق سياسة الهاشميين، القبول بهيمنة الملك عبدالعزيز آل سعود على الجزيرة العربية. ولكن طموحه وتشدده دفعا بها إلى استغلال تمرد بعض القبائل عليه وكره



الهاشميين له في محاولة لإعادة التوازن في المنطقة لمصلحتها.

وتحت عنوان «نجد في علاقاتها الدولية مع جيرانها» يتحدث التقرير عن معاهدة ٢ ديسمبر ١٩١٥م التي وقعها عبدالعزيز آل سعود أمير نجد آنذاك وبيرسي كوكس عن بريطانيا التي اعترفت بموجبها بسيادة الأمير عبدالعزيز آل سعود على نجد والأحساء والقطيف وملحقاتها وموانئها، وباستقلاله، كما يتحدث التقرير عن معاهدة المحمرة الموقعة في ٥ مايو (أيار) ١٩٢٢م بين العراق ونجد واشترك في مفاوضاتها أيضا بيرسي كوكس، وتناولت ولاء قبائل المنتفق والظفير والعمارات، وأمن الحجاج والتبادل التجاري. كما يشير التقرير إلى بروتوكولي العقير المكملين لمعاهدة المحمرة، ثم إلى اتفاقية بحرة الموقعة في ١ نوفمبر ١٩٢٥م بين عبدالعزيز آل سعود سلطان نجد وملحقاتها وجلبرت كلايتون باسم الحكومة العراقية. ثم يتناول (ص١٨) اتفاقية حداء بين نجد وشرقي الأردن والموقعة في ٢ نوفمبر ١٩٢٥م، وأخيرا معاهدة جدة التي وقعها في ٢٠ مايو ١٩٢٧م الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وجلبرت كلايتون واعترفت بريطانيا فيها باستقلال الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

وينتقل التقرير بعد ذلك للحديث عن مسألة الحدود في ضوء التسويات التي تضمنتها الاتفاقات الدولية، ويشير إلى معاهدة مكة المكرمة المؤرخة في ٢١ أكتوبر ١٩٢٦م بين الملك عبدالعزيز آل سعود والإدريسي والتي وضعت عسير تحت سيادة الملك عبدالعزيز آل سعود. ويتطرق التقرير إلى العلاقات مع فارس ويشير في هذا الصدد إلى قيام وفد نجدي بزيارة إلى طهران عن طريق دمشق في شهر أغسطس ١٩٢٩م. كما يتحدث عن معاهدة مكة المكرمة الموقعة من حافظ وهبة ممثلا عن الملك عبدالعزيز آل سعود وإبراهيم دبوي Ibrahim Depui وكيل القنصلية الفرنسية في جدة وتضمنت اتفاقا جمركيا، إضافة إلى مسألة حمل القوافل للسلاح وتصدير الذهب والخلافات حول حقوق الرعي، ويشير إلى معاهدة صداقة مع ألمانيا في عام ١٩٢٩م وإلى العلاقات مع الاتحاد السوفييتي الذي اعترف بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأرسل قنصلا إلى جدة، ويمارس نشاطا فعليا على طول السواحل العربية.

وأرفق بالتقرير ترجمة فرنسية لنص معاهدة ٢ ديسمبر ١٩١٥م، ونص معاهدة المحمرة الموقعة في ٥ مايو ١٩٢٢، وبروتوكولي العقير الموقعين في ٢ ديسمبر ١٩٢٢م، ونص اتفاقية بحرة الموقعة في ٢٩ ديسمبر ١٩٢٥م، ونص اتفاقية حداء المؤرخة في ١٥ ربيع الثاني ١٣٤٤هـ الموافق ٢ نوفمبر ١٩٢٥م، ونص معاهدة جدة المبرمة في ١٨ ذو القعدة ١٣٤٥هـ الموافق ٢٠ مايو ١٩٢٧م، ونص رسالة من كلايتون إلى الملك عبدالعزيز




آل سعـود حول مسـألة الحدود مـع شرقي الأردن، مؤرخة في ١٨ ذو القعدة ١٣٤٥هـ الموافق ١٧ مايو ١٩٢٧م، ونص رسالة جوابية من الملك عبدالعزيز آل سعود مؤرخة في ٢١ مايو ١٩٢٧م، ونص مـعاهدة مكة المكـرمة الموقعة مع الإمام الإدريسي في ١٤ ربيع الآخر ١٣٤٥هـ الموافق ٢١ أكتوبر ١٩٢٦م، وأخيرا اتفاقية مكة المكرمة الموقعة مع الحكومة الفرنسية في ٥ رمضـان ١٣٤٤هـ الموافق ١٩ مارس ١٩٢٦م.

● S.-L./661

[1930/01]
■ LECOFJ/B/17 (3)

ترجمة فرنسية لبلاغ صادر في الصحافة المحليـة، (مؤرخة في يـناير/كانـون الثاني ١٩٣٠م).

يفيـد البلاغ أنه، بعد هـزيمة المتمردين ولجوء فيصل الدويش وابن مشهور وأنصارهما إلى الدول المجاورة، ونـتيجة مطالبـة الملك عبدالعزيز آل سـعود بتسليمهم إليه، برزت أهمية عقد مؤتمر لمناقشة هذه المسألة وغيرها. ويضيف البلاغ أن الملك عبدالعزيز آل سعود قَبِلَ عقـدَ لقاء مع الملك فيـصل بن الحسين والمندوب السامي البريطاني في بغداد، وأنهما سيزورانه في معسـكره في بنية عيفان، وأن هذا اللقاء يهدف إلى تسوية الخلافات القائمة بين كل من نجد والـعراق والكويت. ويفيد البلاغ أن الملك عبدالعزيز آل سعود طلب من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الالتحاق به فغادر فؤاد حمزة جدة بحرا على متن الـسفينة الهولندية «سنـوس» *Senus* وسيتوجه مـن السويس إلى معسكـر الملك عبر العراق والكويت.

[1930/01]
■ LECOFJ/B/16 (4)

مذكرة باللغة العربية عن الاتفاقية التجارية بين مملكـة الحجاز ونجد وملحقاتـها والدول الواقعة تحـت الانتداب الفرنسي في سـورية ولبنان أعدها فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، (مؤرخة في يناير/كانون الـثاني ١٩٣٠م) ومرفق بـها ترجمة فرنسية لها مضمنة في رسالة رقم ٤ من (القائم بالأعمـال الفرنسي فـي جدة) إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ يناير ١٩٣٠م.

تتضمن المذكـرة ٧ ملاحظات مفادها أن تكون مدة الاتفاقية ١٠ سنوات أو ٧، وأن لا يستأثر أمير الجوف بتسلم شهادة المصدر (بالنسبة إلى البضائع) بل يحسن تحديد الجهات المختصة من حـين إلى آخر، وأن تـغير نقـاط دخول القوافـل ومراكز إيداع الأسـلحة، والسـماح للسيارات وسواها من وسائل النقل بنقل النقود، وأن تفصل الـسلطات العسـكرية في دعاوى السلب والنهب التي تحدث للقوافل خارج المدن وفي البادية، وأن يترك المجال مفتوحا لبحث نقاط أخرى تظهر حين التباحث بشأن الاتفاقية.



1930/02/01
Fonds Beyrouth/1045 (4) ■
مقتطف من نشرة معلومات رقم ٥ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة تحت عنوان «الوضع العام في نجد» أنه أُعْلِن رسميا أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قدم إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج ضمانات خطية تنص على أنه سيصون حياة زعماء التمرد من الإخوان وأنصارهم، وأن العقاب الذي سيلحق بهم سيكون عادلا ورحيما شريطة أن يستعيد منهم الغنائم التي استولوا عليها في أثناء تمردهم. كما وعد الملك عبدالعزيز آل سعود بمنع العجمان ومطير وغيرها من القبائل النجدية من شن غارات داخل أراضي الكويت والعراق، وتعهد فيما يتعلق بالكويت بتسوية المطالبات المتعلقة بأحداث سابقة باللجوء إلى المحكمة المنصوص عنها في المادة الثانية من اتفاق بحرة المؤرخ في ٥ مايو (أيار) ١٩٢٢م، وبدفع سلفة مقدارها ١٠ آلاف جنيه استرليني لتعويض القبائل العراقية والكويتية المتضررة، بانتظار التسوية النهائية.

وتضيف النشرة أن زعماء التمرد وهم فيصل الدويش وجاسر بن لامي ونايف بن حثلين اطلعوا على الضمانات التي قدمها الملك عبدالعزيز آل سعود، وأعلنوا عن استعدادهم للذهاب إليه. وقام الوكيل السياسي البريطاني في الكويت بتسليمهم فعلا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود في معسكره في خباري وضحاء يوم ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م، وبدأ في اليوم التالي لاجئو مطير والعجمان بالعودة إلى نجد تاركين أراضي الكويت تحت حماية الطائرات والعربات المدرعة البريطانية.

وتتحدث النشرة عن اللقاء المرتقب بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين ملك العراق فتقول إنه حدد مبدئيا في ١٨ فبراير على متن سفينة بريطانية، وإن الملك عبدالعزيز قرر مع ذلك العودة إلى الرياض بعض الوقت قبل لقائه الملك فيصل.

وتشير النشرة إلى وصول فؤاد حمزة (وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها) إلى بغداد في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م قادما من القاهرة، وتوجهه إلى معسكر الملك عبدالعزيز آل سعود في ١ فبراير ١٩٣٠م. وتذكر أن فؤاد حمزة ينوي حضور المؤتمر المرتقب بين ممثلي العراق ونجد للبحث في إعادة الغنائم المسلوبة.

1930/02/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret



القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد بصدور بيان رسمي عن تسليم فيصل الدويش مع اثنين من زعماء المتمردين وعدد من أنصاره إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/02/02
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يرجح ليبيسييه أن يكون قادة المتمردين قد سلموا فعلاً إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، ولكن الخبر لم يتأكد بعد.

1930/02/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ١٠ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد تفيد أن المحادثات المزمع عقدها لحل النزاعات العالقة بين نجد والعراق تأجلت إلى ما بعد رمضان نظرا لخلاف الطرفين حول مسائل بروتوكولية، ويضيف أن تلك المحادثات قد تعقد على متن سفينة حربية بريطانية في ميناء الكويت، وأن هناك تشاؤما كبيرا عَما يمكن أن تسفر عنه من نتائج.

1930/02/02
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٦/ ٥/ ٨ من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام في الحجاز إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ رمضان ١٣٤٨هـ الموافق ٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها بخط اليد.

يرشح الأمير فيصل الدكتور محمد الخاشقجي الطبيب المنتدب من قبل مديرية الصحة العامة في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها للتخصص بأشعة رونتكن (الأشعة السينية) في البلاد الأوروبية، ويرجو الأمير من القائم بالأعمال الفرنسي تزويد الخاشقجي بكتاب توصية للجهات المختصة في فرنسا لمساعدته في تسهيل مهمته والرسالة ممهورة بخاتم الأمير فيصل.

1930/02/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

برقية رقم ١٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ردا على البرقية المؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني)، تفيد هذه البرقية أن الوضع الصحي والسياسي في الحجاز ممتاز، وأنه



ليس هناك ما يمنع من فتح الباب أمام الراغبين في أداء فريضة الحج هذا العام.

1930/02/03
LECOFJ/B/7 (3) ■

رسالة من مدير الوكالة العامة المصرية لبيع إطارات أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وممثل القنصلية البلجيكية فيها، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تطلب الوكالة العامة المصرية لبيع إطار أنجلوبيرت في القاهرة تزويدها بمعلومات حول تجارة السيارات في الحجاز، وتستفسر خاصة عن عدد السيارات الموجودة في الحجاز، وعما تم استيراده منها ومن إطارات السيارات في عامي ١٩٢٨ و١٩٢٩م، وتستفسر أيضا عن الرسوم الجمركية المفروضة على الإطارات عند دخولها إلى الحجاز، وعن أنواع هذه الإطارات الواردة إلى سوق الحجاز، وعن أسعار المنافسة والحسومات عليها، وتستفسر أخيرا عن توقع زيادة عدد السيارات في الحجاز. وتتضمن الرسالة نص استبانة بشأن هذه النقاط.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/02/03
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات صادرة عن مكتب الاستخبارات في حلب، مؤرخ في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن نبيه النعيمي (وردت El Aemi) محافظ حلب في عهد حكومة الملك فيصل بن الحسين والموجود حاليا في القاهرة كتب إلى إبراهيم هنانو يقول إنه التقى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والتمس تدخله لحصول سورية على استقلالها، فوعده بتقديم العون والمساعدة فور إحلال السلام في نجد والحجاز.

1930/02/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

إلحاقا بالبرقية رقم ٤١ المؤرخة في ٢٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م، يأذن وزير الخارجية الفرنسي للقائم بالأعمال الفرنسي بأن يعلن في الوقت المناسب عن الترتيبات التي اتخذتها الحكومة الفرنسية بشأن تجارة الأسلحة، وأن يعرض الرسالة التي بين يديه بهذا الخصوص على حكومة الحجاز عند توقيع المعاهدة معها، وذلك دون إدخال أي تغيير عليها.

1930/02/04
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٢٨ صادرة عن مكتب الاستخبارات في سورية، مؤرخ في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يشير المقتطف نقلا عن مكتب استخبارات درعا إلى رواج شائعة في شرقي الأردن تفيد



أن فيصل الـدويش و(سلطان بن بجاد) بـن حميد و(نايـف) بن حثلين الذين لجأوا إلى العراق نقلتهم الـسلطات البريطانية بالطائرة إلى جزيرة سيلان.

1930/02/04
● S.-L./1044 (1)
نشـرة معلـومات رقم ٩٩ موقـعة من مورتييه Mortier مدير إدارة جهاز استخبارات المشـرق في بيروت، مـؤرخة في ٤ فبـراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن (محمد) العصيمي باشا أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها موجود في الصـبيحية على مسافة ٢٠٠ كم جنوبي الكويت على رأس ١٥ ألف مقاتل و٦٠ سيارة، وأن ابن مساعد أمير حائل في أم رضمة على رأس ١٠٠٠ مقـاتل نـظامي و٥٠٠٠ مـحارب بدوي. وتضيف النشرة أن المؤتمر الذي كان من المنتظر أن يجمع الملك عبدالعـزيز آل سعود والملك فيصل في ٢٨ يناير (كانون الثاني) أُجّل إلى وقت لاحق لخلاف حول مكان انعقاده. وقد اقترح البريطـانيون أن يكون الاجتماع على متن سفينة بريطانية في مياه الكويت، إلا أن الملك عبدالعزيز آل سعـود لا يمكن أن يقبل دعوة كهذه. وتستطرد النشرة نقلا عن المخبر أن بريطانـيا لا تريد في حقـيقة الأمر نجاح المؤتمر وإنما تهدف إلى إضعاف الملك عبدالعزيز آل سعود لتتمكن بعد ذلك من الحصول على موافقته على ضم وادي السرحان، من قريات الملح إلى الجوف، إلى شرقي الأردن، ذلك أنها تخطط لمرور سـكة حديد العقبة-بغداد في الوادي والجوف.

1930/02/04
● S.-L./1044 (1)
نشرة معلومات رقم ١٠٤ من إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مـؤرخة في بيروت في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تشير النشرة إلى المؤتمر الذي حضره في بغداد ممثل عن فيصل الدويش وكبار زعماء شمر في جنوب العراق وطلب الملك فيصل خلاله من شيوخ شمر الاعتراف بمحمـد بن عبيد الرشيد قائدا لهم لمحاربة الملك عبدالعزيز آل سعود مـلك الحجاز ونجد ومـلحقاتهـا. وتضيف استنادا إلى معلومات من (محمد) العصيمـي باشا أن قبائل شمر توجـد حاليا جنوب غرب النجف، وأن البريطانيين ينوون استخدامها وسيلة ضغط على الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/02/06
● S.-L./1044 (1)
رسالة رقم 362/K2 موقعة من المفوض السامـي الفرنسي فـي بيروت إلى القـنصل الفرنـسي في بغداد، مـؤرخة في ٦ فبـراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالـة أن المعلومات الواردة عن استسلام فيصل الدويش تـثير التساؤل حول



طبيعة التدخل العسكري البريطاني. وتضيف الرسالة أنه يبدو أن السلطات البريطانية تدخلت بالقوة العسكرية والقصف الجوي ضد المتمردين. وقد أفاد ضابط الاتصال البريطاني في بيروت أن القوات البريطانية تلقت أمرا بتخفيف الخسائر في صفوف المتمردين قدر المستطاع. ويطلب المفوض السامي الفرنسي من القنصل موافاته بالمعلومات المتوفرة لديه عن هذا الموضوع.

1930/02/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

رسالة بخط اليد رقم ١٧٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزارة الحرب الفرنسية، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة شؤون أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى أن مصادر عربية أفادت أن فيصل الدويش في وضع حرج جدا في المنطقة الواقعة بين العراق ونجد، ويبدو أن هذه المعلومات تأكدت بعد صدور بلاغ رسمي عن الحكومة الحجازية النجدية مؤرخ في ١ فبراير يفيد أنه تم تسليم فيصل الدويش واثنين من قادة المتمردين مع جماعة من أتباعهم إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/02/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2)

مسودة رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من إدارة الشؤون الجزائرية في وزارة الداخلية برقم ٩٢، وإدارة الشؤون الإسلامية في المستعمرات برقم ١٥٦، ووزارة الحرب برقم ١٧٦، وإلى الجزائر برقم ٣٩، والرباط برقم ٢٠٧، وتونس برقم ٢٨٩، وبيروت برقم ٩١، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى برقية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) مفادها أن الوضع الصحي والسياسي ممتاز في الحجاز، وأن ٣٠ ألفا من مسلمي جاوة قدموا لأداء فريضة الحج هذا العام. وبناء على ذلك تتضمن الرسالة تعليمات إلى مختلف الجهات المعنية في فرنسا ومستعمراتها والبلدان الواقعة تحت انتدابها باتخاذ ما يلزم من الإجراءات لإيفاد الحجيج إلى البقاع المقدسة، وأن قرارا بهذا الشأن يجب أن يصدر في المستقبل من اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية.

1930/02/07
■ Fonds Beyrouth/1045 (2)

نشرة معلومات رقم 31-A مضمنة في رسالة رقم 879/EZ/3 موقعة من رئيس مكتب جهاز الاستخبارات الفرنسية في دمشق إلى كل من المفوض السامي الفرنسي في بيروت وإلى مندوب المفوض السامي في دمشق، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن اللقاء المزمع عقده بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل



لتسوية المشكلات العالقة بين نجد والعراق بما في ذلك مسألة الحدود لم يتم إقراره بعد لتعذر الاتفاق على مكان الاجتماع. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز التقى المقيم البريطاني في الخليج، وبحث معه موضوع عودة المتمردين، وتسليم فيصل الدويش وابن حثلين وابن لامي. وقد وعد عبدالعزيز آل سعود بضمان حياة هؤلاء الثلاثة الذين يحتمل أن يكونوا الآن في الرياض.

وتضيف النشرة أن بعض المصادر تشير إلى احتمال أن يكون الجانبان قد توصلا إلى تسوية تتجاوز وضع القبائل المنشقة، وتنص على إجراء دراسة لإنشاء سكة حديدية بين العقبة والعراق مرورا بنجد. وتخلص النشرة إلى أن الملك عبدالعزيز موجود حاليا مع قواته في الصبيحية التي تقع على مسافة ٢٠٠ كم إلى الجنوب الغربي من الكويت، بينما يرابط ابن مساعد أمير حائل في أم رضمة على بعد ٢٥٠ كم غرب الكويت، أما قبيلتا مطير والعجمان فهما في المنطقة العراقية تحت مراقبة القوات المحلية.

1930/02/08
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ٣٢ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٤٢ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد القنصل الفرنسي في بغداد أن السلطات البريطانية استجابت للشرط الأساسي الذي وضعه الملك عبدالعزيز آل سعود للمشاركة في المؤتمر الذي سيجمعه بحاكمي العراق والكويت، وهو أن تسلمه السلطات البريطانية فيصل الدويش وجاسر بن لامي ونايف بن حثلين، ويقول القنصل الفرنسي إن التسليم تم فعلا في الوفراء (وردت El-Warfa) على بعد ١٨٠ كيلومترا جنوب الكويت. ويضيف القنصل الفرنسي أن البريطانيين يؤكدون أنهم حصلوا على تعهد كتابي بمعاملة الأسرى معاملة إنسانية، ولكن الصحف المحلية أعلنت عن موت الدويش ميتة فجائية. وتضيف الرسالة أن هذا الخبر غير مؤكد، لكنه محتمل. وتشير الرسالة إلى أن ٤ آلاف متمرد، بمن فيهم النساء والأطفال، ما يزالون لاجئين على الأراضي الكويتية تحت حراسة السيارات المصفحة البريطانية إلى أن يتم البت في مصيرهم.

S.-L./1044 ●



1930/02/08
LECOFJ/B/7 (2) ■
مسودة رسالة رقم ٢ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى قائمقامها، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. ومرفق بها مسودة ترجمتها إلى العربية.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من قائمقامها تبليغ رسالته المرفقة طي هذه الرسالة إلى مديرية الخارجية في مكة المكرمة، وهي تتضمن بيانات حول سيارات رينو Renault الفرنسية كان فؤاد حمزة قد طلبها من القائم بالأعمال الفرنسي. كما يطلب القائم بالأعمال الفرنسي من القائمقام دعوة الموظف المعني في مديرية الخارجية لتبليغ الرسالة المذكورة دون تأخير إلى فؤاد حمزة.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/02/08
LECOFJ/B/7 (2) ■
رسالة من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى فؤاد حمزة، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. مضمنة في رسالة رقم ٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها بنفس التاريخ.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته إلى فؤاد حمزة البيانات التي كان هذا الأخير قد طلبها منه عن سيارات رينو Renault الفرنسية، والتي من شأنها أن تمكنه من إيضاح جميع فوائد هذا النوع من السيارات للملك عبدالعزيز آل سعود. وبرفقة الرسالة مسودة ترجمتها إلى اللغة العربية.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/02/10
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة رقم ١٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ينقل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي ترجمة رسالة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز نائب الملك في الحجاز يوصي فيها بالدكتور محمد الخاشقجي الذي سيسافر إلى فرنسا للتخصص في دراسة الأشعة السينية. ويطلب القنصل الفرنسي تيسير قبول هذا الطبيب في الأقسام المختصة بكلية الطب وفي مستشفيات باريس.

1930/02/10
LECOFJ/B/7 (1) ■
رسالة رقم ١١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما أنه وجه إلى فؤاد حمزة الموجود حاليا لدى الملك عبدالعزيز آل سعود المعلومات الواردة من مصانع رينو Usines Renault مضمنة في رسالة وزارة

الخارجية الفرنسية رقم ٣ المؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.
N.S.-Turquie/158 ●

1930/02/11
LECOFJ/B/11 (2) ■
ترجمة فرنسية لمقتطف من مقالة منشورة في صحيفة «الأهرام» القاهرية بتاريخ ١١ فبراير (شباط) ١٩٣٠م بعنوان «مؤتمر عربي مهم» مضمنة في رسالة رقم ١٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

تفيد المقالة أن الملكين فيصل بن الحسين وعبدالعزيز آل سعود اتفقا على أن يتم اللقاء بينهما على متن سفينة بريطانية في مياه الخليج في يوم ١٩ فبراير ١٩٣٠م، وألا تزيد مدة اللقاء عن ٤ أيام. وتتمنى الصحيفة أن يتوصل المتفاوضان إلى نتائج إيجابية تجلب السلام والأمن للجزيرة العربية. وتفيد المقالة أن البريطانيين سلموا فيصل الدويش وأتباعه إلى الملك عبدالعزيز آل سعود الذي تعهد بالمحافظة على حياتهم.

1930/02/12
S.-L./1044 (1) ●
مقتطف من نشرة معلومات رقم ٣٥ صادرة عن مكتب الاستخبارات في سورية، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها التقى المقيم البريطاني في الخليج وتفاوض معه بشأن تسليمه فيصل الدويش وابن لامي من مطير وابن حثلين من العجمان. وقد وعد الملك بصون حياتهم وسجنهم في الرياض.

1930/02/12
S.-L./1044 (1) ●
مقتطف من نشرة معلومات رقم ٣٥ موقعة من مدير مكتب الاستخبارات في سورية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت والقائد العام لقوات المشرق، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن صحيفة «ألف باء» (الدمشقية) تلقت في ١٠ فبراير ١٩٣٠م من مراسلها في مصر نبأ مفاده أن فيصل الدويش توفي من جراء إصابته بالزحار. كما تفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل بن الحسين سيجتمعان قريبا في أحد موانئ الخليج للبحث في المسائل الحدودية والقبائل المتمردة.

1930/02/12
S.-L./1044 (1) ●
نشرة معلومات رقم ١٣٢ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن عددا من الصحف التي تصدر في دمشق وبيروت تلقت مكافآت مالية



من حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سلمها لـها قنصل الحجـاز ونجد في دمشـق، وهي «الأحرار» و«البلاغ» و«أبـابيل» و«الراصـد» و«البيرق» و«القبس» و«الشعب» و«فتى الـعرب». كما كافأ القنصل المحررين أديب الصفدي ورشيد ملوحي ومنير الريس.

1930/02/15
Fonds Beyrouth/1045 (3) ■
نشرة معلومات رقم ٧ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجـوية البريطانية في الهندية في العراق، مؤرخة في ١٥ فـبراير (شباط) ١٩٣٠م، ومضمنة في نشرة معلومات صادرة عن إدارة جـهاز اسـتخـبارات المشـرق في بيروت.

تفيد النشرة أن الاجتماع التمهيدي الذي عقده في الكـويت وفدا مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والـعراق قد انتهى، وتضيف أن الاجتماع باء بالفشل لعدم اتفاق الجانبين على بحث مسألـة استسلام فرحان بن مشـهور، ومسألة نقـاط الأمن الصحراوية. وتستطرد النشرة قائلة: إن الاجتماع فشل على الرغم من الجو الـودي الذي خيم على جـلساته. وتتساءل عما إذا كان الاجتمـاع المرتقب بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل سيلقى المصـير نفسـه. وتضيـف النشرة أن المـلك عبدالعزيز آل سعود سيلتقي الملك فيصل على متن السفيـنة البريطانية «باتـريك ستيوارت» *Patrick Stewart* في ٢٨ فبراير خارج المـياه الإقليمية.

1930/02/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (79) ●
تقرير عن بعثة فرنـسية إلى اليمن أعده روبير مونتانيو Robert Montagne ضابط في البحريـة الفرنسية وجورج كـولان Georges Colin أستاذ بالمدرسة الوطنية للغات الشرقية، مؤرخ في ١٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ومضمن في رسالة رقم ١١٤ E.M.G.2-SR من وزير البحرية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ فبراير ١٩٣٠م.

يفيد التقرير أن المهمة استغرقت ٣ أشهر من نوفمـبر (تشرين الثاني) ١٩٢٩م وحـتى نهاية يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م وكان من بين أهدافها دراسة التـأثيرات الوهابية خارج موطنها الأصلي، ولكن البعثة لم تستطع خلال الجولة التي قامـت بها على سواحل الجزيرة العربية جمـع المعلومات التي كانت تتـمناها عن الوهابية. ويتضمن التقرير معلومات وافرة عن جغـرافية اليمـن وعن تاريخه وطـوائفه والأسرة الحاكمة فيه. كما يتعرض التقرير في ثنايا حديثه إلى العلاقات الخارجية لليمن وإلى علاقات الإمام يـحيى بالملك عـبدالعزيز آل سعود، ويفيد أن هذه العلاقات كانت متوترة إبان دخول قوات الملك عبدالعزيـز آل سعود عسير، لكنها تبدو الآن مستقرة لأن العاهلين أدركا مصلحة بريطانيا في أن يتحاربا ولذلك



أجلا تسوية مشاكل الحدود بينهما. ويشير التقرير إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود يحظى باحترام شديد بين سكان تهامة وفي الموانئ، وبين البحارة الذين يترددون على ساحل عسير والحجاز، ولذلك يتوقع أن قبائل تهامة السنية يمكن أن تفضل الوهابيين على الزيديين في حال نشوب الحرب بين الطرفين.

1930/02/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

نسخة من رسالة رقم ٢٠ من بيلان Bellan المترجم، القائم بالأعمال الفرنسي في تبريز إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية إلى إدارة شؤون أفريقيا، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى استعداد حجاج تبريز للسفر إلى مكة المكرمة إثر المعاهدة التي تمت بين فارس ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. كما تشير الرسالة أيضا إلى أن مجموعة من حجاج تبريز ستذهب أولا إلى زيارة المزارات الشيعية في العراق، بينما سيمر أولئك الحجاج عبر سورية إلى بيروت، حسب ما جاء في الرسالة، قبل شهر أبريل (نيسان) القادم. وتضيف الرسالة أن الحجاج الأذربيجانيين الغاضبين من السلطات السوفيتية التي لم تقدم لهم التسهيلات اللازمة يفضلون السفر عبر خط بغداد بيروت (مرورا بإيران) مع أنه أكثر تكلفة. وتختتم الرسالة بالقول إن عدد الحجاج الأذربيجانيين يقدر في أيام الرخاء بعشرة آلاف حاج، ولكن عددهم هذه السنة لن يصل هذا الحد مع أن حكومة طهران لم تسمح بالحج منذ ثلاث سنوات بسبب الوضع القائم في الحجاز آنذاك.

1930/02/17
LECOFJ/B/16 (1) ■

مسودة برقية رسمية رقم ٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت مؤرخة في ١٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المفوض السامي الفرنسي في بيروت علماً أنه تسلم رسالته رقم ١١٣ مرفقة بنص مشروع الاتفاقية السورية-النجدية الجديدة، ويبدي ملاحظات حول عدد من مواد هذا المشروع انطلاقاً من خبرته بالبلاد وأهلها. كما يطلب القائم بالأعمال الفرنسي رأي المفوض السامي الفرنسي في أقرب وقت، حتى يتمكن من السعي لتمديد العمل بالاتفاقية القديمة مدة ٣ أشهر أخرى.

1930/02/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (5) ●

رسالة رقم ٢١٢ موقعة من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس



إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

إشارة إلى الرسالة المؤرخة في ٤ فبراير بشأن فتح الباب هذا العام أمام الراغبين في أداء فريضة الحج من رعايا فرنسا المسلمين واتخاذ الإجراءات التنظيمية اللازمة لهذا الغرض، يورد صاحب الرسالة معلومات مفصلة عن الترتيبات الإدارية والصحية التي اتخذتها المقيمية العامة الفرنسية في تونس لتنظيم رحلات الحج ومراقبة الحجيج وإجراءات الرعاية الصحية سواء على متن البواخر التي ستنقلهم إلى الحجاز، أو في البقاع المقدسة، ويذكر أنه سيفيد بتلك الترتيبات كلا من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمفوض المقيم العام الفرنسي في المغرب.

1930/02/18
■ LECOFJ/B/11 (2)

رسالة رقم ١٣ موقعةمن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لمقتطف من مقالة صادرة في صحيفة «الأهرام» القاهرية بعنوان «مؤتمر عربي مهم» بتاريخ ١١ فبراير ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى أن شائعة تروج في جدة مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود يرفض الذهاب للقاء الملك فيصل بن الحسين، وأن فيصل الدويش وجد ميتاً، بعدما سلمته السلطات البريطانية بالعراق (للملك عبدالعزيز آل سعود) (كذا).

1930/02/18
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالة رقم ١٤ من (القنصلية الفرنسية في جدة) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يقول القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إنه، استجابة لما ورد في رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٨، وبعد عملية بحث جديدة في أرشيف القنصلية، ظهر أن المعلومات التي قدمتها شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel بشأن إنارة سواحل البحر الأحمر والتي كانت موضوع رسالة وزارة الخارجية رقم ٤ بتاريخ ٩ فبراير ١٩٢٩م تم إبلاغها فعلاً عن طريق القنصلية الفرنسية إلى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ ١٩ مارس (آذار) ١٩٢٩م.

1930/02/18
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة رقم ١٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يرسل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي نسخة من الرسالة رقم ٣ بتاريخ ٢٣ يناير (كانون الثاني)



١٩٣٠م، ويرجو منه إعـلام وزير الخارجية البلجيكي أن إبراهيم دبوي Ibrahim Depui غادر جدة نهـائياً، وأن القنصـلية الفرنسـية مستمرة في رعاية المصالح البلجيكية في جدة. ويرجو القـائم بالأعمال الفرنـسي من وزير الخارجية الفرنسي إعلامه بالدول التي ترعى قنصليته مصالحها رسمياً ليتمكن من الإجابة إن سألته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن ذلك.

1930/02/19
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
رسالة بخط اليد رقم ٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصل الفرنسي في بورسعيد، مؤرخة في ١٩ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريـقيا والمشرق بالنيـابة عن الوزير.

يفيد صاحب الـرسالة أنه تَسلّم البرقية رقم ١ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثـاني) بشأن الأوضاع في الجزيرة العربية، وآثار الحل المفاجئ للنزاع الطويل بين زعيم متمردي قبيلة مطير والملك عبدالعزيز آل سعود مما أثـر في تطور الوضع السياسي في هذا البلد. ويلاحظ أن هذه المـعلومـات توضح بـعض النـقاط الغامضة مما كان لدى الـوزارة من معلومات عن طبيعة العلاقات بين الملك عبدالعزيز آل سعود وأتباعه في الشرق، وعن الوضع الذي نجم عن ذلـك على حدود نجـد مع العراق والكويت.

1930/02/19
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (3)
ترجمة فرنسية بخط اليد لمختلف الرسوم التي ستُجْبى من الحـجاج في عام ١٣٤٨هـ الموافق ١٩٣٠م مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يقدم القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قائمة مترجمة ومفصلة لمختلف الرسوم التي ستفرض على الحجاج في موسم ١٩٣٠م.

1930/02/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2)
رسالة موقعة من المفوض السامي الفرنسي في بيـروت إلى وزير الخارجـية الفرنـسي، مؤرخـة في ٢٠ فبرايـر (شباط) ١٩٣٠م. وعلى هامش صفحتها الثانية تعليمات بخط اليـد من الوزير حـول مضمـون الرد علـى الرسالة.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالة وزير الخارجية الفـرنسي رقم ٩١ المؤرخة في ٧ فبراير والتي تتضمن ما أبرق به إليه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من أن الحالة الصحية والسيـاسية الجيدة في الحجاز تدعو إلى التصريح بالحـج للراغبين فيه هذا العام من مسلمي الـبلدان الخاضعة لفرنسا، وأن القائم بالأعمال الفرنسي يطلب أن تتخذ اللجنة الوزارية المشـتركة للشؤون الإسلامية



قرارا بهذا الشأن. ثم يورد صاحب الرسالة تحفظا على تدخل اللجنة بهذا الأمر، ويقول إن السماح بالحج كان على الدوام من صلاحيات المفوض السامي فيما يخص بلدان المشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي.

1930/02/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في بيروت في ٢١ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية برقم ١٣ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد. تفيد البرقية أن كلا من المندوب السامي البريطاني في بغداد والملك فيصل بن الحسين ينويان مغادرة بغداد للمشاركة في المؤتمر العراقي الحجازي النجدي المزمع عقده على متن سفينة حربية بريطانية، وذلك إذا تأكدت الأنباء بشأن خروج الملك عبدالعزيز آل سعود للمشاركة في هذا المؤتمر. وتضيف البرقية أن توقعات الحكومة العراقية غير متفائلة بشأن ما سيؤول إليه هذا اللقاء، بينما يرى البريطانيون أن مجرد انعقاده يشكل خطوة إيجابية ستخفف حدة التوتر القائم في العلاقات بين حكومتي الحجاز ونجد والعراق نظرا لكثرة النزاعات العالقة بينهما.

1930/02/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من إدارة الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات برقم ٢٢٤، وإدارة الشؤون الجزائرية في وزارة الداخلية برقم ١٤٥، ووزارة الحرب برقم ٢٦١، مؤرخة في ٢١ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تنقل الرسالة معلومات عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن الوضع الصحي والسياسي في الحجاز جيد، وأن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية أذنت بناء على ذلك بتنظيم رحلات للحج من البلاد الإسلامية التابعة لفرنسا، وأن تعليمات صدرت بهذا الشأن إلى كل من المقيمين العامين الفرنسيين في الرباط وتونس وإلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

1930/02/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2)

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من المقيم العام الفرنسي في الرباط، وفي تونس برقم ٤٤١، والمفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ١٤٥، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تتضمن الرسالة تعليمات باتخاذ كل الترتيبات اللازمة لفتح باب المشاركة في الحج أمام الراغبين من مسلمي البلاد الخاضعة



لفرنسا، وذلك عملا بتوصيات اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية بعد اطلاعها على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول الوضع الصحي والسياسي في الحجاز.

1930/02/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

رسالة عاجلة جدا رقم ٢٤٨ من المقيم العام الفرنسي في تونس إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وعلى هامشها جملة من الملاحظات بخط اليد.

يشير المقيم العام الفرنسي في تونس إلى رسالته رقم ٢١٢ بتاريخ ١٨ فبراير عن الترتيبات الجديدة التي اتخذت لتنظيم الحج هذا العام، ويذكر منها دعم المراقبة الإدارية على الحجيج وعلى الرحلات التي تنقلهم إلى البقاع المقدسة، ويضيف أنه تم اختيار موظف تونسي هو محمد بن سليمان مساعدا لمفوض الحكومة الفرنسية ومشرفا على الحجيج وعلى أعوان الشرطة المرافقين، وممثلا في الوقت نفسه لجمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة. ويبرر صاحب الرسالة هذا الاختيار مشيرا إلى المهمات السابقة التي قام بها الموظف المذكور وخصوصا في الحجاز وفلسطين، والعلاقات الودية التي تربطه بكبار الشخصيات السياسية في الجزيرة العربية، ويشير إلى مذكرة مرفقة تتضمن معلومات عن بعض الشخصيات السياسية في الحجاز يرى من المصلحة مراعاتهم ويقترح تقديم هدايا إليهم خلال موسم الحج باسم حكومة الحماية الفرنسية في تونس. وعلى هامش الرسالة ملاحظات بخط اليد من المرسل إليه يوافق في إحداها على تعيين الموظف المقترح، ويعترض في الثانية على فكرة الهدايا منبها إلى أن ذلك قد يثير حفيظة بعض الأطراف في الحجاز ويولد شكوكا لدى الملك عبدالعزيز آل سعود. وينصح بتنبيه الموظف المذكور إلى ألا ينقاد نحو لعب دور سياسي من شأنه أن يثير شكوكا ومخاوف لا تخدم مصلحة فرنسا.

1930/02/24
Fonds Beyrouth/1045 (3) ■

نشرة معلومات رقم ٨ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية في العراق، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م، ومضمنة في نشرة معلومات صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٤ فبراير ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سرح أنصاره من عتيبة وحرب ومطير، وأعطى كل فرد منهم مبلغ ٣٠ روبية، بينما قدم هدايا عينية قيمة لابن بصيص من مطير، وابن ربيعان من عتيبة، وابن حميد من حرب. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز أمر بمصادرة أسلحة المتمردين ودوابهم فور وصولهم إلى نجد.



وتفيد المعلومات أنه تمت مصادرة ١٩٠٠ رأسا من الإبل، و١١٠ أحصنة، و٦٠٠ بندقية.

وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود اجتمع بالملك فيصل بن الحسين ملك العراق على متن السفينة «لوبين» *Lupin* في ٢٢ فبراير، وتوصل الطرفان إلى اتفاق حول عدد من النقاط، وهي أن يبذل الجانبان كل ما في وسعهما خلال الستة أشهر القادمة للتوصل إلى اتفاق حول نقاط الأمن الصحراوية، وفي حال عدم التوصل إلى مثل هذا الاتفاق توكل المسألة إلى محكمين تسميهم حكومتا البلدين. ووافق الملك عبدالعزيز آل سعود بموجب الاتفاق على الصفح عن فرحان بن مشهور، بينما وعد الملك فيصل بن الحسين ببذل جهوده لإقناع زعيم الرولة بالعودة إلى نجد، وإن رفض، يُطْلَبْ منه مغادرة العراق. كما أَقَرَّ العاهلان مشروع اتفاقية حسن الجوار التي نظر فيها وفدا البلدين في اجتماعهما التمهيدي في الكويت. وتنص الاتفاقية، فيما تنص، على تبادل البعثات الدبلوماسية.

1930/02/24
LECOFJ/B/16 (6) ■

مذكرة رقم ٣٠٢١ موقعة من غومبو Gombault مدير الجمارك الفرنسية والمفتش العام للجمارك في الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي بالوكالة، إلى السكرتير العام في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

جوابا عن مذكرة السكرتير العام في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت رقم ١٠٥٩ بتاريخ ١٨ فبراير ١٩٣٠م، يبدي غومبو ملاحظات تتعلق بتجديد الاتفاقيات التجارية الحجازية النجدية-السورية الموقعة والمبرمة في ٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٥م وفي ٢٤ فبراير ١٩٢٦م وفي ١٩ مارس (آذار) ١٩٢٦م. ويضيف غومبو أن عدم تجديد الاتفاقية الجمركية مضر بالدول التابعة لفرنسا أكثر منه بدولة الحجاز ونجد، لأن هذه الاتفاقية تعفي كل البضائع المحلية المصدرة إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الرسوم الجمركية في حين أن عددا محدودا من بضائع المملكة يستفيد من الرسوم الجمركية المخفضة. وتدعم المذكرة رأي غومبو بإحصائيات تُبَيِّن أن صادرات دول سورية إلى الحجاز ونجد منذ عقد اتفاقية ١٩٢٦م في زيادة متواصلة سواء من حيث الكمية أم القيمة المالية، كما تدعمه بالإشارة إلى أن هذه الإحصائيات لا تتضمن البضائع السورية التي يعاد تصديرها إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عبر شرقي الأردن أو تهريبها مباشرة عبر الحدود مع نجد دون مراقبة الجمارك.

ويشير غومبو إلى أن الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي تصدر إلى المملكة القماش والفواكه الجافة وتستورد منها الإبل والغنم والسمن والفواكه. ويضيف غومبو أن السلطات الحجازية النجدية لم تكن تتقيد



بالمادة رقم ٢ من اتفاقية عام ١٩٢٦م الخاصة بشهادة مصدر البضائع، ويدعو إلى ضرورة ضبط هذه المسألة على نحو أدق في نص الاتفاقية الجديدة التي يجري التفاوض بشأنها بين القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والسلطات الحجازية النجدية. ويلفت غومبو انتباه السكرتير العام في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى مدى خطورة النتائج الناجمة عن استمرار التحايل لإخراج الذهب من الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي.

1930/02/24
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة رقم 15.266 S.EX.PD/HB موقعة من مدير قسم التصدير في شركة سيارات بيجو Société Anonyme des Automobiles Peugeot في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن شركة السيارات بيجو ترغب في تنمية نشاطها في الحجاز، ونظراً لعدم وجود وكيل للشركة في هذا البلد فهي تطلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يدلها على مؤسسات تقبل القيام بهذه الوكالة. ويضمن المدير رسالته تعرفة الشركة الخاصة بأسعار التصدير التي تتضمن الحسم الخاص بالوكيل، ويوجه إلى القنصل ثلاث مجموعات من أدلة مواصفات السيارات التي تنتجها الشركة في الوقت الراهن، وخصوصا ما يتعلق بالسيارة الجديدة ٢٠١، كما يوجه ٣ نسخ من مجلة «بيجو» ويعد المدير بإرسال أعدادها بانتظام مستقبلاً إلى القنصلية.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/02/24
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم ١٥٢ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن محمد عيد وهو ضابط سابق كان في خدمة الأمير عبدالله بن الحسين أنه اطلع في أثناء زيارة له إلى بغداد قبل أشهر على العلاقات الوثيقة القائمة بين فيصل الدويش والملك الأسبق علي بن الحسين والتي كانت تهدف إلى إسقاط الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وإعادة الهاشميين إلى مكة المكرمة، وكل ذلك على مسمع ومرأى من البريطانيين على حد تعبير النشرة، لأن الملك عبدالعزيز آل سعود أصبح مرهوب الجانب، ولم يعد ممثلو وزارة المستعمرات البريطانية قادرين على التعامل معه. إلا أن بريطانيا وجدت نفسها مضطرة إلى تحسين علاقاتها مع الملك عبدالعزيز آل سعود بعد تنامي الحركة الوطنية في الهند، والانتصارات التي حققها على المتمردين وخوفا من امتداد



الحركة المناوئة لها إلى سائر أرجاء الجزيرة العربية. وتضيف النشرة أن بريطانيا قبلت بمساعدة الملك عبدالعزيز آل سعود على قمع تمرد فيصل الدويش وتمكنت من القبض على هذا الأخير وقررت تسليمه إلى الملك عبدالعزيز آل سعود على الرغم من معارضة الملك فيصل بن الحسين. إلا أن فيصل الدويش لقي مصرعه مسموما على يد عملاء بريطانيا قبل أن يصل إلى الرياض، وذلك خشية أن يبوح بأشياء ليست في صالحها (كذا).

1930/02/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة بخط اليد رقم ٢٧٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تنقل الرسالة معلومات عن بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد وردت في برقية منه رقم ٢٦ مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) بشأن اللقاء المزمع عقده على متن سفينة حربية بريطانية، ويضم الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين والمندوب السامي البريطاني في بغداد. وتشير الرسالة إلى نظرة الحكومة العراقية المتشائمة تجاه هذا اللقاء، وإلى أن بريطانيا لن تكون راضية إلا إذا أدى هذا اللقاء إلى تخفيف التوتر بين العراق ونجد.

1930/02/25
LECOFJ/B/16 (1) ■

مذكرة (من حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها)، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تقدر المذكرة عدد المغاربة المقيمين في كل من مكة المكرمة، والمدينة المنورة، وجدة تقديراً تقريبياً بحوالي ألفي نسمة. مع الإشارة إلى أن من بقي منهم على صلة بالقنصلية الفرنسية في جدة لا يتعدى خمسمائة شخص.

1930/02/25
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٠ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام للملك في الحجاز، مؤرخة في ٢٦ رمضان ١٣٤٨هـ الموافق ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة النائب العام للملك علماً بأن المفوض السامي الفرنسي في بيروت فوضه بأن يبلغه رغبته في تمديد مفعول الاتفاقية التجارية لسنة ١٩٢٦م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية لمدة ثلاثة أشهر، ويطلب القائم



بالأعمال الفرنسي موافاته بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على ذلك. كما يحيل القائم بالأعمال الفرنسي إلى النائب العام للملك طي رسالته نص مشروع الاتفاقية الجديدة وذلك للتفاوض بشأنه.

1930/02/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)
نسخة من برقية رقم ١٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ردا على الرسالة رقم ٥ التي تحمل ختم إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، تفيد البرقية أن ميناء ينبع ليس له من التجهيزات والموارد الضرورية ما يسمح بعبور الآلاف من الحجيج، وأن تقريرا بهذا الشأن قيد الإعداد.

1930/02/26
● S.-L./1044 (1)
نشرة معلومات رقم ١٦٠ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تتحدث النشرة عن خالد الحكيم العضو في حزب الاستقلال ومستشار الملك عبدالعزيز آل سعود في مكة المكرمة، وتفيد بوصوله إلى بيروت ثم إلى دمشق. وتشير النشرة إلى تصريح له جاء فيه أنه سيذهب إلى شرقي الأردن للمشاركة إلى جانب فؤاد حمزة ويوسف ياسين في مؤتمر بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وشرقي الأردن لتسوية المسائل العالقة بينهما. وأضاف قائلا إن هناك نية لاستعادة سكة حديد الحجاز بعد تذليل الصعوبات مع العراق وشرقي الأردن.

1930/02/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
رسالة رقم ٥٧ من (السفارة الفرنسية) في موسكو، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن وكالة تاس Tass السوفييتية أعلنت في لندن أن الملك عبدالعزيز آل سعود وفيصل بن الحسين ملك العراق عقدا اتفاقا ووقعا بروتوكولا من ١٩ مادة، وتشير إلى أن صحيفة «برافدا» *Pravda* نشرت في ٢٧ فبراير تعليقا تنتقد فيه هذا الاتفاق الذي سيؤدي إلى تقسيم جديد للقوى في الجزيرة العربية، وترى في ذلك انعكاسا للتأثير البريطاني في المنطقة. وتقول «برافدا» إن الملك عبدالعزيز آل سعود مهتم بإنشاء مؤسسات صناعية، وبإرساء السلام في المنطقة، وإن الاتفاق المذكور لا يعني أن السلام سيكون دائما، وذلك لأن هناك قوى إمبريالية أخرى، مثل إيطاليا، لن ترضى بالنفوذ البريطاني وستسعى لإضعافه في تلك المنطقة ذات الأهمية الاستراتيجية.



1930/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٦٢ من مانصرون Manceron المقيم العـام الفرنسي في تونس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ردا على الرسالة رقم ١٠٢ بتاريخ ١٣ يناير (كانون الثانـي) يرى مانصرون ضرورة الأخذ باقتـراح إنشاء مستشـفى ميداني في الحجاز لخدمة الحجيج من رعايا فرنسا، ويرى إسناد إدارته إلى الدكتور دنقزلي الذي سيرافق الحجيج القادمين من تونس، ويرجو مانصرون من وزير الخارجية الفرنسي التدخل لدى وزارة الحرب لتوفير الخيام والتجهيزات اللازمة لهذا الغرض مع تحديد تكلفتها.

Questions Générales/150 ●

1930/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

نسـخة من رسالـة رقم ٢٦ من بـيلان Bellan المترجم القائم بالأعمال الفرنسي في تبريز إلى وزير الخـارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة أفريقيا والمشرق، مؤرخة في ١٩ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

إلحاقا برسالته رقم ٢٠ المؤرخة في ١٦ فبراير، يقدم بيلان معلومات عن الترتيبات التي اتخذت لنقل الحجيج الفرس إلى مكة المكرمة، وأن أول رحلـة بحرية للحجيج ستـغادر مـيناء باطـوم إلى جدة يوم ٢٥ مارس.

1930/02/27
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بـالعربيـة من الأمير فيـصل بن عبدالعزيز آل سعود إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفـرنسي في جـدة مؤرخة فـي ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م ممهورة بخاتم الأمير فيصل.

يرفق النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيـز كتابا من الملك عبدالعزيز آل سـعـود إلى غـاسـتـون دومـيـرغ Gaston Doumergue رئيس الجـمهورية الـفرنسية، ليبلغها القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رئيس جمهورية بلاده.

1930/02/27
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسـالة رقـم ٨٥ مـوقـعة مـن نـذير توراكولوف Nezir Turakouloff ممثل الاتحاد السوفييتي في جدة إلى جاك روجـيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنـسي في جدة، مؤرخة فـي ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أنه تم رفع مستوى التمثيل الدبلوماسي السوفييتي في جدة إلى مستوى مفوضية، وأنـه تم تعيين توراكولوف وزيرا مفوضاً فوق العادة لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.



1930/02/27
LECOFJ/B/3 (1) ■
برقية رقم ١٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه أن الممثل السوفييتي في جدة أبلغه أن الحكومة السوفييتية رفعت مستوى بعثتها الدبلوماسية وقنصليتها العامة في جدة إلى مستوى مفوضية، وأنه تمت تسمية الممثل السوفييتي وزيرا مفوضا فوق العادة لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/02/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط ١٩٣٠م.

يسوق المفوض السامي الفرنسي نص برقية رقم ١٧ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد مفادها أن المندوب السامي البريطاني والملك فيصل بن الحسين عادا إلى بغداد بعد المشاركة في المفاوضات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق والكويت على متن السفينة البريطانية «لوبين» *Lupin*، وأن تلك المفاوضات لم تسفر عن نتائج تذكر نظرا لرفض الملك عبدالعزيز آل سعود أن يناقش مباشرة جوهر الخلافات العالقة. وتشير البرقية إلى أن الأطراف تعهدت شفهيا بعقد لقاء جديد وعقد اتفاق حسن جوار تم رسم خطوطه العريضة.

1930/02/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (7) ●
رسالة رقم ١٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد صاحب الرسالة أنه تلقى رسالة الوزير رقم ٥ المؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) والمتعلقة بإجراءات تنظيم الحج، وأنه رد عليها جزئيا في برقيته رقم ١٣ المؤرخة في ٢٦ فبراير، ثم يقدم عرضا مفصلا للترتيبات التي اتخذتها القنصلية الفرنسية فيما يخص منح التأشيرات للحجيج العائدين من رعايا فرنسا ويعرض جملة من المقترحات لتسهيل تلك العملية في ضوء تجربة البريطانيين والهولنديين مع رعاياهم من المسلمين، ومن بينها توفير وثائق للحج تكون بحوزة الحجيج خلال إقامتهم في الحجاز. ثم يشير إلى أن الأخذ باقتراح اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية بشأن نقل الحجيج مباشرة من ينبع لزيارة المسجد النبوي في المدينة المنورة غير ممكن حاليا نظرا لنقص الموارد والتجهيزات اللازمة في ينبع لاستقبال الحجيج في المدينة المنورة. وتضيف الرسالة أن الشيخ بن عليوة،



شيخ إحدى الطرق الصوفية في الجزائر، ينوي القدوم للحج مع جماعة من أتباعه، وتوصي بتنبيههم إلى عدم القيام بأي ممارسات في الحج تخرج عما يقضي به الشرع الإسلامي والسنة النبوية وتدخل في باب البدع من وجهة نظر الوهابيين. ويُذكِّر ميغريه في هذا الصدد برسالته رقم ٥٧ المؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٢٩م.

1930/02/28
LECOFJ/B/14 (1) ■

ورقة غير معلومة المصدر والجهة المرسلة، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تفيد الورقة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ربما طلبت من ألمانيا كميات من المسدسات والبنادق والرشاشات والطلقات، ومن بريطانيا ٨ طائرات يبدو أن ٤ منها قد وصلت، ومن مصر كميات من الألبسة العسكرية والأحذية.

1930/02/28
LECOFJ/B/16 (2) ■

نسخة من مذكرة رقم 125/F من عبادي Abadie السكرتير العام لإدارة المالية في بيروت إلى السكرتير العام في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى القانون الذي ينظم عملية استيراد وتصدير الذهب والفضة في الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي. ويقول معد المذكرة إن الاتفاقية التجارية مع نجد في عام ١٩٢٦م استثنت التجار النجديين من تلك القوانين، ومنحتهم حرية استيراد وتصدير الذهب والفضة. ويضيف أن عددا من تجار مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها استغلوا تلك الاستثناءات، ويضرب مثالا على ذلك ببعض البضائع المصدرة من نجد إلى مصر والتي يدفع المشترون المصريون أثمانها بشيكات تدفع في دمشق بالذهب الذي يصدر بعد ذلك من دمشق إلى نجد عملا بالاتفاقية التجارية المذكورة. وتخلص الرسالة إلى ضرورة عدم تسهيل هذه الممارسات ومنع استيراد الريالات المجيدية، وذلك بالعمل على أن تشمل التسهيلات الممنوحة حالياً للقوافل النقل بالسيارات أيضا.

1930/02/28
LECOFJ/B/3 (1) ■

ترجمة فرنسية لرسالة من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى غاستون دوميرغ Gaston Doumergue رئيس الجمهورية الفرنسية مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يرد الملك عبدالعزيز آل سعود على رسالة الرئيس دوميرغ التي وجهها إليه لاعتماد ميغريه بصفة قائم بالأعمال لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وقد جاء في الرسالة أن وجود الملك عبدالعزيز آل سعود في نجد حال دون تسلم أوراق اعتماد القائم بالأعمال



الفرنسي بنفسه، فأوكل لابنه ونائبه في الحجاز، الأمير فيصل بن عبدالعزيز، القيام بذلك. ويؤكد الملك عبدالعزيز آل سعود رغبة بلاده في دعم أواصر الصداقة القائمة بين البلدين.

1930/02/28
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ١٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يرد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على رسالة وزارة الخارجية رقم ١١ ويعيد إرسال برقيته رقم ٩ بتاريخ ١٢ فبراير التي أرسلت منها نسخة برقم ٧ إلى بيروت. تفيد الرسالة أنه تم مؤخراً تأسيس شركة إسلامية محلية، رأسمالها ٦٠ ألف جنيه استرليني ثلثاه لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والبلديات، لتزويد مدينتي مكة المكرمة وجدة بالطاقة الكهربائية مع توقع إنشاء خط ترام كهربائي. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يمكن للمؤسسات المؤهلة الاتصال بحكومة المملكة عن طريق القنصلية الفرنسية في جدة لتقديم عروضها.

ويقول القنصل إنه من مصلحة تلك المؤسسات أن تشير إلى أن بين عمالها بعض المختصين المسلمين الذين سيتولون الأشغال في الأراضي المقدسة. ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي أنه لم تتوافر تفصيلات عن المشروع ولا عن القوة التقديرية للمحطة التي ستقام في بحرة على طريق مكة المكرمة-جدة، خارج الأراضي المقدسة لتزود هاتين المدينتين بالكهرباء وتشغل الترام الذي سيربط بينهما لاحقاً. ويرى معد البرقية البدء بدعوة المؤسسات الفرنسية المؤهلة لاتخاذ الإجراءات لئلا تسبقها المؤسسات المنافسة الأجنبية كالبريطانية والألمانية والإيطالية التي تتقدم عليها بإمكانية إيجاد وكلاء لها أو مؤسسات تجارية من جنسياتها في هذا البلد، في الوقت الذي لا يوجد فيه أي فرنسي، وتشير البرقية في هذا الصدد إلى إمكانية تكليف بعض السوريين المقيمين في الحجاز بمثل هذه المهام.

1930/02/28
LECOFJ/B/7 (1) ■

برقية رقم ١٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن القنصل الإيطالي فيها طلب منه أن تقوم وزارة الخارجية الفرنسية بإبلاغ مؤسسة بالو Ballot نص برقيته التي يشير فيها إلى رسالة المؤسسة المؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م. ويطلب من المؤسسة أن ترسل إلى القنصلية الإيطالية في جدة مولدا كهربائيا من نوع 4M مع لوحة تحكم وبطارية، و ١٠٠



لتر إضافية من الأسيد وما يلزم لتركيب ٥٠ مصباحا كهربائيا. ويقول القنصل الإيطالي إنه وجه إلى تلك المؤسسة شيكاً بالمبلغ عن طريق البريد.

1930/02
S.-L./1044 (1) ●

ملحق ثان بنشرة معلومات رقم ٣٤ صادرة عن مكتب الاستخبارات في سورية، مؤرخ في فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

يفيد الملحق أن فيصل الدويش وابن حثلين وابن لامي نقلوا إلى الرياض بعد أن تم تسليمهم إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن فيصل الدويش توفي مسموما في الطريق حسب ما قيل.

1930/03/01
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ١٦٥ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن مخبر موثوق أنه التقى في عمّان بتاريخ ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م زيد الأطرش الذي قال له إن ضابطا بريطانيا زاره قبل أيام في الحديثة حاملا رسالة من عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى ابن مساعد، قائد القوات الوهابية المرابطة في تبوك، وإن شقيقه سلطان الأطرش أمر عددا من الرجال بمرافقة الضابط البريطاني بناء على طلبه ليتمكن من تسليم الرسالة إلى ابن مساعد. وتضيف النشرة أن الرسالة ربما تضمنت أمرا لابن مساعد بعدم مهاجمة شرقي الأردن والعودة إلى نجد. وتشير النشرة في هذا الصدد إلى نشرة رقم ١٦٤ صادرة في التاريخ ذاته.

1930/03/03
S.-L./1044 (4) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٩ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة تحت عنوان «عودة ابن مساعد إلى حائل» أن (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد حاكم حائل كان يسعى لضم قواته إلى قوات (إبراهيم) النشمي الحاكم العسكري لمنطقة تبوك وذلك لمعاقبة بني صخر وبني عطية على الغارات التي شنوها في منطقة وادي السرحان. وتضيف النشرة أن مذكرة من وزارة المستعمرات البريطانية وصلت إلى المؤتمر الذي ضم الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل بن الحسين أعربت فيها بريطانيا عن استيائها إزاء الهجمات التي شنتها القوات النظامية للملك عبدالعزيز آل سعود على الحويطات في شرقي الأردن. وتفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود علم بالأمر وأرسل أوامره إلى ابن مساعد للعودة إلى حائل والنشمي إلى الجوف.



وتستطرد قائلة إنه من غير المستبعد أن يعلن الملك عبدالعزيز آل سعود عدم مسؤوليته عن هذه الأعمال، ويـؤكد أنها تمت دون إرادته على حد تعبير النشرة.

1930/03/06
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٧/ ٤٥ من مديرية خارجية مملكـة الحجاز ونجد وملحقاتها فـي مكة المكرمة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة فـي ٦ مارس (آذار) ١٩٣٠م وممهورة بخاتم الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها.

يشير (الـنائب العام في الحجاز) الأمـير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنـسي في جدة رقم ١٠ بتاريخ ٢٦ رمضان ١٣٤٨هـ الموافق ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٠م، ويفيد بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على طـلب المفوض السامي الفرنسي في بيروت بشأن تمديد العمل باتفاقية مكة المكرمة لعام ١٩٢٦م لمدة ثلاثة أشهر تنتهي في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، ويفيد الأمير فيصل أنه أحال نص مشروع الاتفاقية الجديدة إلى جهة الاختصاص للنظر فيه.

1930/03/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة بـخط اليد رقــم ٣٣٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريـقيا والمشرق بالنيـابة عن الوزير.

إشارة إلى البرقيـة رقم ١٧ المؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) من القنصل الفرنسي في بغـداد، تفيد الـرسالة أن المنـدوب السامي البريطاني والملك فيصل بن الحسين عادا إلى بغداد بعد فشل محادثاتهما مع الملك عبدالعزيز آل سعود بـشأن النزاعـات العالقة بـين نجد والعراق والكويت، وأنه تم الاتفاق على عقد مؤتمر جديد تنبثق عنه معاهدة لحـسن الجوار بين الأطراف تم وضع خطوطها العريضة.

1930/03/07
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقيـة رقم ٩ من جاك روجيـه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بـيروت، مـؤرخة فـي ٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢، ويفيده أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وافقت على تمديد العمل باتفاقية مكة المكـرمة لعام ١٩٢٦م لمدة ثلاثـة أشهر تنتهي في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، وأنها أحالت مشـروع الاتفاقية الجديدة إلـى جهة الاختصاص للنظر فيه. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي أن ذلك لن يكون قبل عـودة الملك



عبدالعزيز آل سعود أو على الأقل عودة فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية في نهاية أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

1930/03/08
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٢٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن رشدي بيك (ملحس) مدير صحيفة «أم القرى» طلب مجلة أو مجلتين فرنسيتين في مجال الطيران، وتعتبر القنصلية الفرنسية في جدة أن هناك علاقة بين هذا الطلب واهتمام الملك عبدالعزيز آل سعود بتجهيز قواته النظامية بالطائرات. وترجو القنصلية أن تقوم وزارة الخارجية بمراسلة وزارة الطيران الفرنسية بتلبية طلب مدير الصحيفة، خدمة للمصالح الفرنسية، ولما للرجل من نفوذ في الأوساط الحكومية (كذا).

1930/03/08
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٢١ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٣.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يعد العدة لإعادة تنظيم جيشه، الذي يقدر عدد أفراده ٨ آلاف متطوع و٣ آلاف شرطي مدربين تدريباً عسكرياً، و٨ طائرات منها ٥ من صنع بريطاني يفترض أن تكون قد وصلت إلى العقير في ديسمبر (كانون الأول) الماضي. ويضيف أن ألمانيا تمثل المصدر الأساسي للتسلح بالنسبة إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن شخصا يدعى آمبارجي Embardji وصل منذ شهرين من برلين إلى جدة، ليقوم بدور الوسيط بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والشركات الألمانية بمساعدة من المصرف الهولندي نيدرلاندش هاندل ماتشابيج Nederlandsch Handel-Maattschappij. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن حكومة المملكة ربما طلبت ١٥ ألف بندقية و٣٦ رشاشا و٥ ملايين طلقة وقنبلة و٣ آلاف مسدس و٤ طائرات، ويقول إنه من المحتمل أن يكون بعضها قد وصل إلى ميناء جدة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./67
■ Fonds Beyrouth/1045
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1930/03/08
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ١٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٩، ويقول إنه يرفق ترجمة لرسالة الأمير فيصل بن عبدالعزيز التي يصرح فيها بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على تمديد الاتفاقية السورية-النجدية الموقعة في مكة المكرمة حتى ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وإن مشروع الاتفاقية الجديدة أحيل إلى السلطات المختصة لدراسته.

1930/03/08
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة رقم ٢٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٧. ومرفق بها ترجمة رسالة رقم ١٧/ ٤٥ من النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ١٧، ويرفق برسالته ترجمة فرنسية لرسالة الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام في الحجاز التي تفيد موافقة حكومة المملكة على تمديد العمل باتفاقية مكة المكرمة لعام ١٩٢٦م لمدة ثلاثة أشهر تنتهي في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، وبإحالة مشروع الاتفاقية الجديد إلى الجهات المختصة للنظر فيها وإبداء الرأي بشأنها.

1930/03/08
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ١٠٢ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٦.

تفيد القنصلية الفرنسية في جدة بقرب وصول أندرو راين Sir Andrew Ryan إلى هذه المدينة بعد تعيينه وزيراً لبريطانيا فيها. وتطلب القنصلية الفرنسية من وزارة الخارجية الفرنسية معلومات عن شخصيته، نظراً لأنه كان يشغل منصب قنصل عام لبلاده في الرباط.

1930/03/08
LECOFJ/B/7 (1) ■

برقية رقم ١٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ١٦، ويفيد أن القنصل الإيطالي في جدة طلب الإلحاح على مؤسسة بالو Ballot لتزوده بالمولد على الفور. ويتمنى القائم بالأعمال أن تبذل هذه المؤسسة ما تستطيع لتلبية هذا الطلب، لأن ذلك سيكون بمثابة دعاية قوية لها في هذا البلد الذي يعج بالمولدات الأمريكية المكلفة من حيث السعر والصيانة.



1930/03/08
LECOFJ/B/7 (3) ■
رسالة رقم ١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى القنصل الفرنسي في القاهرة، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه أن الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت Pneu Englebert أرسلت إليه، باعتباره مكلفا برعاية المصالح البلجيكية، استبانة حول تجارة السيارات وإطاراتها في الحجاز، ويطلب القائم بالأعمال من زميله أن يبلغ الوكالة المذكورة –بصفة شبه رسمية– ما أمكنه الحصول عليه من معلومات بهذا الشأن، لافتا انتباهه إلى الصبغة التقريبية لهذه المعلومات، نظراً لعدم وجود منشورات رسمية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن تلك المعلومات قد تفيد الوكالة العامة لبيع الإطارات الفرنسية في مصر، ويترك لزميله في القاهرة تقدير فائدة إيصالها إلى هذه الوكالة. وتتضمن الرسالة نص الاستبانة وإجابة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن أسئلته، حول عدد السيارات وعدد الإطارات وأنواعها المستوردة ورسوم الجمارك.

N.S.-Turquie/158 ●
Relations Commerciales/2434 ●

1930/03/10
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٧٨ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن معركة وقعت في ٤ مارس بين قبيلة الحويطات وقوات نجدية بقيادة ابن مساعد الذي تمكن من الاستيلاء على قطعان ماشية، وتَسَبَّبَ في أضرار لقبيلة الحويطات التابعة لشرقي الأردن. وتضيف النشرة أن قوات من حرس الحدود هرعت من الجفر الأردنية لمساعدة الحويطات، ولكن ابن مساعد حافظ على مواقعه على الرغم من الخسائر التي تكبدها، وتمكن من إنزال خسائر كبيرة بقوات شرقي الأردن، فقُتل ضابطان وستة جنود بريطانيين، إضافة إلى إسقاط طائرتين في الخطوط النجدية. وتقول النشرة إن ابن مساعد تلقى برقية من عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٧ أو ٢٨ فبراير (شباط) تطلب منه عدم مهاجمة الحويطات. وقد سلمه البرقية ضابط بريطاني قادم من عمّان عن طريق سلطان الأطرش الذي أرسل معه عناصر حماية. وتعلق النشرة بقولها إن ابن مساعد لم يأبه بأوامر الملك عبدالعزيز.

1930/03/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٢١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٩ ويوصي وكلاء الشركات الملاحـية الفرنسية في جدة بالتعامل مع وكالة زينل الملاحية التي يرأسها قائمقام جدة نظرا للمصلحة السياسية وبسبب الطلب الكبير على وكالات الملاحة الأوروبية من قبل الشركات في جدة.

1930/03/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

ترجمة رسالة رقم ٧١/ ٣٢/ ٨ من النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في مكة المكرمة في ١٠ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٥ موقعة من جاك روجـيه ميـغريـه إلى وزير الخـارجية الفرنـسي، مؤرخة فـي ١٣ مارس ١٩٣٠م ووجهت نسخة منهـا برقم ٢٠ إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

تفيد الرسالة أن آخر موعد لوصول بواخر الحجـاج إلى جـدة هو يـوم ٥ ذي الحجـة ١٣٤٨هـ المـوافق ٣ مايـو (أيار) ١٩٣٠م. ويطلب الأمير فيصل من ميغريه إبلاغ سلطات البلدان التابعة للحكومة الفرنسية بذلك.

1930/03/10
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقيـة عاجلة من جاك روجـيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى القنـصل الفرنسي في بغداد، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من القنصل الفرنسي في بغداد أن يسأل فؤاد حمزة، سراً ونيابة عنه، عن المدة التي ينوي قضاءها في سـورية، وأن يبرق له بالإجابة سريعا.

1930/03/10
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية رقم ١١ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيـروت، مؤرخة في ١٠ مـارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي فـي جدة أن فؤاد حمزة أعلمه -بصفة شخصية- بأنه سيحل في سورية حوالي ١٥ مارس ١٩٣٠م. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسـي بدوره من المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن يولي شخص فـؤاد حمزة عنايـة خاصة، ويبدي ميغريه استعداده للقدوم إلى سورية مدة إقامة فؤاد حمزة إذا كان المفوض السامي يرى فائدة في ذلك.

1930/03/10
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٦ من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



ترد المفوضية السامية الفرنسية في بيروت على برقية القنصلية الفرنسية في جدة رقم ١٠، وتفيد بأن السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* ستغادر بيروت في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وتصل إلى جدة في ١٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

1930/03/10
S.-L./1044 (4) ●

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ١٠ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن حافظ وهبة مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية وصلا إلى بغداد في ٨ مارس، وحلا ضيفين على الحكومة العراقية. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها فوض حافظ وهبة بتوقيع اتفاق أولي ينص على إبرام معاهدة حسن جوار بين العراق ونجد على أساس الاتفاق الشفوي الذي توصل إليه الملك عبدالعزيز آل سعود وملك العراق في المؤتمر الذي انعقد في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

وتفيد النشرة تحت عنوان «غارة ابن مساعد على الحويطات» أن قوات الملك عبدالعزيز آل سعود النظامية بقيادة (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد شنت غارات على قبائل الحويطات وبني صخر في شرقي الأردن ذهب ضحيتها ٢٥ قتيلا من الحويطات، إضافة إلى خسارة ٣٠٠٠ جمل و١٠٠٠ رأس من الغنم، بينما لم تعرف خسائر بني صخر الذين استهدفت الغزوة ٤٠ خيمة من خيامهم. كما تفيد النشرة بعودة قبيلة الرولة إلى الجوف حيث نصبت خيامها في منطقة لحا Laha- جبل عنازة-وادي حوران، وأن فواز الشعلان قبل بمصالحة الدهامشة (من عنزة) وإعادة الغنائم.

1930/03/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبلغته رسميا أن آخر موعد لوصول بواخر الحجاج إلى جدة هو ٣ مايو (أيار) ويطلب تعميم ذلك عاجلا على المثليات الفرنسية في الجزائر وتونس والمغرب وكافة الدول الأخرى المعنية بهذا موضحا أنه سيخبر المفوض السامي في بيروت بذلك مباشرة.

1930/03/11
LECOFJ/B/11 (3) ■

بلاغ رسمي صادر من قلم المطبوعات في ملحق العدد ٢٧٤ من صحيفة «أم القرى» بتاريخ ١١ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ١١ مارس



(آذار) ١٩٣٠م مضمن في رسالة رقم ٢٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ مارس ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ١٢. وأرفق بالبلاغ ترجمة فرنسية له.

يفيد البلاغ الرسمي أن مندوبي الملك عبدالعزيز آل سعود ومندوبين فوضتهم الحكومة العراقية وقعوا على معاهدة حسن جوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبين مملكة العراق، وذلك في بغداد في ١٠ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ١٠ مارس ١٩٣٠م.

1930/03/12
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رسمية رقم ٢٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تشير البرقية إلى صدور بلاغ رسمي يفيد أن العراق ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وقعتا معاهدة حسن جوار، وذلك في بغداد بتاريخ ١٠ مارس ١٩٣٠م، وأن نص المعاهدة سيتم نشره بعد التصديق عليها.

1930/03/12
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٤٠ موقعة من قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يقول قائد الفرقة البحرية الفرنسية في بيروت إنه ينوي توجيه السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* في شهر مايو (أيار) المقبل إلى موانئ جدة، ورابغ، وينبع، والوجه، ويطلب من القنصلية أن تبرق إليه بترخيص السلطات الحجازية.

1930/03/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

ترجمة فرنسية لبيان رسمي مضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٨.

يفيد البيان أنه تم توقيع معاهدة حسن جوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومملكة العراق وذلك في بغداد يوم ١٠ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ١٠ مارس ١٩٣٠م، وأن نص المعاهدة سيتم نشره إثر المصادقة عليه.

1930/03/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى السلطات الفرنسية في كل من الجزائر برقم ٣٠ والرباط برقم ١١٦ وتونس برقم ٧٦، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.



تفيد البرقية أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبلغت رسميا ممثل الحكومة الفرنسي في الحجاز بأنها حددت يوم ٣ مايو (أيار) آخر موعد لوصول بواخر الحجاج إلى جدة، وتوصي بإبلاغ ذلك إلى شركات الملاحة للعمل بمقتضاه.

1930/03/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)
نسخة من برقية رقم ٢٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه إلى أنباء مفادها أن حجاج البلدان التابعة لفرنسا لن يصلوا إلى جدة قبل يوم ٣٠ أبريل (نيسان)، ويفضل أن يكون قدومهم قبل هذا الموعد بيومين أو ثلاثة.

[1930/03/13]
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (4)
مذكرة بعنوان «موسم الحج لعام ١٩٣٠م والوسائل السياسية التي ينبغي على فرنسا اتباعها» صادرة عن الإدارة العامة للداخلية في المقيمية العامة الفرنسية في تونس، مؤرخة في (١٣ مارس/آذار ١٩٣٠م).

تستعرض المذكرة أسماء شخصيات لها ثقل سياسي في الحجاز وعلى رأسها زعماء قبائل حرب، وخاصة أسرة ابن مبيريك وزعيمهم الشيخ إسماعيل بن مبيريك أمير رابغ، والشيخ محمد نصيف في جدة وتلميذ الشيخ عبدالقادر التلمساني، وهو جزائري ولد في تلمسان ومن كبار فقهاء الوهابية التي كان ينشرها في جدة، والسيد حمزة غوث الذي يعيش في كنف الملك عبدالعزيز آل سعود ويحظى بنفوذ كبير لديه، والشيخ محمد الطيب التمبكتي المدرس في الحرم الشريف بالمدينة المنورة. وتورد المذكرة نبذة عن سيرة كل منهم ونشاطه منذ عهد الشريف حسين، وتوصي بإقامة علاقات معهم ومع غيرهم من زعماء القبائل والعلماء ذوي النفوذ في الحجاز الذين يمكنهم تقديم خدمات لفرنسا ورعاياها عند الحاجة.

ويلاحظ صاحب المذكرة أن فرنسا تحظى بتقدير كبير في الحجاز خلافا لبريطانيا التي تواجه في المنطقة دعاية معادية يقودها المصريون والهنود الموجودون بأعداد كبيرة، والذين يقاومون نفوذها بعناد. ثم يقترح أن توجه إلى تلك الشخصيات هدايا خاصة تقدم إليهم بشكل غير رسمي لا يثير الانتباه. ويختتم معد المذكرة بالقول إن الجمعية التونسية لأوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة يمكن أن تدفع ثمن تلك الهدايا التي سيكون لها أثر إيجابي لإزالة التوتر الذي أحدثه إلغاء الصرة التونسية بعد الأحداث التي تلت استيلاء الفرنسيين على دمشق عام ١٩٢٠م.

1930/03/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (5) ●
نسخة من رسالة رقم ٧٤ من بول ليبيسيه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٤ مارس (آذار) ١٩٣٠، ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٦٣ موقعة من بول ليبيسيه إلى وزير الخارجية الفرنسي بنفس التاريخ ومرفق بالرسالة قائمة بطرق السفر ووسائل النقل المختلفة إلى الحج.

يشير ليبيسيه إلى البرقية رقم ١٢ المؤرخة في ٧ مارس، ويتحدث عن جدل قائم بين حكومة العراق والحكومة البريطانية حول وسائل نقل الحجاج البرية والبحرية. ويضيف أنه لأسباب دينية وتحت ضغط المنافسين المعنيين، فإن حكومة العراق التي لا تكن ودا لسلطة الانتداب ترفض قبول القرارات التي تم اتخاذها في المناطق التابعة لفرنسا لتنظيم نقل الحجاج، وتطالب بترتيبات مستحيلة التنفيذ. ويفيد ليبيسيه أنه استطاع المحافظة على التنظيم الذي اقترحه المفوض السامي الفرنسي في بيروت لتوحيد سبل النقل البري وذلك بممارسة ضغوط على السلطات والمجموعات المعارضة.

1930/03/15
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ١٥ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ١٥ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* تعتزم التوقف بموانئ جدة، ورابغ، وينبع، والوجه بين ٥ و٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م، ويرجو معد الرسالة من مدير الخارجية إعطاء الأوامر اللازمة لاستقبالها.

1930/03/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٢٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ١٧ المؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) التي بعثها ردا على رسالة وزير الخارجية رقم ٢٣، ويلح من جديد، نظرا للمصلحة السياسية، على التعامل مع وكالة زينل الملاحية التي يرأسها (الشيخ عبدالله علي زينل) قائمقام جدة لنقل الحجاج.

1930/03/17
S.-L./1044 (4) ●
مقتطفات من نشرة معلومات رقم ١١ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



تحت عنوان «مفاوضات مع الرولة لإعادة الغنائم»، تفيد النشرة أن الرولة تابعوا تحركاتهم باتجاه الشمال الغربي ووصلوا في ١١ مارس إلى مشارف جبل عنازة على الرغم من الوعود التي قدمها فواز الشعلان بإعادة الغنائم إلى القبائل العراقية. وتضيف أن دورية من سيارات الشرطة يرافقها الطيران توجهت في ١٦ مارس إلى مخيم فواز الشعلان على بعد ٧٠ ميلا إلى الجنوب الغربي من الرطبة والتقت بابني عمه مجحم وخالد اللذين وافقا على إعادة الغنائم العراقية في غضون أيام ثلاثة. ومن جانب آخر، تفيد النشرة أن مفرزة من العربات المدرعة غادرت عمّان إلى منطقة حماد إلى الشمال الغربي من جبل عنازة في ١٠ مارس عندما علمت بوجود الرولة داخل الأراضي الأردنية وذلك لاستعادة الغنائم. وقد تمت مصادرة ٨٠٠ جمل ضمانا لنجاح المفاوضات اللاحقة بشأن إعادة الغنائم.

1930/03/17
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مقتطف من نشرة معلومات رقم ٥٨ موقعة من بروبير Bruère مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن اجتماع عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل بن الحسين ملك العراق على متن السفينة الحربية البريطانية «لوبين» *Lupin* في ٢٢ (وردت ٢٣) فبراير (شباط) ١٩٣٠م في عرض البصرة أفضى إلى اتفاق قائم على معاهدة صداقة تتضمن بروتوكولا من ١٩ مادة تنص على الاعتراف المتبادل باستقلال البلدين، وتبادل التمثيل الدبلوماسي، واعتبار تسللات القبائل خروجا على القانون، والالتزام بحل الخلافات الناجمة عن تفسير بنود المعاهدة عن طريق التحكيم، والنظر في حق العراق بالتعويضات التي يطالب بها، وعفو الملك عبدالعزيز عن عدد من اللاجئين.

1930/03/18
Questions Générales/150 (1) ●
برقية رقم ٨٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ١٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

جوابا عن برقية المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ٦٢ تاريخ ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م تفيد وزارة الخارجية أن وزير الحرب وافق على التنازل لصالح الحكومة التونسية عن المعدات المطلوبة لتأسيس مستشفى ميداني لخدمة الحجاج التونسيين. وتطلب الوزارة من المقيم العام الاتصال بالقائد الأعلى للقوات الذي وجهت له التعليمات اللازمة في هذا الصدد برسالة مؤرخة في ١٣ مارس الجاري.

1930/03/20
LECOFJ/B/7 (3) ■
رسالة رقم ١٥ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى شركة سيارات بيجو



Société Anonyme des Automobiles Peugeot في باريس، مؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تلقى رسالة شركة سيارات بيجو رقم /S.EX.PD HB ١٥٢٦٦ بتاريخ ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٠م بشأن إدخال سيارات بيجو إلى السوق الحجازية. ويبين أن المنتوجات الأمريكية سيدة هذا السوق، وأن السيارات الأوروبية ليست ممثلة إلا بسيارات فيات Fiat التي يبدو أنها تبذل جهدا جادا لضمان سوق لمنتوجاتها في الحجاز، أما السيارات الفرنسية فما زالت مجهولة في هذا السوق. ويعبر القنصل عن اغتباطه لما أبدته شركة بيجو من رغبة في جعل المنتوج الفرنسي محبباً في بلد يبدو أن السيارة ستشهد فيه تطوراً كبيراً. ويضيف القنصل الفرنسي أن بعض رعايا الدول الأوروبية الأخرى، والتجار المحليين الذين يمكن الاستعانة بهم يقومون بوكالة شركة أو عدد من شركات السيارات، وأنه ليس من مصلحة بيجو أن تعرض وكالتها على أحد منهم. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن سوريا مختصاً في مجال السيارات والنقل ينوي القدوم قريبا إلى المنطقة للاستقرار فيها، وهو مؤهل فعلاً لإدارة وكالة شركة بيجو في جدة. وتقدم الرسالة فكرة عن السيارات التي يميل إليها السكان هنا وعن الرسوم الجمركية التي تخضع لها.

● N.S.-Turquie/158

1930/03/20
■ LECOFJ/B/7 (6)

رسالة رقم ٢٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يقول القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن القنصلية الفرنسية تدخلت مرارا لدى وزارة الخارجية لإشعارها بأهمية أن تمر السفن الفرنسية في ميناء جدة، ويضيف أن الوزير يعرف الشروط التي تضعها الشركات الفرنسية كي تتوقف سفنها التي تمر بالبحر الأحمر في ميناء جدة، وأن هذه الشركات التي تحدد مسار سفنها حسبما تجنيه من أرباح، وهي أقدر من أي أحد على معرفة مصلحتها، ستجد هذا الميناء محطة مجزية، ويؤكد ذلك كثرة شركات النقل البحري الممثلة فيه، وأن متوسط البضائع المشحونة إليه يقدر خلال سنة ١٩٢٩م بحوالي ٢٠٠ طن للسفينة الواحدة. ويأمل القائم بالأعمال الفرنسي أن تدخل شركات الملاحة الفرنسية ميدان المنافسة في مجال النقل البحري بين البلدان المنتجة في أوروبا وبين مدن الحجاز التي هي في طور النشأة وتستورد كل شيء، خصوصا أن البضائع الفرنسية، على الرغم من انقطاعها عن الأسواق، تحظى بمكانة مرموقة لدى سكان الحجاز.

ويستعرض القنصل الطريقة الراهنة التي تصل بها البضائع الفرنسية إلى جدة سواء عبر السويس أم بورسودان، ويذكر سلبياتها من



تأخير في التسليم، وارتفاع في تكلفة النقل، ونقص في ضماناته، فضلاً عن ارتفاع أسعار هذه البضائع الفرنسية لأنها تدخل غالبا عبر وكالات في جدة تملكها مؤسسات بريطانية في مصر وفي الهند، مما يجعلها تخضع لرسوم جمركية عالية. ويقترح القنصل الفرنسي تدخل الوزير لدى وزارة البحرية التجارية لتشجيع إحدى شركات الملاحة الفرنسية على التوقف في ميناء جدة ودعم هذه الشركة ماليا لقاء ما قد تتحمله من تضحيات في البداية.

N.S.-Turquie/158 ●
N.S.-Turquie/159 ●

1930/03/21
N.S.-Turquie/158 (1) ●

رسالة رقم ٥٧ موقعة من القنصل الفرنسي في القاهرة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفيد القنصل الفرنسي في القاهرة باستلام رسالة القنصل الفرنسي في جدة المؤرخة في ٨ مارس والمتعلقة بتجارة الإطارات المطاطية في الحجاز، ويشكر له المعلومات التي تضمنتها والتي تهم الشركات الفرنسية في القاهرة.

1930/03/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

رسالة رقم ٦٥٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٢ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة المقيم العام رقم ٢٤٨ المؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط)، تفيد الرسالة أن قدور بن غبريط لا يعترض على اختيار محمد بن سليمان، كاهية مدينة مكنين (والكاهية لقب لموظف محلي يمثل حكومة الحماية في الأقاليم التونسية) مساعدا لمندوب الحكومة الفرنسية في بعثة الحج التونسية. ويضيف وزير الخارجية أن وزارته لا تستحسن فكرة تكليف موظف تونسي بتقديم هدايا باسم حكومة الباي لشخصيات في الحجاز تود الحكومة الفرنسية كسب ودها، ويشارك الوزارة في وجهة نظرها قدور بن غبريط. ويقول الوزير إن تقديم هدايا باسم حكومة الحماية قد يثير مشاعر من لم يكن له نصيب منها من بين أعضاء الحكومة الحجازية وشيوخ القبائل والوجهاء في الحجاز، فضلا عن أنه قد يثير شكوك الملك عبدالعزيز آل سعود الذي يعلم كل ما يجري في بلاده. وتوصي الرسالة بتحذير محمد بن سليمان من أن يقوم بأي دور سياسي يتجاوز صلاحياته خلال فترة الحج لأن ذلك قد يثير شكوكا لن تفيد المصالح الفرنسية.

1930/03/23
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٣/ ٤/ ١٥ من (فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها) إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في

جدة، مؤرخة في ٢٣ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م ممهورة بخاتم الأمير فيصل نفسه.

يرد الأمير فيصل بن عبدالعزيز على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١١ بتاريخ ١٥ مارس ١٩٣٠م، ويحيطه علماً بأن الأوامر صدرت للجهات المختصة باتخاذ التدابير اللازمة حينما تصل السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* إلى الموانئ الحجازية كما أشار إلى ذلك ميغريه في رسالته.

1930/03/23
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة موقعة من خالد القرقني في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يؤكد خالد القرقني رغبته في إقامة علاقات تجارية مع مؤسسات صناعية وتجارية فرنسية، وزيادة الصادرات الفرنسية إلى مناطق مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويؤكد أن البضائع الفرنسية لن تستطيع منافسة بضائع الدول الأخرى ما لم تقم شركة ملاحة بحرية فرنسية برحلات منتظمة إلى ميناء جدة. ويقترح أن تقوم بهذه المهمة مؤقتاً شركة الملاحة الفرنسية التي تربط بين فرنسا وجيبوتي، ويقول إن ارتفاع أسعار الشركة الخديوية للنقل سيساعد الشركة الفرنسية على نقل الركاب من موانئ سورية والسويس إلى جدة. ويطلب القرقني من القائم بالأعمال الفرنسي أن يدعم طلبه الذي يرمي إلى فتح الطريق أمام تصدير المنتوجات الفرنسية، كما يطلب منه التوسط لدى الأوساط المعنية -في حال إحداث خط رحلات منتظمة بين فرنسا وجدة- من أجل أن تسند إليه وكالة هذه الشركة، ووكالة السفن التي تتولى نقل الحجيج من المستعمرات الأفريقية الفرنسية، وذلك لتشجيعه وتمكينه من العمل بمزيد من الراحة والحرية لإقامة علاقات اقتصادية بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/03/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٨٩ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في تونس في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

رداً على البرقية رقم ٨٨ من وزارة الخارجية الفرنسية، يفيد مانصرون أن عدد الحجاج التونسيين هذا العام سيبلغ ٤٢٧ حاجاً وهو أقل بكثير من عددهم عام ١٩٢٩م وذلك بسبب الأزمة الاقتصادية، وتطبيق إجراءات الضمان المالي التي فرضتها اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية، ثم يقترح مانصرون التنسيق مع الجزائر لنقل حجاج البلدين على باخرة واحدة، كما يقترح بعض الإجراءات التي تؤمن الرعاية الصحية لهم، ويطلب إخطار قدور بن غبريط بذلك.

Questions Générales/150 ●



1930/03/24
S.-L./1044 (4) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٢ من القيادة العـامة للقوات الجوية البريطـانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يفـيد المقـتطـف تحت عنـوان «تسويـة الخلافات بين الرولة والعمارات» أن وصول الطيـران، بعد مبادرتـين عدائيتين من فـواز الشعلان، مكن الشرطة من مصادرة عدد من الجمال للتعويض عن خسائر القبائل العراقية في الفترة من ١٩٢٩ إلى ١٩٣٠م. ويضيف المقتـطف أن المفتـش الإداري في الصحـراء الجنوبية أعـاد الجمال إلى مقدمي الشكـاوى بحضور طراد بن شعلان من الرولة.

1930/03/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

رسالة رقم ٧٥ موقعة مـن هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفـرنسـي، مؤرخـة في ٢٥ مـارس (آذار) ١٩٣٠م.

تشير الرسـالة إلى أن الحكومة المصريـة أرسلت إلى مكـة المكرمة بعثة طبـية متنقلة لخدمة حجاجها. وتفيد أن الممثل غير الرسمي لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها صرح خلال مقابلـة صحفية في القاهـرة أن الملك عبدالعـزيز آل سعود لم يوافق عـلى دخول سيارات البعثة الـطبية المصرية لأن الخدمات التي تـقدمها حـكومة مملـكة الحجاز ونجـد وملحقاتهـا كافية لحجاج كل البلدان، وأنـه يعترض على رفع العلم المصري في معسكر البعثة لأن في ذلك مساسا بكرامة حكومته. وقد أضاف ممثل الحكومة الحجـازية النجدية أن سبب هذا القرار هو رفض الحكومة المصرية الاعتراف بحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود، الذي هاجمته الصحف الموالية للقصر الملكي في مصر بشدة بعد هذه المقابلة الصحفية.

ويُذكِّر غايار بما ورد في رسالته السابقة رقم ٧ بتاريخ ٨ يناير (كانون الثاني) من أن الملك فؤاد ما يزال يعترض على الاعـتراف بالملك عبدالعزيز آل سعود، وأن حزب الوفد الحاكم يرى خلاف ذلك لكنه لا يود مواجهة الملك في وقـت يوشك فيه رئيس الـوزراء المصري أن يوقع في لندن اتفاقا مع بريطانيا يمنح الحكـومة المصرية حرية الـتصرف في الشؤون الداخلية. ويضيف غايار أن الحكومة المصرية بدأت مفاوضات جديـدة مع الملك عبدالـعزيز آل سعود لـلوصول إلى اتفـاق يقضي بأن تؤمن الحكومة الحجازية النجدية سيارات لنقل الأطباء المصريين ومعداتهم، وبأن ترفع البعثة علم الهلال الأحمـر على معسكرها. وتخلص الرسالة إلى أن ظروف حج هذا العام ستكون مماثلة للعام السابق، وأن الحجاج المصريين سيجـدون هيئة طبية جيدة التـجهيز، وأن عددهم لن يـقل عن الموسم السابق.



1930/03/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (2) ●
رسالة رقم ١٩٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٠م موقعة من هوبنو E. Hoppenot.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى أنه تلقى من وزير الخارجية الفرنسي نسخة من رسالة دو بومارشيه de Beaumarchais السفير الفرنسي في روما بشأن احتمال قيام تمثيل دبلوماسي إيطالي في الحجاز. وجاء في الرسالة أن رونالد جراهام Sir Ronald Graham السفير البريطاني في روما سأل إن كان في نية الحكومة الإيطالية أن تفتتح مفوضية في جدة قريبا، شأنها شأن الحكومة البريطانية، فأجيب بأن الحكومة الملكية الإيطالية ترمي من وراء تأخير إرسال بعثة دبلوماسية لتمثيلها في الحجاز إلى دفع الملك عبدالعزيز آل سعود لتوقيع اتفاق مع اليمن.

1930/03/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (5) ●
رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٩٢، والمقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ٥٤٩، والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم ٦٦٥، والمفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٢٢٦، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩٣٠م، ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٤٢٠ بنفس التاريخ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي (إدارة الشؤون الإسلامية).

تستعرض الرسالة جملة الترتيبات الجديدة التي توصلت إليها وزارة الخارجية الفرنسية لتيسير دخول حجاج البلدان التابعة لفرنسا إلى الحجاز وتحسين ظروف إقامتهم فيها وتنظيم زيارتهم إلى المدينة المنورة، إضافة إلى اقتراح إصدار جواز سفر خاص بالحج على نحو ما هو معمول به لدى الحجاج الجاويين، وكذا واجبات الشركات الملاحية تجاه الحجيج، خصوصا في حالة وفاة أحدهم. كما تورد ملاحظات لجاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول بعض تلك الترتيبات، وبعض المقترحات التي تقدم بها في هذا الشأن. وفي فقرة خاصة بالجزائر، تفيد الرسالة أن ميغريه يستعلم عن موعد سفر الشيخ ابن عليوة، شيخ إحدى الطرق الصوفية في الجزائر، إلى الحج ويلفت نظره إلى موقف الوهابيين في الحجاز من الممارسات الصوفية، ويحذره وأتباعه من القيام بأي ممارسات بدعية يمكن أن تشوه سمعة الحجيج الجزائريين.

1930/03/26
LECOFJ/B/7 (2) ■
رسالة موقعة من غرانغيو Grandguillot الملحق التجاري الفرنسي في القاهرة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



تفيد الرسالة أن الملحق التجاري الفرنسي في القاهرة اطلع على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المتضمنة استبانة تتعلق ببيع الإطارات المطاطية إلى الحجاز، ويطلب منه، إذا كان القائم بالأعمال يرى أن الوقت مناسب لتنمية التجارة الفرنسية مع الحجاز، أن تقوم القنصلية الفرنسية في جدة والملحقية التجارية في القاهرة بإعداد الأوراق اللازمة لذلك وإيداعها في المكتب الوطني للتجارة الخارجية، على أن تتضمن تلك الأوراق لمحة عن الإمكانات التجارية للحجاز وظروفها، وأسماء التجار الجادين فيها وإمكانياتهم والمنتوجات التي تحظى باهتمامهم، وبعض المعلومات عن مراسلي المصرف في حال وجودهم، والمؤسسات الأجنبية التي لها وكلاء أو زبائن في الحجاز.

ويقول الملحق التجاري في القاهرة إن الأوراق تتضمن أيضا معلومات عن المؤسسات الموجودة في مصر والتي لها معاملات تجارية مع الحجاز، وعن المنتوجات التي تلقى اهتمام الحجاز بصفة عامة، ويشير الملحق التجاري إلى وجود مصرف في القاهرة يسمى «المصرف العربي الوطني للحجاز» Arabian National Bank of Hedjaz، ويقول إنه سيتصل بهذا المصرف. ويختم الملحق التجاري رسالته بالقول إن سكرتيره العام سيقوم برحلة عمل إلى الحبشة في فصل الشتاء القادم، وسيكون بإمكانه أن يتوقف في جدة للاتفاق مع القنصل الفرنسي فيها على ما يجب اتباعه.

● N.S.-Turquie/158

1930/03/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٩٣ والمقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ٥٥٠، والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم ٦٦٦، مؤرخة في ٢٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى رسالة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٠م توصي شركات الملاحة التي تقوم بنقل حجاج شمال أفريقيا بالتعامل مع وكالة زينل التي يرأسها قائمقام جدة لما في ذلك من خدمة للمصلحة السياسية الفرنسية. ويطلب كاتب المذكرة من المرسل إليهم إطلاعه على ما يمكنهم القيام به في هذا الشأن.

1930/03/27
■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالة من القنصلية الفرنسية في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة (الموجود حاليا في بيروت)، مؤرخة في ٢٧ مارس (آذار) ١٩٣٠م.



تشير الرسالة إلى رسالة تلقتها القنصلية من خالد القرقني يعبر فيها عن رغبته في إقامة علاقات تجارية مع فرنسا، وزيادة صادراتها إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتقول الرسالة إنه يود مقابل ذلك أن يتولى وكالة الشركات الفرنسية للملاحة التي ستأتي إلى جدة، ووكالة سفن الحجيج الفرنسية. وتضيف الرسالة أن القرقني تاجر كبير من طرابلس الغرب، يتمتع بنفوذ كبير في بلده، ذو ميول وطنية وخاض نضالاً ضد السلطات الإيطالية منذ نهاية حرب ١٩١٤-١٩١٨م. ونفي من بلده وصودرت ممتلكاته، فلجأ إلى مصر، لكن السلطات الإيطالية عملت على طرده منها، فاستقر في تركيا وتولى وكالة مؤسسات أوروبية كبيرة من فرنسا وألمانيا وتشيكوسلوفاكيا ونال طلبيات ضخمة من الحكومة التركية. ولكن تركيا استجابت لإيطاليا وطلبت منه أن يغادرها، فانتقل عام ١٩٢٧م إلى سورية وأقام عامين. ثم طرد منها بطلب من روما فاستقر بمكة المكرمة، وهو صديق رشدي (ملحس) بيك مدير صحيفة «أم القرى»، وعلى علاقة جيدة بالملك عبدالعزيز آل سعود الذي قد يوليه منصباً كبيرا. ثم إنه يتكلم بطلاقة اللغات الفرنسية والإنجليزية والألمانية والإيطالية، ويبدو ذكياً وفي الخمسين من العمر. وتختم رسالة القنصلية الفرنسية بالقول إن القرقني قد يستخدم نفوذه في البلاط السعودي لدعم البضائع الفرنسية في الصفقات التجارية مع حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/03/28
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة بالعربية موقعة من مدير الصحة البحرية والكرنتينات إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م.

يطلب رئيس الصحة البحرية والكرنتينات من القنصلية الفرنسية في جدة إبداء رأيها في المصائد التي تسلمتها القنصلية من لجنة إبادة الفئران في السواحل الحجازية، من حيث جودتها أو رداءتها، وعدد الفئران التي أمسكت بها، لأن اللجنة تنظم إحصاء لما أبيد من فئران بالمصائد التي وزعتها.

1930/03/28
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٨ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى مدير الصحة البحرية والكرنتينات، مؤرخة في ٢٨ شوال ١٣٤٨هـ الموافق ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م ممهورة بخاتم القنصلية.

تفيد القنصلية الفرنسية في جدة أن المصائد التي تسلمتها من لجنة إبادة الفئران في السواحل الحجازية جيدة وصالحة للاستعمال، وأن عدد ما اصطيد بها من فئران خلال سنة تقريباً ٧٢ فأراً.

1930/03/29
LECOFJ/B/6 (7) ■

رسالة موقعة من بواتيل J. Boistel السكرتير العام لشركة دراسة محطات توليد



الطاقة الكهربائية وتركيبها Société d'Etude et de Construction de Centrales Electriques في باريس إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م. مرفق بها كراس يحتوي على معلومات عن الشركة المذكورة.

تفيد الرسالة أن المكتب الوطني للتجارة الخارجية أعلم بواتيل بأن شركة تأسست في جدة لتزويد مكة المكرمة وجدة بالكهرباء، وأن بواتيل أبدى اهتمامه بهذه الشركة ووجه للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة أسئلة تتعلق بهيكل هذه الشركة ومدى مشاركة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في رأسمالها، والوضع المالي لهذه الحكومة والبلديات المعنية، والضمانات التي تقدمها الدولة، وشروط تسديد مصاريف الأشغال والمعدات، وطبيعة المحطة المتوقع إنشاؤها، وظروف المعيشة في البلاد وشروط الاستعانة بأخصائيين مسلمين للقيام بالتمديدات في الأراضي المقدسة، والظروف الاقتصادية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فيما يتعلق بالسكان والموارد الاقتصادية وآفاق نمو الصناعة والاستثمارات الريفية. وتضيف الرسالة أن بواتيل طلب من القائم بالأعمال أن يدله على وكيل جاد، أو وكالة لها مكتب تقني يمكن لمؤسسته أن تدخل في علاقات مع أي منهما مستقبلاً.

1930/03/30
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة موقعة من خالد القرقني إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة نسخة بالعربية من مذكرة مع ترجمة فرنسية لها.

يفيد خالد القرقني أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ترغب في شراء بعض أجهزة الاتصالات اللاسلكية في المستقبل القريب، وأن هذه الحكومة أعدت مذكرة تتضمن الشروط العامة والمواصفات التقنية للأجهزة المطلوبة. ويطلب خالد القرقني من القنصل الفرنسي المساعدة في الحصول على عرض من المصانع الفرنسية يمكن أن يقدمه في الوقت المناسب وينافس به بقية المؤسسات التي تقدم عروضها.

1930/03/30
LECOFJ/B/6 (3) ■

نسخة بالعربية من مذكرة الشروط والمواصفات التقنية لأجهزة الاتصالات اللاسلكية التي تنوي حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طرح مناقصة بشأنها مضمنة في رسالة موقعة من خالد القرقني في جدة، إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م. مرفقة بها ترجمة فرنسية لها.

تتضمن مذكرة الشروط والمواصفات عدد أجهزة الاتصالات اللاسلكية ومواصفاتها التي تطلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها



شراءها، ومجموعها أربعة عشر جهازاً، وإيضاحات عن استهلاك هذه الأجهزة من بنزين وزيت ومصابيح وتمديدات ومكوناتها وقيمة المصابيح إلى غير ذلك. ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على ترجمة الكراس إلى الفرنسية ملحوظات حول الأجهزة المطلوبة ومميزاتها وحول الشروط التي وضعتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على المؤسسة التي ستفوز بالمناقصة بشأن توجيه مهندس مختص لتركيب الأجهزة المذكورة في مواقعها المحددة.

[1930/03/31]
LECOFJ/B/6 (2) ■

برقية رقم ١٦ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والموجود حاليا في بيروت، مؤرخة في (٣١ مارس/ آذار ١٩٣٠م).

تنقل البرقية عن خالد القرقني أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي تنفيذ مشروعها المتعلق بإقامة محطات اتصال لاسلكي، وتعتزم طلب أربعة عشر جهازاً للإرسال والاستقبال من صنف ماركوني Marconi من أوروبا. ثم تعطي البرقية مواصفات الأجهزة المطلوبة، وتفيد أن هذه الحكومة تشترط التزام المؤسسات المزودة بتوجيه مختص لتركيب هذه الأجهزة. وأن مؤسسة هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby يمكن أن تكون قبلت بتوفير أجهزة ماركوني. وتضيف البرقية أن خالد القرقني يطلب -عن طريق القنصلية الفرنسية في جدة- عروضاً من مؤسسات فرنسية مؤهلة لذلك مع معلومات حول كفاءة الأجهزة ومميزاتها.

1930/04/01
LECOFJ/B/6 (2) ■

نسخة من رسالة رقم 3208 Ft. Mt. من مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٤١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م وموقعة من مساعد مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يحيط مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية وزير الخارجية الفرنسي علماً بأنه تلقى رسالة الوزارة المؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م بشأن عزم حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إنشاء محطة لتوليد الطاقة الكهربائية في الحجاز، ويقول إنه قام على الفور بإعلام الصناعيين الفرنسيين بذلك ولم يتلق رداً إيجابياً إلا من شركة دراسة محطات توليد الطاقة الكهربائية وإنشائها Société d'Etude et de construction de



Centrales électriques، وإن المكتب وجه هذه الشركة للاتصال مباشرة بميغريه.

1930/04/02
LECOFJ/B/6 (5) ■
رسالة من القنصلية الفرنسية في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها (الموجود حاليا في بيروت)، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تؤكد الرسالة خبرا مفاده أن النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود ذهب مؤخراً إلى جدة ليطلب سلفة بخمسين ألف جنيه استرليني من تجار هذه المدينة، على أن تسدد من الإيرادات اللاحقة للجمارك، بحيث يعفى كل تاجر من دفع الرسوم الجمركية التي تستحق عليه إلى أن يستوفي المبلغ الذي قدمه. وأن الأمير فيصل لم يتمكن -على الرغم من هذا الإجراء- إلا من جمع نصف المبلغ المطلوب، بسبب كساد سوق جدة خصوصا أن موسم الحج -وهو المورد شبه الوحيد للبلاد- لا يبشر بخير كبير.

وتفيد الرسالة أن اقتراب قدوم الملك عبدالعزيز آل سعود إلى مكة المكرمة أحيا آمال الحجازيين في انجاز مشروعات ضخمة تخدم المصلحة العامة. وتضيف الرسالة أن الملك ربما يكون قد خصص عددا من السيارات في جدة لنقل حاشيته من الرياض إلى مكة المكرمة حيث سيحل ما بين ١٥ و٢٠ أبريل ١٩٣٠م، وأنه جهزت المنازل اللازمة بيت لإيواء أتباعه، وأن هذه التحضيرات قد رسخت اعتقاد الحجازيين بأن مليكهم سيقيم بينهم، ويقال إنه سيصحب معه ابنه الأكبر الأمير سعود، وسيعينه نائب ملك على الحجاز، وينقل الأمير فيصل إلى نجد. وتلاحظ الرسالة أن الإعلان عن قدوم الملك أيقظ نشاط هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، فخلت الشوارع من المارة عند الأذان للصلاة، ولم يعد بالإمكان التدخين خارج المحلات، وعاد الإلزام بالالتحاء ومنع العزف على آلات اللهو.

وتشير الرسالة إلى ضعف الوضع المالي لحكومة الحجاز ونجد ولذا قررت إلزام الحجاج بركوب السيارات أو الإبل بين جدة ومكة المكرمة، وقد تركت للحجاج الجاويين حرية الاختيار بين السيارات والإبل، في حين منع الحجاج الهنود من ركوب الإبل، وتضيف أن المطوفين كلفوا بتنفيذ هذه الأوامر، وأن فان در مولن Van der Meulen، قنصل هولندا، الذي أبلغ القنصلية الفرنسية هذه المعلومات أفاد أن السلطات المحلية أكدت له أن هذه الإجراءات ستشمل كافة الحجاج. وتشير الرسالة إلى خالد القرقني الذي قدم إلى الحجاز بناء على نصيحة شكيب أرسلان فدعمه الملك وأصبح ذا علاقات جيدة مع أصحاب النفوذ في المملكة. وتفيد الرسالة أن القرقني التقى معد الرسالة وحدثه عن أربعة مشاريع اقتصادية تفكر فيها مملكة الحجاز



ونجد وملحقاتها وأبدى رغبته في العمل مع مؤسسات فرنسية. فقد تحدث القرقني أولا عن مشروع إنشاء محطات للاتصالات اللاسلكية فيها، وقال إن مؤسستين فقط قدمتا عروضهما لذلك هما المؤسسة البريطانية ماركوني Marconi بواسطة هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby والشركة الألمانية سيمنس Siemens بمساعدة مؤسسة بايدا Baïda الألمانية، وإن الباب ما زال مفتوحا كي تقدم المؤسسات الفرنسية عروضها، وإن الملك عبدالعزيز آل سعود سيوكل هذا المشروع في أثناء زيارته لمكة المكرمة إلى إحدى المؤسسات المتقدمة.

وتضيف الرسالة أن القرقني أشار أيضا إلى مشروع إنارة مدينتي جدة ومكة المكرمة كهربائيا وقال إن المملكة استضافت لهذا الغرض في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٠م مهندسا ألمانيا من مؤسسة بايدا-سيمنس التي تحظى بدعم حكومة الرايخ. وتختم الرسالة بالقول إن القرقني أضاف أن المملكة عازمة على إنشاء ميناء وبناء أرصفة في جدة، وأنها ترغب في شراء قوارب ليستعملها خفر السواحل. ويعلق معد الرسالة بأن خالد القرقني يبدو على اطلاع حسن فيما يتعلق بمشروعات حكومة المملكة، وأنه على الرغم من حرصه على خدمة مصالحه الخاصة يمكن أن يقوم بدور الوسيط بين المؤسسات الفرنسية وسلطات هذا البلد ويكون مفيدا لفرنسا.

1930/04/03
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة رقم ٣٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

يفيد الوزير أن فرانتز توسان Baron Frantz Toussaint المهتم بالمسائل الإسلامية طلب إرسال الرسالة والنشرة المرفقتين إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويطلب الوزير من ميغريه القيام بهذه المهمة بطريقة خاصة لا توحي بأي صفة رسمية.

1930/04/03
LECOFJ/B/3 (2) ■

رسالة رقم ٣٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م موقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٢٢ بتاريخ ٨ مارس (آذار) ١٩٣٠م، ويزوده بمعلومات عن شخصية أندرو راين Sir Andrew Ryan، وزير بريطانيا في جدة، والذي كان قد شغل منصب قنصل عام لبلاده في منطقة الحماية الفرنسية بالمغرب الأقصى



مدة خمسة أعوام منذ شهر أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٤م. ويثني وزير الخارجية الفرنسي على راين وعلى تعاونه مع سلطات الحماية الفرنسية في الرباط وحكمته إزاء ثورة الأمير عبدالكريم الخطابي.

1930/04/04

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3)

مذكرة عن التقارب بين الوطنين السوريين والملك عبدالعزيز آل سعود من مورتييه Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن الكتلة الوطنية السورية تحلم باستقلال سورية بمساعدة الملك عبدالعزيز آل سعود، وتأمل في أن يزودها بمساعدة عسكرية ومالية وأنها ستقدم في المقابل عرش سورية لأحد أبنائه. وترى المذكرة أن فكرة التحالف بين الوطنين السوريين والملك عبدالعزيز آل سعود تعود إلى عام ١٩٢٦م حين أوفد الثوار السوريون إليه رسلاً، لكنه اكتفى آنذاك بتزويد قادة الثورة ببعض المساعدات المالية. وفي أغسطس (آب) ١٩٢٨م، عندما علقت أشغال المجلس الدستوري وانقطعت المحادثات بين المفوضية السامية الفرنسية والوطنين السوريين، اتجهت أنظار هؤلاء مرة أخرى إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، وحضر قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق جلسة المجلس الدستوري في ١٣ أغسطس. وفي أبريل ١٩٢٩م غادر شكيب أرسلان جنيف لأداء فريضة الحج، وكان ينوي التوقف في القدس ليترأس مؤتمراً لحزب الاستقلال يهدف إلى المطالبة بإعلان ملكية في سورية يتولاها أحد أبناء الملك عبدالعزيز آل سعود، لكن السلطات البريطانية منعت أرسلان من دخول فلسطين. وقد تمكن في أثناء إقامته في الحجاز من كسب السوريين المحيطين بالملك عبدالعزيز آل سعود مثل خالد الحكيم ويوسف ياسين وفؤاد حمزة لصالح تلك الفكرة، كما فهم من الملك نفسه أنه موافق تقريباً عليها لكنه ينصح بتأجيل تنفيذها، فعقد قادة الكتلة الوطنية بتوجيه من فوزي غزي اجتماعاً في بعلبك وكتبوا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود مؤكدين قرارهم السري بإعلان ملكية في دمشق يتولاها ابنه الأمير سعود.

وقد انتعشت هذه الفكرة إثر زيارة خالد الحكيم مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود لدمشق، فاستقدم الملك عبدالعزيز آل سعود فوزي القاوقجي زعيم (الكتلة الوطنية) سابقا لتنظيم جيوشه، وانضم عدد آخر من الضباط السوريين إلى الجيش النجدي الحجازي. وعندما زار خالد الحكيم القاهرة والقدس، تزامنت زيارته مع حملة صحفية واسعة دعت إلى تحقيق الوحدة العربية الكبرى تحت راية الملك عبدالعزيز آل سعود، وبعدها عاد خالد الحكيم إلى دمشق، ولوحظ أنه كان ملازما



للوطنيين. وتشير المذكرة إلى مساهمة الملك عبدالعزيز آل سعود في نفقات الوفد الفلسطيني بزعامة الحاج محمد أمين الحسيني مفتي القدس إلى لندن، كما تشير إلى الحفاوة التي استقبل بها الوطنيون كلاً من فؤاد حمزة وحافظ وهبة إبان زيارتهما لسورية ولبنان في مارس (آذار) ١٩٣٠م، وما سجلته مصالح الانتداب من اجتماع هذين الموظفين الساميين بكبار الوطنيين السوريين واللبنانيين لدى رياض الصلح في بيروت وعبدالرحمن بيهم.

■ LECOFJ/B/11
■ Fonds Beyrouth/1045

1930/04/04
■ LECOFJ/B/10 (3)

رسالة رقم 221/S.Q. من الطبيب جود Médecin Colonel Jude مدير الحجر الصحي العام في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى المفوض السامي الفرنسي فيها، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن جود قرأ رسالة وزير الخارجية الفرنسي بشأن القانون الجديد للحج التونسي، ورسالة الوزير المفوض والمقيم العام الفرنسي في تونس بشأن الحج التونسي عام ١٩٣٠م، وأن هذه القراءة أوحت إليه باقتراحات تتعلق بمسألتي إنشاء مستشفى ميداني لعلاج الحجاج المسلمين من الرعايا الفرنسيين وفتح مستوصف فرنسي مقره مكة المكرمة. ويقول جود إن إنشاء مستشفى ميداني له مغزى سياسي أظهرته الخلافات المصرية الحجازية الأخيرة، وإن حكومة المملكة، حسب رأي جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ترى أن نظامها الصحي يغنيها عن المساعدات الأجنبية، وأنها لم تقبل لذلك البعثة الصحية المصرية. ويقترح جود أن تبحث مسألة إنشاء المستشفى الميداني هذه على أساس اتفاق بين القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ومديرية الخارجية الحجازية. ويرى أهمية فتح المستوصف الفرنسي الذي يمكن أن يتحقق حالاً، لأن ذلك مجرد إعادة فتح مستوصف كان موجوداً سابقاً في جدة. ويلاحظ جود أن لكل من البريطانيين والهولنديين والروس مستوصفاً، وأن الجالية السورية في جدة ومكة المكرمة سترحب بذلك، وأن طبيب هذا المستوصف يمكن أن يقوم بمهام مستشار صحي.

ويثني الطبيب جود في هذا المجال على اقتراح ميغريه بترشيح الطبيب السوري سامي محسن لتولي شؤون المستوصف، وكذلك على امكانية استخدام مبنى القنصلية الفرنسية في جدة لإيواء هذا المستوصف بعد إدخال بعض الإصلاحات عليه، ويرى أن ينتقل الطبيب إلى الرباط المغاربي في مكة المكرمة إبان موسم الحج. ويقدر جود ما يحتاجه المستوصف من مصروفات بأربعة وثمانين ألف



فرنك سنوياً، مقترحاً أن تتحمل الدول التابعة لفرنسا قسطاً من هذه المصروفات، مع إمكانية استيفاء مصروفات العلاج من الموسرين – على غرار ما يفعله البريطانيون في جدة– قصد زيادة التخفيف من الأعباء المالية.

1930/04/05
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من خالد القرقني إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في مكة المكرمة في ٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يعيد خالد القرقني في هذه الرسالة ما سبق أن طلبه من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من التوسط لدى مؤسسات فرنسية بشأن ثلاث مسائل، أولها إنشاء محطة كهربائية وبناء ميناء جدة، ويقترح على المؤسسات الفرنسية توجيه مهندسين اثنين للقيام بدراسة المشروعين على الطبيعة، ويبين خالد القرقني ما تتعهد به حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من التزامات تجاه كل منهما، ويبدي ملاحظاته الشخصية في هذا الصدد. وتتعلق المسألة الثانية بتقديم عروض زوارق لاستعمال خفر السواحل لحساب الحكومة نفسها. أما المسألة الثالثة فتتعلق بطلب اسمنت بسعر مناسب يغري الحكومة الحجازية النجدية بطلب كميات كبيرة منه ويسمح لشركة نقل بحري فرنسية بنقل هذه الحمولة وزيادة الصادرات الفرنسية وإحداث خط ملاحة بحرية فرنسي دائم إلى جدة.

1930/04/06
LECOFJ/B/6 (1) ■

نسخة من رسالة من خالد القرقني إلى شركة كولاس وميشيل Collas et Michel في باريس، مؤرخة في مكة المكرمة في ٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يفيد خالد القرقني أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ترغب في إيجاد حل قريب لمسألة إنشاء المنارات، وأن مؤسسة هولندية وأخرى ألمانية تسعيان لبحث المسألة مع هذه الحكومة. ويسأل خالد القرقني إن كانت شركة كولاس وميشيل مستعدة –بعد قيامها بما يلزم والسؤال عنه لدى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة– لتمكينه من تمثيلها ليبدأ مباشرة الإجراءات اللازمة باسمها، مفيداً بأنه عربي عاش أعواماً عديدة في أوروبا ولديه أصدقاء عديدون في الحجاز، وأن علاقاته مع الحكومة الحجازية النجدية حسنة جداً.

1930/04/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

رسالة رقم ٤٦٠٩ من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وموقعة من مستشار الحكومة السكرتير العام المساعد بالنيابة عن السكرتير العام للحكومة الفرنسية في الجزائر.

ردا على رسالة الوزير رقم ٩٣ المؤرخة في ٢٧ مارس (آذار)، يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أن قسطنطين أمارانتيني



Constantin Amarantini وفوديل رونيه Foudil René صاحبي شركة الملاحة المعتمدة لنقل الحجاج الجزائريين اختارا وكالة زينل التي يديرها قائمقام جدة ممثلا لهما في الحجاز. ويشير الحاكم العام الفرنسي إلى أنه أخطر بذلك القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالرسالة رقم ٣٨٧٥ المؤرخة في ٢٢ مارس.

1930/04/07
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٢٥٦ من السفير الفرنسي في بروكسل إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير السفير الفرنسي في بروكسل إلى الرسالة رقم ١٥٥ الواردة إليه من وزارة الخارجية الفرنسية بتاريخ ١٩ مارس (آذار) ١٩٣٠م، ويفيد أن هيمانز Hymans وزير الخارجية البلجيكي، عبر له رسمياً عن رغبة حكومته في أن تسمح الحكومة الفرنسية لجاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، برعاية المصالح البلجيكية إلى حين تعيين قنصل بلجيكي في تلك المدينة.

1930/04/07
N.S.-Turquie/158 (2) ●

رسالة رقم ١٣٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى البعثات الدبلوماسية والقنصلية الفرنسية في الخارج، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة العلاقات الخارجية بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى النشاط الذي يبذله المكتب العام للطيران الذي أنشأه في عام ١٩٢٢م بروكار Colonel Brocard للمساهمة في الترويج لصناعة الطيران الفرنسية. وتضيف الرسالة أن لهذا المكتب عملاء في الخارج مكلفين بتنظيم معارض والترويج للإنتاج الفرنسي. وتطلب الوزارة من البعثات الدبلوماسية الفرنسية في الخارج مساعدة هؤلاء العملاء وتقديم الدعم اللازم لهم.

1930/04/07
S.-L./1044 (3) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٤ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها عين ابن شقير رئيسا لقبيلة مطير، وأن بندر الدويش، نجل فيصل الدويش، تلقى هدايا من الملك عبدالعزيز آل سعود ووعد بصرف راتب سنوي له. كما تفيد النشرة بتسوية المسائل العالقة بين قبيلة الرولة وقبائل العراق، وبتوزيع الإبل المصادرة من الرولة على الضحايا العراقيين. وتضيف أن نوري الشعلان سيخ الرولة زار ابن هذّال شيخ العمارات في ٦ أبريل مما يعني أن منطقة



الوديان لن تشهد غزوات لفترة من الزمن على حد تعبير النشرة.

1930/04/08
LECOFJ/B/14 (1) ■

برقية رقم ١٩ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والموجود حاليا في بيروت، مؤرخة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد القنصلية الفرنسية في جدة أن سفينة إيطالية أنزلت في ميناء جدة ثلاثاً وعشرين شاحنة لنقل الجنود كانت قد طلبتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من إيطاليا. وأن هذه الحكومة تستضيف حاليا عين الملك حبيب الله خان هويدا.

1930/04/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

رسالة رقم ٤٧٧٦ موقعة من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أنه تم تعيين جورج M. Georges مفوض الحكومة في بعثة الحج المقبلة، وتطلب إخطار القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بذلك.

1930/04/11
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ١٢٦ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن الشريف محمد عدنان، ابن خال الملك السابق حسين والرئيس السابق للمؤتمر الإسلامي الذي انعقد في مكة المكرمة بعد دخول عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الحجاز، التمس من الأمير المصري عمر طوسون المطالبة بالتحف الذهبية والمخطوطات القرآنية التي حملها الأتراك العثمانيون معهم إلى القسطنطينية عندما تركوا مكة المكرمة. وتضيف المذكرة أن عمر طوسون رد على محمد عدنان قائلا: إن الحكومة المصرية ترى بالفعل أن التحف الذهبية يجب أن توضع من جديد على قبر النبي صلى الله عليه وسلم، أما المخطوطات فينبغي أن توكل إلى ملك مصر، وإنه إذا تم الاتفاق على النقطة الأخيرة، بذلت مساع في هذا الاتجاه لدى حكومة أنقرة. ويعتقد صاحب المذكرة أن محمد عدنان تصرف بوحي من الملك عبدالعزيز، وأنه سوف يقبل بالشرط الذي وضعه طوسون.

1930/04/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٩١ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى القدس.



تفيد الرسالة أن يعقوب أفندي شينكفيتش Yacoub Effendi Chenkewicz مفتي بولونيا توقف في القاهرة في طريقه إلى الحج، والتقى عددا من الشخصيات الإسلامية والممثل شبه الرسمي للملك عبدالعزيز آل سعود كما التقى مستشاره الشيخ حافظ وهبة. وتضيف الرسالة أن الصحف الموالية للصهيونية نقلت خبر وجود المفتي البولوني في القاهرة مذكرة بأنه أدان اعتداء العرب على المستوطنات اليهودية إثر أحداث أغسطس (آب) ١٩٢٩م في فلسطين. وفي أعلى الرسالة ملاحظة بخط اليد مؤرخة في ٢٩ أبريل تطلب معلومات من وارسو عن المفتي البولوني وعن شخصيته ومهماته.

1930/04/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

برقية رقم ١٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر عين المحافظ جورج M. Georges ليقوم بمهام مفوض الحكومة في الجزائر في بعثة الحج المقبلة.

1930/04/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2)

رسالة رقم ٩٢ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن المفاوضات شبه الرسمية التي تمت بين حكومتي مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومصر أفضت إلى اتفاق على أساس المبادئ المذكورة في الرسالة السابقة رقم ٧٥ بتاريخ ٢٥ مارس (آذار)، وأن البعثة المصرية التي كانت ترتقب في السويس نتيجة المفاوضات تلقت أمرا بالسفر إلى جدة حيث تنتظرها سيارات خصصتها حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود لتأمين تنقلاتها. وتشير الرسالة إلى أن الأفواج الأولى من الحجيج المصريين في طريقها إلى الحجاز وقد يصل عددهم إلى ١٥ ألفا هذا الموسم.

1930/04/15
■ LECOFJ/B/7 (1)

رسالة رقم S.EX.LL/HB 15.695 موقعة من مدير قسم التصدير في شركة سيارات بيجو Société Anonyme des Automobiles Peugeot في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير مدير قسم التصدير في شركة السيارات بيجو إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتاريخ ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م، ويشكر المدير للقائم بالأعمال المعلومات التي تضمنتها تلك الرسالة عن تجارة السيارات في الحجاز. ويستعلم المدير عن



أسماء الوكلاء الذين قد يهتمون ببيع سيارات شركته وعناوينهم. ونظراً لسوء حال الطرقات بالحجاز فإن المدير يقترح أن تباع هناك سيارات بيجو ٢٠١ ذات الست اسطوانات (سلندرات).

N.S.-Turquie/158 ●

1930/04/15
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ١٣٠ صادرة عن القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن نبيه العظمة الخبير السياسي لدى عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يشيع في القاهرة أن علاقات الملك عبدالعزيز آل سعود مع الحكومة السوفييتية جيدة، وأن حكومتي البلدين سوف تتبادلان التمثيل الدبلوماسي في وقت قريب.

1930/04/15
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ١٢٧ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن عددا من زعماء القبائل النجدية يعسكرون على الحدود مع شرقي الأردن، ويجتمعون بزعماء قبائل شرق أردنية. وتضيف المذكرة أنه يحتمل أن يكون عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وراء هذه اللقاءات سعيا منه لاستمالة زعماء قبائل شرقي الأردن ليتمكن من الضغط على الأمير عبدالله أو حتى مهاجمته. وتشير المذكرة إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود يتطلع إلى ضم معان والعقبة كحد أدنى لمطالبه. وتخلص المذكرة إلى أن السلطات البريطانية غير غافلة عما يحدث من لقاءات على الحدود، إلا أنها تغض الطرف.

1930/04/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

برقية رقم ١٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن إبراهيم ديوب Ibrahim Diop محافظ مدينة داكار سيصل قريبا إلى مكة المكرمة للحج على رأس وفد يضم ٢٣ سنغاليا.

1930/04/16
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٣٧ من شارل دو شامبران Charles de Chambrun السفير الفرنسي في أنقرة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٨٧١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧



مايو (أيار) ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot بالنيابة عن المفوض السامي في بيروت.

يفيد السفير الفرنسي في أنقرة أن النجدي رشيد باشا (الليلى) الذي يقيم في استانبول منذ حوالي ثلاثين سنة حيث كان يمثل ابن رشيد أمير حائل، قرر العودة نهائياً إلى موطنه بدعوة من الملك عبدالعزيز آل سعود، وأنه سيسافر براً إلى سورية حيث تقيم عائلته حالياً، ثم يتوجه من هناك إلى جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة. ويشير السفير الفرنسي في أنقرة إلى تعلق رشيد باشا (الليلى) بفرنسا منذ كان في خدمة ابن رشيد، وأنه زار السفارة الفرنسية في تركيا قبل سفره، وقال إنه سيكون سعيدا إذا ما كلفه الملك عبدالعزيز آل سعود بتمثيله في سورية لأن له أملاكا هناك وهو معروف منذ زمن طويل.

1930/04/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (4) ●
نسخة من رسالة رقم ٩٤ من بول ليبيسيه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م، ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٧٤ موقعة من ليبيسيه إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ أبريل ١٩٣٠م.

يشير ليبيسيه إلى رسالته رقم ٧٤ المؤرخة في ١٤ مارس (آذار) التي يستعرض فيها الصعوبات الناجمة عن الترتيبات التي وضعتها المفوضية الفرنسية في بيروت لتنظيم رحلات الحج، والجدل الحاد حول مسألة نقل الحجيج برا إلى الحجاز. ويفيد أنه أجرى أحاديث صحفية متتابعة لشرح تلك الترتيبات وتبريرها، وأن مشكلات التأخير والتعقيد الناجمة تعود في جانب كبير منها إلى أن الشركات القائمة على النقل البحري والبري في المنطقة شركات بريطانية ومسيحية لا منافس لها. ويرى ليبيسيه أن عقد مؤتمر جديد لمناقشة تلك المسائل بين المفوضية السامية الفرنسية في بيروت والهيئات المعنية في العراق، وربما في فارس أيضا، أصبح ضرورة لا بد منها.

1930/04/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
رسالة رقم ٢٧٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وموقعة من السكرتير العام تترو D. Tétreau بالنيابة عن المفوض السامي.

تنقل الرسالة عن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، والموجود حاليا في بيروت، معلومات غير رسمية حصل عليها من فؤاد حمزة الموجود في لبنان أيضا. تفيد المعلومات أن بعثة بولونية تضم ممثلا لوزارة الخارجية البولونية ومفتي بولونيا يعقوب أفندي



شينكفيتش Yacoub Effendi Chenkewicz ستصل قريبا إلى جدة، وأن اتفاقا تجاريا سيوقع قريبا بين بريطانيا وحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود الذي سيقوم ابنه الأمير فيصل برحلة إلى أوروبا في غضون هذا العام.

1930/04/19
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

نشرة معلومات رقم 14/H صادرة عن مكتب جهاز الاستخبارات الفرنسي في درعا، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قررت شق طريق بين المدينة المنورة وحائل تسهيلا للمبادلات بين الحجاز ونجد. وتقول النشرة في معرض تعليقها على مؤتمر الكويت إن النتائج العملية التي حققها المؤتمر ليست في الحجم التي أظهرتها فيه الصحافة السورية. فقد استمر المؤتمر ثلاثة أيام سادتها الاستقبالات دون التعرض إلى موضوعات ذات أهمية سياسية واجتماعية، على حد قول النشرة، التي تضيف أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها عارض إجراء محادثات لأن الوقت غير ملائم بسبب اضطراره إلى العودة للإعداد لموسم الحج. وتفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز صرح قبل سفره أن المؤتمر أتاح أمام المؤتمرين فرصة للتعارف. وتخلص النشرة إلى أن عبدالعزيز آل سعود أعلن العفو عن فرحان بن مشهور نزولا عند رغبة الملك فيصل بن الحسين ملك العراق.

1930/04/19
■ LECOFJ/B/16 (7)

مذكرة حول مشروع الاتفاقية التجارية الحجازية النجدية السورية من شوفل Chauvel السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٧٨١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يورد السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت ملاحظات جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول عدد من مواد مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية- السورية الجديدة، بالمقارنة مع الاتفاقية التجارية لمكة المكرمة المعقودة بين الحجاز ونجد وسورية عام ١٩٢٦م. ثم يعلق السكرتير العام للمفوضية على هذه الملاحظات فيذكر مسألتين، أولاهما: مسألة تنقل القوافل ومطالبة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتوسيع الامتيازات الممنوحة للقوافل لكي تشمل النقل بالسيارات، في حين يرى الجانب الفرنسي ضرورة التراجع عن هذه الامتيازات مطلقاً نظراً لما تتسبب فيه من عمليات تهريب. والمسألة الثانية هي التسهيلات الجمركية للبضائع المحلية المصدرة من الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، واقتراح إدارة الجمارك وإدارة المالية



فـي هذه الـدول الاتفـاق حول الـرسوم الجمركية لبضائع سورية متنوعة. كما يفيد شوفل بأن هاتـين الإدارتين غير مقتنعـتين تماماً بالجـدوى التجـارية لاتـفاقيـة عام ١٩٢٦م، ولا بالمشروع الحالي للاتفـاقية، لذلك يرى أنه إذا أثارت السلطات الحجازية النجدية تعقيدات إزاء المشروع الفرنسي الذي قدم لها، فإنه من الأفضل أن تمتنع السلطات الفرنـسية عن تمديـد العمل باتـفاقية عام ١٩٢٦م بعد تـاريخ ١٩ يونيو (حـزيران) ١٩٣٠م، وتلغـي بذلك الامتيازات الـتي تحظى بها الواردات الحجازية النجدية حتى تفهم حكومة الحجـاز ونجد وملحقاتها أن السلطات الفرنسية عندما تعرض عليها عقد اتفاقية إنما تعـرض عليها امتيازاً، وليست تستجدي منها فضلا (كذا)، وبذلك تصبح مهمة القائم بالأعمال الفرنسي في التفاوض أكثر يسرا.

1930/04/19
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٢٩ من القنصلية الفرنسية في جدة إلـى المفوضيـة الساميـة الفرنـسية في بيـروت، مؤرخـة في ١٩ أبريـل (نيسـان) ١٩٣٠م وموقعة من نـائب القنصل بالنيـابة عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

تفيد الـقنصلية الفـرنسية في جدة أنهـا علمت من المـمثل الفارسي في جدة أنه تم رفع مستوى القنصلية العامة الفارسية في هذه المدينة إلى مفوضية، ومنح الممثل العامل بها لقب ممثـل دبلوماسي وقائم بالأعـمال لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/04/19
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٢٣ من الـقنصلية الفرنسـية في جدة إلى القائم بالأعمال الفارسي فيها، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م موقعة من نائب القنصل بالنيابة عن القائم بالأعمال.

يفيد نائب القنصل في القنصلية الفرنسية في جدة أنـه تسلم رسالة الـقائم بالأعمـال الفارسي في جدة حول رفع مستوى القنصلية العامة الفارسية في هذه المدينة إلى مفوضية، وتعيينه برتـبة ممثل دبلوماسي وقائم بأعمال حكـومة فـارس لدى مـلك الحـجاز ونجد وملحقاتها، ويهنئه بهذه المناسبة باسم القائم بالأعمال الغائب في مهمة وباسمه شخصيا.

1930/04/19
LECOFJ/B/3 (2) ■

رسالة رقم ٢٥ موقـعة من (عين الملك حبيب الله خان هـويدا) الممثل الدبلوماسي القائـم بأعمال فـارس في جدة إلى الـقائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م مضـمنة في رسالة تغطـية رقم ٢٧ بتاريخ ٢٠ أبريل ١٩٣٠م من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي وموقـعة من نائب القنصل بالنـيابة عن القائم بالأعمال.



يحيط الممثل الدبلوماسي الفارسي في جدة زميله القائم بالأعمال الفرنسي علماً برفع مستوى القنصلية العامة لدولة فارس بالحجاز إلى مفوضية، ومنح الممثل العامل بها لقب ممثل دبلوماسي وقائم بالأعمال لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/04/19
LECOFJ/B/3 (2) ■

رسالة رقم ٣٤ من أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م موقعة من سفير فرنسا السكرتير العام في وزارة الخارجية الفرنسية بالنيابة عن الوزير.

يخبر وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه، ومنذ أن تلقى رسالته رقم ١٥ بتاريخ ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٠م، قام بإخبار الحكومة البلجيكية عن طريق السفير الفرنسي في بروكسل بعودة إبراهيم دبوي Commandant Ibrahim Depui النهائية إلى فرنسا، وبالتغييرات التي طرأت على البعثة الدبلوماسية الفرنسية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويشير وزير الخارجية الفرنسي إلى أن إبراهيم دبوي قام برعاية المصالح البلجيكية بمبادرة شخصية منه فقط، أما الآن فإن هذه المسألة قد سويت بعدما طلبت وزارة الخارجية البلجيكية ذلك فعلاً حسب الرسالة الواردة إليه من السفير الفرنسي في بروكسل، وتضيف الرسالة أن وزارة الخارجية الفرنسية كانت في رسالتها المؤرخة في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٨م قد أذنت للقنصل الفرنسي الأسبق في جدة برعاية مؤقتة لمصالح رعايا حكومة سيام، وذلك بناء على طلب رسمي من تلك الحكومة.

1930/04/21
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة رقم ٢٢ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى برنار جان بودي Bernard Jean Baudy في تيرانا، مؤرخة في ٢١ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م موقعة من القنصل المساعد بالنيابة عن القائم بالأعمال الفرنسي.

يجيب نائب القنصل في القنصلية الفرنسية في جدة عن رسالة مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) الماضي، وردته من الدكتور الفرنسي بودي Baudy الذي يعمل في ألبانيا. يعرض بودي في رسالته أنه يود العمل في أحد المختبرات الجرثومية الموجودة في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. يعتذر نائب القنصل عن تلبية طلب الدكتور بودي ويقول إن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أقامت مؤخرا في جدة مختبرا للتحليل الجرثومي وأرسلت مديره الطبيب عبداللطيف المسكي إلى فرنسا للتخصص في هذا المجال. وينبه نائب القنصل إلى أن حكومة المملكة تميل إلى إرسال أبنائها إلى أوروبا لتحصيل العلوم



والخبرات الضرورية لتحديث بلادهم والنهوض بها، بدلا من الاستعانة بالمختصين الأجانب.

1930/04/21
S.-L./1044 (3) ●

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ١٦ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٢١ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد أمير حائل استدعي إلى الرياض بعد مشاركته في غزوات على قبيلة الحويطات في شرقي الأردن دون الحصول على موافقة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الأمير محمد بن عبدالعزيز آل سعود، نجل الملك، عين مكانه أميرا لهذه المدينة (كذا). وتضيف النشرة أن عبدالله بن جلوي أمير الأحساء عين في منصب في المدينة المنورة (كذا)، بينما تسلم الأمير عبدالله بن عبدالرحمن آل سعود، شقيق الملك عبدالعزيز آل سعود، مهماته أميرا على الأحساء (كذا). وتستدرك النشرة قائلة إن الخبر الأخير ليس مؤكدا. وفي سياق آخر تورد النشرة نقلا عن أنباء من حائل أن الملك عبدالعزيز آل سعود أخلى سبيل زعماء التمرد وسمح لهم بالعودة إلى قبائلهم باستثناء فيصل الدويش من مطير وسلطان (بن بجاد) بن حميد من عتيبة.

1930/04/22
LECOFJ/B/16 (6) ■

مذكرة من عارف الحلبوني رئيس الغرفة التجارية في دمشق إلى مدير الزراعة والشؤون الاقتصادية في وزارة الزراعة والتجارة في سورية، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م واردة كملحق رقم ٤ بمذكرة رقم 2975/R من روكلو Reclus المستشار الاقتصادي للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى السكرتير العام بالوكالة في المفوضية، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة رقم ١٤٥٥ موقعة من هوبنو H. Hoppenot بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يشير عارف الحلبوني إلى رسالة مدير الزراعة للشؤون الاقتصادية رقم ١٣٢٤/ ٦٦ بتاريخ ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م بخصوص الاتفاقية التجارية المزمع عقدها مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويفيد أن الصادرات السورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تسلك طريقين أولاهما خط سكة الحديد الذي يعبر شرقي الأردن حيث تخضع لرسوم جمركية قدرها ١١ بالمائة، ثم تنقل عبر البادية (السورية) إلى معان على حدود مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فتفرض عليها رسوم أخرى قدرها ٢٠ بالمائة لأنها تعامل



معاملة البضائع الواردة من شرقي الأردن. أما الطريق الثانية فهي خط بصرى عبر البادية إلى الجوف ثم نجد، وهي طريق طويلة وصعبة وأقل أمناً. كما يفيد عارف الحلبوني أن الصادرات والواردات السورية مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها سجلت تراجعاً منذ عامين. ويقترح -عند تجديد الاتفاقية التجارية- طلب إعفاء الصادرات السورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الرسوم الجمركية أو ألا تفرض عليها السلطات الحجازية النجدية رسوماً تزيد عن ١,٥ بالمائة، والسعي من أجل معاملة البضائع السورية العابرة لشرقي الأردن على أنها قادمة مباشرة من سورية، والاعتناء بالطريق الصحراوية المؤدية إلى نجد.

1930/04/22
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية رقم ٢٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن إبراهيم دبوي Commandant Ibrahim Depui سيؤدي فريضة الحج باسم الشريف إبراهيم. وأن المدعو ألبير لوندر Albert Londres سيرافقه إلى جدة ليقوما معاً، بعد موسم الحج، بزيارة إلى وسط الجزيرة العربية بناء على دعوة من الملك عبدالعزيز آل سعود. وتضيف البرقية أن وزارة الخارجية الفرنسية لم تكلف المذكورين بأي مهمة، وأنهما لم يتصلا بها بشأن زيارتهما هذه.

1930/04/22
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة رقم S.EX.LL/HB 15.749 من مدير قسم التصدير في شركة السيارات بيجو Société Anonyme des Automobiles Peugeot في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير مدير قسم التصدير في شركة السيارات بيجو إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتاريخ ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م وإلى رد قسمه عليها بتاريخ ١٥ أبريل، ويفيد أنه تلقى بعد هاتين الرسالتين رسالة من خالد القرقني الموجود في مكة المكرمة يطلب منه فيها أن يكون وكيل شركة بيجو في الحجاز، ويحدد القنصلية الفرنسية مرجعا لذلك. ويطلب مدير قسم التصدير في شركة السيارات بيجو من القائم بالأعمال الفرنسي أن يزود الشركة بمعلومات عن أخلاق خالد القرقني ونشاطه التجاري وإمكاناته المادية.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/04/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

رسالة رقم ٧٢٣ من المقيم العام الفرنسي في المغرب إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.



ردا على الرسالة رقم ٣٧٥ المؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) التي تنصح بتعامل شركات الملاحة مع وكالة زينل في جدة لنقل الحجيج إلى الحجاز، تفيد الرسالة أن عدد الحجيج المغاربة هذه العام لا يتجاوز ١٦٣ حاجا ولا يسمح بالتالي بتنظيم حملة حج مستقلة لهم، وقد سافر معظمهم إلى جدة إفراديا من الدار البيضاء أو وهران عبر مرسيليا وبيروت.

1930/04/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، ومنه إلى وزير الداخلية -إدارة الشؤون الجزائرية- مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الباخرة الفرنسية «آسيا» *Asia* التابعة لشركة سيبريان فابر Cyprien Fabre غادرت في ١٩ أبريل ميناء عنابة في طريقها إلى جدة وعلى متنها ٦٤٧ حاجا جزائريا. ويرأس الحملة المحافظ جورج Georges بمساعدة مفوض عن الحكومة وخوجة مساعد له والحاج حمدي بشير مترجم. وتضم الرحلة أيضا فريقا طبيا يتألف من طبيب فرنسي وطبيب مسلم، ومساعد طبيب وممرض جزائري. وتطلب البرقية إبلاغ ذلك إلى القنصل الفرنسي في السويس وإلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

1930/04/24
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ١٦٨٧ موقعة من مدير عام مؤسسة ويل وشركائه R. Weill & Compagnie في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن خالد القرقني اتصل بالمؤسسة الفرنسية ويل وشركائه وطلب منها أن توليه وكالتها في الجزيرة العربية وسواحل البحر الأحمر فيما يتعلق بآلة صنع الثلج والتبريد، وهي من الآلات التي تمتلك المؤسسة المذكورة امتياز تصديرها. ونظراً لذلك، فإن المؤسسة الفرنسية تطلب في رسالتها من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تزويدها بمعلومات عن خالد القرقني، وعن المجال الذي تعمل فيه مؤسسته، وإن كانت مؤهلة لبيع الأدوات المعدنية نظراً لأن المؤسسة الفرنسية تنوي أيضاً أن تعهد إليها ببيع الأدوات الصغيرة، والأدوات الآلية، والعنابر المعدنية المعدة للزراعة، والآلات الزراعية وغير ذلك.

1930/04/24
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة من الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس إلى خالد القرقني في جدة، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد الإدارة العامة للمنارات خالد القرقني بأنها تلقت رسالته المؤرخة في ٦ أبريل، وأن



1930/04/24
LECOFJ/B/6 (4) ■

رسالة رقم .3 p.j من شركة كولاس وميشيل Collas et Michel الإدارة العامة لمنارات تركيا Administration Générale des Phares de Turquie في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م مرفق بها نسخة من رسالة خالد القرقني إلى شركة كولاس وميشيل، مؤرخة في ٦ أبريل ١٩٣٠م.

تفيد الإدارة العامة لمنارات تركيا بأنها ترفق برسالتها نسخة من رسالة تلقتها من خالد القرقني بتاريخ ٦ أبريل تفيد بأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تريد إنشاء منارات على سواحلها، وأن مؤسسات أجنبية تسعى للحصول على هذا الامتياز.
وتلح الشركة على أنها صاحبة امتياز منارات الإمبراطورية العثمانية، وأنها صاحبة الحق في إنارة سواحل البحر الأحمر التي كانت عثمانية وذلك بموجب عقد مع حكومة الإمبراطورية العثمانية في عام ١٨٨١م، وأنها لن تتنازل عن حقها لمؤسسة أخرى، وستدافع عنه بقوة. وهي مستعدة لدراسة رغبات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن إنارة سواحلها، وأنها كانت قد سلمت مسودة مشروع بهذا الشأن إلى وزير الخارجية الفرنسي في شهر فبراير (شباط) ١٩٢٩م، وأعدت جواباً إلى خالد القرقني.

مضمونها لقي اهتمامها. وتلح على أنها ما زالت صاحبة امتياز منارات سواحل الإمبراطورية العثمانية، وتمتلك احتكار إنارة سواحل البحر الأحمر التي كانت عثمانية وذلك بموجب عقد ساري المفعول مع حكومة الإمبرطورية العثمانية في عام ١٨٨١م. وليس بوسعها أن تقبل بالتعدي على حقها هذا من أي مؤسسة أخرى، وأنها مصممة على الدفاع عنه بقوة. ثم إنها مستعدة لدراسة رغبات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن إنارة ميناءَيْ ينبع وجدة، وتقترح الإدارة العامة للمنارات على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها برنامجاً لذلك يستغرق قرابة عام يبدأ من وصول التجهيزات إلى مواقع العمل، وتقدر قيمة هذه التجهيزات مع كافة المصروفات بمليونين وخمسمائة ألف فرنك فرنسي، وأن هذا المبلغ هو الحد الأقصى، وسيتم تحديده بدقة عبر دراسات تفصيلية عند توقيع اتفاق مبدئي.

وتضيف الرسالة أنه من الصعب تحديد شروط تنفيذ البرنامج مسبقاً في منطقة مناخها قاس للغاية وتنعدم فيها المعدات الصناعية أو تكاد. وتقترح طريقة لاستغلال المنارات بمبدأ الشراكة بعد دراسات معينة. وتضيف الإدارة العامة للمنارات أنها لا ترى مانعا من تمكين خالد القرقني من تمثيلها لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، لكنها لا يمكن أن تمنحه موافقتها النهائية إلا بعد أن يقدم لها عروضه بهذا الشأن.



وتقدر الإدارة العامة للمنارات مبدئيا السعر الإجمالي لإنارة سواحل الحجاز بنحو مليونين وخمسمائة ألف فرنك. وتطرح إمكانية دراسة فرض رسوم على الملاحة لتوفير تكاليف الإنشاء الذي تتكفل به الشركة نفسها وتحقيق ربح معقول. وتختم الرسالة بالقول إن الشركة يمكنها، إذا كانت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ترغب في ذلك، أن تقدم لها مشروع عقد مناسب يستند على أساس امتياز عام ١٨٨١م، ويوفر للحكومة نسبة مجزية من الأرباح الصافية فضلا عن إضاءة سواحلها دون أن يكلفها ذلك شيئا.

1930/04/28
Fonds Beyrouth/662 (1) ■

مذكرة بخط اليد بعنوان «طرق المواصلات في نجد» صادرة عن (المفوضية السامية الفرنسية) في بيروت، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة، نقلا عن نشرة معلومات بريطانية بالتاريخ نفسه، أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حقق تقدما سريعا في جهوده الرامية إلى ربط المدن الرئيسية في نجد بطرق صالحة للسيارات، وأن عددا من السيارات سلك مؤخرا الطريق بين المدينة المنورة وتيماء وبين الجوف وكاف حيث يستمر الطريق إلى دمشق التي يأتي منها وقود السيارات وغير ذلك من المواد التموينية.

وتضيف النشرة أن الطرق الصالحة لمرور السيارات هي: مكة المكرمة-المدينة المنورة، المدينة المنورة-حائل، حائل-القصيم، الرياض-الأحساء، المدينة المنورة-تيماء، تيماء-الجوف، بريدة-الجفر الأردنية.

1930/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (1) ●

رسالة رقم ٦٦٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠ وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي الانضمام إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة الموقعة في جنيف عام ١٩٢٥م، وأنها طلبت من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يستعلم بشكل غير رسمي عن ردود فعل الحكومة الفرنسية الممكنة تجاه هذه المبادرة. وتستفسر الرسالة إن كانت هناك مبادرة مماثلة مع لندن، وعمّا تنوي الحكومة البريطانية فعله بهذا الخصوص.

1930/04/28
LECOFJ/B/10 (1) ■

مسودة مذكرة بخط اليد عن إنشاء مستوصف في القنصلية الفرنسية في جدة موقعة من الطبيب العام دوغيه Duguet والمفتش العام على المحاجر الصحية في مصر، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.



تتناول المذكرة دراسة تحضيرية لإعادة فتح مستوصف فرنسي في مبنى القنصلية الفرنسية في جدة، وتتضمن المذكرة ٣ فقرات. تحدد الأولى مقر المستوصف في الدور الأرضي للقنصلية، وتقترح بعض الإصلاحات والتجديدات. وتخص الفقرة الثانية المعدات وترى الإفادة من معدات المستوصف السابق، والاستعانة بمصلحة الصحة التابعة لجيش المشرق لإصلاح هذه المعدات في ورشتها. وتتحدث الفقرة الثالثة عن كمية الأدوية والضمادات الموجودة، وتفيد بأن معظمها غير صالح للاستعمال. تقدر المذكرة جملة مصروفات تهيئة المقر لفتح المستوصف ٢٣٥٠٠ فرنك.

1930/04/28
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية سرية رقم ٢٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ أبريل ١٩٣٠م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من وزير الخارجية الفرنسي أن يتدخل لدى السلطات العسكرية لتعمل على استدعاء إبراهيم دبوي Commandant Ibrahim Depui إلى باريس بعد موسم الحج مباشرة إن كان دبوي ما زال تابعا للجيش النظامي. ذلك أن دبوي ما زال في رأي ميغريه يأمل أن يكون له دور ما في هذا البلد. ويضيف ميغريه أن وجود دبوي في جدة يبدو له غير مناسب في وقت ستسمح بـه عودة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى مكة المكرمة باستئناف المفاوضات التي كلفته وزارة الخارجية بإجرائها. ويختم القائم بالأعمال الفرنسي برقيته بالتشكيك في ادعاء إبراهيم دبوي أنه تلقى دعوة للحج من الملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/04/28
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال إلى رسالة الوزير رقم ٣٢ بتاريخ ٣ أبريل (نيسان) ويفيد أنه قام بتسليم رسالة فرانتز توسان Frantz Toussaint ونشرته المرفقتين بالرسالة المشار إليها إلى عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ملتزما بالتعليمات التي ذكرها وزير الخارجية في رسالته.

1930/04/28
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٢٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الفقرة رقم ٣ من برقيته رقم ٣٦ ويفيد أن بعثة بولونية، مؤلفة من مفتي بولونيا



ومندوب عن وزارة الخارجية البولونية وصلوا إلى جدة ليبحثوا عقد معاهدة مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويسأل إن كانت هناك معلومات عن هذه البعثة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/04/28
● S.-L./1044 (3)

مقتطفات من نشرة معلومات رقم ١٧ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن مصادر مختلفة أنه تم إنشاء حامية في الجوف قوامها ٨٠٠ رجل بقيادة (إبراهيم) النشمي الذي كان حاكما عسكريا في تبوك، إضافة إلى محطة إرسال برقي للاتصالات الداخلية اللاسلكية استقدمت من تبوك وهي محطة ألمانية قديمة. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يحقق تقدما سريعا في إنجاز برنامجه الهادف إلى ربط المناطق الرئيسية في نجد بشبكة طرق للسيارات، وأن الوقود وغيره من المستلزمات تأتي من دمشق. وتورد النشرة مجموعة الطرق الصالحة لاستخدام السيارات.

1930/04/29
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مذكرة معلومات رقم ١٣٨ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن الشريف محمد علي بن بديوي أحد أمراء جهينة الحجازية وصل إلى معان قبل عشرة أيام، ويحاول إثارة قبيلتي الحويطات وبني عطية ضد عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف المذكرة أن (إبراهيم) النشمي الذي يقود القوات النجدية على حدود شرقي الأردن يحاول بدوره استمالة زعماء القبيلتين. وتخلص المذكرة إلى أن بريطانيا تترقب النتائج التي ستفضي إليها هذه الاتصالات.

1930/04/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

نسخة من برقية رقم ٢٨ من Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الباخرتين «آسيا» *Asia* و«بلغرانو» *Belgrano* قد وصلتا إلى جدة وعلى متنهما الحجيج الجزائريون والتونسيون، وأن الرحلة وإجراءات الوصول قد تمت في ظروف طيبة.

1930/04/29
■ LECOFJ/B/6 (2)

مذكرة رقم ٩/١٧٣٥ من بوشيد Bouched المفتش العام للأمن في بيروت إلى



السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية فيها، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

جوابا عن مذكرة السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت رقم ٢٦٤٨ بتاريخ ١٨ أبريل ١٩٣٠م، يفيد بوشيد أن خالد القرقني هو من طرابلس الغرب ومن أعيانها وشخصياتها البارزة، ويبلغ من العمر حوالي خمسة وأربعين عاماً متزوج من شركسية وله أربعة أولاد وتقيم عائلته الآن في إستانبول. نال تعليمه في طرابلس الغرب، وهو ملم باللغات العربية والفرنسية والإيطالية والتركية والفارسية والألمانية. وتضيف المذكرة أن الحكومة الإيطالية نفت خالد القرقني قبل الحرب العالمية الأولى إلى بلد آخر تابع لإيطاليا ثم عفت عنه، فأقام في روما بعد عدة رحلات إلى أوروبا شملت باريس وألمانيا، وتقول المذكرة إن القرقني كان في عام ١٩٢١م عضواً في الوفد الطرابلسي المؤلف من أربعة أعضاء الذي قدم مطالب سكان طرابلس للحكومة الإيطالية في روما، وإنه تولى، بعد فشل هذه المهمة، قيادة المقاومة ضد الإيطاليين مدة ثلاثة أعوام، فصادرت الحكومة الإيطالية أمواله وممتلكاته. واستقر في عام ١٩٢٤م في إستانبول ووجه اهتمامه إلى النشاط التجاري، لكنه انتقل إلى سورية في عام ١٩٢٩م لعدم رضاه عن الوضع الحالي في تركيا، وقد استقبله الطرابلسيون في دمشق بحفاوة، والتقاه دوبون Dupont في دمشق، وعهد إليه بدراسة إمكانية تنفيذ مشاريع كهربائية في الحجاز.

وتلاحظ المذكرة أن خالد القرقني كان يحمل جواز سفر تركي عليه تأشيرة فرنسية لعبور سورية، وأن دولة الانتداب لم تطرده منها لكنها طلبت منه مغادرة دمشق بعد أن أطال الإقامة، فسافر إلى بيروت مرتين محاولا السفر إلى مصر لكنه لم يحصل على تأشيرة، فعاد إلى دمشق ومنها سافر إلى الحجاز عبر عمّان والعقبة. وتضيف المذكرة أن هذا الرجل شغل في طرابلس، قبل الحرب العالمية الأولى، منصب قائمقام وعضو محكمة الاستئناف بها، وقد رشحه الأمير شكيب أرسلان لدى الملك عبدالعزيز آل سعود لتولي إما مديرية الخارجية وإما إدارة الجمارك. وتقول المذكرة إن خالد القرقني رجل صريح وثقة، وهو عدو للإيطاليين وأحد قادة الدعاية المضادة لهم، وهو ميال للفرنسيين، كما يبدو من خلال أحاديثه في الأوساط السياسية السورية والطرابلسية.

1930/04/30

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيته رقم ٢٧ يفيد ميغريه أن إدوار ريزانسكي Edouard Reizinski رئيس البعثة البولونية أخبره أنه يحمل رسالة من رئيس الجمهورية البولونية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بشأن إقامة علاقات دبلوماسية وعقد معاهدة بين البلدين.

LECOFJ/B/3 ■

1930/04/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة بخط اليد رقم ٣٢٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المثلية الفرنسية في وارسو، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يقول وزير الخارجية إن وزير فرنسا في القاهرة أخبره في رسالته المؤرخة في ١٤ أبريل أن يعقوب أفندي شينكفيتش Yacoub Effendi Chenkewicz مفتي بولونيا مر بالقاهرة في طريقه لأداء مناسك الحج وبرفقته ممثل عن وزارة الخارجية البولونية، وتفيد الرسالة أن شينكيفتش عقد لقاءات في القاهرة مع بعض شخصيات إسلامية، ومع الممثل شبه الرسمي للملك عبدالعزيز آل سعود ومع حافظ وهبة المستشار السياسي للملك والموجود حاليا في مصر. وتشير الرسالة نقلا عن الصحافة المصرية إلى أن المفتي البولوني أدان في تصريحات عامة رسمية سلوك بعض العرب في فلسطين ضد الصهاينة في أثناء القلاقل التي جرت خلال أغسطس (آب) الماضي. ويطلب معد الرسالة تأكيدات عن صحة هذه المعلومات كما يطلب مزيدا من المعلومات عن شينكفيتش وطبيعة الوظائف التي أسندت إليه في بولونيا، وكذا عن ظروف المهمة التي يقوم بها لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك نجد والحجاز وملحقاتها.

1930/04/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (1) ●

مسودة رسالة بخط اليد من دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير دو فلوريو إلى طلب وجهته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ليستطلع بشكل غير رسمي رد فعل الحكومة الفرنسية تجاه نية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الانضمام إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة، ويستفسر إن كانت هناك مبادرة مماثلة تجاه الحكومة البريطانية، وعن التوقعات حول الموقف البريطاني بشأنها حتى يمكن له إبلاغ ذلك إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي.

1930/04/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (5) ●

رسالة رقم ٣١٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية



الفرنسي، مؤرخة في بيروت في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

تعقيبا على الرسالة رقم ١٦٥ المؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) بشأن الترتيبات التي اتخذها مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس لتنظيم حملة الحجيج التونسيين، يرى المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن إقامة مستشفى ميداني في مكة المكرمة للحجيج من رعايا فرنسا أمر مطلوب، ولكن للمسألة جانبا سياسيا لا بد من مراعاته في ضوء خلاف مصر مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن البعثة الصحية المصرية إلى الحج، إذ ترى الحكومة السعودية أن ما تقوم به من تنظيم للجوانب الصحية في الحج لا يحتاج إلى مساندة خارجية. وينصح المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالتنسيق حول هذا المشروع مع القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. كما يرى أن إنشاء مستوصف فرنسي دائم في جدة أمر ممكن خصوصا وأنه كان قائما في الماضي، وأن بريطانيا وهولندا وروسيا لها مستوصفات دائمة في المدينة المنورة، كما أن جالية من السوريين قوامها ٢٥٠٠ فرد تقريبا تقيم في جدة ومكة المكرمة وسترحب بهذا المشروع الذي لن يكلف فرنسا كثيرا. ثم يرشح المفوض السامي الفرنسي في بيروت بناء على معلومات من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة طبيبا سوريا ليدير هذا المستوصف هو الدكتور سامي محسن، ويقدم تقديرات لتكاليف إنجاز المشروع، وتوصيات بشأن الترتيبات اللازمة لإدارته.

1930/04
LECOFJ/B/16 (4) ■

مذكرة حول الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية من السكرتير العام للمكتب الدبلوماسي بالمفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى مدير مكتب الشؤون الاقتصادية فيها، مؤرخة في شهر أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يفيد معد المذكرة أنه سَلَّم القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الاستبانة المضمنة في المذكرة رقم 1119/R الواردة من مدير مكتب الشؤون الاقتصادية بالمفوضية السامية الفرنسية في بيروت بتاريخ ٩ أبريل والتي تتعلق بمشروع الاتفاقية التجارية بين نجد وسورية التي تم تكليف القائم بالأعمال بمناقشتها مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف معد المذكرة أن القائم بالأعمال أبدى له الملاحظات التالية: صعوبة معرفة مدى التزام مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالرسوم الجمركية التي نصت عليها اتفاقية ١٩٢٩م، وذلك لأن البضائع المستوردة لا تمر عبر الموانئ وإنما عبر الداخل، وليس من المؤكد وجود مراكز للجمارك الحجازية النجدية على طرق القوافل، وإن كانت موجودة فإن القنصلية الفرنسية في جدة لا تعلم بذلك، ويمكن الاستعلام عن ذلك



لدى إدارة الجمارك أو لدى التجار السوريين مثل ابن بسام و(محمد) العصيمي باشا. أما الملاحظة الثانية فتتعلق بالرسوم الجمركية الجديدة التي ستطبقها المملكة على البضائع المذكورة في اتفاقية عام ١٩٢٦م، وتشير إلى أن الجنيه الاسترليني يساوي ١١٠ قرشا أميريا. ويذكر ميغريه في ملاحظة ثالثة أنه سيطلب من دومارسيه Dumarçay قائمة برسوم البضائع غير المذكورة في اتفاقية ١٩٢٦م. وتشير الملاحظة الرابعة إلى أن المملكة لم تعقد اتفاقية حول الرسوم إلا مع الدول الخاضعة للانتداب الفرنسي، أما الملاحظة الخامسة فتؤكد أن بقاء الرسوم التي حددتها اتفاقية عام ١٩٢٦م على حالها أمر ذو أهمية بالنسبة إلى فرنسا.

ويقول ميغريه أخيرا إن إدارة الجمارك والإدارة المالية متفقتان على أن الاستثناءات التي أقرتها معاهدة ١٩٢٦م على قانون منع تصدير العملة هي مصدر للتجاوزات. ويرى السكرتير العام للمكتب الدبلوماسي بالمفوضية السامية الفرنسية في بيروت صعوبة إدخال تعديلات على مشروع الاتفاقية بعدما وافقت عليه وزارة الخارجية الفرنسية وتم عرضه على حكومة المملكة، ويقترح القيام بذلك في إطار مناقشة مسودة الاتفاق على الرسوم الجارية حاليا بحيث تنص الفقرة ١٢ منها على جعل الرسوم الجمركية التي وردت في اتفاقية ١٩ مارس (آذار) ١٩٢٦م التجارية في مكة المكرمة سارية المفعول طيلة فترة الاتفاقية الحالية أو حتى عقد اتفاق جديد خاص بهذا الغرض.

1930/05/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (1)

رسالة بالإنجليزية رقم W 4367/72/95 من وزير الخارجية البريطاني إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة بوصول خطاب السفير الفرنسي المؤرخ في ٣٠ أبريل (نيسان) والمتعلق باقتراح انضمام مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة، وأن الموضوع قيد الدرس في وزارة الخارجية البريطانية.

1930/05/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (7)

ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «رحلة جلالة الملك من الرياض إلى مكة المكرمة، الموكب الملكي» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م. ومرفق بها خريطة توضح الطريق التي سلكها الموكب الملكي من الرياض إلى مكة المكرمة.

يفيد المقال أن رحلة الملك عبدالعزيز آل سعود هذه اختلفت عن رحلاته السابقة تنظيما وأمنا وفخامة، ويشير إلى أن مجموعة الاستطلاع انطلقت في الأسبوع الثالث من شهر ذي القعدة وكان فيها أبناء الأمير محمد بن عبدالرحمن وأبناء الأمير سعد (بن



عبدالرحمن)، ثم انطلقت المجموعة الثانية ويرأسها الأمير سعود، ومعه أخوه الأمير خالد ابنا الملك عبدالعزيز آل سعود وفيها أفراد العائلة المالكة، بعدها انطلق موكب الملك يرافقه أخوه الأمير عبدالله بن عبدالرحمن والحرس وعدد من الأمراء والحاشية، وبقيت بعض السيارات في الرياض لنقل الأمير محمد أكبر إخوة الملك عبدالعزيز ومن بقي من العائلة المالكة، أما مؤخرة الموكب فقد عهد بها إلى الأمير محمد بن عبدالعزيز. ويفيد المقال أن موكب الملك توقف في طريقه في مرات والدوادمي والدفينة والموية وعشيرة حيث استقبله ابنه الأمير فيصل النائب العام في الحجاز وعدد من الموظفين والوجهاء، وكان قد سبقه إلى هذه البلدة ابناه الأمير محمد والأمير خالد، والأمير فيصل بن سعد والأمير عبدالله بن فيصل. ويقول التقرير إن الملك أمضى هذه الليلة في عشيرة ثم تابع مع الصباح طريقه نحو مكة المكرمة ومعه أتباعه ومنهم يوسف ياسين وقد توقف في السيل ثم في الزيمة حيث تناول العشاء عند أميرها، وتابع بعدئذ طريقه نحو مكة المكرمة حيث وصلها عند غروب الشمس وأدى الصلاة في المسجد الحرام وحضر صبيحة اليوم التالي الاحتفال الذي أعد له في جرول وأنشد تلاميذ المدارس النشيد الوطني الذي كتبه لهذه المناسبة الشاعر الحجازي أحمد إبراهيم الغزاوي وألقى خلاله الشيخ عباس بن يوسف قطان كلمة ترحيب بالملك وفي نهاية الاحتفال اتجه الموكب الملكي إلى قصر المعابدة مارا بأجياد وشعب عامر والمعلاة. ويذكر المقال بالتفصيل الاستقبالات التي حظي بها الملك من زعماء القبائل وأعيان البلاد في أثناء الرحلة.

1930/05/02
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٣٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه تلقى من شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel نسخة من رسالة وجهتها الشركة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتاريخ ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م تفيده فيها بالعروض التي تلقتها من خالد القرقني في جدة بشأن مسألة إنارة سواحل الحجاز. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من القنصل الفرنسي إحالة جواب الشركة إلى المعني بالأمر، كما يطلب إفادته بالظروف التي دفعت القرقني لعرض خدماته على الشركة المذكورة ومدى أهمية ما تجنيه الشركة من وراء ذلك. كما يطلب وزير الخارجية إفادته باستعدادات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن العروض التي سبق للشركة المذكورة أن تلقتها



قبل ظهور وساطة خالد القرقني، معبراً عن مدى اهتمام وزارته بأن يتم تكليف هذه الشركة الفرنسية بإنجاز الأشغال المطلوبة نظراً لكفاءتها.

1930/05/05
■ LECOFJ/B/3 (6)

ترجمة فرنسية لكلمة الملك عبدالعزيز آل سعود المنشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٣٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ مايو ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٨.

تتضمن كلمة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الحديث عن عقيدة التوحيد، وعن فوائد الحج، وميزة التمسك بالكتاب والسنة، وتطبيق الشريعة الإسلامية، والتحاب والتناصح بين المسلمين، وأن تلك الخصال هي مصدر القوة والوحدة بين المسلمين وهي أسمى من سمات الحضارة الأوروبية.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1930/05/05
■ LECOFJ/B/3 (4)

ترجمة فرنسية لمقالة حول تسليم الممثل الفارسي في جدة أوراق اعتماده للملك عبدالعزيز آل سعود منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٣٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٢.

تفيد المقالة أن حبيب الله خان هويدا قدم أوراق اعتماده ممثلاً للإمبراطورية الفارسية لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في يوم ٢ مايو ١٩٣٠م، وتتضمن نص الكلمة التي ألقاها الممثل الدبلوماسي الفارسي بين يدي الملك في هذه المناسبة، وكلمة الرد التي قرأها يوسف ياسين بالنيابة عن الملك. وتلح الكلمتان على رابطة الأخوة الإسلامية بين الشعبين والصداقة القائمة بين العاهلين وحكومتي البلدين كعامل من شأنه أن يزيد في توطيد العلاقات بين الدولتين مستقبلاً.

1930/05/05
■ LECOFJ/B/3 (5)

ترجمة فرنسية لمقالة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٢٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢١.



تفيد المقالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها استقبل عُضْوَيْ البعثة البولونية إدوار ريزانسكي Le Comte Edouard Reizinski والدكتور يعقوب شينكفيتش Dr. Yacoub Schienkiewitch، مفتي مسلمي بولونيا في يوم ٢ مايو ١٩٣٠م. وتتضمن نص الكلمة التي ألقاها رئيس البعثة ريزانسكي بين يدي الملك عبدالعزيز آل سعود، معبراً عن تقدير جوزيف بيلدزوسكي Joseph Pyldzusky رئيس الجمهورية البولونية وقائد الجيش وشعبها للملك، داعياً إلى التعاون الاقتصادي بين الدولتين، وكذلك نص كلمة الرد الملكي التي قرأها يوسف ياسين عن الملك عبدالعزيز آل سعود والتي عبرت عن التجاوب الكامل مع مشاعر البعثة ورغباتها في التعاون الاقتصادي.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/05/05
■ LECOFJ/B/7 (3)

نسخة من رسالة وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير البحرية التجارية (الأسطول التجاري)، مؤرخة في ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٤٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالتاريخ نفسه.

إشارة إلى رسالتي وزير البحرية رقم ١١٤٥ بتاريخ ١٩ مايو ورقم ١٣٥١ بتاريخ ٨ يونيو (حزيران) ١٩٢٦م حول الأسباب التي تمنع من التدخل لدى مؤسسة النقل البحري السريع Compagnie des Messageries Maritimes أو غيرها من شركات الملاحة الفرنسية التي لها خدمة بين مرسيليا وجيبوتي لحملها على تنظيم توقف في كل من جدة والحديدة، يفيد وزير الخارجية بأنه قد تلقى تقريراً من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، بتاريخ ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣٠م يتضمن معلومات جديدة حول هذه المسألة، ويؤكد أن عددا من شركات الملاحة الأجنبية تتوقف بانتظام في جدة، وأن متوسط الحمولة المفرغة بالنسبة إلى السفينة الواحدة ٢٠٠ طن، ويرى أن المنتوجات الفرنسية تورد حالياً إلى الحجاز تحت رايات أجنبية بعد إنزالها في السويس أو بورسودان أو بعد تخزينها في مؤسسات بريطانية مصرية. ويرى ميغريه أن قيام حركة تجارية مباشرة بين فرنسا وجدة من شأنه زيادة الصادرات الفرنسية إلى الحجاز، ولهذا يطلب وزير الخارجية الفرنسي من وزير البحرية التجارية الفرنسي إبلاغ اقتراح ميغريه إلى شركات الملاحة المعنية، وإطلاعه على نتائج مسعاه.

● N.S.-Turquie/159

1930/05/05
● S.-L./1044 (2)

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٨ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في

الهندية (العراق)، مؤرخة في ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ينقل المقتطف نبأ رسميا مفاده أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وصل إلى مكة المكرمة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م قادما من الرياض التي غادرها في ٢١ أبريل ١٩٣٠م. ويفيد المقتطف نقلا عن مصدر غير رسمي أن (سلطان بن بجاد) بن حميد وفيصل الدويش وغيرهما من زعماء التمرد كانوا برفقة الملك لتأدية فريضة الحج. إلا أن هذا النبأ غير مؤكد إذ أفاد مسافرون قادمون من الرياض أن زعماء التمرد ما زالوا معتقلين في الرياض حسب ما جاء في المقتطف.

1930/05/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

رسالة رقم ٦١٤ موقعة من مانصرون Manceron الوزير المفوض المقيم العام الفرنسي في تونس إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٢٥ بتاريخ ٤ مارس (آذار) حول الإسهام في مصاريف إنشاء مستشفى ميداني ومستوصف دائم لفرنسا في مكة المكرمة، يفيد صاحب الرسالة أن الحجيج التونسيين غادروا إلى الحجاز على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano*، وأن الإشراف الصحي على البعثة أوكل إلى الدكتور دنقزلي الذي سيعد بالتنسيق مع زملائه من الجزائر والمغرب مشروع تجهيز المستشفى المذكور والعمل فيه.

1930/05/06
LECOFJ/B/16 (7) ■

رسالة رقم ٧٨١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م وأرفق بها مذكرة حول مشروع الاتفاقية التجارية الحجازية النجدية السورية من شوفل Chauvel السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م.

يشير المفوض السامي الفرنسي إلى المحادثات التي أجراها القائم بالأعمال الفرنسي في المفوضية السامية الفرنسية ويرسل نسخة من مذكرة ستكون بمثابة تعليمات إضافية خلال المفاوضات بشأن الاتفاقية التجارية السورية-النجدية. ويشير المفوض السامي الفرنسي إلى تعديل الفقرة الثانية من المادة الثالثة من مشروع الاتفاقية الخاصة برعاية مصالح رعايا الحجاز ونجد في الدول الخاضعة للانتداب الفرنسي.

1930/05/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (4) ●

رسالة رقم ٢٤٠ من السفير الفرنسي في وارسو إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٤٥ من وزارة الخارجية



الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ مايو ١٩٣٠م.

يشير السفير الفرنسي في وارسو إلى رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٢٤ المؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م حول سفر مفتي بولونيا إلى الحجاز، وينقل عن زالسكي Zaleski وزير الخارجية البولوني معلومات عن شخصية كل من يعقوب شينكفيتش Yacoub Chienkiewitch القاضي ومفتي مسلمي بولونيا وإدوار ريزانسكي Le Comte Edouard Reizinski أحد أهم موظفي إدارة المشرق في وزارة الخارجية البولونية، وهما عضوا البعثة البولونية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي تحمل رسالة من رئيس الجمهورية البولونية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود تتضمن الاعتراف به ملكاً على الحجاز ونجد وملحقاتها، والمكلفة بعقد اتفاقية لتسهيل التجارة بين البلدين.

■ LECOFJ/B/3
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43

1930/05/08
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (5)

رسالة رقم ٢٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢١. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية للكلمة التي ألقاها رئيس البعثة بين يدي الملك عبدالعزيز آل سعود، والتي نشرتها صحيفة «أم القرى» بتاريخ ٥ مايو ١٩٣٠م.

إلحاقا لبرقيتيه رقم ٢٧ و٢٩ بتاريخ ٢٨ و٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م، يفيد ميغريه أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها استقبل البعثة البولونية التي أعلمه رئيسها باعتراف الحكومة البولونية به ملكاً على الحجاز ونجد وملحقاتها، وقدم له عدة هدايا بهذه المناسبة.

■ LECOFJ/B/3

1930/05/08
■ LECOFJ/B/3 (4)

رسالة رقم ٣٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٢.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٢٧ بتاريخ ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن عين الملك حبيب الله خان هويدا الممثل الدبلوماسي الفارسي في جدة، قدم في ٢ مايو ١٩٣٠م أوراق اعتماده وزيراً لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. وبرفقة الرسالة ترجمة فرنسية لمقالة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٥ مايو ١٩٣٠م عن الحفل الذي أقيم بالمناسبة.



1930/05/08
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٣١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٣.

تفيد الرسالة أن أندرو راين Sir Andrew Ryan الوزير المفوض البريطاني الجديد وصل إلى جدة في ٧ مايو ١٩٣٠م، وباشر عمله، وسيقدم أوراق اعتماده إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لدى عودته إلى جدة بعد انقضاء موسم الحج.

1930/05/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
رسالة رقم ٣٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٥.

تفيد الرسالة أن العدد الإجمالي للحجيج القادمين بحرا بلغ في ٥ مايو ٨١٦٦٦، وهو أقصى موعد محدد لقدوم بواخر الحجاج.

1930/05/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
رسالة رقم ٣٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٦.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وصل إلى مكة المكرمة قادما من الرياض بعد أن غاب عاما عن الحضور إلى مكة المكرمة، وذلك في موكب مشهود يصحبه عدد كبير من أمراء أسرته، وأنه استقبل في مكة المكرمة الوفود بمن فيهم وفد فلسطين (كذا) المؤلف من نبيه العظمة وصبحي الخضرة والمكلف بأن يشكر للملك دعمه المعنوي والمادي. وتضيف الرسالة أن الملك زار جدة وبقي فيها ٢٤ ساعة، واستقبل فيها الممثلين الأجانب والبعثة البولندية.

LECOFJ/B/14 ■

1930/05/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●
رسالة رقم 315/S.Q من جود Médecin Colonel Jude المدير العام لشؤون الحجر الصحي في المفوضية السامية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على المذكرة رقم ٢٨٣٣ المؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان)، وعلى رسالة وزارة الخارجية بشأن الحج وتعليقات القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عليها، يفيد جود أن نزول حجيج سورية وشمال أفريقيا في ينبع بدلا من جدة غير ممكن في الظروف الراهنة على



الرغم من كل إيجابياته، وأنه من الضروري الاتفاق مع السلطات الحجازية على إنشاء مظلات للحجيج في الميناء، وإيجاد خدمات عامة لنقلهم بالسيارات تحميهم من استغلال السائقين المحليين. ويرى جود أن إنجاز هذا الاقتراح يتطلب بعض الوقت نظرا لما قد يواجهه من اعتراض بعض الأطراف، واعتراض حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويشير جود إلى سوء الإقامة والنقل في ينبع، فضلا عن الاستغلال المعتاد الذي يتعرض له الحجيج من سائقي السيارات في المنطقة نفسها، ويعلق على اقتراحات القائم بالأعمال الفرنسي لتنظيم الإجراءات الخاصة بالحجيج، وتعويض قيمة تذاكر العودة بالنسبة إلى من يتوفى منهم في الحجاز، وحفظ النظام على متن بواخر الحجيج.

1930/05/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (2) ●

برقية رقم ٢٥٢٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١٠ بتاريخ ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٠م، وينقل الوزير إلى القائم بالأعمال خبرا ذا طابع سري مفاده أن فرنسا قررت الاعتراف باليمن وإقامة علاقات دبلوماسية معه بعد أن تأكدت بطريقة غير رسمية أن ذلك لن يفسر تفسيرا سيئا في لندن، ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال في جدة الإسراع في المفاوضات التي يجريها مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لأنه ينوي إرساله في مهمة إلى صنعاء لتسليم جواب رئيس الجمهورية الفرنسية عن الرسالة التي وجهها إليه الإمام يحيى بواسطة مونتانيو Montagne وكولان Colin ولأنه سيعتمده قائما بالأعمال لدى الإمام يحيى.

1930/05/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (2) ●

رسالة بالإنجليزية رقم ٩٥/ ٧٢/ ٤٣٦٧ من وزارة الخارجية البريطانية إلى دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م وموقعة من ليبر A. W. A. Leeper بالنيابة عن وزير الخارجية البريطاني.

ردا على رسالة دو فلوريو المؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة وكيل الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بحث في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي مع الوكيل البريطاني في جدة إمكانية انضمام حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة الموقعة في ١٧ يونيو (حزيران) ١٩٢٥م، حيث أوضح فؤاد حمزة أن اعتبار مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من بين المناطق التي يخضع فيها التسلح لقيود



لا يتناسب مع وضعها كدولة مستقلة. وتضيف الرسالة أن توجيهات أعطيت إلى الوكيل البريطاني بأن يشرح للمسؤول الحجازي أن انضمام المملكة إلى الاتفاقية ممكن حين تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/05/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

برقية رقم ٢٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الحكومتين الجزائرية والتونسية دعتا -بناء على توصية من وزارة الخارجية الفرنسية- الأطباء الملحقين ببعثتي الحج فيهما هذا العام لدراسة الإمكانيات العملية المتاحة لإنشاء مستشفى ميداني للحجاج ومستوصف فرنسي دائم في مكة المكرمة. وتشير الرسالة إلى أن المستعمرات الفرنسية في شمال أفريقيا ودول الشرق ستتقاسم تحمل مسؤوليات هذا المستوصف، وتضيف أن هذه الدراسة يجب أن تجرى بالتعاون مع القائم بالأعمال الفرنسي في جدة نظراً للمسائل السياسية التي يثيرها هذان المشروعان.

■ LECOFJ/B/10

1930/05/16
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مذكرة معلومات رقم ١٥٥ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن السلطات البريطانية تفكر في بناء مراكز حدودية محصنة على طول الحدود بين نجد وشرقي الأردن بكلفة قدرها ٤ ملايين جنيه استرليني.

1930/05/17
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة رقم ٩٧٠/ ٢٦٥/ ٣٨ موقعة من أندرو راين Sir Andrew Ryan وزير بريطانيا في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الملك جورج الخامس Gorges V عين أندرو راين مبعوثاً فوق العادة ووزيراً مفوضاً لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن راين سلم أوراق اعتماده يوم ١٧ مايو ١٩٣٠م إلى الملك عبدالعزيز آل سعود وباشر مهماته الرسمية.

1930/05/17
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة رقم ٨٧١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م موقعة من هوبنو H. Hoppenot.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالة وردته من سفير فرنسا في أنقرة مفادها أن رشيد باشا (الليلى) أحد وجهاء نجد المقيمين في تركيا غادرها متوجها إلى



الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، الذي قد يكلفه بمهمة دبلوماسية في الخارج.

1930/05/17
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٤٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، المؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م حول نية حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إنشاء محطة للبرق اللاسلكي، ودعوة المؤسسات الفرنسية ذات الاختصاص إلى تقديم عروض في هذا الصدد. وتفيد أن الشركة الفرنسية للاسلكي الكهربائي Société française Radioélectrique، فرع المؤسسة العامة للإبراق اللاسلكي Compagnie Générale de Télégraphie sans fil، قدمت عروضا مطابقة لتعليمات حكومة المملكة. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن الكشف المرفق يتضمن التزويد بمحطتي إرسال واستقبال لتحقيق ربط برقي ذي سعة ثابتة مسافته ١٠٠٠ ميل وربط هاتفي مسافته ٦٠٠، و١٠ محطات إرسال واستقبال لتحقيق ربط برقي ذي سعة ثابتة وربط هاتفي على مسافة قدرها إما ٥٠٠ أو ٣٠٠ ميل، ومحطتي إرسال واستقبال محمولتين على عربتين بالمواصفات السابقة نفسها. كما يتضمن الكشف تعيين المعدات الخاصة بكل محطة وأسعارها والتسليم في ميناء مرسيليا وشروط الدفع ومواعيد التسليم، وهو مكمل ببيانات وصفية ورسوم بيانية وصور للمحطات المقترحة. ويطلب الوزير من القائم بالأعمال تسليم هذه العروض إلى الشخصيات التي طلبتها منه، وإحاطته علماً بالنتائج.

1930/05/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

رسالة رقم ٣٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الإدارة العامة للخدمات الصحية في الحجاز أعلنت بعد الاطلاع على تقرير اللجنة الصحية في مكة المكرمة أن موسم حج عام ١٩٣٠م كان خاليا من الأمراض المعدية والوبائية، وأن عدد الحجيج الذين توفوا بلغ ١٢٣، وهو أقل بكثير مما كان عليه في المواسم السابقة.

1930/05/19
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية باللغة العربية رقم ٥ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في

جدة، مؤرخة في مكة المكرمة في ٢١ ذي الحجة ١٣٤٨هـ الموافق ١٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن ميناء الوجه لم يفتح بعد للسفن الحربية، وأنه تم التوجيه باستقبال السفينة «بكارا» *Baccarat* في ينبع فقط في ضوء الظروف الحالية.

1930/05/19
S.-L./1044 (2) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٢٠ صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ١٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة تحت عنوان «العلاقات بين نجد والكويت» أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أبقى على قوة نظامية صغيرة قرب الكويت والحدود العراقية، وأن مقر هذه القوة التي يقودها إبراهيم بن عرفج هو حفر الباطن وقوامها ٧٠ رجلا. وتستطرد النشرة قائلة إن الغاية المعلنة من وجود هذه القوة هي تسوية الخلافات المحتملة بين القبائل التي ترعى مواشيها على مقربة من الحدود. ولكن الاحتمال الأقوى، على حد تعبير النشرة، هو أن مهمة هذه القوات هي ضمان تطبيق التعليمات التي وجهها الملك عبدالعزيز آل سعود إلى قبائل نجد فيما يتعلق بتقييد التجارة مع الكويت. وتفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود عين (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد أميرا على الأحساء (كذا)، وفيصل بن عبدالعزيز أميرا على الرياض (كذا)، وسعود بن عبدالعزيز أميرا على حائل (كذا)، وعبدالله بن جلوي أميرا على مكة المكرمة (كذا).

1930/05/20
LECOFJ/B/15 (1) ■

برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه نقلا عن وكيل القنصلية الفرنسية في مكة المكرمة أن أخباراً تتردد في هذه المدينة عن وقوع مناوشات بين قبائل نجدية وأخرى يمنية على الحدود الجنوبية، وعن نية الملك عبد العزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها شن الحرب على اليمن وعن احتمال سفره إلى الطائف للتحضير لذلك.

1930/05/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./11 (5) ●

نشرة معلومات رقم ٩٧٦ بعنوان «الوطنيون وابن سعود» صادرة عن بوشيد Bouched المفتش العام للأمن في دمشق، مؤرخة في ٢١ مايو (أيار) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة رقم ٤٤٧ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٠٤٠



من المفوض السامي الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ يونيو ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot السكرتير العام بالمفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

تفيد النشرة أن ياسين الرواف قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حضر مساء ١٨ مايو اجتماعا في منزل محمد النحاس وشارك فيه كل من فخري البارودي ولطفي الحفار وجميل مردم بك وإحسان شريف وزكي الخطيب ونجيب الريس وأديب الصفدي وخالد شلق وفارس الخوري وأحمد الشهابي وبهجت الشهابي وبدر الدين الصفدي. وتشير النشرة إلى أن الحاضرين ربما صرحوا لياسين الرواف أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها هو العاهل العربي الوحيد الذي يستطيع تحرير سورية من نير الاحتلال الأجنبي وأنهم مستعدون للامتثال لأوامره حتى يبسط سلطانه عليها. وتضيف النشرة أن المشاركين ربما تطرقوا أيضا إلى موضوع المؤتمر العربي المزمع انعقاده، وأن ياسين الرواف لم يشارك في المناقشات ومن المحتمل أنه عبر أيضا عن حذره هذا في رسائله إلى مليكه.

LECOFJ/B/11 ■

1930/05/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

رسالة رقم ٣٧٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في بيروت في ٢١ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تعقيبا على رسالة الوزير رقم ٢٢٦ المؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) بشأن رسالة جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول ترتيبات الحج، يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى نسخة من مذكرة أعدتها إدارته بالتشاور مع ميغريه حول الإجراءات التي اتخذتها المفوضية لتعويض قيمة تذاكر العودة للحجيج الذين يتوفون في الحج، وضمان النظام على متن بواخر الحجيج، وتنظيم إجراءات المراقبة على جوازاتهم.

1930/05/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٢١٧ موقعة من دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠.

ردا على رسالة الوزير رقم ٦٦٦ والمؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٠ بشأن نية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الانضمام إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة، تفيد الرسالة بناء على رسالة مرفقة من آرثر هندرسون Arthur Henderson وزير الخارجية البريطاني أن فؤاد حمزة وكيل الخارجية الحجازية بحث مع الوكيل البريطاني في جدة هذا الموضوع خلال أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م، وبين



له أن إدراج بلاده ضمن المناطق التي يمنع تصدير الأسلحة إليها يتعارض ووضعها كدولة مستقلة، وأن حكومته سترحب كثيرا لو دعتها بريطانيا إلى الانضمام إلى الاتفاقية، ودعمت مبادرتها في هذا الشأن لدى الحكومة الفرنسية، كما بين المسؤول الحجازي النجدي أن حكومته تمارس أصلا رقابة صارمة على حركة الأسلحة والذخيرة داخل أراضيها، وأنها مستعدة لتنفيذ كل ما تنص عليه الاتفاقية. وتضيف الرسالة أن الوكيل البريطاني في جدة أفاد الحكومة الحجازية النجدية أن باب الانضمام إلى الاتفاقية مفتوح لكل الأطراف، وأن لذلك إجراءات محددة، وأن مسألة انضمام مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أو أي دولة أخرى لن تطرح إلا حين تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٥١-٥٢، والمقيم العام الفرنسي، بتونس برقم ١٨٠-١٨١، والمقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ٢٣٣-٢٣٤، مؤرخة في باريس في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠ وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٣ المؤرخة في ٢٢ مايو بشأن الحريق الذي شب على متن الباخرة «آسيا» *Asia*، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن ركاب السفينة الذين فقد منهم عدد كبير ليسوا من الجزائريين بل من الحجيج اليمنيين والصوماليين، ويستطلع رأي الحاكم العام في الجزائر في أن يعود الحجيج الجزائريون على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano*.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٣٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

إلحاقا بالبرقية رقم ٣١ وبناء على معلومات من السلطات الحجازية تفيد البرقية أن عدد المفقودين إثر الحريق الذي شب على متن الباخرة «آسيا» *Asia*، بلغ ٩٤ مفقودا.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٣٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن حريقا شب على متن الباخرة «آسيا» *Asia* التي استؤجرت لنقل الحجيج الجزائريين وهي راسية خارج ميناء جدة وعلى متنها ١٦٠٠ حاج في طريقهم إلى اليمن وجيبوتي وعدن، وأن ٤٠٠ حاج



في عداد المفقودين حسب معلومات أولية. وتقترح نقل الحجيج الجزائريين إثر عودتهم من المدينة المنورة إلى بلادهم على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano*، وتحويل الباقين منهم إلى الباخرة المتجهة إلى بيروت. وعلى هامش البرقية ملاحظة بخط اليد تستحسن قرار وزارة الخارجية الفرنسية بعدم ضم الحجيج التونسيين إلى الجزائريين، كما اقترحت ذلك المقيمية العامة الفرنسية في تونس.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من وزير الداخلية ووزير المستعمرات، مؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

تنقل البرقية معلومات عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن الحريق الذي شب على متن الباخرة «آسيا» *Asia* خارج ميناء جدة، وتشير إلى اقتراح القائم بالأعمال الفرنسي إعادة الحجيج الجزائريين الذين جاءوا على متنها إلى بلادهم على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano*، وتحويل من زاد منهم على بيروت. ثم توضح الرسالة أن الذين كانوا على متن الباخرة المتضررة هم من الحجيج اليمنيين والصوماليين، وتنبه البرقية وزارة المستعمرات إلى ضرورة التأكد من عدم وجود رعايا فرنسيين من الساحل الصومالي بين المفقودين.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●
مقتطف من تقرير عن حريق شب على متن السفينة «آسيا» *Asia* من جيرو Commandant Giraud قائد السفينة «بلغرانو» *Belgrano*، مؤرخ في جدة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يؤكد هذا التقرير تفاصيل التقرير السابق عن الحريق الذي شب على متن الباخرة «آسيا»، وعمليات الإنقاذ والجهود التي بذلت للسيطرة على الحريق، وإسهام طاقم السفينة «بلغرانو» وملاحيها في تلك العمليات وكذا أطقم السفن البريطانية الراسية في ميناء جدة.

1930/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (5) ●
تقرير رقم ٣٩ عن حريق شب على متن السفينة «آسيا» *Asia*، من نيكولا ماركياندو Nicolas Marchiando قائد السفينة، مؤرخ في جدة في ٢٢ مايو (آيار) ١٩٣٠م.

يفيد التقرير أن حريقاً شب يوم ٢١ مايو على متن السفينة «آسيا» *Asia* وهي راسية خارج ميناء جدة لتقل الحجيج إلى كل من الحديدة والخوخة والمخا وجيبوتي، ويذكر تفصيلات عن عمليات الإنقاذ والجهود التي بذلت للسيطرة على الحريق، ويثني على المساعدات التي تلقاها طاقم السفينة من جيرو Giraud قائد السفينة الفرنسية بلغرانو *Belgrano* ومساعديه وقائد السفينة البريطانية «عربستان» *Arabistan*، وأطقم السفن



البريطانية الراسية في ميناء جدة، ومن سلطات مدينة جدة التي أفادت بأن ١١٢ حاجا ربما فقدوا غرقاً خلال بداية عمليات الإنقاذ. والتقرير مرفق بمحضرين مؤرخين في ٢٣ مايو ١٩٣٠ أحدهما بتوقيع مركياندو وجاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، والثاني بتوقيع بيريني Perini وميولا Meola وميغريه.

1930/05/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٥٣ والمقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ٢٣٨ والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم ١٨٣، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م، وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

تعقيبا على برقيات وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥١ (إلى الجزائر) و٢٣٣ (إلى الرباط) و١٨٠ (إلى تونس)، تفيد البرقية أن عدد المفقودين من ركاب الباخرة «آسيا» *Asia* يتراوح بين ٩٠ و٩٥ شخصا.

1930/05/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من إدارة الشؤون الجزائرية في وزارة الداخلية وإدارة الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م، وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

تنقل البرقية معلومات عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن عدد المفقودين إثر الحريق على متن الباخرة «آسيا» *Asia* يتراوح بين ٩٠ و٩٥ شخصا.

1930/05/23
■ LECOFJ/B/11 (2)

ترجمة فرنسية لنص مقالة في صحيفة «أم القرى»، بتاريخ ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يفيد نص المقالة أن السير أندرو راين Sir Andrew Ryan قدم أوراق اعتماده إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها صباح يوم السبت ١٧ مايو ١٩٣٠م بصفته مبعوثاً فوق العادة ووزيراً مفوضاً للحكومة البريطانية في جدة، وقد ألقى أندرو راين كلمة بهذه المناسبة بين فيها أن علاقات بلاده مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تقوم على أساس معاهدة جدة. ورد يوسف ياسين على كلمة راين بالنيابة عن الملك، وترجمها فؤاد حمزة إلى اللغة الإنجليزية.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1930/05/23
■ LECOFJ/B/14 (3)

ترجمة إلى الفرنسية لمقالة بعنوان «الحجاز ليس فيه مشاريع فرنسية» منشورة في صحيفة



«أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ٣٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ مايو ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت مضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٩.

تنفي المقالة خبرا نقلته مجلة «المنار» القاهرية عن الصحافة الفرنسية مفاده أن عدداً من مسلمي بلاد المغرب العربي طلبوا من فرنسا بناء مؤسستين فرنسيتين كبيرتين لصالح الحجاج المغاربة، واحدة في مكة المكرمة والأخرى بالمدينة المنورة. وقد استندت الصحيفة في نفيها لهذا الخبر إلى أجوبة السلطات المحلية المعنية التي عبرت عن جهلها التام بالموضوع، وبينت أن القانون يمنع غير المسلمين من التملك في المملكة وأن القيام بأي مشروع خيري يجب أن يتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية ويخضع لمراقبة الحكومة.

1930/05/23
LECOFJ/B/14 (3) ■

رسالة رقم ٣٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٠م ومرفق بها مسودتها ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٨.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حضر إلى جدة وأمضى فيها يوم ١٧ مايو ١٩٣٠م وتسلم أوراق اعتماد أندرو راين Sir Andrew Ryan وزيراً مفوضاً بريطانيا جديداً لديه. وتشير الرسالة إلى أن الكلمتين المتبادلتين في تلك المناسبة ترجمتا إلى الفرنسية. وتضيف الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود الذي قرت عينه بالانتصار على فيصل الدويش الذي يعد انتصارا على بريطانيا أيضا، قَدِمَ إلى الحجاز في موكب كبير.

وتذكر الرسالة أن بريطانيا اضطرت، عندما هدد الملك عبدالعزيز آل سعود بدخول الكويت، إلى تسليمه الدويش الذي كان قد لجأ إلى المنطقة المحايدة. وتقول الرسالة إن مستشاري الملك عبدالعزيز آل سعود المفضلين هم السوري يوسف ياسين والمصري حافظ وهبة، أما فؤاد حمزة فيبدو أنه هوجم كثيراً في أثناء غيابه لكنه سيستعيد مركزه بفضل ذكائه ومهارته.

Questions Générales/150 ●
S.-L./1044 ●
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●
Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/05/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

مقتطف من مقال عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، نشر في صحيفة «لو طان» *Le Temps* في عددها الصادر يوم ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٠م.



يذكر المقتطف تفاصيل عن حريق السفينة الفرنسية «آسيا» خارج ميناء جدة، ويفيد أن الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر نقلت رسالة من الشيخ بن عليونة Benaliona، أحد الشخصيات الدينية في الجزائر، مفادها أن الحجاج الجزائريين الذين سافروا على متن الباخرة المنكوبة وصلوا إلى الحجاز وهم بحالة صحية جيدة وقد حظوا من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ومن ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بكل حفاوة وتكريم.

1930/05/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٣٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أمر بتشكيل لجنة للتحقيق في حريق الباخرة «آسيا» *Asia*، وأن ثلاثة من ضباطها مدعوون للإدلاء بشهاداتهم أمام اللجنة، وقد أذن لهم القائم بالأعمال الفرنسي بذلك إثر حديث مطول مع وزير الخارجية الحجازية. وتضيف البرقية أن هذا الإذن من جانب ميغريه هو الحل الوحيد لاجتناب أحداث خطيرة، فقد كانت الحكومة الحجازية النجدية تنوي توقيف الضباط الثلاثة إثر اكتشاف جثث لأشخاص في مياه البحر يقال إنهم قتلوا بالرصاص.

1930/05/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٥٠ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على برقية الوزارة رقم ١٨٠، يفيد المقيم العام الفرنسي في تونس أنه أبلغ الجزائر استعداده لتسهيل عودة الحجيج الجزائريين على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano* منبها إلى ضرورة اتخاذ إجراءات لترحيل من زاد منهم عن سعة الباخرة بوسائل أخرى.

1930/05/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٤٨ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت نسخة من برقية رقم ٣٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أنه تم اكتشاف حالات إصابة غير مؤكدة (بالكوليرا)، وتقتضي من مجلس الحجر الصحي أن يخطر مندوبه في الحجاز بتطبيق مؤقت للمادتين ١٤٠ و١٤١ من اتفاقية باريس لعام ١٩٢٦م.



1930/05/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
برقية مستعجلة رقم ٢٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م، وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

ردا على برقية جاك روجيه ميغريه رقم ٣٤، يوافق الوزير الفرنسي على أن يدلي أعضاء طاقم الباخرة «آسيا» *Asia* بشهاداتهم أمام لجنة التحقيق الحجازية النجدية بشأن الحريق الذي شب على متن الباخرة على أن يقوم ميغريه بالاحتجاج رسميا لو تعرض هؤلاء إلى ملاحقة قضائية. كما يطلب صاحب البرقية معلومات مفصلة عن ملابسات الحريق وموقع السفينة ساعة اندلاعه.

1930/05/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
مقتطف من مقال عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، نشر في صحيفة «لو طان» *Le Temps* في عددها الصادر يوم ٢٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن الصحف البريطانية اتهمت طاقم السفينة «آسيا» بسوء التنظيم والتصرف في أثناء الحريق، مما أثار موجة احتجاج في أوساط النقابات الملاحية في مرسيليا. ويشير المقتطف إلى أن عمليات الإنقاذ تمت بشكل طبيعي.

1930/05/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (4) ●
تقرير عن طريق باخرة الحجاج «آسيا» *Asia* موقع من المحافظ جورج Georges رئيس حملة الحج الجزائرية إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في جدة في ٢٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م، وموقعة من جورج.

يورد التقرير تفاصيل عن عمليات إنقاذ الباخرة الفرنسية «آسيا» *Asia* إثر الحريق الذي شب فيها. وفي ملحق الرسالة إشارة إلى ظهور وباء الكوليرا في الحجاز.

1930/05/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
برقية رقم ٥٤ و٥٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يشير الوزير الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٤ المؤرخة في ٢٤ مايو حول نشوب حريق في باخرة الحجاج الفرنسية «آسيا» *Asia* ويفيد أنه أذن بمثول ضباط هذه السفينة المنكوبة أمام لجنة التحقيق الحجازية على أن يبادر بالاحتجاج رسميا لو تعرض هؤلاء لملاحقة قضائية.

1930/05/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد مستعجلة رقم ٣٠١ من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة

الخارجية الفرنسية إلى إدارة البحرية التجارية في وزارة البحرية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تنقل الرسالة خبر الحريق الذي شب على متن الباخرة الفرنسية «آسيا» *Asia* خارج ميناء جدة، وما ترتب عليه من خراب السفينة وموت ٩٠ إلى ٩٥ حاجا من ركابها. وتضيف أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أمر بتشكيل لجنة للتحقيق في الحادث، وأن ثلاثة من ضباط السفينة استدعوا للإدلاء بشهادتهم أمام اللجنة، وأن السلطات الفرنسية رخصت لهم بذلك تفاديا لأي تطورات خطيرة للقضية خصوصا بعد اكتشاف جثث بين الضحايا في البحر عليها آثار إصابات بالرصاص، وإيقاف عدد من أعضاء طاقم السفينة إثر ذلك. وتشير الرسالة إلى أنه صدرت تعليمات إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالاحتجاج رسميا لدى سلطات الحجاز لو تعرض الضباط الفرنسيون للملاحقة القضائية.

1930/05/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

مسودة رسالة بخط اليد رقم ٤٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تعقيبا على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٩ المؤرخة في ٣ فبراير (شباط) وما تضمنت من توصيات بضرورة تعامل شركات نقل الحجيج الملاحية مع وكالة زينل Zainal Maison التي يرأسها قائمقام جدة، تفيد الرسالة أن قلة عدد الحجيج المغاربة لم تسمح بتنظيم رحلة جماعية لهم إلى الحجاز هذا العام، وأن معظمهم اتجه إلى هناك عبر خطوط مختلفة.

1930/05/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٣٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

إلحاقا ببرقيته رقم ٣١، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن السفينة «بلغرانو» *Belgrano* على استعداد لإعادة الحجيج الجزائريين من ركاب الباخرة المنكوبة «آسيا» *Asia* إلى بلادهم إضافة إلى ركابها الأصليين من الحجيج التونسيين. ويضيف أن ذلك يقتضي الحصول من سلطات جدة على ترخيص بنقل حمولة إضافية من الركاب، كما يتطلب مخصصات مالية إضافية لتغطية نفقات الرحلة. ويطلب القنصل الفرنسي استئذان الجزائر في ذلك، وينصح بالتعجيل في ترحيل الحجيج نظرا لشدة الحر واحتمال تدهور الوضع الصحي في المنطقة، وهو ما أشار إليه في برقيته رقم ٣٣.

1930/05/26
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم 834/P من دانييل فان در مولن Daniel Van der Meulen القائم بالأعمال



الهولندي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن ملكة هولندا رفعت قنصلية هولندا في جدة إلى مستوى مفوضية، وعينت قنصلها برتبة قائم بالأعمال لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/05/26
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٢١ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن جماعات من شمر اجتازت الحدود ودخلت الأراضي العراقية بسبب عدم كفاية المراعي التي اجتاحتها أسراب الجراد في نجد، ويشير إلى نزاعين نشبا بين هذه الجماعات تمت تسوية أحدهما بفضل تدخل أحد أعوان (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد، ورفع الثاني إلى إبراهيم بن عرفج ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود في حفر الباطن للبت فيه.

1930/05/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٣٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يفيد ميغريه أن الوضع الصحي في الحجاز غير مطمئن مما دعاه إلى ترحيل ١٠٥ من ركاب السفينة «آسيا» *Asia* المنكوبة على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano* نحو جيبوتي، ويفيد أن هذه الباخرة تقل عددا من الحجيج الأجانب إلى جنوب البحر الأحمر قبل أن تعود إلى جدة لتحمل بقية الحجيج اليمنيين إلى بلادهم إذا لم يصدر ما يخالف ذلك وإذا لم يتدهور الوضع الصحي في الحجاز.

1930/05/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

برقية رقم ٣٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيته رقم ١١ وإلى رسالته رقم ٤٢ المؤرخة في ١٩ أكتوبر (تشرين الأول)، يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة موافاته برأي وزارة الخارجية الفرنسية حول انضمام مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى اتفاقية تجارة الأسلحة، وذلك ليتمكن من إجابة فؤاد حمزة مدير خارجية المملكة إذا ما طرح هذا الموضوع للمناقشة.

LECOFJ/B/14 ■

1930/05/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●

برقية رقم ٣٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية

الفـرنسـية، مـؤرخة فـي ٢٧ مايـو (أيار) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٣٣، ويفيد أن الحكومة المصرية أعلمت ممـثلها في جدة بأن مجـلس الحجر الصحي أعـلن أن موسم حج عام ١٩٣٠م كان موبوءا بمرض الكوليرا.

■ LECOFJ/B/5

1930/05/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

مقتطف من مقال عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، نشر في صحيفة «لو طـان» *Le Temps* في عددها الصادر يوم ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يشير المقتطف إلى أن شركة سيبريان فافر Cyprien Favre المستـثمرة للسفيـنة المنكوبة «آسيا» نشرت بيانا رسميا يفيد أن كل أعضاء طاقم السفينة نجوا من الحريق، وأنه لا يوجد ضحايا من حجيج الجزائر أو المغرب، وأن ما روي عن الحريق لا أساس له من الصحة.

1930/05/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزئر إلى القائم بالأعمال الفرنـسي في جدة، مؤرخة فـي ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهـت نسخة مـنها إلى وزيـر الداخلـية الفرنسي وإلى وزير الخارجية الفرنسي.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي المؤرخة فـي ٢٦ مايو، يؤكـد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر ما ورد في برقيته المؤرخة في ٢٤ مايو ويفيد بأنه طلب من الشركة التي استأجرت السفـينة «آسيا» *Asia* تأمين عودة الحجيج الجزائريين إلى بلادهم على نفقتها، ويطلب عـدم التعامل مع مسـتأجر السفينة «بلغرانو» *Belgrano* أو مع أي سفينة أخرى دون موافقته.

1930/05/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1)

نسخة من برقية رقم ٤٠ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على بـرقية الوزير رقم ٢٨، يـفيد ميغريه أن التقرير والتحقيق الأولي الذي أجراه هو نفسه لا يكشفان عن أسباب حريق السفينة «آسيا» *Asia*، لكنه يحدد موقع السفينة بالنسبة إلى ميناء جدة عندما شب الحريق فيها.

1930/05/27
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى القـائم بالأعمال الهولـندي فيها، مؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تسلم رسالة زميله القائم بـالأعمال الهولندي وعلم بترقيته قائماً بأعمال هولنـدا في جدة وبـرفع قنصلـية هولندا بجدة إلـى



مستوى مفوضية. ويقدم القائم بالأعمال الفرنسي تهانيه للقائم بالأعمال الهولندي بهذه المناسبة.

1930/05/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (1)
برقية رقم ٤١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٢٦ يفيد ميغريه أن المفاوضات التي ظلت معلقة نتيجة سفر الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وطول غياب فؤاد حمزة، ستستأنف بعد غد، وأن الملك سيخبره، في أسرع وقت ممكن، برغبات حكومته. ويضيف القائم بالأعمال أنه سيعجل بهذه المفاوضات ليتمكن من التوجه إلى اليمن في أقرب وقت ممكن لتأدية المهمة التي أوكلها إليه بها وزير الخارجية الفرنسي.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49
■ LECOFJ/B/16

1930/05/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)
رسالة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مدير سجلات الإدارة البحرية في مرسيليا، مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تنقل الرسالة خبر حريق السفينة الفرنسية «آسيا» *Asia* وهي راسية خارج ميناء جدة، وتشير إلى نسخ مرفقة من تقرير عن الحادث أعده ماركياندو Capitaine Marchiondo قائد السفينة المنكوبة، وقائمة من أعضاء طاقمها والعاملين على متنها. كما تشير إلى أن سِجِلَّ النشاطات اليومية وسِجِلَّ التقارير الملاحية للسفينة «آسيا» أرسلا إلى وزارة البحرية التجارية الفرنسية.

1930/05/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (10)
تقرير من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير البحرية التجارية الفرنسي، مؤرخ في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يتضمن التقرير معلومات عن حريق الباخرة الفرنسية «آسيا» *Asia* جاءت في رسالة تغطية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مشفوعة بنسخة من تقريرين بهذا الشأن من ماركياندو Capitaine Marchiando قائد السفينة «آسيا» وجيرو Commandant Giraud قائد السفينة «بلغرانو» *Belgrano* التي شارك طاقمها في عمليات الإنقاذ، ونسخة من التقرير الأولي الذي أعده ميغريه عن الحادث، وتقرير عن حالة السفينة المنكوبة، ونص البيان الذي نشرته الشركة المستأجرة للسفينة إثر الحادث والذي لم يرد ضمن هذه المرفقات.



1930/05/28
LECOFJ/B/7 (2) ■
نسخة من رسالة رقم ١٦١٠ من وزير البحرية التجارية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٤٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

يفيد وزير البحرية التجارية الفرنسي زميله وزير الخارجية الفرنسي أنه تلقى منه بتاريخ ٥ مايو ١٩٣٠م تقرير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن الفائدة التي تنجم عن تنظيم توقف في هذا الميناء. ويحيطه علماً بأنه كان قد خاطب بهذا الشأن شركة الخدمات التعاقدية للنقل البحري السريع Société des Services Contractuels des Messageries Maritimes التي ترى أن مسارات سفنها التي تسير على خطوط تسمح لها بالتوقف في جدة مزدحمة إلى حد لا يمكن معه تحقيق هذا التوقف. ذلك أن تحويل المسار المطلوب يؤدي إلى صعوبات وتأخير في بقية الرحلة لا يبررها حجم حركة النقل المتوقعة.

N.S.-Turquie/159 ●

1930/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يستأذن ميغريه في عرض التقارير التي أعدها قائد السفينة المنكوبة «آسيا» *Asia* وقائد السفينة «بلغرانو» *Belgrano* عن حريق السفينة «آسيا» على لجنة التحقيق الحجازية النجدية، لاسيما أن موقفها ظل لائقا حتى الآن. ويضيف ميغريه، نقلا عن مصادر سرية، أن الحكومة الحجازية النجدية تنوي إعلامه بنتائج تحقيقها في الحادث، وأنها ستطلب من الحكومة الفرنسية، إذا ثبت أن هناك خطأ، تحديد العقوبات بنفسها.

1930/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية، استنادا إلى آخر معلومات رسمية، أن عدد ضحايا حريق السفينة «آسيا» *Asia*، بلغ ١١٢ ضحية لا يوجد بينهم أحد من رعايا الصومال الفرنسي.

1930/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

تفيد البرقية أن أحد الحجيج توفي بمرض الكوليرا يوم ٢٧ مايو إثر عودته من جدة إلى ميناء مصوّع.

1930/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●

رسالة رقم ١٣٦ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الحجيج المصريين العائدين من الحجاز كانوا راضين عن رحلتهم وأنهم أشادوا جميعا بظروف الأمن التي أصبحت تسود أراضي الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، على الأقل في المنطقة الغربية بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة. وتضيف أن هناك حديثا عن مخاوف بوجود حالات إصابة بالكوليرا بين الحجيج، وتضيف أنها مخاوف لا تستند إلى أساس. غير أن السلطات المصرية أعلنت مع ذلك أن موسم الحج هذا العام كان موبوءا، ومنعت الحجيج الأجانب من دخول أراضيها، واتخذت تدابير صحية قبل السماح بعودة الحجيج المصريين إلى ذويهم.

1930/05/30
LECOFJ/B/3 (1) ■

تعميم رقم ٨ من هيمانز Hymans وزير الخارجية البلجيكي إلى وكلاء قنصليات بلجيكا في الخارج، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

يقول وزير الخارجية البلجيكي إنه يرفق برنامج أعمال المؤتمر العالمي الرابع للتربية العائلية، ويطلب أن يسلم كل واحد من وكلاء قنصلياته هذا البرنامج إلى حكومة البلد الذي يمثل بلجيكا فيها كي ترسل مندوبا رسميا إليها، وفي حال عدم رغبتها بذلك فإن وزير الخارجية يقترح أن تكلف هذه الحكومات أحد وكلائها الدبلوماسيين ببلجيكا بهذه المهمة.

1930/05/30
LECOFJ/B/5 (1) ■

برقية صادرة عن المكتب الإقليمي للإعلام الصحي في الإسكندرية، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م مصدق عليها من مندوب مجلس الحجر الصحي في جدة.

تفيد البرقية أنه قد سجلت في ٢٧ مايو ١٩٣٠م حالة وفاة بوباء الكوليرا بين الحجيج العائدين من جدة على متن الباخرة «سساري» *Sassari*، التي رست ذلك اليوم في ميناء مصوع مما اقتضى اتخاذ إجراءات لتعقيم الباخرة، وإخضاع طاقمها والمسافرين للحجر مدة خمسة أيام، والقيام بالتطعيم تطبيقا لاتفاقية عام ١٩٢٦م.



1930/05/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي وإلى وزير الداخلية وإلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

ردا على برقية الوزير المؤرخة في ٢٧ مايو، يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أنه لا يمانع في أن يعود كل ركاب السفينة المنكوبة «آسيا» *Asia* إلى الجزائر على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano* وذلك شريطة أن يوافق مجلس الحجر الصحي البحري في مصر والمقيم العام الفرنسي في تونس، وعلى أن يتحمل أصحاب السفينة «آسيا» ومستأجروها كامل مصاريف الرحلة. ثم يطلب صاحب البرقية إفادته إذا ما رفض اقتراحه حتى يتخذ إجراءات أخرى مناسبة لإعادة الحجيج الجزائريين إلى بلادهم.

1930/05/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٥٥ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقية الوزير رقم ١٨٨، يعترض المقيم العام الفرنسي في تونس على اقتراح ترحيل الحجيج الجزائريين من جدة على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano* التي تقل الحجيج التونسيين نظرا لكون حمولتها القانونية لا تسمح بذلك، ويفيد أن الوضع الصحي المتدهور في الحجاز يدعو إلى عدم اكتظاظ الركاب على متنها، وأن ذلك قد يثير حفيظة الرأي العام في تونس. ويضيف أنه لو اضطرت السفينة إلى حمل الجزائريين فيحسن أن تتوجه بهم أولا إلى أحد الموانئ في الجزائر قبل العودة إلى تونس، وذلك بناء على طلب من السلطات الصحية البحرية في تونس.

1930/05/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (2) ●
نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٤٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

إلحاقا ببرقيته رقم ٣٥، يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة استعجال الحاكم العام الفرنسي في الجزائر في اتخاذ قرار بشأن ترحيل الحجيج الجزائريين على متن الباخرة «بلغرانو» *Belgrano*، إضافة إلى ركابها الأصليين من الحجيج التونسيين، وتحويل ناقلة فرنسية من جيبوتي إلى جدة لترحيل ما زاد منهم على حمولة السفينة، أو استئجار سفينة أخرى تقلهم جميعا، ويقترح لهذا الغرض اسم شركة ملاحية في بيروت، مؤكدا أن المبادرة في كل الأحوال لا بد أن تصدر عن السلطات الفرنسية.



1930/06/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

رسالة رقم ٤٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م. ومرفق بالرسالة قائمة بأعداد الحجاج مصنفين حسب العمر والجنسية.

إلحاقا برسالته رقم ٣٢ المؤرخة في ٨ مايو (أيار)، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الحكومة الحجازية قدرت عدد الحجيج الذين قدموا إلى الحجاز عن طريق البحر هذا العام بلغ ٨٤٨٢١ حاجا.

1930/06/01
LECOFJ/B/14 (5) ■

لائحة بالرسوم الجمركية، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

تتضمن اللائحة قوائم الرسوم الجمركية التي تستخلص على مختلف البضائع الواردة إلى الحجاز، مع ملاحظة تفيد أن الرسوم لا تستخلص على أساس أثمان البضائع عند شرائها وإنما على أساس أثمانها في السوق المحلية.

1930/06/01
LECOFJ/B/5 (1) ■

برقية صادرة عن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م مصدق عليها من مندوب مجلس الحجر الصحي في جدة.

ينقل مجلس الحجر الصحي البحري في مصر برقية وردته من أسمرة تفيد أن الفحص الجرثومي أكد حالة الإصابة بالكوليرا التي سبق تسجيلها (في مصوع)، وأن طاقم الباخرة «سساري» *Sassari* وباقي الحجيج الذين تم عزلهم في محجر مصوّع الصحي أخضعوا لفحص جرثومي أكد عدم إصابتهم. وتتضمن البرقية طلب إشعار السلطات المعنية بذلك.

1930/06/02
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم ٢٢ بعنوان «تحركات في المنطقة المحايدة» صادرة عن القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية في العراق، مؤرخة في الهندية (العراق) في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن إبراهيم بن عرفج الذي كان يتمركز حسب آخر المعلومات في حفر الباطن موجود في الجُلَيْدَة في حفر الباطن مع حوالي ٢٠٠ رجل نظامي من رجال الملك عبدالعزيز آل سعود. وتضيف النشرة أن عدة قوافل من قبيلة مطير وصلت مؤخرا إلى الزبير وهي تحمل تصاريح مرور صادرة عن إبراهيم بن عرفج، وأن أحد المسافرين القادمين من بريدة ذكر أن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي إنشاء موقع دائم في الحفر.



1930/06/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٥٨-٥٩ والمقيم العام الفرنسي في تونس بالأرقام ١٩٥ , ١٩٦ و١٩٧، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

يشير الوزير الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٥ المؤرخة في ٣١ مايو (أيار)، ويفيد أن المقيم العام الفرنسي في تونس يعترض على ترحيل أعداد إضافية من الحجيج على متن السفينة «بلغرانو» *Belgrano* تزيد على حمولتها القانونية وذلك لأسباب صحية وسياسية. ويلح ميغريه على أن العوامل الصحية والسياسية توجب التعجيل بترحيل الحجيج الجزائريين من جدة.

1930/06/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
برقية رقم ٣١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٧ بتاريخ ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٠م، تفيد وزارة الخارجية الفرنسية أن اتفاقية شهر فبراير (شباط) عام ١٩٢٥م لم تدخل بعد حيز التطبيق، وأن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يمكنها أن تنضم إليها عندما تطبق، كما أن الحكومة الفرنسية لا ترى ما يمنع من ذلك.

LECOFJ/B/14 ■

1930/06/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
مسودة رسالة رقم ٣٢٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير البحرية التجارية، مؤرخة في ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

إلحاقا برسالته رقم ٣٠١ المؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) بشأن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، يفيد صاحب الرسالة -بناء على معلومات وردته في برقية مؤرخة في ٢٧ مايو من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة- أن التحقيق الأولي في الحادث لا يسمح بتحديد أسبابه، وأن ١٠٥ من أعضاء طاقم السفينة المنكوبة رحلوا إلى جيبوتي، باستثناء كبار الضباط والدكتور ريه Rey طبيب السفينة وجورج Georges المفوض الفرنسي في بعثة الحج الجزائرية الذين بقوا في ضيافة القائم بالأعمال الفرنسي. ويضيف أن المداولات جارية لتأمين عودة ٦٤٧ حاجا جزائريا إلى بلادهم.

1930/06/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
رسالة رقم ٦٠٠ موقعة من لوي رولان Louis Rollin وزير البحرية التجارية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي-إدارة الشؤون



السياسية والتجارية، مؤرخة في ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى الحريق الذي شب على متن الباخرة «آسيا» *Asia* والمعلومات الواردة في رسالة مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) حول تشكيل حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لجنة للتحقيق في الحادث، يفيد لوي رولان أنه لا يمانع في أن يدلي ثلاثة من ضباط السفينة بشهاداتهم أمام اللجنة على ألا يلاحقوا قضائيا نظرا لأن ذلك لا يدخل ضمن صلاحيات السلطات الحجازية النجدية، لأن الحادث في رأيه وقع خارج نطاق مياهها الإقليمية. لذلك فهو يرى أن توكل إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مهمة التحقيق الأولي في الحادث قبل إحالة الملف إلى فرنسا لإتمام النظر في القضية وذلك لأن السفينة مسجلة بأحد الموانئ الفرنسية.

1930/06/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

رسالة رقم ٢٨٢ من السفير الفرنسي في وارسو إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة رقم ٦١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن السفير الفرنسي في وارسو أجرى حوارا مع الكونت إدوار ريزانسكي Le Comte Edouard Reizinski رئيس البعثة البولونية إلى الحجاز، علم من خلاله أن تعيين الدكتور يعقوب شينكفيتش Dr. Yacoub Scenkevitch مفتي مسلمي بولونيا، عضواً ثانيا في البعثة يهدف إلى إضفاء مزيد من الأهمية على البعثة، وأن بولونيا تطمع في أن يكون للبعثة أثر إيجابي من الناحية الاقتصادية خاصة فيما يتعلق بالمنسوجات البولونية. وتفيد الرسالة أن رئيس البعثة البولونية أعجب بشخصية الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وقوته، وبدا له قادرا على ضم شرقي الأردن والعراق إذا لم تعترض بريطانيا عليه. وقال إنه يرغب في جمع العرب تحت رايته إلا أن بريطانيا تثنيه عن ذلك وتشجعه على توحيد مناطق شبه الجزيرة العربية.

LECOFJ/B/3 ■
Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/06/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٤٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيته رقم ٤١ وبناء على محادثة شخصية بين وكيل الخارجية الحجازية ومندوب القنصلية الفرنسية في



مكة المكرمة، يبين ميغريه أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يرغب في إجراء أربعة تعديلات على مشروع معاهدة الصداقة السعودية الفرنسية وذلك بحذف الفقرة الخاصة بحرية الممارسات الصوفية في المادة رقم ٣، ويتطلع إلى إلغاء المادة السادسة الخاصة بإقامة الأجانب غير المسجلين في الحجاز خشية أن تتقدم بريطانيا وهولندا بمطلب مماثل، ويرفض إدخال المادة التاسعة المتعلقة بمسألة الرق التي يبدو أن الحكومة الحجازية لم تقبل بإدراجها في المعاهدة البريطانية– السعودية الموقعة في مايو (أيار) ١٩٢٧م إلا لأن الحكومة البريطانية اشترطت ذلك لإنهاء الوضع الذي نشأ عن معاهدة ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٥م.

وتشير البرقية أيضا إلى رغبة الملك عبدالعزيز آل سعود في إدراج مادة تقضي بتسهيل الحكومة الفرنسية إسهام جمعيات أوقاف دول شمال أفريقيا في مشاريع المدينتين المقدستين. ويرى ميغريه أن المادة الأخيرة التي يصعب قبولها تشكل في نظر حكومة المملكة وسيلة ضغط على الجانب الفرنسي للحصول على التعديلات التي أشار إليها. وتتضمن البرقية تعليقات بخط اليد توافق على المقترح الأول وترفض المقترحات الأخرى.

■ LECOFJ/B/16

1930/06/04

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من إدارة الشؤون المحلية في الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر برقم ١٦١ وإدارة الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات برقم ٧٤٢، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

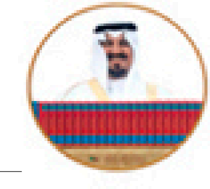
إلحاقا ببرقيتي وزارة الخارجية المؤرختين في ٢٢ و٢٣ مايو (أيار)، وبناء على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ٣٠ مايو، تفيد الرسالة أن عدد الضحايا في حريق السفينة «آسيا» *Asia* قدر رسميا ١١٢ ضحية ليس بينهم أي من رعايا ساحل الصومال الفرنسي.

1930/06/05

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)

نسخة من برقية عاجلة من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى شركة سيبريان فابر Cyperien Fabre في مرسيليا، مؤرخة في ٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى كل من وزير الداخلية ووزير الخارجية الفرنسي.

إلحاقا ببرقيته المؤرخة في ٢٦ مايو (أيار)، يفيد الحاكم العام في الجزائر أن أمارانتيني Amarantini وفوديل Foudil مستأجري السفينة المنكوبة «آسيا» *Asia* لا يستطيعان تأمين ترحيل الحجيج الجزائريين من الحجاز إلى



بلادهم، ويطلب من شركة سيبريان فابر اتخاذ التدابير العاجلة لضمان ترحيلهم يوم ١٥ يونيو، وذلك على نفقتها الكاملة وبناء على التزامها المبرم في ٤ أبريل (نيسان) والذي تأكد في برقية الشركة بتاريخ ٢٤ مايو.

1930/06/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
مذكرة من السفارة الفرنسية في وارسو إلى إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى رسالة السفارة رقم ٢٨٢ المؤرخة في ٤ يونيو وتطلب تغيير الجملة «...وبذلك تحول دون قيام نزاعات بين الحجاز وشرقي الأردن» في الفقرة الثالثة من الرسالة لتصبح «...وبذلك تحول دون قيام نزاعات بين الحجاز والعراق وشرقي الأردن».

1930/06/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى شركة سيبريان فابر Cyperien Fabre في مرسيليا، مؤرخة في ٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزير الداخلية وإلى وزير الخارجية الفرنسي.

يستعجل صاحب البرقية ردا على برقيته المؤرخة في ٥ يونيو، ويحذر الشركة من أنه سيتخذ كل الإجراءات التي يراها مناسبة إذا لم تف بالتزامها ترحيل الحجيج الجزائريين من جدة في أجل لا يتجاوز يوم ١٠ أو ١١ يونيو.

1930/06/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقم ٣٢ والمقيم العام الفرنسي بتونس برقم ٢٠٨، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أرسل إلى شركة سيبريان فابر Cyperien Fabre إنذارا يطالبها بالوفاء بالتزامها ترحيل الحجيج الجزائريين من جدة إلى بلادهم بأي وسيلة ممكنة وإلا تحملت مصاريف ترحيلهم كاملة على ظهر سفينة أخرى يتعاقد معها، وذلك ما لم يصله منها رد قبل منتصف ليلة السابع من يونيو.

1930/06/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية عاجلة جدا من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي وإلى رئيس مجلس الوزراء الفرنسي، مؤرخة في ٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

بعد أن تأكد تقصير شركة سيبريان فابر Cyprien Fabre في الوفاء بالتزاماتها في الأجل المحدد، يطلب صاحب البرقية إصدار التعليمات إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة للتعاقد مع السفينة «شناب» *Chenab* أو



أي سفينة أخرى تتوفر فيها شروط الأمن والراحة لترحيل الحجيج الجزائريين وأعضاء البعثة الإدارية والصحية من جدة إلى موانئ عنابة والجزائر ووهران.

1930/06/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية رقم ٣٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تؤكد البرقية تعليمات الحاكم العام الفرنسي في الجزائر باستئجار السفينة «شناب» *Chenab* أو أي سفينة أخرى تستوفي الشروط المطلوبة لترحيل الحجيج الجزائريين ومن معهم من أعضاء البعثة الطبية والإدارية إلى بلادهم.

1930/06/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي أنه تم استئجار الباخرة «شناب» *Chenab* لنقل الحجاج الجزائريين إلى بلادهم ويطلب إعلام الحاكم العام في الجزائر بذلك. وتذكر البرقية تكاليف السفر وخط سير الباخرة وتحدد موعده بين ١٢ و١٤ يونيو.

1930/06/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة رقم ٨٨٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن دو فلوريو تسلم خطاب السفير رقم ٢١٧ المؤرخ في ٢٢ مايو (أيار) بشأن موقف الحكومة البريطانية تجاه نية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الانضمام إلى الاتفاقية الدولية حول تجارة الأسلحة الموقعة في جنيف في ١٧ يونيو ١٩٢٥م، وأنه كلف جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بإعلام وزير الخارجية الحجازية بأن الاتفاقية لم يصادق عليها بعد، وأنها لم تدخل حيز التنفيذ، وأن باب الانضمام إليها سيكون مفتوحا لكل الدول غير الموقعة، وأن فرنسا ترحب بانضمام المملكة إليها. ويقترح صاحب الرسالة أن يخصص لتصدير الأسلحة والذخائر والتجهيزات الحربية إلى المملكة بند خاص في معاهدة السلام والصداقة التي يجري التفاوض عليها حاليا بين فرنسا والملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويشير وزير الخارجية الفرنسي في هذا الصدد إلى رسالة مرفقة أذن لميغريه بتسليمها إلى وكيل الخارجية الحجازية النجدية عند توقيع المعاهدة، ويقول إن هذه



الرسالة تشبه قلبا وقالبا الملحق الخامس بالمعاهدة المبرمة مع بريطانيا والموقعة في جدة في ٢٠ مايو ١٩٢٧م. ويستفسر صاحب الرسالة عما ترمي إليه الحكومة البريطانية من تعهدها الوارد في رسالة جلبرت كلايتون Sir Gilbert Clayton إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بتاريخ ١٩ مايو ١٩٢٧م.

1930/06/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)
برقية عاجلة رقم ٣٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

ردا على البرقية رقم ٤٨ المؤرخة في ٩ يونيو، يسمح الوزير للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة سحب مبلغ ٥٠٠ ألف فرنك فرنسي مباشرة على حساب الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر التي تم إخطارها بذلك.

1930/06/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)
برقية رقم ٦٢ و٦٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر وإدارة الشؤون الجزائرية في وزارة الداخلية، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى البرقية رقم ٤٨ المؤرخة في ٩ يونيو من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، يطلب صاحب البرقية تحويل مبلغ ٥٠٠ ألف فرنك فرنسي على الصندوق المركزي للخزينة الفرنسية العامة في باريس، ويسمح للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يقوم بسحب المبلغ مباشرة على حساب الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر نظرا لأن الموقف يستدعي الإسراع في اتخاذ القرار.

1930/06/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)
نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

ردا على برقيات الوزارة المؤرخة في ١٠ يونيو، يشكر صاحب البرقية لوزير الخارجية الفرنسي تقديره أن الموقف يستدعي الإسراع في اتخاذ القرار، وترخيصه للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة بسحب المبالغ اللازمة لترحيل الحجيج الجزائريين، ويفيد أنه سيتخذ ما يلزم لتحويل المبلغ المسحوب (٥٠٠ ألف فرنك) على الصندوق المركزي للخزينة الفرنسية العامة في باريس.

1930/06/11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3)
رسالة رقم ٤٤٧ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من تترو Tétreau بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت.



تفيد الرسالة بوجود علاقات نشطة بين الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وبين الوطنيين السوريين، وأن تحريات المفوضية السامية أظهرت أن العون الرئيسي للدعاية السعودية هو قنصل الحجاز ونجد في دمشق، إذ يحضر العديد من اجتماعات القادة الوطنيين، التي يعقد بعضها في مقر القنصلية، ويمثل مليكه في توزيع المعونات، والتي استثمر بعضها في إصدار صحيفة «النداء» التي يرأسها رياض الصلح. وتشير الرسالة إلى وجود عناصر عابرة مثل خالد الحكيم وفؤاد حمزة تساعد قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق في نشاطه الدعائي. وإلى تطابق الاتجاه العام لهذه الدعاية مع توجهات لجنة القاهرة ومفتي القدس، وتضيف أن ممثلي الملك عبدالعزيز يحاولون توجيه الرأي العام نحو الوحدة العربية، وأن الملك نفسه يستثمر كل الفرص.

LECOFJ/B/11 ■

1930/06/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ٤٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيته رقم ٤٨ وبرقية الوزارة رقم ٣٤، يستأذن ميغريه في سحب مبلغ ٦٠٠ ألف فرنك فرنسي بدلا من ٥٠٠ ألف وذلك استجابة لمطالب مستأجري السفينة «شناب» *Chenab*. وعلى الهامش ملاحظة بالموافقة وردت بخط اليد شريطة أن تسمح الحسابات المالية بذلك.

1930/06/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

مذكرة عن ترحيل الحجاج الجزائريين إلى بلادهم من إدارة الشؤون السياسية والتجارية إلى إدارة شؤون الموظفين والمحاسبة، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى برقية مؤرخة في ١٠ يونيو ترخص للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة بسحب مبلغ قدره ٥٠٠ ألف فرنك مباشرة من الصندوق المركزي للخزينة الفرنسية العامة في باريس على حساب الحكومة الفرنسية العامة في الجزائر. وتشرح أن هذا الإجراء الاستثنائي والعاجل اقتضته ضرورة ترحيل الحجيج الجزائريين من ركاب السفينة «آسيا» *Asia* التي دمرها حريق خارج ميناء جدة. ويطلب معد المذكرة تأمين المبلغ بأسرع وقت ريثما تقوم الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر بتسديده.

1930/06/11
LECOFJ/B/15 (1) ■

برقية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الحاكم الفرنسي في جيبوتي، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.



يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من الحاكم الفرنسي في جيبوتي الإبراق إليه بالمعلومات التـي يمكن الحصول عليها حول تطور العلاقات بين حـكومتي مملكة الحجاز ونجد واليمن، وذلك حتى يتسنى له مقارنتها بالمعلومات التي يجمعها في الحجاز.

1930/06/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية رقم ٦٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ١٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

تصحيحا لما ورد في برقيته رقم ٦٢-٦٣ المؤرخة في ١٠ يونيو، يفيـد وزير الخارجية الفرنسي أن قـيمة المبلغ الذي سحبـه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لترحيل الحجيج الجزائريين ٦٠٠ ألف فرنك بدلا من ٥٠٠ ألف.

1930/06/12
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة رقـم ١٢ من مؤسسة مضـخات «موفكس» Pompes Mouvex في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنــسي في جدة، مؤرخة في ١٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن مـؤسسة خالد القرقني تذكـر القائم بـالأعمال الفـرنسي في جـدة كمُعَرِّف لها فـي الطلبيات التي تقدمت بـها إلى المـؤسسـة، وتتضـمن الرسـالة طـلب إرشادات تجارية حول المؤسسة المعنية، والسؤال إن كان لديهـا تقنيون أكفاء لـلقيام بتركيب المضخات.

1930/06/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
رسالة بـخط اليد رقم ٣٤٥ مـن وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة البحرية التجارية، مؤرخة في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة الوزارة رقم ٦٠٠ بتاريخ ٣ يونيو بشأن اللجنة التـي شكلتها الحكومة الحجازية النجدية للتحقيق في أسباب حريق السفينة «آسيا» *Asia*، تفيد المذكرة أن الوزارة لا ترى مانعا من مثول ضباط السفينة المنكوبة أمام اللـجنة المذكورة، وتضـيف المذكرة أن السلطـات الحجازية النجديـة ستعلم القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بنتائج التحقيق، وستوكل إلى الحكومة الفرنـسية مهمة تقرير العقوبات اللازمة إذا كان الضباط المذكورون هم سبب الحادث.

1930/06/13
LECOFJ/B/11 (2) ■
ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفـة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م مضمنة فـي رسالة تغطية رقم ٤٦ من (جـاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ يونيو ١٩٣٠م.



يفـيد الخبر أن مـكدونل MacDonnell (الوكيل البريطاني في جدة) غادر جدة بعدما التقى الملك عبد العزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقـاتها وأعضاء حكومته وتحـادث معهم بشأن ما تطلبه القبائل النجدية من قبائل شرقي الأردن. ويضـيف الخبر أن مكدونل سيذهب مباشرة إلى عـمّان لإطلاع حكومة شرقي الأردن على وجهة نظر الملك عبدالعزيز آل سعود.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/06/13
■ LECOFJ/B/16 (12)

النص العربي لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد ومـلحقاتها والمـملكة الفارسيـة منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ممهور بخاتم مديرية الخارجية في مكة المكرمة ومـضمن في رسالة تـغطية رقم ٤٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يونيو ١٩٣٠م مرفـق بها ترجمتان فرنسيـتان لنص المعاهدة المذكورة إحداهما لنص المعاهدة المنشور في صحيفة «أم القرى» أعلاه والأخرى لنص المـعاهدة المنشور فـي صحيفة «تبـريز» الصادرة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة الترجمة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٣٣.

يتضمن نص المعاهدة خمس مواد تنص على تأكيد علاقات السلام الدائم والصداقة بين الدولتين ورعاياهما، وعلـى معاملة كل من الفريقين المتعاقدين للممثلين الدبلوماسيين للفريق الآخر بـالمثل وبما تقضي به القوانين الدولية، ومعاملـة كل طرف منهما باعتباره الأولى بالرعاية. وتنص المعاهدة على معاملة الحجاج الإيرانيين كغيرهم من الحجاج وعلى تيسير أداء مناسك الحج لهم. وتعبر المعاهدة عن رغـبة الطـرفين المـتعاقـدين في إعـداد مذاكرات تكميلية لعقد اتفاقيات خاصة بالأمور السياسية والتجارية والاقتصادية وغيرها.

ويفيد نص المعاهدة أنها عقدت في مدينة طهران في ١٨ ربيع الأول ١٣٤٨هـ الموافق ٢٤ أغسطـس (آب) ١٩٢٩م، وقـد وقـع المعاهدة عن الجانب الحجازي النجدي عبدالله الفضـل ومحمد عيد الـرواف وعن الجانب الفارسي مهدي قلي رئيس الوزراء الفارسي، وقد صادق عليها الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة في ١٠ جمادى الـثانية ١٣٤٨هـ الموافـق ٢ نوفمـبر (تشرين الـثاني) ١٩٢٩م. وقد تم تبادلها بعد التصـديق عليها في جدة بتاريخ ١٢ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٠ يونيو ١٩٣٠م ووقع محضر جلسة التبادل هذه فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وحبيب الله خان هويدا ممثل إيران في جدة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41



1930/06/13
LECOFJ/B/3 (3) ■

ترجمة فرنسية لمقالة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ٣٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت ورسالة تغطية أخرى برقم ٤٥ من ميغريه أيضا إلى وزير الخارجية الفرنسي، وكلتاهما مؤرخ في ١٥ يونيو ١٩٣٠م.

تفيد المقالة أن فان در مولن Van der Meulen قدم أوراق اعتماده قائماً بأعمال هولندا لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وذلك يوم ٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م. وتتضمن نص الكلمة التي ألقاها القائم بالأعمال المذكور بين يدي الملك عبدالعزيز آل سعود في هذه المناسبة، وكلمة الرد الملكية. وتشير الكلمتان إلى عراقة العلاقات بين هولندا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها سواء بفعل الصلات التجارية القائمة بينهما منذ زمن بعيد، وبفعل أعداد الحجاج المسلمين من رعايا هولندا الذين يأتون كل عام إلى الحرمين الشريفين. وتذكر المقالة أن الكلمتين أكدتا على رغبة الطرفين في تدعيم علاقات الصداقة بينهما مستقبلاً. كما تفيد المقالة بأن مديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أقامت مأدبة عشاء على شرف القائم بالأعمال الهولندي في اليوم التالي ليوم تقديم أوراق اعتماده، وقد حضرها موظفو المفوضية والجالية الهولندية وكبار الموظفين الحجازيين النجديين.

1930/06/13
Fonds Beyrouth/662 (2) ■

برقية رقم ٦٣٥-٦٣٧ من بيو Puaux المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، وأرسلت نسخ منها إلى أنقرة وبغداد وجدة.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية من بغداد برقم ٤٩-٥٠، ويفيد أن يوسف ياسين السكرتير الخاص لعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قام، وهو في طريقه إلى اللاذقية مسقط رأسه، بزيارته في بيروت، وأكد له خلال الزيارة أن مليكه يُكِنُّ مشاعر الود والصداقة لفرنسا وبريطانيا، وأن للعرب أعداء أربعة هم الأتراك والإيطاليون والألمان واليهود. ويضيف المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن يوسف ياسين أبلغه أن حكومتي العراق والحجاز ونجد وملحقاتها أبرمتا اتفاقا سريا للتعاون المشترك فيما بينهما، إذ لازال العراق يخشى من نوايا إيران تجاهه على الرغم من ميثاق سعد آباد.

ويضيف المفوض السامي في بيروت أن يوسف ياسين حدثه عن الاستياء الذي ساد البلاد العربية من الزيارة التي قام بها الضابط التركي طه تحكماك Maréchal Tahakmak إلى



بيروت، وأن المفوض السامي وضح ليوسف ياسين أن الضابط المعني جاء لحضور مؤتمر عسكري، وليس لزيارته أي دلالة سياسية، وأنه ليس لفرنسا أي تحالف عسكري مع تركيا، وهي تعتبر أن الحدود بين سورية وتركيا مرسمة بشكل نهائي، ولا ترغب في توحيد سورية وشرقي الأردن تحت راية الأمير عبدالله بن الحسين. ويقول المفوض السامي الفرنسي إن علائم الرضا ظهرت عندئذ على يوسف ياسين، وبدا ذلك واضحا عليه.

ويعلق المفوض السامي الفرنسي قائلا: إن الملك عبدالعزيز، على الرغم من مشاعر الود التي يظهرها لفرنسا، أرسل مبعوثه يوسف ياسين في مهمة استطلاعية تمهيدا لما سيقوم به مستقبلا، وإن المعلومات التي وردت إلى المفوض السامي الفرنسي من مصادر سورية تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود حريص كل الحرص على ضمان مستقبل بلاده.

1930/06/14
■ LECOFJ/B/16 (2)

أربع برقيات متتالية أرقام ٣٦-٣٧-٣٨-٣٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة جميعاً في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٦ بتاريخ ٤ يونيو ١٩٣٠م بشأن رغبة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها المتعلقة بمشروع معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، يوجه وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي إلى العمل عند التفاوض مع الطرف الحجازي النجدي على إيجاد صيغة مقبولة بخصوص وضع الرعايا المغاربة، والعمل على تضمين المعاهدة ما يلزم لإلغاء الرق، ويطلب الوزير أيضا تأجيل النظر في مسألة أوقاف الحرمين الشريفين في بلاد المغرب العربي وبحثها في محادثات خاصة متذرعا بأن هذه المسألة تتطلب دراسة عميقة.

● S.D.N.-S.G./2104

1930/06/14
■ LECOFJ/B/16 (2)

رسالة بالعربية رقم ١٧/ ٢/ ٢ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م مرفق بها ترجمة فرنسية لها.

تفيد الرسالة أن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تطلب تمديد مفعول الاتفاقية التجارية لعام ١٩٢٦م مدة ستة أشهر أخرى اعتبارا من نهاية أجلها في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، وذلك حتى تتمكن الحكومتان من إتمام النظر في مشروع الاتفاقية الجديدة.



1930/06/15
LECOFJ/B/5 (4) ■

بلاغ بالعربية من قلم المطبوعات ممهور بخاتم مديرية المطبوعات والمحفوظات الحجازية، مؤرخ في ١ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ومضمن في رسالة تغطية رقم ٥٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو ١٩٣٠م. ومرفق بها ترجمة البلاغ إلى اللغتين الفرنسية والإنجليزية.

يفيد البلاغ أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قد وافق على المصادقة الاتفاقيات التي أقرها المؤتمر البريدي الدولي المنعقد في لندن وأن مندوب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد وقع عليها بتاريخ ٢١ محرم ١٣٤٨هـ الموافق ٢٨ يونيو ١٩٢٩م، وأن الاتفاقيات ستدخل حيز التنفيذ اعتبارا من ١٩ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ يونيو ١٩٣٠م. وتلك الاتفاقيات هي: اتفاقيات البريد العامة، واتفاقية الخطابات والطرود المؤمن عليها، واتفاقية الطرود البريدية، واتفاقية الحوالات البريدية، واتفاقية تحصيل الحسابات بواسطة البريد، واتفاقية تنظيم حوالات حسابات الشيكات البريدية، واتفاقية تدبير اشتراكات الصحف والمجلات.

1930/06/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٤٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى ما نشرته الصحافة المحلية عن قدوم موظف بريطاني كبير إلى جدة، وتفيد أن هذه الزيارة تتعلق بتطبيق المادة السادسة من اتفاقية حداء الموقعة في ٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٢٥م، لاسيما أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد أثارت مصاعب إجرائية حول هذه المادة التي تخص، حسب الحاشية المذكورة أسفل الرسالة، مسألة الحدود الحجازية النجدية-الأردنية.

LECOFJ/B/11 ■

1930/06/16
LECOFJ/B/16 (1) ■

مسودة برقية رسمية عاجلة جداً بخط اليد رقم ٤٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن فؤاد حمزة قدم طلباً رسمياً بشأن تمديد مفعول الاتفاقية التجارية لعام ١٩٢٦م مدة ستة أشهر تنتهي في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، وتشير إلى أن ميغريه يوافق مبدئيا على ذلك، وأنه يسأل عن رأي المفوض السامي في هذا الشأن.



1930/06/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

مسودة رسالة رقم ١١٣٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط، مؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٥ بتاريخ ٢٣ مايو (أيار)، حول انطباعات العيادي، قائد الرحامنة، وهو أحد الشخصيات المغربية المشاركة في احتفالات الحج الرسمية لهذا العام، يطلب معد الرسالة إفادته بانطباعات هذا القائد المغربي عن رحلته إلى البقاع المقدسة وعن اتصالاته بأعيان الحجاز من سياسيين وعلماء دين.

1930/06/19
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ١٦ من تترو Tétreau من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

يشير تترو إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٣، ويفيد بموافقته على تمديد مفعول اتفاقية عام ١٩٢٦م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية مدة ستة أشهر أخرى، وذلك استناداً إلى موافقة وزارة الخارجية الفرنسية.

1930/06/19
LECOFJ/B/16 (2) ■

مسودة برقية بخط اليد من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م. ومرفق بها ترجمتها إلى العربية.

إشارة إلى رسالة وكيل خارجية الحجاز ونجد بتاريخ ١٤ يونيو ١٩٣٠م، يفيد ميغريه بموافقة المفوض السامي الفرنسي في بيروت على تمديد مفعول الاتفاقية التجارية لعام ١٩٢٦م بين الحجاز ونجد وسورية ستة أشهر أخرى تنتهي في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

1930/06/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

مسودة رسالة رقم ٣٦٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزارة البحرية التجارية، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

ردا على الرسالة رقم ٦٠٠ المؤرخة في ٣ يونيو، وإشارة إلى رسالته رقم ٣٤٥ المؤرخة في ١٣ يونيو، ينقل وزير الخارجية الفرنسي نسخة من تقريرين عن حريق السفينة «آسيا» *Asia* ونسخة من التحقيق الأولي الذي أجراه



القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن الحادث، وملف المعلومات الذي تم فتحه في جدة حول الموضوع ذاته. وقد وردت تلك الوثائق في رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي برقم ٤١ مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار). ويطلب وزير الخارجية الفرنسي ضم تلك الوثائق إلى ملف التحقيق القانوني الذي سيجرى عن الحادث في ميناء تسجيل السفينة المنكوبة.

1930/06/21
LECOFJ/B/15 (1) ■

برقية رقم ٥٣ من شابون بيساك Chapon Baissac الحاكم الفرنسي في جيبوتي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن أخباراً تتردد حول هجوم الإمام يحيى على مدينة صبياء، وتذكر أن سكانها طلبوا حماية حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/06/21
LECOFJ/B/5 (14) ■

ترجمة فرنسية لرسالة رقم ٨/ ٣/ ٩ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وأرفق بها ترجمة فرنسية لسبع وثائق تتضمن احتجاج الحكومة المذكورة على إعلان مجلس الصحة والمحاجر في الإسكندرية بأن موسم حج هذا العام كان موبوءا.

يبلغ فؤاد حمزة احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على الإجراءات التي اتخذها مجلس الحجر الصحي البحري في مصر -من دون مبرر- إزاء الحجاز، ويطلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إبلاغ الوثائق المرفقة طيه في أقرب فرصة إلى المكتب الدولي للصحة العامة في باريس.

Fonds Unions/S 180/1921 ■

1930/06/21
LECOFJ/B/5 (14) ■

ترجمة فرنسية لمذكرة احتجاج من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى المكتب الدولي للصحة العامة في باريس مضمنة في رسالة رقم ٨/ ٣/ ٩ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م. ومرفق بها تقارير حول الموضوع نفسه.

تفيد المذكرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحتج بشدة على إعلان مجلس الحجر الصحي البحري في مصر اعتماداً على بعض الحالات المشبوهة أن الأراضي الحجازية موبوءة، وتؤكد المذكرة عدم وجود أي مرض وبائي في الأراضي



الحجازية خلال موسم حج عام ١٩٣٠م، وأن الأطباء المحليين والأجانب اتفقوا تماماً على الإعلان بأنه لم يسجل أي مرض وبائي، وأن الوضع الصحي العام تحسن كثيرا بالنسبة إلى الأعوام الخالية. وتضيف المذكرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تلوم المكتب الدولي للصحة العامة على قبوله مثل ذلك الإعلان المنافي لأحكام الاتفاقية الصحية الدولية. ومرفق طي مذكرة الاحتجاج ترجمة فرنسية لنصوص تقارير مديرية الصحة العامة في الحجاز، فهناك تقريران من الصيدلي عبيد إلى المدير العام للصحة، مؤرخين في ١ و١٠ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢٩ مايو (أيار) و٧ يونيو ١٩٣٠م، يفيدان بأن حالات مرضية كانت قد سجلت بين الحجيج، إلا أن كل التحليلات الجرثومية التي أجريت لهم أثبتت سلامتهم جميعاً من داء الكوليرا.

وهناك تقرير صحي عن موسم حج عام ١٩٣٠م من رئيس اللجنة الصحية في مكة المكرمة إلى المدير العام للصحة في الحجاز، مؤرخ في ١٣ ذي الحجة ١٣٤٨هـ الموافق ١٢ مايو ١٩٣٠م يفيد بخلو الموسم من الأمراض المعدية والوبائية. كما أن هناك تقريرا من المدير العام للصحة إلى النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيز، مؤرخ في ١٩ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ يونيو ١٩٣٠م، يفيد أن جميع الأطباء الحكوميين والأجانب الواردة أسماؤهم بالتقرير وعددهم ٢٦ أكدوا خلو موسم الحج من الكوليرا وجميع الأمراض المعدية.

وهناك تقرير آخر من المدير العام للصحة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها مؤرخ في ٢٠ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ١٧ يونيو ١٩٣٠م، فيه وصف للإجراءات التي اتخذتها الإدارة عند سماعها بما راج عن وجود حالة إصابة بالكوليرا بين الحجيج، مع تأكيد على سلامة موسم الحج من الكوليرا والأمراض المعدية. وأخيرا هناك بلاغ رسمي صادر من مديرية الصحة العامة يؤكد نظافة موسم الحج، وإيعاز للمصالح الصحية المصرية بالإجراءات الواجب اتخاذها في هذا الشأن.

1930/06/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

مسودة رسالة رقم ١٨١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى إدارة الشؤون المحلية في الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض المدير المساعد للشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

يشير صاحب الرسالة إلى أن القنصل الفرنسي في جدة أفاده بنتائج التحقيق الذي أجراه عن حريق السفينة «آسيا» *Asia* ورفع إليه نسخا من تقريرين ومن التحقيق الأولي ومن ملف المعلومات الذي تم فتحه في جدة عن الحادث، وهو يرفعها بدوره إلى الحكومة



العامة الفرنسية في الجزائر لغرض الإفادة منها عند الحاجة.

1930/06/23
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٤٧ من (القنصلية الفرنسية في جدة) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها احتجت ضد مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، ويقول معد الرسالة إنه يرسل طي رسالته احتجاج هذه الحكومة، ويذكر بأنه أرسل سابقا طي رسالته رقم ٤٤ ترجمة فرنسية لنص بلاغ نشرته الصحافة الحجازية بهذا الشأن.

1930/06/23
S.-L./1044 (1) ●

مقتطف من نشرة معلومات رقم ٢٥ من القيادة العامة للقوات الجوية البريطانية في الهندية (العراق)، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن العداء اشتد بين قبيلة حرب بزعامة عبدالمحسن الفرم وقبيلة مطير، وأن القبيلتين تشنان غزوات متبادلة على الرغم من الدور الذي يقوم به إبراهيم بن عرفج لإحلال السلم بينهما. ويشير المقتطف إلى هجوم قام به ستة من هجانة مطير على مجموعة من حرب، وإلى مقتل عدد من الرجال والاستيلاء على ٥٠ جملا. وتعلق النشرة قائلة إن هذه الهجمة أتت ردا على هجمات سابقة وقعت في منطقة تبوك. ويضيف أن تغير الوضع السياسي للأطراف المتصارعة قد يكون سببا آخر لهذه الهجمة، إذ يبدو أن قبيلة مطير التي أعلنت ولاءها للملك عبدالعزيز آل سعود منذ وقت قريب باتت أكثر حظوة لديه من قبيلة حرب على حد تعبير النشرة.

1930/06/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (5) ●

مذكرة عن أوقاف المغاربة في مكة المكرمة والمدينة المنورة مضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٥٥ موقعة من قدور بن غبريط رئيس جمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة، مؤرخة في باريس في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن عقارات أوقاف المغاربة الموجودة في مكة المكرمة تنقسم إلى أربعة أقسام هي عقارات أوقاف سيدنا عثمان في الرباط، وعقارات أوقاف مولاي الحسن وعقارات أوقاف مولاي عبدالحفيظ وعقارات أوقاف كلا لبابة، وتستعرض المذكرة أوضاع هذه الأوقاف وتاريخ نشأتها والنظام الحالي لاستثمار عائداتها. وتتناول المذكرة أوقاف المغاربة في المدينة المنورة وتاريخها وتشير إلى قيام البدو بنهبها وتخريبها، وإلى ضمها إلى بيت المال بعد دخول الهاشميين إلى المدينة المنورة، وتضيف أنه بعد دخول الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد



وملحقاتها هذه المدينة عين الشيخ محمد طاهر بن إبراهيم بن ميمون وكيلا على الوقف المغربي. وتفيد المذكرة أن العقارات التابعة لهذا الوقف تنقسم إلى أربعة أقسام هي عقارات الوقف وعقارات وقف سيدنا عثمان وعقارات أوقاف لجهات متعددة وعقارات وقف العلماء وعقارات السيدة فاطمة المخصص للنساء. وتصف المذكرة وضع هذه الأوقاف والإجراءات المالية والقانونية التي اتخذها وكيلها الجديد. وقد وردت بالمذكرة أسماء منها مولاي عبدالرحمن سلطان المغرب، والشيخ شعيب الدوكالي وزير العدل السابق في المغرب، وعبدالله الأزهاني، ومحمد حسن بن عبدالله الصباغ من مدينة فاس وصلاح فقيه ومحمد الحسيني ومحمد حسن بن عبدالله الدباغ وأخيه علي الذي كان يقيم في بغداد في بلاط الملك فيصل بن الحسين، ويقوم بنشاط سياسي معاد للملك عبدالعزيز آل سعود.

1930/06/24
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٤٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، مؤرخة في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى العروض التي صاغتها شركة الراديو الفرنسية Société française Radio-électrique –فرع المؤسسة العامة للاتصال اللاسلكي Compagnie Générale de Télégraphie sans fil– طبقاً لإرشادات خالد القرقني التي تستند إلى إيعازات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتفيد أن الكشف المرفق يتضمن التزويد بمحطتي إرسال واستقبال لتحقيق ربط برقي ذي سعة ثابتة مسافته ١٠٠٠ ميل وربط هاتفي مسافته ٦٠٠ ميل، وعشر محطات إرسال واستقبال لتحقيق ربط برقي ذي سعة ثابتة وربط هاتفي على مسافات من خمسمائة إلى ثلاثمائة ميل، ومحطتي إرسال واستقبال محمولتين على عربتين بالمواصفات السابقة نفسها. كما يتضمن الكشف تعيين المعدات الخاصة بكل محطة وأسعارها (شرط تسليم ميناء الشحن) وشروط الدفع وآجال التزويد. ويطلب القنصل الفرنسي من الحاج حمدي بلقاسم إبلاغ هذا الكشف إلى خالد القرقني رئيس لجنة المشتريات لدى الحكومة الحجازية النجدية.

1930/06/25
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٤١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى طلب مؤسسات فرنسية معلومات عن خالد القرقني الذي أبدى رغبته



في تولي وكالة منتوجاتها في الحجاز، يفيد القائم بالأعمال أن هذا الرجل استقر منذ مدة قصيرة في هـذا البلد ويتمتع بسمـعة تجارية طيبة، وبحظوة كبيرة لدى الأوساط الحكومية الحجازية النجدية، وعين مؤخرا رئيسا للجنة المشتريات الحكومية المكلفة بالنظر في طلبات الحكومة وتحويلها إلى أي مؤسسة تجـارية أو صناعية، وأن مهمة خالد القرقني الجديدة قد تساعده في تنمية تجارته القائمة على الوكالة العامـة والتي ما تزال في بـداياتها. وتذكـر الرسالة أن خالد القرقني أعرب مرارا عن نيته في التـعامل بشكـل أساسي مع مؤسـسات فرنسية، وأنه يـبدو شديد الحيوية والذكاء، وهو يتكلم بطلاقة اللغات العربية والفرنسية والإيطـالية والـتركية والألمـانية، ومـشهور بالاستقامة والنزاهة.

1930/06/25

■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالـة رقم ٤٨ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

جوابا عن رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٩ بتاريخ ٢ مايو (أيار) ١٩٣٠م المتعلقة بإنارة سواحل الحجاز، وبالسؤال عن الظروف التي دفعت خالد القرقني لعرض خدماته على شركـة كولاس وميشـيل Société Collas et Michel، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن هذا الرجل طرابلسي (ليبي) قدم إلى الحجاز، منذ ثلاثـة أشهر، وقد زكاه الأمير شكيب أرسلان لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقـاتها، مما سهل له الاتصال بسرعة مع أعضاء الحكومة والحصول على دعمهم لتطوير أعماله التجارية. وحيازة مكانة في البلاط الحجازي النجدي اطلع من خلالها علـى مشروعات الحكومة، ولذلك طلب من شركة كولاس ومـيشيل أن يتولى تمثيلها في هذا البلد. وتشير الرسالة إلى ثقة المفوضية السامية الفرنسية ببيروت في القرقني وحسـن سيرتـه ووضعه وإمكـانية اعـتماد المؤسسات الفرنسية على جهوده نظرا لسابق عطائه لها في مجال الإنشاءات اللاسلكية.

1930/06/25

■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالـة رقم ٤٩ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٤ بتـاريخ ١٧ مايو (أيـار) المتضمـنة العروض التي صاغتها شركة الراديو الفرنسية Société française Radio-électrique، فـرع المـؤسسـة العـامة لـلاتصـال الـلاسلـكي Compagnie Générale de Télégraphie sans fil، حول إنشاء محـطة اتصالات لاسلكية في الحجاز، يفـيد القائم بالأعمال أنه أبـلغ الرسالة المذكورة والكشف المرفق بها إلى لجنة المشتريات الحكومية التابعة لوكالة المالية التي



تشكلت مؤخراً برئاسة خالد القرقني، ويقول القائم بالأعمال الفرنسي إنه سيطلع وزير الخارجية الفرنسي على موقف اللجنة من عروض الشركة الفرنسية المذكورة.

1930/06/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة رقم ٢٧٨ موقعة من دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة الوزير رقم ٨٨٤ المؤرخة في ١٠ يونيو والمتعلقة بنية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الانضمام إلى اتفاقية جنيف لعام ١٩٢٥م حول تجارة الأسلحة، وردا على تساؤل الوزير حول الأبعاد الحقيقية التي تراها بريطانيا في الالتزام الناتج عن رسالة جلبرت كلايتون Sir Gilbert Clayton المؤرخة في ١٩ مايو (أيار) ١٩٢٧م إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، يفيد دو فلوريو بناء على معلومات من وزارة الخارجية البريطانية أن بريطانيا حريصة على أن تعرف مسبقا غرض استخدام الأسلحة التي ستُصَدِّرها إلى الحجاز، وألا يكون ذلك لإثارة قلاقل أو حركات تمرد. ويضيف دو فلوريو أنه لن يؤذن بتصدير أسلحة بريطانية إلى الحجاز إلا بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه لا يوجد أي قيود على طلبات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الأسلحة وأن هذه الطلبات حتى الآن قليلة وتتعلق بأسلحة الصيد وأسلحة القتال والذخيرة اللازمة لكل نوع منها.

1930/06/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
مذكرة من إدارة شؤون أفريقيا والمشرق إلى إدارة شؤون الموظفين والمحاسبة (في وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٢٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إلحاقا بمذكرتها المؤرخة في ١١يونيو، تفيد إدارة شؤون أفريقيا والمشرق بالخارجية الفرنسية أنه صدر الإذن إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بسحب مبلغ إضافي قدره ١٠٠ ألف فرنك على حساب الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر، وذلك لتأمين إعادة الحجيج الجزائريين إلى بلادهم، وتطلب إخطار الصندوق المركزي للخزينة العامة في باريس بذلك.

1930/06/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (6) ●
ست برقيات متتالية أرقام ٥٣-٥٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

إلحاقا ببرقيتيه ٤١ و٤٦ وردا على برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٢٦ يشير ميغريه



إلى تصـورات حكومة مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها حول المادة المـتعلقة بالأوقاف في مسودة المعاهدة الفرنسية الحجازية النـجدية، كما يشير إلى رغبته في لفت انتباه فؤاد حمزة إلى نقاط مختلفة في مشروعه المضاد وصعوبة ذلك بسبب تنقل الملك وحكومته المستمر بين مكة المكرمة والطائف. ويتوقع ميغريه أن يكون فؤاد حمزة قد فقـد ثقة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحـجاز ونجد وملحقاتهـا، وأن يكون بنيته البقاء بعيدا. ثم يشير ميغريه إلى برقيته رقـم ٤ المؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م التي يبين فيها موقف الملك عبدالعزيـز آل سعود ومستشاريه مـن إعلان الدستور السوري.

ويستنتج القائم بالأعمال الفرنسي أن من مصلحة فرنسا في هذه الظروف عدم استعجال المفاوضات بشأن المـعاهدة، ويذكر أن تأخر هذه المفاوضات كان بسبب طول غياب الملك ووكيل خارجيتـه، وبسبب عدم رد حكومة مملكة الحجاز ونجد وملـحقاتها على المسودة الفرنسية للاتفاقية السورية الحجازية النجدية، وبسبب إصرار وزير الخارجية الفرنسي على الربـط بين المفاوضـات بشأن كـل من هذه الاتفاقية والمعاهدة. ويرى ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجـد وملحقاتها ستستـقر في مكة المكرمة خلال شـهرين أو ثلاثة أشهر، وأن القضية السورية ستصبح في طي النسيان وستُستَأْنف المفاوضات بجدية أكثر، لاسيما أنه يمكن للحاج حمدي بلقاسم –الذي سيمر بباريس قريبا– أن يشرح شفويا لوزارة الخارجية الفرنسية بعض النقاط المتعلقة بالمعاهدة.

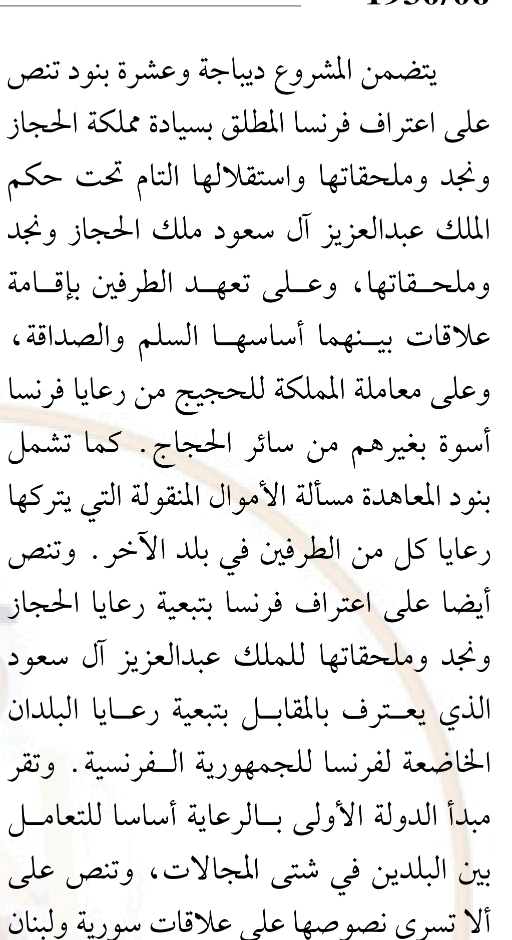
ويلاحظ الـقائم بالأعمـال الفرنسي أن المفاوضات الإيـطالية والسوفـييتية مع مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتـها تبدو أيضا متوقفة، وأن مفاوضـات المعاهدة البريـطانية مع هذه المملكة استمرت أكثر من عام ولم تُقْبَل سوى مسودتهـا الرابعة. وبناء عـليه يقترح الـقائم بالأعمال الفرنسي على وزير الخارجية الفرنسي أن يتوجه القـائم بالأعمال إلى اليمـن خلال شهر يوليو (تموز) ١٩٣٠م، ويشير إلى أهمية الزيارة في إظهار اهتمام فرنسا بالممالك العربية الأخرى وفي محو آثار كارثة البـاخرة «آسيا» التي ذهب ضحيتها حوالي ٨٠ يمنيا من أصل ١١٢ ضحية. ويوصي ميغريه بإرسال حوالي ٥٠ ألف فرنك لـتسليمها إلـى الإمام يحيى كتعويض لعائلات الضحايا، ويشير إلى صعوبة المواصلات من جدة إلى الحديدة، ويقترح نقله على متن سفينة حربية قادمة من بيروت.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1930/06/30

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (7) ●

نسخة باللغة العربية مع تـرجمة فرنسية للمشروع التمهيدي لمعاهدة الصداقة وحسن التفاهم المزمع توقيعها بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والجمهورية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.



يتضمن المشروع ديباجة وعشرة بنود تنص على اعتراف فرنسا المطلق بسيادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واستقلالها التام تحت حكم الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وعلى تعهد الطرفين بإقامة علاقات بينهما أساسها السلم والصداقة، وعلى معاملة المملكة للحجيج من رعايا فرنسا أسوة بغيرهم من سائر الحجاج. كما تشمل بنود المعاهدة مسألة الأموال المنقولة التي يتركها رعايا كل من الطرفين في بلد الآخر. وتنص أيضا على اعتراف فرنسا بتبعية رعايا الحجاز ونجد وملحقاتها للملك عبدالعزيز آل سعود الذي يعترف بالمقابل بتبعية رعايا البلدان الخاضعة لفرنسا للجمهورية الفرنسية. وتقر مبدأ الدولة الأولى بالرعاية أساسا للتعامل بين البلدين في شتى المجالات، وتنص على ألا تسري نصوصها على علاقات سورية ولبنان مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي ستكون موضوع اتفاقية خاصة يتعهد الطرفان بالدخول في مفاوضات بشأنها. كما تشمل المعاهدة أيضا مسألة أوقاف الحرمين الشريفين الموجودة في البلاد التابعة لفرنسا، وإجراءات تبادل قرارات التصديق الخاصة بالمعاهدة وبتجديدها.

[1930/06]
LECOFJ/B/5 (1) ■

برقية رقم ٣٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في (يونيو/حزيران ١٩٣٠م) وجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٣٣.

تفيد البرقية أن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أخبر مندوبه في الحجاز بأنه سيطبق مؤقتاً المادتين ١٤٠ و١٤١ من اتفاقية باريس لعام ١٩٢٦م وذلك لأن المجلس يساوره الشك في أن الجرثومة القوسية Vibrion منتشرة في الحجاز.

1930/07/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (3) ●

رسالة رقم ٥١ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

إلحاقا برسالته رقم ٤١ المؤرخة في ٢٨ مايو (أيار)، يفيد ميغريه أن ماركياندو Capitaine Marchiando قائد السفينة «آسيا» *Asia* سافر إلى فرنسا بعد فراغ لجنة التحقيق الحجازية النجدية من أعمالها دون إثبات أي دليل يدين ضباط السفينة أو طاقمها بالحريق الذي شب على متنها. ويرى ميغريه أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أصدر أمره بإجراء تحقيق في الحادث. وتشير الرسالة إلى نتائج التحقيق، وإلى المعاملة اللائقة التي حظي بها ضباط السفينة المنكوبة في أثناء إدلائهم بشهاداتهم.



1930/07/01
LECOFJ/B/16 (11) ■

مذكرة رقم 2975/R من روكلو Reclus المستشار الاقتصادي للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى هوبنو H. Hoppenot السكرتير العام في المفوضية، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٤٥٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة.

إشارة إلى مذكرتي هوبنو رقمي ٨٣٦ بتاريخ ١١ فبراير (شباط) و٢٦٣١ بتاريخ ١٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م حول اتفاقية مكة المكرمة الموقعة بين مملكة الحجاز ونجد وسورية في ١٩ مارس (آذار) ١٩٣٠م، يبدي روكلو ملاحظات حول المواد التي تخص التجارة، ويفيد أن التسهيلات الجمركية المتبادلة التي نصت عليها الاتفاقية المذكورة تخدم مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فقط، ففي حين تزداد كمية المنتوجات الطبيعية الحجازية النجدية (حيوانات، صوف، عسل.. إلخ) الواردة إلى سورية ولبنان، لا تلقى منتوجات سورية ولبنان الطبيعية والمصنعة معاملة أفضل مما تعامل به منتوجات غيرها من البلدان في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويرى روكلو أن تلك الاتفاقية مضرة بالمصالح الاقتصادية والمالية لسورية ولبنان، ويقترح اطلاع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على الإحصائيات المصاحبة، ودعوتها إلى تخفيض الرسوم على الصادرات السورية اللبنانية المهمة.

ويرجح روكلو الاستعاضة عن الاتفاق الجمركي بصيغة جديدة أشمل، تقر مبدأ التبادل الحر للمنتوجات الطبيعية والمصنعة وطنياً بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبين سورية ولبنان. وبرفقة المذكرة ملحق رقم ١ وهو إحصاء بالصادرات والواردات بين سورية ولبنان وبين مملكة الحجاز ونجد لعام ١٩٢٩م، وملحق رقم ٢ وهو حصر بالصادرات السورية اللبنانية إلى الحجاز ونجد لعام ١٩٢٩م، وملحق رقم ٣ وهو حصر بالواردات من الحجاز ونجد إلى سورية ولبنان لعام ١٩٢٩م. وهناك إشارة إلى ملحق رقم ٤ وهو عبارة عن مذكرة من عارف الحلبوني رئيس الغرفة التجارية في دمشق إلى مدير الزراعة والشؤون الاقتصادية في وزارة الزراعة والتجارة في سورية، مؤرخة في ٢٢ أبريل ١٩٣٠م.

1930/07/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (2) ●

برقية رقم ٤٣٩-٤٤٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت مؤرخة في ٢ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي نقلا عن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret



القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن المفاوضات بشأن كل من المعاهدة والاتفاقية بين فرنسا وسورية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تمر بصعوبات جدية بسبب الظروف السياسية المحلية، وأنه من الأفضل تأجيلها إلى بداية الخريف القادم. ويسأل وزير الخارجية الفرنسي المفوض السامي الفرنسي عن رأيه في استغلال هذا الوقت لإيفاد ميغريه إلى اليمن في مهمة لدى الإمام يحيى، وعن إمكانية تخصيص سفينة حربية من الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق لنقل ميغريه من جدة إلى الحديدة عبر جيبوتي.

1930/07/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

برقية رسمية رقم ٦٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن حافظ وهبة مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها غادر الحجاز إلى لندن حيث عين فيها وزيراً مفوضاً لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/3 ■

1930/07/04
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بخط اليد موقعة من خالد القرقني إلى (الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها)، مؤرخة في الطائف في ٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يذكر خالد القرقني أنه تلقى رسالة الحاج حمدي بلقاسم، ويطلب أن يرسل بلقاسم إليه الكشف والمخططات، ويعده بالتعاون مع المؤسسة المقدمة للعروض بما يخدم مصلحة البلاد.

1930/07/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة سرية بخط اليد رقم ٤٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنسية بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٤٤٧ المؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) بشأن حملة دعائية يحركها ممثلون رسميون لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق لصالح التقارب العربي، يفيد معد الرسالة أن هذه الحملة لا تدعو كثيرا إلى القلق، ولكن المعلومات الواردة عنها ستساعد القائم بالأعمال الفرنسي في توجيه مواقفه في أثناء المفاوضات الجارية لإبرام اتفاقيات بين فرنسا وسورية ولبنان من جهة ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من جهة أخرى.



ويضيف معد الرسالة أن الوقت ليس مناسبا لمفاتحة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها رسميا بملاحظات فرنسا على نشاط ياسين الرواف ممثله في دمشق وعلى مساندة فؤاد حمزة له خلال زيارته الأخيرة إلى لبنان. ويوصي وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال أن يثير المسألة أمام الملك عبدالعزيز آل سعود إذا سنحت الفرصة ورأى في ذلك خدمة للمصالح الفرنسية، وأن يطلب منه دعوة الرواف إلى التقيد بالواجبات التي تفرضها عليه وظيفته.

LECOFJ/B/11 ■

1930/07/05
PAAP 193 Maigret/1 (2) ●

رسالة رقم ٤٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رغبة الإمام يحيى في إقامة علاقات ودية مع فرنسا، ويضيف أن العداء الذي أظهره الإمام إزاء قضية الحلفاء إبان الحرب العالمية، ونقص المعلومات المتوفرة لدى فرنسا عن سلطة الحكومة اليمنية، وعن الوسطاء الذين كانوا يتحدثون باسمها، كل هذه العوامل أدت في الماضي إلى عدم الاستجابة لرغبة الإمام، وإلى الشك في صدق نواياه. أما الآن وقد استقر الوضع الداخلي والخارجي في اليمن، وتحسنت العلاقات بين هذا البلد وبريطانيا، وأبرمت معاهدتا صداقة بينه وبين كل من إيطاليا والاتحاد السوفييتي، واستقرت علاقاته مع الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ثم تأزمت بعد ضم عسير إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، فقد قرر وزير الخارجية الفرنسي الاعتراف بدولة اليمن وإقامة علاقات دبلوماسية معها. ويشير الوزير في هذا الصدد إلى برقيته رقم ٢٥ المؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩٣٠م، وإلى رأي المفوض السامي الفرنسي في بيروت الذي أبرز النقاط الإيجابية لهذا التقارب المقترح.

1930/07/07
Fonds Londres/C/381 (1) ■

مذكرة رقم ١٩٩-٦ من مدير الأمن العام في تونس إلى المقيمية العامة الفرنسية فيها، مؤرخة في ٧ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن الحجاج التونسيين رجعوا مأخوذين بما شاهدوه من إنجازات قام بها عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي يعتبرونه ملكا عظيما وفارس الإسلام. وقد حملوا معهم عددا من المطبوعات الإسلامية.

1930/07/10
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «نير إيست أند إنديا» *Near East and India*



الصادرة في ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣٠م مضمنة في نشرة معلومات موقعة من كوستيه Lieutenant de Vaisseau Costet مساعد رئيس هيئة أركان (الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق) إلى (المفوضية السامية الفرنسية في بيروت).

يفيد المقتطف أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وصل إلى جدة في ٧ يونيو (حزيران) قادما من مكة المكرمة، ثم غادرها في ١١ يونيو. ويضيف المقتطف أن السفينة البريطانية «كليماتيس» *Clematis* رست في ميناء جدة قبل أيام من وصول الملك، وكان على متنها مكدونل MacDonnell المندوب السامي الأسبق في دانتزيغ Dantzig الذي جاء ليبحث مع الملك عبدالعزيز آل سعود وحكومته في الطريقة التي ينبغي اتباعها لتسوية مطالب القبائل فيما يتعلق بالتعويض عن الغارات التي وقعت قبل عدة سنوات على جانبي الحدود بين نجد وشرقي الأردن.

ويضيف المقتطف أن بريطانيا تقوم بدور الحكم بناء على طلب من البلدين، وأن مكدونل سيتابع هذا الدور، وأن قراره نهائي وملزم للطرفين. ويشير المقتطف إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود بحث الأمر معه ومع الوزير المفوض البريطاني في جدة، وإلى أن مكدونل غادر إلى شرقي الأردن لمتابعة مهمته قبل أن يبدأ بالتحكيم. وتتضمن نشرة المعلومات إضافة إلى المقتطف ملاحظة من المكتب الثاني مفادها أن ما ورد في المقتطف أكده قائد السفينة الفرنسية «بكارا» *Baccarat* في تقريره رقم ١٠، إلا أنه أخطأ في اسم الشخصية التي أوكل إليها التحكيم إذ ذكر اسم تشانسلور Lord Chancelor.

1930/07/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (18)

تقرير من جورج Georges مفوض الحكومة الفرنسية في بعثة الحج الجزائرية إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخ في الجزائر في ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، ومضمن في رسالة تغطية رقم ٨٩٢١ موقعة من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يعرض التقرير بالتفصيل ظروف حج الجزائريين خلال موسم عام ١٩٣٠م، وبصفة خاصة الحريق الذي شب على متن السفينة «آسيا» *Asia* التي كانت تقلهم، وظروف رحلة العودة على السفينة «شناب» *Chenab*، ثم يذكر جملة اعتبارات يرى من الواجب مراعاتها في سبيل تنظيم أفضل لرحلات الحجيج الجزائريين إلى الحجاز في المواسم القادمة. ويورد التقرير في معرض حديثه عن حريق السفينة «آسيا»، مقالا عن الحادث كتبه ألبير لوندر Albert Londres الذي كان موجودا في جدة في تلك الأثناء، وقد نشرته



صحيفة «لو بوتي باريزيان» *Le Petit Parisien* في عددهـا الصادر بتاريخ ٢٤ مـايو (أيار) ١٩٣٠م. ويشير التقرير إلى شائعات حَمَّلَتْ قائد السفينة ومعاونيه مسؤولية الكارثة، وأدت بالملك عبدالعزيز آل سعود إلى الأمر بإيقافهم وتحويلهم إلى لجنة تحقيق. ويضيف التقريـر أن هذا الإجراء أثار المخاوف من تطبيق أحكام الشريعة على الموقوفين، وأن القائم بالأعمال الفرنسي تابع الأمور عن كثب حتى ظهرت براءتـهم وتم السمـاح لهم بمـغادرة جدة. ويقتـرح معد التـقرير بنـاء رباط للحجـاج الجزائريـين وجعله وقفـا إسلاميا نظـرا لأن الحكومة السعودية لا تسمح للأجانب بالبناء في الأراضـي المقدسـة بغير هـذا الشرط. ويقترح معد الـتقرير أيضا تأثيث القـنصلية الفرنسية بجدة تأثيثا جيدا لأنها مـكان إقامة الفرنسيين الوحيد نظرا لعدم وجود فنادق في هذه المدينة.

1930/07/10
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالـة بالعـربيـة رقم ٣٦ من الـقائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملـكة الحجاز ونجـد وملحـقاتهـا في مكة المكـرمة، مـؤرخة فـي ١٠ يولـيو (تمـوز) ١٩٣٠م.

تشير الرسالـة إلى جدول أعمال المؤتمر العالمي الرابع للتربية العائلية بناء على طلب وزير الخارجيـة البلجيكي. ويتسـاءل القائم بالأعمال الفـرنسي إن كانت حكومة مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها سترسل مندوبا ليمثلها في هذا المؤتمر.

1930/07/11
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٨٥ موقعة من عبدالغني سني القائم بالأعمال التـركي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الحكومة التركية رفعت ممثليـتها الدبلوماسـية في جدة إلى مسـتوى مفوضية، ورفـعت مستوى ممثلهـا إلى قائم بالأعمال لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/07/11
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة من (الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها) إلى خالد القرقني رئيـس لجنة مشـتريات الحكـومة الحجـازية النجدية وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ١١ يولو (تموز) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة خالد القرقني بتاريخ ٤ يوليو ١٩٣٠م، يرفق معد الرسالة العروض التي قدمتها شركة الراديو الـفرنسية Société française Radio-électrique، فرع المؤسسـة العامة لـلاتصالات اللاسلكيـة Compagnie Générale de Télégraphie sans fil، طـبقـاً



للإرشادات التي زودها بها خالد القرقني حسب توجيهات الحكومة الحجازية.

1930/07/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة بخط اليد رقم ٥٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة شؤون أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٦ المؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) بشأن مرور ميرفن سورلي مكدونل Mervyn Sorley Macdonnell الوكيل البريطاني بجدة مؤخرا ليناقش مع الحكومة الحجازية مسائل مختلفة تتصل باتفاقية حداء، وتقدم الرسالة معلومات تفصيلية عن شخصيته وخلفيته والمناصب التي شغلها والمجالات السياسية التي تخصص فيها، وذلك بناء على معلومات وردت في رسالة سرية برقم ٢٢٢ مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٢٣م من القنصلية الفرنسية في برلين. ويطلب معد الرسالة معلومات دقيقة عن موضوع المفاوضات التي أجراها في الحجاز ونتائجها.

1930/07/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٥٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٠م وموقعة من تترو Tétreau بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

ردا على برقية الوزير رقم ٤٣٩، يفيد المفوض السامي الفرنسي أنه لا يجد غضاضة في تأجيل المفاوضات الجارية بين سورية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حتى الخريف القادم، ولا في أن يستغل جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة هذه الفترة للذهاب إلى اليمن لمقابلة الإمام يحيى وذلك على ظهر السفينة «مونميراي» *Montmirail* بقيادة دوفيل Amiral Deville.

1930/07/12
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٣٦ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى القائم بالأعمال التركي فيها، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة زميله القائم بالأعمال التركي علما أنه تسلم رسالته وعلم بترقيته إلى قائم بأعمال، ورفع الممثلية التركية إلى مستوى مفوضية. ويقدم القائم بالأعمال الفرنسي تهانيه للقائم بالأعمال التركي بهذه المناسبة.

1930/07/13
LECOFJ/B/5 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ٣٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية



مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ١٦ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ١٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علماً بأنه استلم رسالة المديرية رقم ٩/٣/٨ بتاريخ ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م بشأن احتجاج حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، وأنه أبلغ مذكرة الاحتجاج مرفقة بملحقاته إلى المكتب الصحي الدولي في باريس بواسطة وزارة الخارجية الفرنسية في ٢٣ يونيو ١٩٣٠م.

1930/07/14
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
نسخة من برقية رقم ٦١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أبرق مباشرة من الطائف بتهانيه إلى رئيس الجمهورية الفرنسية بمناسبة اليوم الوطني لفرنسا، وتضيف أن وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وكل الموظفين وأعيان مدينة جدة حضروا حفل الاستقبال الذي أقامه ميغريه بهذه المناسبة.

1930/07/14
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
نسخة من برقية رقم ٦٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ١٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يفيد القنصل الفرنسي أنه تلقى مكالمة هاتفية من مكة المكرمة من النائب العام في الحجاز الأمير فيصل بن عبدالعزيز الذي طلب منه إبلاغ الحكومة الفرنسية تهانيه بمناسبة اليوم الوطني لفرنسا.

1930/07/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (2)
برقية رقم ٤٢-٤٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٤٧٤-٤٧٥.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٥٣ والبرقيات التي تليها المؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه يوافق على تأجيل المفاوضات مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الخريف نظرا للصعوبات المذكورة، وعلى استغلال هذا الوقت للدخول في علاقات مع الإمام يحيى. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أنه استشار تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة بهذا الشأن فأبرق



إليه بأن دوفيل Amiral Deville يقبل بأن يضع السفينة الحربية مونميراي *Montmirail* تحت تصرف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة للقيام بمهمته إلى اليمن بحيث يمكن أن تغادر بيروت في ٢١ يوليو وتصل إلى جدة في ٣١ منه.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1930/07/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)

رسالة رقم ٥٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يقترح ميغريه إرسال خطاب شكر إلى إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي على حسن التعاون الذي أظهره هنري دو فوركو Henry de fourcaud رئيس بعثة هذا المصرف إلى الحج طوال موسم الحج وخاصة في أثناء الأزمة التي نجمت عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، كما يقترح منح المذكور وسام الشرف.

1930/07/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (3)

رسالة رقم ٥٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى رسالته رقم ٥١ المؤرخة في ١ يوليو الجاري، ويقدم قائمة بأسماء الضباط والموظفين والملاحين الذين تميزوا بشجاعتهم وإخلاصهم وتفانيهم في أثناء عمليات الإنقاذ إثر الحريق الذي شب على متن السفينة «آسيا» *Asia* سواء كانوا من طاقم السفينة المنكوبة أم من أطقم السفن التي كانت بجوارها في أثناء الحادث، ويقترح أن يمنحوا أوسمة من درجات مختلفة تقديرا لجهودهم.

1930/07/15
■ LECOFJ/B/5 (2)

رسالة بالعربية رقم ٨/٣/٢٥ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م. ومرفق بها مسودة ترجمة فرنسية لها.

يشير فؤاد حمزة إلى رسالته رقم ٨/٣/٩ بتاريخ ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، ويرفق طي رسالته صورا أخرى عن التقارير الصحية المحررة بالفرنسية والتي أرسلها سابقا لإثبات خلو موسم حج عام ١٩٣٠م من الأمراض المعدية والوبائية، ويشير إلى أن الدكتور فروفسكي هو الذي أعد قائمة أسماء المرضى. ويطلب فؤاد حمزة إرسال صور من ترجمات هذه التقارير إلى المكتب الصحي الدولي في باريس.



1930/07/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٦٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقيتيه رقم ٤٨ و٤٩، يطلب ميغريه الاستئذان من الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر في أن يسحب مبلغا قيمته ٢٧٥ ألف فرنك ليسدد ما تبقى من إيجار السفينة «شناب» *Chenab* إلى الشركة المؤجرة.

1930/07/16
LECOFJ/B/3 (1) ■
برقية رقم ٦٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن تركيا رفعت ممثليتها الدبلوماسية في جدة إلى مستوى مفوضية يديرها قائم بالأعمال، وأن كل الدول التي اعترفت بالملك عبدالعزيز آل سعود أصبح لها مفوضيات، لكن هذه الدول -باستثناء بريطانيا- لا تنوي تعيين وزراء وستكتفي بأن يكون لها في جدة قائمون بأعمال دائمون. وتضيف الرسالة أن فرنسا أصبحت الدولة الوحيدة التي لم ترفع مستوى تمثيلها إلى مفوضية على الرغم من اعترافها بالنظام الجديد منذ بدايته، الأمر الذي يثير استغراب السلطات المحلية والرعايا الفرنسيين على حد سواء.

1930/07/18
LECOFJ/B/5 (1) ■
رسالة رقم ٥٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تسلم من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الترجمة الرسمية لمذكرة احتجاج حكومته على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، وأنه يرفق طي رسالته هذه الوثيقة وملحقاتها مع ترجمة لرسالة فؤاد حمزة، وذلك إلحاقاً برسالته إلى الوزارة رقم ٤٧ المؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م.

1930/07/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية رقم ٧٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ١٩ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

إلحاقا ببرقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة التي يستأذن فيها بسحب القيمة المتبقية من إيجار السفينة «شناب» *Chenab* لتسديدها إلى الشركة المؤجرة، يطلب الوزير من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إخطار القائم بالأعمال الفرنسي بقراره مباشرة بهذا الشأن،



وإخطار الصندوق المركزي للخزينة الفرنسية العامة في باريس.

1930/07/20
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٥٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مؤسسة مضخات موفكس Mouvex Pompes في باريس، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة مؤسسة مضخات موفكس المؤرخة في ١٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، يوجه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المسؤولين في هذه المؤسسة إلى المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس للحصول على المعلومات اللازمة عن خالد القرقني الذي طلب إقامة علاقات عمل معهم. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن خالد القرقني مهتم بافتتاح وكالات تجارية عامة للمؤسسات وهو معروف باطلاعه عل كل ما له صلة بمسائل المياه.

1930/07/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●

رسالة رقم ٥٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أعلن عن تفشي الكوليرا في الحجاز.

1930/07/21
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٥ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ٢١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رقم ٨/ ٣/ ٣٥ بتاريخ ١٩ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ يوليو ١٩٣٠م، ويحيطه علماً بأنه قد تسلم صور التقارير الصحية المحررة باللغة الفرنسية المتعلقة باحتجاج حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، وأن وزارة الخارجية الفرنسية قد سلمت هذه الترجمة إلى المكتب الصحي الدولي في باريس.

1930/07/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (4) ●

رسالة رقم ٥٦٦ موقعة من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م. ومرفق بها كشف إحصائي لعدد الحجيج في رحلتي الذهاب والإياب مصنف حسب الجنسيات.

تفيد الرسالة أن حج هذا العام قد تم في ظروف صحية جيدة على الرغم من إعلان مجلس الحجر الصحي البحري في مصر بأنه



كان موبوءا. وتذكر الرسالة أن عدد الحجيج الذين مروا عن طريق بيروت بلغ ٣٨٢٠ حاجا بزيادة ملحوظة عن الموسم السابق، خصوصا بالنسبة إلى من فضلوا السفر إلى الحجاز عن طريق البحر. وتستعرض الرسالة ظروف رحيل الحجيج في طريق الذهاب والإياب، وكذلك الإجراءات الصحية التي اتخذت، والتي حسنت الحالة الصحية العامة للحجيج في أثناء سفرهم هذا العام، ولم يسجل أي من الأمراض المعدية المعهودة. ويفيد الكشف المرفق أن عدد الحجاج في رحلة الذهاب كان ٣٨٢٠ حاجا وفي رحلة الإياب ٥٤٩٧ حاجا.

1930/07/23
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الاتحادات الدولية والشؤون القنصلية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن وزير الخارجية الفرنسي أحال إلى المكتب الدولي للصحة العامة مذكرة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مع ترجمتها المرسلة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م. كما تفيد الرسالة أن مدير المكتب الدولي للصحة العامة تسلم المذكرة وسيعرضها على مجلس الحج الخاص المؤلف من مندوبي الدول المعنية بالحج الإسلامي، وكذلك على اللجنة الدائمة للمكتب الصحي الدولي في أثناء دورتها القادمة التي ستعقد في شهر أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

1930/07/23
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تشير الإدارة العامة للمنارات إلى رسالتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م بشأن إنارة السواحل الحجازية، وإلى رسالتها إلى خالد القرقني الذي قَبِلَ أن يكون وسيطا لها لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف الرسالة أن القرقني أعلم الإدارة العامة للمنارات بتاريخ ٧ يوليو بعدم استعداده للاهتمام بمثل هذه المسائل نظراً لتعيينه رئيساً للجنة مشتريات المملكة. وتطلب الإدارة العامة للمنارات من القنصل ترشيح ممثل آخر لها يستطيع عرض البرنامج الذي تراه على السلطات المعنية وتبليغ الشركة بوجهة نظر هذه السلطات.

1930/07/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (1) ●

برقية رقم ٤٩٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة، مؤرخة في ٢٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.



إشارة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيـروت بالوكالة رقـم ٤٥٦ بتاريخ ١٢ يوليو ١٩٣٠م، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن جـاك روجيـه ميـغريـه Jacques-Roger Maigret مستعد لأن يستقل السفينة «مونميراي» *Montmirail* في ٣١ يوليو في جدة، ويطلب إعلام دوفيل Amiral Deville بأن على السفينة أن تحمل عـند مرورها بـبورسعيـد الرسالة الموجهة إلى جدة ضمن الحقيبة الدبلوماسـية الأخيرة.

1930/07/24
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ١٢٠ من قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق في بيروت إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٤ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تشيـر البرقيـة إلى أن السفـينة الحربيـة الفرنسية «مونميراي» *Montmirail* ستصل إلى ميناء جدة فـي ٦ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، وتطلب التدخل لدى السلطات المحلية ليُسمح لها بإلقاء مراسيها.

1930/07/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (20) ●

تقريـر عام عن موسـم حج ١٩٣٠م، مضمن في رسالـة تغطية من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنـصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الـرباط المغاربي فيها إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يوليـو (تموز) ١٩٣٠م، والتقـرير والرسالة موقعان من الحاج حمدي.

يشير التقرير إلى انـخفاض عدد الحجاج الذين قدموا إلى الحجاز بـحرا عما كان عليه في الموسم السابق، وهو انخفاض بدأ منذ عام ١٩٢٧م، ويفيد أن عدد الحجاج الذين قدموا من الخارج بلغ ٨١٦٦٨ حاجـا يضاف إليهم حوالي ١٠ آلاف حجازي و٢٥ ألف نجدي، بحيث يصبح المجموع ١١٥ ألف حاج وذلك بناء على إحصائـيات رسمية نشرتها صحيفة «أم القرى»، ملاحظا أن مناسك حج هذا العام تمت في ظروف طيبة عموما، ولم يسجل أي حادث غير عادي بالنسبة إلى الحجيج المغاربة خصوصا، فيما عدا حريق السفينة «آسيا» *Asia* الذي كاد يتسبب في خلاف خطير بين الحكومة الفرنسية والحكومة الحجازية النجدية، ويقترح في هذا الصدد حلولا لتلافي مثل هذه الحوادث المؤسفة في المستقبل.

وقد ورد في معرض الحديث عن الحجيج المغاربة ذكر عدد من الأعيان كان لهم حضور خاص خلال الموسم من بينهم الشيخ بن عليوة من مستغانم في الجزائر، والقائد العيادي من مراكـش، والحاج حفـناوي دبابش والحـاج شاوي وعمار صالحي من الجزائر. ثم يتطرق التقرير إلى مسألة سفر الحـجيج المغاربة إلى المدينة المنورة عن طريق ميناء ينبع، والمشكلات التي يواجهونها في أثناء تلك الرحلة، والحلول الممكنة لتجاوز تلك المشكلات.



ويعرض التقرير الوضع الصحي العام الذي ساد الحجاز في أثناء الحج ملاحظا تحسن الظروف الصحية وانخفاض عدد الوفيات بالمقارنة مع المواسم السابقة، ومبرزا دور السلطات الحجازية وما اتخذته من إجراءات حازمة ومنظمة أسهمت بقدر كبير في هذا التحسن. ويذكر في هذا الصدد الوقع السيء الذي تركه إعلان مجلس الحجر الصحي البحري في مصر بأن وباء الكوليرا تفشى في الحجاز على الرغم من إجماع كل البعثات الصحية الأجنبية على أن الموسم كان خاليا من الأمراض الوبائية. وقد ورد من الأسماء في هذا الصدد اسم الدكتور دنقزلي والدكتور كمال من البعثة الصحية المغاربية، والدكتور محمود حمدي حمودة مدير القطاع الصحي في منطقة الحجاز.

ويتطرق التقرير بعد ذلك إلى الصعوبات المالية والاقتصادية التي تواجهها المملكة بسبب انخفاض أعداد الحجيج وعائدات الحج وأزمة الكساد العالمي وانعكاسها السلبي على التجارة الداخلية فضلا عن تكاليف السيارات التي استخدمت في الحج، وعدم ترشيد النفقات. ويشير التقرير في حديثه عن الوضع السياسي الداخلي، إلى انتصار الملك عبدالعزيز آل سعود في مارس (آذار) ١٩٢٩م على فيصل الدويش في موقعة الأرطاوية التي أسر فيها سلطان بن بجاد، وإلى اندلاع هذه الأزمة من جديد إثر انضمام العجمان إلى الدويش وفرحان بن مشهور، وخروج مطير وجزء من عتيبة ضد الملك، كما يشير إلى استتباب الأمر بعد أن سلم البريطانيون الدويش إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بعد اللقاء الودي الذي انعقد بينه وبين فيصل بن الحسين ملك العراق يوم ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

ويتوقع التقرير اندلاع أزمة سياسية جديدة بسبب حماية الملك عبدالعزيز آل سعود للشيخ الإدريسي حاكم عسير التي يطالب بها الإمام يحيى في اليمن، وبسبب المشكلة الحدودية القائمة بين اليمن ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وعلى صعيد السياسة الخارجية، يسجل التقرير النشاط الذي قامت به الحكومة الحجازية خلال العام المنصرم، وما آل إليه من تقارب مع الحكومة الفارسية التي عينت عين الملك قائما بأعمالها في جدة في يونيو (حزيران) ١٩٢٩م، ووقعت مع المملكة معاهدة صداقة وحسن جوار خلال أغسطس (آب) ١٩٢٩م تماثل معاهدة الصداقة التي أبرمت مع ألمانيا في يوليو ١٩٢٩م، ومع تركيا في أغسطس ١٩٢٩م. ويذكر التقرير الجهود التي تبذلها إيطاليا لعقد معاهدة مماثلة، والعقبات التي تحول دون ذلك بسبب مساندة إيطاليا الإمام يحيى في اليمن. ويشير التقرير إلى أن كل الدول التي لها قنصليات في جدة حولت قنصلياتها إلى مفوضيات باستثناء إيطاليا ومصر اللتين لم تعترفا بعدُ بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويقترح أن تقوم



فرنسا بالخطوة نفسها وألا تربط هذا القرار بالمعاهدة التي يجري التفاوض بشأنها مع الحكومة الحجازية النجدية.

LECOFJ/B/13 ■

1930/07/25
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يفيد فؤاد حمزة أنه تسلم رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٣٨ المؤرخة في ١٨ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ١٥يوليو ١٩٣٠م، وفيها يطلب تبليغ تعازيه في الأمير طلال إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي طلب إبلاغ شكره إلى القائم بالأعمال الفرنسي لكريم مواساته.

1930/07/25
S.-L./1044 (3) ●

نشرة معلومات رقم ٦٢٢ عن الوضع في الجزيرة العربية صادرة عن إدارة استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن مسافر قادم من نجد واليمن أن الوضع في نجد هادئ، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي قدم من الرياض لتأدية فريضة الحج ينوي البقاء في مكة المكرمة عاما كاملا. وتضيف النشرة أن الجنود المرافقين للملك استقروا في الطائف، وأن ذلك لا يشكل تهديدا لليمن لأن العلاقات ممتازة بين البلدين. وتفيد أن موسم الحج لم يوفر للحجاز الموارد المنتظرة بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية.

وتشير النشرة إلى أن يوسف ياسين وحافظ وهبة هما المستشاران الخاصان المقربان من الملك، وأن الأمير فيصل بن عبدالعزيز هو حاليا أمير مكة المكرمة وأخوه سعود أمير الرياض. وتضيف النشرة أن فيصل الدويش وسلطان (بن بجاد) بن حميد يقيمان في الرياض وليسا في عداد المعتقلين وإنما لا يحق لهما مغادرة المدينة. ولا تستبعد النشرة قيام تقارب بين الملك عبدالعزيز آل سعود وفيصل الدويش. وتشير النشرة إلى وجود هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby في جدة وإلى منعه من دخول العراق وشرقي الأردن، وتضيف النشرة أن المسافر المخبر يعتقد أن المخابرات البريطانية لم تعد تستخدم فلبي، ولكنه، مع ذلك، لا يحظى بثقة الملك عبدالعزيز آل سعود المطلقة. وتفيد النشرة في معرض حديثها عن اليمن، أن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة سيزور الحديدة وصنعاء في مطلع شهر أغسطس (آب) لإبلاغ الإمام يحيى اعتراف فرنسا باليمن كدولة مستقلة. وتخلص النشرة إلى أن المخبر يرى



ضرورة إرسال ممثل إلى اليمن، وعدم الاكتفاء بالقائم بالأعمال الفرنسي في جدة لتمثيل فرنسا في البلدين.

1930/07/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1)

رسالة رقم ٨٦٥٣ من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، وموقعة من السكرتير العام للحكومة بالنيابة عن الحاكم العام.

ردا على برقية الوزير المؤرخة في ١٩ يوليو، تفيد الرسالة أنه تم الإبراق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بسحب مبلغ ٢٧٥ ألف فرنك المتبقي من إيجار السفينة «شناب» *Chenab*، وأن الإجراءات اللازمة اتخذت لتغطية هذا المبلغ في صندوق الخزينة العامة للدولة.

1930/07/28
■ LECOFJ/B/3 (2)

رسالة رقم ٥٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣٠م وموقعة من السفير السكرتير العام للوزارة بالنيابة عن الوزير.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٥ بتاريخ ١٦ يوليو ١٩٣٠م، التي تشير إلى أن تركيا وكل الدول التي اعترفت بالملك عبدالعزيز آل سعود رفعت بعثاتها الدبلوماسية في جدة إلى مستوى مفوضية، وإلى رغبة ميغريه أن تحذو وزارة الخارجية الفرنسية حذو مثيلاتها في هذا الشأن. يجيب الوزير أن أهمية المصالح الفرنسية الحالية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تجعله يشك في تأييد وزير الموازنة أو بتصويت البرلمان على مشروع قانون قد يطرح بهذا الشأن.

1930/07/31
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٧١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٦، يفيد ميغريه أنه التقى فؤاد حمزة بشأن مشروع المعاهدة السعودية المضاد، ويشير إلى ظهور خلافات حول بعض بنود المشروع، ويقول إن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لم تنظر بعد في مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية.

■ LECOFJ/B/16

1930/07/31
■ LECOFJ/B/16 (5)

مسودة رسالة رقم ٥٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.



يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقياته أرقام ٥٣-٥٩ بتاريخ ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م ورقم ٧١ بتاريخ اليوم نفسه، ويلخص حواره مع فؤاد حمزة حول المعاهدة بين فرنسا وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويقول إن نقاط الاختلاف بين المشروع الفرنسي والمشروع الحجازي النجدي المضاد، تمثلت في مسائل تركات المتوفين من رعايا فرنسا في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وجنسية الرعايا المغاربة المقيمين في المملكة، وأوقاف الحرمين الشريفين في بلاد المغرب، والرق. ويعلق القائم بالأعمال الفرنسي على ذلك بقوله إن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن تقبل بتخصيص مادة في المعاهدة عن الرق، لأن هذه المسألة تمس استقلالها نظراً لكونها مسألة داخلية لا دخل فيها لأي دولة أجنبية.

وأشار فؤاد حمزة خلال هذا الحوار إلى اهتمام الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بهذه المسألة فمنع دخول الرقيق من سواحل الحجاز، وحصر هذا الدخول في الطريق البرية القادمة من اليمن، واشترط على بائع الرقيق تقديم وثيقة تثبت رقهم، تحاشياً لاستعباد الأحرار وبيعهم كرقيق. وأفاد فؤاد حمزة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتفاوض مع بريطانيا من أجل تعديل المادة الخاصة بالرق في معاهدة جدة للأسباب المذكورة نفسها، وأن الحكومة الإيطالية طرحت أيضا هذه المسألة في المفاوضات الرامية لعقد معاهدة صداقة حجازية نجدية-إيطالية، وأكد فؤاد حمزة أنها لن تحظى بالقبول. أما بشأن مسألة الرعايا المغاربة المقيمين في المملكة فقد أفاد فؤاد حمزة أن قانون الجنسية الحجازية النجدية الجديد الذي هو قيد الدرس سيتكفل بحلها. وبالنسبة إلى مسألة الأوقاف فقد أفاد فؤاد حمزة بأن الملك عبدالعزيز آل سعود استبعدها من المعاهدة البريطانية وفضل دراستها بالمراسلة مع الحكومة البريطانية.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1930/08/01

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3) ●

ترجمة فرنسية لكلمة الملك عبدالعزيز آل سعود المنشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٦١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ أغسطس ١٩٣٠م.

يعلن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في كلمته عن افتتاح دورة جديدة لمجلس الشورى، ويأمر بعدم إصدار أي قرار أو تنفيذه إلا بعد قيام النائب العام بطرحه على المجلس، ويوصي أعضاء المجلس بمراعاة مصالح البلاد والحجاج. ويُذكِّر بأن أساس القوانين والنظم بالمملكة الحجازية النجدية وملحقاتها هي الشريعة



الإسلامية، وأن كل النظم التي يضعها أعضاء مجلس الشورى يجب ألا تتعارض مع ما جاءت به الشريعة مما يتطلب جهودا حثيثة من الأعضاء حيال هذا البلد الأمين.

LECOFJ/B/14 ■

1930/08/01
LECOFJ/B/13 (12) ■

تقرير رقم ٦٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخ في أول أغسطس (آب) ١٩٣٠م، وارد كملحق رقم ٢ لمحضر جلسة اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية المنعقدة في دورتها رقم ١٥٢ بتاريخ ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يتضمن التقرير ملاحظات كل من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها حول تنظيم موسم حج عام ١٩٣٠م بالنسبة إلى حجاج بلاد المغرب العربي وغيرها من المستعمرات الفرنسية، وحول التحسينات الواجب إدخالها في المواسم القادمة سواء بالنسبة إلى حجاج تلك البلاد أم حجاج سورية ولبنان أو الأفارقة. ويشير التقرير إلى احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لدى المكتب الدولي للصحة العامة في باريس على إجراءات مجلس الحجر الصحي البحري في مصر ضدها، ويشير أيضا إلى امتنان الحجاج من التحسينات الصحية التي أدخلتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويقول إن الوهابية المتعارضة كليا مع معتقدات المرابطين لن تلقى قبولا لدى الحجاج المغاربة.

1930/08/01
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٧ ربيع الأول ١٣٤٩هـ الموافق ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن السفينة الحربية الفرنسية «مونميراي» *Montmirail* ستصل إلى جدة في ٦ أغسطس ١٩٣٠م.

1930/08/01
LECOFJ/B/7 (2) ■

رسالة سرية للغاية رقم ٦٠ من نائب القنصل الفرنسي في جدة إلى (مدير قسم التصدير في شركة سيارات بيجو Société Anonyme des Automobiles Peugeot في باريس)، مؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى رسالة رقم /S.EXLL HB 15749 من شركة سيارات بيجو مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م وتتضمن طلب معلومات عن خالد القرقني الراغب في



الحصول على وكالة تلك الشركة في الحجاز، يفيد نائب القنصل أن هذا الرجل الذي قدم إلى الحجاز منذ فترة قليلة يتمتع بسمعة تجارية حسنة، وبدعم السلطات الحكومية وبمكانة مرموقة في البلاط الحجازي النجدي، وقد تم تعيينه مؤخراً رئيساً للجنة مشتريات الحكومة الحجازية. ويعتقد نائب القنصل أن هذه المؤسسة الرسمية أنشئت لدى مديرية المالية على وجه الخصوص لخالد القرقني. وفي نهاية الرسالة قائمة بالمؤسسات التي قد تهتم ببيع سيارات بيجو في الحجاز، ومنها مؤسسات سليمان قابل، وفلبي Philby، وديليكاتا Delicata، وفان دو بول Van de Poll، وجيلاتلي هانكي Gelatly Hankey، والفضل.

N.S.-Turquie/158 ●

1930/08/01
N.S.-Turquie/158 (1) ●

رسالة من شركة طائرات فوازان Aéroplanes G. Voisin إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد الشركة باستلام رسالة القائم بالأعمال المؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م وتشكر له المعلومات التي تضمنتها. كما تفيد أيضا أنها تسلمت الرسالة التي أرسلها بوساطة المكتب الوطني للتجارة الخارجية، عن المدعو خالد القرقني.

1930/08/01
S.-L./1044 (1) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م مضمنة في نشرة صحفية (من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت)، مؤرخة في ٩ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يتضمن المقتطف نص الخطاب الذي ألقاه الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بمناسبة افتتاح أعمال مجلس الشورى (وردت مجلس الدولة) وقال فيه إن أمام أعضاء المجلس عددا من القضايا المهمة التي ينبغي دراستها بعناية في ضوء المصلحة العامة، وأشار إلى أنه لا يمكن تشريع أي قانون دون أن يحظى بموافقة مجلس الشورى. وأضاف الملك أن الأسس التي يستند إليها البلد هي القرآن الكريم وسنة النبي صلى الله عليه وسلم، لذا ناشد أعضاء المجلس عدم إقرار أي شيء يتنافى مع الشريعة الإسلامية. وقال الملك في ختام كلمته إن مسؤولية مزدوجة تقع على عاتق المجلس وهي ضمان المصلحة العامة وتسهيل دخول حجاج بيت الله الحرام إلى البلاد.

1930/08/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (4) ●

رسالة رقم ٥٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.



إشارة إلى البرقية رقم ٢٧ الواردة من وزارة الخارجية الفرنسية حول إنشاء مستشفى ميداني متنقل للحجاج وافتتاح مستوصف فرنسي دائم في الحجاز، يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى الصعوبات التي واجهت البعثة الصحية المصرية في موسم الحج هذا العام، ذلك أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رفضت السماح بدخول هذه البعثة أول الأمر، ثم قبلتها بصورة استثنائية لكن بدون معداتها المتنقلة بحجة أن النظام الصحي في الحجاز كاف لتلبية كل الحاجات. ويرى القائم بالأعمال أنه بدلا من إنشاء مستشفى ميداني فإنه يكفي تسهيل مهمة أطباء شمال أفريقيا القادمين مع الحجيج، وتزويدهم بخيمتين كبيرتين، وبكميات كافية من الأدوية لرعاية الحجيج في عرفات ومنى. ويتوقع القائم بالأعمال الفرنسي أن يتطلب ذلك مصروفاً سنوياً قدره ثمانية وأربعون جنيهاً استرلينياً أو ما يعادل ستين ألف فرنك يضاف إليه ثمن الخيمتين والأدوية.

ويقول القائم بالأعمال الفرنسي إن المسألة تتعلق بإعادة فتح مستوصف كانت البعثة العسكرية الفرنسية قد أنشأته في جدة زمن الحرب العالمية الأولى، ويشير إلى وجود مستوصفات بريطانية وهولندية وروسية في جدة. ويرى أن هذا المستوصف قليل الأهمية من الناحية الطبية في غير مواسم الحج ويقترح نقله إلى الرباط المغاربي في موسم الحج مع ما يلزم من الأدوية. وينبه القائم بالأعمال إلى الأهمية السياسية لإعادة فتح المستوصف خاصة إذا أشرف عليه سوري ذو علاقات مع الحكومة المحلية وأعيان البلد، ويرشح لهذا المنصب الدكتور سامي محسن. ويقترح القائم بالأعمال أن يخصص الدور الأرضي من مبنى القنصلية للمستوصف، مقدرا مصروفات تهيئة المقر وتجهيزه بثلاثة وعشرين ألف فرنك والمصروفات السنوية بأربعة وتسعين ألف فرنك منها اثنان وسبعون ألف فرنك مرتبات الطبيب.

■ LECOFJ/B/10

1930/08/03
■ LECOFJ/B/2 (1)

رسالة بالعربية رقم ١٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ٩ ربيع الأول ١٣٤٩هـ الموافق ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يُعْلِمُ القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قائمقام جدة بموعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «مونميراي» *Montmirail* إلى ميناء جدة، ويطلب منه توجيه الأوامر اللازمة للربان سلامة لاستقبالها.

1930/08/03
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة بالعربية رقم ٨١/ ٢/ ٤ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques

Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ ربيع الأول ١٣٤٩هـ الموافق ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها استدعت ياسين عيد الرواف وكيلها السابق في سورية ولبنان، وعينت أخاه محمد عيد الرواف قنصلا في سورية ولبنان.

[1930/08/04]
LECOFJ/B/14 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقالة منشورة في صحيفة «أم القرى»، مؤرخة في (٤ أغسطس/آب ١٩٣٠م).

تكذب المقالة خبرا مفاده أن عصبة الأمم وبريطانيا وفرنسا رخصت لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها باقتناء السلاح البولوني الذي تلقته أخيراً، وتقول إن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مستقلة تماماً، وليست بحاجة إلى ترخيص من هذا القبيل. وتختم الصحيفة بالقول إنها تنشر في مكان آخر من عددها خبر وصول الباخرة البولونية «كراكوفا» *Cracowa* التي تحمل شحنة كبيرة من الأسلحة والذخيرة مخصصة لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/08/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

مسودة رسالة رقم ٥٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى مسألة ترحيل الحجيج الجزائريين وما تطلبته من مراسلات عديدة استأذن القائم بالأعمال الفرنسي من خلالها في سحب مبالغ مالية اقتضتها الحالة الطارئة الناجمة عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*، ويلفت النظر إلى وجود ترتيبات قانونية خاصة تخول القناصل الفرنسيين أصلا أن يسحبوا من المبالغ المالية على حساب الخزينة العامة ما تقتضيه الحالات الطارئة دون الحاجة إلى إذن مسبق بذلك.

1930/08/05
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٧٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن شكيب أرسلان موجود في إسبانيا للمفاوضة بشأن عقد معاهدة بين الحكومة الإسبانية وحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/08/05
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٤٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض



السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يؤكد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ما أورده في برقيته رقم ٤٨ بتاريخ ٣ أغسطس ١٩٣٠م، ويفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها استدعت ياسين عيد الرواف وكيلها السابق في سورية ولبنان، وعينت أخاه محمد عيد الرواف قنصلاً مكانه. ويضيف القائم بالأعمال أنه يُنْتَظر أن يتولى ياسين الرواف منصبا مرموقا في وزارة الخارجية السعودية التي سيتم تشكيلها قريبا.

1930/08/05
LECOFJ/B/11 (1) ■
برقية رقم ٤٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن شكري القوتلي وكامل القصاب وصلا إلى جدة، وأنهما سافرا فورا إلى الطائف للقاء الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/08/05
LECOFJ/B/7 (1) ■
رسالة رقم ٦٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن القنصل الإيطالي في جدة اشترى من مؤسسة بالو Ballot مولدا وبعض المعدات بمبلغ ٢٤٥٥٠ فرنك، وأن هذه المؤسسة طالبته بستة عشر ألفاً وستة فرنكات وخمسة سنتيمات لنقل هذه الطلبية. ويطلب معد الرسالة إعلام المؤسسة المذكورة بأنها قد تجد هنا رواجا لمنتوجاتها، وأن اقتناء القنصلية الإيطالية لمحركات المؤسسة يمثل دعاية طيبة لها، وبأنه ربما يكون من مصلحة المؤسسة التدخل لدى وسيطها لتخفيض المصروفات المطلوبة.

1930/08/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
برقية رقم ٢٠٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في مدريد، مؤرخة في ٦ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، وموقعة من لابولاي Laboulaye بالنيابة عن الوزير.

نقلا عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، تفيد البرقية أن شكيب أرسلان قد يكون موجودا حاليا في إسبانيا للتوسط في إبرام معاهدة بينها وبين حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويطلب معد البرقية التأكد من صحة هذا الخبر.

1930/08/07
LECOFJ/B/14 (2) ■
رسالة رقم ٣٧٢ من السفير الفرنسي في وارسو إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٠م



إشارة إلى رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٧٧ بتاريخ ١٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م، يفيد السفير الفرنسي في وارسو أن كميات من الأسلحة والذخيرة البولونية مع بضائع أخرى شحنت في ٤ أغسطس من ميناء جدينيا Gdynya البولوني باتجاه ميناء جدة على متن السفينة البولونية «كراكوفا» *Krakowa*، ويضيف السفير أن العملية تمت بموجب ترخيص من وزارة الحرب البولونية طبقاً للاتفاقية الدولية لتجارة الأسلحة.

1930/08/07
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات موقعة من كوستيه Lieutenant de Vaisseau Costet رئيس المكتب الثاني في جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة نقلا عن صحيفة «نير إيست أند إنديا» *Near East and India* الصادرة في ٧ أغسطس ١٩٣٠م أن قاعدة القوات الجوية النجدية ستنقل من جزيرة دارين قرب القطيف إلى جدة. وتشير النشرة إلى أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تفاوض مع الحكومة البريطانية إبان تمرد فيصل الدويش على شراء ٤ طائرات، وتوظيف عدد من الطيارين والفنيين البريطانيين. وتضيف النشرة أن الطائرات وصلت إلى جزيرة دارين في أواخر العام الماضي، وأنها وضعت تحت إمرة الطيار الأول موريس Morris. وينتظر أن تنتقل الطائرات الأربع إلى الجانب الآخر من الجزيرة العربية مرورا بالكويت وبغداد وعمّان ومعان والعقبة والوجه وينبع.

1930/08/08
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٢١١ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تشير النشرة إلى وصول رسالة من مكة المكرمة إلى نابلس مفادها أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لا يُكِنُّ نوايا طيبة لشرقي الأردن، وأنه من المحتمل اندلاع الاضطرابات هناك في وقت قريب، إذ إن ملك الحجاز ونجد يتخذ تدابير مهمة في هذا الاتجاه.

1930/08/08
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة، مؤرخة في ١٤ ربيع الأول ١٣٤٩هـ الموافق ٨ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٣٤ بتاريخ ١٣ يوليو (تموز) وإلى رسالة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رقم ٨/ ١٣ بتاريخ ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ يونيو (حزيران)



١٩٣٠م، ويفيد أن وزير الخارجية الفرنسي أحال إلى مكتب الصحة الدولي في باريس مذكرة احتجاج حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ضد مجلس الحجر الصحي البحري في مصر. وأن مدير المكتب المذكور سيعرض هذه المذكرة على مجلس الحج الخاص المؤلف من مندوبي كل الدول المعنية بالحج الإسلامي، وكذلك على جمعية مكتب الصحة الدولي في دورتها لشهر أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

1930/08/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2)
رسالة بخط اليد رقم ٥٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.
إشارة إلى تقرير جورج Georges مفوض الحكومة الفرنسية في الجزائر في بعثة الحج الجزائرية عن حج عام ١٩٣٠م، والمرفق برسالة رقم ٨٩٢١ من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٤ أغسطس، تفيد الرسالة أن الإدارة الفرنسية في الجزائر تدرس حاليا المقترحات الواردة في التقرير وستعرضها على اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية لاتخاذ القرار بشأنها. ويشير معد الرسالة إلى مقتطف من تقرير جورج يتعلق بمشروع إنشاء فندق ومستوصف فرنسيين في مدينة جدة، ويطلب إفادته بوجهة نظر مفصلة، ومقترحات حول هذا المشروع.

1930/08/13
■ LECOFJ/B/16 (11)
رسالة رقم ١٤٥٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot السكرتير العام للمفوضية بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة. وأرفق بالرسالة مذكرة رقم 2975/R حول المواد الخاصة بالتجارة التي ستتضمنها الاتفاقية النجدية- السورية أعدها روكلو Reclus المستشار الاقتصادي بالمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.
تتضمن الرسالة ملاحظات المفوض السامي الفرنسي في بيروت حول البنود الخاصة بالتجارة بين البلدين والتي تشير إليها المذكرة المرفقة وحول كيفية الإفادة منها عند استئناف المفاوضات مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من أجل توقيع معاهدة الصداقة وحسن الجوار السورية-النجدية.

1930/08/13
■ LECOFJ/B/6 (2)
رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى (الإدارة العامة لمنارات الإمبراطورية



العثمانية L'Administration Générale des Phares de l'ex-empire Otteman في باريس)، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يذكر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه استلم رسالة إدارة المنارات بتاريخ ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، ويأسف لأن خالد القرقني لم يتمكن من الاستمرار في رعاية مصالح الشركة في الحجاز، ويضيف أن هذا الرجل أصبح ذا مكانة مرموقة لدى الشخصيات البارزة في حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مما سيساعد على تطور التعامل مع المؤسسات الفرنسية في هذا البلد. ويفيد القائم بالأعمال أنه قد أبلغ السلطات المحلية العروض الجديدة التي تضمنتها رسالة الشركة المؤرخة في أبريل (نيسان) الماضي، لكنه لم يتلق منها جواباً بعد. ويشير إلى أهمية البضائع الواردة إلى الحجاز مقدماً إحصائية حول حمولة السفن التي ارتادت السواحل الحجازية خلال عام ١٩٢٩م. ويرشح القائم بالأعمال الفرنسي حسين العويني لتمثيل الشركة المذكورة في الحجاز، ويقول إنه سوري من رعايا فرنسا، وأحد أصدقاء خالد القرقني، وإنه استقر في الحجاز منذ أعوام عديدة تمكن خلالها من إقامة علاقات جيدة داخل الحكومة، كما أنه يشتغل بتجارة الوكالات العامة، وربما يتصل بالشركة عما قريب.

1930/08/14
LECOFJ/B/11 (1) ■
ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «الجهاد» البغدادية الصادرة بتاريخ ١٤ أغسطس (آب) ١٩٣٠م مضمنة في نشرة صحفية نصف شهرية عن القضايا الإسلامية صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت معدة في الفترة بين ١٥-٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يشير الخبر إلى أنباء واردة من جدة تفيد أن محادثات ستجري بين الحكومتين العراقية والحجازية النجدية لحل المشكلات المعلقة بينهما، وإلى أن الحكومة العراقية وافقت على إرسال ممثل دبلوماسي لتمثيلها لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بهدف التحضير لعقد معاهدة حسن جوار بين الدولتين.

1930/08/14
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٦٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أنه سيتم عما قريب افتتاح قنصلية ألمانية في جدة، وأن المكلف بها سيصل من برلين خلال شهر سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

1930/08/15
LECOFJ/B/17 (1) ■
ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٥ أغسطس (آب)



١٩٣٠م مضمنة في نشرة صحفية عن القضايا الإسلامية صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت معدة في الفترة بين ١٥-٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يفيد المقتطف أن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby، الموظف البريطاني في الجزيرة العربية سابقا والذي استقر منذ عدة سنوات في جدة وعمل تاجر سيارات فيها، اعتنق الإسلام وأصبح وهابيا. ويضيف الخبر أن فلبي وجه رسالة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يعلمه فيها بإسلامه وباتباعه تعاليم المشايخ ابن تيمية وابن قيم الجوزية وابن عبدالوهاب. وقد هنأت صحيفة «أم القرى» فلبي الذي أصبح يدعى عبدالله فلبي، وسُمح له بدخول مكة المكرمة لإتمام فريضة الحج، ثم سافر إلى الطائف للالتحاق بالملك عبدالعزيز آل سعود الذي كلف الفقهاء بتعليم فلبي مبادئ الإسلام.

[1930/08/15]
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٥٨٥ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في (١٥ أغسطس/آب ١٩٣٠م).

تفيد النشرة أن الحكومة العراقية تلقت في ١٤ أغسطس مذكرة من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تعرب فيها عن رغبتها في تأجيل المحادثات الهادفة إلى إبرام معاهدة صداقة وحسن جوار بين البلدين، وذلك إلى ما بعد توقيع المعاهدة البريطانية-العراقية.

1930/08/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٧٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة إدارة الشؤون القنصلية، المؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز)، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي أنه بعث كل الوثائق المتعلقة بحريق السفينة «آسيا» *Asia* إلى وزارة البحرية التجارية ضمن رسالة مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) تم إرسالها في ٣١ مايو في الحقيبة الدبلوماسية رقم ٧. ويضيف أنه أرسل إلى وزارة الخارجية الفرنسية بنفس التاريخ برقم ٤١ تقريرا أوليا عن الحادث أرفق به نسخا من تقرير قائد السفينة ومن محضر التحقيق الذي أجري على مستوى القنصلية الفرنسية في جدة.

1930/08/17
LECOFJ/B/5 (1) ■
رسالة بالعربية من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى دومارسيه Dumarçay نائب القنصل الفرنسي في جدة مؤرخة في ٢٣ ربيع الأول ١٣٤٩هـ الموافق ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يفيد فؤاد حمزة أن الدكتور مدحت شيخ الأرض الطبيب الخاص للملك عبدالعزيز آل



سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سيسافر إلى سورية، ويطلب من دومارسيه تزويد شيخ الأرض بكتاب توصية من القنصلية الفرنسية في جدة إلى السلطات السورية المختصة.

1930/08/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2)
رسالة رقم ٦٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يؤكد صاحب الرسالة المعلومات التي أوردها في برقيته رقم ٧٤ المؤرخة في ١٧ أغسطس، ويعدد الوثائق المتعلقة بحريق السفينة «آسيا» *Asia* التي تم إرسالها منذ فترة طويلة إلى كل من وزارة البحرية التجارية، ووزارة الخارجية، ومفوض تسجيل السفن البحرية في مرسيليا، وذلك ضمن رسائل متفرقة مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م.

1930/08/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3)
مذكرة معلومات عن العلاقات بين الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والأمير عبدالله بن الحسين برقم ٢٢٠ من القنصل الفرنسي العام في القدس إلى إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في القدس في ٢٠ أغسطس (آب) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٤٥ من القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أغسطس ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى تأزم العلاقة بين الملك عبدالعزيز آل سعود والأمير عبدالله بن الحسين وإلى الحديث عن حشود عسكرية على الحدود بين نجد وشرقي الأردن تحسبا لمواجهات محتملة. وتعزو المذكرة ذلك إلى العداء الذي يكنه الملك عبدالعزيز آل سعود للأمير عبدالله بن الحسين بسبب الغارات المستمرة التي ما انفكت قبائل شرقي الأردن تشنها على بلاده منذ عام ١٩٢٥م. وتفيد المذكرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود حشد حوالي ٧٠٠ إلى ٨٠٠ جندي من المشاة في تبوك تحت إمرة الشريف خالد بن لؤي.

وتضيف المذكرة أن الأمير عبدالله بن الحسين دعا فيما يبدو البريطانيين إلى التدخل عسكريا لحماية الحدود، وإن خمسة مراكز عسكرية أنشئت على طول الحدود النجدية، وتقوم الطائرات البريطانية بطلعات يومية عليها. ويشير التقرير إلى مساع بريطانية لتلطيف الأجواء بين الطرفين، وإلى وجود موفد بريطاني في القاهرة في انتظار مبعوثي الملك عبدالعزيز آل سعود للذهاب معهم إلى شرقي الأردن. وتتوقع المذكرة أن تكون رحلة كل من شكري القوتلي والشيخ كامل القصاب الحالية إلى الحجاز تصب في الاتجاه نفسه.



1930/08/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
رسالة رقم ١٣٣-٩-٣٠ من وزير الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، وموقعة من مدير الرقابة والحسابات والشؤون الجزائرية بالنيابة عن وزير الداخلية الفرنسي.

إشارة إلى تقرير جورج Georges مفوض الحكومة الفرنسية في الجزائر في بعثة الحج الجزائرية عن الظروف التي تم فيها حج الجزائريين خلال الموسم المنصرم، والمقترحات التي تقدم بها لتحسين تنظيم حج الجزائريين، تفيد الرسالة أن الإدارة الفرنسية في الجزائر ستحاول مراعاتها في أثناء مراجعتها قرار العاشر من فبراير (شباط) ١٩٣٠م الذي ينظم شروط حج الجزائريين.

1930/08/21
N.S.-Turquie/158 (1) ●
رسالة رقم S. EX. PD. SM. 54.236 موقعة من مدير قسم التصدير في شركة سيارات بيجو Peugeot إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يفيد مدير قسم المبيعات أنه استلم رسالة القنصل الفرنسي رقم ٦٠ تاريخ ١ أغسطس الجاري التي تضمنت معلومات عن الشخص الذي طلب تمثيل الشركة في الحجاز، ويضيف أنه سيحافظ على سرية المعلومات.

1930/08/25
LECOFJ/B/17 (2) ■
رسالة رقم ٨٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى (أوبري A. Aubry محافظ شرطة بزانسون Besançon)، مؤرخة في ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الحجاز ونجد والأحساء تؤلف منذ عام ١٩٢٦م مملكة واحدة تسمى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف أن هذه المملكة لم تنضم بعد إلى أي من الاتفاقيات الدولية، ماعدا اتفاقية لندن لعام ١٩٢٩م التي صادق عليها الملك قبل شهرين فقط، وأن المخدرات والمشروبات الكحولية محظورة في المملكة.

1930/08/25
LECOFJ/B/17 (3) ■
رسالة رقم ٦٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من دومارسيه Dumerçay نائب القنصل بالنيابة عن القائم بالأعمال ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٧.

يعلق نائب القنصل في القنصلية الفرنسية في جدة على إعلان هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby إسلامه، قائلا إنه أراد بذلك أن يقدم دليلاً آخر على تعلقه بشخص الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن يكون قريباً منه في كل مكان، وأن يضمن نفوذه في البلاط،



ويقوم على أكمل وجه بدوره كمستشار للملك عبدالعزيز آل سعود. ويشير دومارسيه إلى أن صحيفة «أم القرى» نشرت الرسالة التي وجهها فلبي إلى الملك عبدالعزيز آل سعود يعلمه فيها بإسلامه، ويضيف أن الملك عبدالعزيز آل سعود سمح لفلبي إثر ذلك بدخول مكة المكرمة لأداء الشعائر الإسلامية، ودعاه إلى الطائف حيث استقبل بحفاوة بالغة، وتولى أحد الفقهاء تعليمه مبادئ الإسلام طوال فترة إقامته في القصر الملكي. ويختم دومارسيه رسالته بالقول إن فلبي عاد إلى جدة حيث قضى بعض الوقت، ثم انتقل إلى مكة المكرمة، وإن تعيينه مستشارا للملك يزيد من حظوته في البلاط، وإنه لن يتوانى عن استخدام ذلك ليشاطر الملك عبدالعزيز آل سعود آراءه في الحذر من أوروبا والسعي إلى الوحدة العربية التي ما انفك يدعو إليها.

1930/08/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٦٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ أغسطس (آب) ١٩٣٠م وموقعة من دومارسيه Dumarçay نائب القنصل في القنصلية الفرنسية في جدة بالنيابة عن القائم بالأعمال ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٨.

تنقل الرسالة عن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby الذي اعتنق الإسلام كما جاء في رسالة القائم بالأعمال رقم ٦٦ بتاريخ ٢٥ أغسطس ١٩٣٠م أن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي الإفادة من خدمات نبيه العظمة وفوزي القاوقجي في إعادة تنظيم قواته المسلحة، وأنه يسعى لجعل البلاط السعودي مركز جذب عربي، وأنه كلف بهذا الصدد شكيب أرسلان للتفاوض مع إسبانيا، وخالد الحكيم للتفاوض مع بولونيا لإبرام اتفاقية صداقة وتجارة معهما.

LECOFJ/B/11 ■

1930/08/31
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٥١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٧٥.

تفيد البرقية أن سفينة تجارية بولونية تقل بعثة بولونية مؤلفة من عقيد ومهندسين وصلت إلى جدة، وأن هذه السفينة أنزلت سكراً وزيتاً و١٠٠٠ طن من الفحم و٨٠٠ صندوق ذخيرة وبنادق. وتضيف البرقية أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها كلفت خالد الحكيم بالسفر إلى بولونيا للقيام ببعض المشتريات ولتوقيع معاهدة تجارية.

1930/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (4) ●

نسخة من تقرير عن مسألة نقل حجاج شمال أفريقيا أعده دوغيه Général-Médecin



Duguet (المدير السابق لقطاع الصحة في الجيش الفرنسي في المشرق والمفتش العام لمجلس الحجر الصحي البحري في مصر)، مؤرخ في أغسطس (آب) ١٩٣٠م.

يفيد دوغيه أن ندوة الحج التي عقدت في بيروت عام ١٩٢٩م والتي لم تشارك فيها بلدان شمال أفريقيا وضعت ترتيبات تنظيمية تتعلق بنقل حجاج الشرق الأدنى، ويقترح دوغيه عقد ندوة مماثلة تشارك فيها بلدان شمال أفريقيا وفارس وتركيا وروسيا، إضافة إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي تخلفت عن ندوة بيروت، ويرى أن ذلك يوثق التفاهم بين مختلف البلدان الإسلامية، لاسيما أن مصر والبلدان الخاضعة للانتداب الفرنسي والعراق وفلسطين وشرقي الأردن مرتبطة سابقا باتفاق بهذا الشأن. ويستعرض دوغيه ظروف نقل الحجاج في الجزائر وتونس، والمشكلات الناجمة عن عدم وجود تنسيق مسبق أو ترتيبات تنظيمية ثابتة، ويقدم مقترحات لتحسين ذلك الوضع.

1930/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (8) ●

رسالة رقم ٦٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في أغسطس (آب). وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية للتقرير الذي وضعته لجنة التحقيق الحجازية عن حريق السفينة «آسيا» *Asia*.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى رسالته رقم ٥١ المؤرخة في ١ يوليو (تموز)، ويسوق ترجمة فرنسية لتقرير اللجنة التي شكلتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بأمر ملكي للتحقيق في حريق السفينة «آسيا». ويلاحظ أن نتائج التحقيق إيجابية، وأنه لم تثبت مسؤولية أي من ضباط السفينة أو أعضاء طاقمها عن الحادث. وتضيف الرسالة أن فؤاد حمزة وكيل خارجية المملكة رفع إلى القنصلية الفرنسية نسخة من التقرير قبل يومين من نشره في صحيفة «أم القرى» وهي الصحيفة شبه الرسمية في البلاد.

1930/09/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي في بيروت برقية رقم ٧٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. تفيد البرقية أن باخرة تجارية بولونية وصلت إلى ميناء جدة تحمل كميات من البضائع والبنادق والذخيرة وترافقها بعثة تضم عقيدا ومهندسين، وأنه من المتوقع أن يستقبلهم الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في اليوم التالي. وتذكر البرقية أن الحكومة البولونية اعترفت بالملك عبدالعزيز آل سعود، وأن الحكومة الحجازية النجدية



أرسلت بناء على ذلك خالد الحكيم إلى بولونيا لعقد صفقات تجارية، ولتوقيع معاهدة تجارية بين الطرفين كما يشاع.

1930/09/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
برقية رقم ٧٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة مدير إدارة الاتحادات الدولية في وزارة الخارجية الفرنسية المؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد طلب منه الاستفسار لدى وزارة الخارجية الفرنسية إن كان يمكن لحكومة الحجاز ونجد إيفاد من يمثلها في اللجنة الخاصة بالحج، وفي اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة عندما سيدرس هذا المكتب احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر. ويشير القنصل الفرنسي نقلا عن فؤاد حمزة إلى أهمية هذه المسألة بالنسبة إلى حكومته.
LECOFJ/B/5 ■
Fonds Unions/S 180/1921 ■

1930/09/03
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مذكرة معلومات رقم ٢٢٨ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ينوي بناء منشآت دفاعية متنوعة في أراضي نجد رداً على الأعمال العسكرية التي قامت بها السلطات البريطانية وسلطات شرقي الأردن، وأنه سيوكل مهمة تنفيذها إلى مهندسين مصريين أو ألمان رشحهم شكيب أرسلان. وتضيف المذكرة أن هذه المعلومات لم تتأكد بعد.

1930/09/04
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة رقم 144 E.M.2 موقعة من دوفيل Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يقول دوفيل إنه ينوي القيام خلال شهر يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م بجولة في البحر الأحمر على متن السفينة الحربية «ديانا» *Diana* التي ترافقها سفينة حربية أخرى هي «بكارا» *Baccarat*. ويضيف دوفيل أن السفينة «ديانا» ستلقي مراسيها لمدة ٤٨ ساعة بتاريخ ١٥ يناير في ميناء الحديدة، ولمدة مماثلة في ميناء جدة حوالي ٢٧ يناير. أما السفينة الحربية «بكارا» فإنها ستلقي مراسيها في ميناء المكلا لمدة ٤٨ ساعة بتاريخ ١٥ يناير، ولمدة مماثلة في ميناء اللحية حوالي ١٨ يناير. ويوصي



دوفيل القائم بالأعمال بأن يستطلع رأي حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وحكومة اليمن في ذلك، وبأن يبرق له.

1930/09/04
LECOFJ/B/6 (5) ■
رسالة من الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م. ومرفق بها رسالة من الإدارة المذكورة إلى حسين العويني بالتاريخ نفسه.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي المؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، تشكر الإدارة العامة للمنارات للقائم بالأعمال الفرنسي المعلومات التي قدمها عن حمولة السفن التي ترتاد السواحل الحجازية، وتشكر له أيضا مساعيه لدى السلطات المحلية لدعم عروضها السابقة. وتفيد الإدارة العامة للمنارات بأنها وجهت رسالة إلى حسين العويني -الذي رشحه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ليكون وكيلا لها في الحجاز- بتاريخ ٤ سبتمبر على غرار رسالتها إلى خالد القرقني بتاريخ ٢٤ أبريل (نيسان)، وأنها ترفق طي رسالتها أصل رسالته الحالية لإبلاغها إلى المعني بالأمر وصورة عنها.

1930/09/04
LECOFJ/B/6 (5) ■
رسالة من الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس إلى حسين العويني في جدة، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن خالد القرقني أخبر الإدارة العامة للمنارات أنه لن يستطيع أن يكون وكيلا لها في الحجاز بعد أن أُسْندت إليه وظيفة مهمة في المملكة، وتضيف الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة اقترح على الإدارة، بناء على طلبها، حسين العويني، ليكون وكيلا لها في الحجاز بدلا من القرقني. وتشرع الرسالة في توضيح طبيعة مصالحها في الحجاز، فتقول إنها تمتلك حق إنارة سواحل البحر الأحمر التي كانت تحت سيطرة الإمبراطورية العثمانية بموجب عقد مع حكومة الإمبراطورية أبرم في عام ١٨٨١م. وأنها لن تقبل من أي مؤسسة أخرى أن تعتدي على هذا الحق وستدافع عنه بقوة.

وتضيف الرسالة أن الإدارة مستعدة لدراسة رغبات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن إنارة سواحلها، وتقترح على الحكومة برنامجاً يتضمن إنشاء منارة واحدة لميناء ينبع تكون على اليابسة ومحروسة، وإنشاء ثلاث منارات آلية في البحر لميناء جدة، وتقدر مدة بناء المنارات الأربع بعام يبدأ منذ وصول التجهيزات إلى مواقع العمل، وتقدر قيمة هذه التجهيزات مع كافة المصروفات بمليونين وخمسمائة ألف فرنك فرنسي، وتقول إن هذا المبلغ هو الحد الأعلى وسيتم تحديده بدقة في ضوء الدراسات



التفصيلية التي ستجري بعد توقيع اتفاق مبدئي.

وتقترح الإدارة على الحكومة، إذا ما وجدت هذه الأخيرة مصروفات البناء باهظة، أن تقدم لها مشروع عقد يجعل الحكومة شريكة بطريقة مجزية، فالإدارة -بموجب مشروع هذا العقد- لن تعفي الحكومة من دفع أي مبلغ للبناء والاستغلال فحسب، بل تضمن لها أيضا نسبة محددة من إجمالي إيرادات رسوم الملاحة. وتشترط الإدارة لدراسة مثل هذه الصيغة الحصول على معلومات حول أهمية حمولة السفن التي ترتاد السواحل الحجازية، وعلى ضمانات خاصة بالتعرفة وبرؤوس الأموال المرصودة لهذه العملية. وتطلب الإدارة من حسين العويني أن يعلمها، بعد قراءة ما سبق، إذا كان يقبل مبدئيا الالتزام بأن يكون وكيلا لها في الحجاز، وأن يبين شروطه للقيام بهذا الدور.

1930/09/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

رسالة رقم ٦٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٥٢.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٧٥، ويفيد أن بعثة بولونية بقيادة كارول غونسيوروفسكي Colonel Karol Gonsiorowsky وصلت إلى ميناء جدة في ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، وأنزلت أسلحة وذخيرة لحساب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، كما أنزلت بضائع متنوعة أخرى كان خالد الحكيم مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قد طلبها. وتشير الرسالة إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود قدم من الطائف إلى جدة، وحضر رماية بالمدفعية نفذته البعثة، ولما اتضح أن الرماية كانت فعالة طلبت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من البعثة تزويدها بخمسة وعشرين مدفعا مماثلا، وإصلاح العتاد الحربي السعودي المعطوب. ويتساءل كاتب الرسالة عن وجود أو عدم وجود اتفاقية بين البلدين في مجال تجارة الأسلحة، وإن كانت كل هذه الكميات من الأسلحة موجهة فقط لأغراض الدفاع. ويختم القائم بالأعمال الفرنسي رسالته بالقول إنه يضمن رسالته ترجمة لمقالة من صحيفة «أم القرى» حول أولى دفعات الأسلحة البولونية المرسلة إلى الحجاز.

LECOFJ/B/14 ■
Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/09/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من وزارة البحرية التجارية برقم ٥٢٣ وإلى إدارة الشؤون المحلية في الحكومة العامة الفرنسية في الجزائر برقم



٢١٧، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تشير وزارة الخارجية الفرنسية إلى رسالتَيْها رقم ٣٦٢ بتاريخ ٢١ يونيو (حزيران) إلى وزارة البحرية التجارية ورقم ١٨١ بتاريخ ٢٣ يونيو إلى الجزائر، وتتحدث عن نسخة من تقرير اللجنة التي شكلتها الحكومة الحجازية النجدية للتحقيق في حريق السفينة «آسيا» *Asia*، وتفيد أن التحقيق أثبت براءة ضباط السفينة وأعضاء طاقمها وعدم مسؤوليتهم عن الحادث.

1930/09/09
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٥٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٧٨.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٥١(٧٥)، ويفيد أن كميات مهمة من الأسلحة والذخيرة تنقل شمالاً إلى سلطان الأطرش. وأنه يُنْتَظر وصول كمية جديدة من الأسلحة والذخيرة من بولونيا. كما يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٤٩، ويفيد أن شكري القوتلي وكامل القصاب جاءا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها خصوصا يطلبون دعمه لسلطان الأطرش. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه تم تعيين نبيه العظمة، الذي حُكِمَ عليه بالموت في سورية، قائداً للجيش النظامي السعودي وفوزي القاوقجي مساعداً له. ويتساءل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن كان الملك عبدالعزيز آل سعود يتطلع إلى القيام بعملية ما في سورية سواء كانت مباشرة أم غير مباشرة، ويزعم أن تلك التطلعات معروفة ويدعمها وجود مستشارين سوريين لدى الملك عبدالعزيز آل سعود وأن تلك العملية، إن وجدت، تأتي في وقت يُحْدث فيه اقتراب الانتخابات والتعليقات المختلفة على المعاهدة البريطانية–العراقية بعض الاضطراب في الأذهان.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/09/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

مذكرة عن مشروع إنشاء مستشفى ميداني فرنسي للحجيج ومستوصف دائم فرنسي في مكة المكرمة، مؤرخة في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى أن فكرة المشروع أثارها الدكتور دنقزلي طبيب بعثة الحجيج التونسيين خلال موسم حج ١٩٢٩م في تقرير رفعه إلى دو سان كانتان Mr. De Saint Quentin، مؤرخ في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م. وتضيف المذكرة أن هذه المقترحات عُرِضَتْ على المسؤولين في كل من بيروت والجزائر وتونس والرباط، فوافقوا عليها مبدئيا



وقبلوا الإسهام ماديا في إنجازها باستثناء الرباط التي تبدو غير مكترثة لا بهذا المشروع ولا بكل ما له صلة بتنظيم الحج.

ويرى معد المذكرة أن وجهة نظر ميغريه حول الموضوع المعروض في برقيته رقم ٥٨ تستدعي ملاحظتين: أولاهما: أنه لا ينبغي أن تثار ضجة كبيرة حول هذا المشروع بسبب الحساسية المفرطة تجاه الموضوع من جانب إدارة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويضرب ما حدث للبعثة الصحية المصرية مثالا على ذلك، ويقول إنه ينبغي في المستقبل تزويد أطباء البعثة الصحية الفرنسية بإمكانيات مادية أكبر من الخيام والأدوية. وثاني الملاحظتين أن لمشروع المستوصف الدائم في مكة المكرمة أهمية دعائية لفرنسا إذ سيكون موجها إلى الحجازيين أنفسهم أكثر منه إلى الحجيج، وأن اختيار الطبيب المناسب لإدارته سيتيح لفرنسا عنصرا فعالا لنقل المعلومات ودعم سياستها في الأوساط المحلية المغلقة في وجه أي تأثير أوروبي.

وعلى هامش المذكرة ملاحظة بخط اليد تفيد أن الحاج حمدي بلقاسم وكيل القنصلية الفرنسية في مكة المكرمة لا يؤيد فكرة مستوصف فرنسي دائم في مكة المكرمة لأنها ستلقى معارضة الهيئة الطبية المحلية والحكومة الحجازية النجدية، وأنه يرى في المقابل أن تتحد البعثات الطبية الفرنسية، وتمنح إمكانات ووسائل أكبر لأداء مهمتها في أثناء الحج.

1930/09/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

مقتطف من مقال صحفي بعنوان «البحرية التجارية» نشر في صحيفة «لو طان» *Le Temps* في عددها المؤرخ في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يسوق المقال بيانا عن وزارة البحرية التجارية الفرنسية يفيد أن التحقيقين اللذين أجرتهما الحكومة الحجازية النجدية وإدارة تسجيل السفن البحرية في مرسيليا بشأن حريق السفينة «آسيا» *Asia* قد انتهيا، وأثبتا أن السفينة المنكوبة كانت يوم الحادث في جاهزية ملاحية ممتازة، وأنها كانت مجهزة بكل معدات الأمن والنجاة ومقاومة الحرائق، وأن ضباطها وأعضاء طاقمها قاموا بواجبهم كاملا في أثناء عمليات الإنقاذ.

1930/09/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي بالوكالة برقية رقم ٧٨ وردته من جدة من القائم بالأعمال الفرنسي يشير فيها القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقيته رقم ٥١ (٧٥)، ويتحدث عن إرسال كميات كبيرة من الأسلحة والذخيرة إلى سلطان الأطرش في الشمال، وعن كمية جديدة من الأسلحة والذخيرة ينتظر وصولها إلى جدة من



بولونيا. ويتوقع أن يكون شكري القوتلي وكامل القصاب قد حضرا إلى جدة ليطلبا من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تقديم الدعم إلى سلطان الأطرش، ويضيف أن الملك عبدالعزيز آل سعود أسند إلى الوطني السوري نبيه العظمة قيادة قواته النظامية بمساعدة فوزي القاوقجي. ويتساءل صاحب البرقية إن كان الملك عبدالعزيز آل سعود الذي عُرف عنه تطلعه إلى سورية، لا يفكر في عملية عسكرية مباشرة أو غير مباشرة في سورية مع اقتراب الانتخابات فيها، وفي خضم الاضطراب الذي تثيره في النفوس التعليقات على المعاهدة البريطانية-العراقية الجديدة.

1930/09/12
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ٢٣٤ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن رسالة من مكة المكرمة أفادت أن الحكومة البولونية أرسلت إلى عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أسلحة وذخائر. وتستدرك النشرة قائلة: إن هذه المعلومة لم تتأكد بعد.

1930/09/15
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ٢٣٥ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تتحدث المذكرة عن احتمال أن يكون البريطانيون قد أرسلوا أربع طائرات من مطار عمّان إلى عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/09/16
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٥٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يؤكد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة معلومات أوردها في برقيته ٥٢ تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود يدعم سلطان الأطرش بالسلاح. ويشير إلى نقل القاعدة العسكرية الجوية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من دارين إلى جدة.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1930/09/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./67 (2) ●

رسالة رقم ٧١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قررت تركيز كل قواتها الجوية في مدينة جدة، فَحَلّت فريق الطيران الذي أنشأته منذ ما يقرب من ثمانية أشهر في جزيرة دارين.



وتضيف الرسالة أن الطائرات الأربع التي كانت في قاعدة دارين وصلت في ١٤ سبتمبر إلى جدة، وأنها جميعا من صنع بريطاني، وأن رحلتها استغرقت أربعين (لعلها أربعة) يوما قطعت خلالها حوالي ٢٥٠٠ كيلومتر مارة عبر البصرة وبغداد وعمّان والعقبة والوجه وينبع. ثم تورد الرسالة إحصائية للطائرات الموجودة في قاعدة جدة، فتذكر الطائرات الأربع التي جاءت من دارين بعد إلغاء القاعدة فيها، وتقول إنه تم شراؤها من بريطانيا في عام ١٩٢٩م، وهي في حالة جيدة. وتذكر أربع طائرات أخرى من طراز قديم يعود إلى عام ١٩١٨م آلت إلى القوات الجوية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الحكومة الهاشمية وهي في حالة سيئة جدا. وأربعة ميكانيكيين بريطانيين قدموا إلى جدة من قاعدة دارين، وتقول إنه تم استقدامهم في عام ١٩٢٩م.

LECOFJ/B/14 ■
Fonds Beyrouth/1045 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1930/09/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

رسالة رقم ٧٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة الوزير رقم ٥٨ المؤرخة في ٩ أغسطس (آب)، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه بإمكان الجزائري أمزيان علي أرزقي أن يسترجع مبلغ الضمان المالي الذي وضعه في صندوق الخزينة العامة قبل ذهابه إلى الحج، لأن السلطات الحجازية النجدية لا تسمح لأي كان بمغادرة الحجاز إلا بعد أن يُثْبِتَ براءة ذمته من أي التزامات مالية. ويختم القائم بالأعمال الفرنسي رسالته بالثناء على تصرفات الحجاج المغاربة سواء منهم المقيمون في فرنسا أم القادمون من بلادهم الأصلية.

1930/09/17
LECOFJ/B/14 (1) ■

خبر منشور في صحيفة «المقطم» القاهرية بتاريخ ١٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م ورد في النشرة الصحفية حول المسائل الإسلامية الصادرة عن وزارة المستعمرات الفرنسية والمعدة بين ١٥-٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يفيد الخبر بوصول أربع طائرات إلى نجد ستستعمل في المواصلات بين الحجاز ونجد من ناحية، وبينهما وبين الأراضي العربية الواقعة تحت الانتداب البريطاني من ناحية أخرى.

1930/09/18
LECOFJ/B/7 (2) ■

قائمة جرد موثقة من جاك دومارسيه Jacques Dumarçay موثق العقود في القنصلية الفرنسية في جدة طلب توثيقها لوي أندرسن Louis Andersen مساعد مدير مؤسسة فان دو بول Van de Poll فيها، مؤرخة في ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.



تتضمن قائمة الجرد عدد الإطارات الخارجية والداخلية من نوع ميشلان Michelin الفرنسية الصنع الموجودة في مخزن مؤسسة فان دو بول الكائن في مقر المؤسسة نفسه، ومحلها الكائن في سوق مدينة جدة، ويبين الكشف أن جميع تلك الإطارات الخارجية والداخلية محفوظة بأغلفتها الأصلية.

1930/09/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

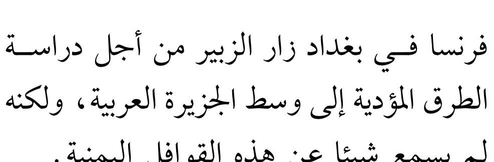
ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة برقية رقم ٧٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد برقية ميغريه نقلا عن الصحف المصرية أن حملة تنصير تجري بين البربر في المغرب الفرنسي، وأن ذلك أثار مشاعر الحجازيين. وتشير البرقية إلى عرائض يتداولها سكان جدة تطالب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالاحتجاج على هذا النَّيْل من الإسلام، وتشير أيضا إلى احتمال حدوث مظاهرات ضد هذا السلوك.

1930/09/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (12)

تقرير عن اليمن من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخ في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقيته المؤرخة في ٤ سبتمبر، ويذكر في تقريره معلومات عن حكومة الإمام يحيى وعائلته وأعوانه والوضع الديني والقضائي والمالي والعسكري والتعليمي وأمور المواصلات والبرق والهاتف في اليمن، وذلك من خلال مهمته الأخيرة في هذا البلد. ويفيد ميغريه أن الإمام يحيى يشعر بخطر كبير يتهدده من جهة عسير ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، لأن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قلما يخفي نيته في ضم اليمن (كذا)، إلا أن ميغريه يشير إلى عدم وجود ما ينذر حاليا بحرب يقوم بها الجانب الحجازي النجدي، كما يشير إلى متابعة القوافل تنقلاتها في أمان بين اليمن والحجاز.

ويضيف التقرير أنه في حال نشوب حرب بين هذين البلدين، فإنها ستنتهي بانتصار الملك عبدالعزيز آل سعود نظرا لتفوقه من حيث التسلح والحالة البدنية لفرقه العسكرية التي لم ينهكها القات مثلما ينهك اليمنيين. ويفيد ميغريه أنه سمع بوجود درب بين اليمن والخليج يمر بصعدة وتمرة والحوطة ومنفوحة والرياض والزبير يبلغ طوله حوالي ٢٠٠٠ كيلومتر تسلكه القوافل فقط لبيع البن في الذهاب وجلب التمر في الإياب. ويشك ميغريه في هذه المعلومة لأنه عندما كان قنصل



فرنسا في بغداد زار الزبير من أجل دراسة الطرق المؤدية إلى وسط الجزيرة العربية، ولكنه لم يسمع شيئا عن هذه القوافل اليمنية.

1930/09/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●

رسالة موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه إلى رسالته المؤرخة في ٤ سبتمبر حول المهمة التي قام بها في اليمن، ويفيد أنه تعرف على أحد كبار الموظفين هناك، وعلم أنه كان من بين الناجين من حريق السفينة «آسيا» *Asia*، وأثنى الموظف على جهود ضباط السفينة وطاقمها خلال عمليات الإنقاذ. ويفيد أنه لم يسجل في أثناء مروره بالحديدة أي انطباعات تذكر عن الحادث.

1930/09/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٨٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن المفاوضات بشأن المعاهدة الإيطالية النجدية علقت بسبب اعتراض حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على بعض البنود المتعلقة بالرق. وتذكر البرقية أن القنصل الإيطالي الذي وصل في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي ١٩٢٩م مريض، وأنه يعتزم الذهاب في إجازة تدوم ٥ أشهر.

1930/09/26
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائد الفرقة البحرية الفرنسية في الشرق في بيروت، مؤرخة في ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يسأل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن كانت السفينتان الحربيتان الفرنسيتان «ديانا» *Diana* و«بكارا» *Baccarat* سترسوان في ميناء جدة في الذهاب، وعن موعد إبحارهما من بيروت.

1930/09/26
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٣/ ٢٥/ ٢ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة إلى دومارسيه dumarçay نائب القنصل في القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٣ جمادى الأولى ١٣٤٩هـ الموافق ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يطلب فؤاد حمزة من دومارسيه تأشيرة دخول إلى سورية على جواز سفر دبلوماسي خاص بعبدالله علي رضا زينل، مع كتاب توصية إلى السلطات السورية المختصة.



1930/09/27
LECOFJ/B/5 (1) ■
برقية رقم ٥٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

ردا على برقية القنصلية الفرنسية في جدة رقم ٧٦ (بتاريخ ٢ سبتمبر ١٩٣٠م) تفيد وزارة الخارجية الفرنسية أن المكتب الدولي للصحة العامة سيعرض على اللجنة الدائمة طلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها (بشأن إرسال من يمثلها في اللجنة الخاصة بالحج، وفي اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة عندما سيدرس هذا المكتب احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ضد مجلس الحجر الصحي البحري في مصر)، وأن المكتب يعتذر عن عدم تمكنه من الاستجابة لهذا الطلب في الوقت الراهن لأنه لا يستطيع استباق قرار اللجنة المذكورة.
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 ●

1930/09/30
LECOFJ/B/17 (1) ■
رسالة توصية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى سلطات دول المشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

يوصي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة سلطات دول المشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي بتقديم كل التسهيلات الممكنة في إطار القوانين لخالد الحكيم الموظف بمديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، خلال رحلته الترفيهية التي يقوم بها إلى سورية.

1930/09
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٦٣٤ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن الأمير عبدالله بن خثلان مندوب عبدالعزيز آل سعود في عسير استدعي إلى نجد، وأن فهد بن زعير حاكم القنفذة الأسبق حل محله. وتضيف أن زعماء قبائل تهامة وبني مروان وبني زيّان اجتمعوا في ٢٦ أغسطس (آب) وأعلنوا ولاءهم للأمير أحمد سيف الدين، نجل الإمام يحيى، وينوون إثارة اضطرابات على التخوم الجنوبية لنجد.

1930/10/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (49) ●
تقرير عن حج التونسيين لموسم ١٩٣٠م موقع من الدكتور بشير دنقزلي المكلف بمهمة لدى الإدارة العامة للداخلية في تونس، مؤرخ في باريس في ١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

يتضمن التقرير مقارنة بين وضع الحج خلال موسم ١٩٣٠م والمواسم الماضية، والإجراءات التي اتخذت لتحسين ظروف رحلة الحجاج التونسيين، والخدمات الصحية ونظام توزيع الأكل ومياه الشرب والمساحات المخصصة لكل مسافر على متن السفينة.



كما يتطرق التقرير إلى الخدمات الطبية التي تقدم للحجاج التونسيين في الأراضي الحجازية، وإلى مشروع إنشاء مستوصف فرنسي دائم في مكة المكرمة، ويتحفظ صاحب التقرير على بعض مقترحات جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بهذا الشأن، وخصوصا فيما يتعلق بسامي محسن الطبيب السوري الذي يدير المستشفى السعودي في جدة، والذي يرشحه ميغريه لإدارة هذا المستوصف، كما يورد مقترحات حول كيفية تنفيذ هذا المشروع وتنظيمه وما يتطلبه من نفقات.

وفي معرض حديثه عن التأثير السياسي الفرنسي في الحجاز، يذكر الدكتور دنقزلي انطباعاته عن خطاب الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في أثناء استقباله الرسمي لأعضاء بعثات الحج مركزا على العودة إلى منابع الإسلام الصافي التي ينادي بها الملك بعيدا عن البدع والخرافات، ومبادئ الحرية والعدالة والإخاء التي يتخذها الملك أيضا شعارا لدعوته والتي يلاحظ صاحب التقرير توافقها مع شعار فرنسا الرسمي.

ويشير دنقزلي إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود استقبل الكاتب الصحفي الفرنسي ألبير لوندر Albert Londres في قصره في جدة، ومنحه لقب مواطن حجازي شرفي، مضيفا أن سياسة الملك عبدالعزيز آل سعود تهدف إلى جعل الحجاز والجزيرة العربية مصدر إشعاع للإسلام ومركزا لمقاومة أعدائه، وأن هذا لا يعني اتخاذه من الحضارة المعاصرة والقوى الغربية موقفا عدائيا ومتصلبا. ويرى دنقزلي أن هاري سينت جون فلبي Sir Harry St. John Philby من أبرز الشخصيات الأجنبية في الحجاز، وأنه برأي الكثيرين المستشار السياسي للملك عبدالعزيز آل سعود، وعدو فرنسا اللدود الذي يعمل بشتى الوسائل على إضعاف مكانتها السياسية لدى المملكة.

ويقول دنقزلي إن فلبي هو الذي نصح الملك عبدالعزيز آل سعود بالضغط على البريطانيين لتسليمه فيصل الدويش، وأن هذا التسليم أدى إلى تسريح طيار الملك الألماني كراكوفسكي Krakowski الذي خلفه طيار بريطاني مكافأة لبريطانيا على تسليمها فيصل الدويش، كما يشاع في جدة أنه أدى إلى إعطاء الألمان امتياز مد سكة الحديد جدة-المدينة المنورة-مكة المكرمة تعويضا عن تسريح الطيار الألماني. ويقول دنقزلي أيضا إن فلبي هو الذي أوعز إلى الحكومة الحجازية النجدية بتشكيل لجنة للتحقيق في حادث السفينة «آسيا» *Asia* وتوقيف ضباطها، وهو الذي قاد الحملة الدعائية لإثارة أهالي جدة ضدهم. ولذا ينصح صاحب التقرير بإبعاد هذه الشخصية الخطيرة بشكل نهائي عن دائرة القنصلية الفرنسية في جدة.



1930/10/01
LECOFJ/B/17 (9) ■

رسالة بالعربية والفرنسية موقعة من محمد توفيق فرعون إلى الوزير المفوض وكيل المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٢١٢٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة.

تفيد الرسالة أن كاتبها محمد توفيق فرعون هو تاجر سوري كان يزود الجيش العثماني بالمؤن والأغنام منذ عام ١٩٠٢م، وأنه تعهد في عام ١٩١٠م بتقديم ١٠ آلاف جمل لذلك الجيش وعمل على جلبها من نجد، ورخص له بذلك عبدالعزيز آل سعود أمير نجد وحاكمها آنذاك الذي أمَّنه على أمواله، وسمح له بشراء ما يحتاجه. ويقول فرعون إنه، وبإشارة من الأمير عبدالعزيز آل سعود، وزع ١٥ ألف ليرة ذهبية عثمانية (كذا) على رجال الأمير (تجار عقيل) أمثال يحيى وإبراهيم ومنصور الشريدة وعلي وعبدالله الحميد، وسليمان المشيقح، ومحمد الزايدي، إضافة إلى مساعديهم جزي الطباع، وصبحي النوري، وحمدي النابلسي، ومحمد أمين من أهالي دمشق وموسى فرعون من أهالي القدس.

1930/10/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٣٨٩ من دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي المؤرخة في ١٤ أغسطس (آب) بشأن المؤتمر الخاص بالإجراءات الصحية خلال رحلات الحج الذي سيفتتح حسب الخارجية البريطانية في باريس يوم ٢٣ أكتوبر، يفيد دو فلوريو أن بيوكانن Sir G. S. Buchanan من وزارة الصحة البريطانية سيمثل بلاده في المؤتمر، وأن هرون Colonel G. W. Heron مدير القطاع الصحي سيمثل حكومة فلسطين. ويشير إلى أن حكومة الهند البريطانية تنوي المشاركة لكنها لم تعين ممثلا لها، وإلى أنه لم يأت أي رد بهذا الشأن من حكومة العراق.

1930/10/05
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«بكارا» *Baccarat* ستصلان جدة في ٩ رمضان ١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.



1930/10/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي بالوكالة برقية رقم ٨١ من بول ليبيسيه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد. تفيد البرقية أن الحكومة العراقية قبلت بعد لأي أن تعين ممثلا لها في المؤتمر الخاص بالإجراءات الصحية خلال رحلات الحج، الذي سيفتتح يوم ٢٣ أكتوبر في باريس.

1930/10/09
LECOFJ/B/6 (2) ■
نسخة من رسالة من حسين العويني في جدة إلى الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس، مؤرخة في ٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم 2P. J. من الإدارة العامة للمنارات إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة الإدارة العامة للمنارات المؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م، يفيد حسين العويني أنه يقبل من حيث المبدأ أن يكون وكيلا لإدارة المنارات في الحجاز. ويضيف أنه لا يوجد في الوقت الراهن شروط خاصة لضمان نجاح صفقة الإدارة، سوى القيام بالمساعي الضرورية لدى السلطات المعنية التي تربطه بها صلات حسنة، وأنه سيبلغ الشركة عندما تتضح الأمور بالإجراءات الواجب اتخاذها، وبشروطه الخاصة للتعامل معها في حال قبولها أن يكون وكيلا لها في الحجاز.

1930/10/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد رقم ٦٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تستفسر الوزارة إن كان من الممكن للجزائريين رابح بوقاسم وبوداع إيدير بن سعيد أن يسترجعا مبلغ الضمان المالي الذي أودعاه في صندوق الخزينة العامة الفرنسية قبل ذهابهما للحج، لإفادة وزير الداخلية بذلك.

1930/10/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٧١٣ وإدارة الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات برقم ١٢٦٠، مؤرخة في ١١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تشير الرسالة إلى ظروف موسم الحج الأخير كما عرضها تقرير الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، المؤرخ



في ٢٥ يوليو (تموز)، وإلى المقترحات التي تضمنهـا هذا التقرير. كما تشيـر إلى تقرير القائم بالأعـمال الفرنسي في جدة فـي هذا الخصوص. وتنقل نسخة من التقريرين لتتخذ بشأنـها الإجراءات اللازمة. وتـدعو حكام المستعمرات الـفرنسية في أفريقيا الاستـوائية وساحل الـصومال إلى العمـل فيما يخص رحلات الحجيج من رعاياهم بالتعليمات التي وردت في الرسالة رقم ٣٦٥ المؤرخة في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧م.

1930/10/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
رسالة بخط اليد رقم ١٥٦٤ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب، مؤرخة في ١٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تشير الرسـالة إلى ظروف موسم الحج الأخير كما عرضها تقرير الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الـرباط المغاربي فيها، المؤرخ في ٢٥ يوليو (تموز)، وإلى الجزء الأخير من التقرير المتعلق بالوضع السياسي والاقتصادي في الحجاز خلال العام ١٩٣٠م. وتنقل نسخة من ذلك التقرير للإفادة والاطلاع.

1930/10/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (4) ●
رسالـة بخط اليـد من وزارة الخارجيـة الفرنسية إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٢٣٣ والمقيم العام الفرنسي بتونس برقم ١٨٩٩، مؤرخة في ١٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تشيـر الرسالة إلـى تقرير مـن مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغـاربي فيها، مؤرخ في ٢٥ يولـيو (تموز) حـول موسم الحـج الأخير، والوضع الـسياسي والاقتصادي في الحجـاز خلال العام ١٩٣٠م. كما تـشير إلى تقرير من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يتضمن انطباعاته عن أسلوب تنظيم الحج بالنسبة إلى رعايا فـرنسا من المـسلمين. ثم تـستعرض الرسالة مقترحات تقدم بهـا كل من مندوب القنصلية والقائـم بالأعمال في سبيل تنظيم أفضل لرحلات الحج في المستقبل مبديا ارتياحه لها، وتطلب من كل من الجزائر وتونس إبداء الرأي بشأنها، ومراعاتها حال الموافقة عليها، في أثناء تعديل الأنظمة القائمة.

1930/10/13
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية رقـم ٥٣/ ٢/ ١٦ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مـؤرخة في ٢١ جمـادى الأولى ١٣٤٩هـ ١٣ أكـتوبـر (تـشريـن الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٥٨ بـتاريخ ٥ أكتـوبر ١٩٣٠م، تفيـد الرسالة أنه تم إخطار الجهة المختصة لاستقبال



السفينتين الحربيتين الفرنسيتين عند وصولهما إلى ميناء جدة والترحيب بهما.

1930/10/13
LECOFJ/B/5 (7) ■

مقتطف من محضر الجلسة العادية للجنة الدائمة المنبثقة عن المكتب الدولي للصحة العامة التي عقدت جلساتها في باريس بين ١٣ و٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م والمقتطف مأخوذ من الجلسة التي انعقدت في ١٣ أكتوبر ومضمن في رسالة تغطية من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

جاء في المحضر أن رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، وتنفيذا للمادة ١٥١ من الاتفاقية الصحية الدولية لعام ١٩٢٦م، قدم إلى اللجنة الدائمة المنبثقة عن المكتب الدولي للصحة العامة التقرير الذي أعده المجلس المذكور عن حج ١٩٣٠م. وقد وزعت نسخ من هذا التقرير ليجري النظر فيها بعد أن تدرسها لجنة الحج التي ستعقد اجتماعا عاديا خلال دورة الخريف الحالية. وجاء في المحضر أيضا أن ما ورد في الصفحتين ٣٧ وما بعدها و٥٤ وما بعدها من التقرير المذكور بخصوص اكتشاف نوع من الجراثيم الخطرة Vibrions agglatinabbles عند اثنين من الحجاج في مركز الحجر الصحي في الطور هو أمر في غاية الخطورة لأن ذلك غيّر تماما مظهر حج عام ١٩٣٠م الذي وصفه إثر ذلك مجلس الحجر الصحي بأنه «ملوث» وطبق عليه بالتالي البندان ١٤٠ و١٤١ من بنود الاتفاقية الصحية لعام ١٩٢٦م.

ويذكر معد المحضر أن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أعد هذا التقرير حرصا على سلامة الحجاج، وأن ما جاء في التقرير لا ينفي التطور الكبير الذي حدث في الحالة الصحية ولا يضع موضع الشك أبدا خلو الحج من أي حالات كوليرا. ويضيف أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قدمت إلى المكتب الدولي للصحة العامة عن طريق وزير الخارجية الفرنسي احتجاجا شديد اللهجة على هذا التقرير وأرفقت باحتجاجها وثائق وتقارير من أطباء محليين ومرافقين لبعثات الحج تؤكد خلو حج ١٩٣٠م من مرض الكوليرا، وأن الحالة الصحية لحج هذا العام هي أفضل بكثير من العام الماضي، لذلك تطلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من المكتب الدولي للصحة العامة أن يرفض ما جاء في التقرير من أن الحج كان «ملوثا» لأن ذلك لا يعتمد على أي دليل طبي مما أساء إلى المصالح المادية والمعنوية للبلاد.

ويخلص معد المحضر إلى القول إن أفضل حل لهذه القضية هو أن تعين اللجنة



في الحال مُقَرِّراً يتفحص الإضبارة المعنية، ويتم بعد ذلك عرضها على لجنة الحج، ويقترح أن يكون ذلك المقرر ممثل الجزائر لما عرف عنه من كفاءة في هذا المجال. ويختتم معد المحضر بالإشارة إلى رغبة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في أن تكون ممثلة في لجنة الحج وفي اللجنة الدائمة عندما تتم مناقشة الاحتجاج الذي تقدمت به، ويقول إن تقدير مدى فائدة ذلك التمثيل واتخاذ أي قرار بخصوصه ينبغي أن يُترك للجنة الدائمة لتنظر فيه.

Fonds Unions/S 180/1921 ■

1930/10/10-13
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطفات من صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١٠ و١٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م مضمنة في نشرة معلومات رقم ٦٨٠ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في أكتوبر ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن صحيفة «أم القرى» أعلنت عن بدء موسم الحج في ١ نوفمبر (تشرين الثاني)، وأن أول سفينة ستنطلق في هذا التاريخ باتجاه جدة وعلى متنها أول مجموعة من حجاج جاوة. وتضيف النشرة أن جميع المؤشرات تدل على أن حج هذا العام سيكون ميسرا بفضل التحسينات التي أدخلها عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على كل ما يمت بصلة إلى أمن الحجاج وراحتهم. وتذكر النشرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحملت تكاليف عودة حجاج أفغان فقراء إلى بلادهم، كانوا قد أدوا فريضة الحج في العام السابق، ووقعوا في ضائقة مالية. وتشير النشرة إلى صدور مرسومين ملكيين قضى الأول بتسمية حمزة غوث عضوا في مجلس الشورى عن المدينة المنورة بدلا من دياب ناصر، ونص الثاني على تسمية إبراهيم بن عبدالرحمن الفضل عضوا في المجلس بدلا من محمد كفيدي Kafidi.

1930/10/14
S.-L./1044 (1) ●

رسالة رقم 2979/K.4 موقعة من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

يفيد تترو بإرفاق شيك بقيمة ١٢٥٠٠ فرنك سلفة عن الربع الأخير من عام ١٩٣٠م وذلك لتغطية نفقات الاستخبارات، ويضيف أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لم يجب عن رسالته رقم ٩٤ تاريخ ٢٢ يناير ١٩٣٠م التي طلب فيها معلومات عن التنظيم الداخلي في نجد. ويستطرد تترو قائلا إنه لن يستطيع في العام القادم صرف السلفة بقيمتها الحالية إذا تبين أن مساهمة القائم بالأعمال الفرنسي ضعيفة في مجال المعلومات.



1930/10/15
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٢٦٦ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تشير النشرة إلى وجود قاعدة للطيران البريطاني في الطائف.

1930/10/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت نص برقية رقم ٨٣ وردته من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يشير فيها إلى برقيته رقم ٧٨ ويطلب الاستعلام من الحكومة البولونية إن كانت كل البنادق التي بيعت مؤخرا إلى الحجاز تحمل شعار الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أم إن بعضها لا يحمل أي شعار، وذلك للإفادة من هذه المعلومة في التحقيق الذي يقوم به حول هذا الموضوع.

1930/10/18
LECOFJ/B/6 (1) ■
مسودة رسالة رقم ٧٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٥٧.

يفيد ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وقعت مؤخراً عقداً مع مؤسسة ماركوني Compagnie Marconi لاستيراد ١٥ محطة لاسلكية منها ١١ ثابتة و٤ محمولة على سيارات، وأن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby هو الذي توسط في هذه المقاولة التي بلغ ثمنها ٤ ملايين فرنكاً. ويضيف ميغريه أن المحطات الثابتة سيتم إقامتها في كل من مكة المكرمة والرياض وقريات الملح وحائل والعقير والقطيف والجبيل وتبوك والقصيم وشقراء والأحساء، بالإضافة إلى المحطات التي كانت موجودة من قبل في كل من المدينة المنورة وجدة وأبها وينبع. ويشير ميغريه إلى أن الحكومة أسست مدرسة للاسلكي في جدة لإعداد مؤهلين للخدمة الجديدة.

1930/10/20
LECOFJ/B/3 (3) ■
نسخة من رسالة رقم ٢٧٤ من كامنيرير A. Kamnerer وزير فرنسا في لاهاي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة رقم ٧٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى ليبسييه Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي



في بغداد، مؤرخة في ١٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أقامت مفوضية لها في لاهاي وعينت حافظ وهبة الوزير المفوض في لندن، وزيراً أيضاً لدى البلاط الهولندي. وتشير الرسالة إلى أن سبب هذه المفوضية هو قدوم عدد كبير من الحجاج الجاويين سنوياً إلى الحرمين الشريفين، للحج أو لدراسة علوم القرآن. لكن معد الرسالة لا يرى في امتداد التمثيل الحجازي النجدي من لندن إلى لاهاي تقوية للعلاقات الرسمية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومملكة هولندا.

1930/10/21
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة رقم 133 E.M.3 من دوفيل Le Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنسية في الشرق في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م وموقعة من بيكار رئيس أركان الفرقة Le Capitaine de Frégate Picard Chef d'Etat-Major بالنيابة عن دوفيل.

يشير دوفيل إلى رسالته رقم 144 E.M.2 بتاريخ ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م وبرقيته رقم ٢٥١ وبرقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، المؤرخة في ٢٠ أكتوبر، ويؤكد ما ورد في برقيته بتاريخ ١٨ أكتوبر حول تغيير مواعيد وصول السفينتين البحريتين الفرنسيتين «بكارا» *Baccarat* و«ديانا» *Diana* إلى ميناء جدة والموانئ اليمنية. ويفيد دوفيل أن السفينة «بكارا» سترسو في ميناء جدة في ذهابها، وذلك خلافاً لما ورد في برقيته رقم ١٩٢، ويطلب من القائم بالأعمال أن يحيط كلاً من سلطات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وكذلك اليمن بهذه التعديلات.

1930/10/22
LECOFJ/B/5 (7) ■

مقتطف من محضر الجلسة العادية للجنة الدائمة المنبثقة عن المكتب الدولي للصحة العامة التي عقدت جلساتها في باريس بين ١٣ و٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، مضمن في رسالة تغطية من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

جاء في المحضر أن رئيس اللجنة الدائمة طلب من ممثل بريطانيا رئيس مجلس الحج جورج بيوكانن George Buchanan أن يقرأ تقرير مجلسه الذي اجتمع في صباح يوم الجمعة ١٠ أكتوبر ١٩٣٠م. ويورد معد المحضر أسماء الدول التي حضر ممثلوها



اجتماع لجنة الحج وهي: بريطانيا والجزائر ومصر وإسبانيا وتونس والبلاد الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، والهند البريطانية، والبلاد الواقعة تحت الانتداب البريطاني وإيطاليا وهولندا وجزر الهند الهولندية وفارس ورومانيا، وحضر كذلك رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر ومدير المكتب الدولي للصحة العامة وكلايتون Clayton رئيس لجنة تقصي شؤون الحج في الهند البريطانية.

ويورد معد المحضر بعد ذلك نقلا عن تقرير لجنة الحج في مركز الحجر الصحي في الطور، إذ تم في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣٠م اكتشاف نوع من الجراثيم لدى بعض الحجاج العائدين من الحجاز، وتَبَيّن نتيجة التحليل المخبري أن هذه الجراثيم توجد لدى بعض الحجاج العائدين من الحجاز، وتبين نتيجة التحليل المخبري أن هذه الجراثيم يمكن أن تؤدي إلى الإصابة بالكوليرا، وأن نتائج هذا التحليل لا يمكن أن تلقى الإهمال، فعمدت لجنة الحج إلى حجر عدد من الحجاج (حوالي ٢٠٠٠) حتى تظهر نتائج التحليل الجرثومي. ويشير التقرير إلى الخطر الكامن في إمكانية انتشار العدوى بين الحجاج، ويقول إن تلقيح كل الحجاج الذين ظهرت لديهم هذه الجراثيم هو الذي منع انتشار المرض والعدوى. ولما كانت اتفاقية عام ١٩٢٦م الصحية لا تحتوي، حسب تقرير لجنة الحج، على توجيه لما ينبغي اتخاذه من إجراءات في مثل هذه الظروف فإن المجلس لم يستطع إلا مباركة الإجراءات التي اتخذها مجلس الحجر الصحي البحري في مصر لكي يجنب بلدان شمال أفريقيا انتشار مرض الكوليرا فيها.

ويضيف التقرير أنه، واعتمادا على ذلك، رأى مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، ضرورة أن يُعلن من وجهة نظر إدارية، أن موسم الحج «ملوث»، وأن المعلومات التي وردت بعد اتخاذ هذا القرار عن حالة إصابة مميتة بالكوليرا بين الحجاج، وتبين نتيجة التحليل الجرثومي أنها مشابهة لما تم اكتشافه في الطور. ويذكر التقرير أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وجهت إلى لجنة الحج احتجاجا شديد اللهجة على ما جاء في تقرير مجلس الحجر الصحي البحري في مصر من أن موسم الحج كان «موبوءا» لأن استخدام هذا الوصف لا يتناسب في رأي الحكومة مع واقع الأمر، إذ لم تظهر خلال الحج أي حالة كوليرا في الحجاز نفسها فضلا عن أنه ليس من صلاحية المكتب الدولي للصحة العامة أن يقرر ما إذا كان موسم الحج «ملوثا»، ولا وجود لمثل ذلك في تعليمات اتفاقية عام ١٩٢٦م الصحية، لذلك ترى لجنة الحج أنه من المستحسن في مثل الظروف التي حصلت في حج عام ١٩٣٠م أن على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أن يتأكد تماما من نتائج الفحوص المختبرية قبل إعلانها، وإن



استخدام مصطلحات مثل «مشكوك فيه» أكثر ملاءمة.

ويعود معد المحضر إلى القول إن ممثل الجزائر تفحص الوثائق المرفقة باحتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها كما تقرر في بداية الدورة الحالية ثم عرض الأمر على لجنة الحج التي اطلعت هي على الوثائق ووضعتها في اعتبارها عند صياغة تقريرها.

ويضيف معد المحضر أن الدكتور رينو Dr. Raynaud ألح على أن الوضع الصحي في الحجاز عام ١٩٣٠م أحسن مما كان عليه من قبل، وأن قرار مجلس الحجر الصحي البحري في مصر لم يكن من قبيل التشكيك في هذا الأمر، ولكنه قام على الظروف الجديدة التي أوجدها فحص بعض الحجاج القادمين إلى الطور.

ويختم معد المحضر بالقول إن ما جاء في تقرير مجلس الحجر الصحي البحري في مصر لم يتسبب في أي ضرر مادي أو معنوي لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لأنه صدر بعد انتهاء موسم الحج، وإن اللجنة الدائمة المنبثقة عن المكتب الدولي للصحة العامة أخذت بعين الاعتبار احتجاج حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها وقررت تزويد هذه الحكومة بنسخة من محضر الجلسة التي نوقش فيها ما احتجت عليه الحكومة، وذلك عن طريق وزارة الخارجية الفرنسية، وإن ما منع قبول حضور ممثل عن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مناقشات اللجنة الدائمة هو أن هذه الحكومة ليست عضوا في المكتب الدولي للصحة العامة.

Fonds Unions/S 180/1921 ■

1930/10/22
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة من خالد القرقني في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها (وردت وزير فرنسا في جدة)، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م. مرفق بها رسالة من خالد القرقني إلى مؤسسة برلييه Berliet، مؤرخة في التاريخ نفسه.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قبل إعفاء خالد القرقني من مهماته كمعاون أول للنائب العام في الحجاز (كذا، وقد وصف قبل ذلك بأنه مدير مشتريات الحكومة)، ووعده بحماية مشاريعه المستقبلية. وتضيف الرسالة أن خالد القرقني استقر في جدة لاستئناف أعماله، وأنه ينتظر شفاء القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لكي يتداول معه في المسائل التي كان قد عرضها عليه من أجل إقامة علاقات تجارية مع فرنسا التي لا وجود لمنتوجاتها في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وليطلب منه دعم طلبه لدى مؤسسة برلييه لاسيما أن وكيل مالية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مستعد لشراء ما سيستورده من مركبات برلييه المشهورة بجودتها.



1930/10/22
LECOFJ/B/6 (2) ■
رسالة من خالـد القرقني في جدة إلى مؤسسة برلييه Berliet، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، مضمنة في رسالة من خالد القرقني إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة بالتاريخ نفسه

يعرض خالـد القرقني في رسـالته على المؤسسة الفرنسية برلييه أن بإمكانه إقناع حكومة مملكة الحجاز ونجـد وملحقاتها بشراء خمـسة هياكل شـاحنات خفيفة حمـولة ثلاثة أطنان وخمسة هياكل شاحنات أخرى حمولة طنين، مع إطارات من قـياسات مختلفـة وشاحنات وذلك كدفعة أولى، مع تفصيلات تحدد قياسات الإطارات ومواصفات هياكل الشاحنات. ويشير خالد القرقني إلى أن هذه المقاولة ستكون عبارة عن تجربـة لتعريـف الحكومة المـعنية بـجودة منتوجات برلييه المجهولة تماماً في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويعبر عن ثقته في أن نجاح هذه التجـربة سيجعل الحكـومة تقتني مئـات الشاحنات سنوياً، ولذلك يقترح على المؤسسة منحه خصماً قدره أربعين بالمائة على الأسعار بالنسبة إلى هذه المقاولة الأولى، كما يعـرض تصوراً لطريقة تسديد قيمة الشاحنات المصدرة إليه ومدد الأقساط، وطريقة تسديد عمولته. كما يقترح على المؤسسة توجيه خبير لتركيب شاحنات برلييه، ولحضور التجارب التي تجريها حكومة مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتهـا على طرقات وعرة وكثيرة الرمال.

ويضيف خـالد القرقني في رسـالته أن الحكومة ترغب منذ الآن في موافقة المؤسسة على افتتاح مسـتودع قطع غيار في جدة إذا حظيت منتوجاتها بالقبول، حتى يمكن تقديم طلبيات أكبر مستقبلاً، مبدياً استعداد مؤسسته للدخول في مداولات بهذا الشأن. ويطلب خالد القرقني أن توليه مؤسسة برلييه وكالتها في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مدة ٣ أعوام لبيع عرباتها وقطع الغيار الخاصة بها، على أساس أن يتولى هذه الوكالة تلقائياً في حال حصوله على أي طلـبية من الحكومة للمدة المذكورة، ذاكراً أن الخـصم على الصفـقات القادمة يجب ألا يقل عن ثلاثين بـالمائة لأن كل مؤسسـات السيارات تمنح وكـلاءها في هذا البلد مـثل هذا الخصم أو أكثر. ويقدم خالد القـرقني القنصلـية الفرنسية في جـدة كمعرف به.

1930/10/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
مذكـرة عن موقف مـن مواقف الملـك عبـدالعزيز آل سـعود، ملك الحـجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٣ أكتوبر (تـشرين الأول) ١٩٣٠م.

يشير معد المذكرة إلى تقرير الدكتور بشير دنقزلي عن موسم الحج الأخير، وإلى خطاب ألقاه الملك عبدالـعزيز آل سعود أمام رؤساء بعثات الحج، ويرى معد المذكرة أن الخطاب كان أكثر تشددا من خطاب العام الماضي في



المناسبة نفسها، وتضمن موقفا إسلاميا متشددا يدعو إلى اتحاد المسلمين ضد أوروبا والحضارة الغربية، ويزعم التقرير أن نشر الخطاب في صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية جعل تأثيره لا يقتصر على المدعوين.

ويقترح صاحب المذكرة النظر في خطب الملك أمام كبار الشخصيات الإسلامية في الماضي للتأكد من حقيقة هذا الموقف لديه ثم المبادرة، باسم فرنسا، أو بالتنسيق مع القوى الكبرى ذات المصالح الإسلامية، للضغط على الملك عبدالعزيز آل سعود وحمله على مراجعة موقفه هذا، وإدانة دعواته المتشددة أمام عصبة الأمم لشل تيار الدعوة الوهابية النشطة وإسقاط إمبراطوريتها والقضاء على آمال المتعاطفين معها من المسلمين من رعايا القوى الكبرى.

وعلى هامش المذكرة ملاحظة بخط اليد تفيد أن هناك مبالغة في تأويل أقوال الملك عبدالعزيز آل سعود، كما جاءت في تقرير الدكتور دنقزلي، وأن هناك مواضع أخرى من التقرير تسترعي الانتباه، خصوصا ما جاء فيه عن جوانب القصور التنظيمي في حج التونسيين، ومواقف هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby، وكذلك عدم المبالاة الذي لوحظ لدى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

● Questions Générales/150

1930/10/23

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (22)

محضر اجتماع مؤتمر الرقابة الصحية على الحجيج المنعقد في باريس في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

يستعرض المحضر أولا أسماء المشاركين في المؤتمر، ويبدأ بممثلي فرنسا فيذكر منهم دو نافاي De Navailles مدير شؤون القنصليات والشكاوى في وزارة الخارجية الفرنسية، ورينو Dr. Raynaud ممثلا للجزائر، وجود Colonel Jude ممثلا لسورية ولبنان، وتييري R. Thierry مدير قطاع الداخلية في تونس، وبوكيه Pouquet الكاتب في وزارة الخارجية الفرنسية وروبيكيه Robiquet قنصل فرنسا سكرتيرا وكوفيه-دوهاميل Cauvet-Duhamel نائب القنصل سكرتيرا مساعدا. ويذكر من البريطانيين بيوكانن Sir G. S. Buchanan ممثلا لوزارة الصحة البريطانية، وهرون Colonel G. W. Heron ممثلا لفلسطين، وكلايتون H. B. Clayton ممثلا للهند، وحسين عفنان القائم بالأعمال العراقي في لندن ممثلا للعراق. ويذكر من المصريين محمد شاهين باشا كاتب الدولة المساعد للصحة وعبدالعزيز غالب السكرتير الأول لدى الممثلية المصرية في باريس. كما يورد المحضر أسماء ممثلي الدول الأخرى المشاركة في المؤتمر، وهي إيطاليا وهولندا وفارس، إضافة إلى ممثلي المكتب الدولي للصحة العامة ومجلس الرقابة الصحية على البواخر والحجر الصحي في مصر.



ويفيد المحضر أن المؤتمر افتتح أعماله برئاسة دو نافاي رئيس الوفد الفرنسي الذي أكد أن هدف الاجتماع هو مراجعة قرارات المؤتمر الذي عقد في بيروت يومي ١٧ و١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م. لأن تلك القرارات لقيت بعض الاعتراضات من المكتب الدولي للصحة العامة ومن مختلف ممثلي الدول الأعضاء في المكتب، ويضيف أن المؤتمر الحالي سيحاول التوصل إلى نص تقبل به كل الحكومات المعنية.

ويشير المحضر إلى أن المؤتمرين ناقشوا ١٠ قرارات نصت على ضرورة الاتفاق بين الدول المعنية على تأمين راحة الحجاج، وضرورة إعلام المكتب الإقليمي في الاسكندرية بعدد الحجاج قبل شهرين من موعد الحج، وحددت أنواع التطعيم الإجباري والاختياري، وناقشت وضع الدول التي لم تشارك في هذا الاتفاق، وشروط الموافقة على المشاركة في موسم الحج، وواجبات دول الحجاج الأصلية ودول المرور، ومواصفات دفتر الحج وشروط سفر الحجيج برا وطرق السفر البرية. ويضيف المحضر أن المؤتمرين اتفقوا على صياغة هذه القرارات دون التوقيع عليها لأن الوفود المشاركة باستثناء فرنسا وهولندا، لم تكن مخولة بالتوقيع، وتم الاتفاق على رفع القرارات إلى الحكومات المعنية للمصادقة عليها.

1930/10/24
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٢١ من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى (وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تفيد البرقية أن قنصل حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق طلب مقابلة المفوض السامي الفرنسي، لكنه أجيب أن المفوض السامي الفرنسي لن يستقبله إلا إذا قدم ما يثبت اعتماده لدى الحكومة الفرنسية.

1930/10/24
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم 2 p.j. من الإدارة العامة للمنارات L'Administration Générale des Phares في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة رسالة من حسين العويني إلى الإدارة المذكورة، مؤرخة في ٩ أكتوبر ١٩٣٠م، ورسالة من هذه الإدارة إلى حسين العويني، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر ١٩٣٠م.

تشكر الإدارة العامة للمنارات للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة إبلاغه رسالتها المؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) إلى حسين العويني وتحيطه علماً بتلقيها جواب المذكور بتاريخ ٩ أكتوبر، وتخشى أن لا يكون حسين العويني قد استوعب مختلف المسائل التي تضمنتها رسالة ٤ سبتمبر. وترجو الإدارة



العـامة للمـنارات من القـائم بالأعمـال أن يستعـمل نفوذه ومعرفته بـخصوصية البلاد لتقديم الشروح الضروريـة والنصائح لحسين العويني والمـساهمة في إيجاد صيغة تـرضي الطرفين لتقدير نسبة ما يتقاضاه العويني لقاء خدماته.

1930/10/24
LECOFJ/B/6 (3) ■
نسخة من رسالة من الإدارة العامة لمنارات الإمبـرطورية العـثمانيـة L'Administration Générale des Phares de l'ex-empire Otteman في باريس إلى حسين العويني في جدة، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، مضمنة في رسالة رقم 2P. J. من الإدارة العامة للمنارات إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالتاريخ نفسه.

تفيد الرسالة أن الإدارة العامة للمنارات تسلـمت رسالة حسـين العويني بـتاريخ ٩ أكتوبر، وسُرّت لقبـوله أن يكون وكيلا لها في الحجاز. وتـؤكد الرسالة مخطـط عمل كانـت الإدارة قد ضمنـته رسالتـها الأولى المؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول)، يتمثل في أن الإدارة العامة للمـنارات تتمسك بحقها في إنارة سواحل الحجاز حسب عقودها السابقة مع الإمبراطورية العثمانـية، وأنها تقدم إليه تفصيلات برنامج إنارة لعرضه على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتقترح الإدارة لتنفيذ هذا البرنـامج أن تدفع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مصـروفات الإنشاء الأولي، بينما تضمن لها الشـركة حقها في الواردات حسب شروط يتم تحديدها، أو أن تتحمل الشركة تمويل البرنامج في مقابل رسم خاص تتقاضاه الشركة على الملاحة. وتطلب الإدارة من حسين العويني أن يبدأ محادثاته مع الحـكومة في أقـرب وقت ممكـن، وأن يوافيها بتصوره حول شروط قيامه بتمثيلها، وتعرض عليـه راتبا شهريا ثابتا يتـم تقديره حسبما يتحقق من نتائج، إضافة إلى مكافأة مجزية تمـنح له في حال توقيـع اتفاقية مع الحكومة.

1930/10/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (1) ●
مذكرة عن الجالية المغربية في المدينة المنورة من الحاج حمدي بلقاسم مـندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، مؤرخة في ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن أكبر جالية للمغاربة تعيش في المدينة المنورة نظرا لمناخها المحتمل. ويقدر عددهم فـيها بحـوالي ١٣٠٠ شخص بين تونسيـين وجزائريين ومغاربة مـعظمهم من سلالة مهاجرين استقروا في الحجاز منذ وقت طويل، ولم يحتـفظوا بهويتهم المغاربـية إلا للافادة من الأوقاف المغاربية هناك. وتضيف المذكرة أن عدد المغاربة في مكة المكرمة يقدر بحوالي ٥٠٠ شخص على الأكثـر يعيشون



في حـي المعلاة، وأن عددهـم في جدة لا يزيد عن ٢٠٠، وكلهم من الطبقة الفقيرة. ويقدر صاحب المذكرة عدد المغاربة في الحجاز الذين يرغبون الاحتفاظ بجنسيتهم الأصلية بحوالي ٥٠٠ شخص.

1930/10/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (3) ●

مذكرة عن الأوقاف المغاربيـة في المدينة المنورة مـن الحاج حمدي بـلقاسم مـندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، مؤرخة في ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

تستـعرض المذكرة مخـتلف الأوقاف المغاربية المـوجودة في المدينة المنورة والتي تؤول عائداتها إلـى الجزائريين والتونسيين والمغاربة والليبيين المقيمين أو العابرين. كما تذكر الأوقاف المخصصة للجزائـريين فقط أو للمغاربة فـقط أو لبعض الفئات منهـم كالـنسوة الفـقيرات غيـر المتزوجات، أو الإماء، أو من تـعود أصولهم إلى بـعض المدن المغـاربية مثل تـونس، أو فاس، أو مراكش، أو سوسة، أو من هم من سلالة بعض القبائل كالدراوة. ويلاحظ صاحب المذكرة أن إدارة الشريف حسين كـانت قد استولت على هذه الأوقاف ولكنها أعيدت لأصحابها بعد دخول الملك عبدالعـزيز آل سعود الحجاز، وأصبحت منذ ذلك الحين تحت إدارتهم.

1930/10/27
Fonds Beyrouth/663 (3) ■

رسالة رقـم 10983/S.P./2 من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق بالوكالة إلى المفـوض السامي الـفرنسي في بـيروت بالوكـالة، مؤرخة في ٢٧ أكـتوبر (تشريـن الأول) ١٩٣٠م ومضمنـة في رسالة تغطيـة رقم ٧٧٠١ مـوقعة مـن هوبنو Hoppenot السكرتير العام لـلمفوضية السامية الفرنسيـة في بيروت بالوكالة إلى مدير الشؤون الصحية، مؤرخة في ٣١ أكتوبر ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن صحيفة «اللسان» نشرت في عددها الصادر في ١٧ أكتوبر نص حديث أجراه أحد مراسلـيها مع ميرزا حبيب الـله عين الملك، قنصل فارس لدى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتقول الرسالة إن حكومة فارس تنوي الاتفاق مع عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على إنشاء ميناء يمكِّن حجاج فارس من التوجه إلى الأماكن المـقدسـة مبـاشرة ودون عـبور الأراضـي السورية.

وتضيف الرسالة أن استياء الحجاج مـن المعاملة التـي يلقونها من سلطات الأراضي الخاضعة للانتداب الفرنـسي دفع بالمسؤولين الفرس إلى الـتفكير في هـذا الحل. وتشير الرسالة إلى الضرر الذي قد يلحق بـالتجارة في دمشق فيما لو تم تنفيذ المشروع. ويـرى مندوب المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكـالة ضرورة تقـليص فرص نجـاح هذا



الاتفاق أو على الأقل التخفيف من حدة نتائجه المحتملة.

1930/10/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (3) ●
رسالة رقم ٣٨٥ موقعة من بييتري Pietri وزير المستعمرات الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في أفريقيا الاستوائية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٣٨٦ من وزير المستعمرات إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ أكتوبر ١٩٣٠م وموقعة من بونامي Bonamy مدير إدارة الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات.

إشارة إلى الوثائق التي أرسلها وزير الخارجية حول ظروف حج رعايا أفريقيا الاستوائية الفرنسية، وإلى ملاحظات القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول عدم حيازة هؤلاء جوازات سفر نظامية، يجدد وزير المستعمرات الفرنسي تعليماته الواردة في رسالته رقم ٣٦٧ المؤرخة في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧م، ويطلب اتخاذ الإجراءات المعمول بها دوليا والكفيلة بحماية حجيج أفريقيا الاستوائية من خطر الاسترقاق، بحيث يزود كل منهم بجواز سفر خاص به وبمرافقيه. كما يطلب التثبت من أن في حوزته مبلغا من المال يتيح له إقامة شهر في الحجاز والعودة بعد ذلك إلى بلده، وعلى أن يدفع ضمانا ماليا يحجز لدى الإدارة لتتمكن من الوفاء بأي التزامات مالية غير متوقعة خلال سفره.

1930/10/28
LECOFJ/B/14 (2) ■
رسالة رقم 3691 DT من مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في وزارة التجارة والصناعة الفرنسية إلى القنصل الفرنسي في بغداد، مؤرخة في ٢٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٢١٠١ من القنصل الفرنسي في بغداد إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية الفرنسية بأن أحد مراسليه طلب منه التعرفة الجمركية المعمول بها في الحجاز فيما يتعلق بالساعات والمجوهرات، ويطلب المدير من القنصل الفرنسي في بغداد نسخة من التعرفة الجمركية المذكورة، وإن تعذر ذلك فهو يود الحصول على معلومات تمكنه من تلبية طلب الشخص المهتم بذلك.

1930/10/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3) ●
رسالة بخط اليد رقم ٧٧١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في وارسو، مؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة أفريقيا والمشرق



وإلى بيروت برقم ٧٥٦، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة السفير الفرنسي في وارسو رقم ٣٧٢ المؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٠م والمتعلقة بكميات الأسلحة التي شحنت بحرا من بولونيا إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى معلومات حصل عليها القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول إرسال كميات من الأسلحة والذخيرة من الحجاز إلى سلطان الأطرش، الثائر الدرزي الذي يقيم منذ انتهاء ثورة ١٩٢٥-١٩٢٦م السورية مع من بقي من أنصاره في ضيافة الملك عبدالعزيز آل سعود في شمال نجد على الحدود مع شرقي الأردن، يتساءل وزير الخارجية الفرنسي عن مصدر هذه الأسلحة التي قد تستخدم ضد فرنسا، وهل هي جزء من صفقة أسلحة أبرمها مؤخرا خالد الحكيم مع بولونيا، مضيفا أن وجود عدد من القوميين السوريين المناوئين لفرنسا في حاشية الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يفتح الباب واسعا أمام كل الشكوك. لذلك، يطلب الوزير من السفير الفرنسي في وارسو إفادته إنْ كانت شحنة البنادق التي أرسلت إلى الحجاز تحمل شعارا معينا وذلك لإبلاغها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الذي يجري تحقيقا خاصا حول الموضوع.

1930/10/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

رسالة بخط اليد رقم ٦٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacque-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى برقية رقم ٨٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ أكتوبر ١٩٣٠م تطلب معلومات عن إرسال أسلحة بولونية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها خلال شهر أغسطس (آب) المنصرم، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه يرفق طيا رسالة وردته بهذا الشأن من لاروش Laroche السفير الفرنسي في وارسو.

LECOFJ/B/14 ■

1930/11/06
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

برقية سرية رقم ٦٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٨٠٨٠ موقعة من هوبنو Hoppenot السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت بالوكالة إلى رئيس جهاز



الاستخبارات فيها، مؤرخة في ١٨ نوفمبر ١٩٣٠م.

تفيد البرقية استنادا إلى معلومات وردت من عدد من المخبرين أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قرر إرسال ابنه سعود، الموجود حاليا في الرياض، إلى الشمال عَبْر حائل والجوف على رأس قوة كبيرة ترافقها ٢٠٠ سيارة محملة بالأسلحة والذخائر. وتضيف البرقية في سياق آخر أن الوضع المالي في المملكة صعب، وأن عدد حجاج جاوة سيكون محدودا في حج عام ١٩٣١م مما يحرم الخزينة من واردات كبيرة.

1930/11/07
Fonds Beyrouth/1045 (3) ■

مقتطف صحفي من العدد ٣٠٩ من صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م مضمن في مذكرة بعنوان «الحجاز» صادرة عن مكتب الدراسات في جهاز استخبارات المشرق في بيروت.

يتضمن المقتطف وصفا لطريق السيارات من الطائف إلى سامَوْدة على الطريق المؤدية إلى نجد والتي يسلكها عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها من وقت لآخر عندما يذهب لصيد الغزلان وغيرها من الطرائد من ركبة إلى سامودة. كما يورد المقتطف وصفا لطريق أخرى سلكها للمرة الأولى مندوبو عبدالعزيز آل سعود عندما ذهبوا إلى عمّان وهي الطريق من جدة إلى المدينة المنورة-العلا-كاف (قريات الملح). تبلغ المسافة بين جدة والمدينة المنورة ٤٢٠ كيلومترا، وتمر الطريق في دهبان، وتول، والقضيمة، ورابغ، ومستورة، وبيار (ابن) حصاني، والشفية، والمسيجيد، والفريش، وبيار علي. أما الطريق بين المدينة المنورة والعلا فيبلغ طولها ٣٦٠ كيلومترا، وتمر في قصر ابن العاص، وحفيرة، وبواطة، وبئر نصيف، والبوير، واسطبل عنتر، وأبو النعم، وجداعة، وهدية، والمدرج، وطويرة، وبئر الجديدة، والصورة، وقلعة زمرد، وسهل المطران، ومشهد، والبدائع، فالعلا. وتبلغ طول الطريق بين العلا وقريات الملح ٧٤٨ كيلومترا وتجتاز مدائن صالح، ومبرك الناقة، والمطلع، والدار الحمراء، وخشم صنيع، والقليبة، ووادي فجر، والعوينيات، وثنية أم الريان، وجبل العيساوية، والقرقر، ثم كاف.

Fonds Beyrouth/662 ■

1930/11/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة برقية رقم ٨٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن الملك عبدالعزيز آل



سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها اعتبر أن مؤتمر عمّان أدى إلى تراجع نفوذه على الحدود مع شرقي الأردن، ويبدو أنـه قرر إيفاد ابنه فيصل على رأس قوة كبيرة مزودة بالأسلحة والذخيرة إلى الشمال عن طريق حائل والجوف. ويزعم ميغريه أن الوضع المالي في المملكة يبدو سيئا، وخزينة الدولة شبه خاوية، وأن عدد الحجيج الجاويين، مصدر الدخل المالي الكبير كل عام، سيتقلص كثيرا خلال العام ١٩٣١م.

1930/11/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●

رسالة بخط اليد رقم ٦٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٣ المؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٠م حول سوء الرقابة الإدارية التي تقوم بها السلطات الفرنسية في أفريقيا الاستوائية على الحجيج من رعاياها قبل قدومهم كل سنة إلى الحجاز، والتبعات الخطيرة التي تنجم عن ذلك سواء على سمعة فرنسا أم على أمن هؤلاء الحجيج، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه نقل هذه الملاحظات إلى بييتري Pietri وزير المستعمرات الذي كتب بدوره إلى حاكمي فرنسا في المنطقة المذكورة رسالة مؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) تذكر بالتعليمات الصادرة في هذا الشأن منذ ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧م.

1930/11/07
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٥٨ بتاريخ ١٣ جمادى الأولى ١٣٤٩هـ الموافق ٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، ويحيط وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علماً بتعديل مواعيد وصول السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«بكارا» *Baccarat* إلى ميناء جدة، ويقول إن السفينة الأولى تصل في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م عوضا عن ٢٧، وتصل إليه الثانية في ٦ يناير عوضا عن ٢٧، ثم تسافر وتعود إلى ميناء جدة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

1930/11/09
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٩/٢/٥٣ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن مديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أخطرت الجهة



المختصة لاستقبال السفينتين الحربيتين الفرنسيتين عند وصولهما إلى ميناء جدة بعد تعديل موعد وصولهما.

1930/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٨٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن ميغريه سيلتقي وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ليبحثا مشروع الاتفاقية السورية النجدية الحجازية الجديدة، وقد يستفسر وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن رد فرنسا على المشروع البديل لهذه الاتفاقية الذي قدمته حكومته، والذي تطرق إليه ميغريه في رسالته رقم ٥٧ المؤرخة في ٣١ يوليو (تموز). كما تفيد البرقية أن محادثات بدأت في مكة المكرمة بين الحكومتين المصرية والحجازية لحل مشكلات المحمل والأوقاف ولإبرام معاهدة صداقة بينهما.

وتضيف البرقية أنه تم في القاهرة بتاريخ ٦ نوفمبر تبادل نصوص المصادقة على المعاهدة الألمانية الحجازية، وأن نص هذه المعاهدة المنشور في الصحيفة الرسمية موافق للنص الملحق برسالة ميغريه رقم ٤١ المؤرخة في ٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م. وتذكر البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود، ينوي بعد توقف المفاوضات حول المعاهدة الإيطالية الحجازية، إيفاد بعثة إلى إيطاليا للحصول منها على اعتراف صريح ببلاده، وأنه ينوي تعيين ممثل له لدى فرنسا وألمانيا وإيطاليا يكون مقره باريس، ويتوقع ميغريه أن يكون فؤاد حمزة مرشحا لهذا المنصب بعد اهتزاز ثقة الملك فيه كوكيل للخارجية.

1930/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

رسالة رقم ١٦٦٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن مباحثات تجري حاليا بين جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وفؤاد حمزة وكيل الخارجية الحجازي لإبرام معاهدة صداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف أن الخارجية الحجازية طلبت إدراج بند في مشروع المعاهدة ينص على اعتزام الحكومة الفرنسية تسوية مسألة أوقاف البقاع المقدسة الموجودة في البلدان الواقعة تحت سلطتها.

ويلاحظ معد الرسالة أن إدراج هذا البند يهدف إلى اعتراف فرنسا بحق حكومة المملكة في ريع تلك الأوقاف، مضيفا أن فؤاد حمزة



ذكر أن المسألة طرحت بخصوص الأوقاف الهندية في أثناء المفاوضات بشأن المعاهدة البريطانية الحجازية النجدية التي أبرمت في مايو (أيار) ١٩٢٧م، وتم حلها عن طريق رسائل متبادلة قبلت الحكومة البريطانية بموجبها أن توفد الحكومة الحجازية مبعوثا لها إلى الهند للنظر مع الحكومة المحلية في هذه المسألة. ويطلب صاحب الرسالة تقصي حقيقة هذا الأمر لدى وزارة الخارجية البريطانية.

1930/11/12
■ LECOFJ/B/5 (11)

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير، مضمنة في رسالة بالعربية رقم ٦٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١١ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

ومرفق بها مقتطفان من محضري جلسة أكتوبر (تشرين الأول) العادية للجنة الدائمة في المكتب الدولي للصحة العامة، مؤرخان في ١٣و٢٢ أكتوبر ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالتي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٧ بتاريخ ٢٣ يونيو (حزيران) ورقم ٥٥ بتاريخ ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، حول احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ضد إعلان مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أن موسم حج عام ١٩٣٠م كان موبوءا، وإشارة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) عن رغبة هذه الحكومة في أن تحضر مداولات مجلس الحج التابع للمكتب الدولي للصحة العامة حول هذه المسألة، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه أحال إلى الجهات المعنية هذه المراسلات، وأن اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة ولجنة الحج المنبثقة عنها أخذا مأخذ الجد وجهة نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وهما يعترفان بمدى التحسن الذي شهده الوضع الصحي في الحجاز، ويعلنان أن القرار الذي اتخذ في الطور لم يكن إلا بدافع الحرص على حماية الحجيج والبلاد التي يعبرونها في طريق عودتهم في ضوء مستجدات صحية أثارت شكوكا لها ما يبررها. ويقول وزير الخارجية الفرنسي، بشأن طلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حضور ممثل عنها جلسة لجنة الحج، إن اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة لم تر إمكانية الاستجابة إلى هذا الطلب لأسباب مبدئية، لكنها تأمل أن يضم اجتماعها في المستقبل مندوبا عن المملكة.

■ Fonds Unions/S 180/1921



1930/11/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٨٧ وردته من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. تقول البرقية إن تهامة عسير التي كانت تحت حماية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بحسب معاهدة مكة المكرمة التي عقدت في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦م سيجري في القريب العاجل ضمها إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وترى البرقية في ذلك تهديدا مباشرا لليمن.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1930/11/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (1) ●
نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في بيروت في ١٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي نص برقية رقم ٨٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. تفيد البرقية أن الحكومة الحجازية النجدية تعتزم إقامة عنابر في جدة للحجيج المعوزين، وأن ذلك لن يتم قبل موسم حج ١٩٣٢م.

1930/11/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٥٣-٥٤ من وزير الخارجية الفرنسي، إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٨٦، ويخبر الوزير القائم بالأعمال أنه أرسل إليه رد الحكومة الفرنسية على المشروع البديل للاتفاقية السورية النجدية الجديدة والذي تقدمت به حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الذي نقله إلى وزير الخارجية الفرنسي في رسالته رقم ٥٧ المؤرخة في ٣١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م.

يقول وزير الخارجية الفرنسي إن حكومته مستعدة للتخلي عن اشتراطاتها بخصوص جنسية المغاربة المقيمين في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وعن وجهة نظرها في مسألة الرق (المادتان ٦ و٩ من مشروع الاتفاقية) إذا استجابت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى ثلاثة أمور: أولها أن يتم إلغاء المادة ٨ من المشروع البديل، وهي المادة المتعلقة بالوقف لأن الموضوع لم يلق حظه من الدراسة المتعمقة وستجري دراسته عندما تتم مناقشة الاتفاقية. وثانيها أن قانون الجنسية الذي يتم إعداده سيُعْتَمد قبل توقيع الاتفاقية وينبغي أن تخفف بنوده من التشدد الذي نجده في تنظيمات ٢٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٦م



وخصوصا المواد رقم ٣ و٩ و١٠ التي تكرس التطبيق المشدد لمبدأ حق الأرض. وثالثها أنه على الحكومة الحجازية النجدية ألا تقف في وجه حصول ٤٠٠ أو ٥٠٠ من المغاربة الذين تعتبرهم فرنسا من رعاياها على تسجيل قنصلي، وأن تنتهز الفرصة بعد ذلك لكي تصادق على شهادات الجنسية التي تكون القنصلية قد منحتهم إياها. ويختم وزير الخارجية الفرنسي بالقول إن تعديلات أخرى طفيفة وشكلية أُدْخلت على صياغة المقدمة، وعلى المادتين ٢ و٣ و٤ من المشروع البديل.

LECOFJ/B/16 ■

1930/11/15

LECOFJ/B/11 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «الوفاق العربي» منشور في صحيفة «المقطم» القاهرية الصادرة بتاريخ ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م، مضمنة في نشرة صحفية عن القضايا الإسلامية (صادرة عن المفوضية السامية في بيروت) تغطي الأحداث حتى ١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد المقال أن نوري السعيد أعرب عن رغبة الحكومة العراقية في عقد حلف عربي يضم العراق وشرقي الأردن ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه مستعد للذهاب إلى جدة للتباحث بشأن حلف يشمل فيما بعد شرقي الأردن وغيرها من الدول العربية الحائزة على استقلال تعترف به الدول الأجنبية.

ويختم المقال بالقول إن البريطانيين لا يجدون ما يمنع قيام مثل هذا الحلف، وإن صحيفة «تايمز أف ميزوبوتاميا» *The Times of Mesopotamia* التي تصدر في البصرة ذكرت أن فكرة الاتحاد الأوروبي لا تهم الغرب وحده وإنما تهم المشرق أيضا وأنه ليس من المستغرب أن يهتم نوري السعيد رئيس مجلس الوزراء العراقي في تحقيق وفاق عربي في الوقت نفسه الذي يحاول فيه بريان Briand تحقيق وحدة أوروبية.

1930/11/15

LECOFJ/B/15 (18) ■

بلاغ رسمي رقم ٣٤/ ٢/ ٥٧ بعنوان «المقاطعة الإدريسية» صادر عن مديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها منشور في العدد ٣١٠ من صحيفة «أم القرى» بتاريخ ٢٣ جمادى الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ومرفق به ترجمة فرنسية له. والبلاغ وترجمته مضمنان في رسالة تغطية رقم ٧٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ نوفمبر ١٩٣٠م ووجهت نسخة من الترجمة إلى بيروت برقم ٥٩.

يذكر البلاغ الرسمي أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها التفت بعد انقضاء موسم الحج إلى إدخال التحسينات والإصلاحات العديدة على الشؤون الداخلية في البلاد. ويضيف البلاغ أن الملك عبدالعزيز



أصدر أمره الكريم بإيفاد لجنة ملكية خاصة إلى مقاطعة عسير المشمولة بحماية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بموجب معاهدة مكة المكرمة في ١٤ ربيع الآخر ١٣٤٥ هـ الموافق ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦م، واللجنة مؤلفة من فهد بن زعير ومحمد الحجازي وصالح الدكتور وأحمد أبو هليل. ويضيف البلاغ أن اللجنة باشرت أعمالها في المقاطعة الإدريسية مع أهل الحل والعقد هناك تحت إشراف السيد الحسن الإدريسي ودام عملها أكثر من أربعة أشهر رفعت بعدها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود تقريرا مفصلا عن مهمتها، ثم قرر الملك بعد ذلك إرسال لجنة ثانية برئاسة حمد العبدلي لإصلاح ما يجب إصلاحه.

ويأتي في البلاغ بعد ذلك نص البرقية التي وجهها السيد الحسن بن علي الإدريسي إلى الملك عبدالعزيز آل سعود يخبره فيها أن أعيان عسير قرروا بموافقتهم ورضاهم إسناد إدارة عسير وماليتها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، كما يورد البلاغ جواب الملك عبدالعزيز آل سعود عن ذلك، ورضاه بالأمانة التي وضعها أهل عسير في عنقه، ويضمن لهم الراحة والاطمئنان والمحافظة على ولايتهم من أي اعتداء خارجي. ويتضمن البلاغ أيضا رسالتين من السيد الحسن الإدريسي ومن هيئة مجلس الشورى في صبياء حملهما وفد عسير إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

ويختم البلاغ بذكر أسماء أعضاء هيئة مجلس الشورى بصبياء وهم محمد الأمين الشنقيطي ومحمد يحيى باصهي وعبدالقادر بن محمد بن عوض باصهي وحمود بن عبدالله الحازمي ويحيى إبراهيم زكري. كما يذكر أن وفد عسير وصل إلى مكة المكرمة يوم الأربعاء الواقع في ٢١ جمادى الآخرة ١٣٤٩هـ الموافق ١٣ نوفمبر ١٩٣٠م وهو يجري مفاوضات مع الهيئات المختصة في حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود لتقرير بعض التفاصيل الخاصة بالإدارة والمالية وكيفية تطبيقها. ثم يذكر البلاغ أسماء الوفد وهم محمد العربي الإدريسي ومصطفى السفيحي والقاضي محمد بن إبراهيم مبجر والشيخ محمد بن عبدالله باصهي وحسن بن ظافر والشيخ مكي بن يحيى زكري.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1930/11/15
■ LECOFJ/B/5 (1)

رسالة بالعربية رقم ٣٤/ ٢/ ٣٨ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ جمادى الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أنه يرفق طي رسالته نسخة من الكتاب الأخضر الصادر بتاريخ ٢٣ جمادى



الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ١٤ نوفمبر ١٩٣٠م بشأن الإدارة في المقاطعة الإدريسية، وذلك ليطلع عليه القائم بالأعمال الفرنسي.

1930/11/17
LECOFJ/B/15 (3) ■

ترجمة فرنسية لمحضر اجتماع اللجنة المشتركة بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ووفد عسير مؤرخ في ٢٥ جمادى الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ١٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ٨٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ نوفمبر ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٧.

يتضمن محضر اجتماع اللجنة المشتركة الذي انعقد برئاسة الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام للملك، مقدمة بالحيثيات التي تم الاعتماد عليها في اتخاذ القرارات، وتليها البنود السبعة التي اتفق عليها أعضاء اللجنة لتكون أساساً لإدارة المقاطعة الإدريسية، وهي تنص في عمومها على بقاء السيد الحسن الإدريسي رئيساً للحكومة الإدريسية، وأن الأوامر تصدر بالنيابة عن الملك، الذي يعين أميراً يدير شؤون المقاطعة الإدريسية، ويرعى الإصلاحات الداخلية، ويسهر على الأمن والنظام العام وتطبيق الشريعة، ويكون إلى جانب الأمير مجلس شورى يزوده برأيه في كل شؤون إدارة المقاطعة، كما يعين الملك مديراً مالياً يتولى تنظيم جباية الزكاة، ورصد موارد الخزينة في الإدارات العامة حسب تعليمات الميزانية. وتشترط على الموظفين المدنيين والعسكريين في المقاطعة احترام المقام المتميز الذي يشغله السيد الحسن الإدريسي وأفراد أسرته، وتوجب موافقته على القرارات التي يصدرها المجلس الاستشاري وتصديقه عليها، على أن يتولى الملك حسم ما قد ينشأ بينه وبين المجلس من خلاف. ويذكر محضر الاجتماع أن وفد الملك عبدالعزيز ضم كلا من عبدالله الفضل وفؤاد حمزة ويوسف ياسين وعبدالله السليمان الحمدان، وأن وفد عسير ضم كلا من محمد العربي الإدريسي والشيخ مصطفى السفيحي والقاضي محمد إبراهيم مبجر وحسن بن ظافر ومكي بن يحيى زكري ومحمد عبدالله باصهي.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1930/11/18
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٦٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يرجو القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إبلاغ قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق بأنه تم إخطار السلطات الحجازية بمواعيد وصول



السفينتين «ديانا» *Diana* و«بكارا» *Baccarat* إلى ميناء جدة وفق ما ورد إليه في رسالته رقم 3 EM 133 المؤرخة في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

1930/11/18
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ٨١/ ٢/ ٢٥ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد في مكة المكرمة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ جمادى الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م

يؤكد فؤاد حمزة تعيين محمد عيد الرواف قنصلاً للملك عبدالعزيز آل سعود في سورية ولبنان، ويطلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الاتصال بالجهات المختصة في الحكومة الفرنسية لإصدار ما يلزم من أوراق لإتمام هذا التعيين.

1930/11/18
S.-L./1044 (2) ●
برقية من جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت مضمنة في رسالة تغطية رقم ٨٠٨٠ من المفوض السامي الفرنسي إلى مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من السكرتير العام بالوكالة.

تفيد البرقية أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي شعر بتراجع نفوذه في المناطق الحدودية المتاخمة لشرقي الأردن قرر إرسال ابنه سعود إلى مناطق حائل والجوف على رأس حملة مجهزة بالأسلحة والعتاد. وتضيف البرقية أن الوضع المالي سيء في نجد والخزينة خاوية.

1930/11/19
LECOFJ/B/14 (2) ■
رسالة رقم ٧٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه بلغه أن الملك عبدالعزيز آل سعود هاجم السياسة الأوروبية تجاه الإسلام في كلمة ألقاها خلال لقائه أعيان الحجاج المسلمين في مكة المكرمة، ويطلب وزير الخارجية الفرنسي موافاته بنص الكلمة المذكورة كما نشرتها صحيفة «أم القرى» مع ترجمتها الفرنسية.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 ●

1930/11/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
رسالة رقم ٧٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ نوفمبر (تشرين

الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٥٩.

إشارة إلى برقيته رقم ٨٨ بتاريخ ١٢ نوفمبر ١٩٣٠م، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الحسن الإدريسي وجه بعثة من ستة أشخاص إلى مكة المكرمة لبحث إجراءات تسليم السلطات الإدارية والمالية في مقاطعته للملك عبد العزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وتحويل الحماية الحالية إلى إلحاق كامل. ويعلق القائم بالأعمال الفرنسي أن إلحاق المقاطعة الإدريسية على هذا النحو سيُعَرِّض اليمن إلى الخطر، وأن أول مظاهر هذا الخطر سيكون تأسيس جمارك حجازية نجدية على حدود اليمن، لأن هذا الإجراء سيؤدي إلى اعتماد عسير على البضائع القادمة من الحجاز واستغنائها عن تلك التي كانت تأتيها من اليمن بسبب انخفاض الرسوم الجمركية. وتشير البرقية إلى دور هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby في السياسة التي اتبعت مع عسير، وإلى تشجيعه الملك عبد العزيز آل سعود للاستيلاء على اليمن.

LECOFJ/B/15 ■

1930/11/19
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٨٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٤٧، المؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، وإلى برقيته رقم ٥٥، المؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣٠م ويفيد أن فؤاد حمزة طلب بصفته الشخصية من القائم بالأعمال الفرنسي بجدة أن يرسل إليه القرار الرسمي الذي اتخذه المكتب الدولي للصحة العامة في باريس بشأن احتجاج حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، وأن يوافيه بنسخة من قرارات لجنة الحج التي انعقدت مؤخراً في باريس.

Fonds Unions/S 180/1921 ■

1930/11/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4) ●

نسخة من مذكرة باللغة الإنجليزية رقم E6130/5117/91 من وزارة الخارجية البريطانية إلى دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م، ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٥٢٠ موقعة من دو فلوريو إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في لندن في ٢٣ نوفمبر ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة السفير الفرنسي في لندن المؤرخة في ١٢ نوفمبر ١٩٣٠م حول مراسلات الحكومة البريطانية وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قبل توقيع معاهدة جدة ١٩٢٧م بشأن وضع الأوقاف الهندية



في الحرمين الشريفين والحقوق التي يمكن لحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود المطالبة بها في هذا الشأن، يُذكِّر مُعد الرسالة برَدّ بلاده في ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧م الذي يشير إلى أن بريطانيا لا تتدخل في الشؤون الدينية ولا في قرارات المحاكم الدينية أو الشرعية في البلاد التي تحت سلطتها، لكنها على استعداد لتقديم أي مساعدة أو مشورة في هذا الشأن. وينبه معد الرسالة إلى أن المحاكم الشرعية غير معترف بها في الهند، وأن على مفوض الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أن يلجأ إلى المحاكم المدنية إذا رغبت بلاده في إقامة دعوى في هذه القضية.

1930/11/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4)

رسالة رقم ٧٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يشير وزير الخارجية إلى برقيته رقم ٥٣ بتاريخ ١٤ نوفمبر ١٩٣٠م المتعلقة بمعاهدة الصداقة التي تجري مناقشاتها بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويقول إنه يرسل إلى القائم بالأعمال نص مشروع فرنسي جديد تمت صياغته في ضوء ما جاء في المشروع الحجازي النجدي البديل الذي أرسله فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة في شهر يونيو (حزيران) الماضي. ويقول وزير الخارجية الفرنسي إنه استجابة لرغبة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تم تجاوز النقطتين اللتين كانتا تقفان في طريق موافقة تلك الحكومة على المعاهدة لأن المادتين ٦ و٩ من المشروع الفرنسي الأولي والخاصتين بالجنسية وبالرق اختفتا ببعض الشروط من النص الجديد.

ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن تخلي فرنسا عن هاتين النقطتين ينبغي أن يتبعه تنازل من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن مسألة الأوقاف المغربية المشار إليها في المادة ٨ من المشروع الحجازي النجدي البديل، لأن موضوع الأوقاف ذو حساسية خاصة ويقتضي دراسة مفصلة ومنفصلة عن المعاهدة يشترك فيها المعنيون من دول المغرب العربي، وتحدد لها شروط ومواعيد مدروسة بعناية. ويتطرق وزير الخارجية الفرنسي إلى الشروط التي وضعتها حكومته للتخلي عن مسألتي الجنسية والرق، وينقل بعض المعلومات التي ذكرها حول موضوع الجنسية حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها خلال زيارته لباريس. ويطلب الوزير في ختام رسالته من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يُبَلِّغ فؤاد حمزة أن تلك الطروحات هي أقصى ما



يمكن أن تقدمه الحكومة الفرنسية من تنازلات لتسهيل التوقيع على الاتفاقية، وأن توقيع هذه الاتفاقية يظل مرتبطا بتوقيع الاتفاقية السورية-النجدية، وأن الوزير يحرص على معرفة ردود أفعال حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على طروحاته بأسرع وقت ممكن.

■ LECOFJ/B/16

1930/11/20

■ LECOFJ/B/10 (1)

رسالة رقم ٦٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة طلب من القائم بالأعمال الفرنسي بصفة شبه رسمية أن يزوده بالقرارات التي صدرت عن هيئة مؤتمر الحج الإسلامي الذي انعقد في بيروت بتاريخ ١٧ و١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من المفوض السامي الفرنسي إفادته بإمكانية الاستجابة لهذا الطلب.

1930/11/20

■ LECOFJ/B/10 (2)

رسالة سرية رقم ٧٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٣.

تفيد الرسالة، نقلا عن بعض المصادر السرية، أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي الانتقام في حال حدوث خلاف مع مجلس الحجر الصحي البحري في مصر خلال موسم الحج القادم، فإذا أعلنت المملكة أن الحج نظيف، وقرر مجلس الحجر الصحي البحري في مصر غير ذلك، فإن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي طرد ممثل هذا المجلس من جدة. ويقترح القائم بالأعمال الفرنسي حفاظا على الحجاج من رعايا فرنسا أن يأتي الطبيب العام دوغيه Duguet إلى جدة للتحادث بصفة شبه رسمية مع فؤاد حمزة ومدير شؤون الصحة الحجازية.

ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن ما يزيد من تصاعد حدة الخلاف بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومجلس الحجر الصحي البحري في مصر اعتقاد حكومة هذه المملكة أن مصر تستغل هذه المنظمة الدولية لأغراضها الخاصة، وأن هدف ذلك هو دفع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى المسارعة بتسوية الخلافات السياسية القائمة بين الدولتين.

■ Fonds Beyrouth/1045
■ Fonds Beyrouth/663
■ Fonds Unions/S 180/1921

1930/11/20

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة رقم ٧٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٤.

يفيد ميغريه أن فؤاد حمزة سأله بصفة شخصية عن وضع الحجاز القانوني والدولي بالنسبة إلى عصبة الأمم، باعتباره وقع على معاهدة فرساي Traité de Versailles، ويطلب ميغريه بعض التفصيلات بهذا الشأن.

■ LECOFJ/B/14

1930/11/20
■ LECOFJ/B/15 (3)

ترجمة فرنسية لأمر ملكي خاص بالمقاطعات الإدريسية، مؤرخ في ٢٩ جمادى الثانية ١٣٤٩هـ الموافق ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٨٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ نوفمبر ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٧.

يتضمن الأمر الملكي الموافقة على تطبيق بنود الاتفاق الذي توصلت إليه اللجنة المشتركة بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ووفد عسير بشأن إدارة المقاطعة الإدريسية، ويصف الإجراءات التنظيمية لذلك في ١٢ بنداً تنص في عمومها على تنفيذ ما يتضمنه محضر الجلسة المشتركة بين مندوبي الحكومة الحجازية النجدية وممثلي السيد الحسن الإدريسي بتاريخ ٢٥ جمادى الأولى ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ نوفمبر ١٩٣٠م، وذلك بتأسيس المجلس الاستشاري للمقاطعة من ٥ أعضاء يتم اختيارهم من أهلها، ويرأسه مندوب الأمير، ويشارك شيوخ القبائل في اختيار أعضاء المجلس، وتخضع قرارات هذا المجلس لتصديق السيد الحسن الإدريسي لتكون نافذة، ويحدد الأمر الملكي صلاحيات كل من المجلس الاستشاري والأمير، وينص على تطبيق الشريعة الإسلامية في القضاء والعقوبات والأحكام، وعلى تطبيق الأعراف البدوية الحجازية والنجدية، وعلى الرجوع في حال الخلاف إلى الملك أو النائب العام، وبتكليف النائب العام بتنفيذ ما ورد في هذا الأمر الملكي.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1930/11/22
■ LECOFJ/B/2 (1)

رسالة رقم ٧٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة نقلا عن وزير البحرية أن السفينة الفرنسية «ديانا» *Diana* ستلقي مراسيها في ميناء جدة من ٢٢ إلى ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م، ويرجو معد الرسالة إخطار السلطات الحجازية النجدية بذلك الموعد والحصول على موافقتها.



1930/11/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4) ●

رسالة رقم ٥٢٠ موقعة من دو فلوريو De Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة مذكرة رقم E6130/5117/91 من وزارة الخارجية البريطانية إلى دو فلوريو، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر ١٩٣٠م.

ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ١٦٦٠، المؤرخة في ١٠ نوفمبر، بشأن مسألة الأوقاف الهندية وطريقة معالجتها في المعاهدة البريطانية الحجازية النجدية التي أبرمت في مايو (أيار) ١٩٢٧م، يرفق السفير الفرنسي برسالته نسخة من مذكرة تلقاها من الخارجية البريطانية تبين أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها طلب معلومات من الحكومة البريطانية عن الأوقاف الهندية والحقوق التي يمكن لحكومته المطالبة بها في هذا الشأن، وأنه طلب منها توفير المساعدة والحماية للبعثة التي سيوفدها إلى الهند للنظر في هذه المسألة. وقد ردت الحكومة البريطانية بأنها لا تتدخل في الشؤون الدينية، وأنها على استعداد للنظر في طلبات أو استشارات من الحكومة الحجازية النجدية في هذا الخصوص، وأن القانون لا يعترف بالمحاكم الشرعية في الهند، وأن على مفوض الملك عبدالعزيز آل سعود بالتالي أن يلجأ إلى المحاكم المدنية إذا رغب في إقامة دعوى في هذه القضية.

1930/11/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (4) ●

مذكرة عن مشروع مستوصف في مكة المكرمة، صادرة عن إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

تشير المذكرة إلى أن فكرة بناء مستشفى ميداني وافتتاح مستوصف فرنسي في مكة المكرمة وردت لأول مرة في تقرير قدمه بشير دنقزلي، طبيب بعثة الحج التونسية إلى مدير إدارة أفريقيا والمشرق، مؤرخ في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م. وتفيد أن المسؤولين في كل من بيروت والجزائر وتونس وافقوا مبدئيا على هذه الفكرة، وأن أطباء بعثات الحج لعام ١٩٣٠م أعدوا تحقيقا ميدانيا مشتركا ساعد الدكتور دنقزلي على تقدير تكاليف المشروع.

وتشير المذكرة إلى رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) يوافق فيها بتحفظ على المشروع، ويطلب أن تتم استشارة السلطات المحلية في ذلك، ويُذكِّر بما حصل للبعثة الطبية المصرية، ولكنه في المقابل يقترح إنشاء مستوصف دائم في جدة داخل مبنى القنصلية، ويقدم بيانا تقديريا لتكاليف إنجازه. ويلاحظ معد المذكرة أن هذه الفكرة تبتعد عن المقترح



الأول الذي يبدو أفضل وأقرب إلى تحقيق الغاية الدعائية التي ترمي إليها فرنسا نظرا لموقعه المقترح في مكة المكرمة، عاصمة الحجاز والمركز الديني لكل البلدان الإسلامية. ويضيف أن الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها أشار إلى أغراض شخصية وراء مقترح القائم بالأعمال الفرنسي، وأنه يرى أن في مكة المكرمة وفرة من الأطباء معظمهم من السوريين الذين يبغضون فرنسا، وأن تأثيرهم على الأعيان والحكومة لا يستهان به، وأن ظهور منافس لهم سوف يزعجهم. ويخلص إلى أن السوريين سيبذلون جهودهم لعرقلة افتتاح المستوصف وإلى أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن تقبل بسهولة هذا المشروع.

1930/11/24
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٤ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة مديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رقم ٣٨/٢/٣٤ المؤرخ في ١٥ نوفمبر، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تسلم نسخة من الكتاب الأخضر بشأن الإدارة في المقاطعة الإدريسية.

1930/11/26
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رسمية رقم ٨٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٦.

تفيد البرقية أن وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة التدخل لدى وزارة الخارجية الفرنسية لإصدار الأوراق الرسمية اللازمة لتعيين محمد عيد الرواف قنصلا لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في سورية ولبنان.

1930/11/27
Fonds Rome Quirinal/A/584 (1) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في روما، مؤرخة في ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م وموقعة من مدير الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية بالنيابة عن الوزير.

يرفق وزير الخارجية الفرنسي برسالته نسخة من محضر جلسة مؤتمر الرقابة الصحية على الحجاج المنعقد في باريس في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، ويطلب من السفير الفرنسي في روما إرسالها إلى ألبرتو لوترايو Alberto Lutrario المدير السابق للصحة العامة في إيطاليا.



1930/11/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5) ●
رسالة رقم ٨٤ موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٧.

إشارة إلى رسالته رقم ٧٦ بتاريخ ١٩ نوفمبر ١٩٣٠م، يرفق القائم بالأعمال الفرنسي ترجمة فرنسية للكتاب الأخضر الذي نشرته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حول ضم عسير إلى المملكة. ويفيد القائم بالأعمال أن الترجمة لا تتضمن إلا قرار الملك عبدالعزيز آل سعود بالمصادقة على مقررات ومحضر جلسة اللجنة المشتركة بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ووفد عسير وهي اللجنة المكلفة بتنظيم الأمور الإدارية في عسير في المرحلة القادمة.

LECOFJ/B/15 ■

1930/11/27
LECOFJ/B/5 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ٣٤/ ٢/ ٨٠ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يفيد وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أنه يرفق طي رسالته صورة من القسم الثاني من الكتاب الأخضر المتعلق بمسألة الشؤون الإدارية في المقاطعة الإدريسية.

1930/11/27
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ١٩/ ١/ ٥ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٧ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يقول فؤاد حمزة إن ميغريه أخبره أنه لم يطلع على المذكرة التي وجهتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الحكومتين الفرنسية والبريطانية منذ سنتين تقريباً، بخصوص موضوع سكة حديد الحجاز، ويفيد فؤاد حمزة أنه يرسل إليه نسخة منها، ويشير إلى أن إميليان أرمان غو Emilien-Armand Gault أشعره بتسلمه هذه المذكرة الرسمية وذلك في رسالته رقم ١١ بتاريخ ٢١ مارس (آذار) ١٩٢٩م.

1930/11/28
LECOFJ/B/15 (1) ■
ترجمة فرنسية لمقتطف من مقالة منشورة في صحيفة «فلسطين» اليافاوية بتاريخ ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م مأخوذة من نشرة صحفية عن المسائل الإسلامية صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت وتغطي الفترة حتى ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يفيد ملخص المقالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أرسل



لجنتين إلى عسير للنظر في سبل إصلاح إدارتها. ويشير إلى اتخاذ قرار بوضع مقاليد إدارة هذه المقاطعة وماليتها بيد الملك عبدالعزيز آل سعود، وإلى وجود وفد من عسير في مكة المكرمة حاليا لمناقشة إجراءات تنظيم إدارة المقاطعة الإدريسية مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1930/11/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ٨٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٨.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٤٦ المؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، ويرفق برسالته الحالية ترجمة فرنسية لمقالة صغيرة بعنوان «مسألة عمليات النهب» منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٨ نوفمبر ١٩٣٠م.

وتفيد هذه المقالة أن ماكدونل MacDonnell مندوب الحكومة البريطانية عاد إلى لندن بعد أن أنهى التحقيق في شأن الغزوات المتبادلة بين قبائل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإمارة شرقي الأردن. وتضيف المقالة أن البعثة الحجازية النجدية غادرت عمّان إلى مكة المكرمة براً عبر الجوف، في حين عاد عبدالعزيز بن زيد، رئيس البعثة بحراً عن طريق مصر برفقة الشيخ علي الأحمد قاضي الجوف.

LECOFJ/B/11 ■

1930/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4) ●

نص المشروع الفرنسي البديل لمعاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخ في نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

يتضمن هذا المشروع ديباجة وتسعة بنود تنص على اعتراف فرنسا المطلق بسيادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واستقلالها التام تحت حكم الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وعلى تعهد الطرفين بإقامة علاقات بينهما أساسها السلم والصداقة، وعلى أن يكون الحج متاحا لكل رعايا فرنسا من المسلمين القادرين صحيا وماديا وأن يتمتعوا بكل الحقوق التي تمنحها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لرعايا الدولة الأولى بالرعاية. وتنظم البنود أيضا قضية الأموال والحوائج التي يخلفها المتوفون من رعايا كل من الطرفين في البلد الآخر. وتقتضي بنود مشروع المعاهدة أن تعترف الحكومة الفرنسية بالجنسية الحجازية والنجدية لرعايا الملك عبدالعزيز آل سعود بحسب الأنظمة المعتمدة. ويتمتع هؤلاء الرعايا بحرية الدخول والإقامة في البلاد التي تسيطر عليها فرنسا، كما

يتمتعون أيضا بالحماية لأنفسهم وممتلكاتهم في ظل القوانين القائمة.

وفي مقابل ذلك تعترف حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لرعايا فرنسا من البلدان الخاضعة لسيادة هذه الأخيرة، أو التي تقوم فرنسا بتمثيلها دبلوماسيا في الخارج بمثل ما اعترفت به الحكومة الفرنسية لرعايا مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتنص بنود مشروع المعاهدة أيضا على أن يكون مبدأ الدولة الأولى بالرعاية أساسا للتعامل بين الطرفين في شتى المجالات، وألا تسري بنود هذه المعاهدة على العلاقات بين المملكة وكل من سورية ولبنان لأن هذه العلاقات ستكون محل اتفاقية خاصة يتعهد الطرفان بعقد مفاوضات بشأنها في أقرب فرصة. ويخص البند الأخير من مشروع المعاهدة إجراءات المصادقة عليها وتجديدها وتسميتها.

1930/12/01
LECOFJ/B/17 (9) ■

رسالة رقم ٢١٢٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة.

يلخص المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة طلباً كان قد تقدم به السوري توفيق فرعون إلى وكيل المفوض السامي في دمشق، يَدَّعي فيه أنه اشترى عام ١٩١٦م، لحساب الإدارة العثمانية بدمشق، ٢٧٩٢ رأسا من الإبل، وأنه تنازل عن بعضها للملك عبدالعزيز آل سعود، كما وزع ١٥ ألف ليرة ذهبية على رجال الملك (كذا). ويتحدث المفوض السامي الفرنسي عن الأوضاع المادية الصعبة التي يعيشها توفيق فرعون الذي أرهقته الديون، وبيع بيته بالمزاد العلني، ويصفه بأنه مسالم، ولا يهتم بالسياسة، وأنه مستعد للتخلي عن الفوائد المستحقة على أمواله وعن الإبل وسيكون سعيدا لو عاد إليه رأس ماله. ويرجو المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة التدخل لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لصالح المذكور. وتتضمن الرسالة نسخة من شكوى المدعي باللغتين العربية والفرنسية.

1930/12/01
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية رقم ٢٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٦، ويبدي سروره لتعيين قنصل جديد لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في سورية. ويطلب المفوض السامي الفرنسي



في بيروت بالوكالة من القائم بالأعمال أن يتدخل لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لكي تتخذ الإجراءات الكفيلة بتزويد القنصل الجديد بمهمة انتدابه.

1930/12/01
LECOFJ/B/5 (4) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١١ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالتَيْ وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رقم ٨/٣/٩ بتاريخ ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م، ورقم ٨/٣/٢٥ المؤرخة في ١٩ صفر ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، ويحيل إليه طي رسالته مختصرين مطابقين للأصل من محاضر جلسات اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة فيما يتعلق بالبحث في مذكرة احتجاج حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود على تقرير مجلس الحجر الصحي البحري في مصر بشأن مسألة نظافة موسم حج عام ١٩٣٠م.

1930/12/01
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١١ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تسلم صورة من القسم الثاني من الكتاب الأخضر المتعلق بمسألة الشؤون الإدارية في المقاطعة الإدريسية، والتي أرسلتها إليه مديرية خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ضمن رسالتها رقم ٨٠/٢/٣٤ المؤرخة في ٧ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م.

[1930/12/01]
LECOFJ/B/14 (3) ■

نشرة استعلامات رقم DS 3467. من شوفيار Chevillard مدير مكتب الاستخبارات في دمشق إلى مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م ومصدقة من مورتييه Mortier مدير جهاز استخبارات المشرق في بيروت برقم 3479/K.S بتاريخ ٣ ديسمبر ١٩٣٠م. وأرفق بالنشرة مذكرة عن الجالية السورية في الحجاز.

تفيد المذكرة أن السوريين المقيمين في الحجاز موزعون بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة. يوجد في جدة ٣٠٠ شخص منهم سبعة من أهم التجار، و٢٥ موظفا، وفي مكة المكرمة حوالي ٢٠٠ شخص بين موظفين وتجار، وفي المدينة المنورة حوالي ١٠٠ شخص.



1930/12/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية عاجلة رقم ٩١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يفيد صاحب البرقية أنه تلقى رد الوزير على المشروع الحجازي البديل لمعاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والمضمن في البرقيتين رقم ٥٣ و٥٤. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ينوي التوجه إلى نجد، ويقترح القائم بالأعمال الفرنسي على الوزارة أن تبرق له بنص الاتفاقية الجديد ليعمل على تسريع المفاوضات قبل ذهاب الملك عبدالعزيز آل سعود إلى نجد.

1930/12/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٥٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تحديد موضوع برقيته رقم ٩١ بتاريخ ٤ ديسمبر ١٩٣٠م، ويفيد بأنه كان قد وجه إليه رسالة بتاريخ ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م تتضمن مشروعاً فرنسياً جديداً بديلا لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا يأخذ بعين الاعتبار طروحات الطرف الآخر مع التعليمات الضرورية بشأن استئناف المفاوضات.

LECOFJ/B/16 ■

1930/12/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./57 (2) ●
رسالة بخط اليد من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى فاندر مولن Vander Meulen القائم بالأعمال الهولندي في جدة، مؤرخة في ٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الهولندي المؤرخة في ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) حول أسلوب تنظيم الحج الذي تعتمده الحكومة الهولندية مع رعاياها المسلمين، يفيد معد الرسالة أن الحكومة الفرنسية تدرس منذ مدة فكرة إصدار جواز سفر موحد وعملي للحجيج من رعايا البلدان التابعة لها في شمال أفريقيا، ويشير إلى أهمية الاستفادة من التجربة الهولندية في مجال تنظيم الحج.

1930/12/06
LECOFJ/B/2 (1) ■
برقية رقم ٦٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يرجو القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إبلاغ



قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق أن اليوم الذي ستصل فيه السفينة «بكارا» *Baccarat* إلى ميناء جدة يصادف اليوم الوطني الحجازي النجدي الذي تم الاحتفال به للمرة الأولى يوم ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م.

1930/12/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٩٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقية الوزير رقم ٥٦ المؤرخة في ٦ ديسمبر الجاري، وإلى برقيته هو رقم ٩١ التي نقلت جملتها الأولى خطأً وأفادت أنه «تلقى رد الوزير على المشروع الحجازي النجدي المضاد للمعاهدة»، يفيد ميغريه أن الصحيح هو أنه «لم يتلق».

1930/12/09
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٧٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢٥، وينقل إليه أن فؤاد حمزة سيزوره يوم ١١ ديسمبر ١٩٣٠م ليسلمه جواب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على النص الجديد للمشروع الفرنسي، ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن فؤاد حمزة كان قد أخبره منذ زمن أن حكومته ستطلب مرة أخرى (تمديد مفعول اتفاقية مكة المكرمة ١٩٢٦م).

1930/12/09
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٢٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يقول المفوض السامي الفرنسي إن الاتفاقية التجارية السورية-الحجازية النجدية ينتهي مفعول تمديدها في ١٩ ديسمبر، ويستطلع رأي القائم بالأعمال إن كان من المناسب في الوضع الذي وصلت إليه المفاوضات، أن يتم طلب تمديد جديد للاتفاقية المذكورة أو إنهائها. ويضيف أن إنهاء الاتفاقية لا يحمل من وجهة نظره أي ضرر، ويسمح للقائم بالأعمال بممارسة الضغط على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لتسريع الموافقة على الاتفاق النهائي.

1930/12/09
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٩٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال



الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٩.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيتي وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٣-٥٤، ويفيد أن فؤاد حمزة أبلغه بصفة شخصية نص المشروع الجديد لقانون الجنسية الحجازية الذى ما زال قيد الدرس. ويضيف القائم بالأعمال أن المواد المذكورة في برقية وزارة الخارجية المذكورة أعلاه عُدِّلَتْ كما يلي: المادة الثالثة: يعتبر حجازيا كل من ولد في الحجاز، وكل من ولد من أبوين أجنبيين له الحق في الحصول على جنسية أبويه في السنة التي تلي بلوغه الثامنة عشرة، وإن لم يتم إخبار السلطات الحجازية في الوقت المحدد فإنه لا يحق للمذكور أن يطالب بجنسية أبويه. المادة التاسعة: يضاف إليها أنه إذا لم يكن الأبوان يسكنان في الأراضي الحجازية، وإذا كان القانون المطبق في البلد الذي أصبح الوالد من مواطنيه لا يسمح للأبناء بالحصول على جنسية والدهم، فإن بإمكانهم عندما يبلغون الثامنة عشرة أن يطلبوا الحصول على الجنسية الحجازية. المادة العاشرة: يعتبر كل من يسكن الأراضي الحجازية في تاريخ نشر النظام الحالي حجازيا ما لم يثبت بالوثائق الرسمية أن له جنسية أخرى. ويختم القائم بالأعمال برقيته طالبا أن يصله برقيا رأي وزير الخارجية الفرنسي في المشروع لكي يستطيع نقله إلى وكيل خارجية الحجاز إن اتيحت له الفرصة.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1930/12/10
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

نشرة معلومات رقم ٨٦١ صادرة عن إدارة جهاز استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

تفيد النشرة أن علاقات عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها مع شرقي الأردن سيئة في الوقت الحاضر، وأن فشل مؤتمر عمّان، على الرغم من الجهود التي بذلها مكدونل MacDonnell، أثارت قلق البريطانيين، لاسيما أن الغارات النجدية على الحدود تتجدد باستمرار. وتقول النشرة، نقلا عن الصحافة العربية، إن البريطانيين راودتهم في وقت من الأوقات فكرة إيجاد شخصية تكون أقدر من الأمير عبدالله بن الحسين على التفاهم الدائم مع الملك عبدالعزيز آل سعود، إلا أنهم تخلوا عنها فيما بعد.

وتضيف النشرة أن بعضهم يعتقد أن عودة الملك حسين إلى شرقي الأردن قد تكون بداية عمل بريطاني-هاشمي ضد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه تم نقل كل من جلوب Captain Glubb وكيجينك Kayjink المفتش الإداري في العراق إلى شرقي الأردن، وأن جلوب اتخذ من معان



مقرا له. وتذكر النشرة أن سفينة تابعة لشركة بومباي-فارس Bombay Persia محملة بأسلحة ومتوجهة إلى جدة اضطرت إلى العودة أدراجها في البحر الأحمر يوم ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) بناء على أوامر من السلطات البريطانية، وأن سفر ٨ طلاب طيارين من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى لندن أرجئ إلى وقت لاحق.

1930/12/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

ترجمة فرنسية لمشروع تعديل قانون الجنسية الحجازية الصادر في ٢٢ ربيع الأول ١٣٤٥هـ الموافق ٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٦م مضمنة في رسالة رقم ٨٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يضم مشروع التعديل عشرة بنود تحدد مسمى القانون وعلاقة التعديل بالقانون الأصلي، كما تنص على أن التعديل الحالي لا يحد من نفاذ القانون الأصلي ولا من مدى تطبيق الأحكام التي اتخذت بمقتضاه خلال الفترة الممتدة من تاريخ نشر القانون الأصلي وتاريخ نشر التعديل الحالي. ويتميز هذا المشروع بتعديل ٣ بنود هي البند الثالث الذي أصبح ينص على أن كل فرد يولد في الحجاز له حق اختيار الجنسية الحجازية في السنة التي تلي بلوغه الثامنة عشرة من عمره، والبند السادس الذي أصبح ينص على أن كل حجازي حصل على جنسية أخرى دون الالتزام بها يعتبر وكأنه لم يحصل على الجنسية التي لم يلتزم بها. والبند العاشر الذي أصبح ينص على اعتبار كل فرد يقطن الأراضي الحجازية حين صدور قانون الجنسية الجديد حجازيا مالم يقدم وثائق رسمية تثبت حصوله على جنسية أخرى، كما يتميز هذا المشروع بإضافة الفقرة التالية إلى البند التاسع: بالنسبة إلى الحجازيين الذين لا يقيمون في الأراضي الحجازية والذين أصبح آباؤهم من رعايا دولة أخرى لا يسمح قانونها بمنحهم جنسيتها، يستطيع هؤلاء طلب استعادة الجنسية الحجازية حين يبلغون الثامنة عشرة من أعمارهم.

1930/12/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3)

رسالة رقم ٨٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لمشروع تعديل قانون الجنسية الحجازية الصادر في ٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٦م.

تأكيدا لما ورد في برقيته رقم ٩٣ المؤرخة في ٩ ديسمبر، ينقل القائم بالأعمال الفرنسي ترجمة لمشروع تعديل قانون الجنسية الحجازية



الصادر في ٢٢ ربيع الأول ١٣٤٥هـ (١٩٢٦م) الذي سلمه إياه بصفة شخصية فؤاد حمزة وكيل الخارجية الحجازية. ويضيف أن المادة الثالثة من هذا المشروع، حسب توضيحات فؤاد حمزة، لا تنطبق إلا على الحاصلين على الجنسية الحجازية اختياريا، وهي حالات تعد نهائية لا رجعة فيها، وأن البند العاشر الجديد من هذا المشروع لا ينطبق على هؤلاء. ويقترح القائم بالأعمال الفرنسي على فؤاد حمزة صياغة هذا البند بدقة أكثر تجنبا لأي اعتراض بعد دخول القانون الجديد حيز التنفيذ.

1930/12/11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة بخط اليد من إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية إلى مكتب البعثة الفرنسية لدى عصبة الأمم، مؤرخة في ١١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٨، المؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي حول استفسار فؤاد حمزة غير الرسمي عن الوضع القانوني والدولي للحجاز بالنسبة إلى عصبة الأمم باعتبار أنها كانت ضمن الموقعين على معاهدة فرساي Traité de Versailles، يطلب معد الرسالة من مكتب البعثة الفرنسية لدى المنظمة المذكورة الاستعلام بهذا الشأن.

● S.D.N.-S.G./2104

1930/12/11
■ LECOFJ/B/16 (8)

رسالة رقم ٨٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٧٢.

يضمن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رسالته ترجمة لنص معاهدة الصداقة والوفاق المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وتركيا في ٣ أغسطس (آب) ١٩٢٩م والذي أرسله إليه وكيل الخارجية الحجازية، ويضيف أن وثائق توقيع المعاهدة تم تبادلها في جدة على خلاف ما ورد في المادة الخامسة التي نصت على أن ذلك سيتم في أنقرة، وأن المعاهدة استعملت عبارة السياحة للإشارة إلى انتقال الأتراك للحج نظراً لموقف حكومة أنقرة من الحج. وبرفقة الرسالة ترجمة فرنسية لهذه المعاهدة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/12/12
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

مذكرة من مكتب البعثة الفرنسية لدى عصبة الأمم إلى إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في باريس في ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

ردا على مذكرة إدارة أفريقيا والمشرق، المؤرخة في ١١ ديسمبر ١٩٣٠م بشأن الوضع



القانوني للحجاز بالنسبة إلى عصبة الأمم، تؤكد المذكرة أن هذا البلد من الأعضاء المؤسسين لعصبة الأمم الموقعين على معاهدة فرساي، إلا أن عدم تصديقه على هذه المعاهدة جعل وضعه القانوني غير محدد. وتفيد المذكرة أن ملك الحجاز السابق حسين بن علي بدا متجاهلا للمنظمة، وأنه أوفد في عام ١٩٢٣م الأمير لطف الله وزيره المفوض في روما للمشاركة في اجتماع الجمعية العامة للمنظمة، ومعه تعليمات تدل على أن الملك السابق حسين لا ينوي المصادقة على المعاهدة. وتشير المذكرة إلى قرار العصبة حينئذ بأن يعامل الحجاز معاملة الدول غير الأعضاء، وأن عليه إذا رغب في العضوية أن يتقدم بطلب إلى اللجنة السياسية في الجمعية، وأن يستجيب لشروط خاصة، يبدو أن الحجاز لم يقبلها حين طرحت المسألة في عام ١٩٢٣م.

● S.D.N.-S.G./2104

1930/12/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (4)

رسالة رقم ١٦٨٣ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة الوزارة رقم ١٨٩٩ المؤرخة في ١٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م، يقدم مانصرون تقريرا عن حج التونسيين خلال موسم الحج الأخير، والإجراءات التنظيمية التي اتخذت في أثناء رحلتهم في الذهاب والعودة، والخطوات التي تمت لتحسين إجراءات الرقابة الصحية والإدارية على الحجيج، والتي انعكست إيجابيا على ظروف البعثة، وأدت إلى انخفاض ملحوظ في عدد الوفيات مقارنة مع الموسم السابق، وتجلت في الانطباع الجيد الذي سجلته التقارير المختلفة والصحافة العربية عن سلوك الحجاج التونسيين، والتحسينات التي أدخلت على نظام بعثات الحج التابعة لفرنسا. ويلاحظ مانصرون تقلص عدد الحجاج التونسيين، مما لا يسمح بتنظيم بعثة مستقلة لهم في موسم الحج القادم، ويقترح التنسيق من الآن لتنظيم بعثة حج مشتركة مع الجزائر على الرغم ممّا في ذلك من سلبيات. ومن الأسماء التي وردت في التقرير اسم الدكتور بشير دنقزلي طبيب بعثة الحج التونسية، ومحمد بن سليمان كاهية مدينة مكنين التونسية، والمعاون المسلم لمفتش بعثة الحج التونسية، ونوليه M. Nullet المراقب المدني المعاون في القيروان.

1930/12/13
■ LECOFJ/B/16 (1)

رسالة بالعربية رقم ١١/٢/١٧ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي



في جدة، مؤرخة في ١٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يطلب فؤاد حمزة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تمديد مفعول الاتفاقية التجارية بين الحجاز ونجد وسورية لعام ١٩٢٦م ستة أشهر أخرى تبدأ من ١٩ ديسمبر ١٩٣٠م، وذلك نظراً لعدم تمكن الطرفين من إتمام البحث في المشروع الجديد للاتفاقية.

1930/12/15
■ LECOFJ/B/16 (7)

نص بالعربية لمشروع اتفاقية جديدة بين المملكة الحجازية النجدية وملحقاتها وحكومتي سورية ولبنان مضمن في رسالة رقم ٧٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموجهة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، برقم ٨٩. وأرفق بالمشروع ترجمة فرنسية له.

يتضمن المشروع وجهة النظر الحجازية النجدية في صياغة نص الاتفاق الذي تتفاوض بشأنه الحكومتان الحجازية النجدية والفرنسية فيما يتعلق بإلغاء الرسوم الجمركية والضرائب وانتقال القبائل وانتجاعها ونقل النقود وصرفها، وذلك رداً على المشروع الفرنسي الذي تسلمته مديرية الخارجية الحجازية النجدية في أواخر شهر فبراير (شباط) ١٩٣٠م.

1930/12/16
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

برقية رقم ٥٧-٥٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٣ بتاريخ ١٠ ديسمبر ١٩٣٠م، يبدي وزير الخارجية الفرنسي ملاحظاته حول المشروع الجديد لقانون الجنسية الحجازية. ويركز على المادة العاشرة التي تعتبر كل مقيم في البلاد الحجازية وقت صدور القانون حجازياً ما لم يظهر وثائق رسمية تفيد بانتمائه إلى جنسية أخرى. ويتساءل وزير الخارجية الفرنسي إن كانت هذه المادة ستحول دون تسجيل الرعايا المغاربة المقيمين في الحجاز في سجلات القنصلية الفرنسية، ويحث وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على تسوية شبه رسمية على هامش ذلك القانون تجعل حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تعترف بالجنسية الفرنسية لمن يرغب من هؤلاء المغاربة فيها.

■ LECOFJ/B/16

1930/12/16
■ LECOFJ/B/11 (1)

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «العراق» البغدادية الصادرة بتاريخ ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، مضمنة في التقرير



الصحفي النصف شهري الذي تعده المفوضية السامية الفرنسية في بيروت عن القضايا الإسلامية، والذي يغطي الفترة حتى ٣١ ديسمبر ١٩٣٠م.

يذكر المقال أن ردود فعل الصحافة العربية على دعوة رئيس الحكومة العراقية الدول العربية للتحالف فيما بينها كانت مختلفة. فمنها من أيد هذه الفكرة، ومنها من أبدى تخوفه منها، ومنها من هاجمها بشدة. ويضيف صاحب المقال أنه من المفاجئ أن نجد من بين مهاجميها القائمين على الصحافة المصرية، ويذكر أن هذا الموقف موجه ضد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي لم تعترف الحكومة المصرية بعد بحكومتها أكثر مما هو موجه ضد العراق. ويقول معد المقال إن أولئك الذين ينتقدون التحالف العربي المقترح يَدَّعُون -دون إثبات- أن بريطانيا ستكون أكثر المستفيدين من هذا التحالف. وأنه من المؤكد أن حكومتَيْ العراق ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لا تستطيعان الاتفاق بينهما على معاداة بريطانيا لأنهما مرتبطتان معها بمعاهدات تتركز على المصالح المتبادلة للأطراف الموقعة، ولكن من المؤكد أن التحالف المقترح لن يضر بمصلحة أي قوة أخرى عربية كانت أم أوروبية.

ويختم كاتب المقال بالقول إن لقاء الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل بن الحسين ملك العراق من جهة، والاجتماع الذي عقده ممثلوهما في بغداد حيث وقعوا مشروع اتفاق صداقة من جهة أخرى، يعتبر تقدما مهما على طريق تحقيق التحالف. وفي الوقت نفسه فإن حكومة شرقي الأردن تجري محادثات مع حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها تهدف إلى حل الخلافات التي تباعد بينهما، ويعتزمان بعدها توقيع اتفاقية صداقة.

1930/12/16
LECOFJ/B/16 (3) ■

برقية رقم ٧١-٧٢-٧٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٧٠، ويقول إن فؤاد حمزة طلب منه في رسالة بتاريخ ١٣ ديسمبر أن يتم تمديد المعاهدة السورية النجدية التي ينتهي مفعولها في ١٩ ديسمبر ٦ أشهر أخرى. ويضيف ميغريه أنه استلم رد حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على مشروع المعاهدة الذي قدمته الحكومة الفرنسية، وإنه لم يستطع مناقشة ذلك الرد مع فؤاد حمزة لأن هذا الأخير لم يبق طويلا في جدة التي سيعود إليها، وإن رد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يختلف كل الاختلاف عن المشروع الفرنسي وخصوصا في النقاط التالية: تود حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن تلغي



من الاتفاقية مع البلاد الواقعة تحت الانتداب الفرنسي أي مادة ترى حكومة المملكة أن لها طابعا سياسيا، ويذكر ميغريه أن السبب الحقيقي لذلك هو أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يعتبر نفسه المدافع عن القضية العربية وهو لا يريد أن يبدو التوقيع على معاهدة ذات طابع سياسي مع فرنسا تخليا عن الدول الواقعة تحت انتدابها. كما أن هناك اختلافا على التعرفة الجمركية وعلى حق مواطني نجد والحجاز في نقل الأموال من وإلى الأراضي السورية واللبنانية مهما كانت وسيلة النقل التي يستقلونها.

ويذكر ميغريه أن المشروع البديل لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يتضمن مادة جديدة تلزم حكومات سورية ولبنان بتسليم حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ريع أوقاف الحرمين الشريفين في بلادها. ويضيف أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلبت أن يكون النص العربي معتمدا شأنه شأن النص الفرنسي. ويرجو ميغريه من المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن ينقل نسخة عاجلة وغير مشفرة من برقيته إلى وزارة الخارجية السورية.

1930/12/16
■ LECOFJ/B/2 (1)

برقية رقم ٤٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشكو القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من وجود تناقض بين ما ورد إليه في رسالة وزارة الخارجية الفرنسية بتاريخ ٢٢ نوفمبر (تشرين الثاني) عن مواعيد وصول السفينة «ديانا» *Diana* إلى ميناء جدة في الحجاز والحديدة في اليمن، وبين المواعيد الواردة في رسالة قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق رقم ١٣٣. ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي من قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق تحديد المواعيد بدقة، ويخبره أن رسالة وزارة الخارجية لم تذكر شيئا عن رحلة السفينة «بكارا» *Baccarat*، وأن الاستعدادات تم اتخاذها وفق البرنامج الذي أرسله قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

1930/12/16
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة بالعربية رقم ٤/ ١١/ ٦ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة بصدور أمر ملكي يقضي بتحويل مديرية الشؤون الخارجية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى وزارة الخارجية،



وتعيين الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزيراً لها، علاوة على وظيفته الأصلية، وتعيين فؤاد حمزة وكيلاً لتلك الوزارة اعتباراً من يوم صدور الأمر الملكي في ٢٦ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ ديسمبر ١٩٣٠م.

1930/12/17
LECOFJ/B/15 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي نصف شهري منشور في صحيفة «ألف باء» الدمشقية الصادرة بتاريخ ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، مضمنة في تقرير صحفي عن القضايا الإسلامية تعده المفوضية السامية الفرنسية في بيروت ويغطي الفترة حتى ٣١ ديسمبر ١٩٣٠م.

يذكر المقتطف أن صحيفة «ألف باء» (الدمشقية) أكدت أن احتجاج الإمام يحيى على ضم عسير إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن يغير من الأمر شيئاً، لأن ممثلي الملك عبد العزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها كانوا يديرون هذه المقاطعة منذ عام ١٩٢٧م، وأن الضم أمر واقع، ويضيف أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن تغير شيئا من نظام الحماية الذي وضعته بموافقة الأدارسة أنفسهم.

1930/12/17
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة بالعربية موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن المفوض السامي الفرنسي في بيروت أرسل له نسخة كاملة من ملف قضية محمد توفيق فرعون، ويلح عليه بالتوسط لحلها. ويضيف أنه يقدم بدوره لوكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ملخصاً لمطالب المدعي المذكور لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مع نسخة من ملف القضية، ويطلب من وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الاطلاع على أوراق الملف، ويرجوه العمل على إيجاد حل مُرْضٍ للقضية، وموافاته بالنتيجة.

1930/12/17
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٣٧٨ من قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٤، ويفيد أن الوزارة حددت المواعيد الجديدة لوصول السفينة «ديانا» *Diana* إلى ميناء جدة، وأن مواعيد وصول السفينة «بكارا» *Baccarat* بقيت على ما كانت عليه.



1930/12/18
LECOFJ/B/16 (3) ■

مذكرة بالعربية رقم ٦/١/١ (من فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في ٢٨ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م. وأرفق بالمذكرة ترجمة فرنسية لها مع مسودتها.

تفيد المذكرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لم يكن لها أي غرض عندما أسقطت من مشروع الاتفاقية مع سورية النصوص المتعلقة بالشؤون السياسية والحج، ثم تذكر الأسباب التي دعت هذه الحكومة لهذا التصرف، ومن أهمها الوضع الدولي لسورية ولبنان باعتبارهما تحت الانتداب، ونظرة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها القائمة على أن الاتفاقية مع سورية ولبنان يجب أن تنحصر في المسائل التجارية والمحلية.

1930/12/18
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٢٢/١١/٤ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير الأمير فيصل إلى رسالة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المؤرخة في ٢٦ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ ديسمبر ١٩٣٠م بشأن تشكيل وزارة الخارجية ويفيد أنه أصبح وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها اعتباراً من يوم ٢٦ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٦ ديسمبر ١٩٣٠م. ويرفق الأمير فيصل بن عبدالعزيز طي رسالته بعض الترتيبات الخاصة التي تنظم أساليب التعامل بين البعثات الدبلوماسية الأجنبية ووزارة الخارجية.

1930/12/18
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموجهة إلى بيروت برقم ٧٤.

ينقل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي أنه علم نبأ تشكيل وزارة للخارجية، ويخبره أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز عُيّن وزيراً للخارجية، إضافة إلى كونه النائب العام، وأن فؤاد حمزة أصبح وكيلا لتلك الوزارة.

1930/12/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●

برقية رقم ٥٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.



تفيد البرقية أن جمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة التي اجتمعت مؤخرا في الجزائر عبرت عن رغبتها في إجبار الحجيج (من رعايا فرنسا أو البلدان التابعة لها) مستقبلا على السفر بالسيارات بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة، لأن ذلك سيسمح بتقليص مدة إقامتهم في الحجاز، لكنه سيقتضي أن يدفعوا أجرة تلك الرحلة مسبقا، مع تكاليف رحلتهم في الباخرة. ويطلب صاحب البرقية رأي القائم بالأعمال الفرنسي في هذا الترتيب، وإن كان من الممكن الوثوق بأن الأماكن التي ستحجز مسبقا على السيارات ستبقى كلها مخصصة لأصحابها.

1930/12/19
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٦٠-٦١-٦٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ١٦ ديسمبر ١٩٣٠م والمتعلقة بمشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية التي يتم التفاوض بشأنها، ويقول إنه يتفق مع وجهة نظر المفوض السامي الفرنسي في بيروت، نظرا لأن معظم التعديلات التي طلب فؤاد حمزة إدخالها على اتفاقية مكة المكرمة لعام ١٩٢٦م بين مملكة الحجاز ونجد وسورية غير مقبولة، وكذلك الحال بالنسبة إلى الاقتراحات التي تضمنها المشروع الحجازي النجدي الأول. ويفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه يشاطر المفوض السامي الفرنسي الرأي في رفض أي تمديد جديد لسريان مفعول الاتفاقية القديمة التي يرى أنها تمنح مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها امتيازات إضافية في مجالي الجمارك والقضاء دون مقابل لسورية، مما يشجع هذه الحكومة على إطالة أمد المفاوضات.

1930/12/19
N.S.-Turquie/159 (11) ●

ترجمة فرنسية لنداء عام من اللجنة التأسيسية للجمعية العربية للطيران منشور في صحيفة «أم القرى» المؤرخة في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يدعو النداء كل حجازي ونجدي تسري في عروقه عقيدة الإسلام، ويصبو إلى رؤية أمته قوية مرهوبة الجانب، وكل مسلم متعلق بهذه البقاع المقدسة، لتأسيس جمعية عربية للطيران تفتح أبوابها لكل إنسان مخلص لعقيدته وأمته المسلمة وتكون مهمتها تشكيل قوة جوية في هذه البلاد وتشجيع الشباب على دراسة هذا العلم الذي أضحى سببا من أسباب القوة والمنعة. ويمضي النداء في شحذ الهمم للانضمام إلى الجمعية مستشهدا بآيات كريمة وأحاديث نبوية شريفة.



1930/12/19
N.S.-Turquie/159 (11) ●
ترجمة إلى الفرنسية لنظام الجمعية العربية للطيران مرفقة بمقتطف من صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يحتوي نظام الجمعية العربية للطيران التي أنشئت في مكة المكرمة على ٤٠ مادة تعالج أهداف الجمعية، وكيفية الحصول على العضوية فيها، واللجنة المركزية وصلاحياتها، ومجلس الإدارة وصلاحياته، وموارد الجمعية، ومنصب الرئيس والسكرتير، وأمين الخزينة، إضافة إلى عدد من الأحكام العامة.
LECOFJ/B/6 ■

1930/12/20
LECOFJ/B/16 (1) ■
برقية رقم ٢٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧١-٧٣، ويقول إن وزارة الخارجية الفرنسية أخبرت القائم بالأعمال أنها توافق على رأي المفوض السامي الفرنسي القاضي بعدم تمديد العمل باتفاقية مكة المكرمة لعام ١٩٢٦م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية، وما يترتب على ذلك من إلغاء الامتيازات التي كانت تمنحها تلك الاتفاقية للرعايا الحجازيين والنجديين عند دخولهم سورية ولبنان في المجالين القضائي والجمركي ابتداء من ٢٠ ديسمبر ١٩٣٠م. ويطلب المفوض السامي الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي أن يبين لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن اعتماد سلطات الانتداب التعرفة الجمركية العامة بدل تعرفة الحد الأقصى في استخلاص الرسوم على البضائع النجدية عندئذ سيكون إشارة لحسن النوايا الفرنسية تجاه المملكة.

1930/12/21
LECOFJ/B/16 (2) ■
رسالة بالعربية رقم ٧٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م. وبرفقة الرسالة أصلها باللغة الفرنسية.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة فؤاد حمزة رقم ١١/٢/١٧ المؤرخة في ٢٣ رجب ١٣٤٩هـ الموافق ١٣ ديسمبر ١٩٣٠م، ويفيد أن المفوض السامي الفرنسي في بيروت لم يوافق على طلب تمديد مفعول اتفاقية مكة المكرمة لعام ١٩٢٦م. ويقول القائم بالأعمال الفرنسي إنه يترتب على ذلك إلغاء الامتيازات التي كفلتها تلك الاتفاقية للرعايا الحجازيين والنجديين عند دخولهم سورية ولبنان في المجالين القضائي والجمركي



ابتداء من ٢٠ ديسمبر ١٩٣٠م، ويبين أن اعتماد سلطات الانتداب التعرفة الجمركية العامة بدل تعرفة الحد الأقصى في استخلاص الرسوم على البضائع النجدية إشارة إلى حسن النوايا الفرنسية تجاه المملكة.

1930/12/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

نسخة من برقية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في بيروت في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٩٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٨٥، ويقول إن الأنباء الواردة تشير إلى حشود عسكرية قامت بها مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مدائن صالح وتبوك وقريات الملح.

1930/12/22
■ LECOFJ/B/14 (1)

رسالة رقم ٩١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموجهة إلى بيروت برقم ٧٦.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تم تأسيس «جمعية الطيران العربية» بدعم من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويضيف أن هدف هذه الجمعية حسب نظامها الداخلي هو العمل على تطوير علوم الطيران في المملكة، وتشجيع شبابها على ممارسة هذه العلوم، ووضع برنامج للطيران العسكري والمدني، وتقديم طائرات لحكومة المملكة. ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي اسمي فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية، ويوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، من بين الأعضاء المؤسسين لهذه الجمعية. وأن اللجنة المؤسسة وجهت نداء عاما لجمع الأموال اللازمة لتحقيق برنامجها. وباعتبار أن ذلك النداء موجه للعالمين العربي والإسلامي فإن القائم بالأعمال يرسل إلى وزير الخارجية الفرنسي ترجمة لذلك النداء ومعها ترجمة للقواعد المنظمة لتلك الجمعية.

1930/12/22
■ LECOFJ/B/15 (5)

رسالة رقم ٧٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى ما جاء في رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٨، المؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م، من أن فؤاد حمزة وكيل



وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبدى للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة قلقه من وضع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالنسبة إلى عصبة الأمم، واعتمادا على ذلك يقول الوزير إنه يرسل إلى القائم بالأعمال طي الرسالة نسخة من مذكرة عن هذا الموضوع أعدتها البعثة الفرنسية لدى عصبة الأمم، وفيها أن المملكة هي من ضمن الأعضاء المؤسسين للمنظمة باعتبارها من الدول الموقعة على معاهدة فرساي، إلا أنها لم تصدق على تلك المعاهدة مما جعلها في عداد الدول الأخرى غير الأعضاء. وبرفقة الرسالة مذكرة صادرة بهذا الشأن عن البعثة الفرنسية إلى عصبة الأمم، ومعها ترجمة عربية لها.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1930/12/24
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1)

برقية رقم ٩٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وجهها إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ٥٨ وتاريخ ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، ويسأل عن موقف الوزير من اقتراح ورد في تلك الرسالة بشأن تعيين طبيب سوري رئيساً لمستوصف فرنسي مزمع إنشاؤه في جدة. لأن الدكتور المرشح سامي محسن سيغادر الحجاز فور انتهاء عقده مع حكومتها.

■ LECOFJ/B/10

1930/12/24
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (3)

نسختان من برقيتين رقم ٩٦ و٩٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرختين في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقية الوزير رقم ٥٩، ويفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أنشأت مؤخرا نقابة تضم شركات النقل بالسيارات في الحجاز، وفرضت عليها تحصيل تعرفة موحدة على الرحلات بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة، كما وضعت نظاما جديدا لمواعيد رحلات الحجيج إلى كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة. ويقترح ميغريه فيما يخص الحجيج المغاربة اختيار وكالة محددة والترتيب معها لتنظيم العملية مقابل عمولة خاصة وأسعار محددة تختلف حسب درجة الرحلة التي يختارها كل حاج. ويطلب ميغريه إفادته بالرد على هذا المقترح حتى يتسنى له الإعداد لذلك قبل حلول موسم الحج المقبل الذي يتوقع أن يوافق ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.



1930/12/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
ترجمة فرنسية لمقال عن «مغادرة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى نجد» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير المقال إلى مقال سابق ذكر أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيغادر إلى نجد، وأنه سيستقبل مودعيه في قصر الحكم بعد ظهر يوم الجمعة، ويضيف أن قاعات قصر الحكم غصت في ذلك اليوم بوفود جاءت من مكة المكرمة وجدة ومن جهات أخرى. ويشير المقال إلى أن كبار موظفي الحكومة كانوا في استقبال الملك عبدالعزيز، وإلى أن الملك استقبل ضيوفه بحفاوته المعهودة، ثم غادر قصر الحكم متوجها إلى القصر الملكي، وقد أقام الملك هناك عشاء حضره أكثر من ٢٠٠ مدعو وتخلله أحاديث ودية بين الملك وضيوفه. كما ألقى الشاعر (أحمد بن ابراهيم الغزاوي) قصيدة أمام الملك. ويفيد المقال أن الملك عبدالعزيز قام في صباح اليوم التالي بالطواف حول الكعبة والصلاة في بيت الله الحرام ثم عاد إلى القصر، ويضيف أن الموكب الملكي غادر مكة المكرمة في الساعة الرابعة متجها إلى الرياض عن طريق عشيرة، وتوقف في السيل لتناول العشاء وقضاء الليل فيها. وقد كان في استقبال الملك عبدالعزيز ابنه الأمير فيصل، النائب العام ووزير الخارجية، وكبار الموظفين الذين رافقوا الأمير لتحية الملك. ويورد المقال أيضا أسماء بعض مرافقي الملك عبدالعزيز في هذه الرحلة ومنهم أخواه الأميران عبدالله وأحمد، وأبناؤه الأمراء محمد وخالد ومنصور، وأبناء أخيه المتوفى سعد وهم فيصل وفهد وسعود، ويذكر ضمن حاشيته أيضا الشيخ عبدالله بن حسن (آل الشيخ) والطبيب محمود حمدي حمودة والشيخ يوسف ياسين، والشيخ إبراهيم بن معمر، وعددا من أعضاء حكومته.

1930/12/26
LECOFJ/B/6 (2) ■
رسالة رقم ٩٣٩ موقعة من دولانيو Delagnes مدير مكتب راديو الشرق Radio-Orient في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يفيد دولانيو أنه عندما أبلغه السكرتير العام للمفوضية الفرنسية في بيروت سؤال القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن الربط اللاسلكي الكهربائي المزمع إنشاؤه بين بيروت والحجاز، لتبادل المراسلات البرقية بين الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ولنقل هذه المراسلات بين الحجاز وأوروبا، تَذَكَّر المحادثة الطويلة التي جرت بينهما في بغداد في شهر أبريل (نيسان) ١٩٢٥م عندما كان دولانيو يسعى للحصول على قبول جمبلي Major Gumbley بنقل



المراسلات عن طريق الخط اللاسلكي الكهربائي بيروت-البصرة. ويشكر دولانيو القائم بالأعمال الفرنسي على إشادته بالجهود التي بذلتها شركته لتسيير الاتصالات البرقية في منطقة الشرق الأوسط، ويحيطه علماً بأن الاقتراح الذي قدمه للمفوضية السامية يهم شركته لأن سير الاتصالات الراهنة في كل من سورية ولبنان وفلسطين ومصر لا يستخدم مجموع طاقة تجهيزاته التقنية، ولذلك فبإمكانها أن تتعاون في أحسن الظروف مع المحطات الحجازية، وسيكون هذا التعاون مفيداً جداً للنفوذ الفرنسي.

ويضيف دولانيو أنه يضمن رسالته نسخة من جوابه عن سؤال القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ويطلب منه أن يعلمه بصفة شبه رسمية إذا كان يرى الفرصة مواتية لتوقيع عقد اتصالات مع حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها، كما يطلب منه أن يزوده بمعلومات حول محطات ماركوني Marconi التي يتم تركيبها، وحول طرق استغلالها وظروف نقل المراسلات من الحجاز بالطرق المستعملة حالياً.

1930/12/27
■ LECOFJ/B/10 (1)

برقية رقم ٦٣ من وزير الخارجية الفرنسي، إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٤، المؤرخة في ٢٤ ديسمبر ١٩٣٠م، ويفيد أنه لم يتخذ قرارا بعد بشأن إنشاء مستوصف فرنسي في الحجاز. ويضيف أن الدراسة حوله ما زالت متواصلة، لكن اقتراحات القائم بالأعمال بعيدة جدا عن المشروع الذي أعدته وزارة الخارجية الفرنسية، بيد أنه لا يوافق على تسليم إدارة مؤسسة دعائية فرنسية إلى طبيب سوري، وأنه من الأنسب تسليمها لمسلم من شمال أفريقيا يكون متخرجاً من الجامعات الفرنسية.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58

1930/12/27
■ LECOFJ/B/14 (2)

رسالة رقم ٩٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وموجهة إلى بيروت برقم ٧٧.

يضمن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رسالته ترجمة فرنسية لنص الكلمة التي ألقاها الملك عبدالعزيز آل سعود في مكة المكرمة كما نشرته صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٥ مايو (أيار) ١٩٣٠م. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن الصحيفة لطفت نص الكلمة، وحذفت عبارات التهجم على السياسة



الأوروبية عموما، والسياسة البريطانية خصوصا تجاه العالم الإسلامي والدين الإسلامي.

● Questions Générales/150

1930/12/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
رسالة رقم ٩٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في جدة في ٢٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود غادر مكة المكرمة متوجها إلى عاصمته (الرياض) في نجد حيث سيقيم فترة قبل عودته إلى الحجاز بمناسبة عيد الفطر.

1930/12/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (4)
نسخة من رسالة رقم ٢٦٢٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

إشارة إلى رسالة المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ١٦٨٣، المؤرخة في ١٣ ديسمبر عن ظروف حج ١٩٣٠م المريحة، وعن الإجراءات المقترحة لتنظيم حج ١٩٣١م، يلفت وزير الخارجية الفرنسي النظر إلى انتقادات وردت في بعض التقارير عن بعثة الحج التونسية تشير إلى الإخلال بشروط النظافة على متن السفينة «بلغرانو» *Belegrano* التي أقلت الحجاج التونسيين، وإلى ضعف التعاون بين المفوض الفرنسي في بعثة الحج ومساعده من جهة، والضباط التونسيين التابعين لهما من جهة أخرى. ويطلب الوزير من المقيم العام اتخاذ ما يلزم لتلافي هذا التقصير في المستقبل، ويرحب بفكرة تنظيم بعثة حج مشتركة بين تونس والجزائر في الموسم القادم نظرا لتقلص عدد الحجاج التونسيين.

ويشير الوزير إلى مقترحات جمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة في اجتماعها الأخير في الجزائر يومي ١٩ و٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) لاسيما التوصية بإجبار الحجاج المغاربة على استخدام السيارات للسفر بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة لما في ذلك من فوائد عملية ظاهرة أكدها كل من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret والحاج حمدي بلقاسم. ويطلب وزير الخارجية من المقيم العام إبداء الرأي واتخاذ ما يلزم من الإجراءات بشأنها.

1930/12/31
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4)
مسودة مذكرة بخط اليد رقم ٢٣ من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٣١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م.

يشير صاحب المذكرة إلى رسالته رقم ١٧٥٢ المؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين



الثاني) الماضي، وإلى المعلومات التي وردت فيها نقلا عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن التحولات المتوقعة في العلاقات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من جهة، وإمارة عسير كما حددتها المعاهدة المبرمة في مكة المكرمة يوم ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦م بين الملك عبدالعزيز آل سعود والسيد الحسن بن علي الإدريسي من جهة أخرى.

ويضيف أن ضم عسير إلى المملكة بات اليوم أمرا واقعا بناء على وثائق مرفقة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret تبين الوضع السياسي والإداري الجديد الذي ستصبح عليه أقاليم كانت تابعة سابقا لمملكة الحجاز ونجد. وهكذا، فإن منطقة عسير الساحلية ستخضع لسلطة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ويحكمها باسمه أمير واسع الصلاحيات، وإلى جانبه مدير مالي لجباية الدخل وتسديد النفقات، إضافة إلى مجلس استشاري من خمسة أعضاء مختارين محليا وتقتصر صلاحياتهم على الشؤون المحلية.

أما الإدريسي، الذي بقي اسميا على رأس الإمارة، فهو عرضة للعزل في أي لحظة، ويقتصر دوره على إصدار أوامر ممثلي الملك المحليين. ويرى صاحب المذكرة أن التنظيمات الأخيرة والمفاجئة أملتها على الملك عبدالعزيز آل سعود اعتبارات ما زالت مجهولة.

1930/12
Fonds Beyrouth/662 (14) ■

نص المشروع النجدي المضاد لاتفاقية بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا بصفتها دولة منتدبة على سورية ولبنان، مؤرخ في ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م ومضمن في مذكرة من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى (وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يتناول الباب الأول من المشروع النجدي المضاد الأحكام المتعلقة بالقبائل، وتفيد المادة الأولى منه أنه يحق لقبائل كل طرف من الطرفين الانتجاع في أراضي الطرف الآخر شريطة الحصول على موافقة الحكومتين. وتنص المادة الثالثة على أنه لا يحق لزعماء القبائل رفع راياتهم في أراضي الدولة الأخرى. وتلزم المادة الرابعة القبائل باحترام قوانين الدولة المستقبلة وأنظمتها. ويتفق الطرفان بموجب المادة الخامسة على اعتبار كل تسلل تقوم به قبائل من أحد الطرفين داخل أراضي الطرف الآخر بمثابة اعتداء يستوجب عقابا رادعا من جانب الحكومة التي تنتمي إليها القبيلة المغيرة، وتقع المسؤولية على عاتق رئيس هذه القبيلة.

وتنص المادة السادسة على أن كل قبيلة ترتكب، في أثناء انتجاعها في أراضي الدولة الأخرى، أعمالا عدوانية ضد رعايا الدولة المستقبلة، تُغَرَّم بإصلاح الأضرار التي تسببت بها، وتلتزم حكومة هذه القبيلة بعمل ما يلزم



لتسديد قيمة الأضرار إذا ما اجتازت القبيلة الحدود وعادت إلى موطنها الأصلي دون سداد ما ترتب عليها. وتشترط المادة السابعة اتخاذ كافة التدابير للحيلولة دون مواصلة قبيلة من القبائل تمردها ضد بلدها الأصلي انطلاقا من أراضي الدولة الأخرى. كما لا يحق لأي من الطرفين إجراء مراسلات مع قبائل الطرف الآخر عندما تكون في موطنها الأصلي. وتشير المادة التاسعة إلى أن الخلافات التي تنشأ بين القبائل تُسَوَّى وفق تشريع البلد الذي تقع الخلافات في أراضيه.

ويتناول الباب الثاني من المشروع المضاد العلاقات التجارية، فَيَنُصُّ في المادة العاشرة على بقاء الرسوم الجمركية المنصوص عنها في الاتفاقية التجارية المبرمة في مكة المكرمة بتاريخ ١٩ مارس ١٩٢٦م سارية المفعول طول مدة سريان الاتفاقية الحالية. وتحظر المادة الحادية عشرة على القبائل جباية الإتاوات، بموجب أعراف قديمة، على القوافل أو البضائع ما لم يتم الاعتراف لها بهذا الحق. وتنص المادة الثانية عشرة على تزود القوافل الحجازية والنجدية بشهادة منشأ بالنسبة إلى البضائع التي تنقلها، وعلى تسليم أسلحتها إلى أول مخفر حدودي في أراضي سورية ولبنان واسترجاعها في طريق العودة. وينطبق ذلك أيضا على القوافل القادمة إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من دول الانتداب الفرنسي. وأخيرا تلزم المادة ١٥ حكومتي سورية ولبنان بتسليم حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أموال الوقف المخصصة للحرمين الشريفين.

[1930/12]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●
تقرير بعنوان «الوضع في نجد وشرقي الأردن» يظهر سياقه أنه يعود إلى أواخر ١٩٣٠م.

يستعرض التقرير الوضع السائد في نجد وشرقي الأردن، فيشير إلى هشاشة النظام القائم في شرقي الأردن تحت قيادة الأمير عبدالله بن الحسين الذي يواجه، على الرغم من عودة أبيه الملك السابق حسين (المريض إلى عمّان)، سخطا شعبيا متزايدا، واستياءا في البرلمان الذي رفض المصادقة على الميزانية، فقام الأمير عبدالله بحل البرلمان ودعا إلى انتخابات لا تبدو مبشرة. ويلاحظ صاحب التقرير أن دعاة الوهابية استغلوا هذا الوضع القلق إذ أصبحت للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها صداقات كثيرة في منطقة معان، كما أصبح لدعوته أنصار كثيرون بين البدو.

ويستعرض التقرير الوضع في نجد مشيرا إلى نجاح الملك عبدالعزيز آل سعود في مطلع عام ١٩٣٠م في السيطرة على القبائل المعارضة، وفي إعادة تنظيم منطقة وادي السرحان إداريا وعسكريا، وفي الشروع بتنظيم قواته الجوية وتعزيزها بمساعدة خبراء ألمان. ويفيد التقرير أن الدعوة الوهابية تتمركز حاليا



في منطقتين هما شمال القريات حيث يتوقع مرور سكة الحديد بين بغداد وعمّان، وخط التابلاين، والمناطق الجنوبية من شرقي الأردن ومعان. ويشير إلى أن مشكلة الحدود الشمالية للحجاز ماتزال قائمة على الرغم من كل الاتفاقيات التي أبرمت بشأنها بين الملك عبدالعزيز وبريطانيا. ثم يرفق تقريرا عن نشاط الوهابيين في عام ١٩٣٠م أعده ليتنج Lieutenant Letang ضابط المخابرات البريطاني في البصرة المكلف بدراسة قضايا نجد.

[1930/12]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (7) ●

تقرير بعنوان «نجد، على عتبة العام ١٩٣١م» أعده ليتنج Lieutenant Letang ضابط المخابرات البريطاني في البصرة المكلف بدراسة قضايا نجد، مرفق بتقرير بعنوان «الوضع في نجد وشرقي الأردن» قد يعود إلى أواخر عام ١٩٣٠م.

يستعرض صاحب التقرير الأحداث التي شهدتها منطقة وادي السرحان خلال عام ١٩٣٠م في محاولة لفهم نشاطات الحكومة الحجازية النجدية حاضرا ومستقبلا، فينطلق من الاضطرابات الداخلية التي واجهها الملك عبدالعزيز آل سعود والمتمثلة في تمرد بعض قبائل مطير وعتيبة والعجمان والتي خرج منها منتصرا في عام ١٩٢٩م، ثم يشير إلى الإجراءات التي اتخذها الملك في عام ١٩٣٠م لإعادة تنظيم منطقة وادي السرحان ودمجها في المملكة، وإلى موقف بدو شرقي الأردن المناوئ لسلطته، وغاراتهم على سكان قريات الملح والجوف. ويفيد التقرير أن الملك لجأ إلى القوة لوقف تلك الغارات معتمدا على اثنين من خيرة قادته هما (الأمير عبدالعزيز) بن مساعد وإبراهيم النشمي الذي أسند إليه الإشراف على منطقة وادي السرحان التي ألحقت إداريا بمملكة الحجاز تحت إمرة فيصل بن عبدالعزيز. ويضيف التقرير أنه تم إقامة مركز للاتصالات اللاسلكية في الجوف، لكي يظل حاكم الجوف الجديد في اتصال دائم مع النائب العام في مكة المكرمة.

ويشير التقرير إلى مشكلة الدروز في منطقة النبك والحديثة، والغارات التي كان بعضهم يشنها بقيادة شكيب وهاب على سكان المنطقة الحدودية، وإلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود أوفد الأمير صالح إلى زعيمهم سلطان الأطرش الذي تعهد بحمل أتباعه على احترام أصول الضيافة وعدم خلق مشكلات للملك مع بعض الجهات الأجنبية. ويخلص صاحب التقرير من ذلك إلى نجاح الملك في التنظيم الإداري الهادئ الذي كان يقوم به على الصعيد الداخلي.

أما على الصعيد الخارجي، فيلاحظ التقرير أن نشاط الملك يثير الإعجاب، لكنه لا يخرج عن إطار التوجه العربي العام الذي حدده لسياسته. فبالنسبة إلى العراق حيث



لجأ إليـها زعماء المتمـردين فيصل الـدويش و(سلطان بـن بجاد) بن حميد وفرحـان بن مشهور، يقول الـتقرير إن العلاقات أخذت وجهة جديدة من خلال اللقاء الذي لم يثمر عن شيء بين الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل على متن باخرة بريطانية في الخليج. وبالنسبة إلى شرقي الأردن، يتحدث التقرير عن مؤتمر عمّان الذي عقد بإيعاز من بريطانيا لحل المشكلات الحدودية بين البـلدين، لكنه لم يسفـر عن النتائج المطـلوبة نظرا لرفض الطرفين تقديم تنازلات.

وبالنسبة إلى التوترات المستمرة التي تثيرها قبائل الحويطات وبني صخر في المنطقة، يقول التقرير إن بريـطانيا لجأت إلى جون جلوب Captain John Glubb الذي يلقب «أبو حنيك» لمواجهة هذه التوترات قبل مد خط الأنابيب النفطي، إلا أن مهمته ستكون صعبة ودقيقة. ويضيف التقرير أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها منع بدو شرقي الأردن ممن لم يحلوا مشـكلاتهم مع سكان وادي السرحان من عبور حدوده الـشمالية، فقبلوا بدفع الزكاة إلى المملكة للوصول إلى المراعي، كما طالبهم إبراهيم النشمي بإعادة الممتلكات التي نهبوها.

ويخلص صاحب التقرير إلى القول إن منطقة وادي السرحان، التي كانت منذ عـام جسما دون رأس ولا روح، أصبحت إقليما منـدمجـا تمـامـا في ممـلكـة الحجـاز ونجد وملحقاتها، وقد يصبح نقطة انطلاق لمشاريع جديدة في المستقبل. ويختم صاحب التقرير ملاحظا أن الوضع يظل مع ذلك غير مستقر تماما نظـرا لوجود الملك حسين في عـمّان، ولمشروع سكة الحديد الذي شرع البريطانيون في تنفيذه بين بـغداد وحيفا، والذي يشكل مصدر قلق كبير للملك عبدالعزيز آل سعود.

[1930]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./56 (1) ●
بيان بالعربـية والفارسية بالعوائد المقـرر استيفاؤها من الحجاج لعام ١٣٤٨هـ الموافق ١٩٣٠م.

يتضمن البيـان قوائم بالرسوم والأجور المقررة على الحجيج بمختلف جنسياتهم خلال موسم الحج القادم ١٣٤٨هـ الموافق ١٩٣٠م.

[1930]
LECOFJ/B/11 (3) ■
تقرير من (القنصلية الفرنسية في جدة) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخ في عام (١٩٣٠م)، ووجهت نسخة منه إلى بيروت.

يؤكد التـقرير خبر فشـل لقاء جلبرت كـلايـتـون Sir Gilbert Clayton بـالمـلك عبـدالعزيـز آل سعود مـلك الحجـاز ونجد وملحقاتها في جدة، ويفيد أنـهما لم يبحثا في اجتمـاعهما الأول سوى مسألة تحـصين آبار البصية، التي اخـتلفت بشأنها وجهات النظر منذ البداية. ويشير التقرير إلى أن أمل بريطانيا في نجاح الاجتماع الثاني كان كبيراً،




وإلى أنها كلفت كلايتون ببحث مسألة العقبة ومعان مع الملك عبدالعزيز آل سعود، لكن القضاء على حركة فيصل الدويش ومقتل زعيمها نفسه قبل بداية الضغوط البريطانية حول اتجاه سير الحوادث.

[1930]
LECOFJ/B/12 (1) ■

مذكرة عن الجالية السورية في الحجاز، مؤرخة في عام (١٩٣٠م).

تورد المذكرة أسماء ٨ من التجار السوريين المهمين في جدة منهم توفيق السادات، وأديب العظمة، ونوري قوسين Koussin (لعلها حسين)، وعبدالغني دبان Dabbane (لعلها دباغ)، وعوني خوجة، وبشير خلي، ومحمد كبابجي. وتفيد المذكرة بوجود حوالي خمسة وعشرين موظفاً تخص منهم بالذكر الدكتور سامي محسن، وهو طبيب دمشقي له من العمر ٤١ عاماً، درس في جنيف وعمل مفتشاً للصحة العامة في دمشق من عام ١٩١٩ إلى عام ١٩٢١م وطبيب اسعاف عام في الإسكندرية ثم في الحجر الصحي حتى عام ١٩٢٨م، وحين حل بالحجاز شغل وظيفة طبيب بمستشفى مكة المكرمة ثم عين في عام ١٩٢٩م مديراً للصحة في جدة. وتقدر المذكرة مجموع عدد السوريين في جدة بحوالي ٣٠٠ نسمة، أما في مكة المكرمة فبحوالي ٢٠٠ نسمة بين موظف وتاجر، وفي المدينة المنورة بحوالي ١٠٠ نسمة.

[1930]
LECOFJ/B/16 (1) ■

مسودة رسالة بالفرنسية ملحقة بالاتفاقية السورية–النجدية متبادلة بين وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والممثل الفرنسي في جدة، مؤرخة في عام (١٩٣٠م).

تشير الرسالة إلى إحدى مواد الاتفاقية المتعلقة بشهادة المنشأ التي تُقَدَّم في سورية ولبنان (للسلع الواردة من نجد والحجاز)، وتفيد أنه يجب أن تكون هذه الشهادة على شكل فواتير أصلية مؤشرة مجانا من ممثل فرنسا لدى ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن تحتوي على تصديق الأسعار والمنشأ. وتضيف الرسالة أنه يجب أن تحمل الفاتورة أيضا عبارة «نصادق على أن هذه الشهادة أصلية، وعلى أنها الوحيدة الصادرة عنا بخصوص البضائع المذكورة فيها، وأنها تشير إلى الأسعار الحقيقية بدون أي خصم، وإلى أن منشأها نجدي حصرا».

[1930]
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى»، مؤرخ في عام (١٩٣٠م).

يفيد المقال أن الصحافة تناقلت مؤخرا نبأ مفاده أن السفينة البولونية «كراكوف» *Cracow* غادرت ميناء جدينيا Gdynia البولندي في ٤ أغسطس (آب) الماضي وعلى متنها حمولة من الأسلحة والذخائر المخصصة للحجاز، وأن نقل هذا العتاد الحربي تم





بترخيص من عصبة الأمم وموافقة الحكومتين الفرنسية والبريطانية. ويضيف المقال أن الجزء الأخير من النبأ ليس له أي أساس من الصحة، وأن حكومة عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حكومة مستقلة، وليست بحاجة إلى ترخيص من هذا القبيل.



١٩٣١

931/01/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية رقم ١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي إبلاغه إن كان الوضع الصحي والسياسي في الحجاز يسمح بأداء فريضة الحج في عام ١٩٣١م.

1931/01/05
LECOFJ/B/10 (1) ■
رسالة بالعربية موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته نسخة من قرار هيئة مؤتمر الحج الإسلامي الذي عقد في بيروت في ١٧ و١٨ يناير ١٩٢٩م. ويعبر القائم بالأعمال الفرنسي لفؤاد حمزة عن تمنياته له بالشفاء العاجل.

1931/01/05
LECOFJ/B/2 (1) ■
برقية رقم ١٢ من أردن Arden إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في بورسودان في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن السفينة الحربية «بكارا» *Baccarat* ستصل إلى ميناء جدة في ٦ يناير ١٩٣١م، وأنها تطلب موجهاً بحرياً لاستقبالها.

1931/01/05
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ١ موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها (الشيخ عبدالله علي رضا زينل)، مؤرخة في ١٦ شعبان ١٣٤٩هـ الموافق ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* ستصل إلى ميناء جدة في ٦ يناير ١٩٣١م، وتطلب اتخاذ الإجراءات اللازمة لاستقبالها.

1931/01/05
Fonds Unions/S 180/1921 (1) ■
رسالة سرية رقم ٢ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى جيريو Girieud القنصل العام الفرنسي في الإسكندرية، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد وزير فرنسا في القاهرة أنه استلم رسالة القنصل العام الفرنسي في الإسكندرية رقم ١٣٩ المؤرخة في ٢٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، ويقول إنه يؤيد اقتراح القنصل إبلاغ دوغيه Duguet الفقرة الأولى فقط من رسالة جاك روجيه ميغريه -Jacques



Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. ويقترح غايار على القنصل الفرنسي في الإسكندرية أن يبلغ الوزارة أن زيارة دوغيه إلى الحجاز غير مواتية، خصوصا أن الحكومة المصرية رفضت من جديد الاعتراف بحكومة عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على الرغم من قدوم ١٥ ألف حاج مصري إلى الأماكن المقدسة في كل سنة. ويستطرد غايار قائلا: إن رحلة دوغيه ستصل إلى مسامع الملك عبدالعزيز آل سعود، ويمكن أن تؤثر في موقفه من هيئة دولية (مجلس الحجر الصحي في مصر) لا يروق له كثيرا وجودها في أراضيه.

1931/01/06
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1)

برقية رقم ٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

تفيد البرقية بالسماح بأداء الحج لمواطني البلدان الإسلامية الواقعة تحت إدارة فرنسا المباشرة أو وصايتها أو انتدابها.

1931/01/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4)

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو ريفي de Reffye وزير فرنسا في أديس أبابا برقم ١ وإلى لندن برقم ٢ والقاهرة برقم ١ وروما برقم ٣، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة نقل إلى الوزارة في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) الفائت خبرا شاع في الحجاز عن تقارب وشيك بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإمارة عسير الصغيرة (تهامة عسير) وعاصمتها صبياء. وتوضح الرسالة أن هذه الروابط حددتها في السابق المعاهدة المبرمة في مكة المكرمة بتاريخ ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦م بين الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والسيد الحسن بن علي الإدريسي، والتي كرست الحماية الوهابية على عسير.

ويذكر الوزير أن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret كان قد توقع ضم هذا الإقليم إلى أراضي الملك عبدالعزيز آل سعود. وأن توقعاته تحققت حين صدر أمر ملكي صادق على التعديلات التي وضعتها لجنة مشتركة بناء على رغبة الإدريسي بالتنازل عن إدارة الإقليم للملك عبدالعزيز آل سعود. وتضيف الرسالة أن المنطقة الساحلية من عسير ستخضع لسلطة الملك عبدالعزيز آل سعود، ويحكمها باسمه أمير واسع الصلاحيات وإلى جانبه مدير مالي لجباية الزكاة والرسوم وتسديد النفقات. ويساعدهما مجلس استشاري تقتصر صلاحياته على الشؤون المحلية ويتكون من خمسة أعضاء يختارهم



السكان. أما الإدريسي فقد بقي اسميا على رأس الإمارة، ويقتصر دوره على إصدار القرارات التي يُعِدّها له ممثلو الملك عبدالعزيز آل سعود المحليون.

وترى الرسالة أن إصدار حكومة الحجاز كتابا أخضر يتضمن المراسلات المتبادلة بين الملك عبدالعزيز آل سعود والسيد الإدريسي أضفى على قرار الملك سمة القوة والحسم. وتنتهي الرسالة إلى القول إن تهامة عسير تمكنت إبان الحرب العالمية من فك ارتباطها باليمن، وإن معاهدة أكتوبر ١٩٢٦م أثارت بلبلة في العلاقات اليمنية الحجازية النجدية حاول الإدريسي استغلالها لتوطيد مكانته، وإن مبادرة الملك عبدالعزيز آل سعود، مهما كانت دوافعها، تنبئ بتعقيدات جديدة بين الزعيمين الوحيدين اللذين حافظا على استقلال حقيقي في الجزيرة العربية.

■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1931/01/07
■ LECOFJ/B/11 (3)

رسالة رقم ٨ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد غايار أن الصحافة المحلية كانت قد أعلنت عن محادثات جارية بين الحكومة المصرية والملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، لإقامة علاقات رسمية بينهما، ولإرسال بعثة الحج المصرية الرسمية، وأن بلاغاً رسمياً صادرا عن وزارة الخارجية المصرية كذب وجود محادثات بين الجانبين بهذا الخصوص، واكتفى بالإشارة إلى أن الملك فؤاد تلقى رسالة ودية من الملك عبدالعزيز آل سعود. ويضيف غايار، استنادا إلى معلومات خاصة، أن المحادثات جرت فعلا، ولكنها منيت بالفشل، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود طلب في رسالته الودية إلى الملك فؤاد تزويده بأساتذة مصريين.

ويفيد غايار أن سبب فشل المحادثات هو الخلاف بشأن المحمل المصري، إذ إن المصريين ربطوا اعترافهم بحكومة الحجاز ونجد وملحقاتها بإرسال المحمل التقليدي المصري المزود بحراسة مسلحة وفرقة موسيقية، مما يتنافى مع السيادة الوطنية وتعاليم الوهابية، على حد تعبير غايار الذي يلاحظ أن حكومة صدقي باشا ليست مستعدة لتقديم أي تنازلات في قضية المحمل على الرغم من الصعوبات المالية التي تعاني منها، وعلى الرغم من أن إرسال المحمل يكلف في مجمله مائة ألف جنيه مصري. ويعتقد غايار أن الصعوبات التي قد يثيرها الملك عبدالعزيز آل سعود في وجه الحجاج المصريين في محاولة للضغط



على حكومتهم لاستئناف المفاوضات، قد لا تحظى برضا أهل الحجاز الذين يعتبرون مجيء ١٥ ألف حاج مصري مورد رزق لا يستهان به.

1931/01/08
LECOFJ/B/5 (2) ■

برنامجا حفل شاي ومأدبة عشاء من تنظيم بلدية جدة احتفاء بيوم الجلوس الملكي بتاريخ ١٩ شعبان ١٣٤٩هـ الموافق ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد نصا البرنامجين أن بلدية جدة تعتزم تنظيم حفل شاي مساء يوم ١٩ شعبان ١٣٤٩هـ الموافق ٨ يناير ١٩٣١م في قصر الكندرة، ينتهي باستعراض عسكري يشارك فيه الجنود والمدفعية والخيالة. كما تعتزم إقامة مأدبة عشاء في المحلة المعروفة بالكندرة بعد صلاة العشاء، يتحدث بعدها خطيب من مكة المكرمة وآخر من جدة، وذلك احتفاء بيوم الجلوس الملكي. ويرأس كلاً من حفل الشاي ومأدبة العشاء الأمير فيصل بن عبدالعزيز، النائب العام للملك، ويحضرهما ١٢٠ شخصاً من رجال الحكومة ووزراء الدول المفوضين والقناصل وأعيان الأهالي.

1931/01/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة المستعمرات الفرنسية (إدارة الشؤون الإسلامية) برقم ٢٩ ووزارة الداخلية (إدارة الشؤون الجزائرية) برقم ١٦ ووزارة الحرب الفرنسية (هيئة أركان الجيش، قسم الدراسات-إدارة أفريقيا والمشرق-المستعمرات) برقم ٣٤، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية، وبعد تلقيها معلومات تفيد بأن الوضع الصحي والسياسي ملائم في الحجاز، أعربت عن أملها بالسماح بأداء فريضة الحج في الدول الإسلامية الخاضعة لإدارة فرنسا المباشرة أو تحت الوصاية أو الانتداب. وتضيف الرسالة أن وزير الخارجية الفرنسي طلب من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمقيمين العامين الفرنسيين في كل من الرباط وتونس، ومن المفوض السامي في بيروت إعطاء الأقسام المختصة في إداراتهم التعليمات اللازمة لاتخاذ التدابير الكفيلة بتوفير حرية الذهاب لأداء فريضة الحج في الدول الخاضعة لسلطاتهم.

1931/01/10
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤ موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام، مؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يعتذر القائم بالأعمال الفرنسي في رسالته عن المشاركة في احتفالات يوم الجلوس الملكي



بسبب مرضه، ويعبر عن شكره لقائمقام جدة على ما قدمه من تسهيلات لأربعة مسلمين من بحارة السفينة الفرنسية «بكارا» *Baccarat* أرادوا زيارة مكة المكرمة، وما أحاط به كلاً من ضباط السفينة المذكورة ونائب القنصلية الفرنسية من عناية ومجاملة.

1931/01/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
رسالة رقم ١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ١ وإلى قائد الفرقة البحرية الفرنسية فيها برقم ١٥.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي أنه تم الاحتفال باليوم الوطني لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يوم ٨ يناير في جدة بالطريقة نفسها التي اتبعت في العام الماضي. إذ جرى استعراض عسكري حضره الأمير فيصل بن عبدالعزيز الذي جاء خصوصا من مكة المكرمة لحضور هذه المناسبة، وقد شارك في هذا الاستعراض جنود نظاميون وفرسان وهجانة من غير النظاميين، وشاركت لأول مرة منذ وصولها الطائرات الحربية الأربع التي تؤلف كل سلاح الجو لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وقامت بعرض جوي تخللته حركات حذرة. وأقيمت في المساء مأدبة عشاء في قصر الكندرة دُعي إليها أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي.

وفي يوم ٩ يناير نظمت بلدية مكة المكرمة حفل استقبال لنائب الملك في وادي فاطمة الذي يبعد عن جدة نحو ٤٠ كيلومترا على طريق مكة المكرمة، حيث أقيم مخيم استدعي له الممثلون الأجانب. وقد صادف أن كانت السفينة الحربية الفرنسية «بكارا» *Baccarat* في جدة، فقامت بالمراسيم اللازمة، وتلقى قائدها وضباطها الدعوة لحضور مختلف الاحتفالات، وأحيطوا بعناية السلطات المحلية واهتمامها حيثما حلوا.

LECOFJ/B/5 ■
Fonds Beyrouth/1046 ■

1931/01/12
LECOFJ/B/7 (5) ■
رسالة رقم ٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٩٢ المؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م، ويفيد أنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية لمقال صدر في صحيفة «أم القرى» تحدث فيه كاتبه عن الصدى الذي لقيته في الخارج الدعوة التي أطلقتها اللجنة التي أسست الجمعية العربية للطيران لدعم هذه الجمعية. ويشكك القائم بالأعمال الفرنسي في حماسة الحجازيين للإسهام في



هذه الجمعية، ويرى أن تجار مكة المكرمة وجدة يبدون مشغولين بمسائل أكثر إلحاحاً من تجهيز بلدهم بطيران قوي لا يرون له في الوقت الراهن أي حاجة، وأن الوقت غير مناسب أبدا لمطالبتهم بالبذل والجود في حين أن موسم الحج القادم ينذر بكساد لا مثيل له نتيجة الأزمة الاقتصادية العالمية. ويستغرب القائم بالأعمال الفرنسي أن يمتدح المحرر في نهاية مقاله الحكومة التركية التي يقول إنها استطاعت أن تجمع بمختلف السبل الأرصدة اللازمة لاقتناء طائرات، مع أن الجميع يعلمون أن منع رعاياها من الحج كان من بين هذه السبل.

N.S.-Turquie/159 ●

1931/01/12
LECOFJ/B/7 (5) ■

ترجمة فرنسية لمقال عن اجتماع الجمعية العربية للطيران منشور في صحيفة «أم القرى» مضمنة في رسالة رقم ٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

يفيد المقال أن نبأ تأسيس الجمعية العربية للطيران الذي نشرته صحيفة «أم القرى» حقق انتشارا واسعا داخل البلد وخارجه، واستقبله الرأي العام بمزيد من البهجة. ويضيف أن الصحف في الخارج نقلت المعلومات المفصلة التي نشرتها الصحيفة مع التعليق عليها بمقالات تمتدح مؤسسي المشروع وتشجعهم، كما لفتت تلك الصحف انتباه حكوماتها إلى هذه المسألة الحيوية، وطلبت من مواطنيها اتباع نهج حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويشير المقال إلى أن اجتماع الأعضاء الذين أسسوا الجمعية العربية للطيران الأسبوع الماضي كان مناسبة ليعبر هذا الشعب عن مشاعره الوطنية وتفهمه لواجباته، حيث كان الجميع يسارعون للانضمام إلى هذه الجمعية، ويتنافسون في تقديم الهبات.

1931/01/25
LECOFJ/B/7 (1) ■

مذكرة بخط اليد صادرة عن القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة بوصول لوي بوريه Louis Borey إلى جدة في ٢٥ يناير ١٩٣١م على متن البوسطة الخديوية Khedivial Mail Line وغادرها في اليوم نفسه، وأنه جاء إلى القنصلية الفرنسية للحصول على معلومات من شأنها أن تساعده في اختيار وكيل محلي لشركة غودريش الفرنسية Société Française B. F. Goodrich التي تلقت عروضاً بهذا الشأن من ثلاثة أشخاص من بينهم بترجي ومسعود زينل، وقد تم تكليف بترجي بهذه الوكالة.

1931/01/26
LECOFJ/B/10 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٤/ ١٥/ ٢ من وكيل وزارة الخارجية في مملكة الحجاز ونجد



وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ رمضان ١٣٤٩هـ الموافق ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م وموقعة من يوسف ياسين بالنيابة عن وكيل وزارة الخارجية.

يحيط وكيل وزارة الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأنه تسلم تقرير هيئة مؤتمر الحج الإسلامي المنعقدة في بيروت بتاريخ ١٧ و١٨ يناير ١٩٢٩م الذي كان قد وجهه إليه في رسالته رقم ٢ المؤرخة في ٥ يناير ١٩٣١م.

1931/01/27
LECOFJ/B/10 (1) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يحيط وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأنه أبلغ جيريو Girieud القنصل الفرنسي العام في الإسكندرية رسالة القائم بالأعمال، المؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م بشأن الحج، وأن القنصل الفرنسي العام أَسَرَّ إلى رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر بالمعلومات التي تضمنتها الفقرة الأولى من تلك الرسالة. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن جيلمور Major Gilmour، الذي تلقى رسالة مماثلة من الممثل البريطاني في جدة، أجاب بأن هذه المعلومات تحظى بكل اهتمامه.

1931/01/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يطلب ميغريه من وزير الخارجية الفرنسي موافاته برده على المقترحات التي تضمنتها برقيته رقم ٩٦-٩٧ بتاريخ ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م وذلك نظرا لقرب الحج، وضرورة الشروع بمحادثات مع نقابة السيارات والوكالات المتخصصة بنقل حجاج شمال أفريقيا. وتحمل البرقية حاشية جاء فيها أن المقترحات أرسلت في رسالة إلى الجزائر وتونس بتاريخ ٢٩ ديسمبر، وأن الرسالة رقم ١٤٩ تاريخ ٢٧ يناير الصادرة عن تونس أشارت إلى قبول المقترحات. وتطلب الحاشية من ميغريه أن يبرق إلى تونس والجزائر للتأكد من هذا القرار حالما يتم البت في موضوع حج التونسيين والجزائريين في العام ١٩٣١م، وأن الوقت



كاف لذلك لأن القوافل لن تصل قبل ١٠ أبريل (نيسان).

1931/01/29
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٢٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن رسالة رقم 3691 TD، المؤرخة في ٢٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م كان قد تلقاها من مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس يطلب فيها نسخة من التعرفة الجمركية في الحجاز، ويفيد أن الحكومة الحجازية النجدية لم تنشر بعد تعرفة جمركية رسمية، وأن الرسوم لا تستخلص على أساس أثمان البضائع عند شرائها، وإنما على أساس أثمانها في السوق المحلية.

1931/01/29
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة توصية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى سلطات الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يوصي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة السلطات في الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي بأن تشمل بالرعاية فؤاد حمزة وكيل وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، الذي يزور سورية رفقة أسرته لقضاء إجازة نقاهة.

1931/01/30
LECOFJ/B/17 (4) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

يفيد المقال أن وضع عبدالله فلبي Abdallah Philby وعلاقته بالملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أصبح على كل شفة ولسان، وبدأ الناس في النميمة واختلاق الأكاذيب مدفوعين بالحقد وراغبين في الأذى. ويكشف المقال حقيقة هذا الرجل فيذكر أنه كان يخدم مصالح حكومته في الشرق عموما، والبلاد العربية خصوصا، ولدى الملك عبدالعزيز آل سعود في أثناء الحرب العالمية الأولى. وأنه في أثناء ذلك كان وسيطاً موثوقاً ومخلصاً. ويضيف المقال أنه بعد أن شغل عدة وظائف رسمية بريطانية، استقال فلبي، واستعاد علاقته بالملك، وحضر إلى جدة حيث أنشأ مؤسسة تجارية، ويذكر أن فلبي لاحظ، منذ أن بدأ يتردد على الملك عبدالعزيز آل سعود، قوة عقيدة الملك الدينية، فأقبل على دراسة الإسلام حتى اعتنقه بتشجيع من الملك نفسه، فازدادت علاقات الرجل بالملك عبدالعزيز آل سعود وبأهل الحجاز ونجد رسوخاً، بأن تحول من صديق إلى أخ في العقيدة وصديق وفي جداً، ومع ذلك ظل



فلبي مهتماً بتجارته بعيداً عن الوظائف الحكومية. ويذكر المقال أن الملك عبدالعزيز آل سعود أسس إمبراطوريته بسيفه وضمن استقلاله بعون من الله، فكيف يرضى بأن يخضع لنفوذ بريطانيا بقبول فلبي بصفة مستشار بريطاني؟.

1931/01/30
Questions Générales/150 (1) ●

برقية رقم ٤٦-٤٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

إشارة إلى برقية من الجزائر مؤرخة في ٢٨ يناير، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن المعلومات المتوفرة لديه عن الوضع الصحي في موانئ حوض البحر المتوسط لا تبرر مخاوف الحاكم العام الفرنسي في الجزائر من انتشار الطاعون. ويطلب الوزير من المقيم العام الفرنسي في تونس إعلامه إذا كان بالإمكان إلغاء الحج في تونس في حال قررت الجزائر ذلك، أو كيفية تنظيمه حملة حج خاصة بالتونسيين إذا كان الجواب سلبيا.

1931/01/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٩٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية في حكومة الحجاز أصيب بمرض شديد وسافر اليوم إلى مصر حيث يحتمل أن يجري عملية جراحية ينوي بعدها قضاء فترة نقاهة في لبنان، وأن يوسف ياسين مستشار الملك سينوب عنه.

1931/01/31
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٤.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٧١-٧٢-٧٣ وبرقية وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٦٠-٦١-٦٢، ويفيد أنه تلقى منذ أيام رسالة شخصية من فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، تتضمن مذكرة تتعلق بالاتفاقية الجديدة المزمع عقدها مع سورية إلا أنه لم يستطع التحدث معه بشأنها نظرا لمرض الأخير.

[1931/02/05]
LECOFJ/B/14 (1) ■

مذكرة عما جاء في صحيفة «فلسطين» الصادرة في ٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م نقلا



عن صحيفة «أم القرى» الصحيفة شبه الرسمية للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

تشير المذكرة إلى أن صحيفة «فلسطين» أفادت أن الملك عبدالعزيز آل سعود أعلن في صحيفة «أم القرى» أن اتباع الإسلام يقوم على التقيد بتعاليم القرآن الكريم والأحاديث النبوية الصحيحة، وأنه سوف يطبق هذه التعاليم دون الاكتراث بانتقادات الآخرين. وتضيف المذكرة أن صحيفة «أم القرى» أجابت عَمّن يشكك بإسلام هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby، وبإخلاصه للملك عبدالعزيز آل سعود بأن أقارب الملك عبدالعزيز آل سعود أنفسهم ليس لهم أي نفوذ على قراراته.

1931/02/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (3) ●

ترجمة فرنسية للرسوم المطبقة على الحجاج في موسم حج ١٣٤٩هـ الموافق لعام ١٩٣١م، مضمنة في رسالة رقم ٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تتضمن الترجمة رسوم الحجر الصحي في الدخول والخروج، وتأشير الجوازات عند الوصول والمغادرة، ورسوم التفتيش في جدة، وتكاليف التنقل والإقامة والطعام وأجور الخيام وغيرها. وقد قدرت التكاليف بالجنيه الاسترليني والروبية الهندية والقرش الميري والقرش المصري.

1931/02/06
LECOFJ/B/17 (2) ■

رسالة رقم ٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٥.

يعلق القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على مقال نشرته صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٣٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م بمناسبة ما يدور من شائعات حول هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby. فيقول إن المكانة المتميزة التي حظي بها الرجل منذ إسلامه في بلاط الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها شغلت العديد من الناس. فحضوره المتواصل إلى جانب الملك عبدالعزيز آل سعود، ودخوله إلى مختلف الوزارات في مكة المكرمة، ودخوله وخروجه من عند الملك عبدالعزيز آل سعود وهو محمل بالملفات، يدفعهم للاستنتاج بأنه يشغل منصباً رفيعاً في الحكومة.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1931/02/06
S.-L./1044 (1) ●

نشرة معلومات رقم ١٠٨ من مورتييه Lieutenant-Colonel Mortier مدير جهاز

استخبارات المشرق في بيروت، مؤرخة في ٦ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات.

نقلا عن مسافرين قادمين من بغداد، تفيد النشرة أن فيصل الدويش موجود في البصرة، وأن البريطانيين سيسمحون له بالعودة إلى قيادة قواته المتمركزة على الحدود العراقية- الكويتية واستئناف حربه ضد الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي سيتعرض في الوقت نفسه إلى هجوم رجال شمر بقيادة محمد بن رشيد في حال رفضه التجاوب مع البريطانيين.

1931/02/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●

مذكرة بخط اليد، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن وزارة الداخلية الفرنسية أرسلت برقية إلى الجزائر عقب الاجتماع الذي عقدته في هذا اليوم اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية تفيد «أن المعلومات التي أفاد بها المكتب الوزاري للصحة العامة عن الوضع الصحي في موانئ البحر المتوسط لا تبرر منع الحج، كما أن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية لا ترى مبررا لذلك، وأنه يترتب على الحاكم العام تقدير الوضع الصحي في الجزائر ومعرفة ما إذا كان من الضروري منع الرعايا الجزائريين من الحج، أو الاكتفاء باتخاذ تدابير صحية مشددة».

1931/02/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (2) ●

برقية رقم ٥٢-٥٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي إلحاقا لبرقيته رقم ٤٦ أن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية لا ترى مبررا لمنع الجزائريين من الحج، وأن المعلومات الواردة من المكتب الدولي للصحة العامة لا تبرر ذلك أيضا. ويضيف أن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية أفادت أن تقدير الوضع الصحي في الجزائر يعود للحاكم العام الفرنسي الذي يقرر ما إذا كان الوضع يقتضي منع الحج، وأن وزارة الداخلية أبرقت بذلك إلى الجزائر. وتقول وزارة الخارجية إنها ستبلغ المقيم العام الفرنسي في تونس بالقرار الذي سيتخذه السيد كارد Carde، وأن حج التونسيين لن يتم منعه في كل الأحوال. وتطلب الوزارة من المقيم العام الفرنسي في تونس السهر على تطبيق التدابير الصحية.

1931/02/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (2) ●

برقية رقم ٦٩-٧٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن الحاكم العام في الجزائر استشار الحكومة في مسألة حظر حج الجزائريين نظرا للوضع الصحي في موانئ



حوض البحر المتوسط وحالات الطاعون الرئوي التي شوهدت في منطقة قسنطينة، وتضيف أن حج المغاربة لن يتم منعه، وتطلب من الحاكم العام السهر على تطبيق التدابير الصحية.

1931/02/07
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٢٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس، مؤرخة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته التي وجهها إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس برقم ٢٧ وتاريخ ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م، ويفيد بصدور أمر ملكي بزيادة الرسوم الجمركية على البضائع التي تدخل إلى الحجاز بسبب الأزمة المالية التي تعاني منها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، كما يفرض هذا الأمر الملكي رسوما خاصة إضافية على كل من الشاي والسكر والكبريت والوقود.

[1931/02/07]
LECOFJ/B/14 (1) ■

مذكرة عن تصريح للزعيم الهندي شوكت علي في أثناء مروره في مصر، منشور في صحيفة «فلسطين» الصادرة في ٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن شوكت علي يعارض توطيد سلطة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في الحجاز.

1931/02/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (2) ●

رسالة من شركة كاتو دو شارتي Catto, Docharty et Co. إلى وكيل وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٩ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تطالب الشركة بتسديد مبلغ ٢٨٦٠٠ فرنك من المقيمية العامة الفرنسية في تونس لقاء نقلها ٢٦ حاجا تونسيا بناء على طلب جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على متن سفينة «شناب» *Chenab* بتاريخ ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٠م من ميناء جدة إلى ميناء عنابة في الجزائر.

1931/02/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه على الرغم من تقدم المفاوضات الجارية بين حكومتي الحجاز ونجد وملحقاتها ومصر، فإن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها



تواصل التشدد في تعاملها مع ممثل مصر في جدة. وكمثال على ذلك يروي القائم بالأعمال الفرنسي أن المفتش العام للمنارات، البريطاني الجنسية، حضر على متن مركب مصري لتفقد المنارات العائمة على سواحل جدة، ولم يسمح له بالنزول في هذه المدينة ولا بالزيارة الرسمية لقائمقامها إلا بعد تدخل القنصل المصري لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها نفسه.

■ LECOFJ/B/11

1931/02/12
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./68 (4)

رسالة رقم ٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢.

يرسل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي ترجمة فرنسية للتقرير المالي الذي رفعه وكيل مالية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ونشرته صحيفة «أم القرى». يفيد التقرير أن الشيخ عبدالله السليمان وكيل المالية أرجع في تقريره أسباب عجز خزينة المملكة إلى انعكاسات الأزمة الاقتصادية العالمية، واقترح رفع التعرفة الجمركية، وفرض رسوم مرتفعة على استيراد عدد من البضائع التي تستهلك على نطاق واسع مثل السكر والشاي والبترول والكبريت، موجهاً دعوة للاقتصاد في المصاريف. وتشير الرسالة إلى أن «أم القرى» أعلنت أن الملك عبدالعزيز آل سعود أقر التقرير المذكور الذي عرض على مجلس الشورى فوافق بدوره على ما ورد فيه من حلول، ودعا الملك عبدالعزيز آل سعود من ناحيته إلى تقليص نفقات بلاطه.

ويعلق القائم بالأعمال الفرنسي على التقرير، ويعزو الأزمة المالية إلى الانخفاض الحاصل في عدد الحجاج والآثار المترتبة عليه، ويشير إلى الأثر السلبي الذي نجم عن إحلال السيارات محل الإبل في نقل الحجاج بين مكة المكرمة والمدينة المنورة على المهنة التقليدية وعلى القبائل التي تملك الإبل. ويصف القائم بالأعمال الفرنسي بعض إجراءات التوفير التي اتخذتها الحكومة مثل زيادة الرسوم الجمركية وتخفيض مرتبات الموظفين، وتسريح الميكانيكيين البريطانيين العاملين في قاعدة جدة، ولا يستبعد أن يوجه الملك عبدالعزيز آل سعود قبائله البدوية ضد اليمن. ويقول إن ذلك سيكون له نتائج خطيرة لأن إيطاليا لن تظل متفرجة إذا نشبت الحرب بين الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام يحيى.

■ LECOFJ/B/14
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1931/02/12
■ LECOFJ/B/14 (9)

ترجمة فرنسية لتقرير حول الوضع المالي الناجم عن الأزمة الاقتصادية من وكالة المالية



العامة في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود منشور في صحيفة «أم القرى» مضمنة في رسالة رقم ٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٩.

يشير التقرير إلى أن السياسيين في العالم منشغلون بمعالجة آثار الأزمة الاقتصادية في بلدانهم، واتخاذ الإجراءات المختلفة من أجل تحقيق تلك الغاية، وأن هذه الأزمة العالمية تركت آثارها على مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، فشهدت موارد هذه الدولة انخفاضاً محسوساً، وأخذ الوضع الاقتصادي بالمملكة يتفاقم من يوم لآخر، ولم تُجْدِ الإجراءات التي اتخذها الوكيل العام للمالية في نطاق مساعيه لحل هذه المشكلة. فقد بذلت إدارته كل ما في وسعها للتخفيض من النفقات بما في ذلك نفقات القصر والأمراء، ومع ذلك ظهر لها أن الوضع ما زال يتطلب المزيد من الاقتصاد في المصروفات، مما جعل المدير العام للمالية يرى ضرورة تقديم هذا التقرير إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها من أجل توضيح الأمور. ويستعرض التقرير بعض آثار الأزمة الاقتصادية العالمية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ومن ذلك انخفاض قيمة البضائع على نحو لم يكن متوقعاً، وتدني الواردات مما أدى إلى انخفاض دخل الجمارك إلى النصف، وانخفاض دخل الدولة من معظم مواردها العادية الأخرى الأمر الذي أوقع العجز في الخزينة.

ويذكر التقرير أن الملك عبدالعزيز آل سعود، وبعد أن ظهر له أن ما جاء في تقرير إدارة المالية هو الحقيقة، قرر أن يعرض الأمر قبل اتخاذ أي قرار على مجلس الشورى بالإضافة إلى عدد من التجار والأعيان لدراسته وتقديم بعض الاقتراحات. ويضيف التقرير أن مجلس الشورى اجتمع بحضور الوكيل العام للمالية ومعاونه ومدير المجلس المالي ورئيس البلدية ويوسف زينل وعلي رضا زينل والشيخ محمد يوسف باناجة، وسليمان قابل ومحمد نصيف وقرر المجلس بعد مناقشات طويلة المصادقة بالإجماع على مقترحات الوكيل العام للمالية بزيادة التعرفة الجمركية، وبفرض رسم خاص على السكر والشاي والكبريت والوقود.

ويذكر التقرير أيضا أن أعضاء المجلس تبنوا وجهة نظر وكيل المالية بخصوص الأزمة الاقتصادية العالمية، وأقروا أن الإجراءات الضرورية التي اتخذت لسد العجز في الميزانية في حدود المعقول، ودون أن تلجأ إلى فرض ضرائب ترهق المواطنين، هي في الوضع الحالي أفضل ما يمكن اتخاذه. وقد لفت أعضاء المجلس –حسب التقرير– نظر حكومة



مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى أن أفضل السبل للخروج من الأزمة الحالية هو الاقتصاد في النفقات علـى اختلاف أنواعها. ويختم التقرير بالقول إن قرار أعضاء المجلس سيقدم للملك عبدالعزيز آل سعود، وبعد أن يصادق عليه ستقوم الإدارات المختـلفة بتنفيذه، كل إدارة في مجال عملها.

1931/02/13
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقـية رقم ٦-٧ من المـفوض السامـي الفـرنسي فـي بيروت إلـى وزارة الخارجيـة الفرنـسية، مؤرخة فـي ١٣ فبراير (شبـاط) ١٩٣١م

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقـية رقم ٤-٥ من جـاك روجيه مـيغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي فـي جدة. تفيد البرقية أن يوسـف ياسين، الذي ينوب مؤقتاً عن فـؤاد حمزة، يرغب في تنشيط المحادثات مع فرنسا بشأن المعاهدة كمـا هي الحال مع إيطاليا ومصـر. ويطرح القائم بالأعمال الفرنسي بعض الأسئلة على وزارة الخارجية الفـرنسية تتعلق بضبط مطالبـها بشأن جنسـية المغاربة المقـيمين في الحجاز، وذلك بمناسبة قرب نشر قانون الجنسية الحجازية. ويستـفسر إن كان سيطالب بمنح الجنسيـة الفرنسية لجـميع مَنْ هم من أصل جزائري مهما كان تاريخ استقرارهم بالحجاز، أم سيكتفي بمـن استقروا منهم فيه منـذ مدة قريبة، وما زالوا يحتفظون بروابط مع الجزائر. ويستفسر أيضا إن كان سيسجل بدفاتر القنصلية جميع هؤلاء أو أولئك أم سيكتفي بتسجيل من يطلبون منه تسجيلهم فقط.

ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أنه سيواصل سعيه من أجل الوصول مع يوسف ياسين إلـى حلول شبـه رسمية بـشأن هذه المسألة، مذكراً بحساسية مسألة الجنسية، وبأن جلبـرت كلايتون Sir Gilbert Clayton كان قد امتنع -إبان محادثاته عام ١٩٢٧م- عـن مناقشة تطبيق القانون الحجازي لعام ١٩٢٦م على الرعايـا البريطانيين المقـيمين في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/02/13
LECOFJ/B/11 (1) ■

برقية رقم ٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيـروت إلى وزارة الخارجية الـفرنسية، مؤرخة في ١٣ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن بريطانيا تواصل مفاوضاتها مع الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، لحل المسائل المعلقة بينه وبين إمارة شرقي الأردن. ويزعـم القائم بالأعمـال أن بريطانيا تنوي إقامة قاعدة بحرية وجوية في العقبة لحماية خط الأنابيب بين بغداد وحيفا من أي هجوم وهابي.



1931/02/13
LECOFJ/B/11 (1) ■
برقية رقم ١٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٣ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن المفاوضات بين حكومتي مصر ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحرز تقدما، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود قَبِلَ من حيث المبدأ تحكيم لجنة من علماء مصر فيما يتعلق بمسألتي المحمل وأوقاف الحرمين الشريفين.

1931/02/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٧٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن الحكومة البريطانية نشطت مفاوضاتها مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لتسوية مسائل شرقي الأردن المعلقة. وتضيف أن بريطانيا تنوي إنشاء قاعدة بحرية وجوية في العقبة لحماية خط الأنابيب بين بغداد–حيفا من هجمات الوهابيين.

1931/02/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٧٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تنقل البرقية مضمون برقية رقم ١٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود وافق من حيث المبدأ على قبول قرار لجنة العلماء المصريين المتعلق بقضية المحمل وريع الأوقاف.

1931/02/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
رسالة رقم ٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١١.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٨٦ تاريخ ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م ويرفق برسالته الحالية ترجمة للنظام القاضي بتعديل قانون الجنسية الحجازية الصادر في ٢٢ ربيع الأول ١٣٤٥هـ والذي نشرته صحيفة «أم القرى» في عددها الصادر في ٢٥ رمضان ١٣٤٩هـ الموافق ١٣ فبراير ١٩٣١م. ويضيف ميغريه أن النص لا يختلف في مجمله عن النص الذي سلمه له فؤاد حمزة في شهر ديسمبر المنصرم، وأن المادة الأولى منه تنص



على أن قانون الجنسية الحجازية لعام ١٩٢٦م أصبح اسمه قانون الجنسية الحجازية النجدية وسيطبق على سكان نجد والحجاز وملحقاتها، وهذا هو التعديل الوحيد.

1931/02/14
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3)
نسخة من برقية عاجلة رقم ١٧٣-١٧٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي نص برقية رقم ٦-٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن يوسف ياسين الذي ينوب مؤقتا عن فؤاد حمزة يرغب في تنشيط المفاوضات مع فرنسا وإيطاليا ومصر، ويطلب من الوزير أن يوافيه برقيا برأيه في مذكرة فؤاد حمزة التي كانت موضوع برقيته رقم ٣ إلى بيروت ورقم ٥ إلى باريس كما يعرب عن رغبته في الحصول على توضيحات بشأن وضع الرعايا الجزائريين المقيمين في الحجاز بعد صدور قانون الجنسية الحجازية النجدية، وهل ستطالب فرنسا بجميع الرعايا الجزائريين في الحجاز بغض النظر عن تاريخ إقامتهم أم أنها ستكتفي بالذين استقروا أو ولدوا في الحجاز من وقت قريب نسبيا. وفي كلتا الحالتين هل يُجْري تسجيلا قنصليا للجميع أم يكتفي بتسجيل أولئك الذين يتقدمون بطلب لهذه الغاية.

ويضيف ميغريه أن التوضيحات المطلوبة ضرورية له لأن قانون الجنسية سينشر قريبا، وأنه سيواصل محادثاته مع يوسف ياسين بغية التوصل إلى التسوية شبه الرسمية التي أشارت إليها برقيتا وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٧-٥٨. ويخلص إلى أن موضوع الجنسية موضوع حساس وأنه سبق لجلبرت كلايتون Sir Gilbert Clayton أن عدل في عام ١٩٢٦م عن مناقشة تطبيق قانون الجنسية الحجازية على الرعايا البريطانيين المقيمين في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/02/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (2)
ترجمة فرنسية لمذكرة رقم ٥٤-١-٣٤ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ رمضان ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ فبراير ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن السلطات المحلية حددت اليوم الخامس من ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣١م حدا أقصى لوصول سفن الحجاج إلى جدة. ويضيف أن الحجاج الذين سيصلون في اليوم السابع من ذي الحجة (وردت خطأ رمضان) الموافق ٢٤



أبريل سيكون باستطاعتهم اللحاق بالحجاج في عرفات وذلك بسبب كثرة السيارات وسرعتها.

1931/02/15
LECOFJ/B/16 (2) ■
برقية رقم ٥-٦-٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي، مؤرخة في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي نقل برقية رقم ٥-٦ إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. ويشير إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤ و٥ المؤرخة في ١ فبراير ١٩٣١م، ويرد على ما أوردته مذكرة فؤاد حمزة من أسباب قال إنها دعت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لرفع النصوص المتعلقة بالشؤون السياسية والحج من مشروع الاتفاقية مع سورية الذي كانت قد قدمته. ويفند وزير الخارجية الفرنسي حجج فؤاد حمزة مدللا أن وضع سورية ولبنان يمكنهما من عقد اتفاقيات دولية توقعها فرنسا بالنيابة عنهما منذ فرض الانتداب الفرنسي عليهما مثل اتفاقيتي حسن الجوار المعقودتين بين سورية وتركيا عامي ١٩٢٦م و١٩٢٩م..

1931/02/16
LECOFJ/B/2 (1) ■
برقية رقم ٨ من دوفيل Amiral Deville (قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق) إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في بورسودان في ١٦ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن السفينة «ديانا» *Diana* سترسو في ميناء جدة من ١٨ إلى ٢٠ فبراير ١٩٣١م، وتطلب موجهاً بحرياً لاستقبالها.

1931/02/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يطلب ميغريه إخطار الجزائر وتونس والرباط والدول الأخرى المعنية بأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أعلمته رسميا أن ٢٢ أبريل (نيسان) القادم هو الموعد الأقصى لوصول بواخر الحجاج. وتحمل البرقية حاشية مفادها أن مضمونها عمم برسائل مؤرخة في ١٩ فبراير ١٩٣١م على كل من الجزائر وتونس والرباط.

1931/02/17
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ١٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قائمقامها علما بأن السفينة الحربية الفرنسية «ديانا» *Diana* ستصل ميناء جدة في ١٨ فبراير ١٩٣١م. وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية لها.



1931/02/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد رقم ٢٦١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزارة الحرب الفرنسية، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن مفاوضات مكثفة تجري بين بريطانيا والملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لتسوية القضايا المعلقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وشرقي الأردن، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود مستعد للتخلي عن مطالبه بمنطقة معان والعقبة والاعتراف بالحدود التي رسمها الملحق (١) من معاهدة ٢١ مايو (أيار) ١٩٢٧م وذلك مقابل تعويضات تسد عجز موازنته (كذا). وتفيد الرسالة أن بريطانيا تنوي إنشاء قاعدة بحرية وجوية في العقبة لحماية خط أنابيب بغداد-حيفا المزمع انشاؤه من هجمات الوهابيين.

1931/02/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية رقم ٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٢ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ويقول إن الأنظمة الجديدة للحج تقضي بأن يكون مع كل حاج من حجاج القوافل البرية تذكرة انتقال بالسيارة داخل الحجاز يزوده بها الناقل. ويضيف أن الحكومات التي يعنيها الأمر لا تعرف حتى الآن ما إذا كان عدد الحجاج كافيا لتنظيم قوافل برية. ويضيف أن أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة سيصل إلى مقر عمله في أواخر شهر مارس (آذار) مزودا بتعليمات الوزارة حول هذا الأمر، وسيتخذ الإجراءات المناسبة بالتشاور مع نقابة الشركات المحلية.

1931/02/20
LECOFJ/B/14 (5) ■
تقرير عن محادثة مع فوزي القاوقجي بتاريخ ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م مضمن في رسالة سرية رقم ٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٢.

يتضمن التقرير ملخص حديث أدلى به فوزي القاوقجي في جلسة خاصة جمعته بدومارسيه Dumarçay الموظف في القنصلية الفرنسية في جدة، ويتحدث فوزي القاوقجي عن دور الوطنين السوريين في بلاط الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وفي جهازه الحكومي خصوصا فيما يتعلق بمناوءة النفوذ البريطاني.

ويشير إلى مكانة هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby لدى الملك عبدالعزيز آل سعود خصوصا بعد أن أعلن إسلامه.



ويقول إنه يسعى إلى محاربة الوجود البريطاني في مؤسسات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإن آخرين منهم خالد القرقني يسعون إلى تقليص دور فلبي عند الملك عبدالعزيز آل سعود لأن فلبي، وإن كان مسلما، فإنه يعمل لصالح بريطانيا، وإن التجارة التي يديرها ليست إلا قناعا للدور الذي يقوم به. ويختم تقريره بدعوة فرنسا إلى التعاون مع الوطنيين السوريين لتشكيل حكومة تلبي مطامح الشعب السوري خصوصا أن هناك في سورية انتخابات قريبة فهل ستعمل فرنسا على مراعاة مصالحها الحقيقية أم أنها ستترك البريطانيين يسيطرون على البلاد العربية.

1931/02/20
LECOFJ/B/15 (3) ■

رسالة رقم ٦ من القنصل الفرنسي في بورسعيد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يفيد القنصل الفرنسي في بورسعيد أن الإمام يحيى بصدد إحداث جيش نظامي أو شبه نظامي من البدو، يتولى إعداده وتدريبه ضباط مسلمون ممن كانوا في الجيش التركي أو مع الأمير فيصل بن الحسين في سورية، ومزودا بأسلحة إيطالية وسوفييتية، وأن عدد هذا الجيش يبلغ ٦٠ ألفا. ويضيف أن هدف الإمام يحيى من تشكيل هذا الجيش، حسب النظم المعاصرة، ليس فقط الوقوف في وجه أي هجوم ينطلق من عدن أو من الدول الصغيرة المجاورة التي هي في حقيقة الأمر خاضعة للنفوذ البريطاني، وإنما أيضا لصد أي محاولة هجوم محتملة يقوم بها الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويذكر القنصل الفرنسي في بورسعيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيستقبل في الأيام القريبة القادمة نوري السعيد وزير الخارجية العراقي ليبحثا معا مشروع فيدرالية عربية ستضم العراق وشرقي الأردن ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وبما أن مثل هذه الفيدرالية لا يمكن أن تتم دون مباركة بريطانيا وبإشرافها فإن الإمام يحيى يخشى، إن تحقق المشروع، أن يرى الملك عبدالعزيز آل سعود يهاجم أرضه بمساعدة البريطانيين، وإن الإمام يحيى يريد قطع الطريق على مثل هذا الاحتمال.

1931/02/20
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٢٠ من الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في جدة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م.



يشكر الأمير فيصل بن عبدالعزيز للقائم بالأعمال الفرنسي ولقائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق تهانيهما له بالعيد.

1931/02/20
■ LECOFJ/B/2 (1)
برقية رقم ٤ من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في جدة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشكر الملك عبدالعزيز آل سعود للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة ولقائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق تهانيهما له بالعيد.

1931/02/20
■ LECOFJ/B/2 (1)
برقية رقم ٥ من يوسف (ياسين) إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشكر يوسف (ياسين) لجاك روجيه ميغريه دعوته لحفلة غداء كانت قد أقيمت لقائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، ويأسف لأنه لم يستطع الحضور بسبب العيد.

1931/02/20
■ LECOFJ/B/7 (1)
رسالة موقعة من دولاجو L. F. Delajoux المسؤول عن المبيعات في شركة غودريش الفرنسية Société Française B.F. Goodrich إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في كولومب Colombes في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشكر المسؤول عن المبيعات في شركة غودريش الفرنسية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على الاستقبال الذي خص به لوي بوريه Louis Borey ممثل الشركة المذكورة، ويضيف أن بترجي هو وكيل الشركة الوحيد في الحجاز، ويرجو بالتالي تزويده بمعلومات إضافية حول هذا الشخص، ويعده بالاستفادة منها بسرية مطلقة. ويسأل المسؤول في الشركة الفرنسية المذكورة إن كان في وسع الوكيل المذكور الوصول بمنتجات شركته إلى اليمن، أم أنه من الأفضل للشركة البحث عن وكيل آخر في الحديدة.

● N.S.-Turquie/158

1931/02/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1)
رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى الجزائر برقم ٤٥ وتونس برقم ٣٦٩ والرباط برقم ٣٦٣، مؤرخة في ٢١ فبراير (شباط) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية وبالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حددت يوم ٢٢ أبريل (نيسان) القادم موعدا أقصى لوصول قوافل الحجاج إلى جدة.



1931/02/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد رقم ٣٧٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢١ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن شركة كاتو دوشارتي Catto Docharty وكلاء شركة الخطوط التجارية الخديوية للملاحة في الاسكندرية وجهوا له بتاريخ ٩ فبراير رسالة يطلبون فيها تسديد مبلغ ٢٨٦٠٠ فرنك لقاء نقل ٢٦ حاجا تونسيا تعرضوا في الحجاز لضائقة مالية، وتطلب تسديد المبلغ بعد التأكد من صحة المطالبة والاطلاع على ملابسات القضية.

1931/02/22
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة رقم ٣٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته ترجمة لردود الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وابنه الأمير فيصل على التهاني بعيد الفطر، التي كان قد أرسلها القائم بالأعمال إليهما بالاشتراك مع قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إبان وجود السفينة «ديانا» *Diana* في ميناء جدة.

1931/02/22
LECOFJ/B/5 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ٩/٨/١ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سيحل بجدة يوم ٨ شوال ١٣٤٩م الموافق ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م، وأنه سيستقبل ممثلي الدول الأجنبية للسلام عليه في صباح ذلك اليوم.

1931/02/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
برقية رقم ١٨٣-١٨٤-١٨٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل برقية إلى جدة بأرقام ٩ إلى ١١، ويجيب فيها وزير الخارجية الفرنسي عن برقية رقم ٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. ويفيد أن التسوية شبه الرسمية التي تنوي فرنسا إبرامها مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن قضية الجنسية ينبغي أن تشمل الجزائريين والتونسيين والمغاربة المقيمين في الحجاز المسجلين قنصليا، والذين ولدوا في الحجاز من والدين جزائريين



أو تونسيين أو مغاربة مالم يكونوا قد حصلوا طوعا على الجنسية الحجازية. وتضيف البرقية أن الأولاد القاصرين يأخذون جنسية والدهم مع منحهم، عند بلوغهم السن القانونية، حرية الاختيار إذا ما بقي الأب على جنسيته الأصلية، وأن فرنسا لا تنوي تسجيل جميع المستفيدين المحتملين وإنما أولئك الذين يتقدمون بطلب لهذه الغاية، لأن التسجيل يجعل الحكومة الحجازية تفترض أن صاحب العلاقة هو من الرعايا الفرنسيين من جهة، ولأن عدم التسجيل لا يعني أنه فقد حقه في جنسيته الأصلية، من جهة أخرى.

وتشير البرقية إلى أن أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة سيقوم سرا بمهمة تقصي المعلومات، ليعد قائمة يقوم القنصل الفرنسي بتسليمها بشكل شبه رسمي إلى السلطة المحلية لتضع ملاحظاتها على كل حالة من الحالات. وبعد ذلك يمكن تبادل الرسائل وفق ما ورد في برقية من وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٧٣ لإعطاء العملية صفة قانونية.

1931/02/23
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ١٢ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ١١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يشير فيها إلى برقيتي وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٦٠-٦١-٦٢ ورقم ٥-٦، وإلى رسالته إلى الوزارة المذكورة برقم ٨٩ وإلى بيروت برقم ٧٣، ويطلب ملاحظات وزارة الخارجية الفرنسية بشأن بقية أجزاء المشروع السعودي البديل للاتفاقية الحجازية النجدية-السورية الجديدة.

1931/02/23
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣١م موقعة من الوزير المفوض مدير قسم المراسم في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يحيط وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً أن أوراق الاعتماد الرئاسية والمهمات القنصلية لمحمد عيد الرواف قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق ستصل إلى الرواف بواسطة المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

1931/02/24
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ٦٤ من وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ مارس (آذار) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير ووجهت نسخ منها إلى بيروت ووزارة الحرب الفرنسية.

يفيد وزير فرنسا في القاهرة أن فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دخل مستشفى في القاهرة لإجراء عملية جراحية، ويحتمل أن يستفيد من وجوده في القاهرة من أجل تناول بعض المسائل التي تهم حكومتي مصر ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويضيف أنه سيحاول أيضا تسوية الخلافات التي نشأت بين حكومته والحكومة العراقية على الحدود، وقد يعمل من أجل الحصول على تأييد البريطانيين لضم عسير إلى ملحقات الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف وزير فرنسا في القاهرة أن وجود لورنس Colonel Lawrence في القاهرة يؤكد صحة هذه المعلومات. ويختم بالقول إن فؤاد حمزة لا يفكر باستئناف المفاوضات مع مصر حول اعتراف الملك فؤاد بالملك عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز وخادما للحرمين الشريفين.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1931/02/24
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٩-١٠-١١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٦-٧-٨ من وزير الخارجية الفرنسي يشير فيها إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦، ويجيب عن أسئلته فيما يتعلق بجنسية الرعايا المغاربة المقيمين في الحجاز، على أساس أن يتم إعلام هؤلاء جميعاً بحرية الاختيار التي يمنحها لهم القانون الحجازي النجدي الجديد بين أن يحتفظوا بجنسياتهم الأصلية أو أن يكتسبوا الجنسية الحجازية النجدية، وألا يسجل في سجلات القنصلية إلا من يطلب ذلك.

1931/02/25
■ LECOFJ/B/17 (1)

برقية رقم ١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بوصول تشارلز كرين Charles R. Crane عضو مجلس الشيوخ الأمريكي بدعوة من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، الذي حضر بدوره من مكة المكرمة خصوصا لاستقبال ضيفه. وينقل القائم بالأعمال الفرنسي ما يشاع عن نية الملك عبدالعزيز آل سعود في الحصول على قرض



من كرين يبلغ خمسين ألف جنيه استرليني لتغطية احتياجاته الملحة.

1931/02/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
برقية رقم ٢١٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن تشارلز كرين Charles R. Crane عضو مجلس الشيوخ الأمريكي وصل إلى جدة بدعوة من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي حضر من مكة المكرمة خصوصا لاستقبال ضيفه. وتضيف البرقية أنه يشاع أن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي الحصول من كرين على قرض بمبلغ خمسين ألف جنيه استرليني لتغطية نفقاته العاجلة.

1931/02/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1)
نسخة من برقية رقم ٤٨ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

استنادا إلى برقيتي وزارة الخارجية رقم ٥٢-٥٣ يرغب المقيم العام الفرنسي معرفة القرار الذي اتخذ بشأن حج الجزائريين لأن أعداد الحجاج التونسيين قليلة ولا يمكن بالتالي تنظيم حج تونسي منفصل، ويفيد أنه سيسمح بالحج الإفرادي مع ضمانات كافية في حال عدم تنظيم قافلة جزائرية.

1931/02/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (3)
رسالة رقم ١١٥ موقعة من قدور بن غبريط رئيس جمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في باريس في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد قدور بن غبريط أنه علم أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر قرر لأسباب صحية منع حج الجزائريين هذه السنة. ويضيف أن من واجبه كرئيس لجمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة أن يتدخل في هذا الأمر. ويضيف أن الطاعون الذي احتج به الحاكم العام الفرنسي في الجزائر لإلغاء الحج موجود باستمرار في دول حوض البحر المتوسط، ومع ذلك فإن عمليات التبادل التجاري البحري ونقل المسافرين مستمرة بين دول المغرب والشرق الأوسط.

ويقول ابن غبريط إن بلاغات الحكومة العامة تشير إلى تحسن الوضع الصحي، وإنه في ضوء ذلك لا يمكن تفسير منع الحج للمواطنين الجزائريين الذين سيدفع بهم هذا المنع إلى محاولة الإبحار من المغرب أو تونس



اللتين سمحتا بالحج. ويرى قدور بن غبريط في القرار مساسا بحرية ممارسة الشعائر الدينية الإسلامية ثم يطلب تدخل وزارة الخارجية لدى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر للعدول عن قراره.

1931/02/25
LECOFJ/B/17 (1) ■
برقية رقم ١٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يُذكِّر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المفوض السامي الفرنسي في بيروت بأن فؤاد حمزة يعتزم دخول سورية بين ١ و١٥ مارس (آذار) ١٩٣١م، ويرجو منه إصدار الأوامر اللازمة من أجل تيسير دخوله مع أسرته وأمتعته.

1931/02/25
LECOFJ/B/17 (1) ■
رسالة رقم ٣٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى صلاح الدين كمال، سويسرا، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن رسالة صلاح الدين كمال بتاريخ ٩ فبراير ١٩٣١م، ويفيد بأن الجنيه الاسترليني الذهبي يساوي ٢٢٠ قرشاً سعودياً أو ١٢٠ قرشاً ميرياً، وأن القرش الميري هو عملة اعتبارية مستعملة في الإدارات العامة، وأن الريال ينقسم إلى ٢٢ قرشاً (كذا)، وأن الجنيه الاسترليني الواحد يساوي ١٠ ريالات.

1931/02/25
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ١٢/٩/١١ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد الأمير فيصل بن عبدالعزيز أنه تلقى برقية تهنئة بالعيد كان قد وجهها إليه القائم بالأعمال الفرنسي بالاشتراك مع قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق بتاريخ ٢ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ٢٠ فبراير ١٩٣١م. ويشكر الأمير فيصل لكل من القائم بالأعمال وقائد الفرقة البحرية تهانيهما له، ويعبر عن اعتذاره عن التأخير في الرد.

1931/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيته رقم ١٥ بتاريخ ١٢ فبراير ١٩٣١م، ويطلب



موافاته في أسرع وقت بالإجراء الذي سيتخذه الحاكم العام الفرنسي بخصوص الحج الجزائري لأن تنظيم الحج التونسي مرتبط به، ولأن الموعد الأقصى لوصول قوافل الحجيج إلى جدة حدد في ٢٢ أبريل (نيسان) القادم.

1931/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية رقم ٨٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ٤٨ بتاريخ ٢٥ فبراير يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه أبرق للحاكم العام الفرنسي في الجزائر ولكنه لم يتلق منه جوابا فيما يتعلق بالإجراءات التي ينوي اتخاذها.

1931/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١.

يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أنه اتخذ في هذا اليوم قرارا بمنع حج الجزائريين هذه السنة لأسباب صحية، وأنه أرسل بالبريد إلى الوزارة تقريرا ونسخة عن القرار.

Questions Générales/150 ●

1931/02/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٥٧ من مانصرون Manceron المقيم العام الفرنسي في تونس إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يشير مانصرون إلى برقيته رقم ٤٨ ويفيد أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أعلمه بحظر الحج على الجزائريين وهذا يعني حسب رأي مانصرون استحالة تنظيم قافلة حج تونسي بسبب قلة عدد المسجلين. ويختم مانصرون البرقية بالقول إنه سيسمح بالحج الإفرادي، ويطلب من الوزارة الإبراق له إن كان لديها اعتراض على ذلك.

Questions Générales/150 ●

1931/02/27
LECOFJ/B/11 (3) ■
ترجمة فرنسية لنص بيان منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ١٥.

يذكر البيان أن حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها تلقي على عاتق الحكومة العراقية وحدها فشل جهود التقارب مع العراق فيما



سمي بمسألة الاتحاد العربي، وتأجيل المحادثات الخاصة بذلك. وينقل البيان نصي برقيتين متبادلتين بين الملكين فيصل بن الحسين ملك العراق وعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، يعرب الأول في برقيته عن رغبته في حل المسائل العالقة بين البلدين، وفي توقيع معاهدة حسن الجوار، ويقول إنه سيرسل رئيس مجلس وزرائه نوري السعيد لهذا الغرض. أما الملك عبدالعزيز آل سعود فيعرب في رده عن استعداد حكومة المملكة لاستقبال نوري السعيد ومناقشة الأمور العالقة معه وتوقيع المعاهدة. ويذكر البيان أن نوري السعيد أرجأ زيارته إلى جدة فجأة نظراً لانشغاله بمباحثات نفط الموصل كما علمت بذلك وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الوزير المفوض البريطاني في جدة. ويختم البيان بالقول إن الحكومة الحجازية النجدية أبدت أسفها لهذا التأخر في معالجة المسائل العالقة بين البلدين.

1931/02/27
■ LECOFJ/B/11 (3)

رسالة رقم ١٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ١٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨مارس (آذار) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير ووجهت نسخ منها إلى لندن والقاهرة ووزارة الحرب الفرنسية.

تتحدث الرسالة عن قرب موعد سفر نوري السعيد رئيس الحكومة العراقية إلى شرقي الأردن ومصر وجدة، إذ يتوقع التوصل إلى توقيع اتفاقية حسن الجوار مع حكومة مملكة الحجاز ونجد ملحقاتها، التي كان قد بدأ العمل بشأنها سنة ١٩٣٠م، خلال لقاء الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين على متن الطراد البريطاني «لوبين» *Lupin* في مياه الخليج. وتضيف الرسالة أن طه الهاشمي رئيس أركان الجيش العراقي يرافق نوري السعيد وأنه سيعرج على اليمن ليحدث الإمام يحيى عن مزايا الاتحاد الفدرالي العربي.

1931/02/27
■ LECOFJ/B/5 (1)

رسالة بالعربية رقم ٣٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رئيس ديوان الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تلقى دعوة لحضور حفلة استعراض الجيش وتناول العشاء بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٣١م،



ويضيف أنه سيحضر الاستعراض لكنه يعتذر عما عداه لأسباب صحية تمنعه من الخروج ليلاً. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من رئيس الديوان الملكي إبلاغ الملك عبدالعزيز آل سعود شكره وأسفه. وفي أسفل الرسالة ترجمة فرنسية لها.

1931/02/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./58 (1) ●
برقية رقم ٨٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ٥٧ يفيد وزير الخارجية أنه تلقى تأكيدا بحظر الحج الجزائري، وأنه لا يعترض على التدابير المقترحة في برقية المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ٥٧ بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٣١م (بشأن السماح بالحج إفراديا).

1931/02/28
LECOFJ/B/17 (1) ■
بطاقة دعوة بالإنجليزية من هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby في جدة إلى دومارسيه Dumarçay، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تتضمن البطاقة دعوة فلبي الموجهة إلى دومارسيه لحضور حفل شاي يعتزم فلبي إقامته بعد عصر يوم ٢٨ فبراير ١٩٣١م في جدة على شرف الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/02
S.-L./661 (3) ●
مذكرة عن بعض الشخصيات في حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في فبراير (شباط) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة نقلا عن كتاب «الجزيرة العربية» *Arabia* بقلم هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby الصادر في لندن عام ١٩٣٠م أن الدكتور عبدالله الدملوجي ولد في الموصل، وأنه كان أول مدير للخارجية في حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود، وأنه شغل منصب النائب العام في جدة (كذا)، ورافق الأمير فيصل عام ١٩٢٦م في زياراته الرسمية لكل من بريطانيا وفرنسا وهولندا، ثم تقاعد في أغسطس (آب) ١٩٢٨م وعاد إلى العراق.

وتقول المذكرة إن فؤاد حمزة شاب سوري الأصل لامع، كان مساعدا للدملوجي في مديرية الخارجية ثم خلفه وكيلا لها في أغسطس عام ١٩٢٨م. وتشير المذكرة إلى عبدالله السليمان الذي كان السكرتير الخاص للملك عبدالعزيز آل سعود، وتقول إنه يشغل بكفاءة منصب مدير المالية منذ إنشاء هذه الإدارة.

وتتحدث المذكرة عن النجدي عبدالله بن محمد الفضل الذي هو اليوم الرجل الثالث في المجلس التنفيذي (كذا) بعد وزير الخارجية ومدير المالية، وقد كان يزاول التجارة خلال زمن طويل، كما كان من أنصار الوهابية المتحمسين، وكان



معاديا لحكم الأشراف وسجن بسبب معتقداته وقد عين رئيسا (نائبا) لمجلس الشورى، ووزيرا بلا حقيبة. ولما كان الفضل من أوائل التجار في جدة فقد أصبح متعهد التوريد للبلاط الملكي وله في الوقت نفسه نفوذ كبير في المجلسين الشورى والتنفيذي. وتتناول المذكرة الدور المهم الذي قام به حافظ وهبة، المصري الأصل، في المفاوضات مع الدول الأجنبية الكبرى ومع مصر، وتشير إلى أنه عين مديرا للمعارف ومثل الملك عبدالعزيز آل سعود في مؤتمر البريد العالمي في لندن ثم أصبح وزيرا مفوضا له لدى بريطانيا.

1931/03/02
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ١٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٤.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى تقريره رقم ٦-٩ المؤرخ ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣١م ويفيد بصدور قرار بتاريخ ٢ مارس ١٩٣١م يمنع على الحجازيين وعلى المؤسسات الأوروبية في جدة تصدير الذهب خارج البلاد. ويحدد القرار المذكور أسعار صرف العملة المحلية التي يؤثر انخفاضها المستمر بالنسبة إلى الجنيه الاسترليني الذهبي على اقتصاد البلد. ويقضي القرار بأن سعر صرف الجنيه الاسترليني هو من الآن فصاعدا ١٠ ريالات في فروع المصرف الهولندي الذي يحاول أن يكون المصرف الرسمي لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/03/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ١٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م.

جوابا عن رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٦٢ تاريخ ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٠م المتعلقة بسرقة مبلغ ٦٥ جنيه استرليني ذهبي في البقاع المقدسة عام ١٩٢١م من الحاج سالف مابنغو Hadj Salif M'bengue السنغالي الجنسية، يفيد ميغريه أن يوسف ياسين وكيل وزارة الخارجية أبلغه أنه ليس للقضية أثر في سجلات محاكم الحكومة الهاشمية، ولا يمكن بالتالي البت في القضية لنقصان الوثائق، وأن الأثر الوحيد الموجود في أرشيف القنصلية لهذا الحادث هو رسالة رقم ٨٩ بتاريخ ٢٧ يونيو (حزيران) ١٩٢٢م من إبراهيم دبوي Ibrahim Depui إلى وزارة الخارجية.

1931/03/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي،



مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٥.

يفيد ميغريه أن صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية نشرت بلاغا أوضحت فيه أن مسؤولية التأجيل المستمر للمحادثات مع العراق وبالتالي تأخير مبادرة التقارب بين البلدين يقع على عاتق حكومة الملك فيصل بن الحسين. ويقول ميغريه إنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية للبلاغ المذكور.

1931/03/02
■ LECOFJ/B/11 (1)

رسالة رقم ١٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها نشرت في صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية بلاغا بررت فيه موقفها إزاء فشل محاولة التقارب الأخيرة مع الهاشميين، ووضحت فيه أن حكومة الملك فيصل بن الحسين هي المسؤولة عن فشل مبادرة التقارب وتأجيل المحادثات مع العراق. ويضمن القائم بالأعمال الفرنسي رسالته ترجمة للبلاغ المذكور.

1931/03/02
■ LECOFJ/B/14 (2)

ترجمة فرنسية لنص بلاغ رسمي منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ١٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٨.

يفيد نص البلاغ الرسمي أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها اتخذت إجراءات لمنع المضاربة بالعملة تتمثل في منع تصدير الذهب خارج البلاد، وعقاب من لا يقبل الريال وأجزاءه من العملة المحلية في عملياته التجارية، وحصر تحويل الشيكات إلى الخارج بالمصرف الهولندي في جدة وذلك على أساس أن يساوي الجنيه الاسترليني ١٠ ريالات و٦ هللات.

● Relation Commerciales/2434

1931/03/02
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل نص برقية رقم ١٢ إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ١٢ بشأن طلب ملاحظات الوزارة بشأن بقية أجزاء المشروع السعودي البديل للاتفاقية الحجازية النجدية-السورية الجديدة. يقول الوزير إنه أبدى كل ما لديه



من ملاحظات في برقيته رقم ٦٠-٦٢ بتاريخ ١٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م والتي جاءت ردا على رسالة القائم بالأعمال رقم ٨٩. أما بخصوص التعديلات في الشكل أو في المضمون التي تقترحها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على بعض البنود التي تتعلق بشرطة القبائل (البنود من ٦-١١ من المشروع الفرنسي) فإن الوزير الفرنسي يترك للمفوض السامي الفرنسي في بيروت اتخاذ القرار في ذلك بسبب الطبيعة التقنية للموضوع، ويطلب من القائم بالأعمال أن يتلقى التعليمات من المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

1931/03/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
رسالة رقم ١٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٧.

يؤكد القائم بالأعمال الفرنسي لوزير الخارجية الفرنسي في جدة ما كان ذكره في برقيته رقم ١٤ من أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حضر من مكة المكرمة إلى جدة، لاستقبال ضيفه الأمريكي تشارلز كرين Charles R. Crane الذي وصل إلى جدة في ٢٥ فبراير (شباط) الماضي يرافقه المدعو جورج أنطونيوس George Antonius الذي كان سابقا في خدمة الحكومة البريطانية في فلسطين وهو اليوم مترجم تشارلز كرين. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الملك عبدالعزيز آل سعود كان قد رفض لقاء كرين في عام ١٩٢٦م. أما في هذه المرة فقد أُعدت لهذا الضيف استقبالات لائقة، لكن تفكيره العملي لا يمكن أن يتأثر بذلك، حتى أن دبلوماسية هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby لم تستطع دفع «صديق العرب» هذا إلى إسعاف الخزينة الحجازية النجدية، التي تعاني من الضيق، بقرض مقداره ٥٠ ألف جنيه استرليني. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن كرين اكتفى بوعد لإرسال مهندسين مختصين في شؤون المياه إلى المملكة كما يفعل في اليمن، ورفض تقديم أي عون آخر.
LECOFJ/B/17 ■

1931/03/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
رسالة رقم ١٣٢/ ٣/ ٣١ من وزير الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣١م وموقعة من مدير المراقبة والمحاسبة والشؤون الجزائرية بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أصدر قرارا في ٢٤ فبراير (شباط) الماضي يقضي بحظر الحج للعام ١٩٣١م وذلك بناء على تقرير من المفتش العام للصحة العامة



في الجزائر، وعملا بالمادة ١٠٧ من القرار الحكومي الصادر في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٠م. وتضيف الرسالة أن التقرير المشار إليه استند إلى معلومات صادرة عن المكتب الدولي للصحة العامة وعن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر وإلى معلومات عن انتشار الأوبئة أصدرتها عصبة الأمم تفيد جميعها أن الطاعون منتشر في موانئ حوض البحر المتوسط، وأن الطاعون الرئوي ظهر في إقليم قسنطينة. وأرفق بالرسالة نسخة عن قرار الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ١٨٦٤ وتاريخ ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣١م.

1931/03/03
LECOFJ/B/11 (1) ■

مذكرة عما جاء في صحيفة «السياسة» البغدادية الصادرة بتاريخ ٣ مارس (آذار) ١٩٣١م نقلا عن الصحيفة الفارسية «شفق الشرق» التي تصدر في طهران ومأخوذة من نشرة صحفية عن المسائل الإسلامية يصدرها مكتب الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات الفرنسية تغطي الفترة من ١-١٥ مارس صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

تفيد المذكرة أن مشروع الوفاق العربي الذي مضى أربع سنوات على اقتراحه يعود إلى الفترة التي تقرر فيها إنشاء سكة حديدية بين حيفا وبغداد، وخط أنابيب لنقل نفط الموصل اللذين يعبران قسما من أراضي الحجاز التي كانت على الدوام مسرحاً للاضطرابات، وإن بريطانيا تدعم بالتالي مشروع الوفاق قصد حماية ذلك الخط. وتختم المذكرة بالقول إن الوفاق يشمل العراق وسورية ونجد والحجاز فقط، أما اليمن وبلاد الجزيرة العربية الأخرى فإنها استبعدت منه.

1931/03/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٤٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٦ مارس (آذار) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي نص برقية رقم ١٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن المعاهدة بين إيطاليا والمملكة باتت وشيكة التوقيع، وأن إيطاليا تخلت عن إدراج البند المتعلق بالرقيق، وجعلته موضوع رسالة ملحقة يرفق بها رد حكومة المملكة السلبي.

1931/03/06
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ١٦-١٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٦ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ١٠، ويفيده أن المباحثات مازالت جارية



بينه وبين يوسف ياسين بشأن الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية. ويطلب القائم بالأعمال من المفوض السامي الفرنسي أن يوافيه بملاحظاته فيما يتعلق بسورية، وأن يؤجل أو يوقف تطبيق الإجراء المشار إليه في الفقرة الثانية من برقيته رقم ١٠ الآنفة الذكر في أثناء المفاوضات.

1931/03/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ١٢٧ والقائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقم ١٥، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يذكر وزير الخارجية الفرنسي أن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر منع الحج الجماعي هذا العام بسبب الوضع الصحي في الجزائر، وعليه فإنه تم إلغاء الحج التونسي الجماعي أيضا لقلة عدد المسجلين الذين كان من المنتظر أن ينضموا إلى جماعة الحجاج الجزائريين. ويختم وزير الخارجية بالقول إنه بإمكان الحجاج التونسيين والمغاربة الحج إفراديا.

1931/03/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يبلغ الحاكم العام الفرنسي في الجزائر وزير الخارجية الفرنسي أنه أرسل اليوم برقية إلى وزير الداخلية، جوابا عن برقيته المؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط). ويؤكد الحاكم العام الفرنسي في برقيته قراره القاضي بمنع الحج الجزائري الجماعي وسماحه بالحج الإفرادي ضمن الشروط المفروضة على هذه الفئة من الحجاج، ويضيف أن عددا من الشخصيات ستمثل المسلمين الجزائريين في مكة المكرمة مما يبعد كل ضرر سياسي.

1931/03/07
Fonds Beyrouth/662 (19) ■

مذكرة عن مشروع الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وحكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن سورية ولبنان موقعة من بيرييه Périer من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى هوبنو Hoppenot مستشار المفوضية للشؤون السياسية وشوفيل Chauvel السكرتير العام للمفوضية، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣١م، ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات. وأرفق بالمذكرة نسخة من المشروع النجدي المضاد ومشروع المفوضية السامية الفرنسية، المؤرخين في ديسمبر (كانون الأول) و٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٠م.

تفيد المذكرة أن (جاك روجيه ميغريه (Jacques-Roger Maigret) القائم بالأعمال الفرنسي في جدة سلم في ١٥ ديسمبر ١٩٣٠م المشروع النجدي المضاد للاتفاقية مع الدول الواقعة تحت الانتداب، وتشير المذكرة إلى إرفاق نسخة منه، وإلى أنه يختلف اختلافا جوهريا



عن مشروع المفوضية السامية الفرنسية في بيروت الذي أُرْسِل إلى جدة بتاريخ ٢٥ يناير ١٩٣٠م. وتضيف المذكرة أن وزارة الخارجية الفرنسية أوضحت في برقيتها المؤرخة في ١٨ ديسمبر أن معظم التعديلات المقترحة غير مقبولة بالنسبة إليها، وأنها مع ذلك قد تغير موقفها من مسألتي تجارة العملات الذهبية والفضية، ومثول رعايا نجد أمام المحاكم المختلطة بعد موافقة المفوضية. وتورد المذكرة اعتراضات المفوضية السامية الفرنسية في بيروت على حذف الفصلين الأول والثاني اللذين يتضمنان أحكاما عامة، وخصوصا فيما يتعلق بالحج، وتذكر أن وزارة الخارجية تؤيد هذا الرأي، وأنه يفضل أن يطلب من ميغريه أن يلح على إبقاء هذين الفصلين. وتضيف المذكرة نقلا عن برقية ميغريه رقم ٧٢ المؤرخة في ١٥ ديسمبر أن التعديلات التي طرأت على الفصل الثالث ثانوية، وأن المكتب السياسي يرى غير ذلك (ص٢). وتقول المذكرة إنه إذا كان شوفيل Chauvel السكرتير العام للمفوضية لا يعترض على بعض التعديلات الشكلية فإن المشروع النجدي المضاد يتضمن حذفا وتبسيطا يُعَدِّل الاتفاقية على حساب فرنسا، وإن المادة الأولى منه تهمل حقوق القبائل السورية في الرعي، وإنه يندر أن تنتقل القبائل الحجازية للرعي في سورية، وإنه إذا رفضت نجد منح القبائل السورية تصريحا بالرعي فإن فرنسا لا تملك أي وسيلة للرد.

وتشير المذكرة إلى أن المادة الثانية من المشروع النجدي المضاد جديدة، ولا تمثل أهمية كبيرة، وإلى أنه يمكن الإبقاء عليها في حال لم تعترض عليها أي إدارة، وتفيد أن المادة الثالثة تنص على المعاملة بالمثل بالنسبة إلى منع انتقال الرايات بين الطرفين، وهو أمر يصعب على فرنسا قبوله، وتضيف أن المادة الرابعة تبسط الفقرة الأولى من المادة السابعة في المشروع الفرنسي، وأن المكتب السياسي لا يعترض على ذلك. وتورد المذكرة اعتراضات مهمة تثيرها المادة الثامنة من المشروع النجدي المضاد التي لا تمنع اتصال القبائل مع حكومة الطرف الآخر بعد مغادرتها موطنها الأصلي، والمادة التاسعة التي تلغي الأحكام الخاصة بحل الخلافات بين القبائل حسب الأعراف السائدة، وتتحدث عن إمكانية بدء مفاوضات بشأن الأحكام المتعلقة بالتجارة على أسس جديدة كما جاء في مذكرة روكلو Reclus، المؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٠م التي أرسلت إلى ميغريه، والتي تقترح إعفاء جمركيا كاملا، أو تخفيضا موازيا على البضائع التي تهم كل طرف (ص٥).

وتزعم المذكرة نقلا عن ميغريه أن الوضع الاقتصادي في المناطق التابعة للملك عبدالعزيز آل سعود سيء، وأن الخزينة تمر بأزمة حادة، وأنه يستبعد أن تقبل نجد بمبدأ الإعفاء الذي يحرمها من موارد هامة، وتشير



إلى أنه في حال رفضت نجد مبدأ الإعفاء أو التخفيض، فإن فـرنسا ستطالب بإلغاء كل فقرة خاصة بالتعـرفة وبعقد اتفاقية تجارية، وفي حال قبلت نجد ببنود تعرفية فإنه ينبغي إدخال بعض التعديلات على المشروع النجدي المضاد كأن يستبدل بالمادة العاشرة نص يحيل إلى التعرفة المرفقة بالاتفاقية، وتعديل المادة الحادية عشرة المتعلقـة بجباية زعماء القبائل لبعض الـرسوم (ص٧). وتقول المذكرة إن فرنسا لا تعارض مبدأ المعاملة بالمثل المتعـلق بتسـليم أسلحة الـقوافل، وبشهادة مـصدر البضاعة، وإنه يفضل عرض موضوع أضرار تجارة العملات الذهبية على وزارة الخارجية الفرنسية.

وتفيد المذكرة أن نجد تريد الاحتفاظ بحق مثول رعاياهـا أمام المحاكم المختلطة، وأن فرنسا قد تقبل الإبقاء على كلمة «عدالة» مع الإشارة في رسالـة خاصة إلى أن المقصـود بالدولة الأولى بالرعاية الدولة المستفيدة من نظام الامـتيازات الأجنبيـة سابقا (ص٩). وتتحدث المذكرة عن رفض وزارة الخارجية الفرنسية للمادة الخامسة عشرة التي أضافتها حكومة الحجـاز ونجد وملحقاتها والمتـعلقة بالأوقاف المخصصة لصالح الحرمين الشريفين وسكة حديد الحجاز، وعن حذف الحكومة الحجازية النجدية الفقرة المتعلقة بالرجوع إلى النص الفرنسي في حال نشوب خلاف في التفسير.

1931/03/08
LECOFJ/B/14 (3) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» مضمـنة في رسالة رقم ١٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلـى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٨.

يفيد المقال أنه ما إن علم الناس بصدور البلاغ الرسمي بشأن الإجراءات التي اتخذتها حكومة مملكـة الحجاز ونجد وملحقاتها لمنـع المضاربة بالعملة، وذلك على أثر الانخفاض المسجل في قيمة العملة المعدنية، حتى عادت المياه إلى مـجاريها الطبيـعية، وعادت تلك العملة لـلتداول الطبيعي. كما عـادت الثقة للناس، واستأنفت الحركة التجارية سيرها في البلاد.

ويضيف المقال أنه لا توجد أزمـة نقدية في البلاد، وإنما كانت توجد مضـاربة بفعل أفراد يصطادون في المـاء العكر بهدف نهب الثـروة العـامة وتحقـيق أربـاح بطرق غـير مشـروعة. ويلاحظ أن الحـكومة لم تـبادر بالشدة، لأنها وجدت أن المسألة بسيطة اعتقاداً منها بأن المضاربين سيعودون لجادة الصواب. ولذلك فقد عقدت اجتماعاً للتجار والصرافين في مكة المكرمة درسوا خلاله القضية، وانتهوا إلى تبني وجهة نـظر الحكومة، وسرعان ما عادت العملة إلى قيـمتها الحقيقية. وعندما



عاد المضاربون إلى محاولاتهم بعد أيام لجأت الحكومة إلى الشدة، فعقدت اجتماعاً آخر جمع تجار جدة وصرافيها، أعلنت فيه عن قراراتها المضمنة في البلاغ الرسمي المذكور والمتمثلة في منع تصدير الذهب وصرف العملة بالسعر الرسمي، وفرض عقوبات قاسية بحق المخالفين. فما كان من الجميع إلا أن أطاعوا الأوامر، وعاد الناس والمحلات التجارية لقبول العملة بقيمتها الرسمية أي كل عشرة ريالات تعادل جنيهاً استرلينياً واحداً بعد أن بلغ الجنيه الاسترليني ١٣ ريالاً.

1931/03/09
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ١٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيتي وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٦٠-٦١-٦٢ ورقم ٥-٦، ويفيد باستمرار مباحثاته مع يوسف ياسين الذي قبل وجهة النظر الفرنسية بشأن إضافة المواد المتعلقة بالشؤون السياسية، لكنه طلب أن يُستبدل ببعض الصيغ الواردة في مواد المشروع الفرنسي صيغ أخرى ألطف في التعبير عن نظام الانتداب مثل إحلال عبارات «حكومات سورية ولبنان» محل عبارات «الدول الواقعة تحت الانتداب»، ويقترح الصيغة التالية في مقدمة الاتفاقية «حكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن حكومات سورية ولبنان».

1931/03/09
Fonds Beyrouth/1046 (3) ■

رسالة رقم ١٦٩ موقعة من بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يضمن بونسو رسالته مذكرة أعدها جهاز استخبارات المشرق في حوران عن الوضع في شرقي الأردن ومملكة الحجاز نجد وملحقاتها خلال عام ١٩٣٠م، ويشير إلى أن الموقع الجغرافي لشرقي الأردن يساعد على جمع معلومات عن الوضع في الدول المجاورة، وعن صدى النزاعات والمنافسة التي تكون الصحراء مسرحا لها. ويتحدث بونسو عن صعوبات الوضع الداخلي في شرقي الأردن لاسيما الخلاف بين الأمير عبدالله بن الحسين والبرلمان، ويقول إن الأمير عبدالله قام بحل البرلمان الذي أصبح مكانا يُعبّر فيه الأعضاء من الأعيان والشيوخ عن استيائهم. ويفيد بونسو أن شعبية الأمير عبدالله في تراجع مستمر في وقت يحتاج فيه إنشاء سكة حديد حيفا-بغداد إلى وجود حكومة مستقرة وقوية في عمّان، وأن عناصر وهابية هي التي أثارت هذا الاستياء وتستغله، وأن الخطر المعنوي الذي يمثله عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز



ونجد وملحقاتها علـى المنطقة التي ستعبرها السكة يتضح يوما بعد يوم.

ويفيد بونسو أن المـلك عبدالعزيز يبذل جهودا حثيثة لفرض نفوذه في وادي السرحان، لأن ذلك يجعل من مملكته مركز جذب ونشاط وهابـيين، ويضـيف أن بدو شـرقي الأردن وسورية الذين يدخلون تلك المنطقة ويحتكون بممثلي الملك عبدالـعزيز يعودون متأثرين بما رأوه من مظاهر قوته. ويقول بونسو إن عدم معـرفة أهداف الملـك عبدالعـزيز البعـيدة، والأمكانات الحقيقية التي يستطيع توظيفها، والجهـد الذي يبـذله للسـيطرة عـلى وادي السرحان يُظْهر بوضوح أنه لن يسكت على محاولة البريطانيين إيجاد محور جديد يدعم الهاشميين، ويكون موجها ضده.

1931/03/10
Questions Générales/150 (2) ●

رسالة رقم ٥٠٣ موقعة من أوربان بلان Urbain Blanc المقيم العام الفرنسي في الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣١م.

ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ١٥ المؤرخة في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م حـول ضمـان حريـة الحـج لعـام ١٩٣١م، يفيـد (المقيم الـعام الفرنـسي في الرباط) أن ١٦٤ حاجـا مغربيا فقـط ينوون الحج هذا الـعام، وأن هذا العـدد لا يكفي لتنظيم حملة حج. ويضيف أن الحكومة العامة في الجـزائر أبلغـته بإلـغاء حج الجـزائريين الجماعي هـذه السنة، وأنه دعا المغاربـة إلى الذهاب إلى مكة المكـرمة بطرقهم الخاصة. ويذكر أن مـعظمهـم سيسلـك طريق الدار البيضاء-مرسيليا-بيروت-جدة.

1931/03/12
LECOFJ/B/17 (3) ■

طلب بالفرنسية من محمد توفيق فرعون إلى المفوض الـسامي الفرنسي في بـيروت، مؤرخ في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣١م مضمن في رسالـة تغطية رقم (٤٤٤) مـن المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ مارس ١٩٣١م.

يُذكِّر محمد توفيق فـرعون بالتماس كان قد وجهه إلى مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشـق بتاريخ ١ أكتـوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م بشأن تسوية المسألة المالية العالقة بينـه وبين الملك عبدالـعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. وبالتـماس ثان إلى المندوب نفـسه بـتاريخ ٣١ ديـسمـبر (كانـون الأول) ١٩٣٠م، يدعوه فيه إلـى إبلاغه بما آلت إليه مسألته. ويضيف فـرعون أنه تلقى رسالة من المندوب المذكور تفيد بإحالـة ملف المسألة إلى المفوض السامـي الفرنسي في بيروت. ويعبـر محمد توفيق فرعون عن رجائه أن يكون المفوض السامي الفرنسي قد أولى المسألة اهتمامه، وأحال



ملفها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أو إلى وزارة الخارجية الفرنسية من أجل متابعتها.

1931/03/12
N.S.-Turquie/158 (2) ●
رسالة موقعة من دوليتر Delaittre (الحاكم الفرنسي في جيبوتي) إلى (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يفيد دوليتر أنه لا يمكن للسفن الفرنسية الوصول إلى جدة، وأن غودير Gaudaire سكرتيره العام قد يزور هذه المدينة في أثناء جولته على سواحل البحر الأحمر. ويضيف دوليتر أنه سلم رسالته هذه إلى دوراني Derani المستشار لدى مصرف الهند-الصينية في جيبوتي La Banque de l'Indochine، وطلب من دوراني الذي سيذهب إلى مكة المكرمة أن يذكر (حمدي بلقاسم) بوعده بالبحث له عن سجادة جيدة ورخيصة الثمن.

1931/03/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4) ●
ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «توضيح» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٣ مارس (آذار) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ١٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ مارس ١٩٣١م. ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٠.

ينفي المقال ما أوردته بعض الصحف من أن رجال الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قبضوا على شيخ قبيلة المسارحة في صبياء. ويلاحظ أن أعداء البلاد تعودوا في موسم الحج من كل عام على ترويج أخبار كاذبة لإثارة العرب ضد حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الإسلامية الفتية، ولبث الخوف في قلوب المسلمين. ويشير المقال إلى ما نشرته بعض الدوريات عن ضم عسير إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويؤكد أن عملية الضم كانت في صالح المقاطعة الإدريسية وفائدة العرب، لأن ضعف الحكومة التي كانت قائمة بها أفقدها النفوذ على القبائل، فكان ذلك سبباً في انتشار الفوضى وانعدام الأمن، مما عطل التجارة وأضعف الفلاحة ونشر الفقر. ويضيف المقال أن هذه الحالة السائدة من الفوضى كانت تهدد استمرار السلم والأمن بين المملكة وجيرانها في الجنوب، وأن الوضع الجديد نجح في وضع حد لكل تلك المشاكل على مستوى المقاطعة ذاتها وعلى مستوى علاقات المملكة مع جيرانها.

LECOFJ/B/15 ■

1931/03/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
رسالة من وزير الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣١م وموقعة من مدير المراقبة



والمحاسبة والشؤون الجزائرية بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الداخلية إلى رسالته رقم ١٣٢-٣-٣١ المؤرخة في ٣ مارس والمتعلقة بمنع حج الجزائريين الجماعي هذا العام لأسباب صحية، ويضيف نقلا عن برقية الحاكم العام في الجزائر المؤرخة في ٧ مارس بأنه يسمح بالحج الإفرادي.

1931/03/14
Fonds Beyrouth/662 (1) ■

مقال بقلم الدكتور زكي الجابي عن محاضرة ألقاها روبير فازي Robert Fazy منشور في صحيفة «لا تريبون دو جنيف» *La Tribune de Genève* السويسرية الصادرة بتاريخ ١٤ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يفيد الدكتور الجابي أن الصحف أثنت على روبير فازي الذي ألقى في جامعة (جنيف) محاضرة بعنوان «نهضة الامبراطورية العربية». ويضيف الجابي أنه بوصفه عربيا سوريا، وزار الحجاز منذ ستة أشهر، يشكر لروبير فازي على الدقة التي تميز بها في استعراضه تاريخ الحجاز ونجد، وحروب الوهابيين وابن رشيد المتتالية. ويضيف الدكتور الجابي أن كل الذين عرفوا عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، والذين درسوا تاريخه يشاركون فازي الرأي في إن الملك عبدالعزيز موضع ثقة لدى شعبه.

ويضيف الدكتور الجابي أن الملك عبدالعزيز برهن دائما على صلابة لافتة للنظر، وصواب في الرأي هو جدير به، ويشير إلى ما حققه من منجزات في مجالات الصحة، ومياه الشرب، والحج، والتعليم، والمواصلات. ويقول الدكتور الجابي إن الإبل لم تعد وسيلة المواصلات الوحيدة، فقد ظهرت السيارات وحتى القطارات، وأصبح الانتقال بين جدة ومكة المكرمة ممكنا في ساعتين عوضا عن يومين. ويفيد الدكتور الجابي أن الملك عبدالعزيز أنشأ محطات للبرق، وأرسل المبتعثين إلى أوروبا للدراسة، وأن النهضة العربية تتجاوز حدود نجد والحجاز لتشمل سورية وفلسطين والعراق، ويتمنى أن يحدث روبير فازي السويسريين عن تلك البلدان أيضا، وعن المشرق الذي مازال مجهولا بالنسبة إلى الأوروبيين.

1931/03/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

رسالة رقم ٩١ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ مارس ١٩٣١م.

يفيد غايار أن الصحافة المحلية تتحدث عن محادثات تجري بين حكومتي مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومصر من أجل إرساء علاقات رسمية، لكن وزارة الخارجية المصرية تنفي ذلك، وتقول إن القنصل المصري الذي



تم تعيينه في جدة لن يقدم أوراق اعتماد لحكومة المملكة، وسيكون مجرد وكيل شبه رسمي. ويرى غايار أن موقف الوزارة المصرية يعبر عن الواقع، وأن الحكومة المصرية لا تود استئناف إرسال المحمل وأموال الأوقاف في الظروف المالية الصعبة التي تمر بها.

LECOFJ/B/11 ■

1931/03/17

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ٣٦٩ من الوزير المفوض المقيم العام الفرنسي في تونس إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

جوابا عن رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٧٩ المؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣١م والمتعلقة بتسديد مبلغ ٢٨٦٠٠ فرنكا فرنسيا إلى شركة كاتو-دوشارتي Catto Docharty مجهزي السفينة «شناب» *Chenab* في الاسكندرية، لقاء نقل ٢٦ حاجا تونسيا من الحجاز، يفيد المقيم العام الفرنسي أن الحجاج الذين نقلتهم السفينة «بلغرانو» *Belgrano* إلى الحجاز تأخروا عن السفينة في العودة فتدخل القنصل الفرنسي في جدة لتأمين عودتهم. وقد تم تسديد المبلغ للشركة بعد التعرف على هوية الحجاج الذين سيطالبون بإعادته لجمعية أوقاف الأماكن الإسلامية التي دفعته تسريعا لتسوية القضية.

1931/03/17

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3) ●

مسودة رسالة رقم ١٦٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الداخلية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

ردا على رسالة وزير الداخلية الفرنسي المؤرخة في ٣ مارس ١٩٣١م التي حملت له قرار الحاكم العام الفرنسي في الجزائر القاضي بحظر الحج على الجزائريين للعام ١٩٣١ لأسباب صحية، يستعرض وزير الخارجية الفرنسي مبررات الحظر الذي فرض بناء على تقرير قدمه المفتش العام للخدمات الصحية والصحة العامة في الجزائر ضمنه معلومات من مصادر دولية مختلفة. ويضيف أن ممثلي وزارة الخارجية أثبتوا بالأرقام في الجلستين الأخيرتين للجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية أن الوضع في موانئ المتوسط طبيعي، ولا مبرر لمخاوف الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، ولكن بما أنه اتخذ قراره بناء على الظروف الصحية في الأراضي الخاضعة لسلطته فلا بد من الإذعان لهذا القرار. بيد أن السماح بالحج الإفرادي يشكل في رأي الوزير الخطر نفسه على الصحة العامة، فضلا عن محاذيره السياسية، وأن منع الحج الجزائري الجماعي أدى إلى تعطيل الحج التونسي لأن الأعداد في تونس لا تسمح بتنظيم قافلة مستقلة. ويرى الوزير ضرورة العودة في العام القادم إلى الحج الرسمي الجزائري التونسي المشترك.



1931/03/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●
ترجمة فرنسية لمذكرة بعنوان «المفاوضات مع العراق» منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٣٠ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ١٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ مارس ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٢١.

تفيد المذكرة أن صحيفة «أم القرى» نشرت في عددها رقم ٣٢٤ الصادر في ٩ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣١م نص البرقيتين المتبادلتين بين الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل ملك العراق، وتشير إلى رسالة الوزير البريطاني المفوض في جدة التي أعلن فيها تأجيل زيارة نوري السعيد رئيس مجلس الوزراء العراقي إلى جدة. وتتضمن المذكرة نص برقية من نوري السعيد إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية وبرقية جوابية من الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى نوري السعيد، مؤرخة في مكة المكرمة في ٢٨ شوال ١٣٤٩هـ الموافق ١٨ مارس بشأن تأجيل المحادثات بين الحكومة العراقية وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/11 ■

1931/03/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●
رسالة رقم ١٩ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢١. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لمذكرة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٠ مارس ١٩٢١م.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ١٤ المؤرخة في ٢ مارس ١٩٣١م المتضمنة ترجمة فرنسية لبيان حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن تأجيل المفاوضات مع العراق. ويضيف ميغريه أنه يضمن رسالته الحالية ترجمة مذكرة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٠ مارس ١٩٣١م وتشير إلى برقيتين متبادلتين بين نوري السعيد رئيس مجلس الوزراء العراقي والأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/03/20
N.S.-Turquie/158 (2) ●
رسالة رقم ٥٠ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى شركة غودريش الفرنسية Société française B. F. Goodrich، مؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) ١٩٣١م. ومرفق بها رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى جان ملحمة بالتاريخ نفسه.



يذكر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يرسل طي رسالته إلى شركة غودريش الفرنسية -بناء على طلبها- ما أمكنه جمعه من معلومات عن مؤسسة بترجي في جدة، ويقول إنه سبق له أن أطلع لوي بوريه Louis Borey ممثل الشركة على هذه المعلومات إبان مروره بجدة. أما بالنسبة إلى اليمن فإن القائم بالأعمال الفرنسي ينصح للشركة أن تتخذ لها فيها وكيلا خاصا نظرا لصعوبة الانتقال بين الحجاز والحديدة من جهة، ولما يبدو من رغبة اليمن في تحقيق نمو اقتصادي بعد أن تم شق طرق المواصلات فيها من جهة أخرى. ويزكي القائم بالأعمال الفرنسي لهذه المهمة اللبناني جان ملحمة المترجم في القنصلية الفرنسية في الحديدة سابقا، والذي يعمل الآن في مجال الاستيراد والتصدير في الحديدة ويمكنه أن يقوم بدور وكيل شركة غودريش في اليمن بكل جدارة، وهو يحظى بثقة تامة في القنصلية الفرنسية في جدة.

LECOFJ/B/7 ■

1931/03/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

رسالة من وزير الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣١م وموقعة من مدير المراقبة والمحاسبة والشؤون الجزائرية بالنيابة عن وزير الداخلية الفرنسي.

يشعر وزير الداخلية الفرنسي باستلامه رسالة وزير الخارجية الفرنسي المؤرخة في ١٧ مارس ١٩٣١م المتعلقة بقرار الحاكم العام الفرنسي في الجزائر بمنع حج الجزائريين الجماعي لهذا العام، والسماح بالحج الإفرادي فقط، ويعلمه بأنه يشاطره وجهة نظره، وأنه أبلغ الحاكم العام الفرنسي في الجزائر بموافقته على النقاط التي أثارها وزير الخارجية الفرنسي.

1931/03/21
● Relations Commerciales/2434 (5)

نسخة من رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير التجارة الفرنسي وإلى المكتب الوطني للتجارة الخارجية، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة العلاقات التجارية، مؤرخة في ٢١ مارس ١٩٣١م.

نقلا عن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قررت زيادة الرسوم الجمركية على البضائع المستوردة وذلك لتلافي العجز المتزايد في خزينة الدولة. وتعدد الرسالة المواد التي خضعت لزيادة الرسوم وتحدد نسبة هذه الزيادة. وأرفق بالرسالة قائمة بالرسوم الجمركية في الحجاز، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣١م.



1931/03/23
Fonds Londres/C/381 (3) ■

مذكـرة رقم ٦/٥١٩ صادرة عن إدارة الاستخبارات الفرنسية العامة في تونس إلى مدير الأمـن العام، مؤرخـة في ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣١م، ووجهت نـسخة منهـا إلى المقيمية العامة الفرنسية في تونس.

تفيد المذكرة أن الحـزب الدستوري تلقى من فـرعه فـي القاهـرة أنبـاء عن حج عـام ١٩٣١م، وأن المرسوم الذي صدر بعد مختلف الاتفاقيات مع الدول الأجنبية طرأ عليه تعديل مفاده أن الأشخاص الذيـن ولدوا في الحجاز أو نجد يعتبرون حـجازيين، وأن الذين ولدوا لأبوين أجنبيين لهم حرية الاختيار عند بلوغهم سن الرشد أي سن ١٨ عاما. وتشير المـذكرة إلى وجود ٣٠ ألف حاج في الحـجاز، وإلى أن ثلثي هؤلاء قدموا من الهند وجاوة، وتضيف أن الحكومة الحـجازية عرضت على المجلـس الأعلى (لعله مجلس الشورى) مشروع قانون خاص بالزواج يتضمن ثلاثة بنود تتعلق بالزواج الإجبـاري عند سـن الرشد، وبـالزواج من واحدة، وبإلغاء احتفالات الخطوبة والزواج. وتقول المذكرة إنه في حـال إقرار هذا القانون فإن كل الدول الإسلامية ستتبناه نظرا لرقيـه، ولما يدخله من تـطور على الحياة الإسلامية. وإن الحكـومة الحجـازية وضعت الـلمسـات الأخيرة عـلى استعـدادها للحج، وأدخـلت تحسيـنات في المجال الـصحي، وفي كل مـا يخص الحجاج، واتخذت قرارات بشأن سرعة تنفيذ المراسلات البريدية والاتصالات. وتشير المذكرة إلى حـسن إدارة عبدالعزيز آل سـعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وحرصه على راحة الحجاج، وتـفيد أن الحجاج الجزائريين والتونسيـين سيغادرون إلى الحجاز علـى متن سفينة الإخوان بن عمار في ١٠ أبريل (نيسان) القادم، وإن عدد الحجاج الجزائريين مرتفع على الرغم من الأزمة الاقتصادية التي تلقي بثقلها على البلاد.

وتختم المذكرة بالقول إن هناك عددا من السفن لنقل حجاج المـغرب، فالسفينة «لبنان الكبير» طرحت للبيع بطاقات في الدرجة الأولى قيمتهـا ٦ آلاف فرنك فرنسي، وفي الدرجة الثانـية ٥ آلاف فرنك فـرنسي، وفي الثـالثة ٣٥٠٠ فرنك فـرنسي، أما الـسفينـة «مكة» فأسعارها كالتالي: ٦ آلاف في الدرجة الأولى، و٤٥٠٠ في الـدرجة الثانـية، و٣ آلاف في الدرجة الثالثة، وإن هناك سفنا من شركة باكيه Paquet ستنقل الحجاج من الدار البيضاء إلى مرسيليـا حيث تتولى نقـلهم إلى جدة سفن شركـة التـوكيـلات البـحريـة Messageries Maritimes، وإن التـسهيلات الـتي قدمـتها الحكومة المغربية جعلت عدد الحجاج مرتفعا.

1931/03/24
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة من القنصل الألماني في جدة إلى القائم بالأعمال الـفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣١م.



يحيط صاحب الرسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأنه تم تعيينه قنصلاً لألمانيا في الحجاز، وأنه سلم أوراق اعتماده إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وباشر مهماته.

1931/03/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٠٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٢٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أنه بات شبه مؤكد أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية سيسافر إلى أوروبا بعد انتهاء الحج وينوي زيارة فرنسا وبريطانيا وإيطاليا بشكل خاص.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1931/03/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أنه نظرا لمنع قوافل الحج في هذا العام، وللوضع الاقتصادي الراهن، وتسهيلا لسفر الحجاج الجزائريين بشكل إفرادي، أصدر قرارا استثنائيا لهذا العام فقط يقضي بتخفيض المبلغ الذي ينبغي على الراغب في الحج أن يثبت برسالة اعتماد أنه يملكه من ٢٥ إلى ٢٠ ألف فرنك.

1931/03/25
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة رقم ٥٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى القنصل الألماني فيها، مؤرخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة القنصل الألماني علماً بأنه تسلم رسالته المؤرخة في ٢٤ مارس ١٩٣١م، ويفيده أنه علم بتعيينه قنصلاً لألمانيا في جدة. ويقدم القائم بالأعمال الفرنسي تهانيه للقنصل الألماني بالمناسبة

1931/03/25
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة من الإدارة العامة لمنارات الإمبرطورية العثمانية L'Administration Générale des Phares de l'ex-empire Otteman في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مورخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣١م.

تُذكِّر الإدارة العامة للمنارات برسالتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ٢٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م والتي أعلمته فيها برسالتها إلى حسين العويني بشأن رعاية مصالحها في الحجاز. وتؤكد الإدارة



العامة للمنارات تمسكها بعقودها مع الحكومة العثمانية التي تمنحها امتياز إنارة السواحل الحجازية، وأنها كانت قد أعدت برنامج إنارة ليعرض على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف الإدارة أنها علمت أن موظفا رفيع المستوى من إدارة المنارات المصرية قام مؤخراً بزيارة إلى الحجاز. وتبدي الإدارة العامة اهتمامها بتأكيد حقوقها وتود أن ترى عروضها مقبولة لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. لذا فإنها تدعو القائم بالأعمال الفرنسي مجدداً لاستعمال نفوذه ودعم مساعيها السابقة.

1931/03/27
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بخط اليد من أحد الرعايا البريطانيين في مكة المكرمة إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٧ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يزعم صاحب الرسالة أن صوماليين من الرعايا الفرنسيين جلدوا علنا بسبب مطالبتهم بأجورهم المتأخرة (كذا)، ويدعو إلى حمايتهم.

1931/03/28
LECOFJ/B/2 (6) ■
رسالة بخط اليد موقعة من توماس ويكلي Thomas Wikeley (وكيل القنصل البريطاني) إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣١م.

تشير الرسالة إلى ثلاث رسائل وردت إلى المفوضية البريطانية من مجهول، واحدة لكل من المفوضيات البريطانية والفرنسية والإيطالية. وتتوقع الرسالة أن يكون الأمر متعلقا بمسألة السائقين الصوماليين العاملين لدى الحكومة الحجازية، والمتوقفين عن العمل، وتقترح عقد اجتماع إذا ما تأكد ذلك.

1931/03/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
برقية رقم ٢٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن ١٦٤ مغربيا طلبوا ترخيصا بالحج، وأن الحكومة لم تتمكن من تنظيم قافلة لهم، ودعتهم للسفر إلى مكة بوسائلهم الخاصة، وأن غالبيتهم سيسلكون طريق الدار البيضاء-مرسيليا-بيروت-جدة.

1931/03/30
LECOFJ/B/15 (1) ■
برقية رقم ٢٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٤.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن أخباراً تروج حول حشود يمنية على حدود الحجاز واحتلال جيزان، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أرسل



العديد من السيارات لاكتشاف أفضل الطرق باتجاه اليمن.

1931/03/30
LECOFJ/B/3 (1) ■
رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٢٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علماً بما بلغه من وزير الخارجية الفرنسي من أن الأعراف تقضي بأن تصل أوراق اعتماد محمد عيد الرواف الدبلوماسية وتعيينه قنصلا من رئيس الجمهورية الفرنسية بواسطة المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

1931/03
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات عن العلاقات بين الملك فؤاد والملك عبدالعزيز آل سعود، مؤرخة في مارس (آذار) ١٩٣١م.

تفيد النشرة أن مصر لم تعترف حتى تاريخه بمملكة الحجاز، وأن أحداث حج عام ١٩٢٤-١٩٢٥م التي يؤسف لها زادت العداء بين البلدين، وحرمت الحجاز من العائدات التي يدرها عليه الحج المصري. وتضيف النشرة أن بريطانيا سعت دائما للإبقاء على العداوة بين عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ومصر، وأنه كلما حدث تقارب بين البلدين افتعلت حادثا ما للقضاء على أي احتمال للتقارب. وتشير النشرة إلى فتور العلاقات في السنوات الأخيرة بين الملك عبدالعزيز وبريطانيا، وإلى عقد لقاء محادثات بين الحجاز ومصر بوساطة الزعماء السنوسيين، وإلى احتمال استئناف العلاقات بين البلدين بمبادرة من مصر التي سيقوم وزير خارجيتها يحيى باشا بالمرور عبر الحجاز للقاء الملك عبدالعزيز، وبحث العلاقات بين الطرفين، وذلك في طريق عودته من زيارة قصيرة إلى بغداد بهدف توقيع معاهدة تسليم المجرمين بين مصر والعراق. وتذكر النشرة أن الملك عبدالعزيز أرسل مؤخرا رسالة إلى الملك فؤاد الذي شكر له رسالته، ووعده برسالة جوابية يُعْتَقَدُ أن وزير الخارجية المصري هو الذي سيسلمها إلى الملك عبدالعزيز.

1931/03
Fonds Beyrouth/662 (5) ■
مذكرة عن مشروع الاتفاقية الفرنسية-الحجازية النجدية صادرة عن المكتب السياسي في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في مارس (آذار) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أنه ينبغي إعلام حكومة جبل الدروز (بمشروع الاتفاقية الفرنسية-النجدية الحجازية) لأنها أول المعنيين بذلك بعد دخول القوات الوهابية إلى المنطقة الممتدة من وادي السرحان حتى كاف، وتدعو المذكرة إلى



الإبقاء على الفصل الأول من المشروع الفرنسي للاتفاقية بسبب حالات الخلافات المحتملة.

وتقول إن المادة الأولى من المشروع الحجازي-النجدي تحرم القبائل السورية أو الدرزية من حق الرعي في أراضي نجد، وإن ضنى مسلم (بطن من عنزة) كانوا دائما يضطرون إلى الرعي في منحدرات جبل عنازة الشرقية والجنوبية، وإنه من الأهمية بمكان الاعتراف لهم بهذا الحق دون اللجوء إلى طلب تصريح بذلك. وتضيف المذكرة أن عبارة «لأجل الرعي» في نص المشروع الحجازي النجدي غامضة ومقصودة، ذلك أنه ليس هناك أية حقوق تقليدية لأي قبيلة نجدية أو حجازية في الأراضي الواقعة تحت الانتداب الفرنسي. وتطلب المذكرة أن يستبدل بعبارة «عقوبة قاسية» في المادة الخامسة من المشروع الحجازي النجدي عبارة توضح طبيعة العقوبة، وتضيف أن المادة الثامنة لا تنص إلا على منع قيام إحدى الحكومتين بمراسلة أحد شيوخ البدو الموجود خارج أراضي الدولة التي ينتمي إليها، وهذا بديهي، في حين أن المادة العاشرة تضع قيودا كثيرة للمراسلات المحظورة، إذ إن هناك حالات تكون فيها مراسلة شيخ بدوي أجنبي موجود في أراضي الدولة الأخرى بقصد الانتجاع أمرا ضروريا لإطلاعه على المناطق المسموح له أن ينتجع فيها وتلك المحظورة عليه، أو لحل ما ينشب من مشكلات على سبيل المثال.

وتقترح المذكرة أن يُنص على حصر المراسلات المسموحة بالمراسلات الإدارية وحدها. وتشير المذكرة إلى أنه ينبغي حل مسائل الرعي والسقاية حسب التشريع الخاص بكل فريق، وإلى أن مسألة لجان التحكيم حساسة جدا إذ ليس هناك حدود مشتركة للدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي مع الحجاز أو نجد.

وتقول المذكرة إن التشريع الخاص بكل فريق يمكن أن يذلل الصعاب، وإنه ينبغي معرفة التشريع النجدي على حد قول بريبه Périer. وتقترح المذكرة الإبقاء على نص المادة الثانية عشرة من المشروع الفرنسي، وتشير إلى ما يثيره نوري الشعلان من صعوبات بشأنها لأنه كان يتقاضى رسما على الإبل النجدية المباعة في سورية، وتدعو إلى منع تلك الجبايات غير المشروعة بسبب التجاوزات التي تؤدي إليها. وتفيد المذكرة أن المساعدات التي تقدم لزعماء البدو تعوضهم عن الخسارة التي يتعرضون لها بسبب إلغاء رسوم الخوة والبيع.

وتتحدث المذكرة عن المادة الثانية عشرة من المشروع النجدي المتعلقة بنزع أسلحة القبائل، مفيدة أن القبائل النجدية التي كانت في السابق تصل إلى سورية عن طريق الضمير تصل حاليا عن طريق الجنوب أي صلخد وبصرى وأحيانا درعا، وأن القوافل النجدية تمر عمليا عبر وادي السرحان متجهة إلى



قريات الملح والجوف. وتتشكل القوافل عادة في بصرى حيث تجمع البضائع المعدة للتصدير وتفرغ البضائع المستوردة. وتضيف المذكرة أن رئيس القافلة وبعض الرجال المرافقين فقط نجديون، وأن معظم الجمالين سوريون أو دروز، وأن عددا قليلا من القوافل السورية يدخل الأراضي النجدية قاصدا قريات الملح بحثا عن الملح.

1931/03
LECOFJ/B/16 (4) ■
ترجمة فرنسية للمسودة السعودية الثانية لمعاهدة الصداقة والتفاهم بين ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ورئيس الجمهورية الفرنسية التي سلمها يوسف ياسين في مارس (آذار) ١٩٣١م إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

تشير المسودة إلى اعتراف الحكومة الفرنسية بسيادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واستقلالها التام والمطلق، وإلى عزم الدولتين على إقامة علاقات سلام وصداقة بينهما، وتبادل الممثلين الدبلوماسيين، وعدم استخدام أراضي الدولة الأخرى كقاعدة للأعمال غير المشروعة. وتفيد المسودة أن الحج حر لجميع المسلمين الفرنسيين ومن في حكمهم، وأن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تكفل حماية كاملة لأنفسهم وممتلكاتهم، وتتعهد بمعاملتهم معاملة رعايا الدولة الأولى بالرعاية خلال مدة إقامتهم في الحجاز. وتتحدث المسودة عن إجراءات تسليم أموال المتوفين لدى كل من الفريقين، وعن اعتراف الحكومة الفرنسية بالجنسية الحجازية أو النجدية لرعايا الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها واعتراف الملك عبدالعزيز آل سعود بالتابعية الفرنسية لرعايا المناطق الخاضعة للسيادة الفرنسية، وبالوضع الخاص لمواطني الدول التي ترعى الحكومة الفرنسية مصالحها.

وتضيف المسودة أن الدولتين تتبادلان امتيازات الدولة الأولى بالرعاية، وأن العلاقات التي تقيمها سورية ولبنان مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستبحث في وقت لاحق. وتشير المسودة في النهاية إلى التصديق على المعاهدة، وإلى مدة سريان مفعولها وإجراءات إلغائها وتحريرها على نسختين باللغتين العربية والفرنسية.

1931/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●
رسالة موقعة من بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في مارس (آذار) ١٩٣١م.

يضمن المفوض السامي الفرنسي في بيروت رسالته مذكرة عن الوضع في شرقي الأردن ونجد في العام ١٩٣٠م أعدها مكتب استخبارات المشرق في حوران، ويفيد أن الموقع الجغرافي لمنطقة حوران بين دمشق والجزيرة العربية يجعل ضباط الاستخبارات



الفرنسيين قادرين على الاطلاع على الوضع في الدول المجاورة، وعلى التعرف على أصداء النزاعات والخصومات. ويشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى الخلاف بين الأمير عبدالله بن الحسين والبرلمان الأردني الذي أدى إلى حل البرلمان، ويفيد أن بناء سكة حديد بين حيفا وبغداد يستدعي في نظر البريطانيين وجود حكومة قوية في عمان. ويضيف أن أنصار الوهابية يسهمون في رفع وتيرة هذا الخلاف ويستغلونه، وأن التهديد المعنوي الذي يمثله الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها على المنطقة التي تجتازها سكة المستقبل الحديدية الإمبراطورية بدأ يتضح شيئا فشيئا.

ويقول المفوض السامي الفرنسي في بيروت إن الجهود التي يبذلها الملك عبدالعزيز آل سعود لتدعيم وجوده في وادي السرحان دليل على ذلك، وإن الوجود الفعلي في هذا الجزء الشمالي من مملكته يجذب الوهابيين إلى المنطقة التي كلما دخلها بدو شرقي الأردن وسورية أصبحوا على اتصال مباشر بممثليه ثم عادوا حاملين مشاهداتهم عن قوته، وعن هذا الملجأ الأمين الذي يمكن أن يأوي إليه المهاجمون المحتملون لخطوط الاتصالات البريطانية عمّان-بغداد وعمّان-العقبة. ويخلص المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى أنه، وإن كانت أهداف الملك عبدالعزيز آل سعود الحقيقية مجهولة حتى الآن، إلا أن الجهود التي بذلها تدل على أنه لا ينوي السماح لبريطانيا بإعطاء العالم العربي مسارا جديدا تحت راية الهاشميين يكون ضده أو بدونه.

[1931/03]
LECOFJ/B/17 (1) ■

دعوة رسمية بالعربية من رئيس الديوان الملكي بالنيابة إلى (تشارلز كرين Charles R. Crane عضو مجلس الشيوخ الأمريكي)، مؤرخة في (مارس/آذار ١٩٣١م).

يدعو رئيس الديوان الملكي بالنيابة كرين المليونير الكبير وعضو مجلس الشيوخ الأمريكي ليشهد استعراض الجند أمام باب القصر الأخضر في جدة، ولتناول طعام العشاء مع الملك عبدالعزيز آل سعود في دار البلدية، وذلك في ٩ شوال (١٣٤٩هـ الموافق ٢٧ فبراير/شباط ١٩٣١م).

1931/04/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن السفينة «بولاق» أبحرت من بيروت في ٢٦ مارس (آذار) وعلى متنها ٧١٨ حاجا، منهم ١٣٨ جزائريا و١٢٠ مغربيا، وقد نزل غالبيتهم في ينبع في ٣٠ مارس (آذار).



1931/04/01
■ LECOFJ/B/11 (1)

مذكرة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يفيد حمدي بلقاسم أن صحيفة «أم القرى» نشرت في عددها الأخير نص المعاهدة الموقعة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق، ويلفت انتباه القائم بالأعمال الفرنسي إلى مادتها الرابعة عشرة التي تشير إلى رغبة الطرفين في عقد اتفاقيات خاصة بالمسائل الاقتصادية والقنصلية، والإقامة والجنسية. ويستنتج أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يمكنها أن تناقش هذه المسألة مع الفرنسيين. ويضيف أنه يشاع أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سيغادر الحجاز بين ١٢ و١٧ مايو (أيار) المقبل لهذا الغرض (كذا).

1931/04/01
■ LECOFJ/B/11 (4)

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يفيد حمدي بلقاسم ببدء انزعاج تجار مكة المكرمة في الأيام العشر الأخيرة من شهر مارس (آذار) ١٩٣١م، من جراء قلة العدد المتداول من القروش، وتناقص ما هو متداول من الريالات والجنيهات الاسترلينية خصوصا، وارتفاع أسعار المواد الغذائية وكل السلع كلما انخفضت قيمة القرش في السوق. ويشير إلى انعدام الثقة بتلك العملة ومحاولات السلطة التدخل من أجل معالجة الوضع بإصدار البلاغات الرسمية اليومية المحددة لقيمة القرش، ثم بطرح حوالي عشرة آلاف من الجنيهات الاسترلينية بالريالات للتداول بقيمة محددة من القروش، وأخيراً دعوة مجلس من كبار الموظفين والأعيان وكبار التجار للانعقاد بالقصر الملكي.

1931/04/02
■ LECOFJ/B/16 (8)

نص المشروع البديل الحجازي النجدي الثالث للمعاهدة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا قدمه يوسف ياسين إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة في ١٤ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣١م. ومرفق به ترجمة فرنسية له

يتضمن نص المشروع البديل الحجازي النجدي الثالث لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا في عشر مواد. وفي حاشية النص وترجمته ملاحظات وتعليقات بخط اليد.



1931/04/02
Questions Générales/150 (1) ●
رسالة رقم ٦٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن المقيم العام الفرنسي في الرباط أعلمه أن عدد المغاربة الذين سجلوا لحج عام ١٩٣١م بلغ ١٦٤ فقط، وأن هذا العدد يحول دون تنظيم حملة حج مغربية، وأنه تم إلغاء حملة حج الجزائريين هذا العام. وتضيف الرسالة أن المغاربة سيذهبون إلى مكة المكرمة بطرقهم الخاصة وأن معظمهم سيسلك طريق الدار البيضاء-مرسيليا-بيروت-جدة.

1931/04/03
LECOFJ/B/11 (3) ■
رسالة رقم ١١٥ من وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ١٤ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير فرنسا في القاهرة أن نوري السعيد رئيس الحكومة العراقية قضى بضعة أيام في مصر وهو في طريقه إلى الحجاز على رأس بعثة مهمة تضم بين أعضائها طه الهاشمي رئيس أركان الجيش وموفق الألوسي وكيل وزارة الخارجية وأحمد المناسفي وكيل وزارة الدفاع الوطني (وردت Mousfy). ويضيف وزير فرنسا في القاهرة أن نوري السعيد صرح أن رحلته تلك ترمي إلى إزالة كل أسباب سوء التفاهم بين بلده ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/04/03
LECOFJ/B/17 (2) ■
رسالة بالعربية موقعة من محمد توفيق فرعون في دمشق إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يذكر محمد توفيق فرعون بما كان قد وجهه من رسائل إلى مختلف الجهات الفرنسية الرسمية بشأن قضيته لدى الملك عبدالعزيز آل سعود، وأنه علم أن ملف القضية هو بين يدي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. ويرجو محمد توفيق فرعون من القائم بالأعمال الفرنسي إخباره بما آلت إليه القضية.

1931/04/04
LECOFJ/B/2 (2) ■
دعوى تظلم من المدعو محمد مصطفى القواص موقعة من كل من جاك دومارسيه Jacques Dumarçay وكيل القنصل، موثق العقود بالقنصلية الفرنسية في جدة ومحمد مصطفى القواص، مؤرخة في ٤ أبريل



(نيسان) ١٩٣١م. وأرفق بالدعوى ترجمتها إلى اللغة العربية.

تتضمن الدعوى شكوى المدعو محمد مصطفى القواص ضد حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها. وقد قام بالتسجيل جاك دومارسيه، ومفادها أن المدعي يعمل منذ سبعة أعوام سائقاً لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه وزملاءه السائقين طالبوا بأجورهم المتأخرة لعدة أشهر وأضربوا عن العمل، فتعرضوا للحجز والجلد والسجن ثم أمروا بمغادرة البلاد. وأنه رفض مبلغ ثمانية وعشرين جنيهاً كان قد عرض عليه لأنه لا يفيه حقوقه التي يطالب بها وهي تصل إلى إحدى وسبعين جنيهاً ونصف.

1931/04/04
S.-L./661 (52) ●

تقرير عن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها

أعد في بيروت ليكون في ملحق «المعجم العام للقانون الفرنسي» المسمى «معجم كاربنتييه» Répertoire Carpentier والذي تطبعه مكتبة روكوي سيري Recueil Siray، مؤرخ في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يتضمن التقرير لمحة عن الوضع الدولي لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وعن تنظيمها الدستوري وهيئاتها القضائية. ويتكون من سبعة فصول وفهارس للاتفاقيات والمراجع والموضوعات والعناوين والأخطاء. يورد الفصل الأول لمحة جغرافية وتاريخية عن الجزيرة العربية عامة والحجاز ونجد خاصة، ويشير إلى بداية الدعوة الوهابية في القرن الثامن عشر للميلاد على يد الشيخ محمد بن عبدالوهاب والأمير محمد بن سعود في نجد، وإلى انتشارها حتى حدود سورية وبلاد الرافدين، وإلى قيام العثمانيين بقمعها وبتولية أمير شمر واليا على نجد. ويذكر هذا الفصل أن عبدالعزيز آل سعود، الذي كان لاجئا في الكويت، استعاد نجد في عام ١٩٠٢م ثم مد سلطانه إلى القصيم في عام ١٩٠٤م والأحساء في عام ١٩١٣م، فاعترفت به بريطانيا سلطانا مستقلا على نجد في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٥م، ثم تابع بسط نفوذه حتى استولى على جبل شمر في عام ١٩٢١م وانتزع خيبر وتيماء من الشريف حسين في عام ١٩٢٢م، ودخل أبها في عسير الشمالي ١٩٢٤م، والجوف في عام ١٩٢٣-١٩٢٤م، والحجاز في عام ١٩٢٤-١٩٢٥م، فجمع بذلك نجد والحجاز تحت سيطرته، ولقب ملك الحجاز في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٦م، وملك نجد وملحقاتها في ٢٠ يناير ١٩٢٧م، ووطد دعائم مملكته بالقضاء على الثورات المناهضة، فهزم فيصل الدويش في يناير ١٩٣٠م، وضم عسير الجنوبي (تهامة عسير) في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م.

ويشير الفصل الثاني إلى اعتراف الدول الكبرى بحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود وإلى الاتفاقات التي أجرتها هذه الحكومة مع



كل من بريطانيا وفرنسا وألمانيا وتركيا وبلاد فارس والعراق وشرقي الأردن والتي نظمت بعض الأمور الجمركية بينها وأدت إلى رسم الحدود المشتركة مع العراق وشرقي الأردن وإلى تحديد الضمانات الأمنية.

ويتحدث الفصل الثالث عن التنظيم الدستوري والإداري لدى الملك عبدالعزيز آل سعود الذي وحد الحجاز ونجد وملحقاتها تحت سلطته وعين أحد أبنائه نائبا على الحجاز، وآخر على نجد وملحقاتها بسبب اختلاف المنطقتين داخليا. ويشير الفصل الثالث إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود حرص على التوحيد بين هذين الجزأين بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية فيهما، وبالإمساك شخصيا بزمام الأمور الدينية والدبلوماسية والعسكرية. ويضيف أن حكومة الحجاز تقوم فعلا بمهمات الحكومة المركزية بحيث تستطيع ممارسة مهماتها في أثناء وجود الملك في الحجاز أو غيابه عنها. ويتضمن الفصل وصفا لحكومة نائب الملك في الحجاز، وآخر لحكومة نائب الملك في نجد وملحقاتها، ويشير إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود جمع في الرياض لأول مرة في عام ١٩٢٧م الأعيان والعلماء في مؤتمر دائم، وقام في عام ١٩٢٨م باستطلاع رأيهم حول عدة أمور، وأعلن امتثاله لأحكام الشريعة الإسلامية. ويتحدث الفصل عن النظام المتبع في عسير فيشير إلى وجود حكومة محلية يرأسها أحد الأدارسة الذي يمثل في الوقت نفسه السلطة التنفيذية لملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويساعده في عمله أمير مكلف بالشؤون الإدارية وحفظ الأمن، ومدير للمالية يعينه الملك. ويذكر الفصل أن مجلس الشورى في عسير يضم خمسة أعضاء ويرأسه أمير منتدب، وهو مكلف بقضايا المنطقة باستثناء المسائل الخارجية.

ويتناول الفصل الرابع من التقرير التنظيم الإداري والأمني في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مشيرا إلى أن هناك تداخلا بين الوظائف الإدارية والدينية والقضائية والمالية والأمنية، وإلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود جعلها بين أيدي قلة من الثقات الأكفاء، وأبقى إدارة الإمارات الملحقة بنجد بيد أمراء من أهلها، وذلك لأسباب سياسية داخلية وخارجية. ويضيف الفصل أن الملك عبدالعزيز آل سعود نجح في التقريب بين الوهابية والمذاهب الأربعة (كذا)، وفي عَقْدِ مؤتمر إسلامي في مكة المكرمة بين ٧ يونيو (حزيران) و٥ يوليو (تموز) عام ١٩٢٦م، وفي إعداد برنامج لتيسير أداء فريضة الحج. ويشير الفصل إلى أن المحاكم الشرعية هي المحاكم الوحيدة الموجودة في الحجاز ونجد، وأن المحاكم الجنائية ذات دور ثانوي، ويشير إلى أن قوات الجيش والشرطة النظامية قليلة العدد ومزودة بطائرات قليلة يقودها بريطانيون، ويمكن دعمها حين الضرورة باحتياطي من القرى والقبائل، أما



الأمراء فلهم مثل الملك حرسهم الخاص، وهم قادة حرب في مقاطعاتهم. ويشير الفصل إلى بساطة النظام المالي في الحجاز ونجد، وإلى اعتماده على الجمارك، والزكاة، وصيد اللؤلؤ في الأحساء والحج وغيرها، كما يشير إلى مرسوم صك الريال العربي في ٢ يناير ١٩٢٨م واعتباره العملة الوطنية وتقدر قيمته بـ١٠ بالمائة من الجنيه الاسترليني. كما يشير الفصل أيضا إلى إصدار قوانين في مارس (آذار) ١٩٣١م تحظر تصدير العملة الذهبية، وتقصر إرسال الاعتمادات البنكية إلى البلاد الأجنبية على المصرف الهولندي في جدة، وتسمح باستخدام العملات العثمانية والمحلية القديمة.

ويذكر الفصل الخامس أن مصادر القضاء الإسلامي في الحجاز ونجد هي القرآن والسنة والأعراف المتبعة، ويشير إلى الأحكام المتعلقة بالعائلة كالزواج، والطلاق، والتركات، وإلى القصاص في التشريع الجنائي، وإلى تعهد الملك عبدالعزيز آل سعود بمنع بيع الرقيق، وإلى أحكام التملك، والوقف، والهبة، ومنع الربا. ويتناول الفصل السادس قانون الجنسية الصادر في ٢٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٦م وتعديلاته في المرسوم الصادر في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣١م، لتحديد من هو حجازي أو نجدي الأصل، ومن يحق له اكتساب الجنسية الحجازية أو النجدية، وعمّن تسقط عنه هذه الجنسية وعلاقة الزواج بذلك. ويشير هذا الفصل إلى ضرورة خضوع الأجانب المقيمين لأحكام الشريعة الإسلامية، وإلى حصر إقامة غير المسلمين في جدة، ومنع دخولهم إلى مكة المكرمة والمدينة المنورة، وإلى معاملة رعايا سورية ولبنان والعراق وشرقي الأردن وبريطانيا وألمانيا وتركيا وبلاد فارس معاملة خاصة. ويشير الفصل أيضا إلى اتفاقيتي بحرة وحداء بين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وبين حكومتي شرقي الأردن والعراق المتعلقة بانتقال البدو على الحدود المشتركة، وبإنشاء محكمة مشتركة للفصل في نزاعات القبائل الحدودية والنزاعات الناجمة عن تنقلات قبيلة الرولة السورية على الأراضي النجدية.

ويتناول الفصل السابع الأنظمة والاتفاقات الدولية الخاصة برعاية صحة الحجاج في مكة المكرمة، ويشير إلى مؤتمري فينيسيا لعام ١٨٩٢م، وباريس لعام ١٨٩٤م، وإلى اتفاقيتي باريس الدوليتين للصحة في ١٧ يناير ١٩١٢م، وفي ٢١ يونيو ١٩٢٦م، والتعديلات التي جاءت في معاهدة لوزان التي تنص في المادة ١١٧ منها على تشكيل لجنة تنسيق تشارك فيها كل الأطراف المعنية وذلك في سبيل تطبيق موحد لأحكام الاتفاقيات الصحية الدولية المتعلقة بالحج، وفي الاتفاقيات الخاصة بدول الشرق الأدنى، والدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي وكل من السنغال والسودان والصومال.



[1931/04/04]
LECOFJ/B/2 (2) ■

عريضة بالعربية من المدعو محمد مصطفى القواص إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، (مؤرخة في ٤ أبريل/نيسان ١٩٣١م).

تفيد العريضة أن محمد مصطفى القواص من رعايا فرنسا، ومن سائقي سيارات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، الذين تم جلدهم وسجنهم وصدر أمر بتسفيرهم، بسبب إضرابهم ومطالبتهم بأجورهم المتأخرة، وأنه لجأ إلى القنصلية الفرنسية يحتمي بها ويطالب بحقوقه عن طريقها.

1931/04/05
LECOFJ/B/2 (1) ■

تقرير طبي بالإنجليزية عن المدعو محمد مصطفى القواص موقع من الطبيب عبدالحميد ومصدق من توماس ويكلي Thomas Wikeley وكيل القنصل البريطاني في جدة، مؤرخ في ٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يتضمن التقرير معاينة طبية قام بها الطبيب عبدالحميد في عيادته للمدعو محمد مصطفى القواص الذي ادعى أنه تعرض للجلد.

1931/04/08
LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم 145-53/1 موقعة من حافظ عامر القنصل المصري في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يحيط حافظ عامر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بتعيينه قنصلاً للمملكة المصرية في الحجاز.

1931/04/07-08
LECOFJ/B/16 (6) ■

نصان بالعربية لمعاهدة الصداقة وحسن الجوار ولمعاهدة تسليم المجرمين المعقودتين بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والمملكة العراقية موقعتين من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام ووزير الخارجية بالنيابة عن ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ونوري السعيد رئيس الوزراء بالنيابة عن ملك العراق الأولى في ٢٠ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣١م والثانية في ٢١ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ٨ أبريل ١٩٣١م منشورتان في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٥ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ٣ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تتضمن معاهدة الصداقة وحسن الجوار ١٦ مادة تنص على إقامة علاقات سلام وصداقة دائمة بين الطرفين، وتبادل التمثيل الدبلوماسي بينهما، ومراجعة بعض ما جاء في معاهدة بحرة فيما يتعلق بتنقل القبائل. كما تعبر عن رغبة الطرفين في الدخول في مفاوضات من أجل عقد اتفاقيات خاصة بالأمور الاقتصادية والقنصلية والإقامة والجنسية. علماً بأن بروتوكول التحكيم



ملحق بالمعاهدة، ويتضمن ١٠ مواد تنظم مسألة التحكيم في الخلافات الناشئة عن أحكام المعاهدات والاتفاقيات المبرمة بين الطرفين والتي لا يمكن حلها بالطرق السياسية. كما تتضمن معاهدة تسليم المجرمين ٨ مواد تنص على تسليم المجرمين غير السياسيين بين البلدين، وتستثني من الجرائم السياسية الأعمال الموجهة ضد شخص أحد الملكين أو ضد شخص أحد أفراد عائلتيهما.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1931/04/09
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة رقم ٢٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣١م. ووجهت إلى بيروت برقم ٢٤.

يفيد ميغريه أن بعثة أفغانية برئاسة محمد نواب خان الصديق الحميم لملك أفغانستان، وصلت إلى جدة في ٦ أبريل وتضم عضوا هو سيد مبشر طرازي الأستاذ في المدرسة الألمانية في كابول، وسكرتيرا هو ميرزا عبدالعزيز خان. وينسب ميغريه إلى صحيفة «أم القرى» قولها إن نادر خان أوفد هذه البعثة إلى الحجاز من أجل تأكيد علاقات الصداقة القائمة بين البلدين. ويضيف ميغريه أن أعضاء البعثة قضوا بضعة أيام في مكة المكرمة ثم غادروها إلى المدينة المنورة حيث سيقيمون إلى بداية مناسك الحج.

■ LECOFJ/B/12

1931/04/09
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٢٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى برقيات وزير الخارجية الفرنسي من رقم ٩ إلى رقم ١١، ويطلب منه مزيداً من التوضيحات حول فئات المغاربة الذين ستقوم القنصلية الفرنسية في جدة بتسجيلهم في سجلاتها، وقد جعلهم ميغريه على ثلاث فئات: المغاربة المولودون في شمال أفريقيا الذين استقروا في الحجاز قبل الحرب العالمية الأولى، وسجلوا بالقنصلية قبل عام ١٩١٤م، وأطفال المغاربة المولودون في الحجاز قبل الحرب العالمية الأولى ما عدا أطفال الذين لم يسبق تسجيلهم في القنصلية، وجميع المغاربة القادمين إلى الحجاز بعد الحرب العالمية الأولى سواء كانوا مسجلين في القنصلية الفرنسية أم لا. ويلاحظ ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تخشى أن تجر نفسها إلى سابقة قد تستغلها دول أخرى في حال ما إذا استجابت – ولو سراً– للمطالب الفرنسية



بشأن تسجيل الفئة الثانية من الفئات المذكورة أعلاه.

LECOFJ/B/16 ■
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41●

1931/04/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى الجزائر برقم ٧٦ والرباط برقم ٦٧٨ وتونس برقم ٦٩٩ ووزارة المستعمرات برقم ٤٣١ ووزارة الحرب برقم ٣٢١، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض، مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة نقلا عن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن السفينة «بولاق» أبحرت من بيروت في ٢٦ مارس (آذار) الماضي وعلى متنها مجموعة من ٧١٨ حاجا، وأن غالبيتهم نزلوا في ينبع بتاريخ ٣٠ مارس.

[1931/04/10]
LECOFJ/B/16 (2) ■

بلاغ رسمي بالعربية من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، (مؤرخ في ١٠ أبريل/ نيسان ١٩٣١م). وأرفق بالبلاغ الرسمي ترجمة فرنسية له.

يفيد البلاغ الرسمي أن مندوبي حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وحكومة العراق وقعا على معاهدة صداقة وحسن جوار وبروتوكول تحكيم في مكة المكرمة في ٢٠ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ٧ أبريل ١٩٣١م، وعلى معاهدة تسليم المجرمين في ٢١ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ٨ أبريل ١٩٣١م، مع التفاهم بين الحكومتين على الدخول في مفاوضات من أجل أوقاف الحرمين وعقد اتفاقيات أخرى تتعلق بجوازات السفر والرسوم الجمركية.

LECOFJ/B/11 ■
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●

1931/04/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

برقية رقم ٢١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٢٥، ويزوده بالتوضيحات التي طلبها حول المغاربة الذين يجب على القنصلية الفرنسية أن تسجلهم في سجلاتها على اعتبار أنهم من رعاياها، وهم: المغاربة المسجلون بالقنصلية في عام ١٩١٤م، والمغاربة الذين كانت لديهم إحدى الجنسيات التونسية أو الجزائرية أو المغربية وقت إقامتهم في الحجاز، بغض النظر عن تاريخ هذه الإقامة وأماكن ولادتهم، سواء كانوا مسجلين أم غير مسجلين بالقنصلية. والأطفال المغاربة المولودون في الحجاز من الفئتين السابقتين، مهما كانت تواريخ ولادتهم، وسواء كان آباؤهم مسجلين أم غير مسجلين بالقنصلية.

LECOFJ/B/16 ■
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●



1931/04/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
رسالة رقم ٢٣ موقعة من جاك روجـيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنـسي. مؤرخة فـي ١١ أبريل (نيسـان) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً أن الحكومة المصرية أرسلت إلى جدة حافـظ عامر ليقوم بمهمات القنصل، ويحل محل حسن الأشموني نائب القنصل الذي كان يـدير قنصليتها حتى ذلك التاريخ. ولكن الحكومة المصرية أخذت عليه علاقاته غير الحذرة مع حكومة مملكـة الحجاز ونجد وملـحقاتها، وأنه هـو الذي طلب من الملك عبدالعزيز آل سعود ملـك الحجاز ونجد وملحقاتها إرسال رسالـة إلى الملك فؤاد دون أن يطلب منه أحد ذلك وحملها هو إلى الملك فؤاد الذي غضب من هذه المبادرة ولم يـجب عن الـرسالة وطلـب من وزير الخـارجية أن يستدعي هذا الدبلوماسي المتهور.

LECOFJ/B/11 ■

1931/04/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسـالـة رقم ١٣٢-٣-٣١ مـن وزيـر الداخلية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تشـير الرسـالة إلـى الملاحظـات التي تضمنتها رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ١٦٢ تاريخ ١٧ مارس (آذار) ١٩٣١م حول قرار الحاكم العام الفرنسي في الجزائر الصادر في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣١ والقاضي بحظر الحج على الجزائريين للعام ١٩٣١م. وينقل وزير الداخلية الفرنسي إلحاقا لرسالته المؤرخة في ٢١ مارس توضيح الحاكم العام الفرنسي في الجزائر بشأن قرار حظر الحج لهذا العام، ويقول إن السفر الجماعي للحجاج الجزائريين المنتمين إلى طبقات مختلفة يشكل خطرا على الصحة العامة في ضـوء التقرير الصادر عن الرقابة العامة للصحة في الجزائر.

وتضيف الرسالة أن كارد Carde سمح بالحج الإفرادي لدواع سياسية وهي ضرورة وجود ممثلين عن الجزائر في مناسك الحـج، وأن الشروط المفروضة عـلى هؤلاء الحجاج تجعل السفر في متناول عدد محدد من الحجاج ميسوري الحال وممن ينتمون إلى فئة اجتماعية اعتادت على مراعاة الشروط الصحية ولا يمكن بالتالي أن تتعرض إلى الأمراض التي تتسبب كل سنة بعدد من الضحايا، من هذا المنطلق فإن المحاذير الصحيـة ليست واحدة في كلا الحالتين.

ويضيف وزير الداخلية الفرنسي نقلا عن الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أن قرار حظر الحج الجماعي يـسري هذا العام فقط، وأن تدابير ستتـخذ في العام القادم بالتنسيـق مع تونس لتـنظيم حج رسمـي مشترك إذا كان الوضع طبيعيا.



1931/04/13
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٣٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يسأل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إذا كانت حكومة المملكة تقبل تبادل الحوالات البريدية والبرقية والطرود مع ضابطة البريد والبرق المغربي. ويقول إن رسالته بهذا الخصوص المؤرخة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٩م بقيت بلا جواب.

1931/04/14
LECOFJ/B/11 (1) ■
برقية رقم ٢٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٦.

تفيد البرقية أن نوري السعيد وقع في مكة المكرمة معاهدة صداقة وحسن جوار وبروتوكول تحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين، وأنه يشاع أن محادثات ستبدأ بشأن موضوع أوقاف الحرمين الشريفين في العراق، وفيما يخص إجراءات الجوازات والرسوم الجمركية على منتوجات البلدين.

1931/04/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٨٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٢٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن نوري السعيد رئيس مجلس الوزراء العراقي وقع في مكة المكرمة على معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي كان قد وقعها بالأحرف الأولى في بغداد في مطلع ١٩٣٠م، كما وقع على بروتوكول التحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين. وتضيف البرقية أنه اتفق على إجراء مفاوضات بشأن الأوقاف الموجودة في العراق لصالح المدينتين المقدستين وإجراءات الجوازات والرسوم الجمركية المطبقة على منتجات البلدين. وتخلص البرقية إلى أن هذه هي المعاهدة الأولى التي يوقعها العراق دون أن يظهر عليها اسم ممثل عن بريطانيا.

1931/04/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة رقم ٢٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٢٥.



يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته الموجهة إلى بيروت برقم ٢٦ وإلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٢٧، ويضمن رسالته ترجمة لبيان رسمي يتعلق بالبعثة العراقية التي يرأسها نوري السعيد. ويفيد ميغريه أن يوسف ياسين أعلمه أن الحكومة العراقية اقترحت الإعفاء الجمركي لمنتوجات البلدين، وأن التعاون الثقافي يهدف إلى توحيد برامج التعليم وطرقه لتيسير انخراط الشباب الحجازي النجدي في التعليمين الثانوي والعالي العراقيين، وخصوصا في اختصاصي الطب والحربية. وقد وردت أسماء أعضاء البعثة العراقية إلى الحجاز وهم طه الهاشمي وموفق الألوسي، وأحمد المضايفي (كذا، وسبق له أن ورد Mousfi)، وعبدالله بن مسفر.

■ LECOFJ/B/11

1931/04/15
■ LECOFJ/B/2 (1)

شهادة يوسف ياسين في مسألة السائقين، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تفيد الشهادة أن السائقين المضربين اعتدوا على زملائهم الذين لم يشاركوا في الإضراب.

1931/04/15
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ ذي القعدة ١٣٤٩هـ الموافق ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة عاد لمباشرة عمله في وزارة الخارجية بعد أن شفي من مرضه.

1931/04/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

رسالة رقم ٢٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٧.

يفيد ميغريه أن عدد الحجاج في عام ١٩٣١م سيكون أقل من المواسم السابقة، ويحتمل ألا يصل عددهم إلى ٤٥ ألف حاج كما سبق له أن توقع. ويقول إن السبب في ذلك يرجع إلى قلة عدد الحجاج المصريين (حوالي ٥ آلاف) الذين قرروا في اللحظة الأخيرة الإبحار على متن البواخر الفرنسية التي استأجرتها شركة الملاحة المصرية، وإلى الغياب شبه الكلي للفرس الذين أعلن أنهم سيصلون عن طريق الخليج ولا يبلغ عددهم أكثر من ٢٠٠٠ حاج. ويضيف ميغريه أن إحصائية الحجر الصحي في جدة التي نشرتها صحيفة «أم القرى» تفيد أن عدد الحجاج بلغ ٣٥٠٩٣ بتاريخ ١٧ أبريل أي قبل ثمانية أيام



من بدأ الحج. وفيما يتعلق برعايا فرنسا يقول ميغريه إن ١٢٠ مغربيا و١٣٤ جزائريا وصلوا إلى ينبع، وإن غالبية المغاربة سجلوا أسماءهم في القنصلية، وإن عدد التونسيين إلى الآن ٩ فقط، بينما وصل ٣٢٤ حاجا سوريا ولبنانيا على متن السفينة البريطانية «بولاق» و٣٠ بشكل إفرادي. وبالنسبة إلى أفريقيا الاستوائية الفرنسية، يقول ميغريه إن عدد حجاجها هذا العام أكثر منه في العام الماضي، وإن القنصلية سجلت حتى الآن ٣٤٨ من قبيلة برقو والحبشة، ويبدي ميغريه أسفه لأن هؤلاء الحجاج لم يكن في حوزتهم أي وثائق سفر من السلطات الفرنسية في تشاد ولا حتى بطاقات شخصية تثبت انتماءهم، وإنما كانوا يحملون تراخيص مرور زودتهم بها السلطات البريطانية مقابل خمسة قروش مصرية قبل أن يغادروا بورسودان، وهذا في رأي ميغريه يخلق إشكالات تعرفها وزارة الخارجية جيدا لذلك فهو لا يستفيض في ذكرها.

1931/04/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة بخط اليد رقم ٥٨١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب الفرنسية، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تشير البرقية إلى أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أفاد وزارة الخارجية الفرنسية في رسالة مؤرخة في ١٥ أبريل أن رئيس مجلس الوزراء العراقي وقع في مكة المكرمة معاهدة الصداقة وحسن الجوار وبروتوكول التحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين، وأن مفاوضات ستبدأ بين الدولتين العربيتين حول ريع الأوقاف العراقية لصالح المدينتين المقدستين، وإجراءات جوازات السفر والرسوم الجمركية. وتضيف الرسالة أن بعثة يرأسها طه الهاشمي رئيس هيئة الأركان العراقية غادرت جدة متوجهة إلى اليمن للتفاوض مع الإمام يحيى بشأن معاهدة الصداقة وحسن الجوار (وانضمام اليمن إليها).

1931/04/20
LECOFJ/B/12 (13) ■

نسخة من رسالة بالعربية بخط اليد رقم ١٧/ ١/ ٦ من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣١م (وردت ٣ ذي القعدة الموافق ١٧ أبريل)، ومضمنة في رسالة رقم ٣٠ من القائم بالأعمال الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣١م. ومرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها بخط اليد.

تفيد الرسالة أن حرص حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الشديد على استمرار العلاقات الودية والمتينة مع الحكومة الفرنسية يجعلها تتقدم بالمذكرة المضمنة في هذه الرسالة، مبينة لها ما تشعر به تجاه الشائعات التي تروج



حول الحل المقترح للقضية السورية. وتُذكِّر المذكرة بتطور علاقات الملك عبدالعزيز آل سعود والحكومة الفرنسية، مبينة أنه لم يطرأ على علاقات الود والصداقة هذه ما يكدرها طيلة السنوات الست الماضية، وأدت الثقة المتبادلة بين الجانبين إلى توطيد علاقاتهما، وتجلّى ذلك في رفع الحكومة الفرنسية مستوى تمثيلها الدبلوماسي في جدة، وفي الشروع في مفاوضات مختلفة لإعطاء هذا التفاهم وهذه الصداقة شكلاً قانونياً دولياً على صورة معاهدة صداقة وحسن جوار بينهما. إلا أنه في الوقت الذي تقترب المفاوضات الجارية من هدفها المنشود سمعت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الشائعات التي تروج حول حل جديد للقضية السورية، وتهدد العلاقات الحسنة التي سعى الجانبان لتأسيسها وتقويتها حتى الآن.

وتشير المذكرة إلى حديث يوسف ياسين مع القائم بالأعمال الفرنسي في ١ مارس (آذار) ثم حديث الملك عبدالعزيز آل سعود نفسه في ٢ من الشهر نفسه بشأن هذه الشائعات، كما تشير إلى ملاحظة الملك عبدالعزيز آل سعود التي تفيد أن الظروف التي يأتي فيها الحل والشخص المرشح للعرش السوري تدعوه لتوضيح ما يتضمنه هذا العمل من موقف عدائي منه، وتحد مقصود له. وتضيف المذكرة أن القائم بالأعمال الفرنسي استفسر لدى حكومته، وأفاد يوسف ياسين أنه لم يتلق رداً، لكنه يعتقد شخصياً أن الأمر مجرد شائعات صحفية أو دعاية يقوم بها الأشراف، إلا أن استمرار الشائعات وعدم تكذيبها من الحكومة الفرنسية دعا حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى كتابة هذه المذكرة لتوضيح الحقائق التي تمتلكها دون أن تخفي ما تشعر به تجاهها. وتؤكد المذكرة أن حل القضية السورية لا يعود إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، غير أن ما بينه وبين الشخص المرشح لحل هذه القضية والأشراف من حوادث قديمة يحمله على أن يبين للحكومة الفرنسية ما ينشأ عن حل القضية على هذا الوجه من الأضرار لكل من فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

وتشير المذكرة إلى الموقف العدائي الذي وقفه الأشراف من الحكومة الفرنسية منذ أول نشوء حكومتهم حتى الوقت الحاضر لمصالح ذاتية، وإلى أنهم اجتهدوا لإثارة حفيظة الملك عبدالعزيز آل سعود نفسه على فرنسا. وتضيف أنه إذا صحت هذه الشائعات فمن السهل أن ينتظر الإنسان الأخطار التي تهدد فرنسا آنئذ إذا كان في ثلاثة أماكن من الهلال الخصيب ثلاثة أشقاء يستطيعون أن يقفوا في وجهها ويتوحدوا ضدها، وأن الخطر الذي يحيق بالبلاد السورية من الوجهة الدولية ليس بأقل من ذلك، لأن النفوذ المطلق على الأشراف ليس في يد فرنسا، ومعنى ذلك إمكان تعميم ذلك النفوذ الدولي على سورية أيضاً. كما



أن تطبيق هذا الحل يعد عملاً عدائياً موجهاً ضد نجد وسيكون فرصة ثمينة للأشراف للكيد للملك عبدالعزيز آل سعود وبلده، مما سيؤثر على الوضع الاقتصادي بين نجد وسورية وعلى العلاقات السياسية ويهدد السلم بين البلدين، لأن نجد ستشعر حينئذ بأنه التف حولها عدد غير قليل من الأعداء، وستفكر وتعمل على الدوام لمقاومة أولئك الذين يكيدون لها.

وتؤكد المذكرة أن حرص الملك عبدالعزيز على حفظ العلاقات الحسنة مع فرنسا والصداقة التي بينهما، جعله يصارحها بالمخاطر التي قد تهدد العلاقات بين البلدين فيما إذا نصب الشريف علي على عرش سورية. وللحكومة الفرنسية بعد أن تعرفت على موقف الملك في هذه القضية أن تفعل ما تشاء، ولو أنه يأمل في أن يتلقى منها جواباً عاجلاً فيه ما يسره.

1931/04/20
N.S.-Turquie/158 (1) ●

رسالة موقعة من دولاجو L. F. Delajoux رئيس قسم المبيعات في شركة غودريش الفرنسية Société française B. F. Goodrich إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تشكر الشركة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المعلومات التي تضمنتها رسالته إليها المؤرخة في ٢٠ مارس (آذار) وتقول إنها تأكدت من صعوبة الاتصالات بين الحجاز واليمن، لذلك فهي ترى أنه من الأفضل التعامل مع وكيل مقيم في الحديدة.

1931/04/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5) ●

رسالة رقم ٥٩٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية للبلاغ المشار إليه.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن التعليقات التي أثارها ضم الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إقليم عسير الساحلي (المقاطعة الإدريسية) دفعت حكومة الحجاز إلى شرح أسباب التغيير الذي طرأ على الوضع السياسي للإمارة الإدريسية السابقة. ويضمن وزير الخارجية الفرنسي رسالته ترجمة لبلاغ حول هذا الموضوع نشرته صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية في عددها الصادر في ١٣ مارس (آذار) حاول دحض الرأي القائل إن ملك الحجاز ونجد وملحقاتها فعل ذلك رغبة في توسيع ممتلكاته على حساب جيرانه، وأن ضم الإقليم يهدف إلى إعادة الأمن والنظام إلى منطقة حكم عليها ضعف السلطة فيها بالشقاء والفوضى، وإلى تحقيق الرفاهية للسكان وإزالة كل أسباب النزاع بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومملكة اليمن المتاخمة، وهي مبررات عبر الوزير عن تحفظات بشأنها.



1931/04/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة رقم ٢٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٩.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن ملك أفغانستان السابق أمان الله خان قدم إلى جدة في يوم ١٨ أبريل لأداء مناسك الحج، يرافقه محمد أديب خان، أحد وزرائه السابقين، وصهره عبدالرحيم خان. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن فؤاد حمزة، وكيل وزارة الخارجية، استقبل أمان الله خان عند نزوله من الباخرة ورافقه إلى الفيلا التي خصصتها له حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن إجراءات أمنية استثنائية صارمة اتخذت لمنع الجمهور من الاقتراب من الملك السابق أمان الله خان عند نزوله. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن أمان الله خان اعترف على ما يبدو بأخطائه السابقة وجاء إلى مكة المكرمة طلباً للمغفرة والهداية إلى الطريق المستقيم الذي ضل عنه نتيجة اتصاله بأوروبا (كذا)، وأن العالم الإسلامي والشعب الأفغاني خاصة يمكنه أن يدرك بعمله هذا مدى توبته واحترامه للإسلام.

ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أن الملك السابق أمان الله خان توجه إلى مكة المكرمة في يوم وصوله، حيث دعاه الملك عبدالعزيز آل سعود يوم ١٩ أبريل للمشاركة في غسل الكعبة المشرفة، وأنه وصل برفقة أمان الله خان كل من غلام نبي بن غلام حيدر، الوزير الأفغاني السابق في أنقرة، وشجاع الدولة خان بن شاه دولة، السفير الأفغاني السابق في لندن، كما وصل أخيراً إلى جدة في يوم ٢٢ أبريل صادق المجددي، الوزير الأفغاني الحالي في القاهرة. ويُذكِّر القائم بالأعمال الفرنسي وزير الخارجية الفرنسي بأنه كان قد أحاطه علماً في رسالته رقم ٢٢ بتاريخ ٩ أبريل بوصول بعثة إلى الحجاز أوفدها نادر خان، ملك أفغانستان الحالي.

LECOFJ/B/12 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1931/04/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3) ●
برقية رقم ٣٢-٣٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٧٣ وغيرها من برقيات القنصلية، ويفيد أنه عرض وجهة النظر الفرنسية المتعلقة بمسألة تسجيل المغاربة المقيمين في الحجاز على كل من يوسف ياسين وفؤاد حمزة بعد عودتهما، وأن فؤاد



حمزة عبر له فيما بعد عن أسف حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لاستحالة استجابتها للمطالب الفرنسية خشية أن تنجر إلى سابقة تستند إليها دول أخرى في مطالبها. ويعرض القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وجهة نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المتعلقة بمسألة جنسية الأجانب المقيمين أو المولودين في الحجاز عموماً، ومسألة تسجيل المغاربة في سجلات القنصلية الفرنسية في جدة كما عبر عنها فؤاد حمزة للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة. وهي تقوم على أساس أن لا شيء يحول دون تسجيل أي من هؤلاء المغاربة ما لم يكن قد أصبح من مواطني الإمبراطورية العثمانية قبل الحرب العالمية الأولى.

ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تعتبر أنه ليس هناك ما يمنع تسجيل المغاربة الذين تعتبرهم فرنسا من رعاياها مع الأخذ بعين الاعتبار وضعيتهم قبل الحرب العالمية الأولى والتنظيمات التي جاءت في قانون الجنسية المحلي. أما الحالات الفردية فيتم حلها بصورة ودية بين القنصلية الفرنسية والحكومة المحلية. ويطلب القائم بالأعمال رأي وزير الخارجية في وجهة نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي يبدو أنها لن تتراجع عنها.

LECOFJ/B/16 ■

1931/04/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5) ●

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى كل من الرباط برقم ٨٢٦ وتونس برقم ٨٦٦ والجزائر برقم ٨٧ وإلى وزارة المستعمرات برقم ٥٠٨. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية للبلاغ المشار إليه.

تفيد الرسالة أن الملك عبدالعزيز آل سعود أعلن ضم الإمارة الإدريسية الصغيرة التي تعرف باسم عسير الساحلية (مخلاف اليمن) إلى أراضي مملكته علما بأن المعاهدة المبرمة في مكة المكرمة بتاريخ ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦م مع السيد الحسن بن علي الإدريسي كانت قد وضعتها تحت الحماية الوهابية مع ضمان من السيد أحمد الشريف السنوسي. وتضيف الرسالة أن التعليقات التي أثارها ضم إقليم عسير الساحلي دفعت حكومة الحجاز إلى شرح أسباب التغيير الذي طرأ على الوضع السياسي للإمارة الإدريسية السابقة.

وتتضمن الرسالة ترجمة لبلاغ حول هذا الموضوع نشرته صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية في عددها الصادر بتاريخ ١٣ مارس (آذار) حاول دحض الرأي القائل إن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها فعل ذلك رغبة في توسيع ممتلكاته على حساب جيرانه، وأن ضم الإقليم يهدف



إلى إعادة الأمــن والنظام إلى منـطقة حكم عليها ضعف السلطة فيها بالشقاء والفوضى، وإلى تحقيق الرفاهية للسكان وإزالة كل أسباب النزاع بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومملكة اليمن المـتاخمة، وهي مبـررات عَبَّر الوزير الفرنسي عن تحفظـات بشأنها.

1931/04/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة رقم ٢٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

إلحاقا لرسالته رقم ٢٦ تاريخ ١٨ أبريل يشعر ميغريه وزير الخارجية الفرنسي بوصول السفينة الفرنسية «مكة» إلى جدة وعلى متنها مجمـوعة من الحجاج الجـزائريين والمغاربـة وبعض المقيمين في فرنسا. كما يشعره بوصول السفينـة البريطانية «شناب» *Chenab* وعـلى متنها مجموعة من الحجاج السوريين واللبنانيين وعدد من الجزائريين والمغاربة. ويفيد ميغريه أن عددا من الحجاج احتجوا لدى القنـصلية الفرنسية على الظروف الـسيئة التي تمت بها الرحلة على ظهر السفينة البريطانية.

1931/04/24
LECOFJ/B/12 (13) ■
رسـالـة رقم ٣٠ مـن القائـم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٣. وأرفق بالرسالة نسخة من رسالة بالعربـية بخط اليد رقم ٦/١/١٧ من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافـق ٢٠ أبريل ١٩٣١م مع ترجمة فرنسية بخط اليد.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقياته إلى وزارة الخارجية الفرنسية المتعلقة بموضـوع ترشيح أحـد الهاشـميين لعـرش سورية، ويقول إن أخبار احتمال حدوث هذا الترشيح ما زالت تشـغل بال حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ذلك أن فؤاد حمزة الذي عاد مؤخراً من سورية طلب من القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة ما إذا كان في وسعه أن يعطيه بعض التوضيحات في هذا الشأن، وأنه أجابه بالطريقة التي كان قد أرشده إليها وزير الخارجية الفرنسي، فلم يعد مخاطبه يلح بشأن المـوضوع. ولكنه مع ذلك وجه إليه قبل عودته إلى مكة المكرمة مذكرة مؤرخة في ٢٠ أبريل يؤكد فيها على المخـاطر التي قد يجرها -في نظر حكومة المملكة- تولي الملك السابق علي بن الحسين عرش سورية.

1931/04/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4) ●
رسالة رقم ٣١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.



يضمن ميغريه رسالته النص الجديد لمعاهدة الصداقة وحسن الجوار الذي أعدته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على أساس المشروع الفرنسي المضاد الملحق برسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٧٣ المؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م. ويضيف ميغريه أن حكومة المملكة تخلت عن البند المتعلق بالأوقاف، ولكنها أدخلت بعض التعديلات على المشروع الفرنسي كاستبدال عبارة «حكومة الجمهورية الفرنسية» بعبارة «فخامة رئيس الجمهورية الفرنسية»، وشطب عبارة «بلا حصر ولا تحفظ» وحذف اسم العاهل في نهاية النص، وإدخال بند بتبادل التمثيل الدبلوماسي والقنصلي، وإضافة كلمة الحجازية إلى البقاع المقدسة وغيرها.

ويشير ميغريه إلى أن يوسف ياسين اقترح تسمية المعاهدة «معاهدة الجزيرة» إذا كانت فرنسا مصرة على إعطائها اسما، وأن حكومة المملكة لم توافق على المقترحات الفرنسية بشأن تسجيل رعايا شمال أفريقيا المقيمين في الحجاز أو المولودين فيها لأن ذلك يعتبر سابقة خطيرة. ويذكر ميغريه أنه لم يتلق بعد التعليمات من بيروت فيما يخص الاتفاقية السورية النجدية، وأن يوسف ياسين وافق مبدئيا على وجهة النظر الفرنسية فيما يتعلق بالبنود السياسية، وقبل حذف الامتياز القانوني الذي منحته اتفاقية مكة المكرمة لرعايا الملك عبدالعزيز آل سعود. ويطلب ميغريه موافاته بالنص الفرنسي الجديد للمعاهدة وترجمته إلى العربية أو أن تترك له مهمة صياغة النص العربي. ويُذكِّر ميغريه ببرقيته رقم ١٧ المتعلقة بموضوع الرقيق ويضيف أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لا تمانع بالاقتداء بما تم بينها وبين إيطاليا بهذا الخصوص، إلا أنه يرى أن لا مصلحة لفرنسا في ذلك.

■ LECOFJ/B/16

1931/04/24
■ LECOFJ/B/16 (8)

نص خطاب ألقاه الملك عبدالعزيز آل سعود في مأدبة أقامها في القصر الملكي في مكة المكرمة بتاريخ ٦ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م منشور في العدد ٣٣٣ من صحيفة «أم القرى» بتاريخ ١٣ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ١ مايو (أيار) ١٩٣١م.

ركز الملك في مستهل خطابه الذي ضَمَّنه آيات من الذكر الحكيم على تضامن المسلمين وتمسكهم بالشريعة وطاعة الله. وقال الملك إن الحكام والعلماء هم سبب من أسباب تأخر المسلمين، لأن الحكام يسعون وراء مصالحهم بينما يتملقهم العلماء ولا يسدون إليهم النصح والإرشاد، وإن البعض يعتقد أن محاكاة الغرب هي الوسيلة الوحيدة للتطور، ولكن المسلمين لم يحاكوا الغرب في الأمور التي كانت أساس قوته وإنما في تلك التي حرمها الإسلام. فقلدوه في إلحاده وما زالوا يدعون

أنهم مسلمـون. صاروا يناشدون ويقسمون باسم الإنسانية والأخوة وأصبح الإسلام بعيدا عنهم بعد السماء عن الأرض.

وأضاف الملك أن رجلا تصدر للزعامـة بين من يدعون الإسلام يقول يجب أن نتفق مع إخواننا اليهود، ويتساءل الملك وأي صلة بالإسلام لمن يؤاخي اليهود وهل هناك للمسلم أخوة غيـر أخوة النسب أو الإسـلام. وقال الملـك إن الله جعـل المسلمـين فئتين، فـئة المدافعين عن الدين وفئة الحرفيين والمزارعين وغيرهم. فلو انتـهج المسلمون هذه الطريق لحققوا الازدهار وبلغوا الحضارة. إن الأمراء يسعون إلى الجاه، والعلماء إلى مصالحهم، وكلاهما أضاع مفهوم الحقيقة. وأشار الملك إلى أنه واجه مع أسرته في الدعوة إلى الـله أعداء كثـيرين، ولكن ذلـك لم يثنهـم عن عزمهم، وجعلهم لا يعـترفون بالعبودية إلا لله وحده. ويختم الملك عبدالعزيز آل سعود خطابه بالقول إنه لا يريد محاربة أمم الأرض، وإنما يسـعى للتعـامل مع الناس فـي حدود الدين، وبدعوة المسلمين إلى عبادة الله وحده والرجوع للعمل بما كان عليه السلف الصالح لأنه لا حياة للمسلمين إلا بهذا.

1931/04/25
■ LECOFJ/B/2 (1)

برقية رقم ٣٣ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٥ أبـريل (نيسان) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من المفوض السامي الفرنـسي في بيروت أن يعلمه بتاريخ موعد مغادرة السفينة «مونميراي» *Montmirail* بيروت باتجاه البحر الأحمر.

1931/04/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٤٩ من بـول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن الحكومة العراقية صادقت رسميا على توقيع معاهدة بين العراق والحجاز، وأن نوري السعيد الذي عاد مؤخرا إلى بغداد أدلى للصحافـة ببعض التوضيحات في هـذا الخصوص. وتضيف الرسالة أن المعاهدة الموقعة في مكة المكرمة في ٧-٨ أبريل الجاري تؤكد روابط الصداقة وحسن الجوار التي اتفق عليها الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل في لقائهما، وتتضمن بندا للتحكيم ومعاهدة لتسليم المجرمين. وتشير الرسالة إلى أن الوزراء المفوضين اتفقـوا على إجراءات معينة لتقاسم عوائد الأوقاف المحتجزة حاليا في العراق والتي أقيمت لصالح الحرمين الشريفين كما توصلوا إلى اتفاق بشأن جوازات السفر والتعرفة الجمركية، ومن حيث المبدأ، حول كل المسائل ذات المصلحة المشتركة.



1931/04/27
N.S.-Turquie/158 (1) ●
رسالة رقم ACB/JE 30230 موقعة من مدير شـركة دونيه Donnet لـلسيارات إلـى القنصل الفرنسي في جدة، مـؤرخة في ٢٧ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يطلب مدير شركة دونيه معلومات دقيقة عن تجارة السيارات في الجزيرة العربية ويقول إنه يضمن رسالته استبيانا بهذا الصدد.

1931/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
برقية رقـم ٢٦-٢٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيـة ميغريه رقم ٣٢ المؤرخة في ٢٣ أبريل ويفيد أن اقتراحات فؤاد حمزة بشأن مسألتي الجنسية بالنسبة إلى الأجانب، وتسجيل المغاربة تعبر عن تباين واضح في موقف الحكومتين. ويرى وزير الخارجـية الفرنسـي أن حكومة مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها تريد أن تستأثر وحدها بالاستفادة من المعاهدة المتفاوض بشأنها، وبناء عليه فهو يطلب من القائم بالأعمال الفرنسي أن يـوقف المـفاوضـات إلى حـين تزويـده بتعليمات جديدة، وأن يعلمه من ناحيته بما يستجد بشأن المفاوضات الخاصة بالاتفاقية بين حكـومة مملـكة الحجـاز ونجد وملـحقاتهـا وسورية، وإن كانت هذه الحكومة تقبل من حيث المبدأ قانونية تسجيل المغاربة المشار إليهم في برقية الوزير رقم ٢١، وإن كانت ستعتبر وثائق الجنسية التي قد يمنحها لهم ميغريه وثائق رسمية بمقتضى المادة ٨٥ من قانون الجنسية.
LECOFJ/B/16 ■

1931/04/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
برقية رقم ٣٤ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الـفرنـسي فـي جدة إلـى وزارة الخارجـية الفرنـسية، مؤرخة فـي ٢٩ أبريل (نيسـان) ١٩٣١م.

يفيد ميغريه أن الانخفاض الكبير في قيمة كسور العملة المحلية أدى إلى نشوب حوادث في مكـة المكرمة فـي أثناء الحج، وأن ثمـة شائعات عن وقوع قتلى، وأنه ينتظر معلومات دقيقة بهذا الشأن من مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة.

1931/05/01
LECOFJ/B/3 (2) ■
ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفـة «أم القرى» الـصادرة بتاريـخ ١ مايو (أيار) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٣٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الـفرنـسي، مـؤرخة فـي ٣ مايـو ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٣٧.

يتضـمن الخبر أن دوز General Dawes السفير الأمريكي في لندن، أعلم حافظ وهبة



الوزير المفوض للملك عبدالعزيز آل سعود هناك، باعتراف حكومة الولايات المتحدة الأمريكية بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وسلمه رسالة تتضمن نص الاعتراف. ويضيف الخبر أن الحكومة الأمريكية ستنشر خبر هذا الاعتراف وإقامة علاقات دبلوماسية مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ ٤ مايو.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1931/05/02

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (11)

رسالة رقم ٥٨ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى بادفان Basdevant المستشار القانوني للوزارة، مؤرخة في ٢٢ مايو ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن معاهدة الصداقة وحسن الجوار وبروتوكول التحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين بين العراق ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها نشرت في بغداد بتاريخ ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣١م. وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية للمعاهدة المذكورة.

1931/05/02

■ LECOFJ/B/16 (1)

رسالة رقم ٧٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من مندوبه في مكة المكرمة الإسراع بإعداد قائمة بأسماء المغاربة المعنيين بالتسجيل لدى القنصلية الفرنسية، مع ذكر الوثائق التي بحوزة كل واحد منهم، وتاريخ وصوله إلى الحجاز، أو ولادته فيه.

1931/05/03

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٣٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن صحيفة «أم القرى» نشرت في عددها الصادر بتاريخ ١ مايو ١٩٣١م، خبر اعتراف حكومة الولايات المتحدة الأمريكية بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية للخبر.

1931/05/03

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3)

رسالة رقم ٥٩ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن موسم الحج لهذا العام لم يكن مواتيا لمصالح دول الانتداب الفرنسي



إذ لم يعبر حدود سورية، قادما من بغداد، سوى ٣٠٠ حاج مقابل ٢٥٠٠ في عام ١٩٣٠م. والسبب الرئيسي في ذلك هو الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية التي أثقلت العراق وبلاد فارس والحجاز من جهة والطريقة التي تعاملت بها هذه الدول مع الأزمة من جهة ثانية. فقد فرضت حكومة طهران على الحجاج شروطا جعلت سفرهم مستحيلا إذ أجبرت الجميع على السفر من المحمرة، ورفضت سفارتها في بغداد منح الرعايا الفرس الذين تمكنوا من الوصول إليها تأشيرات إلى دول المشرق. وبذلت حكومة بغداد كل ما في وسعها لتقليص عدد الحجاج عن طريق دمشق لتشجعهم على سلوك طريق عمّان وحيفا، فضلا عن أن ممثلي الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها شجعوا على سلوك طريق مباشر عبر الصحراء مرورا بدرب زبيدة عبر بريدة، ومن القطيف عبر الرياض باتجاه المدينة المنورة. ويذكر ليبيسييه أنه سبق أن أشار إلى ذلك في رسالته رقم ٨٤ تاريخ ٢٥ مايو ١٩٣٠م.

1931/05/04
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٦٩٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩٣١م وموقعة من هوبنو H. Hoppenot مستشار المفوضية السامية للشؤون السياسية بالنيابة عن المفوض السامي.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٠، ويحيطه علماً بأن ليس في وسع شركة راديو الشرق Société Radio-Orient أن توجه إليه مسودة عقد مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لإنشاء ربط برقي لاسلكي قبل الحصول على معلومات تقنية حول محطات الحجاز، ومعلومات حول الظروف الراهنة لتوجيه البرقيات، ومعلومات حول ما إذا كانت هناك مشروعات أخرى للربط بين محطات المملكة ومحطات خارجية. ويضيف المفوض السامي الفرنسي أن شركة راديو الشرق كانت قد وجهت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رسالة بتاريخ ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٠م برقم ٩٣٩، لكنها لم تتلق منه رداً، ويؤكد المفوض السامي الفرنسي في بيروت أهمية أن يزوده القائم بالأعمال الفرنسي بالإجابات الممكنة عن كل الأسئلة التي طرحتها هذه الشركة.

1931/05/05
LECOFJ/B/11 (2) ■

رسالة موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ مايو (أيار) ١٩٣١م.



يشير حمدي بلقاسم إلى ما كان قدمه من معلومات للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن مسألة صرف العملة، ويحيطه علماً بالإجراءات المتخذة في اجتماع أول مايو ١٩٣١م قصد معالجة الأزمة المالية، والتي تتمثل في فرض رسم بأربعة وعشرين ألف جنيه استرليني على تجار الحجاز، يتوزعونها بينهم، من أجل تنمية صرف العملة، وفتح مكتب صرف في مكة المكرمة ليصرف للتجار والسكان مبلغا محددا من الريالات بسعر ثابت. ويضيف أن هذا المكتب لا يصرف سوى عدد قليل من الريالات لكل فرد، وأن الصيارفة، على الرغم من الأوامر المشددة الصادرة، يصرفون ١٠ ريالات ونصفاً بجنيه استرليني و٢٥٠ قرشا عوضا عن ٢٢٠.

1931/05/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (1)

رسالة رقم ٣٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ مايو (أيار) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٥.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن القنصل الإيطالي أوحى إليه بأن روما ولندن اتفقتا على المحافظة على الوضع الراهن في اليمن، وأن القنصل المذكور حذر بطريقة غير رسمية حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من القيام بأي عمل ضد اليمن، مما جعل الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يتراجع مؤقتاً عن مشروع الهجوم عليها.

■ LECOFJ/B/15

1931/05/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

مسودة رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى الجزائر برقم ١٠٣ والرباط برقم ٩٢٦ وتونس برقم ٩٤٤ ووزارة المستعمرات برقم ٦٠٨ ووزارة الحرب برقم ٦٨٩، مؤرخة في ٧ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تنقل الرسالة محتوى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة (رقم ٣٤) المؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣١م التي أفادت بوقوع أحداث خطيرة في مكة المكرمة يحتمل أن تكون قد أسفرت عن وقوع قتلى وجرحى وذلك بسبب الانخفاض الكبير في قيمة كسور العملة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1931/05/08
■ LECOFJ/B/17 (2)

رسالة موقعة من محمد توفيق فرعون في دمشق إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة (وردت وزير فرنسا)، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يذكر محمد توفيق فرعون برسالته المؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م بشأن



قضيته لدى حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويرجو ثانية إعلامه بالنتيجة التي آلت إليها المسألة.

1931/05/08
LECOFJ/B/7 (1) ■
ترجمة فرنسية لخبر بعنوان «مسألة المياه» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٨ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يشير الخبر إلى أن صحيفة «أم القرى» كانت قد أعلنت في عددها السابق عن وصول تويتشل Twitchell المهندس الأمريكي المختص في مسائل المياه والمناجم. ويضيف الخبر أن هذا المهندس كان قد بدأ أبحاثه باستكشاف الأراضي الواقعة بين وادي فاطمة وجدة، وأنه أتم جولته، وقد ظهر وجود كميات غزيرة من المياه في هذه المناطق ليس من المفيد معها اللجوء لاستعمال الآبار الارتوازية نظراً لقربها من سطح الأرض. ويفيد الخبر أن المهندس ذهب إلى رابغ وينبع والوجه مواصلاً استكشافاته الساحلية. وتعد الصحيفة بنشر تفاصيل بشأن هذه المسألة في أعدادها اللاحقة.

N.S.-Turquie/159 ●

1931/05/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ مايو (أيار) ١٩٣١م.

ردا على برقية وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٢٦ يفيد ميغريه أنه لم يتلق بعد توجيهات المفوض السامي الفرنسي (في بيروت) بشأن المعاهدة السورية النجدية.

1931/05/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (7) ●
نص اتفاقية بين كل من مملكة مصر والجمهورية الفرنسية ومملكة بريطانيا العظمى المتحدة وإيرلندا الشمالية والعراق وفارس بشأن الرقابة الصحية على الحج إلى مكة المكرمة، مؤرخة في ١٥ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تتضمن الاتفاقية ١٢ مادة تفيد بالتزام الدول الموقعة بتطبيق مضمونها، وإبلاغ المكتب الإقليمي في الاسكندرية قبل شهرين من موعد الحج أو في أقرب فرصة بالعدد التقريبي للحجاج والطرق التي سيسلكونها، وإعطائهم اللقاحات اللازمة في بلدهم على أن يلقحوا أيضا، إن اقتضت الضرورة، باللقاحات الإلزامية في دول المرور. وتنص الاتفاقية على تزويد الحجاج بدفتر حج إلى أن يتم اعتماد صيغة موحدة، يحمل إما صورة الحاج أو بصمات أصابعه (للنساء خصوصا) إضافة إلى المعلومات الأخرى الضرورية. ويحصل الحاج على الدفتر من السلطات المختصة في بلده أو من القنصليات



في الدول الأخرى بعد أن تكون السلطات المحلية قد اتخذت الإجراءات الصحية المنصوص عليها. ولا يعطى الدفتر إلا بعد إبراز بطاقة سفر ذهابا وإيابا ودفع وديعة الضمان. وتتحمل كل دولة مصاريف إغاثة رعاياها ومعالجتهم في دول المرور شريطة أن تكون هذه التكاليف نتيجة مباشرة لأداء فريضة الحج.

وفيما يتعلق بالحج عن طريق البر، يجب أن يكون مرور الحجاج بقوافل منظمة على أن تتفق الدول المتجاورة على الشروط المناسبة لذلك مع مراعاة تطبيق شروط واحدة على رعايا الدولة والأجانب. كما تعتبر الاتفاقية جميع المسافرين من رعايا الدول الموقعة الذين يحملون جواز سفر عادي عليه تأشيرة من قنصليات الحكومة الحجازية النجدية وملحقاتها حجاجا تنطبق عليهم التشريعات الخاصة بالحج. ويلزم الحجاج سلوك الطريق المحددة من الدول الموقعة عند عبورهم أراضيها، وتحدد الاتفاقية خطوط السير للقادمين من العراق وفلسطين وشرقي الأردن ودول الانتداب الفرنسي وموانئ المتوسط والبحر الأسود وبحر مرمرة، كما تحدد طريق العودة بالنسبة إلى حجاج مصر والعراق ودول الانتداب الفرنسي. وتشير المادتان الأخيرتان إلى سريان الاتفاقية لمدة عام قابلة للتجديد تلقائيا، وإلى طريقة انضمام دول جديدة إليها، ودور الحكومة الفرنسية في استلام نسخ الاتفاقية مصدقة من الحكومات المعنية، وفي شؤون أخرى تتعلق بتنفيذها.

1931/05/15
LECOFJ/B/7 (3) ■

ترجمة فرنسية لخبر بعنوان «مياه ومناجم» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٥ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يفيد الخبر أن تويتشل Twitchell المهندس الأمريكي المختص في مسائل المياه والمناجم عاد من جولته في السواحل الشمالية مع خالد القرقني مندوب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، بعد أن درس واستكشف خلال ثلاثة أسابيع ما يقارب أربعة آلاف كيلومتر. ويضيف الخبر أن الصحيفة علمت أن تويتشل استنتج من دراسته وجود مياه أكثر غزارة من تلك الموجودة في المنطقة الكائنة بين وادي فاطمة وجدة، وهي قريبة من سطح الأرض لا يتجاوز عمقها ٢٠ متراً مما يعني أيضاً أن لا حاجة للجوء إلى آبار ارتوازية لاستخراج المياه في هذه المنطقة. ويشير الخبر إلى أن تويتشل أعلن عن وجود حقل نفطي غني يمتد على طول لا يقل عن ٣٥٠ كيلومتراً في المنطقة الواقعة بين اللبانة والمويلح، واكتشف أيضاً قرب الوجه منجماً غنياً بالذهب مؤلفاً من عروق ذهب عديدة، وكذلك آثار منجم رصاص. وتعد الصحيفة بالعودة لتناول هذه المسألة بتفصيل أكثر في عدد لاحق.

N.S.-Turquie/159 ●



1931/05/16
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

مسودة رسالة بخط اليد رقم ٦٢٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة المستعمرات، مؤرخة في ١٦ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة نقل إلى الوزارة برسالته رقم ٢٦ تاريخ ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣١م المعلومات الأولى التي نشرت في هذه المدينة عن موسم حج ١٩٣١م. وتضيف الرسالة أن الإقبال كان ضعيفا، وأن عدد الحجاج بلغ حوالي ٣٥ ألف حاج مقابل ٨٢ ألفا في عام ١٩٣٠م، وأن أعداد الحجاج من فارس ومصر وشمال أفريقيا سجلت تراجعا كبيرا. وتشير الرسالة إلى معلومات وصلت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول عدم كفاية الرقابة على حجاج أفريقيا الاستوائية قبل سفرهم إلى الحج.

1931/05/17
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٤٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٣١ المؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م، ويفيد أنه علم سراً أن قصد حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من إضافة صيغة «وقبلا بأن يعامل ممثل أحد الطرفين حينما يكون في بلاد الطرف الآخر بالمعاملات المنصوص عليها في قواعد الحقوق الدولية العامة» ضمن المادة التي تتعلق بتبادل التمثيل الدبلوماسي والقنصلي في مشروعها البديل الأخير للمعاهدة بينها وبين فرنسا، أن تتحاشى مطالبة أي ممثل أجنبي بالامتياز الذي يتمتع به الممثل البريطاني فيما يتعلق بعتق الرقيق.

■ LECOFJ/B/16

1931/05/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

مذكرة حول حق تحرير الرقيق من إدارة الشؤون السياسية والتجارية إلى إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن حق تحرير الرقيق الذي احتفظت به الحكومة البريطانية لموظفيها القنصليين في الحجاز ونجد كما ورد في الرسالة التي وجهها جلبرت كلايتون Sir Gilbert Clayton إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ ١٩ مايو ١٩٢٧ ينص على تحرير كل رقيق يأتي طوعا ويطلب أن يعتق ويعاد إلى بلده الأصلي. وتضيف المذكرة أن لا مصلحة لفرنسا في المطالبة بهذا الحق لاسيما أنها تخلت عن إضافة الالتزامات المتعلقة بإلغاء الرق إلى



المعاهدة. وتشير المذكرة إلى أن بريطانيا كانت أول قوة تعترف بالملك عبدالعزيز آل سعود بعد أن كانت تحاربه، الأمر الذي يسمح لها بمطالب لا تستطيع أية قوة أخرى أن تطلبها.

1931/05/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (6)

رسالة رقم ٣٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٣٩.

يضمن ميغريه رسالته نص خطاب ألقاه الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في مأدبة أقامها في القصر الملكي في مكة المكرمة بتاريخ ٦ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م منشور في العدد ٣٣٣ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٣ ذي الحجة ١٣٤٩هـ الموافق ١ مايو ١٩٣١م.

1931/05/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3)

مذكرة عن الرقابة الصحية على الحج، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن مؤتمر الرقابة الصحية على الحج الإسلامي الذي عقد جلسته الأولى في باريس بتاريخ ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م برئاسة دو نافاي De Navailles ومشاركة ممثلين عن الدول الرئيسية المعنية والمكتب الدولي للصحة العامة ومجلس الحجر الصحي البحري في مصر، عقد بتاريخ ١٥ مايو ١٩٣١م جلسة ثانية حضرها ممثلون عن فرنسا ومصر وبريطانيا والعراق وإيطاليا وهولندا وفارس وتونس وكذلك عن المكتب الدولي للصحة العامة. وتضيف المذكرة أن المؤتمر يهدف إلى وضع مشروع اتفاقية توحد التدابير الأمنية الإدارية والصحية التي تطبقها دول المشرق (مصر-العراق-فلسطين-فارس-سورية-لبنان-شرقي الأردن) على الحجاج الذين يعبرون أراضيها وإلى عرض هذا المشروع عليها ليكون بمثابة اتفاق إقليمي يحل محل مقررات مؤتمر بيروت (١٧-١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م) التي رفض الفرس التصديق عليها. وقد حاول المؤتمر في جلسته الأولى التوصل إلى نص يحتفظ بأساسيات مقررات بيروت ويتضمن تعديلات طالب بها الفرس للإنضمام إلى سياسة الرقابة الصحية على الحج. ذلك أن هذا البلد يسعى لتقليص إجراءات الرقابة التي تفرضها دول المرور (مصر والعراق خصوصا) على الحجاج الفرس غير المرغوب فيهم.

أما جلسة ١٥ مايو فقد استغلت لدراسة ملاحظات الحكومات على المشروع الأولي الذي توصلت إليه الجلسة الأولى، وإدخال بعض التعديلات عليه بناء على طلب ممثلي بريطانيا وفارس. كما أدخل بند جديد ينص على موافقة دول المرور على استقبال رعايا



الدول التي لم تعتمد بعد دفتر الحجاج وذلك كتدبير مؤقت شريطة أن يحتوي جواز السفر على المعلومات المتوفرة عادة في الدفتر. واتفق أخيرا على رفع المشروع الجديد إلى الدول المشاركة نظرا لأن ممثل الفرس لم يكن مخولا بالتوقيع.

1931/05/19
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٦/٨/٤ من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ محرم ١٣٥٠هـ الموافق ١٩ مايو (أيار) ١٩٣١م وموقعة من فؤاد حمزة بالنيابة عن الوزير. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها.

يجيب وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٢ المؤرخة في ١٣ أبريل (نيسان) ١٩٣١م بشأن تبادل الحوالات البريدية والبرقية والطرود، ويفيد أن وزارة الخارجية كانت قد خابرت الجهة المختصة منذ مدة طويلة، وأنه صدر أمر ملكي برقم ٨٣٤٨/ ٦٣١٩ وتاريخ ٤ ربيع الثاني ١٣٤٨هـ الموافق ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٩م بتبادل المعاملات المذكورة مع إدارة البريد في المغرب، وأن إدارة البريد والبرق العامة في الحجاز باشرت بتبادل هذه المعاملات مع المغرب اعتباراً من ١ أبريل ١٩٣٠م.

1931/05/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

ترجمة فرنسية لمذكرة منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٤ محرم ١٣٥٠هـ الموافق ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣١م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٤٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ مايو ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٩.

تشير المذكرة إلى برقية من بغداد مفادها أن البرلمان العراقي أقر معاهدتي الصداقة وتسليم المجرمين وبروتوكول التحكيم التي نشرت في العدد ٣٣٣ من صحيفة «أم القرى»، وأنه صَوَّت على قرار يمنح الملك فيصل صلاحية المصادقة على المعاهدتين وتبادل الأصول. وتضيف المذكرة أن الصحيفة علمت أن وزارة الخارجية تُعِدُّ نماذج عن المعاهدة لرفعها إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، ويتم تبادل أصولها رسميا مع العراق.

1931/05/22
LECOFJ/B/16 (14) ■

رسالة رقم ٣٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في (٢٢) مايو (أيار) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤١.

يضمن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رسالته ترجمة فرنسية لنصوص معاهدة



الصداقة وحسن الجوار وبروتوكول التحكيم، ومعاهدة تسليم المجرمين، الموقعة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى ما جاء في تمهيد معاهدة الصداقة بشأن وحدة الشعوب العربية، ويفيد أن فؤاد حمزة أوضح له أن ما ورد في المادة ١٤ من المعاهدة بشأن الجنسية هو تحديد لما سبق أن ورد في معاهدة المحمرة وبروتوكولي العقير الملحقة بها فيما يتعلق بقبائل شمر الجبل، وشمر اللاجئين في العراق، والظفير وغيرها، مضيفاً أن شروح فؤاد حمزة هذه لم تكن واضحة، ويحتمل أن تكون القنصلية الفرنسية في بغداد قد حصلت على معلومات دقيقة بشأن الموضوع.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●

1931/05/23
Fonds Beyrouth/662 (1) ■

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٤ صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسية في دمشق، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يفيد المقتطف أن أحد العائدين من حائل أدلى بمعلومات عن الوضع في نجد واليمن، ويزعم أن وضع عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أصبح ضعيفا، وأن التمرد الذي قاده فيصل الدويش زعيم قبيلة مطير أرهق الملك عبدالعزيز ماديا، وباعد بينه وبين رعاياه. ويضيف أن الضغط البريطاني يزداد يوما بعد يوم، وأن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby الذي أصبح يدعى الحاج عبدالله استحوذ على إعجاب الملك، وبدأ يحاول توجيه السياسة النجدية إلى مسار يخدم المصالح البريطانية.

ويتحدث المقتطف عن الأزمة المالية الصعبة التي أخرت دفع رواتب القوات المرابطة في الحجاز، وعن صعوبة الاختيار بين طلب الدعم البريطاني، والاستعداد في ظروف بالغة الصعوبة لمواجهة تمرد القبائل. ويقول المقتطف إن البريطانيين يشجعون الملك عبدالعزيز على غزو اليمن، وإن هذه السياسة تهدف إلى إبعاد الملك عبدالعزيز عن الحدود العراقية، وتستهدف السوفييت الذين يسعون إلى توطيد نفوذهم السياسي والاقتصادي في اليمن.

1931/05/23
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً بأنه كان قد أبلغ وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بما جاء في رسالته المؤرخة في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٢٩م من اقتراح المقيم العام الفرنسي في الرباط بشأن عقد اتفاق بين المغرب الواقع تحت الحماية الفرنسية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من أجل تبادل الحوالات



البريدية والبرقية والطرود. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه قام بمراجعة ذلك الوزير عدة مرات لمعرفة نتيجة مساعيه، وأنه تسلم منه مؤخراً رسالة أعلمه فيها بتبادل البريد بين الإدارات المعنية منذ ١ أبريل (نيسان) ١٩٣٠م. وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية لرسالة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/05/26
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٤٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يسأل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن كان بالإمكان إرسال الحقيبة الدبلوماسية إلى السويس لتأتي مع بريد ٣١ مايو ١٩٣١م، لأن المفاوضات الفرنسية-الحجازية النجدية قد تتعطل بسبب عودة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها القريبة إلى نجد.

1931/05/26
LECOFJ/B/6 (1) ■

برقية رقم ٤١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel لا تني في مراسلاتها شبه الرسمية مع ممثلها في جدة تؤكد الامتياز الذي حصلت عليه من الحكومة العثمانية لإنارة سواحل الحجاز، وأن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لا تنوي الاعتراف بأي امتياز منحته الإمبراطورية العثمانية السابقة، وأن إلحاح الشركة المذكورة على التذكير بهذا الامتياز لا يسهل مهمة ممثلها المحلي. ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي من وزير الخارجية الفرنسي أن يوجهه بما يراه في هذا الشأن.

1931/05/29
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٢٧، ويفيد أنه لم يتلق التعليمات الجديدة من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت فيما يتعلق بالاتفاقية الحجازية النجدية-السورية إلا يوم ٢٩ مايو ١٩٣١م، وأنه سيستأنف المحادثات فوراً.

1931/05/29
LECOFJ/B/16 (11) ■

رسالة موقعة من بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣١م.

تتضمن الرسالة ملاحظات المفوض السامي الفرنسي في بيروت على مشروع المعاهدة السورية النجدية الذي قدمته حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بعد اطلاعها على المشروع الفرنسي. وبعد مقابلة النصين والحصول على موافقة الحكومة الفرنسية يطلب المفوض السامي من القائم بالأعمال تعديل بعض بنود المواد الست عشرة، وخصوصا ما يتعلق منها بتنقل القبائل بين البلدين والأعمال العدوانية والعقوبات التي تترتب عليها ولجان التحكيم والأحكام المتعلقة بالتجارة وشهادات المنشأ والفواتير وتجارة العملة، ويوافق على بنود أخرى كما وردت في المشروع الذي قدمته حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود.

1931/05/29
S.-L./661 (3) ●

ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «المؤتمر الوطني-دعوة جديدة لإنشائه» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١١ محرم ١٣٥٠هـ الموافق ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣١م.

يفيد المقال أنه تم توجيه دعوة إلى العلماء والأعيان للاجتماع وانتخاب عدد منهم للمشاركة في مؤتمر عام يعالج شؤون الحجاز والحجازيين المادية والدينية. ويضيف المقال أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قرر أن تعقد الدورة السنوية لهذا المؤتمر في شهر محرم، وأن يعقد الاجتماع الأول في قصر منى، ويأمل الملك من خلال ذلك استطلاع حقيقة الرأي العام كي يحل العدل، ويقضي على الظلم، ويتعرف على مختلف الإصلاحات التي تحتاجها البلاد، ويدرس دراسة معمقة حالة سكانها لتعيش البلاد في أمان ودعة واطمئنان.

ويشير المقال إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود دعا لهذا المؤتمر أسوة بأجداده وبالخلفاء الصالحين الذين كانوا يستمعون إلى الناس في موسم الحج فينصفونهم. ويذكر المقال أيضا أن الملك قام بذلك لأن الاجتماع الذي اعتاد دعوة الناس إليه لاستماع شكاواهم لم يتح له معرفة كل الحقيقة، وأنه قسم الشعب إلى فئتين البدو الذين يأتونه فينصفهم، والحضر الذين خصص لهم هذا المؤتمر للتعرف على حاجاتهم. ويلخص المقال الهدف من المؤتمر بثلاث نقاط هي جعله وسيلة لتطبيق شريعة الله، ولإحلال العدل بين الناس، ولتطوير البلاد اقتصاديا.

[1931/06/02]
S.-L./661 (9) ●

ترجمة فرنسية لخطاب الملك عبدالعزيز آل سعود في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الوطني في الرياض، مؤرخة في (٢ يونيو/ حزيران ١٩٣١م).



يفتتح الملك عبدالعزيز خطابه بدعاء الله بالتوفيق والنجاح مذكراً بأن النصر لن يحالف إلا حليف الله، ثم يوصي باتباع كتاب الله وسنة رسوله، ونبذ البدع، والدعوة إلى الاجتماع بين الأصدقاء وتبادل النصح طلباً للقوة والتشاور بحثاً عن الحقيقة. ويقول الملك إنه لا يشك بولاء المواطنين له ولحكومته، وإنه لا يتأثر بالمدح أو النميمة فالواقع والثقة يظهران الحقيقة.

ويشير الملك إلى مسألتين، الأولى هي أن كل دولة لا تتصرف بحكمة لا يمكنها أن تجد الهدوء والاستقرار، والثانية أن الحكومة حددت أن يكون الأول من محرم موعداً لبداية الأعمال السنوية ولبداية السنة المالية، وأنه إذا أراد عقد اجتماع بهذه المناسبة فذلك كي يتجدد انعقاده في شهر محرم من السنوات التالية ويتم من خلاله مناقشة الأمور ذات المصلحة العامة، واستعراض القضايا التي جرى البت فيها ودراسة المسائل التي يجب تسويتها فيما بعد.

ويحض الملك عبدالعزيز المؤتمرين على أن يعبروا عن أفكارهم باستقلالية ووضوح، وأن يبين كل واحد منهم ما يراه مفيداً لأن النقاش والدراسة يقودان إلى النتائج الجيدة، ويدعو الملك عبدالعزيز بهذا الصدد كل شخص إلى المشاركة في هذا الاجتماع، ويقول إنه أمر بنشر الخطاب على السكان كي يتمكنوا من عرض المسائل ذات الفائدة العامة على المؤتمر.

ويتحدث الملك عبدالعزيز عن العرب ويفخر بكونه منهم ويشير إلى أن العرب كانوا يعيشون في الجهل والضلالة فكرمهم الله حين أرسل إليهم محمداً صلى الله عليه وسلم، وإلى أن المجد والكرامة لا يتأتيان من الانتماء إلى محمد صلى الله عليه وسلم أو إلى بلده، وإنما من التمسك بالدين، والصدق في القول، والإخلاص في العمل. ويحمد الملك الله بأن جعل المسلمين خير أمة أخرجت للناس، ويتطرق إلى موضوع الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر موصياً بالعمل بما يرضي الله، والخوف من عقابه، ومساعدة الحكومة على محاربة المنكر، وذلك بتعاون السكان معها، واتخاذ إجراءات تتصدى للمنكر وتمنعه وتسمح بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية، وبالخضوع لله واتباع سنة رسوله.

ويتناول الملك عبدالعزيز في خطابه مسألة القضاء لأنها أساسية بالنسبة إلى الدين وإلى قضايا المسلمين، ويشير إلى حدوث أمور شائنة تشكك بنزاهة القاضي، ويتوعد بمعاقبة المخالف، كما يشير إلى التباطؤ في حل بعض المسائل ويطلب معالجتها باستشارة العلماء وأهل الفقه ويقترح على المؤتمرين اختيار بعض علماء نجد أو غيرهم للالتحاق بهم لأن هذا الأمر يجب أن يتم بالانتخاب. ويفيد الملك أن الإهمال موجود، وأنه حوّل هذا الموضوع للمداولة سواء في مجلس الشورى أم في لجنة التحقيق، ولكنه لم يحصل على نتيجة



حاسمة، ولذلك طلب من المؤتمرين دراسة الموضوعين التاليين، الأول انتخاب لجنة من العلماء للبت في القضايا العالقة منذ سنتين أو ثلاث سنوات، والثاني إيجاد حل لموضوع التشكيك بالشهادات الذي يشكو منه القضاة وذلك بتطبيق الشرع، وبمعاقبة الواشي وشاهد الزور. ويقول الملك عبدالعزيز إنه من الضروري الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ودعم المحاكم لتعود الأمور إلى مجراها الطبيعي.

وينبه الملك عبدالعزيز إلى موضوع المطوفين، وإلى الانتقادات التي وجهتها إليهم لجنة الحج ومجلس الشورى، ويعبر عن تقديره لهذا المجلس مشيراً إلى أهميته في توضيح كل ما يعرض عليه من القضايا، ثم يوجه المؤتمرين إلى طرح أسئلتهم على المجلس المسؤول عن إعداد الأنظمة والمشاريع، والذي يراقب كل شيء، ويستطيع بالتالي قول الحقيقة للمؤتمرين. ويشير الملك عبدالعزيز إلى أن أكثر المطوفين غير مستقيمين، وإلى أنه يجب التدقيق في موضوعهم كي لا يسيئوا إلى سمعة البلد.

ويحث الملك عبدالعزيز على المباشرة بدراسة مصالح البلد، والمشاريع التي يساعد تنفيذها في خدمة البلد ومواطنيه. ويشير إلى موضوع السيارات وينبه إلى أن جمعها بيد شركة واحدة لا يخدم المصلحة العامة، وأنه لا داعي للاستمرار في هذا الطريق. ويطلب الملك من المؤتمرين إيجاد حلول تنطلق من المصلحة العامة، ودراسة الموضوعات التي طرحها، ويمنحهم حرية التشاور والنقاشات، ويعطيهم الحق بطلب ما يشاؤون من الحكومة ومن مجلس الشورى. ويشير الملك إلى أنه ندب، لهذا الأمر عبدالله الفضل وعبدالله علي رضا، ويلفت النظر إلى المسؤولية التي تقع على عاتق المؤتمرين أمام الله ثم أمامه وأمام الوطن. وفي ختام كلمته يعلن الملك عبدالعزيز أن يوسف ياسين سيتلو جدول أعمال المؤتمر، ويدعو الله أن يكلل مسعاه ومسعى المؤتمرين بالنجاح.

1931/06/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ١٩٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن حسني الطاهر وكيل وزارة الصحة في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وصل إلى القاهرة، وقد ينتقل منها إلى باريس للاطلاع على تنظيم خدمات الصحة العامة والمستشفيات.

1931/06/10
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران)



١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ١٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١١ يوليو (تموز) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد القنصل الفرنسي العام في القدس أن الملك عبدالعزيز آل سعود والأمير عبدالله بن الحسين وقعا اتفاقية بشأن قبائل مناطق الحدود بينهما، وأنه تقرر عقد مؤتمر بين جلوب Captain Glubb ممثلاً عن إمارة شرقي الأردن وعبدالعزيز بن زيد (ورد Ibn Said) ممثلاً عن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، لتسوية المسائل المتعلقة بالغارات القبلية بين البلدين منذ ١ أغسطس (آب) ١٩٣١م، وكذلك وضع أسس للتعاون من أجل منع أعمال الغزو مستقبلاً.

1931/06/02-11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (6)
ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» عن أعمال المؤتمر الوطني الأول المنعقد في مكة المكرمة في الفترة ما بين ١٥-٢٤ محرم ١٣٥٠هـ الموافق ٢-١١ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يفيد المقال أن صحيفة «أم القرى» أشارت في عددها الأخير إلى اختتام أعمال المؤتمر الوطني بتاريخ ٢٤ محرم الموافق ١١ يونيو، وإلى أنه تمت دعوة أعضاء المؤتمر في مساء اليوم نفسه إلى مأدبة عشاء أقامها الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف المقال أن رئيس المؤتمر قدم تقريرا عن أعمال المجلس، وأن القرارات المتخذة رفعت إلى اللجان للنظر في ما يمكن تنفيذه منها في العام الحالي. ثم يورد المقال ملخصا للمعلومات الواردة إلى الصحيفة بشأن هذه القرارات التي ستنعكس على الإصلاحات في هذه البلاد المقدسة.

أما فيما يتعلق بالعدل، فقد تدارس المجلس موضوع إقامة العدل الذي ركز عليه الملك عبدالعزيز آل سعود، وإدخال الإصلاحات القضائية اللازمة، وانتخب لهذا الغرض لجنة مهمتها دراسة الإجراءات الخاصة بطريقة إصدار الأحكام والمقاضاة، وانتخاب لجنة من العلماء لدراسة القضايا المعلقة في المحاكم الشرعية واتخاذ قرار نهائي بشأنها. وقد أنجزت اللجنة مهمتها وقرر المؤتمر العام في ضوء تقريرها صياغة تشريع يتضمن ٤٢ مادة يُعْرَضُ فيما بعد على لجنة من الفقهاء للنظر في مطابقته للشريعة.

وفي باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، اختار المجلس من بين أعضائه لجنة رفعت إليه توصيات بهذا الشأن أقر على ضوئها إدخال تعديلات على التشريع السابق وأضاف إليه أحكاما أخرى. وسوف يحيل الملك عبدالعزيز آل سعود قرار المؤتمر إلى لجنة من العلماء للنظر في الأحكام الضرورية



لترسيخ الثقافة الإسلامية وتعزيز ركائز الإسلام. كما نظرت لجنة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في المسائل المتعلقة بالحج والمطوفين والوكلاء وسترفع الحكومة قرار اللجنة في هذا الشأن إلى مجلس الشورى. وبالنسبة إلى القضايا الاقتصادية اختار المجلس من بين أعضائه لجنة ضمت مختصين في الاقتصاد السياسي رفعت للمؤتمر اقتراحات عديدة أقر بعضها ورفع بعضها الآخر إلى الحكومة للدراسة. كما نظر المؤتمر في مقترحات ذات منفعة عامة من بينها تطوير التعليم الديني في البادية، وإنشاء جامعة إسلامية في الطائف، وتنظيم محاضرات دينية في المسجد الحرام، وتملك البيوت المحيطة بالحرم النبوي الشريف واستيراد آلات زراعية وغيرها. وقد رفع المجلس قراراته إلى مجلس الشورى لدراسة ما يمكن تنفيذه منها نظرا للأزمة الاقتصادية السائدة هذا العام.

● S.-L./661

1931/06/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)

رسالة رقم ٤٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٢٠ المؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣١م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علما بأن رحلة الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى أوروبا قد تأجلت إلى العام القادم. ويضيف أن فؤاد حمزة لم يخف عليه أن ذلك التأجيل يعود إلى العجز الذي تعاني منه خزينة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./55
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./53

1931/06/16
● Relations Commerciales/2434 (3)

رسالة رقم N 85/7 من وزير الخارجية الفرنسي إلى مديرية الأشغال العامة والمكتب الوطني للمحروقات السائلة، مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية رقم G-185/7 من وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة العلاقات التجارية، مؤرخة في ١٦ يونيو ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن صحيفة «أم القرى» نشرت في ١٥ مايو (أيار) خبرا يتعلق بالثروات المعدنية التي اكتشفها المهندس الأمريكي كارل تويتشل Karl Twitchel في أثناء أعمال التنقيب التي قام بها مؤخرا على شاطئ الحجاز ولاسيما في المويلح على البحر الأحمر. وتتضمن الرسالة ترجمة للخبر المذكور.

1931/06/18
■ LECOFJ/B/16 (1)

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى



جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يحصر فؤاد حمزة التعديلات التي أدخلها على مشروع الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، نتيجة لمحادثات كان قد أجراها مع القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بهذا الشأن. وقد بلغ عدد هذه التعديلات سبعة، وتتعلق بمسائل انتقال القبائل، والاعتداءات القبلية، ومعاملة الدول الأولى بالرعاية، ومقاومة تهريب الذهب، وحذف المادة الخاصة بأوقاف الحرمين الشريفين على أمل التمكن من تسويتها بصورة مستقلة عن الاتفاقية.

1931/06/18
LECOFJ/B/16 (4) ■

نص نهائي بالعربية لمشروع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها للاتفاقية بين المملكة وحكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن سورية ولبنان مؤرخ في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يتضمن النص ٢٠ مادة موزعة على فصلين يتعلق الفصل الأول بالأحكام العامة وبه خمس مواد، ويتعلق الفصل الثاني بالأحكام التي تتعلق بالعشائر وبه خمس عشرة مادة. وقد أدخلت على بعض المواد تعديلات وتعليقات، كتبت بخط اليد، منها ما هو باللغة الفرنسية ومنها ما هو باللغة العربية.

1931/06/19
LECOFJ/B/12 (2) ■

رسالة رقم ٤٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته ترجمة لنشرة دعائية ضد الإيطاليين وزعت بأعداد كبيرة في كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة وجدة، تتعلق بالأحداث التي وقعت مؤخراً في طرابلس الغرب والتي كانت سبباً في انطلاق حملة احتجاج ضد الأعمال الإيطالية في هذه المستعمرة، وتدعو العالم الإسلامي للدفاع عن مصالحه ودينه المهدد بالخطر. ويلاحظ القائم بالأعمال الفرنسي أن جهود قادة هذه الحملة الاحتجاجية اتجهت بنشاط باتجاه مكة المكرمة. فقد وردت أعداد لا تحصى من برقيات الاحتجاج مثلما وقع في العام الماضي بمناسبة الحملة الموجهة ضد السياسة الفرنسية تجاه الأهالي في المغرب الأقصى.

1931/06/21
LECOFJ/B/16 (3) ■

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.



يفيد الحاج حمدي بلقاسم أن فؤاد حمزة صرح له بعدم إمكانية قبول مشروع القنصلية الفرنسية المتعلق بجنسية المغاربة المقيمين في الحجاز، على أساس أن ينظر في كل حالة على حدة، وأن تحل بالتراضي. ويضيف أن فؤاد حمزة أشار إلى أن موعد سفر الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لم يحدد نهائيا، وأنه سيذهب مع عائلته إلى الطائف بعد سفر الملك.

1931/06/22
LECOFJ/B/17 (2) ■

ترجمة فرنسية لرسالة بالعربية من محمد توفيق فرعون في دمشق إلى مستشار المفوضية السامية مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ١٠٩٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير محمد توفيق فرعون إلى رسالة مستشار المفوضية السامية مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق رقم 5047/SP/2 المؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩٣١م، ويحيطه علماً أنه مرت قرابة الستة أشهر منذ توجيه المفوضية السامية الفرنسية في بيروت التماسه إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة دون أن يصله أي جواب بهذا الشأن. ويرجو محمد توفيق فرعون -نظراً للظروف الصعبة التي يعانيها- من مستشار المفوضية السامية مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق أن يوجه التماساً آخر من قبله إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت ليتولى تحويله بدوره إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قصد حصوله على حقوقه لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/06/23
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ٤٤.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٤١ الموجهة إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٤٢، ويذكر ملخص مباحثاته الأخيرة بشأن الاتفاقية الحجازية النجدية- السورية، مع النص الجديد للمشروع الذي اقترحته مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، قصد الإسراع بالاتفاق على الصياغة النهائية قبل عودة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى نجد والحكومة إلى الطائف.



1931/06/23
LECOFJ/B/16 (4) ■
رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

ينقل الحاج حمدي بلقاسم نتائج مباحثاته مع فؤاد حمزة وكيل خارجية الحجاز ونجد وملحقاتها، بشأن ما كلفه به القائم بالأعمال الفرنسي من تفاصيل تتعلق ببعض مواد مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية–السورية الخاصة بمسألتي الرسوم الجمركية على البضائع المتبادلة بين البلدين، ومقاومة تهريب الذهب من سورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/06/24
LECOFJ/B/16 (1) ■
ترجمة فرنسية لأمر ملكي موقع من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد ملحقاتها ومهور بخاتمه، مؤرخ في ٨ صفر ١٣٥٠هـ الموافق ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يقضي الأمر الملكي بتسمية الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية مفوضا مطلق الصلاحية للشروع مع الجانب الفرنسي بالمفاوضات اللازمة، ثم التوقيع على مشاريع (كذا) اتفاقية الصداقة التي تتمخض عنها. وتحمل الترجمة عبارة نسخة طبق الأصل، مؤرخة في ٢٧ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م موقعة من فؤاد حمزة ومهورة بخاتم وزارة الخارجية.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1931/06/25
LECOFJ/B/12 (1) ■
برقية رقم ٥٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٥١.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه علم من مصادر سرية أن الحكومة السوفييتية تجري محادثات في الوقت الراهن مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من أجل بيع النفط الروسي لهذه المملكة بسعر أقل بكثير من سعر السوق كما فعلت مع اليمن.

1931/06/24-25
LECOFJ/B/16 (6) ■
برقية رقم ٤٨ حتى ٥٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٤ و٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ٤٦ حتى ٥٤.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة كلاً من وزير الخارجية الفرنسي والمفوض



السامي الفرنسي في بيروت علماً بأهم النقاط التي ما زالت محل خلاف بينه وبين مفاوضيه من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، بشأن نص مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي رأي كل من المفوض السامي ووزير الخارجية فيما نقل إليهما. كما يعلمهما أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، استقبله وعبر له عن حرصه على نجاح المحادثات الدائرة بشأن الاتفاقية.

1931/06/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3) ●

رسالة رقم ٩٠٨ من الوزير المفوض المقيم العام الفرنسي في تونس إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يشير المقيم العام الفرنسي في تونس إلى أنه سبق أن أبلغ وزير الخارجية الفرنسي في رسالته رقم ٥٧٢ المؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) أن حج التونسيين لهذا العام اقتصر على عدد قليل من الحجاج الذين سافروا إفراديا، ثم ينتقل إلى عرض ملاحظات خاصة دينية وسياسية تولدت عنده من قراءة رسائل أرسلت من مكة المكرمة إلى تونس، ومن معلومات شفهية أفضى بها حجاج تونسيون.

وفيما يخص الجانب الديني، يرى المقيم العام الفرنسي أن الحج بحد ذاته يزكي الإيمان لدى المسلمين ويثير لديهم ميلا للدعوة إلى الإسلام، وأن مشاركة التونسيين في اجتماعات المسلمين من الدول الأخرى، ووجود زعماء ذوي حظوة وسمعة كالملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والملك فيصل (ابن الحسين) والشريف السنوسي لابد أن يرفع في نظرهم من شأن دينهم. وينقل أيضا أن الملك عبدالعزيز آل سعود أعرب أمام الملأ عن سعادته لتوقيع معاهدة صداقة وتحالف مع الملك فيصل بن الحسين، مضيفاً أن المعاهدة تشكل مرحلة أولى على طريق تحقيق كونفدرالية بين الدول الإسلامية، فهو بذلك يضع مسلمي العالم أجمع في مواجهة الخطر الغربي.

ويذكر المقيم العام الفرنسي أن طبيبا تونسيا يعمل رئيسا لأحد مستشفيات بغداد أفاد بوجود نشاط باتجاه تقارب إسلامي في الجزيرة والعراق، وباحتمال تسمية الأمير علي بن الحسين ملكا على سورية. ويقول إن السنة والشيعة تصالحوا منذ تولي الملك فيصل بن الحسين حكم العراق، وإن العلاقات أصبحت ودية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق. ويضيف أن هذه الوقائع تؤكد أن للحج الإفرادي سيئة تتجلى في أنه يسمح للتونسيين بالاتصال بالآخرين الذين يمكن أن يؤثروا فيهم. وتتضمن الرسالة حاشية بخط اليد تشير إلى أن محررها خلط بين ملك العراق والأمير فيصل ابن الملك عبدالعزيز آل



سعود، فالأول لم يشارك في حج عام ١٩٣١ والثاني لازال شخصية غير مشهورة على حد تعبير كاتب الحاشية.

Microfilm 2MI/105 ■

1931/06/28
LECOFJ/B/16 (5) ■

رسالة رقم ٤٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقم ٥٢.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مختلف برقياته بشأن الاتفاقية السورية-الحجازية النجدية، ويذكر ما حدث من تعديلات على النص الجديد لمشروع الاتفاقية الذي تلقاه من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، بعد المحادثات التي تمت بهذا الشأن. ويضيف أنه يضمن رسالته نصي الاتفاقية المذكورة العربي والفرنسي.

1931/06/28
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ٤٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٣١ المؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بضرورة إضافة عبارة معينة إلى الفقرة الثانية من المادة الخامسة، المتعلقة بتركات الرعايا المتوفين في بلد الطرف الآخر، في مشروع المعاهدة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا تؤكد المعاملة بالمثل، وذلك على غرار ما ورد بالمشروع الجديد للاتفاقية بين المملكة وسورية ولبنان. والعبارة هي «. . . بعد إتمام الإجراءات ودفع الرسوم التي تفرضها التشريعات المحلية».

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1931/06/29
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يحيط وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأن وزير البحرية التجارية أبلغه رغبة دوفيل Contre-Amiral Deville، قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، في إزالة حطام الباخرة «آسيا» *Asia* في أقرب وقت ممكن. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي رأي القائم بالأعمال الفرنسي بشأن هذه المسألة.

1931/06/30
LECOFJ/B/14 (2) ■

نسخة من رسالة من رئيس مجلس الدَّيْن العام العثماني إلى وزير خارجية مملكة الحجاز



ونجد وملحقاتها (وردت سلطنة نجد وملحقاتها)، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ٢١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد رئيس مجلس الدَّيْن العام العثماني أن مؤتمر المنظمات والجمعيات الموقعة على عقد ١٣ يونيو ١٩٢٨م والتي تمثل محصلي ديون الدولة العثمانية من مختلف البلاد والمجتمع في باريس بتاريخ ١٨ يونيو ١٩٣١م، قرر توجيه طلب عاجل للدول المَدِيْنة التي لم تبادر بعد إلى تسوية نصيبها من الدين العام العثماني، مثل نجد، من أجل الإسراع بدفع ما عليها. ويطلب رئيس مجلس الدَّيْن العام العثماني من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إعلامه بالإجراءات التي تنوي حكومته اتخاذها من أجل سداد نصيب نجد من الدين العثماني والذي يبلغ ٢٦٠٠ جنيه استرليني.

1931/06/30
LECOFJ/B/16 (4) ■

رسالة موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنيسة في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣١م.

يشير الحاج حمدي بلقاسم إلى رسالة ميغريه رقم ٧٣ المؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣١م، ويضمن رسالته تقريراً إحصائياً تقريبياً عن المغاربة المقيمين في الحجاز، يشتمل على عدد الأفراد والأسر في كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة وجدة، حسب الأقطار التي تعود إليها أصولهم، ووضعهم الاجتماعي. وقد أعد الحاج حمدي هذا التقرير في نطاق مساعي فرنسا لتسجيل أولئك المغاربة بسجلات قنصليتها في جدة، لكنه يستنتج عدم تجاوب أغلبية المعنيين مع ذلك المسعى الفرنسي لأنه يجردهم من حقوقهم المكتسبة في الملكية والوظيفة في بلاد إقامتهم.

1931/06/29-30
LECOFJ/B/16 (8) ■

برقيتين برقم ٥٨ و٦٠-٦٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرختين في ٢٩ و٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣١م ووجهت نسخة منهما إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ٥٥ وبرقم ٥٧-٦١.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢٢، ويضمن برقيته النص الفرنسي الجديد للاتفاقية الحجازية النجدية-السورية،



الذي تمخضت عنه محادثاته مع كل من فؤاد حمزة ويوسف ياسين في وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/07/01
LECOFJ/B/7 (6) ■

استبيان عن تجارة السيارات في الحجاز مضمن في رسالة رقم (١١٠) من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يذكر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يرسل جوابه عن الاستبيان الذي وجهته إليه مؤسسة دونيه لصناعة السيارات Automobiles Donnet حول تجارة السيارات في الحجاز. يتضمن الاستبيان ١٤ فقرة، تحتوي على إجابات تتفاوت من حيث الأهمية والوضوح. فبالنسبة إلى القاعدة والمحرك يفيد القائم بالأعمال الفرنسي بأنه نظراً لوجود كمية كبيرة من سيارات فورد Ford وشفروليه Chevrolet القديمة فإن عدد السيارات ذات المحرك أربع اسطوانات (سلندرات)يزيد تقريبا عشرين بالمائة على عدد السيارات ذات المحرك ست اسطوانات، بيد أنه يلاحظ أن هذه النسبة آخذة في الانخفاض بشكل ملموس. وأن السيارات ذات المحرك ست اسطوانات مفضلة كثيراً عن ذات الأربعة، ومحركات الثمانية اسطوانات مفضلة عن ذات الستة.

ويضيف أن السير يتم على اليمين ويفضل أن يكون المقود على يسار السيارة، وأن استهلاك السيارة من المحروقات يلعب دوراً مهماً في تقويمها، وأن ثمن الصفيحة سعة ١٨ لتراً أو ٤ جالونات منها هو ١١, ٠ جنيه استرليني. ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أن نسبة السيارات ذات الأربعة وخمسة ركاب تمثل خمسة وستين بالمائة (فورد وشفروليه)، لكن السيارات ذات السبعة ركاب تفضل على غيرها بالنسبة إلى المسافات الطويلة. ولا توجد سيارات بأسطح قابلة للطي، وتفضل ألوان السيارات الفاقعة على الألوان الداكنة، وكذلك تفضل الأبواق الصاخبة والقوية.

أما بالنسبة إلى الطرقات فلا وجود لطرقات معبدة، وتقويم السيارة يرتكز على سعرها، بحيث لا يكون المشتري مستعداً لدفع مائة جنيه إضافية من أجل سيارة تتلاءم مع ظروف البلد وتضمن سيراً مثالياً. ويشير إلى أن الجمارك تتقاضى عشرين بالمائة بناء على تقدير عشوائي، وأن التعرفات الأصلية ولو كانت مصدقة لا تفيد إلا في تحديد سعر أساسي، وتجبى الرسوم بحسب عدد المقاعد في السيارات. ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي أيضا أن سوق هذا البلد لا تسمح بتسديد مصروفات إنشاء مصنع تركيب، وأن المؤسسات الأوروبية والأمريكية لم تجد أي فائدة في إنشاء مصانع تركيب في هذا البلد.



ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن واردات الحجاز في انخفاض بسبب الأزمة الاقتصادية الحادة جداً التي يمر بها حالياً، ويقدر عدد السيارات بحوالي ٨٠٠ منها ٨٥ أوروبية ٣ منها فرنسية. وأن الشركة الشرقية المحدودة La Société Scharquieh Ltd. تمثل فورد، في حين تمثل مؤسسة جيلاتلي وهانكي المحدودة Gellatly & Hankey Ltd. مؤسسة جنرال موتورز General Motors، ويمثل قابل وشركاؤه مؤسسات ستوديبكر وإرسكين بيير آرو Studebaker, Erskine et Pierre Arrow، ولا يوجد وكلاء لمؤسسات فرنسية في الحجاز. والوكلاء ملزمون بموجب عقودهم بألا يمثلوا غير منتجات المصنع نفسه.

وينصح القائم بالأعمال الفرنسي مؤسسة دونيه لصناعة السيارات بالتوجه إلى مؤسسة ديليكاتا Delicata لإقامة علاقات تجارية معها، ويلاحظ أن وكالة وحيدة في جدة تزود كل السوق، ويلتزم الوكيل بتصريف عدد معين من السيارات كل عام في مقابل عمولة إضافية بخمسة بالمائة يتقاضاها على العدد الإجمالي من السيارات المباعة، لكنه ينال العمولة العادية المحددة في عقده دون أي عقوبة في حال ما إذا لم يستطع بيع العدد المتفق عليه. وهذه العمولة تمثل في المتوسط ثلاثين بالمائة من سعر الفاتورة، ولا توجد فروع للوكالات في داخل البلد، وغالباً ما تسدد الطلبيات في مقابل وثائق، بيد أن عدداً من الوكلاء المعروفين بأمانتهم يوضع لديهم عدد من السيارات كأمانات. وأحياناً تمهل المصانع وكلاءها في مقابل ضمانات مصرفية أو أي ضمان تجاري مقبول، ومعظم الوكلاء في الحجاز من الأوروبيين، ولا توجد قاعات عرض، وإيجار المستودعات مرتفع نسبياً، ويهتم كل مستودع بإصلاح سياراته، ولكل شركة تقنيوها الخاصون بها.

وتمثل شركات النقل أكبر المقتنين للسيارات وهي عادة تسدد ما عليها من مستحقات في موسم الحج، وتعطى الضمانات بتعهد شفوي من تاجر موسر ومعروف بصدقه، وعادة ما تكون الديون طويلة الأمد (من ستة إلى تسعة أشهر). ولا تعترف الحكومة -من حيث المبدأ- بالبيع بالدين ولا تهتم نهائياً في حال عدم الدفع، مما يقتضي كفيلا في أغلب الحالات. وتباع السيارات القديمة بدون إجراء أي تعديلات عليها بأسعار زهيدة جداً، ويتواصل استعمالها في رحلات قصيرة حتى تفنى نهائياً. أما بالنسبة إلى الضمانات فعادة ما يمنح المصنع ضماناً بستة أشهر على القطع ضد أي عيب في التصنيع، ولأن تعويض القطع غير الصالحة هي الوسيلة الوحيدة للدعاية في هذا البلد، فإن الوكلاء يقبلون في معظم الحالات بتعويض هذه القطع. وأحسن دعاية يمكن القيام بها هي تأمين مخزون كبير من قطع



الغيار من شأنه أن يضمن عمل السيارات ويحول دون توقفها طويلاً.

ويصف القائم بالأعمال الفرنسي الوضع الاقتصادي بأنه سيء بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية، ذلك أن عدد الحجاج المسلمين القادمين قد تراجع بشدة (٤٠ ألف حاج عام ١٩٣١م بعد أن كان ٩٠ ألفا عام ١٩٣٠م) مع أن الحج يعتبر المورد الوحيد بالنسبة إلى الحجاز. والريال هو العملة الرسمية، وتساوي العشرة ريالات بالسعر الرسمي جنيهاً استرلينياً واحداً، كما يساوي الريال حالياً حوالي عشرة فرنكات فرنسية، لكن نظراً لعدم استقرار قيمة الريال فإن عمليات بيع السيارات تتم بالجنيه الاسترليني.

● N.S.-Turquie/158

1931/07/01
■ LECOFJ/B/7 (1)

رسالة رقم ١١١ (من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مؤسسة دونيه لصناعة السيارات Automobiles Donnet في نانتير)، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن رسالة قسم التصدير في مؤسسة دونيه لصناعة السيارات برقم ACB/JE/30230 والمؤرخة في ٢٧ أبريل (نيسان) ويقول إن بإمكانها التوجه إلى المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس للحصول على المعلومات التي سبق أن تمكن هو من جمعها بشأن تجارة السيارات في الحجاز وأرسلها إليهم. ويضيف القائم بالأعمال أن اليمن سيكون في مستقبل قريب، بعد فتح طرق المواصلات، سوقاً مهماً لتجارة السيارات الفرنسية، ويطلب من المؤسسة موافاته بدليل (كتالوجات) صادراتها مع الشروط التي تضعها لوكلائها.

● N.S.-Turquie/158

1931/07/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (7)

برقية رقم ٦٢-٦٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ يوليو (تموز) ١٩٣١.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن تعليمات وزير الخارجية الفرنسي الواردة إليه في البرقية رقم ٢٦-٢٧، ويفيد أنه أوقف المفاوضات بشأن جنسيات المغاربة المقيمين في الحجاز، وأنه كلف مندوبه في مكة المكرمة القيام ببحث سري لحصر عدد أولئك، وتبيان وضعهم قصد الاستفادة من تلك المعلومات في اتخاذ أي قرار نهائي. ويسجل القائم بالأعمال الفرنسي النتيجة التي وصل إليها مندوبه والمتمثلة في أن أغلبية أفراد الجالية المغربية لا يرغبون في التسجيل بالقنصلية الفرنسية في جدة، مضيفاً بأنه لو طبق عليهم مبدأ التسجيل الشامل لاختار عدد منهم الجنسية الحجازية. لذلك فهو يفضل المحافظة على الوضع الراهن، مشيراً إلى أن قنصليته



تواصل تسجيل من يتقدم إليها بطلب ذلك، وأن بريطانيا وهولندا -اللتين لهما أكبر الجاليات- تكتفيان بذلك، ولا تسعيان إلى تسجيل شامل لرعاياهما كما تحاول فرنسا أن تفعل.

■ LECOFJ/B/16

1931/07/05
■ LECOFJ/B/16 (6)

برقية رقم ٢٣-٢٧ من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يذكر تترو ملاحظاته على النص الجديد للاتفاقية الحجازية النجدية-السورية مادة مادة، ويفيد أنه يؤكد ملاحظات وزارة الخارجية الفرنسية المتعلقة بالأوقاف. ويشير تترو إلى أن الوزارة لاحظت أن مسألة الأوقاف في سورية ترتبط بمسألة الأوقاف المخصصة في شمال أفريقيا لصالح البقاع المقدسة لأن الحكومة الحجازية النجدية لن تتوانى عن الإشارة ولو بشكل غير مباشر إلى حقوقها في عائدات الأوقاف في سورية، وإلى أن الوزارة عارضت بحزم مناقشة موضوع أوقاف شمال أفريقيا في رسائل متبادلة في أثناء المفاوضات بشأن المعاهدة. ويرى تترو أنه ينبغي اتخاذ الموقف نفسه في المحادثات المتعلقة بالاتفاقية مع سورية. ويضيف أن المادة السادسة جاءت في عبارات غامضة، وأن القبائل النجدية لم تدخل الأراضي السورية إلا في العام الحالي، وأنه يفضل إبعادها في حال أصبحت الدعاية الوهابية مؤثرة. ويقترح تترو الاستعاضة عن نص المادة السادسة بنص جديد يضمن حق الرعي لقبائل الطرفين دون دفع أي رسوم بشرط أن يعلم أحد الطرفين الطرف الآخر بذلك مسبقا. ويبدي تترو بعض الملاحظات الأخرى المتعلقة بالجمارك وشهادة المنشأ وتصدير الذهب من سورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1931/07/06
■ LECOFJ/B/16 (3)

برقية رقم ٦٥-٦٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة، مؤرخة في ٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة رقم ٢٧، ويقترح مشروعين لرسالة تلحق بنص الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية تتعلق بتنظيم تصدير الذهب من سورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويتضمن المشروع الأول أحكاما تنص على أن تصدير أي كمية من الذهب من سورية إلى المملكة يجب أن يتم بموجب تصريح خاص يخضع لتدقيق السلطات الجمركية السورية، وعلى تقديم



كفيل يكـون مسؤولا حتى تحويل التصـريح من الجمارك النجدية التي تشهد على وصول كمية الذهب المصرح بها ووصـول التصريح إلى الجمـارك السورية. أما المـشروع الثاني فيضيف إلى المشروع الأول عبارة «فـي حال تجـاوز ثـمـن الـذهــب ٢٥٠ جـنـيـهـا استرلينيا...». ويشير ميغريه أيضا إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة رقم ٢٦، ويفيد أنه لا توجد في الوقت الراهن رسوم تفاضلية، وأن تطبيق المادة ١٤ لا ينجم عنه أي تخفيض بالنسبة إلى البضائع السورية، ويضيف أن الحكومة الحجازية النجدية تفكر ببعض التنازلات الجمركية للعراق ومن البدهي أن يستفيد الفرنسيون من هذه المادة.

1931/07/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (4) ●
رسالة رقم ٤٧٦ موقعة من تترو Tétreau

المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن حج عام ١٩٣١م تم في ظروف مُرْضـية وأن عدد الحجاج كـان أقل بكثير من السنوات السابقة وأن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر كان قد أصدر قرارا أعلن فيه أن الحـج في هذا العام مشتبه فـي ظروفه الصحـية. وتضيف الرسالة أن عـدد الحجاج الـقادمين بالبحـر والبر بلغ ١٦٦٣ حاجا، وتعزو انخفاض عـددهم إلى الأزمة الاقتصادية العالمية. وتشير الرسالة إلى اعتماد دفتر الحج ووديعة الضمان إلى حجاج العبور كما أقر ذلك مؤتمر بـاريس في شهر أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م. إلا أن بعض الدول المعارضة لمقررات مؤتمر باريس تفضل أن تقوم هيئات الحجر الصحي بمهمة منح الدفتر وذلك تطـبيقا للإتفـاقية المبرمـة في مؤتمر بيـروت ١٩١٩م. وتضيف الرسالة أن حالة الحجاج كانت مُرْضية تماما، وأن حالات الوفاة والمرض كانت قليلة. ويعبر المفوض السامي الفرنسي بالوكالة عن رغبته في الحصول على معلومات مماثلة عن حـج رعايا المستعمرات الـفرنسية ودول الوصاية، ويُـضَمِّن رسالته إحـصائية بأعداد الحـجاج الذين زاروا هيـئات الحجر الصحـي في الدول الواقعـة تحت الانتداب الفرنسي.

1931/07/06
LECOFJ/B/16 (1) ■
برقية رقم ٦٩ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي فـي جدة أن الملك عبدالـعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد ومـلحقـاتها عـاد إلى الريـاض، وأن الحكومة الحجازية النجدية باقية في مكة المكرمة لبضعة أيام أخرى. ويطلب القائم بالأعمال



الفرنسي من وزير الخارجية الفرنسي مواصلة تزويده بتعليماته الخاصة بالمعاهدة والاتفاقية حتى لا تتأجل المفاوضات إلى شهر نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

1931/07/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٧٢٩ من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٧ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

ينقل تترو نص برقية رقم ٦٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، تفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود انتقل إلى الرياض حيث سيبقى إلى الحج القادم. ولكن الحكومة لا زالت في مكة المكرمة وستغادرها إلى الطائف بعد أيام. ويطلب ميغريه من وزير الخارجية الاستمرار في إرسال التعليمات المتعلقة بالمعاهدة والاتفاقية برقيا، وإلا أرجئت المفاوضات إلى نوفمبر (تشرين الثاني).

1931/07/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3) ●
برقية رقم ٣٥-٣٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٢-٦٨ المؤرخة في ٢ يوليو١٩٣١م، ويفيد بتراجعه عن موقفه السابق بشأن مسألة جنسيات المغاربة المقيمين في الحجاز والمطالبة بتسجيلهم. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يُبْرِزَ ذلك التراجع على أساس أنه بادرة جديدة لحسن النية من فرنسا. ويضمن الوزير برقيته بعض التعديلات التي يرى ضرورة إدخالها على مشروع معاهدة الصداقة مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والتي تتعلق باعتراف فرنسا بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دولة حرة مستقلة ذات سيادة، وبمعاملة الطرفين للممثلين الدبلوماسيين وفق قواعد القانون الدولي العام وأعرافه، وبتفسير عبارة «الأنظمة النافذة». ويرى الوزير أن التوقيع على تلك المعاهدة يمكن أن يتم فور انتهاء المحادثات الدائرة بين الطرفين بشأن الاتفاقية بين المملكة وسورية ولبنان.

LECOFJ/B/16 ■

1931/07/08
LECOFJ/B/16 (3) ■
برقية رقم ٧٠-٧٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيتي المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقمي ٢٣ و٢٥، ويحيطه علماً بنتيجة مباحثات كان قد أجراها مع فؤاد حمزة وكيل



خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، تتعلق بالمادتين الثانية والسادسة من نص الاتفاقية الجديد، ويفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قبلت النص الفرنسي المقترح للمادة الثانية، وأنه تم حذف نص المادة ١٨. ويضيف أن فؤاد حمزة يلح على الإبقاء على النص الحجازي النجدي المقترح للمادة السادسة، والمماثل لنص المادة السادسة من نص المعاهدة مع العراق والمتعلق بحق انتجاع القبائل ودفع الزكاة.

1931/07/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٧٠-٧١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٥، ويحيطه علماً بأن فؤاد حمزة أكد له مجدداً أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستطبق قانون الجنسية بكل تسامح في حال أي خلاف يقع بشأن مسألة تسجيل أي من الرعايا الفرنسيين. ويفيد ميغريه أنه نقل لفؤاد حمزة التعديلات التي أدخلتها وزارة الخارجية الفرنسية على مشروع المعاهدة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، ويضيف أن فؤاد حمزة لم يبد أي اعتراض بشأن المادة الثانية والرسالة الملحقة، إلا أنه لاحظ أنه يصعب ترجمة العبارة الجديدة إلى العربية، وأنها تقبل عدة ترجمات. ويسأل ميغريه عن الدافع لهذه العبارة ليختار الترجمة المناسبة لها. ويُذكِّر ميغريه بالفقرة الأخيرة من رسالته رقم ٣١ المؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣١م

LECOFJ/B/16 ■

1931/07/09
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٥٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٦٩٦ المؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩٣١م، ويحيطه علماً بأنه مهتم بجمع كل المعلومات التي طلبتها شركة راديو الشرق Société Radio-Orient، وأنه سيزوده بها في أقرب وقت ممكن.

1931/07/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (1) ●

ترجمة فرنسية لنبأ إحداث ممثلية في هولندا منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد النبأ بصدور مرسوم ملكي بتسمية حافظ وهبة وزيرا مفوضا مطلق الصلاحية في لاهاي، بالإضافة إلى مهماته السابقة



كمبعوث فوق العادة ووزير مفوض ومطلق الصلاحية للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها في لندن. وسمي عبدالله إبراهيم الفضل سكرتيرا أولا وقائما بأعمال الممثلية في لاهاي. ويضيف النبأ أن الصحيفة علمت باتخاذ الإجراءات الضرورية لإحداث الممثلية، وأن عبدالله الفضل سيغادر إلى مقر إقامته الجديد حيث سيلتقي حافظ وهبة لتقديم أوراق الاعتماد.

1931/07/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٣٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٠، ويفيده بأن بعض ما يطرحه مشروع معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا من إشكالات يجب أن يسوى في المكان نفسه دون الرجوع إلى وزارة الخارجية الفرنسية في باريس، وأنه لا ضرورة لتبادل رسائل بين الدولتين فيما يخص الرق إذا كانت المملكة ستعترض على إلغائه.

■ LECOFJ/B/16

1931/07/12
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٧٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يقترح القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تعديلا لبعض بنود الاتفاقية الحجازية النجدية- السورية وخاصة فيما يتعلق بالتعرفة الجمركية، ويطلب رأي المفوض السامي الفرنسي في ذلك ليتمكن من عقد الاتفاقية المذكورة قبل عودة الملك عبدالعزيز آل سعود القريبة إلى نجد.

1931/07/16
■ LECOFJ/B/14 (2)

رسالة رقم ٢١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى أن المنظمات والجمعيات التي تمثل محصلي ديون الدولة العثمانية من مختلف البلاد اجتمعوا في باريس في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، وقرروا الاتصال مجدداً بحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، من أجل استرداد ما ينبغي أن تدفعه مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من الدَّيْن العام العثماني. ويضمن وزير الخارجية الفرنسي نسختين من رسالة رئيس مجلس



الدَيْن، واحدة باسم وزير خارجية الحجاز في مكة المكرمة، وأخرى باسم مدير خارجية سلطنة نجد وملحقاتها في مكة المكرمة أيضاً (كذا).

1931/07/16
LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم 769/P موقعة من فان در مولن Van der Meulen القائم بالأعمال الهولندي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يحيط فان در مولن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأنه سيغادر هذه المدينة نهائياً في اليوم التالي ١٧ يوليو ١٩٣١م، وأنه تم تكليف حسين إسكندر نائب القنصل بالقيام بشؤون المفوضية الهولندية في جدة ريثما يأتي أدريانسيه C. Adriaansé القائم بالأعمال الهولندي الجديد.

1931/07/17
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٧٥-٧٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٣٠، ويقول إنه، وقبل استئناف المفاوضات مع فؤاد حمزة، حول المعاهدة بين حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان على أساس التوجيهات التي جاءت في البرقية المذكورة، يود أن يلفت نظر المفوض السامي الفرنسي من جديد إلى أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تولي البند السابع عشر من الاتفاقية بين المملكة وسورية ولبنان أهمية خاصة لأسباب اقتصادية يذكر القائم بالأعمال أنه شرحها في برقيته رقم ٥٤ و٥٥. ويضيف أن هناك أيضا سببا اعتباريا، وهو أن مسألة تصدير الذهب هي الامتياز الوحيد الذي كان لها بمقتضى اتفاقية مكة المكرمة السابقة بعد أن تخلت عن مطالبها بنظام قضائي خاص، فضلا عن أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة كان قد ذكر في برقيته المذكورتين أعلاه وفي رسالته رقم ٥٢ الوسائل الكفيلة بالحد من مساوئ تصدير الذهب. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد تجد نفسها مضطرة أمام التشدد في هذا الأمر إلى تعليق المباحثات، خصوصا أنها غير راضية عن رفض الحكومة الفرنسية تجديد معاهدة مكة في ديسمبر (كانون الأول) الماضي، وأنها قبلت على مضض مناقشة الاتفاقية الجديدة مع سورية ولبنان رغبة في التوصل إلى معاهدة مع فرنسا. ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي من المفوض السامي الفرنسي أن يبرق له بجوابه على وجه السرعة.



1931/07/17
LECOFJ/B/16 (2) ■
برقية رقم ٢٩-٣٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٤، ويزوده بتوجيهاته رداً على استشاراته فيما يتعلق بالمسائل الجمركية في مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية- السورية التي يتفاوض بشأنها مع وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وخصوصا فيما يتعلق بتصدير البضائع والذهب بين مملكة الحجاز ونجد وسورية ولبنان.

1931/07/18
LECOFJ/B/16 (1) ■
برقية رقم ٧٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٧٥-٧٦، ويذكر بأن نص المشروع الفرنسي الأول الذي قدمه إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها كان ينص في مادته الرابعة عشرة على حرية انتقال العملة.

1931/07/19
LECOFJ/B/16 (1) ■
برقية رقم ٧٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٩ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢٩-٣٠، ويستشيره بشأن حل مسألة نقل المنتوجات الزراعية والصناعية بين سورية ولبنان ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشكل يرضي مفاوضيه.

1931/07/20
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■
نشرة معلومات رقم ٢٦٧٣ صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

تفيد النشرة، نقلا عن إدارة الأمن في درعا، أن العرب في جيش الصحراء بقيادة جلوب Glubb الملقب أبو حنيك قلقون من تصرفات عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. وتورد النشرة تصريحات لهؤلاء مفادها أن حكومة شرقي الأردن ترسل قوات إلى الحدود الحجازية-النجدية، وتبني مواقع دفاعية لاستخدامها عند الضرورة، وأن أفراد جيش الصحراء يخشون بدو نجد، وأن جلوب اعتذر في إحدى المرات لرجال الملك عبدالعزيز بعد أن اقتيدوا إليه من خيمتهم في إحدى النقاط



الحدودية، وقال لهم إن جنوده كانوا يجهلون أنهم من الجيش النجدي، وطلب منهم عدم ذكر الحادثة أمام أمير قريات الملح. وتذكر النشرة أن أمير قريات الملح كتب إلى الملك عبدالعزيز بذلك، وأن جنود شرقي الأردن يخشون أن يستنفر الملك عبدالعزيز رجاله. وتضيف النشرة، نقلا عن أحد المرشدين القادمين من الحجاز، أن الملك عبدالعزيز يقوم بتحركات سرية، ويرسل يوميا ذخائر حربية إلى الحدود. وتشير النشرة إلى أن بدو شرقي الأردن يخشون الموت، ولا يقضون الليل في مكان واحد خوفا من البدو النجديين الذين يهاجمونهم ليلا، وإلى أنهم مستعدون للتخلي عن جلوب، كما تشير إلى القلق الذي يسود شرقي الأردن، وإلى كثرة الأطراف المتنافسة فيه.

1931/07/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

برقية رقم ٣٩ من وزير الخارجية الفرنسي، إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٤٧ المؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، ويفيد بأنه لا اعتراض لديه على إضافة ما كان قد اقترحه في الرسالة المذكورة أعلاه بشأن المادة الخامسة من مشروع المعاهدة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا.

LECOFJ/B/16 ■

1931/07/20
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة رقم ٥٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية لمقتطف من الصحافة المحلية حول تأسيس مفوضية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في هولندا، وتعيين قنصل للمملكة في باتافيا Batavia.

1931/07/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

رسالة رقم ٥١ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يضمن ميغريه رسالته ترجمة فرنسية لنص رسالة وجهها العلماء إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ورد الملك عليها. ويضيف ميغريه أن الرسالة تتعلق بالعيد الذي أحدث منذ عامين لإحياء ذكرى جلوس الملك عبدالعزيز آل سعود على عرش الحجاز، وأن العلماء اعتبروا هذا العيد مخالفاً للشريعة، وأن الملك أيد قرارهم.

LECOFJ/B/5 ■

1931/07/20
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٥٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي،

مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٥٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه نظراً للصعوبات المالية والاقتصادية التي تعاني منها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فقد عقد الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها مؤتمراً وطنياً في مكة المكرمة بين ٢ و١١ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، ويضيف أن القرارات التي اتخذت في ذلك المؤتمر أحيلت على مجلس الشورى ليبدي رأيه فيها. ويتوقع القائم بالأعمال الفرنسي أن شيئاً لن يتغير. ويضمن القائم بالأعمال الفرنسي رسالته ترجمة ملخصات لأعمال نشرتها صحيفة «أم القرى».

● S.-L./661
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1931/07/21
■ LECOFJ/B/2 (2)

عريضة بالعربية بخط اليد موقعة من المدعو محمد أبوسطام إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة (وردت وزير فرنسا في الحجاز)، مؤرخة في ٥ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٢١ يوليو (حزيران) ١٩٣١م. وأرفق بالعريضة ترجمة فرنسية لها.

تتضمن العريضة شكوى مفادها أن المذكور من رعايا فرنسا وكان يعمل سائقاً لإحدى سيارات حكومة الحجاز، وأنه أراد الاستقالة من عمله والعودة إلى بلاده، فلم ينل كامل مستحقاته وقد تدخل القنصل الفرنسي في المسألة لكنه بقي ينتظر في جدة خمسة أشهر دون فائدة. ويلح محمد أبوسطام في أن تتدخل القنصلية الفرنسية لكي يحصل على تصريح سفر، حتى يعالج نفسه من مرض أصابه، تاركاً لوالدته النيابة عنه في القيام بأمر المطالبة بمستحقاته التي بذمة الحكومة الحجازية.

1931/07/21
■ LECOFJ/B/7 (1)

رسالة من الوكالة المصرية العامة لبيع إطار أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة إلى القنصل البلجيكي في القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢١ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

تفيد الوكالة المصرية العامة لبيع إطار أنجلوبيرت أنه كانت لها علاقات متواصلة مع مؤسسة سليمان قابل في جدة التي قبلت وكالتها في الحجاز، بيد أنها لم تتلق من هذه المؤسسة أي شيء منذ أشهر عديدة، وظلت الرسائل التي وجهتها إليها الوكالة بلا جواب. لذلك فهي تستعين بالقنصل البلجيكي في جدة من أجل الحصول على بعض المعلومات عن المؤسسة المذكورة، وتسأل إن كانت لا تزال موجودة، وما إذا كانت قد تولت وكالة إطارات أخرى غير إطار أنجلوبيرت. وفي هذه الحال الأخيرة فإن الوكالة تود منح امتياز وكالتها إلى مؤسسة أخرى تتميز بالجدية وترجو الوكالة المصرية القنصل أن يرشدها إلى مؤسسة من شأنها



أن تقبل عرضها وتقدم ضماناً مصرفيا يتناسب مع قيمة ما ستوجهه إليها الوكالة من بضائع، أو تقبل بشراء هذه البضائع نقداً بأسعار مخفضة.

● N.S.-Turquie/158

1931/07/22
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٣١ من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يوافق تترو على النص الذي اقترحه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة في برقيته رقم ٧٨ (والمتعلق بمسألة نقل المنتوجات الزراعية والصناعية بين سورية ولبنان ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها)، ويضيف أنه سيراجع بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت بشأن المادة السابعة عشرة.

1931/07/22
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٧٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢٩-٣٠، ويقول إن حذر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وتشددها في المجال الجمركي ربما يدفعها عند استئناف المفاوضات حول الاتفاقية مع سورية ولبنان إلى الاعتراض على صياغة الفقرة الأولى من المادة ١٤ خوفا من أن تعمد دول أخرى، شأنها شأن سورية، للمطالبة بالامتيازات التي منحتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها منذ أمد قريب للعراق. ويضيف القائم بالأعمال أن حكومة المملكة ربما تطلب أيضا حصر التسهيلات الجمركية بالمنتجات المستوردة برا، وأنها من المحتمل أن تطلب حذف عبارة «البضائع المخصصة للاستهلاك أو لإعادة التصدير أو للترانزيت» باعتبار أن إعادة التصدير والترانزيت عمليات غير معروفة هنا.

ويذكر القائم بالأعمال أن صياغة العبارة إذا تم قبول حصر التسهيلات بالبضائع المستوردة برا، ينبغي أن يقوم بها مختصون حفاظا على مصالح سورية إذا قامت حكومة نجد في يوم ما بوضع رسوم تفاضلية على البضائع المستوردة عن طريق البحر. ويختم القائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقيته بطلب رأي المفوض السامي الفرنسي بالموضوع ويرجو أن يصله الجواب برقيا.

1931/07/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (17)

تقرير عن حج ١٩٣١م موقع من حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة



إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها مضمن في رسالة موقعة منه إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد التقرير أن الإقبال على الحج كان ضعيفا بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية، مما تسبب بضرر مالي للحجاز، وأن حج المغاربة تم دون حوادث، وأن أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة تعرض لانتقادات بسبب قرار منع الجزائريين من الحج لأسباب صحية. ولكن وصول الباخرة «مكة» إلى جدة وعلى متنها حجاج جزائريون قدموا بشكل إفرادي خفف من حدة الانتقادات. ويضيف التقرير (ص٤) أن وصول أحمد الأزموري العلامة في القضايا الدينية لاقى ترحيبا كبيرا في أوساط المثقفين الحجازيين. ويشير التقرير إلى منشور طبع في مصر ووزعته اللجنة الطرابلسية للدفاع عن المسلمين تضمن وصفا لما يرتكبه الإيطاليون من فظائع في طرابلس. ويفيد التقرير أن الوضع الصحي كان ممتازا بفضل التدابير التي أقرتها حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وعلى الأخص توفر الماء على نطاق واسع. وقد أدى تحسن الظروف الصحية إلى تناقص عدد الوفيات مقارنة بالسنوات الماضية، كما لم تظهر أية حالة مرضية وبائية. ويتحدث التقرير (ص٦) عن المعاملة الطيبة التي خصت بها البعثة الطبية المصرية وذلك رغبة من الملك عبدالعزيز آل سعود في تحسين علاقاته مع مصر.

ويزعم التقرير أن الحكومة تعاني من أزمة مالية، وأن التجارة تشكو من الكساد لقلة عدد الحجاج وتقتيرهم في المصروف وهبوط أسعار بعض السلع الأجنبية بنسبة ٥٠ بالمئة، وأن هبوط العملة الحجازية النجدية أدى إلى تفاقم الأزمة. ويعزو البعض (ص٩) هذا الإنخفاض إلى أن الحكومة أغرقت البلاد بريالات سكتها بقيمة ١٨ ريال للجنيه الاسترليني لتطرحها في السوق بقيمة ١٠ ريالات. ويشير التقرير إلى أن استيراد السيارات وقطع الغيار والوقود من الأسباب الرئيسية في الركود التجاري.

ويستعرض التقرير تكاليف الحج بالنسبة إلى الحجاج القادمين من جدة إلى المدينة المنورة ثم مكة المكرمة ولأولئك الذين يزورون المدينة المنورة بعد انتهاء مناسك الحج، ويضيف أن الحجاج العرب مميزون عن غيرهم بالنسبة إلى الرسوم التي يدفعونها مقابل الخدمات. ويفيد التقرير (ص١٣) أن الوضع هادئ في الحجاز ونجد وملحقاتها منذ انتهاء تمرد فيصل الدويش.

ويذكر التقرير أن الخزينة خاوية، وأن الموظفين لم يتقاضوا رواتبهم منذ بضعة أشهر. إلا أن الحكومة تعول على الحج القادم الذي سيصادف حسب التوقعات، يوم جمعة، مما يجعل الإقبال كبيرا. وتواصل حكومة الملك



عبدالعزيـز آل سعود، على صعيد السيـاسة الخارجيـة، سياسة الوفـاق والتفاهم حـيث وقعت معاهدة مع العراق، وأصبحت المعاهدة الحجازية النجدية الفرنسـية جاهزة للتوقيع، بينما شارفـت المفاوضات الحجازية النجدية السورية على الانتهاء.

ويضيـف التقريـر (ص١٦) أن إيطاليـا تواصل مـفاوضاتهـا مع فؤاد حمـزة إلا أن الطرفين لم يتوصلا بعد إلى صيغة تمكن إيطاليا من الاعتراف بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دون الإخلال بالتزاماتها تجاه اليـمن. ويشير التقرير إلى الـتوتر المتزايد في العلاقات مـع شرقي الأردن، إذ لا يمر أسـبوع واحد دون وقوع مواجهات بين القبائل الحدودية تتبعـها أعمـال سطو ونهـب، إلا أن تدخل الملـك عبدالعزيز آل سعود غير وارد نظرا لما يترتب على ذلك من تكاليف.

■ Microfilm 2MI/105

1931/07/25
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٨٢ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيـروت، مؤرخة في ٢٥ يـوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٣٣ وإلى برقيته هو رقم ٧٩، ويقول إنه من المفيد أن يتم إعداد التعديلات التي اقترحها على المعاهدة السورية النجدية منذ الآن لأنه يعـرف طبـائع مـفاوضيـه، ويعـرف أنهم سيتحفـظون على إعطاء سورية، وهي بـلد غير مـجاور لهم، الامتـيازات نفسهـا التي يعطونها للبلاد المجاورة خوفا من أن تطلب دول أخـرى غيـر مجـاورة أسوة بـسوريـة الامتيازات التي منحتها حكومة المملكة للعراق وهو بلد مجاور. ويختم بالـقول إن حرصه على مناقـشة هذه الأمور منذ الآن نابع من أنها تحتاج إلى وقت طويل، ومن أنه يود أن تـكون لـديه كـل الـتفـصـيلات الـلازمة للمفاوضات النهائية.

1931/07/25
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٣٣ من تترو Tétreau المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يجيب تترو عـن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٩ المتعلقة بالتسهيلات الجمركية، وحرية تنقل البضائع والعبور بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، مذكراً بأن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها هي وحدها التي تتمتع بمعاملة الدولة الأكثر رعاية في عـلاقتها مـع سورية ولبـنان، وأنه من الضروري تأمين مصالح الطرف المقابل.



1931/07/25
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٩/١/١٢ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

تتضمن الرسالة معلومات حول اللاسلكي كان القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قد طلبها من فؤاد حمزة. تفيد تلك المعلومات أن أجهزة الإرسال هي من نوع ماركوني تلفونكن، وطول الموجات من ٦٠٠ إلى ١٥٠٠ متر، وأن شروط إرسال البرقيات في الوقت الراهن أن تكون عن طريق كابل جدة-بورسودان ومنها إما عن طريق الشركة الشرقية للاتصالات البرقية أو وادي حلفا في مصر، والتعرفة فرنك ونصف ذهباً عن كل كلمة تمر بالكابل ذهاباً وإياباً، ومن بورسودان تكون التعرفة هي التعرفة الدولية. وتشير الرسالة إلى أنه لا يوجد في الوقت الحاضر أي مشروع آخر للاتصالات.

1931/07/28
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى شركة كولاس وميشيل Collas et Michel في باريس، مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٥٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن حسين العويني الذي كان القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قد زكاه العام الماضي لشركة كولاس وميشيل، وأصبح وكيلا لهذه الشركة في جدة، سيزور فرنسا قريباً جداً. وتضيف أن المذكور أحاط القائم بالأعمال الفرنسي علماً بأن لديه رغبة جامحة في مناقشة مسألة إنارة سواحل الحجاز مع شركة كولاس وميشيل عند زيارته لباريس، لذلك يطلب القائم بالأعمال الفرنسي من المعنيين أن يحسنوا استقبال هذا الرجل. وأسفل الرسالة ملاحظة بخط اليد مؤرخة في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م تفيد بأن العويني لم يتمكن من مناقشة الأمر مع مدير الشركة.

1931/07/28
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى رئيس شركة النقل البحري السريع Compagnie des Messageries Maritimes في باريس، مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن حسين العويني التاجر السوري المقيم في جدة والمسافر إلى فرنسا، أعلمه بأنه سيكون سعيداً جداً إذا تمكن، خلال إقامته في باريس، من الحديث مع رئيس شركة النقل البحري السريع عن الفوائد التي يمكن أن تجنيها على



التجارة الفرنسية نتيجة تنظيم توقف للسفن الفرنسية في جدة. ويوصي القائم بالأعمال الفرنسي رئيس الشركة المذكورة أن يحسن استقبال حسين العويني نظرا لأنه من الشخصيات الأكثر نفوذاً في الحجاز، وأن يعمل على تسهيل مهمته، وتمكينه من كل ما يحتاج إليه من معلومات.

N.S.-Turquie/159 ●

1931/07/28
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة رقم ACB/JE/31039 من شركة دونيه لصناعة السيارات Automobiles Donnet إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد قسم التصدير في شركة دونيه لصناعة السيارات أنه تلقى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ١ يوليو ١٩٣١م، وسيتصل بالمكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس من أجل الحصول على ما زوده به القائم بالأعمال الفرنسي من معلومات بشأن تجارة السيارات في الحجاز. ويضيف أنه يضمن رسالته مجموعة نشرات (كتالوجات) وأسعار مع شروط البيع ونسخة من رسالة موجهة إلى جان ملحمة Jean Malhamé، مراسل القنصلية الفرنسية في اليمن. ويشير إلى أن تلك الشروط تنطبق على كامل الجزيرة العربية.

N.S.-Turquie/158 ●

1931/07/29
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس، مؤرخة في ٢٩ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن حسين العويني التاجر السوري المقيم في جدة والمسافر إلى فرنسا، أعلمه أنه سيكون سعيداً جداً إذا تمكن خلال إقامته في باريس من الحديث مع مدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية عن العلاقات التجارية بين فرنسا والحجاز. ويوصي القائم بالأعمال الفرنسي مدير المكتب المذكور أن يحسن استقبال حسين العويني لأنه من الشخصيات الأكثر نفوذاً في الحجاز، وأن يعمل على تسهيل مهمته وتمكينه من كل ما يحتاج إليه من معلومات. وبأسفل الرسالة ملحوظة بخط اليد مؤرخة في ٢٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م تفيد أن المكتب الوطني للتجارة الخارجية استقبل حسين العويني ووعده بالتعاون معه إلى أبعد الحدود من أجل إنشاء علاقات تجارية بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

N.S.-Turquie/159 ●

1931/07/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ٥٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية

الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٢١ المؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣١م، ويضمن رسالته الحالية نسخة من كتيب دعائي عنوانه «كارثة في المغرب» يوزع في إطار الحملة المناوئة لفرنسا التي بدأت في مصر في السنة الفائتة بحجة أن فرنسا تسعى لتنصير السكان البربر. ويضيف ميغريه أن الكتيب طبع في القاهرة بإشراف اللجنة الشرقية للدفاع عن المغرب، وأنه أرسل في يونيو الماضي إلى عدد من أعيان الحجاز.

1931/07/30
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٨٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت قراره النهائي المتعلق بالمادة ١٧ (من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية التي تخص مسألة تصدير الذهب إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها).

1931/07/31
LECOFJ/B/3 (3) ■

ترجمة فرنسية لبلاغ رسمي في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٣١ يوليو (تموز) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٥٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦١.

يفيد البلاغ أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أصدر أمراً ملكياً بتأسيس مفوضية لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في بغداد، وتعيين الشيخ رشيد الناصر قنصلاً عاماً وقائماً بأعمال هذه المفوضية. وقد اتخذت كل الاستعدادات لسفر المذكور من أجل أن يتسلم مهماته الجديدة فور وصول القائم بأعمال مفوضية العراق في جدة، التي صدر أمر بتأسيسها، وبتعيين ناجي الأصيل بصفة قائم بأعمالها.

1931/08/03
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة رقم ١٣٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزارة الخارجية المؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، ويقول إنه يشاطر دوفيل Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق الرأي بشأن إزالة حطام الباخرة «آسيا» *Asia*، ولكنه يرى أن يتم تكليف إحدى البوارج الحربية الفرنسية بنسفها، وذلك بعد الاتفاق مع الحكومة



السعودية في هذا الشأن لأن هذا الحطام موجود في عرض سواحل جدة.

1931/08/03
LECOFJ/B/3 (3) ■

رسالة رقم ٥٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٦١.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن صحيفة «أم القرى» نشرت بيانا رسمياً يتعلق بإقامة علاقات دبلوماسية دائمة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق وأن ذلك هو مضمون المادة ٢ من المعاهدة الموقعة بين البلدين في مكة المكرمة بتاريخ ١٧ أبريل (نيسان). ويضيف القائم بالأعمال أنه تم افتتاح قنصلية عامة لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في بغداد يديرها قائم بأعمال هو الشيخ رشيد الناصر، وافتتاح مفوضية عراقية في جدة يديرها قائم بأعمال أيضاً هو ناجي الأصيل. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لنص البلاغ المذكور.

1931/08/03
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٦٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٦٩٦ المؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩٣١م، ويفيده بما حصل عليه من معلومات أولية بشأن اللاسلكي في الحجاز واعداً إياه بتكملتها في رسالة قادمة. ويضيف أن الأجهزة هي من نوع ماركوني Marconi U ستة كيلوواط، ويبلغ مداها ألفي كيلومتر بالنسبة إلى البرق، وألف كيلومتر بالنسبة إلى الهاتف، وتتراوح أطوال الموجات من ستمائة إلى ثلاثة آلاف متر، أما إشارات طلب المحطات فلم تحدد بعد.

1931/08/05
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في ٢٠ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة بإرسال صرة تحوي ١٨٧ ريالا عربيا للمدعو محمد أبوسطام الشامي، مع طلب إرسال مستند رسمي بالاستلام.

1931/08/05
Fonds Beyrouth/1046 (5) ■

نشرة معلومات عن الوضع السياسي في نجد مضمنة في رسالة سرية رقم 692/BI/2 موقعة من روويي Capitaine Reuilly رئيس مكتب استخبارات المشرق المقيم في درعا إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة



في ٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م ووجهت نسخ من النشرة إلى عدة جهات.

تتضمن النشرة معلومات حصل عليها ضابط الاستخبارات في بصرى من المدعو علي الداوود التاجر النجدي في قريات الملح. وتزعم أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها كان حتى عام ١٩٣٠م يحظى بحب شعبه، وأنه فقد مكانته منذ عام. وتستعرض النشرة أسباب هذا التحول، وتذكر منها النفوذ البريطاني المتمثل في النجدي عبدالله السليمان مدير المالية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، الذي درس في بومباي.

وتدعي النشرة أن شخصية عبدالله السليمان ومهماته ونفوذه ونشاطه وعمله وقدراته التنظيمية والدعم المادي الذي يحصل عليه لا تكفي لتفسير اللامبالاة والعداء الذي يكنه له رعايا الملك عبدالعزيز، وأن عبدالله السليمان ليس سوى معارض طيع تستطيع بريطانيا أن تستخدمه لزعزعة الأوضاع متى شاءت، وأن مكانته ومكائده قد تشعل الفتنة من حول الملك عبدالعزيز إذا سنحت له الفرصة.

وتذكر النشرة من الأسباب أيضا أساليب عبدالله السليمان المفيدة للخزينة، والمضرة بالبلد، والقائمة على مبدأ إفقار السكان، وتشير إلى أن انتقادات هؤلاء تزداد يوما بعد يوم. وتفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز عرض شراء الليرة الذهب التركية بعشرين ريالا في حين أنها تعادل عشر ريالات فقط، وإلى أن تجار بريدة رفضوا ذلك، وحصلوا من الملك على وعد بافتتاح مصرف له فروع عديدة لتبديل العملة التركية والنمساوية بالسعر الجاري. وتقول النشرة إن التجار النجديين يتهمون الجمارك بتحصيل رسوم باهظة وخصوصا على السلع الضرورية، وإن الحكومة فرضت على رعاياها شراء حاجياتهم من الموانئ النجدية مثل الأحساء والقطيف والعقير، والحجازية مثل جدة وينبع والوجه ومنعت عليهم الموانئ العراقية والكويتية، وتضيف أنه سمح لبدو وادي السرحان التزود بالمواد الغذائية من سورية والعراق حصرا وذلك لهدف سياسي.

وتتحدث النشرة عن نتائج تلك الإجراءات، وتفيد أن بعض التجار النجديين في الكويت اضطروا إلى مغادرة هذا الميناء والتوجه إلى العقير، وأن الحمولات التي تنقلها الإبل من العراق ومن سورية انخفضت انخفاضا كبيرا، وأنه تم منع تصدير الأغنام والزبدة، الأمر الذي حرم البلد من أهم موارده. وتزعم النشرة أن التذمر يعم كل مناطق المملكة، ووصل إلى منطقة العارض التي ولد فيها الملك عبدالعزيز، وأنه لو حدث تمرد ١٩٢٨م في الظروف الحالية لوقف رعايا الملك إلى جانب فيصل الدويش وابن حميد زعيمي المتمردين آنذاك.

Fonds Beyrouth/1045 ■



1931/08/06
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات رقم ٢٨٤٤ عن تعديلات وظيفية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٦ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

تفيد النشرة نقلا عن إدارة الأمن في دمشق أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها قام بتعيين تركي السديري أحد أصهاره أميرا على الجوف إثر تقرير تقدم به القنصل النجدي في دمشق حول إرسال مبعوثين فرنسيين وبريطانيين إلى الحجاز. كما عين صالح بن عبدالواحد مندوبه السابق في اليمن أميرا على قريات الملح، وعبدالعزيز بن زيد مندوبه في شرقي الأردن مفتشا عاما لمراقبة حدود الشمال. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز طلب من قنصله في دمشق شراء جهاز برق لتركيبه في قريات الملح.

1931/08/09
LECOFJ/B/2 (2) ■
إقرار استلام بخط اليد لمستحقات المدعو محمد أبوسطام، مؤرخ في ٢٥ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٩ أغسطس (آب) ١٩٣١م مضمن في رسالة رقم ٥٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٠ أغسطس.

يفيد الإقرار باستلام المدعو محمد أبو سطام مبلغين ماليين من القنصلية الفرنسية في جدة باعتبارها واسطة بين السائق المذكور وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ومجموع المبلغين مائتان وعشرون ريالاً عربياً.

1931/08/10
LECOFJ/B/2 (2) ■
رسالة بالعربية رقم ٥٨ موقعة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٥ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المؤرخة في ٢٠ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٥ أغسطس ١٩٣١م، ويحيطه علماً بأنه تسلم من البريد صرة تحتوي على مبلغ من المال قدره مائة وسبعة وثمانون ريالاً عربياً للمدعو محمد أبوسطام الشامي. وأنه يوجه إليه مستنداً رسمياً عن جميع المبلغ موقعاً من المعني بالأمر.

1931/08/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (9) ●
رسالة رقم ٦٠ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ أغسطس (آب) ١٩٣١م.



يضمن ميغريه رسالته التقرير الذي أعده حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها عن ظروف حج ١٩٣١م. ويفيد أنه أشار في مراسلات سابقة إلى الوضع الذي يعاني منه الحجاز لأن اقتصاده يعتمد على الحجاج الأجانب. ويضيف أنه إبان الحكم العثماني كان الباب العالي يمده بالإعانات، وفي العهد الهاشمي كان يستفيد من إعانة منتظمة تدفعها بريطانيا إلى الملك حسين. أما اليوم فهو غير قادر على تحقيق الاكتفاء الذاتي.

ويقول ميغريه إن الأزمة الاقتصادية العالمية انعكست على حج ١٩٣١م فانخفض عدد الحجاج عموما، وعدد حجاج جاوة الذين يحقق الحجازيون الفائدة الأكبر منهم خصوصا. ويشير ميغريه إلى الانتقادات التي وجهت إلى فرنسا نظرا لقلة عدد حجاج شمال أفريقيا، ويستطرد قائلا إن الانتقادات صدرت عن أصحاب المحلات والمطوفين وبالتالي فلا تستحق كبير اهتمام نظرا للسمعة السيئة التي يتمتعون بها في العالم الإسلامي. ويضيف ميغريه أن أعداد الحجاج السوريين واللبنانيين لم تتغير عن العام الفائت على الرغم من الأزمة الاقتصادية، وأن السبب في ذلك هو الفكر التجاري الذي يميزهم عن حجاج شمال أفريقيا. فهم يستغلون إقامتهم لبيع ما جلبوه من بضاعة أو لدراسة السوق بينما يكتفي المغاربة بالشعائر الدينية.

ويرى ميغريه (ص٥) أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عمدت إلى فرض رسوم على الحجاج في عرفات لسد عجز خزينتها، وقررت تخفيض بعض الرسوم للعام التالي وهي المرة الأولى منذ عام ١٩١٩م، وتبنت إجراءات من شأنها تسهيل إقامة الحجاج كتبسيط الإجراءات الجمركية ومحاولة حل مشكلة المواصلات وعدم تطبيق قانون الجوازات القاضي بسحب جواز السفر منذ وصول الحاج ورده له في نهاية الحج بعد التأكد من دفعه كافة الرسوم. باستثناء تلك الملاحظات يقر ميغريه بأن الحج تم دون حوادث، وأن الأمن كان سائدا والهدوء مخيما.

ويشير ميغريه (ص٧) إلى استقبال الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها للبعثة الطبية المصرية، وإلى عدم ذكره هذه المرة سياسة أوروبا تجاه الإسلام في الخطاب الذي ألقاه في مأدبة العشاء التي أقامها على شرف أعيان الوفود. ويضيف ميغريه أن الوضع الصحي كان جيدا وعدد الوفيات قليلا نظرا للأحوال الجوية الملائمة على حد اعتقاده مع العلم أن الحكومة وبتوجيهات من الملك عبدالعزيز آل سعود أدخلت بعض التحسينات كتأمين المياه بشكل كاف في مكة المكرمة وعلى الطريق المؤدية إلى عرفات. ويرى ميغريه ضرورة إدخال تحسينات أخرى فيما يتعلق بالسكن والنظافة وكفاية الإجراءات الصحية



وزيادة عدد الأطباء في فترة الحج وتوفير الأدوية واللقاحات.
Fonds Beyrouth/663 ■

1931/08/11
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٨٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١١ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٨٣، ويطلب تعليمات المفوض السامي الفرنسي في بيروت من جديد بشأن مسألة الذهب التي تتناولها المادة السابعة عشرة من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية.

1931/08/13
LECOFJ/B/12 (1) ■

رسالة رقم ٥٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٣.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٥١ المؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣١م إلى وزارة الخارجية والموجهة إلى بيروت برقم ٥٣، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن الممثل الدبلوماسي السوفييتي في جدة نجح مؤخراً في عقد اتفاق مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لتزويدها بأربعين ألف صفيحة بنزين مقابل عشرين ألف جنيه استرليني أي ما يقارب مليونين وخمسمائة ألف فرنك تسدد بعد عام.
Relations Commerciales/2434 ●
Fonds Beyrouth/1045 ■

1931/08/13
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٣٤ من هيلو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يرد هيلو على القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن المادة السابعة عشرة من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية التي تتعلق بتصدير الذهب، مبيناً أن منع تصدير الذهب ينبغي أن يكون عاما وإلا لن يكون له أي مفعول، وأن أي إجراء وقائي لن يحول دون تهريب هذا المعدن، مما يجعل السماح بحرية انتقاله إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وحدها بمثابة السماح بخروج الذهب السوري إلى كل الأنحاء.

1931/08/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية رقم ٤٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ أغسطس (آب) ١٩٣١م.



يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن الدكتور توما Thomas الـذي عالج حجـاج الباخرة «آسيا» *Asia* في عام ١٩٣٠م يسـتعجله في دفع قائمة الحساب التي يدعي أنه قدمها للوزارة عن طريق القنصلية الفرنسية في جدة. ويطلب الوزير معلومات بشأن الموضوع، ويقول إنه كما يبدو يتعلق بالحكومة العامة في الجزائر.

1931/08/14
LECOFJ/B/6 (6) ■

رسالة بالعربية رقـم ٥٩/ ١/ ١٦ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملـكة الحجاز ونجد وملـحقاتها إلـى جاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ ربيع الأول ١٣٥٠هـــ المـوافـق ١٤ أغـسـطـس (آب) ١٩٣١م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها مضمنة في رسالة مـن ميغريه إلى المفوض الـسامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ أغسطس ١٩٣١م.

يضمن فؤاد حمزة رسالته مذكرة تتضمن معلومات تتعلق بأعمال اللاسلكي كان القائم بالأعمال الفرنسي طلبها منه، مفادها أن جميع الأجهزة المستعملة في مراكز الحجاز اللاسلكية في الوقت الراهن من نوع سبارك Spark ذات الشرارة المتـقطعة، وأن إشارة طلـب محطة جدة هي OEFR والوجه XBR والجوف HRS وقوة كل منها ثلاثة كيلواط وأطوال موجاتها ٩٠٠ متراً، أما محطة المدينة المنـورة فإشارة طلبها هي FTH وقوتهـا ١٠ كيلواط وطول موجتها ألف مـتر. ويضيف أن الاتصالات تجري بين كافة المراكز مباشرة باستثناء اتصالات جدة–الجوف، وأن أوقـات الاتصالات هي من الساعة الحادية عشـرة صباحاً إلى الثانية عشرة ليلاً، وأن المركز الرئيسي لكل المراكز اللاسلكية هو مـركز جدة، وأن الاتصالات مع الخارج تجري عن طريق الكـابل البحري إلى بورسودان ومنها إلى سائر البلدان.

ويشير حمزة إلى أن أجور الاتصـالات تختلف من بلد إلى آخر، فهي تتم عن طريق حلـفا مع كـل من مصـر وسورية ولـبنان وفلسطين بأجور تتراوح بين فـرنك وثمانين سنتيماً ذهباً وفرنكين وعشرة سنتيمات ذهباً، كما تتم عن طريق الشركة الشرقية للاتصالات البرقـية Eastern Telegraph مع هذه البـلاد أيضا وغيرها بأجـور تتراوح ما بين فرنكين وأربعين سنتيماً ذهباً وتسع فرنكات وأربعين سـنـتيمـاً ذهبـاً، ولا توجـد مشـروعات للاتصالات مع الخارج بناء على الاتفاق الموقع عليه مع الشركة الشرقية للاتصالات البرقية في بورسودان.

1931/08/15
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسـالـة رقم ٥٨ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مـؤرخة فـي ١٥ أغسـطس (آب) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٣.



يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة استنادا إلى مصادر سرية أن إجمالي ديون دولة الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بلغ ما يقارب ٦٢ مليون فرنك. وهي موزعة على دول ومؤسسات أجنبية، بالإضافة إلى ما تبقى على عاتق الدولة للموظفين والجنود من جراء تأخرها عن دفع مرتباتهم لعدة أشهر، ويضيف أن الحكومة اضطرت للاستدانة اعتمادا على ما ستحصله من الجمارك والحجر الصحي مما أوقعها في عجز مالي.

■ Fonds Beyrouth/1045
■ E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1931/08/15
■ LECOFJ/B/6 (3)

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها مضمنة في رسالة رقم ٦٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أغسطس

يفيد فؤاد حمزة أن الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بلغه أن الحكومة الفرنسية تستعمل بعض أنواع البذور في الأماكن الرملية القاحلة لتثبيت الرمال ومنع زحفها على المزروعات وإتلافها، وأنه في الإمكان الاستفادة من هذه البذور في بعض المناطق الرملية في مملكته. لذلك يرجو فؤاد حمزة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الاستفسار من الجهات المختصة إن كانت هذه البذور موجودة فعلاً، وإن كان في الإمكان الحصول على كمية منها، مع طريقة الاستفادة منها.

1931/08/15
■ LECOFJ/B/7 (1)

رسالة رقم ١٤٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ووكيل القنصلية البلجيكية فيها إلى (الوكالة المصرية العامة لبيع إطار أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة)، مؤرخة في ١٥ أغسطس (آب) (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يرد القائم بالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة على رسالة الوكالة المصرية العامة لبيع إطار أنجلوبيرت المؤرخة في ٢١ يوليو (تموز) ١٩٣١م، ويفيد أن مؤسسة سليمان قابل لا تزال موجودة في جدة، وأنه طلب من مدير هذه المؤسسة أن يطلعه على أسباب تمسكه بالصمت إزاء خطابات الوكالة لكنه لم يفده بشيء. وقد علم من جهة أخرى أن هذه المؤسسة كانت قد قبلت وكالة الإطارات الأمريكية انديا India التي يبدو أنها قدمت لها عرضاً كبيراً. ويضيف



القائم بالأعمال الفرنسي أنه بـإمكان الوكالة المصرية الـعامة لبيع إطار أنجـلوبيرت إسناد وكالتهـا إلى مؤسسة دوهاس وشـركائه De Haas & Compagnie الـتي تـبدو-حـسب معـلوماتـه- المؤسسة الـوحيدة المـهمة بـين مؤسسات جدة الـتي ليس لديها وكالـة عن مصانع إطارات، وأنه ينصحها بالاتفاق معها مباشرة.

N.S.-Turquie/158 ●

1931/08/17
LECOFJ/B/11 (2) ■

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنـصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الـرباط المغاربي فيها إلى جـاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يحـيط الحاج حمـدي بلقـاسم القائـم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بما كان قد تحدث به فؤاد حـمزة إليه من أنه ينتـظر رداً قريبـاً من الملك عبدالـعزيز آل سعود ملـك الحجاز ونجد وملحقاتها، ليأتي بدوره فيقابل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، وأن الملك عبـدالعزيز آل سـعود يطلـب إضافة عبـارة «استقلالاً تاماً مطلقاً» للبند الأول من المعاهدة مع فرنسا، ويتمسك بمـسألة تصدير الذهب من سورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها باعتبارها شرطاً أساسياً للاتفاقية.

1931/08/18
LECOFJ/B/11 (2) ■

رسـالـة رقم ٦١ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مـؤرخة فـي ١٨ أغسـطس (آب) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٦.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي فـي جدة أن الحدود بين مملكة الحجاز ونجد وإمارة شرقي الأردن كانت مضطـربة فعلاً منذ ٨ أشهر، بسبب الغزوات المتكررة بين قبائل البـلدين. وأن بريطانيا أقنعت الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بمبدأ عقد مؤتمر يجمع بـين متخصصين في المـسائل القبلـية لوضع حد لذلك الوضـع، لكن هذا المؤتمر واجه بعض الـصعوبات نظراً لاختلاف فـي وجهات النظر بين الطرفين تتعلق بحق استعادة الأموال أو المواشي المنهوبة «الوساقة».

S.-L./661 ●

1931/08/18
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٨٦ من جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٣٤، ويطلب من جديد تعليماته بشـأن مسألة تصدير الذهب إلى مملكة الحجاز ونجد



وملحقاتها التي تتناولها المادة السابعة عشرة من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية، وإن كان من الأفضل ترك المسألة غامضة لتأويلها فيما بعد بما يخدم مصلحة الجانب الفرنسي. ويستعجل القائم بالأعمال الفرنسي المفوض السامي الفرنسي الرد لأن فؤاد حمزة سيصل إلى جدة خلال يومين أو ثلاثة.

1931/08/19
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة رقم ١٣٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكلاء البوسطة الخديوية Khedivial Mail Line فيها، مؤرخة في ١٩ أغسطس (آب) ١٩٣١م وموقعة من (جاك دومارسيه Jacques Dumarçay) نائب القنصل بالنيابة عن القائم بالأعمال.

تتضمن الرسالة طلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بيع المدعو محمد أبوسطام تذكرة سفر في الدرجة الثالثة، مع العمل على منحه التخفيض المعتاد للفقراء.

1931/08/20
LECOFJ/B/6 (2) ■
رسالة رقم ٦٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً أنه تلقى رسالة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، يطلب منه فيها -بصفته الشخصية- أن يعلمه إن كان في إمكان حكومته أن تحصل من فرنسا على بعض أنواع بذور النباتات التي من شأنها أن تناسب استصلاح الأراضي الرملية الجافة في الحجاز. ويرجو القائم بالأعمال من وزير الخارجية الفرنسي أن يطلب من الجهات المعنية أن تزوده بما من شأنه أن يفيد به فؤاد حمزة.

ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أن الأراضي التي يعنيها فؤاد حمزة في رسالته تقع بين جدة ومكة المكرمة، وأن المهندس الأمريكي تويتشل Twitchell استنتج في أثناء بعثته الأخيرة وجود طبقات عديدة من المياه الجوفية تسمح لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بري هذه المنطقة واستصلاحها. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لرسالة فؤاد حمزة إلى القائم بالأعمال الفرنسي، المؤرخة في ١٥ أغسطس.

1931/08/21
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
نشرة معلومات سرية رقم ١١١٩ عن العلاقات الإيطالية الحجازية صادرة عن مكتب دراسات المشرق التابع للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢١ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

تفيد النشرة أن الحكومة الإيطالية كلفت ممثلها في جدة بنفي خبر هزيمة القوات الإيطالية في ليبيا أمام السنوسيين بعد أن شاع الخبر في



الحجاز، وأشارت إلى عدم وجـود عمليات عسكرية هناك. وتضيف النشرة أن الحكومة الإيطاليـة استاءت لأن عبدالعزيز آل سـعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها عبر عن تهانيه لأحمد الشريف، وأنه يبدو أن موقف الملك عبدالعزيـز يناقض ما يبديه من نوايـا حسنة تجاه إيطاليـا التي كان يتـفاوض معها لعـقد معاهدة اقتصادية.

1931/08/21
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقـية رقم ٣٥ مـن هيلـو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير هـيلو إلى برقية القـائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٦ ويوصيه بإدخال ما ينص على المعامـلة بالمثل في صياغة الفقرة الثانيـة من المادة السابعة عـشرة من مشروع الاتفاقية النجدية الحجازية مع سورية.

1931/08/23
LECOFJ/B/12 (9) ■

رسالـة رقم ٦٢ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مـؤرخة فـي ٢٣ أغسـطس (آب) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٧.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالتـه رقم ٤٣ المؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، ويفيد أنه يضمن رسالته هذه ترجمة فرنسية لمنشور يدعو لمقاطعة إيطاليا في العالمين العربي والإسلامي كان قد ظـهر مؤخراً في الحجاز. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه علم أن هـذا المنشور صادر عن «لجنة مقاطعة الإيطاليين» وقد نشر في القاهرة. وأرفق بالـرسالة ترجـمة فرنسيـة للمنـشور المذكور.

1931/08/23
LECOFJ/B/12 (9) ■

ترجمة فرنسية لـمنشور صادر عن «لجنة مقاطعة إيطاليا» مـضمنة في رسالة رقم ٦٢ من القائم بـالأعمال الفرنسي في جـدة إلى وزير الخارجـية الفرنـسي، مؤرخة فـي ٢٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٦٧.

يتضمن المنشور، الذي تمت طباعته في القاهرة ووزع في الحجاز، دعوة إلى كل عربي وكل مسلم يغار على عروبته ودينه والإنسانية إلى مقاطعة الإيطاليـين مقاطعة فعلية تامة، فـي المـدارس والمـصـارف والمعـامـلات والمسـتشفيـات والبواخر، وعـدم استخدام الإيطاليين في أي إدارة من الإدارات، وكذلك بغرس بغض الإيطـاليين في قلوب الأطفال منذ الصغر. ويلاحظ أن الواجب يدعو جميع الجمعيات وخصوصا جمعيات الشبان المسلمين في كل بلد إلى تنفيذ ما ورد من مواد المقاطعة في المنشور وطبعها وتوزيعها.



1931/08/25
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من (جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشكر ميغريه لفؤاد حمزة المعلومات التي زوده بها بشأن اللاسلكي، ويطلب منه تزويده بمعلومات شبيهة تتعلق بالمراكز الجديدة مثل الطائف والرياض وتبوك وغيرها.

1931/08/25
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٦٢ المؤرخة في ٣ أغسطس ويفيد أنه يضمن رسالته الحالية مذكرة تتعلق بالنظام الحالي لخدمات البرق اللاسلكي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف أن المعلومات التي تضمنتها رسالته المذكورة كانت في حقيقة الأمر تخص الأجهزة التي سيجري قريبا تركيبها في هذا البلد.

1931/08/25
PAAP 193 Maigret/1 (2) ●

برقية سرية رقم ٧٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقية وزارة الخارجية رقم ٤٤ وإلى رسالته رقم ٤٩ المؤرخة في ٧ يوليو (تموز) ويقول إنه يعارض منح لقب قنصل فخري إلى أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة، ويرى أن ذلك قد يضعه على قدم المساواة معه في نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والشعب معا، وسيجعلهما يستنتجان أن هناك قنصلين لفرنسا. ويخشى ميغريه أن يؤدي هذا الأمر إلى شعور أمين الرباط المغاربي باستقلاليته عن القنصلية الفرنسية في جدة.

1931/08/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى الدكتور توما Thomas، مؤرخة في ٢٩ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة الدكتور توما المتعلقة بمستحقاته لقاء علاجه لضحايا السفينة «آسيا» *Asia* خلال شهر مايو (أيار) ١٩٣٠م ويفيد، بناء على معلومات من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، أنه تم تحويل موضوع تسديد مستحقاته إلى المقيم العام الفرنسي في تونس.



1931/08/30
LECOFJ/B/11 (2) ■
رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

ينقل الحاج حمدي بلقاسم ما بلغه من أخبار عن محادثات دارت في أمستردام بشأن قرض بين حكومة الحجاز ونجد والمصرف الهولندي بانك Nederlavitch Bank. ويتوقع الحاج حمدي بلقاسم نتائج إيجابية لهذا القرض على اقتصاد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، تتمثل في عودة قيمة الريال إلى ما كانت عليه قبل موسم الحج، وعودة الثقة إلى النفوس. ويضيف أن آثار الأزمة ستزول بسهولة إذا ما قدم عدد كبير من الحجاج في الموسم القادم.

1931/08/30
LECOFJ/B/3 (2) ■
رسالة رقم ٦٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٥٢ المؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣٠م، ويفيد بقرب رفع القنصلية الإيطالية في جدة إلى مستوى مفوضية، ويقول إن العراق سيفتتح مفوضية يديرها قنصل عام قائم بالأعمال، وكذلك أفغانستان. ويُذكِّر القائم بالأعمال الفرنسي بالصعوبات التي كان وزير الخارجية الفرنسي يرى أن من شأنها أن تحول دون رفع مستوى القنصلية الفرنسية في جدة إلى مفوضية، ويقترح عليه النظر في إمكانية رفع هذه القنصلية إلى مستوى قنصلية عامة. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن ذلك الإجراء من شأنه، إذا تم، أن يجعل التمثيل الدبلوماسي الفرنسي في مستوى المصالح الفرنسية في العالم الاسلامي، ويضع حداً لعدم المساواة الملحوظ الذي أصبحت عليه المثلية الدبلوماسية الفرنسية في جدة مقارنة بغيرها من المثليات الأجنبية.

1931/08/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣١م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن الدكتور توما Thomas كتب له في ١٠ أغسطس يطلب تسديد مستحقاته عن علاج حجاج السفينة «آسيا» *Asia* التي احترقت في ميناء جدة في عام ١٩٣٠م. ويضيف الوزير أن المعلومات الواردة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أشارت إلى أن أجر الدكتور



توما الذي يبلغ ٤٥ ألف فرنك أرسل من جدة إلى تونس بتاريخ ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٠. ويقول وزير الخارجية الفرنسي إنه طلب من الدكتور توما مراسلة المقيمية العامة الفرنسية في تونس لطلب معلومات بشأن الموضوع.

1931/09/02
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٨٧-٨٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٧٨.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المفوض السامي الفرنسي في بيروت علماً بنتيجة محادثات أجراها مع فؤاد حمزة بشأن التسهيلات الجمركية ونقل البضائع والعبور بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان بحسب المادة ١٤ من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية. ويبين القائم بالأعمال الفرنسي تحفظ الجانب الحجازي النجدي بشأن منح تسهيلات جمركية لسورية ولبنان تمنح عادة للدول المجاورة للمملكة، خشية أن تطالب بقية الدول غير المجاورة والتي لها علاقات تجارية معها بنفس هذه التسهيلات مستقبلاً. ويضيف أن ذلك ما دعا فؤاد حمزة لاقتراح حصر هذه التسهيلات الجمركية في البضائع التي تنقل براً فحسب.

1931/09/02
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية رقم ٤٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن المواطنة الفرنسية غوليس Gaulis تعتزم دخول نجد بعد عبورها صحراء سورية، وأنها وجهت طلب إذن بدخول نجد إلى الملك عبدالعزيز آل سعود مباشرة لكن الرد لم يصلها بعد. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة موافاته في أقرب وقت إن كان الملك موافقاً على مشروع رحلة المواطنة الفرنسية المذكورة أم لا، مضيفا أن رحلتها ذات طابع شخصي خالص.

1931/09/02
Questions Générales/150 (2) ●

نسخة من رسالة رقم ٢٤٥ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في الرملة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى أوغستان برنار Augustin Bernard الأستاذ في جامعة السوربون والسكرتير العام للجنة الوزارية المشتركة



للشؤون الإسلامية، مؤرخة في ١٧ سبتمبر ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن عدد الحجاج المصريين بلغ هذا العام ٨ آلاف حاج، وتبين أن عددهم انخفض بنسبة ٥٠ في المئة مقارنة بالعام المنصرم، وتعزو ذلك إلى الأزمة الاقتصادية التي يمر بها الفلاحون الذين يشكلون معظم الحجاج. وتشير الرسالة إلى أن هذا الانخفاض أنقص دخل الحجازيين وقلل من الضغط الذي كان يمكن أن يمارسه الملك عبدالعزيز آل سعود على الحكومة المصرية للاعتراف به.

1931/09/04
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات سرية رقم ١١٦١ عن الوضع المالي للملك عبدالعزيز آل سعود صادرة عن مكتب دراسات المشرق التابع للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تزعم النشرة أن الوضع المالي لعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حرج، وأنه أفرغ خزينة الحجاز قبل أن يغادر مكة المكرمة إلى الرياض. وتضيف أن رواتب الجنود لم تدفع منذ ستة شهور، وأن ١٦٠ منهم سلموا أسلحتهم وتركوا الخدمة، وأن الوضع مماثل في الخدمات الإدارية. وتشير النشرة إلى هبوط قيمة الريال، وإلى انخفاض واردات الحج، وإلى أن العجز في الميزانية ناجم عن شراء ٧٠٠ سيارة للخدمة بين نجد والحجاز، وإلى أن وسيط تلك الصفقة كان هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby. وتذكر النشرة أن القنصل النجدي في دمشق لم يستلم راتبه منذ ثلاثة شهور، وأنه طلب من حكومته في رسالة مشفرة وضع مبالغ مالية تحت تصرفه حفاظا على سمعة بلده.

1931/09/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٧٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٣٥، ويفيد أنه تم الاتفاق بشأن معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، ولم تبق غير مناقشة المادة الرابعة عشرة في مشروع الاتفاقية بين المملكة وسورية ولبنان. ويسأل القائم بالأعمال الفرنسي وزير الخارجية الفرنسي إن كانت النسختان الفرنسيتان من المعاهدة والاتفاقية ستحرران في وزارة الخارجية الفرنسية في باريس أم في القنصلية الفرنسية في جدة. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من الوزير تفويضه رسمياً من أجل التوقيع على كل من المعاهدة والاتفاقية، ويتوقع أن يكون فؤاد حمزة



هو الذي سيوقع معه على المعاهدة والاتفاقية، في حين تولى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية والنائب العام في الحجاز التوقيع على المعاهدة مع العراق.

LECOFJ/B/16 ■

1931/09/04
LECOFJ/B/17 (1) ■

رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن السيدة غوليس Gaulis التي تنوي زيارة نجد انطلاقا من الصحراء السورية طلبت تصريحا من الملك لدخول مملكته. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي موافاته بالسرعة الممكنة برد الملك لإبراقه إلى وزارة الخارجية.

1931/09/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

رسالة رقم ٦٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٧٩ المؤرخة في ٤ سبتمبر ١٩٣١م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأنه يضمن رسالته الحالية ترجمة فرنسية لنصي المادة الأولى والفقرة الثانية من المادة الثانية من معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا بما يحافظ على روح النصين الفرنسيين.

LECOFJ/B/16 ■

1931/09/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

ترجمة فرنسية لنصي المادة الأولى والفقرة الثانية من معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا مضمنة في رسالة رقم ٦٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تنص المادة الأولى على اعتراف فرنسا بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دولة حرة ذات سيادة تتمتع باستقلال كامل ومطلق. وتنص الفقرة الثانية من المادة الثانية على تمتع الممثلين الدبلوماسيين للطرفين المتعاقدين في بلد الطرف الآخر بالمعاملات المنصوص عليها في قواعد القانون الدولي العام على أساس المعاملة بالمثل.

1931/09/05
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة من الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة إلى القائم بالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة، مؤرخة في ٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.



تفيد الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت أنها تلقت رسالة القائم بالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة المؤرخة في ١٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م، وتشكر له ما زودها به من معلومات عن مؤسسة سليمان قابل في جدة.

● N.S.-Turquie/158

1931/09/07
■ LECOFJ/B/17 (1)

برقية رقم ٨١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن استفسار وزير الخارجية الفرنسي في برقيته رقم ٤٦ عن رأي الملك عبدالعزيز آل سعود بشأن مشروع رحلة المواطنة الفرنسية غوليس Gaulis إلى نجد عبر صحراء سورية، ويقول إن الجواب سيكون فيما يبدو سلبيا لأن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby الموجود حاليا مع الملك عبدالعزيز آل سعود في الرياض يحرص على الاحتفاظ بامتياز الرحلات إلى داخل الجزيرة العربية. ويقترح القائم بالأعمال الفرنسي أن تباشر غوليس رحلتها وتضع الملك عبدالعزيز آل سعود أمام الأمر الواقع، وينصح أن تسلك طريق دمشق-معان-تيماء ومن هناك إلى حائل وأن تتخذ لها دليلا موثوقا من نوري الشعلان أو من البسام، وأن تتجنب المرور في الجوف لأن رحلتها ستتوقف هناك حتما.

1931/09/08
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

مسودة رسالة تفويض من رئيس الجمهورية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م وموقعة من وزير الخارجية الفرنسي بالنيابة عن رئيس الجمهورية الفرنسية.

تفيد الرسالة أنه بناء على الرغبة المشتركة بين الملك عبدالعزيز آل سعود وفرنسا في تعزيز روابط الصداقة القائمة بين الطرفين فإن توقيع معاهدة بهذا الشأن هو الوسيلة الأكيدة لبلوغ النتيجة المرجوة. ويضيف الوزير أنه قرر الاعتماد على كفاءة ونشاط وتفاني جاك روجيه ميغريه وتسميته وزيرا مفوضا ومطلق الصلاحية للتفاوض مع الوزراء المفوضين المعينين من الملك عبدالعزيز آل سعود ولإبرام وتوقيع المعاهدة المذكورة وملحقاتها معهم على أن يتم فيما بعد تبادل النسخ الأصلية حسب الأصول.

1931/09/09
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٣٦ من هيلو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى وزارة الخارجية الفرنسية.

يجيب هيلو عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٧-٨٨، فيقول إن القسم الأعظم من البضائع السورية المصدرة إلى نجد يُنْقل عبر البحر، وإن تحديد الصادرات الذي يطالب به فؤاد حمزة يجعل المادة ١٤ من الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية بلا فائدة. ويضيف أن اتفاقية عام ١٩٢٦م منحت سورية حرية في مجال التعرفة الجمركية وتصدير الذهب، وليست سورية مستعدة للتخلي عن هذه الحرية إلا مقابل امتيازات عملية وملموسة. ويضيف أن المادة ١٤ من الاتفاقية المذكورة هي وحدها التي تتفق في صياغتها الحالية مع المطامح السورية. وإذا كانت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ترى تغيير هذه الصياغة فإن من مصلحة سورية -حسب رأي هيلو- ألا توقع هذه الاتفاقية.

1931/09/09
LECOFJ/B/16 (3) ■

برقية رقم ٣٧-٤٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي إلى برقيته رقم ٣٦، وينقل إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة نص برقية وردت إليه من وزير الخارجية الفرنسي الذي يشير إلى البرقية رقم ٧٨ التي وردت إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت ونقلها إلى وزير الخارجية الفرنسي بتاريخ ٣ سبتمبر. يقول وزير الخارجية الفرنسي إن الحوار الذي فتحته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حول المادة ١٤ من الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية يهدف باختصار إلى الحصول على معاملة خاصة للصادرات الحجازية النجدية إلى سورية. ويضيف أن فرنسا لا تستطيع فعل ذلك دون أن تمنح المعاملة نفسها لكل الدول الأعضاء في عصبة الأمم، وأن تنازلا من هذا النوع لا يتماشى مع الامتيازات التي يمكن أن تنتظرها سورية من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مقابل ذلك.

ويضيف أيضا أن المادة الثانية من قانون الانتداب يوجب على فرنسا أن تمنح كل دول عصبة الأمم الميزات التي تمنحها لدولة ثالثة بينما لا ترتبط مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بمثل هذا الالتزام. ويتساءل وزير الخارجية الفرنسي عن السبب الذي يمنع سورية ولبنان من الحصول على الامتيازات التي منحتها المملكة للعراق. ويقول إن حصر التسهيلات الجمركية على البضائع القادمة من سورية ولبنان برا يبدو له غير مقبول إلا إذا كانت الصادرات السورية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها برا توازي بشكل ملموس البضائع



الحجازية النجدية المصدرة إلى سورية عن طريق البر أيضا، وهذا ما يقدره المفوض السامي الفرنسي وحده. ويترك وزير الخارجية الفرنسي للمفوض السامي الفرنسي الحرية في تعليق المفاوضات أو استئنافها حسب ما يرى ذلك ضروريا.

1931/09/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٧١٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة، مؤرخة في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تطلب الوزارة نقل نص برقية برقم ٤٨ إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ردا على برقيته رقم ٧٩. تبلغ الوزارة القائم بالأعمال الفرنسي بأن عليه أن يعد النص الفرنسي للاتفاقية بعد التحقق الدقيق من مطابقة النصين العربيين، وتضيف أن النص النهائي للمعاهدة هو النص الذي أرسله جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret للوزارة بتاريخ ٢٤ أبريل (نيسان) برقم ٣١ بعد أخذ التعديلات الواردة في برقية الوزارة رقم ٣٥-٣٧ المؤرخة في ٧ يوليو (تموز) بعين الاعتبار وبعد إكماله بالرسالة الملحقة المتعلقة بتجارة الأسلحة والمرفقة برسالة الوزارة رقم ٤١ المؤرخة في ٢٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٩م. وتفيد البرقية أنه لا يجب التعرض لموضوع الأوقاف عند توقيع المعاهدة، وأن الوزارة ستمنح ميغريه قريبا الصلاحيات الكاملة لتوقيع الاتفاقية السورية والمعاهدة الفرنسية.

1931/09/10
LECOFJ/B/12 (1) ■

رسالة رقم ٦٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٦٤ المؤرخة في ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣١م، ويؤكد أن سولاتزو Sollazzo، الممثل الدبلوماسي في القنصلية الإيطالية في جدة سيعود بعد انتهاء إجازته إلى مركز عمله في بداية شهر أكتوبر (تشرين الأول) القادم من أجل اختتام المفاوضات الخاصة بالمعاهدة بين إيطاليا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ثم يغادر هذه المدينة بعد ذلك مباشرة. ويؤكد القائم بالأعمال الفرنسي أيضاً أن القنصلية الإيطالية ستتحول عندئذ إلى مفوضية، وأنه يشاع أن الذي سيتولى هذه المفوضية يعمل حاليا في الممثلية الدبلوماسية الإيطالية في الأرجنتين.

1931/09/10
LECOFJ/B/17 (2) ■

رسالة رقم ٧٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي



في بيروت، مؤرخة في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة المفوض السامي الفرنسي رقم ١٠٩٦ المؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م، ويحيطه علماً بأنه يصعب الوصول إلى حل في قضية محمد توفيق فرعون، نظرا لحساسية المسألة من ناحية، وللظروف المالية الصعبة التي كان الملك عبدالعزيز آل سعود يمر بها من ناحية أخرى. ويلفت القائم بالأعمال الفرنسي انتباه المفوض السامي الفرنسي إلى قدم المسألة، وإلى أنها تعود إلى عام ١٩١٦م ويحتمل أن يقول الملك عبدالعزيز آل سعود إنه باستيلائه على إبل المذكور، الذي كان سيقدمها للإدارة التركية العثمانية، إنما كان يخدم قضية الحلفاء. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي أن ينتظر في متابعة المسألة إلى أن تتوافر لخزينة الملك عبدالعزيز آل سعود بعض الموارد الجديدة.

1931/09/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
مذكرة داخلية (من إدارة الشؤون السياسية والتجارية إلى وزير الخارجية الفرنسي)، مؤرخة في ١١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن برقية الوزارة رقم ٤٨ المؤرخة في ١٠ سبتمبر خولت القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تسليم المفوض العربي في أثناء تبادل التوقيعات التصريح المرفق نصه والذي تلتزم فيه فرنسا ضمن شروط معينة بعدم الاعتراض على تصدير الأسلحة والعتاد الحربي إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف المذكرة أن هذا التصريح يتضمن على وجه التقريب الأحكام التي تضمنها الملحق رقم ٥ للمعاهدة الموقعة في ١٩ مايو (أيار) ١٩٢٧م في جدة بين الملك عبدالعزيز آل سعود وبريطانيا، وأن الحكومة البريطانية كانت قد كلفت سفيرها في باريس في يوليو (تموز) ١٩٢٦م بإبلاغ فرنسا بالتغيير الذي اقترحت إدخاله على القواعد المتبعة في تصدير الأسلحة إلى الجزيرة العربية. ويسأل محرر المذكرة ما إذا كان من المناسب إبلاغ الحكومة البريطانية بالتغيير الذي تنوي فرنسا إدخاله في هذا المجال. وتتضمن المذكرة حاشية بخط اليد جاء فيها أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن تطلب من فرنسا توقيع التصريح حسب ما أفادت به برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٣ المؤرخة في ٨ أكتوبر (تشرين الأول) مما يبطل موضوع هذه المذكرة.

1931/09/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
ترجمة فرنسية لبلاغ بشأن احتفاظ الحجاج بجوازاتهم منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٦٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger



Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ سبتمبر ١٩٣١م.

يفيد البلاغ أن الجهات الرسمية المكلفة بتطبيق نظام تسليم جوازات الحجاج للمطوفين نبهت الحكومة إلى صعوبات تطبيقه، وأنه نظرا لأن الغاية من إصداره كانت تأمين راحة الحجاج وتسهيل الإجراءات عليهم، فإن الحكومة شكلت لجنة خاصة لهذه الغاية وكلفتها بإعداد نظام جديد.

1931/09/11
■ LECOFJ/B/3 (4)

ترجمة فرنسية لأمر ملكي يتعلق بصلاحيات المحاكم منشور في العدد ٣٥٢ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يدعو الأمر الملكي لتطبيق قرار اللجنة الاستشارية المتعلق بالمحكمتين الشرعية والمستعجلة والذي يسمح بالتوجه مباشرة إلى المحكمة المختصة مع مراعاة الشروط المنصوص عليها. ويحدد الأمر صلاحيات المحكمة الشرعية كالتحقق من الوفيات والخلع والطلاق والتصريح بإجراء عقود الزواج وتزويج من ليس لها ولي شرعي، والقضايا الناجمة عن الزواج مثل الحضانة والنفقة وكذلك الحج عن الغير وتأجير الوقف. ويسمح الأمر للمحكمة بالاتصال مباشرة بالإدارات الأخرى فيما يتعلق بالقضايا التي تدخل في صلاحياتها، ويمنع على أعضائها، لاسيما القضاة، شغل وظيفة أخرى. ويجيز لها أن تطلب عن طريق رئيس الشرطة من يرفض الحضور أمامها، وأن تنظر في كل القضايا التي تعرض عليها إن لم تكن من صلاحيات المحكمة المستعجلة.

ويذكر الأمر أن الاعتراضات المتعلقة بالخلع وإقرار الطلاق وتقدير النفقة وتعيين الأوصياء والمشرفين على الأوقاف هي من صلاحيات المحكمة الشرعية، وأن توثيق العقود من اختصاص كاتب العدل، وأن على المحكمة المستعجلة الأولى أن تستجيب لطلب الخاسر في إحدى القضايا بتسليمه نسخة من الحكم، وأن ترسل ملف القضية إلى لجنة الرقابة القضائية في حال عدم رضى أحد الطرفين المتقاضيين. ويحق للمحكمة أن تطلب منع سفر من رُفِعَتْ ضده دعوى وليس له كفيل أو وكيل (في أثناء غيابه) وكانت هناك شبهات حوله.

وتنظر المحكمة المستعجلة في السرقات التي يرتكبها الحجاج وغيرهم بناء على طلب من النيابة العامة في الحجاز وتتخذ الشرطة أي إجراء من شأنه أن يعجل بتقديم المطلوبين للمحكمة. ويحق للمحكمة أن تراسل الإدارات الرسمية بشأن معلومات ضرورية تتعلق بالقضية، وأن تنظر في القضايا المتعلقة بالممتلكات المنقولة، وفي الجرائم والجنح بناء على طلب من النيابة العامة.



1931/09/12
LECOFJ/B/11 (1) ■

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد الحاج حمدي بلقاسم أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تلقت عرضاً من شركة الدراسات الكهربائية Electric Prospectus Company السويدية بشأن التنقيب عن النفط في منطقة ينبع، وأن الحكومة الحجازية النجدية أعلمت الشركة المذكورة بوجود محادثات بهذا الشأن مع شركة أمريكية، وأنها ستدرس عرضها في حال فشل تلك المحادثات.

1931/09/12
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٤١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت نقل نص البرقية برقم ٤٨ إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ويشير الوزير إلى برقية القائم بالأعمال رقم ٧٩، ويزوده بتعليمات بشأن توقيع معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، مع تذكيره بأن موضوع أوقاف الحرمين الشريفين في شمال أفريقيا لا يمكن التطرق إليه ولو عن طريق تبادل الرسائل عند توقيع المعاهدة. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن وثائق تفويض القائم بالأعمال الفرنسي بتوقيع كل من المعاهدة الفرنسية والاتفاقية السورية مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستوجه إليه قريباً، وأنه يجب عليه انتظار إذن وزارة الخارجية الفرنسية باستعمال تلك الوثائق.

1931/09/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ٦٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد ميغريه أنه أشار في تقريره رقم ٦٠ عن حج ١٩٣١م إلى أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تخلت عن تطبيق قانون الجوازات الذي أثار احتجاجات الحجاج. ويضمن ميغريه رسالته ترجمة فرنسية للبلاغ الذي نشرته بهذا الشأن صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

1931/09/15
LECOFJ/B/16 (2) ■

برقية رقم ٨٩-٩٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض



السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيات المفوض السامي الفرنسي أرقام ٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠، ويرد على موقفه من طرح فؤاد حمزة فيما يتعلق بالمادة الرابعة عشرة من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية- السورية بشأن التسهيلات الجمركية، ونقل البضائع والعبور بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، عارضاً حلاً وسطاً قبل الوصول إلى إعلان عدم رغبة فرنسا في عقد الاتفاقية، يتمثل في الاكتفاء بالإشارة إلى التحفظ الوارد بهذا الشأن دون التصريح به، مع الاحتفاظ قانونياً بالحق في رفعه في وجه مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إذا فكرت الاستفادة مستقبلاً من الاتفاقيات الخاصة التي تعقدها سورية مع جاراتها. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي سرعة موافاته بجواب المفوضية السامية إن كان ذلك الأمر ممكناً نظراً لقرب قدوم فؤاد حمزة إلى جدة.

1931/09/15
LECOFJ/B/16 (3) ■

نص تفويض رسمي من بول دومير Paul Doumer رئيس الجمهورية الفرنسية موقع من أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي بالنيابة عن الرئيس، مؤرخ في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م مضمن في رسالة رقم ٢٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ سبتمبر ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

نص تفويض رسمي لميغريه، القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، للتوقيع على كل من معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان.

1931/09/15
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة رقم ٦٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٨٠.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن ستة مهندسين أمريكيين سيأتون قريبا إلى جدة من أجل استكشاف المناطق التي يتوقع وجود النفط فيها ودراسة إمكانات استغلال مناجم الذهب القديمة. ويضيف القائم بالأعمال أن تشارلز كرين Charles Crane (عضو مجلس الشيوخ الأمريكي) هو الذي أرسل هؤلاء المهندسين لكن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها هي التي ستدفع أجورهم



التي تتراوح بين ٦٠ و١٠٠ جنيه استرليني شهرياً.

Relations Commerciales/2434 ●
N.S.-Turquie/159 ●

1931/09/17
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٢ من هيلو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير هيلو إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٩-٩٠ المتعلقة بالمادة الرابعة عشرة من مشروع الاتفاقية المتعلقة بالتسهيلات الجمركية وتنقل البضائع والعبور بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، ويحيله على ما أورده من صياغة في برقيته رقم ٧٦٠ المؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م معتبراً أن ذلك يمثل حداً أدنى لا يمكن التنازل إلى ما دونه.

1931/09/17
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية رقم ٨٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن فؤاد حمزة أعلمه هاتفياً من الطائف برفض الملك عبدالعزيز آل سعود الإذن للفرنسية غوليس Gaulis بدخول نجد.

1931/09/18
LECOFJ/B/10 (6) ■

ترجمة بخط اليد لنظام تسجيل أوقاف الأجانب المنشور في العدد ٣٥٣ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ سبتمبر ١٩٣١م.

يفيد النظام أن أمراً ملكياً مؤرخا في ٢٩ صفر ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣١م صدق على قرار مجلس الشورى المتعلق بنظام أوقاف الأجانب. ويتضمن هذا النظام مادتين، تنص المادة الأولى على أنه لا مانع من تسجيل حق ملكية باسم أحد الرعايا الأجانب إذا كان ينوي جعل هذه الملكية وقفاً وقت تسجيله وذلك شرط أن يكون تأسيس الوقف مطابقاً للشريعة، وأن يكون الوقف لفائدة مشروع خيري دائم بحيث لا يكون لفائدة ورثة ليسوا من رعايا حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن يتم توزيع عائدات الأوقاف بين المستحقين من رعايا الملك أو المسلمين الموجودين في الحجاز، ويمنع توزيع عائدات الأوقاف بين أشخاص أجانب خارج حدود مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، أو أن



تستخدم في أي غرض خارج حدود المملكة، وأن يكون وكيل الوقف من رعايا الملك وإلا فإن للحكومة حق مراقبة أعماله، ويكون في كل الأحوال خاضعاً لنظم الأوقاف في الحجاز.

وتنص المادة الثانية على أن تدخل هذه التعليمات مجال التنفيذ اعتباراً من يوم تصديق هذا النظام. وأرفق بنص النظام تعليمات تكميلية تتعلق به، تفيد أن أمراً ملكياً صدر بتاريخ ٢٢ ربيع الثاني ١٣٥٠هـ الموافق ٥ سبتمبر ١٩٣١م يصدق على التعليمات التكميلية المقترحة من مجلس الشورى التي تتعلق بتسجيل أوقاف الأجانب. وهي أربع تعليمات تنص على أن يرفض كتاب العدل تسجيل أي طلب له صلة بأي عمل ينتج عنه حق ملكية على عقار ضمن حدود مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لمسلمين أجانب إلا إذا كان الطلب تم بموجب عرض مقدم إلى النائب العام، وفي حال قبول هذا الطلب فإن الترخيص يحول عن طريق النيابة العامة في الحجاز إلى كاتب العدل.

وتتضمن هذه التعليمات أنموذجاً لصياغة طلب الترخيص، كما تنص على ضرورة أن ينسخ هذا الطلب على رأس عقد البيع من كاتب العدل المعني، الذي يجب أن يعرض الطلب المذكور مرفقاً بما يلزم من توضيحات على المحكمة الشرعية، وذلك بالطريق الرسمية، لتقوم المحكمة بتسجيل الوقف بمقتضى النظام رقم ٦١ بتاريخ ٦ صفر ١٣٥٠هـ الموافق ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣١م، ثم يعاد الطلب بعد ذلك إلى كاتب العدل ليتم تسجيل كل من عقد البيع وتأسيس الوقف في الوقت نفسه.

1931/09/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (6) ●

رسالة رقم ١٧٩١ موقعة من لوسيان سان Lucien Saint الوزير المفوض المنتدب للمقيمية العامة الفرنسية في المغرب إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد لوسيان سان أنه أبلغ الوزير في رسالته رقم ٥٠٣ المؤرخة في ١٩ مارس (آذار) بما اتخذ في المغرب من إجراءات لتأمين حرية الحج. ويضيف أن عدد المسجلين بلغ في مطلع أبريل (نيسان) ٢٠٧ وهو عدد لا يكفي لتنظيم قافلة، لذلك دعي الحجاج للسفر بوسائلهم الخاصة، فسلك أكثرهم طريق الدار البيضاء أو وهران إلى مرسيليا ثم بيروت وانضموا إلى الحجاج السوريين، وبعضهم أبحر من جبل طارق. ويذكر لوسيان سان أن الحجاج أعربوا بعد عودتهم عن ارتياحهم من معاملة السلطات الفرنسية في بيروت وجدة. وأن الحج تم دون حوادث، وأن الحالة الصحية كانت جيدة والأمن سائدا، وأن غالبية الحجاج أثنوا على الملك عبدالعزيز آل سعود والتدابير التي اتخذها لاستتباب الأمن، ولو



أن البعض يأخذون عليه سياسة التقارب مع بريطانيا، ويشيرون إلى رداءة الطرق بشكل عام.

ويقول لوسيان سان إن الحجاج أفادوا أن الملك عبدالعزيز آل سعود أقام مأدبة عشاء دعيت إليها شخصيات إسلامية من شتى بقاع العالم الإسلامي من بينهم ملك أفغانستان السابق أمان الله والسنوسي الأكبر أحمد الشريف، وألقى فيه خطابا أشار فيه إلى سياسته الثابتة، ودحض المزاعم القائلة بأنه يسير في نهج قوة نصرانية، وأكد أنه المدافع عن الإسلام والبقاع المقدسة. ويلاحظ لوسيان سان أن الخطاب لم يتضمن أي هجوم على فرنسا. ويضيف لوسيان سان أن الحجاج المغاربة لم يتعرضوا لأية دعاية مناوئة لفرنسا. ويقترح لوسيان سان تنظيم قافلة مشتركة للعام ١٩٣٢م تضم حجاجا جزائريين وتونسيين ومغاربة ومن أفريقيا الغربية الفرنسية.

1931/09/18
LECOFJ/B/7 (2) ■

رسالة من الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة إلى القائم بالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة، مؤرخة في ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تفيد الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت أنها تلقت رسالة القائم بالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة المؤرخة في ١٥ أغسطس (آب) ١٩٣١م، وتشكر له ما زودها به من معلومات عن مؤسسة دوهاس وشركائه De Haas & Compagnie. وتفيد الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت أن سليمان قابل كان فسخ العقد الذي يربط بينه وبينها، وهي تسأل إن كان يمكن رفع قضية تعويضات عليه، وعن الإجراء الذي ينبغي اتباعه من أجل ذلك. وتضيف الوكالة المذكورة أنها ستكون سعيدة بالدخول في علاقات مع مؤسسة دوهاس وشركائه فور تصفية الوضع مع سليمان قابل. وفي غضون ذلك فإنه من المفيد جداً أن تحصل الوكالة على بعض المعلومات التجارية عن مؤسسة دوهاس فيما يتعلق بإمكانياتها وطريقتها المعتادة في التعامل وهل هي مؤسسة فرنسية أم بلجيكية.

● N.S.-Turquie/158

1931/09/19
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٧٦ صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسية في درعا، مؤرخة في ١٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

تفيد النشرة نقلا عن الاستخبارات في بصرى أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها غادر مكة المكرمة متوجها إلى الرياض بتاريخ ٣ يوليو (تموز). وتورد النشرة أسماء ممثلي السلطات الحجازية-النجدية في القريات مثل الأمير صالح بن عبدالواحد



حاكم المنطقة براتب قدره ٧٠٠ مجيدية أي ما يعادل ٤٦ جنيها ذهبا، وأحمد بن عبيد الله من حائل موظفا في المالية لقاء راتب شهري مقداره ٨ جنيهات ذهب، وعبدالعزيز بن زيد مفتشا على الحدود الشمالية براتب شهري يتراوح بين ٧٠ و٨٠ جنيها ذهبا.

1931/09/19
LECOFJ/B/16 (3) ■

رسالة رقم ٢٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يشير الوزير إلى برقيته رقم ٧١٩ المؤرخة في ١٠ سبتمبر ويضمن رسالته التفويض اللازم للقائم بالأعمال الفرنسي في جدة من أجل التوقيع على المعاهدتين الفرنسية-الحجازية النجدية والسورية-الحجازية النجدية اللتين لاتزالان قيد الإعداد. ويطلب الوزير من القائم بالأعمال عدم استخدام التفويض إلا بعد إعلام الوزارة، والحصول منها على إذن صريح بذلك.

1931/09/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (2) ●

رسالة رقم ٦٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٧٦.

تفيد الرسالة أن نذير توراكولوف Nezir Tourakouloff وزير الاتحاد السوفييتي في جدة ذهب في إجازة، ويحل محله مؤقتاً هراس سالكيند Herace Salkind بصفة قائم بأعمال بالوكالة. وتشير الرسالة إلى أن موظفي المفوضية كانوا جميعاً من المسلمين، إلا أن هذه المفوضية لا تحتوي الآن على أي موظف مسلم أو من يتكلم اللغة العربية، وإلى أن عبدالغني سني الذي كان قد مثل تركيا في الحجاز واليمن لعدة سنوات بصفة قائم بأعمال، استدعي إلى وزارة الخارجية في أنقرة. وقد حل محله لطف الله، الذي كان يعمل مستشاراً في سفارة تركيا في لندن.

LECOFJ/B/3 ■

1931/09/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./67 (1) ●

نسخة من رسالة رقم ٧٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٧٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الطيارين البريطانيين الذين كانوا يعملون في سلاح الجو في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عادوا إلى بلادهم ولم يبق سوى طيارين اثنين هما الألماني كراكوفسكي Krakowski واللبناني فوزي الحص.

LECOFJ/B/14 ■



1931/09/20
LECOFJ/B/13 (1) ■
رسالة رقم ٧٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الوطني السوري عادل أرسلان وصل مؤخراً إلى الحجاز مطروداً من مصر، وأنه حاول في القنصلية معرفة ما إذا كان في إمكانه الحصول على عفو في سورية.

1931/09/20
LECOFJ/B/16 (2) ■
برقية رقم ٩٢-٩٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٤٢، ويحيطه علماً بأنه التقى بفؤاد حمزة الذي أبدى تمسك حكومته بوجهة نظرها بشأن التسهيلات الجمركية وحرية نقل البضائع والذهب بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودول سورية ولبنان. ولذلك يقترح القائم بالأعمال الفرنسي على المفوض السامي الفرنسي إلغاء المادتين الرابعة عشرة والسابعة عشرة الخاصتين بالمسألتين المذكورتين من مشروع الاتفاقية المقترح، وأن يُستَبدل بهما مادة غامضة تنص على عقد اتفاق لاحق يخص المسائل الاقتصادية والجمركية التي تهم الدولتين المتعاقدتين. ويطلب من المفوض السامي، في حال الموافقة، تزويده بمشروع نص جديد.

1931/09/22
LECOFJ/B/11 (2) ■
رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

ينقل الحاج حمدي بلقاسم إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ما يشاع في مكة المكرمة من أن الباخرة الروسية التي تحمل البنزين إلى جدة ستصل إليها في ٢٥ من الشهر الحالي، ويتحدث عما يسميه مصادرة قامت بها حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها لمخزون شل Shell من البنزين في جدة في انتظار وصول الشحنة الروسية، ويقول إن الأهالي يؤيدون ذلك الإجراء. وعلى الرسالة تعليق يفيد عدم موافقة القائم بالأعمال الفرنسي على وصف العملية بالمصادرة.

1931/09/22
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة رقم ٧١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي،

مؤرخة في ٢٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٧٩.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الاتصالات اللاسلكية بين جدة والرياض تم فتحها للعموم، كما ستبدأ قريبا خدمة بريدية منتظمة بين الرياض ومناطق الساحل الغربي.

1931/09/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4) ●

مسودة رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من تونس والقاهرة وطهران وبغداد والقدس ولندن وروما والرباط واستانبول وبيروت وموسكو ووزارة المستعمرات ووزارة الحرب الفرنسيتين، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى الصعوبات الاقتصادية التي يعاني منها الحجاز وحكومته، وتفيد أن الملك عبدالعزيز آل سعود دعا في يونيو (حزيران) الماضي إلى مؤتمر وطني في مكة المكرمة بقصد تصحيح الوضع الاقتصادي، والتخفيف من وطأة الأزمة الاقتصادية العالمية والعجز المتزايد في مواسم الحج. وتضيف الرسالة أن القرارات التي تبناها المؤتمر، والتي سترفع في وقت لاحق إلى مجلس الشورى، تدعو إلى استغلال أفضل للموارد المحلية، وتنظيم أمثل للخدمات العامة، وضغط شديد في نفقات الدولة بما فيها نفقات الأسرة المالكة.

وتذكر الرسالة أن عائدات الجمارك والخدمات الحَجْرِيَّة تبلغ ٢٠٠ مليون فرنك في السنة، وهو مبلغ يمثل الدخل الرئيسي، بل الدخل الوحيد المنتظم للمملكة.

وتنقل الرسالة عن مصادر مطلعة قولها إن ديون الدولة في تزايد مستمر منذ سنة، وتبلغ اليوم حوالي ٢٤ مليون فرنكا ثلاثة منها قروض مصرفية، وإن الحكومة تلجأ لتدابير مستعجلة كجباية الرسوم الجمركية على بضائع لن تصل قبل ثلاثة أشهر، وإنها لم تدفع رواتب الموظفين منذ أربعة أشهر، والعسكريين منذ ستة.

Fonds Beyrouth/1045 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1931/09/25
LECOFJ/B/5 (2) ■

مذكرة رقم C. 608.1931.IX صادرة عن عصبة الأمم، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٣١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

بناء على طلب لورو M. Lerroux، مقرر مسائل نزع السلاح، يضمن السكرتير العام لعصبة الأمم مذكرته نص رسالة وردت إلى المنظمة موقعة من حافظ وهبة وزير مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في لندن ومؤرخة



في ١٤ سبتمبر ١٩٣١م مفادها أنه علم في أثناء إقامته في جنيف بصفته مندوباً في مؤتمر الحد من تصنيع مواد التخدير أن دعوة وجهت إلى حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود مع عدد من الدول الأخرى لحضور المؤتمر القادم لنزع السلاح. ويضيف حافظ وهبة أن حكومة المملكة أبلغته أنها لم تتلق بعد تلك الدعوة، وبناء عليه فإنه يطلب إفادته إن كانت الدعوة قد وجهت فعلاً، وتاريخ توجيهها، أو إن كانت هناك نية لتوجيهها لاحقاً.

1931/09/25
LECOFJ/B/5 (2) ■

مذكرة رقم C. 611.1931.IX صادرة عن عصبة الأمم، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٣١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ سبتمبر ١٩٣١م.

تتضمن المذكرة نص تقرير لممثل إسبانيا يفيد أن مجلس العصبة تبنى بتاريخ ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣١م قراراً بشأن الدول غير الأعضاء التي ينبغي دعوتها لحضور المؤتمر العام لنزع السلاح. وفي التقرير هامش يفيد أن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ليست من بين هذه الدول المدعوة. ويضيف التقرير أنه على أثر توزيع نص رسالة وزير مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في لندن المؤرخة في ١٤ سبتمبر ١٩٣١م والواردة ضمن المذكرة رقم C. 608.1931.IX على أعضاء المجلس، فإن الممثل الإسباني يطلب من المجلس تبني قرار بتكليف السكرتير العام لعصبة الأمم بدعوة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها للمشاركة في المؤتمر المذكور الذي سيعقد في جنيف في فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

1931/09/26
LECOFJ/B/10 (6) ■

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة لنظام إنشاء الأوقاف في الحجاز.

يضمن الحاج حمدي بلقاسم رسالته ترجمة لنظام إنشاء الأوقاف في الحجاز، ملاحظاً أن هذا النظام لم يدخل عمليا أي تغيير على المبادئ المتبعة من قبل إلا فيما يتعلق بالمنتفعين من عائدات الأوقاف التي ستنشأ في المستقبل. فالفقرة الثانية من الفصل الأول تنص على أنه ليس للورثة من غير رعايا حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود حق في عائدات الأوقاف، ولا يمكن من الآن فصاعدا للأجانب الذين يأتون للاستقرار في الحجاز أن ينشئوا أوقافاً لفائدتهم ولفائدة خلفهم من بعدهم في حال ما لم يحصلوا على الجنسية الحجازية.



ويضيف الحاج حمدي بلقاسم أن الأجانب الذين يأتون للاستقرار في الحجاز كانوا يسلكون هذه الطريق الملتوية ليصبحوا مالكين، لأن القانون العثماني يمنعهم من اقتناء العقارات. وقد وضعت الحكومة الحجازية النجدية اليوم بهذا النظام حداً لهذه الممارسة التي كانت مفيدة للحجاز من الناحية الاقتصادية، لأنها تسمح بدخول مبالغ مالية إلى البلد بدون مقابل، نظراً لأن هذه الأموال تستعمل في شراء بيوت تبقى في البلد.

1931/09/26
■ LECOFJ/B/11 (2)

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يحيط الحاج حمدي بلقاسم القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بما أحدثه خبر انخفاض قيمة الجنيه الاسترليني الورقي بمكة المكرمة من هلع وتهافت لاستبداله بالجنيه الذهبي، وذلك بسبب قلة الذهب من ناحية، وصعوبة إيجاد من يبادله من ناحية أخرى. فالجنيه الذهبي كان قبل انتشار هذا الخبر يساوي ثلاثة عشر روبية هندية ونصف وأصبح بعد ذلك يساوي ستة عشر روبية ونصف، كما أصبحت الخمسة جنيهات استرلينية ورقية تعرض في مقابل أربعة جنيهات ذهبية فقط.

ويضيف الحاج حمدي بلقاسم أنه علم أول أمس أن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby اضطر للإسراع بالعودة من نجد، حيث كان ينوي البقاء حوالي ستة أشهر، لما رأى في ذلك الانخفاض من تهديد لمصالحه.

1931/09/29
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٤٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٢-٩٣ (بشأن الفصل بين المادتين الرابعة عشرة والسابعة عشرة من مشروع الاتفاقية المتعلقتين بالتسهيلات الجمركية ونقل البضائع والذهب بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان)، ويفيد أنه طلب موافقة وزارة الخارجية الفرنسية على هذا الأمر.

1931/10/01
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

نشرة معلومات سرية رقم ١٣٦٢ صادرة عن مكتب دراسات المشرق التابع للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تشير النشرة، نقلا عن مصدر موثوق، إلى اشتباكات متكررة على الحدود بين القوات



الوهابـية وقوات جلوب Captain Glubb مـنذ وصول الأخير إلى المنطقة، وتضيف أن الوهابيين يدركون أبعاد المـناورة الهادفة إلى دفع العرب للاقتتال فيما بينهم، وصرف نظرهم عن مشروع (سكة حديد) حيـفا-بغداد. وتذكر النشرة أن قائد القوات الوهـابية على الحدود دعا زعماء القـبائل ليـحدثهم عـن تحركات البـريطانيـين ونواياهم فـي المنطقة، وأن بيـك Peake الذي عاد من إجازته زار الحدود، وتحادث مع جلوب بشأن إعادة تنظيم قوات شرقي الأردن.

1931/10/02
LECOFJ/B/11 (1) ■

رسالة بخط اليد موقعة من الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنـصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الـرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير الحـاج حمدي بلقاسم إلى بـرقية تفيد بوصول السفينة الروسية الناقلة للبنزين إلى السويس، ويضيف بأن المحادثات بشأن القرض الهولندي توقفت بسبب الضرر الذي قد يـلحق بـالمصرف الـهولنـدي من جراء انخفاض قيمة الجنيه الاسترليني.

1931/10/03
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

نشـرة معلومـات رقم ٣٩ صادرة عـن مكتـب الاستخبارات الـفرنسية فـي درعا، مؤرخة في ٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تنقل النشرة معلومات من بصرى مفادها أن الحكومة الحجازية النجدية قررت بناء ثكنة عسـكرية، ومـقرا لإدارة المالـية، وموقـفا للسيارات في الجوف. كما قررت بناء ثكنة في سكاكـا لإيواء بعض القوات، وتسـمية موظف إداري فيها يتبع أمير الجوف. وتضيف النشرة أنه تم دعم ثكنة الجوف بثمانية عشر مدفعا، وبأربع وأربعين رشاشا، ١٨ مدفعا و٣٠ رشاشا منها أحضرها أمير الجوف الحالي تركي السديري. وتورد النشرة ملاحظة تشير إلى أن المعلومة السابقـة مبالغ فيها، وتذكر أن ثكنـة الجوف تمتلك ٦٠ سـيارة منهـا ٨ سيـارات مصفـحة، وسيـارتان للإسـعاف يقودهما المدعو مرزوق أحد تابعي عبدالعزيز آل سعود مـلك الحجاز ونجد وملـحقاتها، والمدعو العـبيدي أحد رجال ابن السـليمان (كذا). وتفيد النشرة أن صحيفة «أم القرى» أشارت إلى أن الحكـومة الحجازية النجديـة وقعت مع ماركوني Mr. Marconi عقدا يلتزم فيه الأخير بـتركيب جهاز برق في كل مـن مكة المكرمة والرياض وقريات الملح وحائل والعقير والقطـيف والجبيل وتبوك والقصيم والأحسـاء، وبتقـديم أربعة أجـهزة برقـية محمولة على سيارات. وتضيف النشرة أن المدينة المنورة وجدة وأبها وينبع حصلت في السابق على أجهزة برقية، وأن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها سـتملك عما قريب شبكة كاملة من أجهزة البرق.



1931/10/03
LECOFJ/B/14 (3) ■

رسالة رقم ٢٩٠٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المالية الفرنسي، مؤرخة في ٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ٣٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ أكتوبر ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يحيط وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً أن رامفياديس Ramphiadès محامي حبيب لطف الله، صاحب المصرف الوطني للحجاز والجزيرة العربية Banque nationale du Hejaz et d'Arabie الذي هو شركة تم تأسيسها في عام ١٩٢٥م برأس مال قدره ٢٠٠ ألف جنيه استرليني وبموافقة الملك عبدالعزيز آل سعود الذي منحه أيضا امتياز إصدار سندات تصرف لحاملها أو تدفع عند الاطلاع، اتصل في وزارة الخارجية الفرنسية في ٢٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م بشأن وضعية المصرف المذكور، وطلب منها إرسال خبير مالي فرنسي أو أكثر إلى جدة من أجل النظر في طريقة عمل المصرف وإعادة تنظيمه، والعمل على تنمية العلاقات الاقتصادية بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

وتضيف الرسالة أن المصرف المذكور سيتحمل تكاليف إرسال الخبراء، وأنه مستعد لدفع كفالة تحفظ في أحد المصارف الفرنسية، ومستعد أيضا لفتح فرع له في باريس يهتم بكل المسائل المتعلقة بالعلاقات التجارية بين فرنسا والحجاز. ويختم وزير الخارجية الفرنسي رسالته بالقول إن وزارة الخارجية أفادت أنها لا تملك صلاحية التدخل في هذه المسألة، وأنه يتعين على المعنيين الاتصال بمؤسسات مالية فرنسية لهذا الغرض. ويرفق وزير الخارجية الفرنسي برسالته نسخة عن وضع المصرف المذكور ونتائجه الأخيرة.

1931/10/05
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٥ من هيلو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير هيلو إلى برقيته رقم ٤٤، ويخبر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن وزارة الخارجية الفرنسية وافقت على الفصل بين المادتين ١٤ و١٧ من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية، على أن يستبدل بهما صياغة تنص على مفاوضات اقتصادية لاحقة. ويضيف أن تلك المفاوضات اللاحقة يمكن أن تكون عبر تبادل الرسائل، أو أن تجد مكانها في مادة تقول «إن الفريقين المتعاهدين يلتزمان



لاحقا باستئناف المفاوضات بهدف التوصل إلى اتفاق بخصوص الرسوم الجمركية والمسائل الاقتصادية التي تهم البلدين. ويطلب هيلو من القائم بالأعمال الفرنسي إعلام محادثيه في حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها شفوياً بأنه ستكون لسورية حرية التصرف بشأن التعرفة الجمركية، وإن كان لا ينوي حاليا تغيير النظام المعمول به بشأن البضائع التي تستوردها مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من سورية.

1931/10/07
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مذكرة معلومات رقم ٢٧٧ من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تفيد النشرة أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها طلب من السوفييت تزويده بالمحروقات وبالمواد الغذائية المختلفة على أن تسدد قيمتها عند تحسن الوضع المالي للمملكة.

1931/10/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3) ●
نسخة من برقية رقم ٨٣-٨٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه علم أن المعاهدة مَحَلّ التفاوض بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإيطاليا ستمنح طرفيها معاملة الدولة الأولى بالرعاية، لكن رسالة ملحقة بهذه المعاهدة ستجرد الممثلين الإيطاليين في المملكة من التمتع بحق عتق الرقيق، الذي ينفرد به الممثل البريطاني في جدة. وبالتالي فهو لا يرى موجباً لإثبات مثل تلك الصياغة في المعاهدة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن المفاوضين الحجازيين النجديين لم يثيروا معه مسألة توريد الأسلحة والذخائر الحربية طيلة المفاوضات، وأنه توصل لاستبعاد مسألة الأوقاف من المفاوضات نهائياً، وأن فؤاد حمزة اتصل به هاتفيا من الطائف لينقل له موافقة حكومة المملكة على الفصل بين المادتين ١٤ و١٧ من الاتفاقية الجديدة بين سورية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن المفاوضات بشأن الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان وبشأن المعاهدة بين المملكة وفرنسا انتهت، وأن التوقيع على المعاهدة والاتفاقية المذكورتين سيتم فور تلقيه التفويض الرسمي، ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من الوزارة أن يتم تلقيبه في وثائق التفويض بلقب «القائم بالأعمال» دون أن يكون مسبوقا بلفظ «القنصل» وذلك لأسباب تتعلق بالاعتبار المحلي الذي أشار إليه القائم



بالأعمال الفرنسي في رسالته رقم ٦٤ المؤرخة في ٣٠ أغسطس (آب) الماضي.

ويختم القائم بالأعمال الفرنسي بالقول إن فؤاد حمزة ويوسف ياسين كانا قد أشعراه برغبتهما في أن تقوم فرنسا بمنح بعض الأوسمة الفخرية بمناسبة توقيع الاتفاقية والمعاهدة، ويضيف أنه أبدى تحفظا شديدا حيال ذلك، وأن حمزة وياسين ربما عادا إلى التلميح بذلك.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/08
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية رقم ٩٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٤٥، ويحيطه علماً بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على الفصل بين المادتين الرابعة عشرة والسابعة عشرة من مشروع الاتفاقية الحجازية النجدية–السورية. ويطلب رأيه بشأن تعديل بعض التفاصيل في المادة الثانية المتعلقة بمنح رعايا الدولتين الحقوق التي تفترضها عبارة «الدولة الأولى بالرعاية». ويخلص إلى القول إن نص الاتفاقية هو النص الذي أبرق به إليه في البرقيات من ٥٩ إلى ٦٤ مع الأخذ بعين الاعتبار التعديلات التي في برقيتي وزير الخارجية الفرنسي رقم ٢٣ و٢٩، وأنه تم الاتفاق على أن مدة الاتفاقية ٧ سنوات.

1931/10/09
■ LECOFJ/B/6 (1)

برقية رقم ٩٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٣٠ ورسالته الأخيرة بشأن اللاسلكي، ويعبر عن رأيه بأنه من مصلحة الشركة المعنية (يبدو أنها شركة راديو الشرق Radio-Orient) أن توجه إليه مسودة عقد في أقرب وقت ممكن تبين فيه تفوق اللاسلكي عن غيره من وسائل المواصلات.

1931/10/09
■ LECOFJ/B/8 (4)

ترجمة فرنسية لبلاغ رسمي صادر عن قلم المطبوعات (في وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها)، منشور في العدد ٣٥٦ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٧٢ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٨٣.



يفيد البيان الرسمي أن شائعات مغرضة انتشرت بين الناس حول توتر العلاقات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن. وتوضيحا للأمور يعلن البلاغ أنه يستحيل نشوب حرب بين البلدين، وأن حقيقة ما في الأمر أن بعض إداريي الإمام يحيى حاولوا التدخل في شؤون بعض القبائل المقيمة قريباً من المنطقة الحدودية ناحية جبل عرو، وهو أمر لم يرق لأمير جيزان، وتسبب في اضطرابات بين قبائل هذه المنطقة مما أدى إلى اتخاذ إجراءات حازمة لطمأنة هذه القبائل والتخفيف من هيجانها. ويضيف البلاغ أنه نظرا لبعد الإمام والوقت الذي تستغرقه الرسالة لم يكن في الإمكان اتخاذ إجراءات قبل توضيح الوضع. لكن الملك عبدالعزيز آل سعود أبرق للإمام معبراً له عن قلقه من جراء تصرفات إدارييه، فتبرأ الإمام يحيى من كل عمل من شأنه أن يؤدي إلى نشوب الحرب، وكان لهذا الجواب وقع حسن على الملك، فطلب منه اجتماع مندوبين في موضع الخلاف من أجل إيجاد حل له وقبل الإمام بالاقتراح.

وقد أصدر الملك على الفور أمراً لكل القوات العسكرية والقبائل الموجودة قرب الحدود بملازمة مواقعها وعدم الإتيان بأي عمل، ولأمراء هذه المناطق بالتزام الهدوء ومنع أي عدوان. ويقول البلاغ إن الملك عبدالعزيز آل سعود عين وفداً برئاسة عبدالله المعمر أمير بيشة، وأن الإمام يحيى أعلن من ناحيته أن مندوبيه على أهبة الانطلاق، وسيجتمع المندوبون قريباً في المنطقة الحدودية لحل الخلاف سلمياً. ويخلص البلاغ إلى أن الوضع في المنطقة الحدودية عاد إلى طبيعته لأنه لم يحدث شيء من شأنه أن يعكر صفو الأمن أصلاً.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1931/10/10
LECOFJ/B/8 (4) ■

رسالة رقم ٧٢ من (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٨٣.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته ترجمة لمقتطف من الصحافة المحلية يتعلق ببعض الحوادث التي وقعت على الحدود بين اليمن وعسير خلال الشهر الماضي، ويزعم أن الملك عبدالعزيز آل سعود فكر في استغلال هذه الحوادث للانقضاض على اليمن، فقد وجه منذ البداية ثلاثمائة رجل عن طريق البحر إلى جيزان في وقت كانت فيه مفرزة على جانب لا بأس به من القوة تغادر الطائف في اتجاه عسير أيضاً. ويقول القائم بالأعمال الفرنسي إنه وردت للقنصلية الفرنسية معلومات تفيد أن القوات الحجازية النجدية ستتركز بمحاذاة الحدود بين عسير واليمن من البحر حتى الجبال قصد



منع أي تسلل للقوات اليمنية القادمة من منطقة ميدي (تهامة اليمن) وجعل الإمام يحيى يحتار في تحديد النقطة التي سيتم منها الهجوم.

ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن خطة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتمثل فيما يبدو في شن الهجوم الرئيسي مباشرة على صنعاء من الجهة الشمالية الشرقية عبر وادي الدواسر ووادي نجران. ويشير إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود أدرك أن الظروف غير ملائمة الآن لمثل هذه المواجهة، وأن أقل فشل يمكن أن يجر على سلطته أخطر النتائج، ولذلك تبادل البرقيات مع الإمام يحيى. ويذكر أن القنصلية لم تتلق أية معلومات تتعلق بوجهة النظر اليمنية.

■ Fonds Beyrouth/1045

1931/10/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

نسخة من برقية رقم ٩٣٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة برقية رقم ٨٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن أزمة الجنيه الاسترليني الذي يعد معيار النقد في مواسم الحج قد تنعكس على الحجاج الفرنسيين الذين لن يتمكنوا من صرف شيكاتهم ذهبا بسعر ثابت كما في السابق، مما سيضطرهم لتبديلها بالعملة المحلية وبأسعار غير ثابته. ويتساءل ميغريه عن إمكانية منع الحج الجماعي بسبب هذه الأزمة النقدية، ما لم يتمكن المصرف العقاري الجزائري والتونسي من إبرام اتفاق مع مؤسسة مصرفية حجازية يكون من شأنه حماية الحجاج.

1931/10/11
● S.-L./661 (2)

ترجمة فرنسية لمقتطفات من الصحافة المحلية بعنوان «التنافس بين نجد واليمن، تصريحات رسمية من قلم المطبوعات في مكة المكرمة» منشورة في صحيفة «الجمعية» الصادرة بتاريخ ١١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تشير المقتطفات إلى شائعات مبالغ فيها تقول إن العلاقات ساءت بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن، ولكنها تستبعد وقوع حرب بينهما. وتذكر المقتطفات أن الإمام يحيى أرسل مندوبا عنه لحل خلاف بين القبائل المتمركزة قرب الحدود في ساقين القريبة من جبل عرو، وأن هذا التدخل لم يرض أمير جيزان (وردت Yiran) فنشأ عن ذلك اضطرابات في المنطقة دفعت الملك عبدالعزيز آل سعود إلى التدخل لإعادة الهدوء. وتضيف المقتطفات أن الملك عبدالعزيز آل سعود أبرق إلى الإمام يحيى يعرب عن أسفه لما حصل، ويطلب منه عدم إثارة القلاقل بين القبائل،



فنفى الإمام يحيى مسؤوليته عما حدث، وأعرب عن رغبته بعدم حصول أي نزاع، فارتاح الملك عبدالعزيز آل سعود لهذا الجواب، واقترح على الإمام يحيى إرسال مندوبين عنهما للمنطقة لحل الخلاف، وحين قبل الإمام يحيى هذا الاقتراح، أمر الملك عبدالعزيز آل سعود أتباعه بالتزام الهدوء، وعين وفدا لحل الخلاف برئاسة عبدالله بن معمر أمير بيشة، وعضوية فهد بن زعير أمير صبيا ومحمد بن دليم رئيس عشائر قحطان المتاخمة لأراضي الإمام يحيى وعبدالوهاب محمد أبو ملحة من أبها، وحمد العبدلي (وردت Hamid el Aftali) مدير مالية جيزان.

وتفيد المقتطفات أن الإمام يحيى أحيط علما بأن هؤلاء المندوبين على وشك الرحيل، وأن الوضع أصبح طبيعيا.

1931/10/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٤٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٣-٨٤، مؤكداً ضرورة إثبات صياغة المادة رقم ٢ من المعاهدة الفرنسية النجدية كما وردت في برقية الوزير رقم ٣٦. وينقل الوزير إلى القائم بالأعمال أن وثائق التفويض التي أرسلها الوزير إليه لا تحتوي على كلمة «قنصل» قبل لقب «القائم بالأعمال». ويطلب الوزير من القائم بالأعمال أن يرسل له اقتراحاته فيما يتعلق بالأوسمة الفخرية التي يمكن أن توزع بمناسبة التوقيع على المعاهدة.

LECOFJ/B/16 ■

1931/10/12
LECOFJ/B/7 (2) ■

رسالة رقم ٥٣٥ من (رئيس) شركة النقل البحري السريع Compagnie des Messageries Maritimes في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد رئيس شركة النقل البحري السريع أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة كان قد بعث إليه رسالة توصية مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م بشأن التاجر حسين العويني الذي جاء يفاوض شركته حول إمكانيات توقف السفن الفرنسية في جدة، وأن أحد مساعديه استقبله نظراً لتغيبه، فبين له الأسباب التي تجعل من المستحيل على الشركة أن تتوقف سفنها في جدة في الظروف الراهنة، سواء كان ذلك بالنسبة إلى البواخر التابعة لشركة الخدمات التعاقدية للنقل البحري السريع Société des Services Contractuels des Messageries Maritimes أم إلى سفن الشحن التابعة للشركة نفسها. ويعبر رئيس شركة



النقل البحري السريع عـن أسفه لأن شركته لم تستطع تلبية رغبات حسين العويني الذي يأمل مع ذلك أن يـعود إلى بحث الموضوع مع الشركة مستقبلاً.

● N.S.-Turquie/159

1931/10/14
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقـية رقم ٤٦ مـن هيلـو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير هيلـو إلى برقية القائم بالأعمـال الفرنسي في جدة رقم ٩٤، ويفيده بموافقته على بعـض التعديلات التي أدخـلت على النص النهائي للاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملـحقاتهـا وسورية ولبـنان، كما يـبلغه تعليمات بـشأن بعض التفصيلات في هـذا الموضوع.

1931/10/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./44 (3)

ترجمة فـرنسية لمقـتطف من الصحافـة العربية بعنوان «الخلاف بين ابن سعود والإمام يحيى» مؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفـيد المقـتطف أن الخـلاف بين الملـك عبـدالعزيز آل سـعود والإمام يحـيى يعـود بالدرجة الأولى إلى مؤامرات إيطاليا، ويتمثل في أن جـانبا من الـقبائل الـتابعة لـلملـك عبدالعزيز آل سعود فـي عسير هاجرت إلى اليمـن، وأن قوات يمنية احتـلت أراض من عسير بما فيها جبل عرو. ويشير المقتطف إلى أن مقاطعة عسير التـي وضعت تحت حماية الملك عبدالعـزيز آل سعود بمقتضى معاهـدة مكة المـكرمة في ١٤ ربيـع الأول ١٣٤٥هـ (كذا والـصواب ١٤ ربيع الـثاني ١٣٤٥هـ الموافق ٢١ أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٢٦م)، ألحقت بنجد وذلك باعتراف من السيد الحسن الإدريسـي، وسلـمت إدارتـها إلـى الملـك عبدالعزيز آل سعود في ١٧ جمادى الأولى ١٣٤٩هـ (الموافق ٩ أكتوبر ١٩٣٠م). وتم تأكيد المعاهدة بموجب رسالة مرفقة بقرار صادر عن هيئة مجلس الشورى بصبياء في المقاطعة مصدق علـيه من السيد الحسـن الإدريسي.

ويضيف المـقتطف أن المادة الأولى من هـذه المعاهدة التي تـنص على أن المناطق المحددة في اتفـاق ١٠ صفر ١٣٣٩هـ (الموافـق ٢٤ أكتوبر ١٩٢٠م) الموقع مع الملك عـبدالعزيز آل سعود، والتي كانت بيد السيد محمد بن علي الإدريسي تنتقل إلى سلطة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، أزعجت الإمام يحيى، لأن الحديدة تقع ضمن الحدود المعنية وقد كانت تابعة ماليا للإمام يحيى.

ويفـيد المقـتطف أن مـطامع إيطـاليا الاستعمارية في عسيـر واليمن ذاتها، وأن حرصها عـلى عدم إغضاب الإمام يحـيى



جعلها لا تعترف إلى اليوم بحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويذكر المقتطف أن إيطاليا تنتظر الفرصة المناسبة لتحقيق مشروعها الاستعماري في عسير، وتتحين الأسباب للتدخل في حال تدهور الأمن في الحجاز ونجد، لكنها ستضطر حتما للاعتراف بالملك عبدالعزيز آل سعود إذا ساد الأمن والاستقرار في بلاده. ويشير المقتطف في هذا الصدد إلى أن إيطاليا بدأت مفاوضاتها مع الملك عبدالعزيز آل سعود في عام ١٣٤٧هـ (الموافق ١٩٢٨-١٩٢٩م) لكن هذه المفاوضات انقطعت خلال تمرد فيصل الدويش، ثم استؤنفت في مناسبات عديدة، وتوقفت نهائيا على أثر إلحاق عسير. ويضيف أن إيطاليا تترصد وقوع حدث بسبب الأزمة المالية التي تمر بها مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، كما أنها تتعقب الإمام يحيى باستمرار لإفساد علاقاته بالملك عبدالعزيز آل سعود الذي أدرك دسائس إيطاليا ويرغب في الاتفاق مع الإمام يحيى الذي ربما أدرك هو الآخر المرامي الاستعمارية الإيطالية. ويخلص المقتطف إلى أن اتفاق العاهلين العربيين سيضع حدا للأطماع الإيطالية، وأنه لا بد من اعتراف الملك عبدالعزيز آل سعود بأن مدينة الحديدة هي جزء من اليمن لطمأنة الإمام يحيى، على الرغم من أن هذه المدينة لم تكن كذلك أبدا.

1931/10/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٨٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد ميغريه أنه تلقى وثائق التفويض الملحقة برسالة الوزير رقم ٢٩ ويسأل عن موعد إرسال التصريح باستخدام هذه الوثائق. ويشير ميغريه إلى برقيته رقم ٨٣-٨٤ ويضيف أن فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية الذي مايزال في الطائف لا يفكر بالعودة إلى جدة إلا بعد إعلامه بأنه تلقى وثائق التفويض الخاصة به. ويرغب ميغريه بإعلام فؤاد حمزة في أقرب فرصة ليراجع معه النصوص النهائية باللغة العربية وتسوية بعض الأمور الشكلية المتعلقة بتحرير أصول المعاهدة والاتفاقية وملحقاتها.

LECOFJ/B/16 ■

1931/10/15
LECOFJ/B/6 (1) ■

برقية رقم ٤٧ من هيلو Helleu في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تفيد البرقية أن الشركة (يبدو أنها شركة راديو الشرق Radio-Orient) أرسلت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مسودة عقد، وتسأل



إن كانت هناك شركات أخرى تستعد لإجراء تجارب. وتضيف البرقية أن المؤسسة المذكورة تريد أن تعرف الخطوط العريضة للاتفاق المعقود بين إدارة البريد والبرق في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والشركة الشرقية للاتصالات البرقية Eastern Telegraph، وكذلك طبيعة تقبل حكومة المملكة لعروض القائم بالأعمال الفرنسي بشأن إمكانيات الربط اللاسلكي الكهربائي، وأهمية الاتصالات المتبادلة بين المملكة من جهة، وكل من مصر وفلسطين والدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي وأوروبا وما وراءها من جهة أخرى، عن طريق وادي حلفا والشركة الشرقية للاتصالات البرقية. وتشير البرقية إلى أن (شركة راديو الشرق) تريد الحصول على معلومات بشأن تشغيل المحطات المشار إليها في برقية القائم بالأعمال الفرنسي المؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣١م بهدف محاولة تجارب تقنية أخرى.

1931/10/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٧٨٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة، مؤرخة في ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م. وتطلب الوزارة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة نقل البرقية إلى جدة برقم ٥١.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٨، ويقول إنه ما دام المفوض السامي الفرنسي في بيروت قد كلف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتوقيع الاتفاقية السورية-الحجازية النجدية، فإن وزير الخارجية يخول القائم بالأعمال أيضا التوقيع على المعاهدة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالشروط الواردة في برقيتي الوزير رقم ٤٨ و٤٩.

1931/10/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
برقية رقم ٨٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى الفقرة الثالثة من برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٩، ويقترح منح وسام جوقة الشرف برتبة قائد للأمير فيصل بن عبدالعزيز نائب الملك في الحجاز ووزير الخارجية، ووسام جوقة الشرف برتبة ضابط ليوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود ولفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية. ويعرض ميغريه أن تضع الوزارة تحت تصرفه وسام التعليم العام برتبة ضابط ووسام الأكاديمية لمنحها لعدد من مساعدي الأمير فيصل بن عبدالعزيز وفؤاد حمزة. ويرى ميغريه أن الصعوبة تكمن في اختيار وسام للملك عبدالعزيز آل سعود الذي يحمل أرفع أوسمة (حكومة) الهند (البريطانية). أما الأمير



سعود بن عبدالعزيز ولي العهد والنائب العام في نجد فإنه من المناسب تقليده وسام قائد جوقة الشرف شأنه شأن أخيه الأمير فيصل. ويختم القائم بالأعمال الفرنسي برقيته بالقول إنه ليس لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أوسمة وطنية.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/16
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

نسخة من برقية رقم ٩٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يسأل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي إن كان لديه اعتراض على أن يُستَبدل بصيغة «فخامة سيادة رئيس الجمهورية» الواردة في مقدمة النص الفرنسي لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا صيغة «رئيس الجمهورية»، وذلك حسب المراسم المتبعة في مثل هذه الحالة.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/16
■ LECOFJ/B/14 (1)

رسالة رقم ٣٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن وزارته علمت من مصادر موثوقة أن ثلاث سفن سوفييتية محملة بالأسلحة والذخيرة غادرت خلال شهر أغسطس (آب) ١٩٣١م ميناء سيباستوبول أو ميناء أوديسا السوفيتيين، وأن اثنتين من هذه السفن اتجهتا إلى جدة، أما السفينة الثالثة فقد اتجهت إلى اليمن. وتطلب الرسالة تزويد الوزارة بمزيد من المعلومات في هذا الشأن.

1931/10/16
■ LECOFJ/B/16 (2)

برقية رقم ٩٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٤٦، ويفيد أنه يضمن برقيته الحالية نص الرسالة الخاصة بالمادة الثانية من الاتفاقية الحجازية-النجدية-السورية والتي ستلحق بالاتفاقية المذكورة، والتي يرسلها إلى فؤاد حمزة. ويتابع القائم بالأعمال الفرنسي استشارة المفوض السامي الفرنسي بشأن بعض فقرات نص الاتفاقية المذكورة مثل مسألتي



عدم استفادة الرعايا الحجازيين النجديين من المحاكم المختلطة في سورية ولبنان، وشهادة المصدر بالنسبة إلى البضائع الحجازية النجدية الداخلة عن طريق القوافل إلى سورية ولبنان.

1931/10/16
LECOFJ/B/5 (2) ■

ترجمة فرنسية لبلاغ منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٧٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٩٠.

يفيد البلاغ أن عصبة الأمم درست مسألة نزع السلاح دراسة موسعة، وأن مجلس العصبة الذي درس هذه المسألة في دورته الأخيرة المنعقدة في جنيف بتاريخ ٢٦ سبتمبر (أيلول) المنصرم قرر وقف التسلح لمدة عام كامل بداية من ١ نوفمبر ١٩٣١م. ويضيف أن الحكومات اتفقت على النقطتين الآتيتين: أن لا تزيد مخصصاتها العسكرية، وأن لا تبني أي سفينة أو طائرة حربية جديدة إلا في حال تعويض وحدات قديمة بأخرى حديثة. ويذكر البلاغ أن الدعوة وجهت إلى ٦٣ دولة للاشتراك في هذه الهدنة، وأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تلقت بدورها دعوة عصبة الأمم بهذا الشأن مع طلب بأن تبين رأيها قبل ١ نوفمبر ١٩٣١م، وأن الحكومة بصدد القيام بدراسة جدية لهذه المسألة قبل اتخاذ أي قرار.

1931/10/17
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٤١ صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسية في درعا، مؤرخة في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تشير النشرة إلى أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها مستعد لإصلاح قسم سكة حديد الحجاز الذي يقع بين تبوك والمدينة المنورة، وأن مهندسين مصريين وهنود سيقومون بالإشراف على العمل. وتورد النشرة ملاحظة مفادها أن هذا العمل سيكون بداية لتهيئة سكة تنوي الحكومة مدها لتسهيل الحج عن طريق البر، وتتحدث النشرة عن مفاوضات بين الحكومة العراقية والحكومة الحجازية–النجدية لتوزيع عائدات السكة، وعن رفض الحكومة الحجازية–النجدية التخلي عن ثلث العائدات التي يطالب بها العراق.

وتقول النشرة إن مختصين عراقيين وهنودا استطلعوا خلال شهر سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م الطريق من العراق إلى الجوف، ولاحظوا أن ما يحتاج للإصلاح هو بضعة كيلومترات قبل الوصول إلى الجوف، وأن ذلك سيجعله صالحا لمسير السيارات عليه، وأن طريق الجوف–المدينة المنورة سالك حتى بالنسبة إلى الشاحنات. وتشير النشرة إلى انخفاض تكلفة



الحج انخفاضا كبيرا، فبعد أن بلغت ١٠٠ ليرة ذهب عثمانية عن طريق البحر، انخفضت إلى ٢٥ ليرة ذهب عن طريق البر.

1931/10/17
LECOFJ/B/16 (1) ■
برقية رقم ٤٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي نقل البرقية برقم ٥١ إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، ويشير إلى برقية القائم بالأعمال رقم ٨٨، ويزوده بصلاحيات التوقيع على معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، بالإضافة إلى صلاحيات التوقيع على الاتفاقية بين المملكة وسورية ولبنان حسب الشروط الواردة في برقيته رقم ٤٨-٤٩.

1931/10/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٥٢ من وزير الخارجية الفرنسي، إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٠، ويقر استعمال صيغة «رئيس الجمهورية الفرنسية» في مقدمة النص الفرنسي لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، على أن تذكر قبل اسم ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف أنه لا اعتراض لديه على ما جاء في رسالة القائم بالأعمال رقم ٦٥ بتاريخ ٥ سبتمبر (أيلول).
LECOFJ/B/16 ■

1931/10/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٥٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٧، ترى وزارة الخارجية الفرنسية أن منح مجموعة من الأوسمة الرفيعة التي قد يتجنب أصحابها حملها يبدو غير مناسب، وتسأل ميغريه عن رأيه في الاقتصار على وسام جوقة الشرف ووسام السعفة أو الامتناع عن منح الأوسمة.

1931/10/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة رقم ١٣٩٥ من الوزير المفوض المنتدب للمقيمية العامة الفرنسية في تونس إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن رسالة الوزارة رقم ١٨٣٥ تاريخ ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣١م التي طلبت معلومات عن مطالبة الدكتور توما Thomas



بمبلغ خمسة وأربعين ألف فرنك لقاء علاجه حجاج السفينة «آسيا» *Asia* التي احترقت في ميناء جدة، تفيد الرسالة أن الدكتور توما قام فعلا بمعالجة ما ينوف عن ٣٠٠ حاج صومالي ويمني في رحلة إضافية للسفينة «بلغرانو» *Belgrano* إلى الحديدة وجيبوتي. وتضيف أن الحكومة التونسية لم تدرس طلب الدكتور توما لأن الحجاج هم من رعايا الملك عبدالعزيز آل سعود وعاهل الحبشة وحكومة ساحل الصومال.

1931/10/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٩١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٣ المؤرخة في ١٧ أكتوبر ١٩٣١م، ويقول إن على الحكومة الفرنسية، ومراعاة للاحتراز الذي ذكره القائم بالأعمال الفرنسي في جدة في الفقرة السادسة من برقيته رقم ٨٩ بتاريخ ١٦ من الشهر الحالي، أن تضع تحت تصرفه، فضلا عن وسامَيْ جوقة الشرف والسعفة، وسام الاستحقاق برتبة ضابط ليمنح للأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود باعتباره وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/16 ■

1931/10/19
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد المفوض السامي الفرنسي في بيروت بموافقته على ما ورد بشأن المادة الثانية من الاتفاقية الحجازية النجدية-السورية، وعلى النص الذي اقترحه ميغريه للفقرة الأولى من المادة ١٦. ويضيف أن عبارة «تجبى عند الوصول» تنتقل للفقرة الثانية، وأن نهاية المادة المتعلقة بالأسلحة والرسائل الملحقة المتعلقة بشهادات المنشأ تبقى مطابقة لمشروع ميغريه المؤرخ في ٢٨ يونيو (حزيران).

1931/10/21
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٩٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن المعاهدة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستسمى معاهدة الجزيرة، ويسأله عن رأيه بشأن الاسم الذي سيعطى للاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان. ويضيف أنه لما كانت اللغة العربية



لغة رسمية في سورية إلى جانب الفرنسية فهل ينبغي إصدار نصين أصليين أحدهما باللغة العربية، والآخر باللغة الفرنسية أم أنه يكتفي بالنص الفرنسي فحسب.

1931/10/21
● S.-L./661 (1)

برقية رقم ٢٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى القنصل الفرنسي في القدس، مؤرخة في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يستفسر ميغريه عن الوضع على الحدود الأردنية-الحجازية النجدية، وعن صحة إشاعة مفادها أن قبائل حدودية قد تتمرد على سلطة الملك عبدالعزيز آل سعود.

1931/10/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٢٧٧ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أريستيد بريان Aristide Briand وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد غايار أنه أخبر وزير الخارجية الفرنسي في رسالته رقم ١٦ المؤرخة في ١٦ مارس (آذار) الماضي بتعيين قنصل مصري جديد في جدة، ويضيف أن مهمة هذا القنصل تتمثل في بدء مفاوضات حقيقية مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لإقامة علاقات سياسية طبيعية بين الدولتين، وإن لم يستطع فعليه على الأقل أن يمهد السبيل لتقريب وجهات النظر فيما يتعلق بمسائل الخلاف بينهما. ويذكر غايار أن اتصالات القنصل لم تسفر، كما يبدو، عن النتائج المرجوة وذلك حسب التقرير الذي قدمه القنصل المصري حافظ عامر إلى حكومته خلال مروره بالقاهرة. ويختم غايار رسالته بالقول إن القلق الدائم الذي تشعر به الحكومة المصرية بسبب سوء علاقاتها مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها هو، وإن كان ضمنيا، علامة تدل على أن مصر لا تنوي إهمال الجزيرة العربية في وقت تظهر فيه في البلاد بوادر تململ يبدو أنها من مظاهر ازدهار القومية العربية.

■ LECOFJ/B/11

1931/10/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٥٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩١، تفيد البرقية أن منح وسام استحقاق قائد جوقة الشرف إلى وزير خارجية دولة أجنبية يعتبر في جميع الأحوال تشريفا استثنائيا، ويبدو أن الحالة لا تستدعي منحه في الوقت الحاضر.



1931/10/22
S.-L./661 (1) ●
برقية رقم ١ من برتران Bertrand القنصل الفرنسي في القدس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية رقم ٢٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، يفيد برتران أن الأخبار في فلسطين تشير إلى أن وضع الملك عبدالعزيز آل سعود حرج بسبب بعض الصعوبات المالية. ويشير برتران إلى احتمال قيام بعض أتباع الملك عبدالعزيز آل سعود بهجوم ضد قبيلة الحويطات في الأردن في بداية أكتوبر. ويضيف برتران أنه لا أحد في شرقي الأردن وفلسطين يدري شيئا عن التمرد المزعوم ضد الملك عبدالعزيز آل سعود.

1931/10/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٧٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، ووجهت إلى بيروت برقم ٨٧.

يفيد الخبر أن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود تلقت من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية دعوة للانضمام إلى ميثاق كيلوج Pacte Kellogg المعقود في باريس عام ١٩٢٩م والذي يعتبر كل حرب عدوانية خارجة عن القانون. ويضيف الخبر أن الحكومة تدرس هذا العرض ولم تتخذ أي قرار بشأنه بعد.
LECOFJ/B/5 ■

1931/10/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (4) ●
ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «أيا كانت طبيعة الإنسان» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٧٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ أكتوبر ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٨٩.

يعبر المقال عن أسف الصحيفة لاضطرارها الرد بين الحين والآخر على أخبار ينشرها من أسمتهم بعض الحمقى في إمارة شرقي الأردن، في نطاق سياسة التضليل التي يتبعونها، خشية أن تضلل تلك الأكاذيب فعلاً بعض الناس، إذا ما قوبلت بالصمت. ويشير المقال إلى مقال سابق ردت فيه الصحيفة على افتراءات الأمير عبدالله بن الحسين، وتهجمت فيه على حاشيته، قائلة إن ما كشفته الصحيفة من حقائق دفع الأمير عبدالله إلى اختلاق رواية أخرى، تفيد أن قوات نجدية تجمعت على حدود إمارة شرقي الأردن وهاجمت قبيلة بني عطية قرب المدورة. وينفي



المقال هذه الرواية ويضيف أن الأمير عبدالله تابع للبريطانيين، وأن العلاقات مع إمارة شرقي الأردن هي علاقات بين مملكة الحجاز ونجد والحكومة البريطانية.

■ LECOFJ/B/11

1931/10/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
نسخة من برقية رقم ٩٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٥، ويقول إنه لا يود الإلحاح على قضية تقليد الأمير فيصل بن عبدالعزيز في عام ١٩٢٧م وسام استحقاق جوقة الشرف برتبة قائد، ولكنه يُذكر وزارة الخارجية الفرنسية أن الأمير فيصل، فضلا عن كونه وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، هو النائب العام في الحجاز واعتمادا على ذلك حصل على صفة القيادة حوالي عام ١٩٢٧م.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
نسخة من برقية عاجلة جدا رقم ٩٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رأي وزير الخارجية الفرنسي بشأن إضافة واردة في النص العربي في المادة السادسة من معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا كانت قد سقطت من النص الفرنسي، ويقول إن من شأنها أن تسهل دخول الرعايا الفرنسيين إلى المملكة.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/23
● S.-L./661 (1)
ترجمة فرنسية لمقتطف من الصحافة العربية حول تصريح الملك عبدالعزيز آل سعود المنشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد المقتطف أن الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن أشاع مؤخرا أن قوات نجدية تتمركز على الحدود الأردنية وتستعد للهجوم عليه، لأن قبيلة بني عطية تعرضت للغزو في المدورة. ويدحض المقتطف هذا النبأ ويشير إلى أنه كان بالإمكان حل هذه القضية لو أن الأمر كان بيد الأمير عبدالله ولكن هذا الأمير تابع للبريطانيين. ويذكر المقتطف أن ما يتعلق بالأردن يتم حله مباشرة مع الحكومة البريطانية التي يحرص الملك عبدالعزيز آل سعود على إقامة علاقات حسنة معها والتي تعرف حقيقة نوايا الملك السياسية تجاه الأردن، ويخلص



إلى أن الأخبار التي تروج في عمّان عن نوايا نجد العدائية تجاه شرقي الأردن لا صحة لها على الإطلاق، وأن من يروجها يهدف إلى إقناع الرأي العام بضرورة إقامة مخافر حدودية، وهو ما يسعى إليه حاليا أبو حنيك (جلوب Glubb) بغية عزل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن الدول العربية الأخرى.

1931/10/23
● S.-L./661 (1)

ترجمة فرنسية لمقتطف حول بلاغ رسمي صادر عن مفوضية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في القاهرة منشور في صحيفة «الجمعية» الصادرة في ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يشير المقتطف إلى أن صحفا كثيرة نشرت معلومات وردت من عمّان مفادها أن الملك عبدالعزيز آل سعود يستعد للهجوم على قبائل أردنية. ويفيد أن مفوضية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في القاهرة نفت بأمر من وزارة الخارجية في مكة المكرمة صحة هذه الأخبار. ويعلق المقتطف على قضية هجوم جنود نجديين على قبيلة بني عطية قرب المدورة مفيدا أن هذه القبيلة نجدية، وأن الغارة عليها كانت بهدف استرداد ما سلبته حين أغارت على بعض أتباع الملك عبدالعزيز آل سعود. ويخلص المقتطف إلى أن هذه القضية أمر داخلي وليس عملا عسكريا خارجيا.

1931/10/24
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٥٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٣، مبدياً موافقته على الإضافة الواردة في المادة السادسة من النص العربي لمعاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، والتي من شأنها أن تسهل دخول الرعايا الفرنسيين إلى المملكة.

■ LECOFJ/B/16

1931/10/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٧٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٨٧.

تفيد الرسالة أن صحيفة «أم القرى» نشرت في عددها الصادر بتاريخ ٢٣ أكتوبر ١٩٣١م نبأ مفاده أن الولايات المتحدة الأمريكية وجهت إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دعوة للإنضمام إلى ميثاق بريان- كيلوج Briand-Kellogg الموقع في باريس بتاريخ ١٩٢٩م والذي يقضي باعتبار الحرب



العدوانية خروجا عن القانون. ويقول ميغريه إنه يرفق برسالته ترجمة فرنسية للمقال.

LECOFJ/B/5 ■

1931/10/26

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (9) ●

تقرير عن حج مواطني الدول الواقعة تحت الانتداب أو الاحتلال الفرنسي في عام ١٩٣١م من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخ في ٢٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

ينقل ميغريه إلى وزارة الخارجية الفرنسية معلومات عن وصول الحجاج السوريين واللبنانيين على متن السفينتين «بولاق» و«شناب» *Chenab* من أسطول البوسطة الخديوية، ويقول إنهم أعربوا عن ارتياحهم للرحلة على متن «بولاق» بينما اشتكى حجاج «شناب» من الوضع على متن السفينة. ويضيف ميغريه أن عدد الحجاج السوريين واللبنانيين مماثل للعام السابق، ويورد مقترحات لنقل الحجاج والإشراف عليهم وعلى تغذيتهم.

ويشير ميغريه في حديثه عن الحج السوداني إلى رسالته رقم ٢٦ تاريخ ١٨ أبريل (نيسان) التي ذكر فيها أن الحج يزداد أهمية في بلدان أفريقيا الاستوائية، وأن ٣٠٠ حاج تشادي سلموا القنصلية الفرنسية تذاكر العودة التي طلبتها السلطات البريطانية في بور سودان إضافة إلى ١٥٠ آخرين اختاروا ميناء مصوّع. ويرى ميغريه أن تنامي عدد الحجاج التشاديين يستدعي إشرافا فعالا لاسيما أن الجماعات الإسلامية كالسنوسية وجدت أرضية ملائمة في تشاد لنشر أفكارها المتشددة.

ويشير ميغريه إلى بعض سلبيات التنظيم ويعرض بعض المقترحات لعلاجها كتجميع الحجاج في الحبشة ومنحهم جواز سفر خاص وتأمين انتقالهم إلى بور سودان ومنها إلى جدة، وإن تعذر ذلك، الطلب إلى الحكومة الإيطالية إغلاق موانئ إريتريا في وجه سكان أفريقيا الاستوائية الذين لا يحملون جواز سفر فرنسي ونقودا كافية للحج والعودة.

ويضيف ميغريه في حديثه عن الحج الصومالي أن معظم الحجاج الصوماليين يفلتون من رقابة السلطات الفرنسية ويصلون إلى مينائي القنفذة والليث بدون وثائق سفر ثم يطلبون المساعدة بعد انتهاء الحج. ويرغب ميغريه في أن يوضع حد لذلك لأن الصوماليين يشكلون أحد مصادر تجارة الرقيق في الحجاز، ويشير ميغريه في حديثه عن الحج السنغالي وأفريقيا الغربية الفرنسية إلى أن الحجاج السنغاليين وحجاج أفريقيا الغربية الفرنسية يحملون أوراقا نقدية من المصرف الغربي الفرنسي أو قطعا نقدية من ذوات الخمس فرنكات يرفض المصرف الهولندي أو البريطاني في جدة تبديلها مما يدفع بالحجاج إلى اللجوء إلى الصرافين المحليين الذين

يستغلونهم ولمعالجة ذلك يطلب ميغريه من وزارة الخارجية أن تطلب من وزارة المستعمرات توجيه هؤلاء الحجاج إلى حمل جنيهات استرلينية أو مصرية، أو أوراق نقدية ذات قيمة عالية من مصرف فرنسا.

أما حجاج شمال أفريقيا فيقول ميغريه إنهم وصلوا إلى الحجاز عن طريق مصر، أو على متن سفن سورية لبنانية، أو عن طريق الجزائر على متن السفينة «مكة». ويقترح ميغريه تعديل النظام الخاص بكفالة العودة التي يدفعها الحجاج المغاربة الذين يمرون عبر مصر بحيث تعاد لهم قيمتها في جدة أو السويس أو الاسكندرية أو بور سعيد.

1931/10/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى رئيس مجلس إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي، مؤرخة في ٢٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن المصرف العقاري الجزائري والتونسي وافق في عام ١٩٣٠م بناء على طلب وزارة الخارجية الفرنسية على فتح وكالة مؤقتة له في جدة تم من خلالها صرف الشيكات التي يحملها الرعايا الفرنسيون، ولاقت العملية نجاحا لأنها خلصت الرعايا الفرنسيين من الصرافين المحليين ومطالبهم المعتادة. وتضيف أن إدارة المشرق في وزارة الخارجية تدرس حاليا إمكانيات تنظيم نقل الرعايا الفرنسيين من شمال أفريقيا إلى البقاع المقدسة في العام ١٩٣٢م، وتكاليف هذه العملية. وتشير الرسالة إلى أن الأزمة الاقتصادية والمالية التي يعيشها الحجاز حاليا قد تنعكس على الحجاج الأجانب، لذلك تطلب الإدارة من المصرف أن يتكفل بالخدمات المالية لحجاج شمال أفريقيا.

1931/10/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (4)

رسالة رقم ٧٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٨٩. وأرفقت بها ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى».

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية لمقال شديد اللهجة ظهر في صحيفة «أم القرى» عن العلاقات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وشرقي الأردن، ويضيف ميغريه أن المقال رد على أخبار كثيرة وردت من عمّان تقول دون تحفظ إن الأوضاع المالية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها متردية جداً، وتحاول تلك الأخبار أن تبرز الأخطار التي يتعرض لها شرقي الأردن بسبب انعدام الأمن الذي ينتشر حسب زعم تلك الأخبار في نجد والحجاز.



ويضيف ميغريه أنه علم أن القائم بالأعمال البريطاني في جدة احتج لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على نشر ذلك المقال في صحيفة تعد بحق لسان حال مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

■ LECOFJ/B/11
■ Fonds Beyrouth/1045

1931/10/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)
رسالة بخط اليد من وزير الخارجية الفرنسي إلى رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، مؤرخة في ٢٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يقول وزير الخارجية الفرنسي إنه تسلم رسالة المجلس المؤرخة في ١ أكتوبر ١٩٣١م، والمتضمنة نسخة من التقرير الذي أعده مجلس الحجر الصحي البحري في مصر عن حج ١٩٣١م.

1931/10/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)
رسالة بخط اليد رقم ٣٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه اطلع باهتمام على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٠ المؤرخة في ١١ أغسطس (آب) ١٩٣١م والمتضمنة تقريرا عن الظروف التي تم فيها الحج، ويضيف أنه اطلع أيضا على التقرير الذي أعده حمدي بلقاسم أمين الرباط المغاربي وضمنه معلومات وافية. ويضيف أن الملاحظات والمقترحات أرسلت إلى السلطات المعنية لدراستها في سبيل إدخال التحسينات المطلوبة ضمن الإمكانيات المتوفرة.

1931/10/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)
رسالة من المصرف العقاري الجزائري والتونسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م وموقعة من نائب رئيس مجلس الإدارة.

جوابا عن رسالة وزارة الخارجية المؤرخة في ٢٦ أكتوبر ١٩٣١م المتعلقة بقيام المصرف خلال فترة الحج بتأمين الخدمات المالية لحجاج شمال أفريقيا، تفيد الرسالة أن الوضع الاقتصادي في الحجاز، وعدم ثبات سعر الجنيه الاسترليني لا يساعدان على تقديم الخدمات المطلوبة في ظروف جيدة. وتضيف الرسالة أن المصرف مهتم بالموضوع، وهو مستعد لتقديم مساعدته في العمليات المالية لحجاج شمال أفريقيا في عام ١٩٣٢م، وأنه سيبلغ الوزير قراره النهائي بهذا الشأن في أسرع وقت.



1931/10/29
PAAP 193 Maigret/1 (1) ●

برقية رقم ٩٥ من جاك روجيه ميغريه Jacquies-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى (وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يقترح ميغريه ندب إبراهيم دبوي Lieutenant-Colonel Ibrahim Depui ثانية إلى جدة لأنه، وباعتباره معتادا على مناخ البحر الأحمر القاسي، أكثر قدرة على العمل من أي مندوب شاب آخر. ويقترح ميغريه أيضا إلغاء ديوان القنصلية والاكتفاء بأمين قنصلي يحسن الضرب على الآلة الكاتبة، وذلك بسبب تخفيض رسوم جوازات السفر، وتناقص عدد الحجاج سنة بعد سنة.

1931/10/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ٩٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن فؤاد حمزة الذي وصل لتوه من الطائف لمح من جديد في أثناء مقابلة مع القائم بالأعمال إلى مسألة منح وسام جوقة الشرف ليس له وليوسف ياسين فحسب، بل للملك عبدالعزيز آل سعود أيضاً، ويضيف ميغريه أن فؤاد حمزة لمح أيضا إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيرى في ذلك تعبيراً من الحكومة الفرنسية عن صداقتها.

LECOFJ/B/16 ■

1931/10/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة جداً رقم ٩٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تعليمات من وزير الخارجية الفرنسي بشأن مسألتي تبادل وثائق التفويض مع الجانب الحجازي النجدي، وعدد النسخ الأصلية التي يحتفظ بها كل طرف من المعاهدة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا، ومن الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان.

LECOFJ/B/16 ■

1931/10/30
LECOFJ/B/16 (3) ■

برقية رقم ١٠٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م. وأرفق بها النص العربي للرسائل المتبادلة الذي اقترحه فؤاد حمزة.



تشير البرقية إلى المداولات التي دارت بين القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وفؤاد حمزة بشأن المادة ١٧ من الاتفاقية الحجازية النجدية–السورية اللبنانية. وتتضمن البرقية رفضا لاقتراح فؤاد حمزة بفصل المادة ١٧ باعتبار أنها مرتبطة بالمفاوضات الاقتصادية والجمركية المقبلة. ثم تورد البرقية نص الرسائل المتبادلة الذي اقترحه فؤاد حمزة والمتعلق بالتسهيلات التي تسمح بها القوانين المحلية لنقل العملة الذهبية والفضية بالطرق البرية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، على أساس المقابلة بالمثل على أن يتخذ الفريقان كل ما يلزم من التدابير الاحتياطية لمنع إساءة استعمال هذه التسهيلات. وتختم البرقية بالقول إن تبادل الرسائل لا يمنح مواطني مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أي امتياز خاص لأن التسهيلات المقترحة مرتبطة بالقوانين المحلية، وليست إلا التزاما متبادلا لتطبيق حُرٍّ لنظام الاستثناءات.

1931/10/30
■ LECOFJ/B/16 (3)

رسالة بالعربية بخط اليد (من فؤاد حمزة) مضمنة في برقية رقم ١٠٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م.

يقول فؤاد حمزة إن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها توافق على أن يقدم لرعايا الفريقين النجديين والسوريين التسهيلات التي تسمح بها القوانين المحلية من أجل نقل العملة الذهبية والفضية بالطرق البرية ما بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان على وجه المعاملة بالمثل، وذلك إلى أن يتم عقد الاتفاقية. شرط أن يتخذ الفريقان كل ما يلزم من التدابير الاحتياطية لمنع إساءة استعمال هذه التسهيلات.

1931/10/30
■ LECOFJ/B/5 (2)

ترجمة فرنسية لبلاغ منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٧٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٩٠.

يفيد البيان أن وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تلقت من السكرتير العام لعصبة الأمم رسالة تتضمن دعوة حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود لحضور مؤتمر نزع السلاح الذي سينعقد في شهر فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

1931/10/31
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

نشرة معلومات رقم ٤٣ صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسية في درعا،



مـؤرخة فـي ٣١ أكتـوبر (تـشريـن الأول) ١٩٣١م.

تفيد النشـرة، نقلا عن إدارة الأمن في درعا، أن الحكومة الحجازية-الـنجدية تفكر جديا بإيجـاد طريق للسيارات يربط الجـوف بالمدينة المنورة، ويؤمـن نقل الحجاج الفرس والعراقيين بأقل التكاليف الممكنـة، وتضيف أنه تم تشكيل لجنة في شهر سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م لدراسة طريق الجوف-سكاكا-حائل-المدينة المنورة، وأن عددا من الهجانة غادروا سكـاكا في ٤ أكتـوبر متجـهين إلى حائـل لاستكشاف الطريق بين سكاكا والجوف.

وتذكـر النشرة أنـه تم تخطـيط طريق السيارات بين حائل والمدينة المنورة، وتـسيير رحلات منتظمة بالسيارات بين المدينتين خلال صيف عام ١٩٣١م. وتفيد النشرة أنه تبقـى أكثر مراحل العمل صعوبة، وهو ربط سكاكا بحائل بسبب الـكثبان الرملية التي تعج بهـا المنطقـة، وأن الطريق سيتبع المـسار التالي: سكاكا-اللبة-الحزول-الخضراء-تربة-لينة--الشعيبة.

1931/10/31
S.-L./661 (2) ●

نسخة من رسالـة رقم ١٥٨ موقعة من برتران A. Bertrand الـقنصل الفـرنسي في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة فـي ٣١ أكتـوبر (تـشريـن الأول) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٥٢٠ من برتران إلى هيلو Helleu المـندوب العام للمفوضيـة السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٣١ أكتوبر ١٩٣١م.

يفيد برتران أنه يضمن رسالته نسخة من برقية جـاك روجيه ميغريه Jacquies-Roger Maigret القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة يستفسر فيها ميغريه عن الوضع على الحدود الحجازية النجدية-الأردنية، ونسخة من جوابه عن هذه الـبرقية. ويشيـر إلى أن الصحف المحلية العربية واليهودية نشرت معلومات عن الوضع المتـأزم على الحدود المذكورة، وعن تمركز آلاف من الوهابيين هناك. ويضيف أنه يضمن رسـالته أيضا ترجمة (لـتصريحات) الملك عبدالعزيز آل سعود بهذا الخصوص كما وردت في الصحف العربية.

[1931/10]
LECOFJ/B/16 (1) ■

مذكرة موقعة مـن يوسف ياسين وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها و(جـاك روجيـه مـيغـريـه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في (أكتوبر/تشرين الأول ١٩٣١م).

تفيد المذكرة أن مقدمة وثيقة المصادقة على معاهدة الصداقـة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحـقاتها والاتفاقية المعقـودة بين المملكة وسورية ولبنان وصياغتها النهائية متطابقة مع ما ورد في المعاهدات الموقعة مع الدول الأخرى، وتضيف أن الملك عبدالعزيز



آل سعود وقع عليهـا. وتشير إلى أن النص العربـي مطابق لبـروتوكولات تبادل وثـائق الإبرام مع النص الفرنسي، وإلى أن التاريخ الهجري يـطابق التاريخ المـيلادي، وإلى أن الترجمة العربية مطابقة للتوقيع الموجود على مراسم تبادل وثائق الإبرام.

[1931/10]
■ LECOFJ/B/16 (7)

مسودة بالعربـية بخط اليد لاتفاقية بين حكومة الجمهورية الفرنسية المنتدبة على دول المشرق وبين ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في (أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٣١م).

تشير المسودة إلى أن دول المشرق المشمولة بالانـتداب الفرنـسي ومملـكة الحجاز ونجـد وملحقاتها تحافظ في كل وقت على العلاقات الودية بينها، ولا تسمح بحصول أعمال غير مشروعـة على أراضيها تـخل بأمن أراضي الطرف الآخر، وإلى أن رعايا الدول المشمولة بالانتداب الـفرنسي في مملكة الحـجاز ونجد وملحقاتها وكذلك رعايا مملكة الحجاز ونجد وملـحقاتـها فـي أراضي الدول المـشمولـة بالانتداب الفـرنسي يعاملون معاملـة الدولة الأولى بالـرعاية من حـيث حقوق الإقـامة وشروطها. وتذكر المسودة المحاكم التي يحق لها البت في دعاوى رعايا كلا الطرفين، وتفيد أن ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يتعهد بتسهيل الحج لـتابعـي الدول المشـمولة بـالانـتـداب الفرنسي، وبحمايـة أنفسهم وممتلكاتهم في أثناء إقامتهم في الحجاز، وبتسليم أموال الذين يتوفون منهم في أراضيه إلى ممثل فرنسا في جدة أو إلى مـن يوكله عنه لـهذا الغرض. وتورد المسودة بعض الأحكام الخاصة بالرعي والغزوات والدعاوى الـتي تقوم بها القبائل التابعة لكلا الطرفين. وتتحدث المسودة عن الرسوم الجمركية على الـبضائع والأسلحة، وعن معاملة تابعي كلا الطرفين معاملة الدولة الأولى بالرعاية فيما يخص الضرائب والتجارة والصناعة والملاحـة. وتذكر المسودة أحكاما للـتصديق عـلى المعـاهدة، ولمدة سـريانها ولتجـديدها ولتـحريرها بـاللغتـين العربيـة والفرنسية.

1931/11/01
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقـية رقـم ٥٣ من المفـوض السامـي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنـسي في جدة، مؤرخـة في ١ نوفمبـر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١٠٣، ويـجيب عمـا ورد فيها بـشأن اقتراحات فـؤاد حمزة المتعلقة بـنقل العملة الذهبـية والفضـية بين مملـكة الحجاز ونجـد وملحقاتها وسورية ولبنان، فيقول إن التشريع الحالي فـي هذه الدول لا يرخـص بخروج هذين المعدنين إلا في حالات استثنائية، في



حين تبشر اقتراحات فؤاد حـمزة الواردة في الرسالة المذكورة بنظام حر من شأنه أن يؤدي إلى تعميم الترخيص بخروج الذهب والفضة. ولذلك يرى المـفوض السامي الفـرنسي في بيروت أنـه من الأنسب أن يتـمسك القائم بالأعمال برفض الاقتراح لتحاشي أي تأويل تعسفي، وأن يجعل محادثـيه يرضون بوعد لمواصلة المحادثات بشأن هذه المسألة.

1931/11/01
LECOFJ/B/5 (3) ■

رسالـة رقم ٧٥ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٩٠.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزير الخارجية الفـرنسي رقم ٣١ المؤرخة في ٢٨ سبـتمبر (أيلول)، ويضمن رسالته ترجمة لبلاغين منشورين في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٦, ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ويتعلقان بمشاركة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مؤتمر نزع السلاح الذي سيعقد فـي عام ١٩٣٢م، وفي مؤتمر وقف التسلح.

S.D.N.-S.G./1077 ●

1931/11/01
LECOFJ/B/7 (1) ■

رسالة رقـم ١٧٢ من القائم بـالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية الـبلجيكية في جدة إلى الوكالة المصرية العامة لبيع إطار أنجلوبيرت Pneu Englebert في القاهرة، مؤرخة في ١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يجيب القائم بـالأعمال الفرنسي وكيل القنصلية البلجيكية في جدة عن رسالة الوكالة المصرية العامة لبيع إطارات أنجلوبيرت المؤرخة في ١٨ سبتمبـر (أيلول) ١٩٣١م، بأن رفع دعوى قضائـية ضد وكيلها السـابق لا تبدو عملـية. أما فيـما يتعلـق بمؤسسة دوهـاس وشركائه De Haas & Compagnie فإن مديرها دوهاس وكيل القنصلية الألمانية في جدة، هو شريـك لخالد الـقرقنـي المعـروف جداً في الأوساط الحجازية، وتحظى هذه المؤسسة هنا بسمعة تجارية حسنة.

N.S.-Turquie/158 ●

1931/11/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٦٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٧، ويفيد أنه ينبغي عليه أن يكتفي بتزويد الجانب الآخر المفوض بالتـوقيع بنسخة مصدقة من أوراق تفويـضه، وأنه لا مانـع لديه من أن يكون لكـل اتفاق نسختان بالـلغة الفرنسيـة ونسختان باللغة العربية.

LECOFJ/B/16 ■



1931/11/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
نسخة من برقية عاجلة رقم ٩٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن الملك عبدالعزيز آل سعود فوض الأمير فيصل النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية للتوقيع مع القائم بالأعمال الفرنسي على المعاهدة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وعلى الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان.

■ LECOFJ/B/16

1931/11/02
■ LECOFJ/B/14 (1)
رسالة رقم ٧٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٩١.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسائله السابقة بشأن الوضع المالي لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويفيد أن أمراً ملكياً صدر لكل الإدارات الرسمية بالتوقف عن تسديد مرتبات موظفيها المدنيين والعسكريين.

■ Fonds Beyrouth/1045
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1931/11/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
برقية رقم ٦١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

جوابا عن برقيات القائم بالأعمال رقم ٩٢ و٩٤ و٩٦، يوافق الوزير على إرسال وسامَيْ جوقة الشرف ووسامَيْ السعفة.

1931/11/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)
رسالة رقم ٧٦٤ من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

إشارة إلى رسالة جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret التي تطرق فيها للنتائج التي يمكن أن تنعكس على الحجاج من جراء انخفاض الجنيه الاسترليني، ينقل المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت الملاحظات المقدمة من الدائرة المالية في المفوضية الفرنسية بعد أن تمت دراسة مقترحات ميغريه. وتفيد الملاحظات أن الحجاج السوريين لا يحملون شيكات بل ذهبا بموجب تصريحات خاصة بموسم الحج، وأن منع الحج بالقوافل قد يؤدي إلى بعض السلبيات لأن الحجاج مجتمعين يمكنهم أن يكلفوا أحد المؤهلين منهم للدفاع عن حقوقهم المشتركة، ويمكن لذلك الدفاع أن يكون أكثر فاعلية. ولا يرى المندوب العام ضرورة إلزام



مصرف فرنسي بإرسال الذهب إلى الحجاز لتكدسه المصارف هناك في خزائنها. وينصح بإجراءات وقائية لمراقبة أسعار الصرف.

1931/11/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ١٦٥ موقعة من بول ليبيسيه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ١٨٣.

تفيد الرسالة أن الأوساط السياسية العراقية تنفي ما نقلته الصحف المحلية عن الصحافة الأجنبية من أنباء انعقاد اجتماع مهم بين الملكين عبدالعزيز آل سعود وفيصل بن الحسين في الجوف، لكنها تعترف بوجود مفاوضات بشأن الحدود بين الدولتين. وتضيف أن تجارب عديدة تمت لتحسين سبل المواصلات مع العراق مباشرة عبر الصحراء، وذلك باستعمال السيارات.

LECOFJ/B/11 ■
Fonds Beyrouth/1045 ■

1931/11/06
LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم 1046/P موقعة من أدريانسيه C. Adriaanse القائم بالأعمال الهولندي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يحيط أدريانسيه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علماً بأن ملكة هولندا عينته قائماً بالأعمال لدى الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه سيقدم أوراق اعتماده إلى الملك قريباً.

1931/11/07
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٦٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيته رقم ٦١، ويطلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة موافاته رسميا باقتراحاته بشأن بعض الأوسمة المطلوبة بمناسبة توقيع معاهدة السلام والصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1931/11/09
LECOFJ/B/14 (7) ■

ترجمة فرنسية لرسالة موقعة من الملك عبدالعزيز آل سعود إلى كل الموظفين والأهالي، مؤرخة في ٢٨ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م منشورة في العدد ٣٦١ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٣ نوفمبر ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ ديسمبر (كانون الأول)



١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٠٠.

يشير الملك عبدالعزيز آل سعود إلى تفاقم الأزمة الاقتصادية العالمية لتشمل كل المعمورة، وإلى أن كل بلد اتخذ سبيله في معالجة آثارها على قدر طاقته بما في ذلك مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويضيف أنه كلف النائب العام بإطلاعه على الوضع في البلاد بشكل مفصل ودقيق، وبأن يزوده بتقرير بواسطة كل من الوكيل العام للمالية ونائب رئيس مجلس الشورى. ويفيد الملك عبدالعزيز آل سعود أنه أعلن عن وضع ميزانية يراعى فيها التوازن بين موارد الدولة ومصاريفها، وقسم المصاريف إلى أربعة أبواب هي: مرتبات الموظفين، والديون، وأرصدة احتياطية، ونفقات استثنائية. ويقول إن تعليماته وأوامره صدرت بشأن توزيع النفقات حسبما تقرر بالعدل والمساواة، وإن عقوبات صارمة ستتخذ بحق كل متجاوز. ويطمئن الملك عبدالعزيز آل سعود في رسالته الموظفين وعموم السكان على حقوقهم وعلى سيادة الأمن في نطاق ما تقضي به الشريعة الإسلامية.

■ Fonds Beyrouth/1045

1931/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (1)

مشروع رسالة تتعلق بتصدير الأسلحة إلى الحجاز من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

تشير الرسالة إلى تداول الآراء الذي سبق التوقيع على معاهدة السلام والصداقة الذي تم بتاريخه بين حكومة الجمهورية الفرنسية وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وتفيد أن الحكومة الفرنسية تلتزم مستقبلا بعدم اتخاذ أي إجراء من شأنه أن يمنع أو يحول دون إرسال الأسلحة والذخيرة والمعدات الحربية التي قد يطلب الملك عبدالعزيز آل سعود الحصول عليها من فرنسا لاستخدامها لأغراض حكومته الخاصة وذلك وفقا لما تنص عليه الاتفاقية الدولية المبرمة في جنيف سنة ١٩٢٥م حول تجارة الأسلحة.

■ LECOFJ/B/14

1931/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

نسخة من برقية رقم ١٠٢١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت بالوكالة برقية رقم ٩٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال



الفرنسي في جدة مفادها أنه وقع مع الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها صبيحة يوم ١٠ نوفمبر ١٩٣١م معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وكذلك الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان.

■ LECOFJ/B/16

1931/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)
مسودة مذكرة داخلية بخط اليد من إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة المراسم، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

تفيد المذكرة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رفع إلى الإدارة مقترحات تتعلق بمنح أوسمة للشخصيتين العربيتين اللتين شاركتا في مفاوضات معاهدة الصداقة بين فرنسا والملك عبدالعزيز آل سعود واتفاقية حسن الجوار بين سورية ولبنان من جهة والملك عبدالعزيز آل سعود من جهة أخرى، وهما فؤاد حمزة ويوسف ياسين. وتضيف المذكرة أن ميغريه طلب أيضا تزويده بوسامي سعفة في حال عبر فؤاد حمزة عن رغبته في منح أوسمة لبعض معاونيه، وتطلب من إدارة المراسم تلبية المقترحات علما بأن ميغريه سيوافي الإدارة بالمعلومات الضرورية لإعداد ملفات الترشيح حسب الأصول.

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (1)
ترجمة فرنسية لبلاغ رسمي صادر عن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخ في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد البلاغ أن الوزيرين المفوضين لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وحكومة الجمهورية الفرنسية وقعا معاهدة صداقة وحسن تفاهم بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والجمهورية الفرنسية واتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان وذلك بتاريخ ٢٩ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٣١م. ويضيف البلاغ أن نص المعاهدة والاتفاقية سينشران في وقت لاحق.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (13)
النص العربي للاتفاقية المعقودة بين حكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن سورية ولبنان وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها موقع من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخ في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق به ترجمة فرنسية له وأربع رسائل ملحقة بها وقع على تبادلها الأمير فيصل بن عبدالعزيز وميغريه

يتضمن نص الاتفاقية أربعة فصول هي أحكام عامة، وأحكام تتعلق بالقبائل، وأحكام



تتعلق بالتجارة، وأحكام خاصة، تتضمن بدورها ١٨ مادة تضبط العلاقات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان الواقعتين تحت الانتداب الفرنسي في مختلف المجالات المذكورة. وتمنح الاتفاقية رعايا الطرفين المتعاقدين في أراضي الطرف الآخر معاملة الدولة الأولى بالرعاية فيما يتعلق بإقامتهم وممارسة أنشطتهم الاقتصادية المختلفة والحج، وتجعل الإشراف على تأمين مصالحهم بأيدي الممثلين أو القناصل.

وتنص الاتفاقية على حق انتقال قبائل الفريقين إلى أراضي كل منهما بقصد الرعي، وتنظم إقامة هذه القبائل من حيث خضوعها لتشريعات البلد الذي تقيم فيه وقوانينه وأنظمته، وتسوية قضايا اعتداءاتها وما تقتضيه من تحقيقات وتعويضات. ويتعهد الفريقان المتعاقدان بمتابعة المفاوضات لعقد اتفاق خاص بالمسائل الجمركية والاقتصادية بينهما، وبمعاملة القوافل التجارية للفريقين بطريقة المعاملة بالمثل عند دخولها أراضي الفريق الآخر بشأن شهادة مصدر البضائع التي تحملها، والرسوم الجمركية التي تدفعها، وتسليم الأسلحة التي تكون معها. وتنص الاتفاقية أيضاً على أن مدة نفاذها سبع سنوات تبدأ من تاريخ تبادل قرارات إبرامها.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●
Fonds Beyrouth/1045 ■
Fonds Beyrouth/662 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1931/11/10
LECOFJ/B/16 (2) ■

محضر بالعربية موقع من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وجاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخ في ٢٩ جمادى الثاني ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق به ترجمة فرنسية له.

يشير المحضر إلى أنه وبتاريخه وبعد تبادل أوراق اعتمادهما والتأكد من قانونيتها، قام كل من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وجاك روجيه ميغريه بالتوقيع على معاهدة صداقة وتفاهم بين الجمهورية الفرنسية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واتفاقية بين الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن دولتي سورية ولبنان ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ورسالتين متعلقتين بتفسير المادة السادسة من معاهدة الصداقة وأربعة رسائل متعلقة بالمادتين الثانية والسادسة عشرة من الاتفاقية.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1931/11/10
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة بالعربية بخط اليد من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

تتضمن الرسالة توضيحات بشأن شهادة المنشأ المطلوبة للبضائع المنقولة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان بموجب المادة السادسة عشرة من الاتفاقية الموقعة بين المملكة وتلك الدولتين. وتنص هذه التوضيحات على صياغة الشهادة المذكورة، وأنها يجب أن تسلم من الصانع أو البائع، وتصرح بسعر البضاعة الحقيقي، وأن مصدرها حجازي نجدي لاغير، كما يجب أن يؤشر عليها ممثل فرنسا في جدة، في حين يصادق على هذه الشهادة في المناطق النائية أمير المنطقة ويتولى التأشير عليها أول مركز سوري تمر به القوافل التجارية في طريقها إلى سورية ولبنان.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49
■ Fonds Beyrouth/1045
■ Fonds Beyrouth/662

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (1)

رسالة بالعربية بخط اليد موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد الأمير فيصل بن عبدالعزيز بتسلمه رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المتعلقة بشهادة المنشأ المطلوبة للبضائع الداخلة إلى سورية ولبنان، وأخذ العلم بما جاء فيها.

■ Fonds Beyrouth/662
■ Fonds Beyrouth/1045
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (2)

رسالة بالعربية بخط اليد موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها.

في إشارة إلى المادة السادسة من معاهدة الصداقة والتفاهم بين الحكومتين الحجازية والنجدية يطلب الأمير فيصل من القائم بالأعمال الفرنسي تفسير عبارة «الأنظمة النافذة» الواردة في تلك المادة، ويضيف أن العبارة تعني في نظر الحكومة الملكية الأنظمة النافذة بتاريخ توقيع المعاهدة وتلك التي يمكن أن تصدر في وقت لاحق خلال مدة سريانها.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

رسالة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها،



مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد ميغريه باستلامه رسالة الأمير فيصل المؤرخة في ٢٩ جمادى الثاني ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٣١م المتعلقة بالمادة السادسة من معاهدة الصداقة الموقعة بتاريخه بين حكومتيهما، ويقول ردا عليها إن عبارة «الأنظمة النافذة» تعني في نظر الحكومة الفرنسية الأنظمة المعمول بها بتاريخ توقيع المعاهدة وتلك التي يمكن أن تطبق في وقت لاحق خلال مدة سريان المعاهدة.

■ LECOFJ/B/16

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (2)

رسالة بالعربية بخط اليد موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها وجواب فؤاد حمزة الذي يثبت موافقة حكومته على ذلك.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن المادة الثانية من الاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان لا تفتح لرعايا المملكة أبواب المحاكم المختلطة بسورية ولبنان، ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من الأمير فيصل بن عبدالعزيز إثبات موافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على ذلك.

■ Fonds Beyrouth/662
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (2)

رسالة بالعربية بخط اليد موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها.

يفيد الأمير فيصل بن عبدالعزيز بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على أن المادة الثانية من الاتفاقية المعقودة بينها وبين سورية ولبنان لا تفتح لرعايا المملكة أبواب المحاكم المختلطة بسورية ولبنان.

■ Fonds Beyrouth/662
■ Fonds Beyrouth/1045
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/10
■ LECOFJ/B/16 (5)

النص العربي النهائي لمعاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المسماة «معاهدة الجزيرة» الموقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والأمير فيصل بن



عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٩ جمادى الثاني ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق بنص المعاهدة رسالتان ملحقتان بها متبادلتان بين الأمير فيصل بن عبدالعزيز والقائم بالأعمال الفرنسي تخصان تفسير جملة واردة ضمن المادة السادسة من المعاهدة مع ترجمة فرنسية لنص المعاهدة المذكورة.

تتضمن المعاهدة عشر مواد تنص على اعتراف فرنسا بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دولة حرة مستقلة وذات سيادة، وعلى رغبة الطرفين المشتركة في بدء علاقات سلام دائم بينهما، وتبادل دبلوماسي وقنصلي بمقتضى الأعراف الدولية، والامتناع عن استعمال أراضي أي منهما لتهديد سلامة أراضي الطرف الآخر وأمنه، وضمان حرية الحجاج من الرعايا الفرنسيين ومن هم تحت الحماية الفرنسية وأمنهم، ومعاملتهم معاملة رعايا الدولة الأولى بالرعاية، والعمل على حرية دخول رعايا الدولتين المتعاقدتين إلى أراضي كل منهما مع ضمان سلامة أرواحهم وأملاكهم في حال إقامتهم وفقاً للقوانين المحلية، وضمان التعامل بين الطرفين على أساس الدولة الأولى بالرعاية فيما يتعلق بالرسوم التي يتقاضاها الطرفان على ممارسة رعايا أي منهما للمهن والصناعة والتجارة والملاحة في أراضي الطرف الآخر، وعدم سريان أحكام المعاهدة على علاقات المملكة بسورية ولبنان والتي ستسوى باتفاق خاص بينها، وتسمية المعاهدة بمعاهدة الجزيرة ومدتها عشر سنوات تتجدد ما لم يعلم أحد الطرفين بخلاف ذلك قبل موعد انتهائها بستة أشهر، وتحرر في نصين فرنسي وعربي لهما القيمة نفسها.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●
Fonds Londres/C/400 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1931/11/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●

رسالة رقم ٧٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ٩٣.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٩٩ المؤرخة في ١٠ نوفمبر ١٩٣١م، ويفيد أنه يضمن رسالته النصوص الأصلية للمعاهدة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية بينها وبين سورية ولبنان، ونسخة من وثائق تفويض الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود للتوقيع باسم الملك عبدالعزيز آل سعود، والبروتوكول الذي يحصي الوثائق الموقعة، والبلاغ الرسمي الذي أرسلته حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى ممثلي مختلف الدول في جدة يوم التوقيع.



ويصف القائم بالأعمال الفرنسي حفل التوقيع ومأدبة العشاء التي أقامها الأمير فيصل على شرفه بهذه المناسبة. ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أنه وجه نسخة من الاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، وأن الحكومة الحجازية النجدية ترغب في الاتفاق على موعد نشر نصي المعاهدة والاتفاقية المذكورتين.

LECOFJ/B/16 ■

1931/11/12
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ٩٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه يُضَمِّن رسالته نسخة فرنسية وأخرى عربية من نص الاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان مع ملحقاتها، ويعلمه أن حكومة المملكة ترجو الاتفاق على تاريخ واحد لنشر نص الاتفاقية المذكورة في كل من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا.

[1931/11/13]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./48 (2) ●

رسالة رقم ١٦٦٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو فلوريو de Fleriau السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في (١٣) نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في الوزارة بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى استمرار المحادثات في جدة بين ممثل فرنسا ووزير خارجية الملك عبدالعزيز آل سعود بهدف توقيع اتفاقية صداقة بين البلدين، وإلى أن ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود في المفاوضات طلب إدراج بند يتعلق بالأوقاف تعرب فيه الحكومة الفرنسية عن نيتها في تسوية موضوع الأوقاف الموهوبة لصالح الأماكن الإسلامية المقدسة في الدول الواقعة تحت نفوذها وفق رغبة المانحين الأصليين وذلك في أقرب فرصة ممكنة.

وتضيف أن فؤاد حمزة أكد للقائم بالأعمال الفرنسي أن موضوع الأوقاف الهندية المشابه تمت تسويته إبان توقيع المعاهدة مع بريطانيا في مايو (أيار) ١٩٢٧م بتبادل رسائل قبلت من خلاله بريطانيا إرسال مندوب حجازي إلى الهند لبحث الأمر مع الإدارة المحلية. وتطلب الرسالة من السفير الفرنسي في لندن الاستعلام سريا عن صحة المعلومات التي أفاد بها فؤاد حمزة.

1931/11/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

رسالة عاجلة جداً رقم ٨٠ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret



القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يقترح القائم بالأعمال الفرنسي في جدة -بناء على طلب من وزير الخارجية الفرنسي- منح كل من فؤاد حمزة ويوسف ياسين وسام جوقة الشرف برتبة ضابط، مع تزويده هو نفسه بوسامين مرصعين من أجل الرد على مجاملة الملك عبدالعزيز آل سعود المتمثلة في تقديمه الهدايا له ولمساعديه.

■ LECOFJ/B/16

1931/11/14
■ LECOFJ/B/2 (1)

رسالة رقم 132 E.M.2 من دوفيل Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق أنه ينوي إرسال السفينة الحربية «دانكيرك» *Dunkerque* في رحلة إلى البحر الأحمر، وأنه يطلب الحصول على الموافقات اللازمة لرسوها بموانئ الوجه، وينبع، وجدة فيما بين ١٨ يناير (كانون الثاني) و١٢ مارس (آذار) ١٩٣١م. ويضيف أنه خطط لإبحار هذه السفينة من جدة مباشرة إلى الحديدة ليتمكن القائم بالأعمال الفرنسي من الإبحار عليها إن أراد ذلك.

1931/11/16
■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالة رقم ٧٧٢ موقعة من دولانيو Delagnes مدير مكتب راديو الشرق Radio-Orient في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد دولانيو أن المستشار السياسي في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت أطلعه على البرقيات المتبادلة معه بشأن مشروع الربط اللاسلكي الكهربائي بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية، وأنه كسبا للوقت وبالاتفاق مع المفوضية السامية يوجه إليه مباشرة نسخة من مسودة عقد بين حكومة المملكة وشركة راديو الشرق. ويدعو دولانيو القائم بالأعمال الفرنسي إلى استطلاع رأي حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتكتم حتى لا يثير انتباه المؤسسات البريطانية المختصة في الكابلات أو في الراديو مثل الشركة الشرقية للاتصالات البرقية Eastern Telegraph وشركة ماركوني مصر Marconi of Egypt، والتي من شأنها أن تفشل المشروع وتنجزه لحسابها، ويطلب منه إحاطته علماً مباشرة أو عن طريق المفوضية السامية الفرنسية في بيروت بما يجد بشأن المحادثات وما لقيه مشروع الشركة من قبول، مع تزويده بمعلومات حول الاتصالات اللاسلكية الحالية المتبادلة بطرق أخرى بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من ناحية ومصر وفلسطين ودول



الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي وأوروبا وغيرها من ناحية أخرى، ومعلومات حول إقامة الإنشاءات اللاسلكية في المملكة وظروف تشغيلها. ويضيف دولانيو أن بإمكان المحطة اللاسلكية الكهربائية في بيروت تحقيق الربط المقترح بواسطة أجهزة إرسال ذات موجات قصيرة بطول ١٨ إلى ٥٠ مترا وبث على موجات طويلة بطول ١٠٢٠٠ متر، وبقوة ٢٥ كيلوواط ورمز المحطة FXA.

1931/11/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

مذكرة من بوكيه Pouquet (من إدارة الشؤون المالية في وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزير الخارجية الفرنسي)، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد محرر المذكرة أنه اتصل بالمصرف العقاري الجزائري والتونسي للحصول على توضيحات بشأن التنظيم المالي لحج ١٩٣٢م، وأن المصرف أجابه بأن قراره لازال معلقا بسبب سعر الصرف الذي تفرضه بريطانيا ومصر، والعوائق التي تحول دون خروج الذهب من هذين البلدين. ويضيف أن المصرف الهولندي هو الذي يؤمن حتى تاريخه الذهب اللازم للمصرف العقاري بعد أن يحول هذا الأخير لحساب الأول في لندن المبلغ بالجنيهات الاسترلينية، وأن الحصول على العملة الصعبة لن يكون سهلا. وينتظر المصرف العقاري ردا من المصرف الهولندي بخصوص المساعدة التي يمكن أن يقدمها له لحج العام القادم، وإذا كان الرد سلبيا فإنه سيرسل الذهب اللازم إلى جدة إن سمحت له الظروف بذلك وتحسن الوضع النقدي الدولي. ويشير إلى أن المصرف العقاري أفاد أن الحجاز يعيش من واردات الحج، وأن العملة الذهبية التي يجلبها الحجاج تبقى هناك، لذا فمن المحتمل أن تبقي الحكومة والتجار المحليون كمية كافية من الذهب قيد التداول.

1931/11/20
LECOFJ/B/14 (5) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في العدد ٣٦٢ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ١٠٠.

يفيد المقال أن أمراً ملكياً صدر بتخفيض ميزانيات مختلف إدارات الدولة، وأن المديرين كلفوا بإعداد ميزانيات جديدة لإداراتهم في ظرف خمسة أيام بمقتضى التعليمات التي بلغتهم. ويضيف المقال أن الملك عبدالعزيز آل سعود شكل لجنة إعادة تنظيم نظرت في المشروعات التي كان قد قدمها المديرون المذكورون، وأنه أحدث جهازاً جديداً هو



إدارة الخزينة يديره مدير عام يكون مركزه في جدة، وقد عين لهذا المنصب عبدالله إبراهيم الفضل، وأنه اتخذ إجراءات جديدة أخرى سيكون لها أثر طيب على البلاد وسيعلن عنها تباعاً.

■ Fonds Beyrouth/1045

1931/11/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
رسالة رقم ٨٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٩٦.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن صحيفة «أم القرى» أعلنت أن الولايات المتحدة الأمريكية دعت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها للانضمام إلى ميثاق كيلوج Pacte Kellogg، وأن الأمين العام لعصبة الأمم دعاها بدوره للمشاركة في مؤتمر نزع السلاح الذي سينعقد في شهر فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

● S.D.N.-S.G./1077
■ LECOFJ/B/15

1931/11/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)
رسالة من وزير الحرب الفرنسي بالنيابة عن وزير المستعمرات الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م وموقعة من الحاكم رئيس الشؤون الإسلامية بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى رسالة وزارة الخارجية رقم ١٤٠٨ المؤرخة في ٣٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م التي حملت له ملخصا عن تقرير أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة حول ظروف حج ١٩٣١م ومشاهدات الحجاج من التابعية الفرنسية التي نقلها القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. وتضيف الرسالة أن وزارة المستعمرات أعطت تعليماتها للمستعمرات المعنية لمعالجة الوضع الذي أشار إليه جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

1931/11/26
■ LECOFJ/B/11 (2)
ترجمة فرنسية لما اقتطفته صحيفة «المقطم» القاهرية الصادرة بتاريخ ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٠م من مقال منشور في صحيفة «فتى العرب» السورية ورد في النشرة الصحفية رقم ١١ عن القضايا الإسلامية الصادرة عن مكتب القضايا الإسلامية في وزارة المستعمرات.

يفيد المقال أنه إذا عقد التحالف العربي فإن سورية ولبنان ستستبعدان منه نظراً لأن بريطانيا تعمل كل ما في وسعها لاستبعادهما، وتسجل صحيفة «فتى العرب» ما تجره عليهما تلك العزلة من أضرار اقتصادية على وجه الخصوص.



1931/11/26
LECOFJ/B/11 (2) ■

رسالة رقم ٣٢٠ من وزير فرنسا في القاهرة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ومضمنة في رسالة رقم ٤٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير فرنسا في مصر أن قرار الحكومة المصرية بمنع تصدير الذهب، وعقاب المخالفين بمصادرة ما بحوزتهم من معادن ثمينة، أثار الأوساط المهتمة بالتجارة مع الجزيرة العربية، وكذلك من ينوون أداء فريضة الحج في الموسم القادم، لأن كل المعاملات التجارية تتم بالعملة الذهبية، وأن البدو يرفضون العملة الورقية، الأمر الذي جعل الشيخ فوزان السابق، الممثل شبه الرسمي للملك عبدالعزيز آل سعود في القاهرة، يتصل بالحكومة المصرية بهدف استثناء مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من المنع. ويختم وزير فرنسا في القاهرة رسالته بالقول إن الشيخ فوزان صرح أنه إذا أصرت الحكومة المصرية على هذا الإجراء فإن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستوقف تصدير الخيول العربية الأصيلة إلى مصر التي تُعدّ سوقا مهمة لبيع تلك الخيول.

1931/11/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ١٤٧ من جيراردان Gérardin القنصل الفرنسي العام في باتافيا Batavia إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن عدد حجاج الجزر الهولندية (الأندونيسية) لن يتجاوز خمسة آلاف حسب ما أوردته الصحافة، ثم تورد إحصاءات توضح التزايد المستمر لعدد الحجاج على مر الأعوام بسبب تزايد عدد السكان وثروات البلاد وتسهيلات السفر وذلك حتى عام ١٩٢٩م حيث أدى تردي الوضع الاقتصادي إلى تناقص الأعداد. ثم تورد الرسالة قائمة بالحد الأدنى لتكاليف الحج للفرد الواحد التي تصل إلى ما يعادل ١٠١٢,٥٠ فلوران هولندي. وتضيف أن هذا الرقم يمكن أن يصل إلى عشرة أضعافه بالنسبة إلى الحجاج الميسورين.

1931/11/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ٨٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٩٧.

تفيد الرسالة نقلا عن صحيفة «أم القرى» أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبرقت إلى جنيف بانضمامها إلى وقف التسلح مع



مراعاة التحفظات الواردة في تقرير اللجنة الثالثة المنبثقة عن الدورة الثانية عشرة لعصبة الأمم. وتضيف الرسالة أن الصحيفة شبه الرسمية أوضحت أن هذه التحفظات تسمح للدولة المنضمة بتنفيذ برنامجها الحالي الخاص بالجيش، وأن وقف التسلح يهدف فقط إلى منع الخروج عن إطار القوانين والأنظمة النافذة.

● S.D.N.-S.G./1077
■ LECOFJ/B/15

1931/11/28
■ LECOFJ/B/16 (2)

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ رجب ١٣٥٠هـ الموافق ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها.

يطلب فؤاد حمزة من ميغريه الاستعلام عن موعد عرض معاهدة الجزيرة الموقعة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية الموقعة بين المملكة وسورية ولبنان على البرلمان الفرنسي، من أجل الاتفاق على تعيين يوم نشر نصيهما.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1931/11/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

رسالة رقم ٨٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٧٨ المؤرخة في ١٢ نوفمبر ١٩٣١م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأنه تلقى رسالة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية يسأله فيها عن موعد عرض المعاهدة الفرنسية-الحجازية النجدية والاتفاقية السورية-الحجازية النجدية على البرلمان الفرنسي، طالباً موافاته بالجواب المناسب. ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أنه يضمن رسالته ترجمة لرسالة فؤاد حمزة.

■ LECOFJ/B/16

1931/11/30
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالة رقم ١٩٦٨ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقيته رقم ٤٧ المؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م، ويفيد أنه يضمن رسالته نسخة من عقد تجاري لإنشاء خدمة لاسلكية كهربائية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وأوروبا واستثمارها. ويضيف أنه تلقى نسخة من العقد من شركة راديو الشرق Société Radio-Orient، وأن مدير هذه



الشركة أحاطه علماً أنه أرسل نسخة منها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مباشرة، وطلب منه أن يتدخل بتكتّم لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حتى لا يثير انتباه المؤسسات البريطانية المنافسة. ويطلب المفوض السامي بدوره من القائم بالأعمال الفرنسي إطلاعه عما يجد بشأن هذه المسألة.

1931/12/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

رسالة رقم ٨٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علماً بما بلغه عن موقف الملك عبدالعزيز آل سعود من عدم تقليده وسام جوقة الشرف برتبة قائد، وذلك بمناسبة توقيع المعاهدة المعقودة بين مملكته وفرنسا، وأنه كان قد أعد أربعة جياد لإهدائها إلى رئيس الجمهورية ووزير الخارجية الفرنسيين.

■ LECOFJ/B/16

1931/12/02
■ LECOFJ/B/2 (1)

رسالة بالعربية رقم ٧٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٢ رجب ١٣٥٠هـ الموافق ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الباخرة الحربية الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* ستصل إلى الوجه يوم ١٠ رمضان ١٣٥٠هـ الموافق ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م، وإلى ينبع يوم ١٢ رمضان الموافق ٢٠ يناير، وإلى جدة يوم ٢٩ رمضان الموافق ٢٧ يناير. ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي إعطاء التعليمات اللازمة لملاقاتها عند وصولها.

1931/12/03
■ LECOFJ/B/14 (9)

رسالة رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٠٠. وأرفق بالرسالة ترجمة لكلمة الملك عبدالعزيز آل سعود ولنص مقال بهذا الشأن منشورين في العددين ٣٦١ و٣٦٢ في صحيفة «أم القرى» المؤرخين في ١٣ و٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن حجم ديون مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يفوق المبلغ الذي ذكره في رسالة سابقة (٦٢ مليون فرنك) لأنه ينبغي إدخال قيمة ديون شحنات البنزين وزيت الكاز السوفييتية (الكيروسين)



في الاعتبار، ويضيف أن واردات المملكة قليلة جداً، الأمر الذي جعل الحكومة تؤجل تسديد أهم ديونها ومرتبات موظفيها لمدة عام مقابل زيادة ٥ بالمائة، وتدخل في مفاوضات لتأمين قرض هولندي. ويحتمل أن تهتم الحكومة بإعادة تنظيم جمارك الخليج والرسوم الزراعية في المناطق الخصبة مثل الأحساء، مع مواصلة البحث عن الثروات الباطنية مثل الذهب والنفط التي يشرف عليها الأمريكي تويتشل Twitchell. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود نشر كلمة أعلن فيها عن إعادة تنظيم الميزانية، وإلى كثرة الشائعات الرائجة في الشارع.

Fonds Beyrouth/1045 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1931/12/03
LECOFJ/B/16 (10) ■

تقرير حول المؤتمر الإسلامي في القدس وقضية الخلافة مضمن في رسالة تغطية من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخ في ٣ ديسمبر (كانون الثاني) ١٩٣١م وموقع من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد التقرير أن سقوط الدولة العثمانية كان أهم نتائج الحرب العالمية الأولى على مصائر الشرق الأوسط. ذلك أن مفهوم السلطة الدينية يعتبر منذ الهجرة النبوية الشريفة أساس كل كيان ديني واجتماعي وسياسي في الإسلام، وأن زوال الخلافة يعتبر كارثة في نظر كل إنسان مؤمن. وقد وقع هذا الأمر منذ عشر سنوات مما أحدث خللا أدى إلى ظهور حركات فكرية تهز الجماهير من وقت لآخر، وتترجم في الأوساط الحاكمة تطلعا إلى جعل الإسلام مركز إشعاع روحي وسلطة دينية مستقلة يرمز وجودها إلى ديمومة الدين ووحدته وشموليته.

ويشير التقرير إلى المحاولات التي تمت في هذا الاتجاه كالدعاية التي قامت بها بعد الحرب جمعية الخلافة الهندية بزعامة الأخوين محمد وشوكت علي، وإعلان الشريف حسين ملكا في مارس (آذار) ١٩٢٤م، والمؤتمر الإسلامي الذي دعا إليه الملك عبدالعزيز آل سعود في العام ١٩٢٦م وانعقد في مكة المكرمة في محاولة لإيجاد وضع دولي للمدن الإسلامية المقدسة. ويرى معد التقرير أن السبب في فشل هذه المحاولات يرجع إلى تطور المجتمعات الإسلامية، وإلى نمو الشعور القومي الذي طغى على مفهوم الرابطة الدينية، ويضيف أن الخلافة قامت دائما بالقوة وليس بقرارات صادرة عن مؤتمرات، وإن اتخذت بالإجماع، لذلك فإن التجديد في إطار التقاليد القديمة لن يرى النور في وقت قريب.

ويتناول التقرير الجدل الذي يثيره انعقاد مؤتمر القدس بناء على مبادرة من الحاج محمد



أمين الحسيني مفتي المدينة الذي تكفل بتغطية تكاليفه من ريع الأوقاف الفلسطينية بشكل رئيسي. ومن ضمن الشخصيات المشاركة يورد التقرير أسماء كل من شكيب أرسلان الذي وعد بإقناع ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وإمام اليمن بالإنضمام للمؤتمر، ورياض الصلح الذي وجه حملة دعائية لصالح المؤتمر في فلسطين والعراق وسورية، وشوكت علي في الهند، في حين تكفل مفتي القدس بالرأي العام المصري.

ويشير التقرير إلى أن اختيار مكان انعقاد المؤتمر لم يكن بالأمر السهل حيث نشب خلاف بهذا الصدد بين مؤيدي الهاشميين وأنصار الملك عبدالعزيز آل سعود. ويفيد التقرير أن الزعيم الهندي شوكت علي كان ينوي السفر إلى نيس (فرنسا) لإقناع السلطان العثماني السابق عبدالمجيد بقبول منصب الخلافة الروحية والاستقرار في القدس، مما أثار اعتراضات شديدة حتى في أنقرة. ذلك أنه لا أساس في الإسلام لفصل السلطتين الدينية والدنيوية، فضلا عن أن تركيا كانت تخشى من أن يجمع السلطان المخلوع من حوله سائر القوى المعادية للجمهورية التركية. لذلك بُذِلَتْ مساع حثيثة لدى فرنسا كي تمتنع عن تقديم التسهيلات اللازمة لمغادرة الخليفة المخلوع أراضيها. ويورد التقرير ردود الفعل التي أثارتها مساعي الحاج محمد أمين الحسيني في مصر التي أعلنت حكومتها أنها لا ترى فائدة في عقد المؤتمر، وأنها لن تشارك فيه، ثم عدلت عن رأيها بعد حصولها على تأكيدات بأن مسألة الخلافة لن تطرح، وأن جامعة القدس ستبقى مسألة محلية.

1931/12/04
LECOFJ/B/16 (2) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «أم القرى» في عددها رقم ٣٦٤ الصادر بتاريخ ٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م مضمنة في رسالة رقم ٩١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ١٠١.

يفيد المقتطف أن عدداً من أعضاء الحكومة وشخصيات بارزة بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تلقت دعوات للمشاركة في أعمال المؤتمر الإسلامي في القدس، وأن الصحيفة لا تعلم بعد ما إذا كانت الحكومة قد عينت من سيمثلها في المؤتمر، لكنها على علم بأن بعض المدعوين رجا من غيره أن ينوب عنه في ذلك المؤتمر.

1931/12/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة من المصرف العقاري الجزائري والتونسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، وموقعة من نائب رئيس مجلس الإدارة.



إلحاقا لرسالته المؤرخة في ٢٩ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١، يفيد المصرف أنه استطاع تأمين المساعدات الضرورية للعمليات المالية لحج ١٩٣٢م، ويطلب موافاته بعدد الحجاج وبالمبالغ التي سيحولونها إلى جدة وذلك قبل خمسة عشر يوما من سفرهم. ويرغب المصرف في أن تتخذ السلطات الإدارية في شمال أفريقيا بالتنسيق معه الإجراءات الضرورية لهذه العملية.

1931/12/07
LECOFJ/B/17 (2) ■
رسالة رقم ٢٠٠٢ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٢ المؤرخة في ١٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م، ويلح على ضرورة طرح مسألة محمد توفيق فرعون على الملك عبدالعزيز آل سعود، نظراً للضرر الفادح الذي لحق بالمعني من جرائها، وذلك على الرغم من وجاهة الأسباب التي فسر بها القائم بالأعمال سكوته عنها. مع تأكيد المفوض السامي الفرنسي بأن محمد توفيق فرعون سيكون سعيداً في حال استرداده مبلغ ١٧ ألف ليرة ذهبية فقط، وأنه سيتنازل عن الفوائد والإبل التي كان يطالب بها فيما سبق، مما يجعل مطالبه معقولة بالنسبة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود. ويطلب المفوض السامي الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي أن يقوم بمحاولة طرح المسألة على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ويعلمه بالنتيجة.

1931/12/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
رسالة رقم ٩٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٦٧ المؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م ويفيد بصدور بلاغ رسمي نشرته صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٤ ديسمبر ١٩٣١م تضمن إلغاء النظام المطبق على جوازات السفر وذلك بمرسوم ملكي. وتحمل الرسالة حاشية بخط اليد تفيد أن القانون الملغى كان يفرض على الحجاج تسليم جوازات سفرهم إلى المطوف الذي يعتبر مسؤولا عن تسديدهم للرسوم، مما أثار احتجاجات الحجاج عموما والمغاربة منهم خصوصا.

1931/12/12
LECOFJ/B/16 (4) ■
ترجمة فرنسية لرسالة من الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الحاج محمد أمين الحسيني رئيس



المجلس الإسلامي الأعلى في القدس، مؤرخة في الرياض في ٢ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ومنشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٩ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ١٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ١٦.

يعتذر الملك عبدالعزيز آل سعود عن عدم إرسال من يمثله في المؤتمر بسبب تأخر وصول الدعوة التي وجهت إليه، ويدعو للمؤتمرين بالتوفيق والنجاح، ويقدم في آخر رسالته نصيحة غير مباشرة لأمين الحسيني بألا يترك المجال لبعض المغرضين الذين يفسحون المجال لانتصار الخصوم.

1931/12/12
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٨/ ٢/ ١١ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يشير الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٧٥ المؤرخة في ٢ ديسمبر ١٩٣١م، ويحيطه علماً بأن التعليمات اللازمة صدرت إلى الجهات المختصة لاستقبال السفينة الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* حين وصولها إلى الموانئ الحجازية.

1931/12/14
LECOFJ/B/8 (4) ■

بلاغ رسمي بالعربية، مؤرخ في ٤ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ومضمن في رسالة من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى (القنصلية الفرنسية في جدة) بالتاريخ نفسه. ومرفق به ترجمة فرنسية له.

يعلن البلاغ الرسمي عن اجتماع مندوبي حكومتي الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام يحيى بتاريخ ٢٥ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م في النظير قرب جبل عرو الذي كان محل الخلاف بين الجانبين، ويفيد أنه دارت مفاوضات بين المندوبين بشأن انسحاب الجنود اليمنيين من جبل عرو الذي احتلوه حتى خط الحدود الأصلي لكنهم لم يتمكنوا من الوصول إلى تسوية مقبولة نظراً لتمسك مندوبي اليمن بالإصرار على البقاء في الأماكن التي احتلها جنودهم في جبل عرو، ولعدم قبول مندوبي حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود بالتنازل عن ذلك الجزء من الجبل لكونه واقع ضمن حدود المقاطعة الإدريسية.

ويضيف أنه تمت على أثر ذلك اتصالات برقية بين الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام



يحيى الـذي طلب من الملك عبـدالعزيز آل سعود حكما في الخلاف فما كان من الملك عبدالعزيز إلا أن تخلى عن جبل عرو لليمن حلاً للمشكل ورغبة في التضامن بين العرب، وتلا ذلك تكليف كلا الجانبين مندوبيه بالنظر في التفرعات البسيطة الأخرى الخاصة بمسائل الحدود وتقرير التابعين لكل من الفريقين من القبائل الضاربة بين البلدين وانتهى الخلاف، وتأسست بين العاهلين روابط صداقة وطيدة على أساس ثابت مكين.

Fonds Londres/C/400 ■

1931/12/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./45 (4) ●

ترجمة فرنـسية لنص معاهدة الـصداقة وحـسـن الجوار المـوقعة بـتاريخ ٥ شـعـبـان ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م بين مملكة الحجـاز ونجد وملحقاتها واليمن المنشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مـضمنة في رسالة تغطية رقم ٢٠ موقعة من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقـائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الـفـرنـسي، مـؤرخـة في ٩ مـارس (آذار) ١٩٣٢م.

تتضمن المعاهدة ٨ مواد تنص على مراعاة البلدين لـلصداقة التي تربط بينـهما وحسن الجوار، والعـمل على تعـزيز الروابط فيمـا بينـهما، وعدم التـعرض بالإساءة لأراضي الطرف الآخر. ويتعهد كل من البلدين بتسليم الآخر الأشخاص المتهمين بجنح سياسية وغير سياسية، وبالمحافظة عـلى الحقوق المشروعة لرعايا البلد الآخر. واتفق الطرفان على عدم استقبال كل من يـحاول الإفلات من سلطة حكومته وإعادته إليها، وعلى محاكمة مرتكبي الجنح في محاكم الدولة التي ارتكبوها فيها.

LECOFJ/B/8 ■

1931/12/06-16
LECOFJ/B/16 (17) ■

تقرير حول مؤتمر القدس الإسلامي الذي انعقـد بين ٦ و١٦ ديسمـبر (كانون الأول) ١٩٣١م (من الـقنصل الـفرنسي الـعام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي) مضمن في رسالة مـن وزير الخارجية الفرنسـي إلى القائم بالأعمال الفرنـسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجـارية في وزارة الخارجيـة بالنيابـة عن الوزير.

يفيد التقرير أن مؤتمر القدس الإسلامي افتتح أعماله في ٦ ديسمبر، وأن الحاج محمد أمين الحسـيني مفتـي القدس نفى اتهـامات المعارضة الإسلامية، وأعلن أن المؤتمر يهدف إلى خدمة مصالح الإسلام العليا. ويضيف التقرير أن المؤتمر انـتخب الحاج محمد أمين الحسيني رئيسا للمؤتمر وأربعة نواب للرئيس هم محمد علي باشا من مصر، ومحمد زبارة



من اليمن، والطبطبائي من إيران، ومحمد إقبال من الهند، كما انتخب ثمانية أمناء منهم رياض الصلح من سورية ووزع المندوبين على سبع لجان هي لجان البقاع المقدسة، وسكة حديد الحجاز، والجامعة الإسلامية، والدعوة الإسلامية، والمالية، والتوصيات، والنظام الدستوري.

ويشير التقرير (ص٣) إلى الرسائل والبرقيات التي وردت للمؤتمر ومنها رسائل مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود، وشكيب أرسلان، والأمير عمر طوسون، والخديوي السابق عباس حلمي. ويذكر أن المؤتمرين اتفقوا على مطالبة فرنسا وبريطانيا بإعادة سكة حديد الحجاز للمسلمين الذين مولوا إنشاءها، وأن صحيفة «فلسطين» الصادرة في ١٩ ديسمبر أشارت إلى أنه لا يمكن تحقيق هذه الأمنية إلا بوجود هيئة إسلامية تقوم بأعباء السكة.

ويذكر التقرير أن المؤتمر أقر إنشاء جامعة للدراسات العليا، وافتتاح دروس تمهيدية في العربية لغير الناطقين بها، وتشجيع جمعيات الشبيبة الإسلامية في سائر البلدان الإسلامية، وبين الجاليات الإسلامية في الدول الأجنبية، وبحث طرق تمويل التعليم العام والأعمال الدعوية، وناقش مسألة حماية البقاع المقدسة التي تهددها الصهيونية.

ويشير التقرير (ص٧) في هذا الصدد إلى مداخلات كل من شافي داوودي وشوكت علي من الهند والمحامي عوني (عبدالهادي) من فلسطين ورياض الصلح من سورية ولياد اسحاق من الأورال، ويفيد أن شوكت علي أيد تقرير محمد علي باشا الداعي إلى تأسيس مصرف زراعي، وأن نداءات صدرت من أجل مقاطعة الصناعات الصهيونية في كل البلاد الإسلامية، والبحث عن أفضل الطرق لاستعادة الأراضي وعدم السماح بأي اعتداء على المقدسات الإسلامية.

ويتحدث التقرير عن المناقشات التي دارت بشأن الإمبريالية والاستعمار، وعن أبرز المشاركين المؤثرين فيها مثل عبدالرحمن عزام ورياض الصلح وشكري القوتلي وعمر بيهم وعجاج جهينة ومحمد بنونة ومالك النصري، وعن الاتفاق على ميثاق عربي مفاده أن الدول العربية تشكل وحدة لا تتجزأ، وأنه نظرا لأن أهداف المستعمرين تعارض مصالح الأمة العربية، فإن على الدول العربية أن تقاوم وتحقق استقلالها. ويفيد التقرير (ص١٠) أن المؤتمر أقر النظام الداخلي الذي ينص على إنشاء هيئة إسلامية دولية تتألف من لجنة تنفيذية دائمة مكونة من ١٥ عضوا برئاسة الحاج محمد أمين الحسيني، وأمانة عامة كلف بها محمد علي باشا وتضم في عضويتها شوكت علي و(عبدالعزيز) الثعالبي ومحمد إقبال. كما انتخب المؤتمر مكتبا إداريا مكونا من سبعة أعضاء منهم الطبطبائي وسعيد شامل ونبيه العظمة. ويشير التقرير إلى أنه إضافة إلى



معارضة حكومات مصر وتركيا ومملكة الحجاز نجد للمـؤتمر، كانت هناك معـارضة محلية اقتصرت على الفلسطـينيين فقط. ويتحدث التـقرير (ص١٢) عـن خلاف حـصل يوم الافتتـاح بين مندوب حزب الـوفد المصري عبدالرحمن عزام الذي أيد بـحرارة النحاس باشا وبين سليـمان فوزي الذي كان يحضر بصفة مراقب وفوجئ بحضور النحاس باشا كما يستعرض مشاركة شمال أفريقيا في المؤتمر ونشاط ممـثليها فيـه، الثعالبـي من تونس، ومحمد مالك النصري من المغرب الفرنسي، وبنونة من المغرب الاسباني.

1931/12/17
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3)

رسالة رقـم ٨٧٦ من المفوض السـامي الفـرنسي فـي بيروت إلـى وزير الخارجـية الفرنسـي، مؤرخة في ١٧ ديسمبـر (كانون الأول) ١٩٣١م وموقـعة من تتـرو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالة الوزارة رقم ٧٢٤ المؤرخة فـي ٣١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م التي حملت له ملخصـا عن تقرير أمين الـرباط المغاربي في مكة المكرمة عن حـج ١٩٣١م، وتوصيات القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بشأن تنظيم قوافل حجاج دول الانتداب واستئجار سفينة لنقل حجاج سـورية ولبنان، ووضع القوافل تحت إشراف مفوضين خاصين وإدراج موضوع تغذية الحجاج في دفتر الشروط وإلزام الشركة به. ويفيد المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن الإدارة الصحية في المفوضية العليا لم تتبن هذه المقترحات لأن حجاج الشرق الأدنى بأسره يمرون من بيروت، ولأن الحجاج يتوافدون على مراكز الحجر من أجل الإجراءات الصحية على مدار شهر كامل، ولأن الـسوريين واللبنانيين والأجانب علـى حد سواء لن يدركوا أسباب هذا التمييز. وفيما يتعلق بمراقبة القوافل، أفادت الإدارة المعنية أن عـلى متن كل باخرة طبيـب ومراقب صحي ودركي. وفيما يتعلق بـتغذية الحجاج، فإن دفتر الشروط يتضمن أسعارا مع الطعام وبدونه لكافة الدرجات، وإنه لا يمكن فرض نوع واحد من الطعام على جميع الحجاج وذلك لأسباب مختلفة.

1931/12/17
■ LECOFJ/B/8 (2)

رسـالـة رقم ٩٧ من الـقائم بـالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت إلى بيروت برقم ١٠٢. ومرفق بها ترجمة فرنسية لبلاغ رسمي بتاريخ ١٢ شعبان الموافق ٢٢ ديسمبر ١٩٣١م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٧٢ وإلى بيروت برقم ٨٥، ويفيد أنه يضمن رسالته هذه ترجمة فرنسية لنص بلاغ رسمي جديد صـادر بتاريخ ١٢ شـعبان ١٣٥٠هـ



الموافق ٢٢ ديسمبر ١٩٣١م. ويقول إنه على ما يبدو إعلان عن التسوية النهائية لآخر صدامات الحدود بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1931/12/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تشير الرسالة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٨٦ المؤرخة في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م والمتعلقة بالأزمة المالية وانعكاساتها المحتملة على حج عام ١٩٣٢م، وتفيد أن الوزارة اتخذت كافة الإجراءات اللازمة لتجنيب الحجاج الصعوبات المالية، وأن المصرف العقاري الجزائري والتونسي وافق على تأمين الخدمات المالية للحجاج من التابعية الفرنسية.

1931/12/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من الجزائر برقم ٢٩٩ وتونس برقم ٢٧٠٠ والرباط برقم ٢٦٦٣، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

تتضمن الرسالة نسخة من رسالة المصرف العقاري الجزائري والتونسي التي أبدى فيها استعداده لتقديم الخدمات المالية للحجاج في حج ١٩٣٢م. وتضيف الرسالة أن قرار المصرف جاء تتويجا للمساعي المبذولة من الوزارة بناء على معلومات وردتها من الممثلية الفرنسية في جدة ومفادها أن الحجاج يمكن أن يواجهوا صعوبات في الحصول على العملة الذهبية مقابل السندات والشيكات التي يحملونها عادة وذلك من جراء الأزمة المالية التي يشهدها الحجاز. وتشير الرسالة إلى ضرورة موافاة المصرف بالسرعة الممكنة بأعداد الحجاج.

1931/12/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية رقم ٧٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يطلب الوزير موافاته برقيا إن كان الوضع الصحي والسياسي مؤاتيا للسماح بالحج في العام ١٩٣٢م مع ذكر التاريخ المحدد لبدء المشاعر.

1931/12/22
LECOFJ/B/8 (2) ■

بلاغ رسمي بالعربية من قلم المطبوعات، مؤرخ في ١٢ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ومضمن في رسالة رقم ١٢/٨/ ١٣٥٠ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه



ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالتاريخ نفسه ممهورة بخاتم وزارة الخارجية.

يعلن البلاغ الرسمي عن توقيع مندوبي حكومتي الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام يحيى على معاهدة صداقة وحسن جوار وتسليم المجرمين بين البلدين بتاريخ ٥ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ ديسمبر ١٩٣١م في بلدة أبوعريش، ويضيف أن مندوبي الفريقين رفعوا النسخ الموقع عليها إلى حكومتيهما للتصديق على الأصول وسينشر نصها بعد التصديق عليها.

■ Fonds Londres/C/400
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1931/12/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

نسخة من برقية رقم ١٠٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن برقية الوزارة رقم ٧٨ يفيد ميغريه أن الوضع الصحي جيد، وأن الوضع السياسي الذي سبق له أن شرحه للوزارة ليس من شأنه أن يؤثر في الحج. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه، ومراعاة لمصالح الحجاج الفرنسيين يذكر وزارة الخارجية بمضمون برقيته رقم ٨٦ المؤرخة في ٩ أكتوبر (تشرين الأول). وتحتوي البرقية على حاشية بخط اليد تفيد أن ميغريه يشير إلى برقيته المتعلقة بصعوبات الصرف التي قد تواجه الحجاج.

1931/12/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

نسخة من رسالة رقم ٢١٢ موقعة من بول ليبيسيه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

جوابا عن رسالة المفوض السامي الفرنسي رقم ٢٠٠٠ المتعلقة بحج ١٩٣٢م، يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد أن الحكومة العراقية لم تتخذ أي إجراء بعد بهذا الخصوص، وأنه سيوافي المفوض السامي الفرنسي بالوثائق التي ينتظر أن تزوده بها هيئة الحجر الصحي العراقي. ويضيف أن عدد الحجاج لن يتجاوز بضع مئات.

1931/12/23
■ LECOFJ/B/2 (1)

برقية رقم ١١١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إبلاغ قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وجهت



التعليمات اللازمة لاستقبال السفينة «دانكيرك» *Dunkerque* بموانئ الوجه، وينبع، وجدة كما ورد في رسالته 132/E.M.2.

1931/12/23
■ LECOFJ/B/8 (1)
برقية رسمية رقم ١١٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى باريس برقم ١٠٨.

يقول القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن بلاغا رسميا صدر عن وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يفيد أنه تم توقيع معاهدة صداقة وحسن جوار وتسليم المجرمين بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن بتاريخ ١٥ ديسمبر ١٩٣١م.

1931/12/23
■ LECOFJ/B/2 (1)
رسالة رقم 146/E.M.2 من دوفيل Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يشير قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى رسالته رقم 132/E.M.2 المؤرخة في ١٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، ويطلب منه إعلام حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن تأجيلاً طرأ على مواعيد وصول السفينة الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* إلى الموانئ الحجازية. ويقول إنه سيحيطه علماً بالمواعيد الجديدة عندما يتم تحديدها، وإنه ينوي تكليف السفينة المذكورة في أثناء توقفها في جدة بدراسة إمكانيات تدمير حطام الباخرة «آسيا» *Asia*.

1931/12/24
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
برقية رقم ٩٤٢ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

تطلب الوزارة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل نص برقية إلى جدة برقم ٧٩. وتجيب البرقية عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٥، المؤرخة في ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م وتفيد أن المعاهدة الموقعة مع فرنسا والاتفاقية السورية اللبنانية الحجازية النجدية لا تمسان أموال الدولة، ولا تتضمنان أي تنازل عن أراضٍ، ولا تحتاجان إلى مصادقة الجمعية التشريعية الفرنسية، وإنما إلى مصادقة رئيس الجمهورية فقط. وتضيف البرقية أنه بعد تبادل النسخ الأصلية، ينشر في الجريدة الرسمية مرسومان يتضمنان النص الكامل للمعاهدة والاتفاقية وذلك في تاريخ تحدده حكومتا البلدين.



1931/12/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
برقية رقم ٨٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

إشارة إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١٠٧ تفيد الوزارة أن المصرف العقاري الجزائري والتونسي الذي سيؤمن الخدمات المالية لحج عام ١٩٣٢م اتخذ التدابير اللازمة لتأمين المخزون الذهبي لعمليات الصرف في الوقت الملائم.

1931/12/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٠٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ١٠٨، ويفيد أن وقفة عرفات تصادف في الخامس عشر من شهر أبريل (نيسان) ١٩٣٢م، وأن الحكومة المحلية لم تحدد بعد الموعد الأقصى لوصول الحجاج وإنما من مصلحة الحجاج الفرنسيين أن يكونوا في جدة في مطلع أبريل ١٩٣٢م.

1931/12/26
LECOFJ/B/8 (1) ■
رسالة رقم ٩٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٠٣.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته إلى وزير الخارجية الفرنسي برقم ١٠٨ وإلى بيروت برقم ١١٢ المؤرخة في ٢٣ ديسمبر ١٩٣١م، ويفيد أنه يضمن رسالته هذه ترجمة فرنسية لنص بلاغ رسمي تلقاه مؤخراً من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن إيطاليا، بناء على بعض المعلومات، لا تبدو بعيدة عن تسوية النزاع بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن، وأنها انتهزت هذه الفرصة لتستعيد رضا الإمام عن طريق وعدها إياه بالدعم، وبينت في الوقت نفسه للملك عبدالعزيز آل سعود بوضوح أنه لا يمكن لإيطاليا أن تسكت عن غزو اليمن. ويعلق القائم بالأعمال الفرنسي على ذلك فيقول إنه يمكن اعتبار ذلك تمهيداً لسياسة إيطالية أكثر نشاطاً في البحر الأحمر والجزيرة العربية.

Fonds Londres/C/400 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1931/12/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من لندن وروما وموسكو وأنقرة ولاهاي والقاهرة وطهران وكلكوتا وكابول وجدة، مؤرخة في ٣٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.



تفيد الرسالة أنه نظرا للمعلومات الإيجابية عن الوضع الصحي والسياسي في الحجاز فقد أعربت اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية عن رغبتها في السماح بالحج في الدول الخاضعة لإدارة فرنسا المباشرة أو تحت الوصاية أو الانتداب. وتضيف أنه نظرا لأن الإدارات الوزارية المعنية صادقت على تلك الرغبة فقد أبلغت وزارة الخارجية القرار لكل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمقيمين العامين الفرنسيين في الرباط وتونس والمفوض السامي الفرنسي في بيروت، كما نقلته وزارة المستعمرات الفرنسية إلى الحكام العامين والحكام في الممتلكات الفرنسية في ما وراء البحار.

1931/12/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

مسودة رسالة من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من الجزائر برقم ٣١٢ وتونس برقم ٢٧٦٧ والرباط برقم ٢٧٤٥، مؤرخة في ٣٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية أعربت في جلستها الأخيرة عن رغبتها بالسماح بالحج للعام ١٩٣٢م وأن الدوائر الوزارية المعنية وافقت على هذه الرغبة. وتطلب الرسالة اعطاء السلطات المختصة في الجزائر التعليمات الضرورية لضمان حرية الحج، وإطلاعها هي في أسرع وقت على الترتيبات المزمع اتخاذها لتنظيم الحج المشترك بقوافل تعتمدها الإدارة. وتضيف الرسالة أن اللجنة وافقت على الترتيبات التي اتخذها في العام الفائت الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمقيم العام الفرنسي في تونس لدمج حجاج البلدين، ولكن الظروف لم تسمح بتحقيق ذلك في حينه. وتشير الرسالة إلى أن اللجنة سجلت بارتياح قرار المؤتمر السابع لشمال أفريقيا المنعقد في تونس في يونيو (حزيران) الماضي والقاضي بتوسيع الحج الجماعي ليشمل بقية الدول المهتمة، وإسناد مهمة نقل الحجاج إلى مؤسسة واحدة تخضع لنظام واحد.

1931
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطف من نشرة معلومات عن الحج، مؤرخة في عام ١٩٣١م.

يفيد المقتطف أن بعض الصحف تداولت خبراً نشرته صحيفة «المقطم» بشأن بدء مفاوضات بين فارس والحجاز بهدف توجيه الحجاج الفرس مباشرة عن طريق نجد. ويضيف المقتطف أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها اكتشف بنفسه طريقا جديدة، وأنه سيتخذ كافة التدابير اللازمة لتأمين راحة الحجاج. ويضيف المقتطف أن الحكومة الفارسية قررت الطلب من رعاياها التخلي عن الطريق السورية بسبب أنظمة نقل




الحجاج الذين رفضوا أن تجبرهم السلطات الفرنسية في سورية على ركوب البحر إلى جدة. ويشير المقتطف إلى أن صحيفة «العهد الجديد» تأمل أن تبذل السلطات السورية جهودها لمعالجة الوضع الناشئ عن استخدام الحجاج الفرس الطريق الجديدة.

[1931]
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مذكرة حول الاتفاقية التجارية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تفيد المذكرة أن نقاط العبور التي أشار إليها فؤاد حمزة في مذكرته تم اختيارها بمهارة باستثناء تدمر، ويمكن أن تستبدل بها الفرقلس بالنسبة إلى القبائل المتوجهة إلى حمص. وتضيف أن نقاط العبور هي إذن الضمير وبصرى الشام ودرعا والفرقلس، وأنه يمكن حل قضايا السرقة والنهب التي تتعرض لها القوافل في الأراضي السورية وفق أحكام القرار رقم ١٩٦٠. وتشير المذكرة إلى أنه ينبغي أن تنعقد المحكمة المنصوص عنها في القرار المذكور في الأراضي السورية على الدوام نظرا لعدم وجود حدود مشتركة بين نجد وسورية.

[1931]
LECOFJ/B/14 (2) ■
وثيقة إحصائية لحركة التجارة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان خلال عام ١٩٣٠م والربع الأول من عام ١٩٣١م.

تتضمن الإحصائيات الواردة في الوثيقة تسجيلاً للواردات والصادرات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان خلال عام ١٩٣٠م والربع الأول من عام ١٩٣١م مقارنة بعام ١٩٢٩م. وتبين الوثيقة أن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحتل المرتبة الثانية عشرة بين الدول المستوردة من هذين القطرين الواقعين تحت الانتداب الفرنسي، كما تحتل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المرتبة الرابعة والعشرين بين الدول المصدرة لهما.

[1931]
LECOFJ/B/16 (1) ■
مسودة بالعربية بخط اليد لاتفاقية بين حكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن سورية ولبنان وحكومة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تتضمن المسودة مقدمة وخمس مواد، وتشير إلى رغبة الفريقين في توثيق العلاقات الودية بين سورية ولبنان وبين حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وفي عقد اتفاقية لهذه الغاية، وإلى تعيين جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية فيها مندوبين مفوضين عنهما. وتفيد المسودة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودولتي سورية ولبنان تتبادل علاقات المودة، ولا تسمح بقيام أي عمل غير مشروع على أراضيها يخل



بالأمن والنظام في أراضي الفريق الآخر، وتتعامل بينها على أساس الدولة الأولى بالرعاية فيما يخص حقوق الإقامة وشروطها، والضرائب، وممارسة المهن والحرف والصناعة والتجارة والملاحة.

وتضيف المسودة أن مصالح رعايا كل من الفريقين يؤمنها الممثلون أو القناصل المعتمدون لدى الفريق الآخر، وأن الحج متاح لجميع المسلمين التابعين لسورية ولبنان، وأنهم يتمتعون في أثناء إقامتهم في الحجاز بالأمن على أموالهم وأنفسهم، وبالمعاملة والحقوق الممنوحة أو المعترف بها لرعايا الدول الأولى بالرعاية. وتشير المسودة إلى أن تركات رعايا سورية ولبنان الذين يتوفون في الحجاز أو نجد ممن ليس لهم أوصياء شرعيون فيها تسلم إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أو إلى من ينتدبه مقابل سند استلام ليصار إلى تحويلها إلى ورثة المتوفين.

[1931]
LECOFJ/B/16 (1) ■

مسودة بالعربية بخط اليد للمادتين الأولى والثانية من المعاهدة الفرنسية-الحجازية صادرة عن وزارة الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تفيد المسودة أن حكومة الجمهورية الفرنسية تعترف بحرية واستقلال وسيادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الممثلين السياسيين والقنصليين لكلا البلدين سوف يعاملون على أساس المعاملة بالمثل وفق القواعد والقوانين المنصوص عليها في القانون الدولي.

[1931]
LECOFJ/B/16 (2) ■

مسودة مذكرة من (الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة) إلى (جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تفيد المذكرة أن أمين التميمي سكرتير فؤاد حمزة قام بزيارة أولى إلى الحاج حمدي بلقاسم في رباط المغاربة في مكة المكرمة، من أجل الحصول على شرح باللغة العربية لنص المشروع الفرنسي للاتفاقية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان. وتشير المذكرة إلى زيارة ثانية قام بها أمين التميمي قدم خلالها للحاج حمدي بلقاسم مجموعة ملاحظات شخصية على مواد المشروع مادة مادة، وطلب منه توجيهها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة.

[1931]
LECOFJ/B/16 (2) ■

مسودة رسالة بالعربية من المفوض الحجازي-النجدي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في عام (١٩٣١م). ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

تشير المسودة إلى أنه نظرا لنجاح جهود الطرفين الحجازي-النجدي والفرنسي في




المفاوضات المتعلقة بمعاهدة الصداقة بين البلدين، فإن المفوض الحجازي-النجدي يرغب بتثبيت ما تم الاتفاق عليه بشأن المعنى المقصود الذي ورد في المادة السادسة من المعاهدة والمتعلق بحرية الدخول والإقامة لرعايا كل من الطرفين في بلاد الطرف الاخر. وتفيد المسودة أن هذه الحرية مشروطة بمراعاة الأنظمة السارية، وأنه ينبغي أن يفهم من هذه العبارة ما كان معمولا به في أثناء المعاهدة، أو ما يسن في المستقبل من القوانين بشأن المناطق التي لا يمكن السماح بالدخول إليها لأسباب دينية أو إدارية.

[1931]
LECOFJ/B/16 (2) ■

مشروع باللغة العربية لمعاهدة صداقة وتفاهم بين ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ورئيس الجمهورية الفرنسية، مؤرخ في عام (١٩٣١م).

يفيد المشروع أن فرنسا تعترف بالسيادة والاستقلال التام والمطلق لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الطرفين يعلنان عن رغبتهما في المحافظة على علاقات السلم والصداقة بينهما، وفي تبادل التمثيل السياسي والقنصلي طبقا لأحكام القوانين الدولية العامة. ويشير المشروع إلى تعهد الطرفين بالسعي لمنع استعمال بلادهما قاعدة للأعمال غير المشروعة التي تخل بالأمن في بلاد الطرف الآخر، وإلى تعهد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بحرية الحج للرعايا الفرنسيين، وبحماية أموالهم وأنفسهم، وبمعاملتهم معاملة مواطني الدولة الأولى بالرعاية، وبتسليم أموال من يتوفى منهم في الحجاز أو في نجد إلى الممثل الفرنسي في جدة، إن لم يكن لهم أوصياء شرعيون فيها. كما تتعهد فرنسا بتسليم أموال النجديين أو الحجازيين الذين يتوفون في البلاد الواقعة تحت السلطة الفرنسية إلى ممثل ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أو إلى الممثل الفرنسي في جدة.

ويتحدث المشروع عن اعتراف كل من الطرفين بجنسية مواطني الطرف الآخر، وحريتهم في الدخول والإقامة في أراضيه بشرط مراعاة الأنظمة سارية المفعول، وعن تبادلهما امتيازات الدولة الأولى بالرعاية فيما يتعلق بالضرائب وممارسة المهن والصناعة والتجارة والملاحة في البلاد التابعة لهما. ويشير المشروع إلى أن نصوص هذه المعاهدة لا تسري على العلاقات القائمة بين سورية ولبنان وبين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي ستكون موضوعا لاتفاقية خاصة بين الطرفين. ويورد المشروع أحكاما خاصة بإبرام المعاهدة، وبسريان مفعولها، وبتجديدها.

[1931]
LECOFJ/B/16 (3) ■

مسودة بالعربية بخط اليد لمعاهدة صداقة وتفاهم بين رئيس الجمهورية الفرنسية وملك



الحجاز ونجـد وملحقاتهـا، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تشير المسودة إلى رغبة الطرفين في توثيق العلاقات الوديـة بين بلديهما، وتثبيـتها في معاهدة تلائم رغباتهما ومصالحهما المتبادلة، وإلى تعـيين جاك روجيه مـيغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في مملكة الحجاز ونجـد وملحقاتها وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مندوبين مفوضين عنهما.

وتفيد المسودة أن فرنسا تعترف بأن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها دولة حرة ذات سيادة ومستقلة، وأن الطرفين يرغبان في المحافظة على علاقات السلم والصداقة بينهما، وأنهما سيـعامـلان بالمثـل الممـثلـين السيـاسيـين والقنصليين المعتمدين لديهما، وفقا للقواعد والأعراف المنصوص علـيها فـي القانـون الدولي، ويتعهدان بالعمل على منع استعمال بلادهما للأعمال غير المشروعة الموجهة ضد الأمن في بلاد الطرف الآخر. وتذكر المسودة أن الحج مباح لجميع المسلمين الفرنسيين ومن في حكمهم، وأن حكومة مملكة الحجاز ونجد تتعهد بأن الحجاج يتمتعون في أثناء إقامتهم في الحجاز بالأمن على أموالهم وأنفسهم، وبمعاملة مواطني الدولة الأولى بالرعاية فيما يختص بـالرسوم وممارسة المهن والصـناعة والتـجارة والمـلاحة. وتـفيـد المسـودة أن العلاقات القائمة بين سورية ولبنان ومملكة الحجاز ونجد وملحقـاتها ستكون موضوعا لاتفاقية خاصة بين الطرفين. وتورد المسودة أحكـاما خاصة بـإبرام المعـاهدة وبسريـان مفعولها وبتجديدها. وتخلص المسودة إلى أن المعاهدة سـتسمى معاهـدة الجزيرة وقد حررت باللغتين العربية والفرنسية، وسوف تحفظ نسخة عنهـا في أرشيف حكومة كل من الطرفين.

[1931]
LECOFJ/B/16 (3) ■

مشروع باللغة العربية لاتفاقية بين حكومة الجمهوريـة الفرنسية بالـنيابة عن حكومات الشـرق الأدنى وبـين مملـكة الحجـاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

يشتـمل المشروع على مـقدمة وخمسة فصول. وقد ورد في الـفصل الأول أحكام عامة تتعلق بسعي كل من حكومات الشرق الأدنى الـواقعـة تحت الانتـداب الفـرنسـي وحكـومة مملكـة الحجاز ونجد ومـلحقاتـها لاستمرار العلاقات الودية بينها، وبتعهد كل من الفريقين المتعاقدين بأن لا يشجع ولا يسمح باستعمال بلاده قاعدة للأعمال غير المشروعة والمخلة بالسلم والأمن في بلاد الفريق الآخر، وبأن يكـفل حرية الإقـامة وجميع الحـقوق الشخـصية المـنوحة لرعـايا الدول الأولى بالرعاية حينما يكونون في بلاد الفريق الآخر، وبأن يكـلف الممثلون الـرسميون للـفريقين بالدفاع عن رعاياهما لدى الفريق الآخر.




أما الفصل الثاني فقد اشتمل على أحكام خاصة بالحج، وبتسليم أموال المتوفين لدى كل من الفريقين. وقد ورد في الفصل الثالث أحكام خاصة بتنظيم انتقال القبائل وأمور تمثيلها وحل النزاعات بينها، وفي الفصل الرابع أحكام تتعلق بالرسوم الجمركية والتبادل التجاري والضرائب وممارسة المهن والتجارة والصناعة والملاحة على أراضي كل من الفريقين. وقد خصص الفصل الأخير للأحكام الخاصة بإبرام الاتفاقية وسريان مفعولها، وتجديدها، وتحريرها باللغتين العربية والفرنسية وتسميتها.

[1931]
■ LECOFJ/B/16 (3)

مشروع باللغة العربية لاتفاقية بين حكومة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وبين حكومة الجمهورية الفرنسية بالنيابة عن سورية ولبنان، مؤرخ في عام (١٩٣١م).

يتضمن المشروع مقدمة وأربعة فصول، ويفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودولتي سورية ولبنان تتبادل علاقات المودة في كل حين، ولا تنشط ولا تسمح في أراضيها بأي عمل غير مشروع يخل بالأمن أو النظام في أراضي الفريق الآخر، كما تتبادل حقوق مواطني الدولة الأولى بالرعاية فيما يختص بالإقامة والضرائب وممارسة الصناعات والحرف والمهن والتجارة والملاحة.

ويشير المشروع إلى أن ممثلي كل من الفريقين المتعاقدين وقناصلهما يؤمنون مصلحة رعايا الفريق الآخر، وإلى أن الحج مباح لجميع المسلمين التابعين لسورية ولبنان، وإلى أن هؤلاء يتمتعون في أثناء إقامتهم في الحجاز بأمنهم على أموالهم وأنفسهم، وبالمعاملة والحقوق الممنوحة أو المعترف بها لرعايا الدول الأولى بالرعاية. ويضيف المشروع أن أموال المتوفين ممن ليس لهم أوصياء شرعيون تسلم إلى ممثل كل من الفريقين لدى الفريق الآخر، أو لمن ينوب عنه. ويورد المشروع أحكاما تتعلق بالعشائر والتجارة وإبرام الاتفاقية، ونفاذ مفعولها، وتجديدها، وتحريرها باللغتين العربية والفرنسية.

[1931]
■ LECOFJ/B/16 (4)

مسودة بالعربية بخط اليد لمعاهدة صداقة وتفاهم بين حكومة الجمهورية الفرنسية وبين ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تفيد المسودة أن فرنسا تعترف بالاستقلال التام والمطلق لبلاد ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن السلام والصداقة يجب أن يسودا بين الطرفين اللذين يتعهدان بتدعيم العلاقات الودية بينهما، وبالامتناع عن كل ما يخل بالأمن والنظام في بلاد الطرف الآخر. وتشير المسودة إلى أن ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يتعهد بتسهيل الحج لرعايا فرنسا



المسلمين ومن في حكمهم، وبتسليم من يتوفى منهم في أراضيه إلى الممثل الفرنسي في جدة أو إلى وكيله، وإلى أن كلا من الطرفين يعترف بجنسية مواطني الطرف الآخر الذين يقيمون على أراضيه.

وتذكر المسودة أن ملك الحجاز ونجد وملحقاتها يتعهد بالعمل على منع الاتجار بالرق، وأن الطرفين يمنحان بعضهما امتيازات الدولة الأولى بالرعاية فيما يختص بالضرائب والصناعة والتجارة والملاحة. وتورد المسودة أحكاما خاصة بالتوقيع على المعاهدة، وبسريان مفعولها لمدة سبعة أعوام، وبتجديدها، وبتحريرها باللغتين العربية والفرنسية.

[1931]
LECOFJ/B/16 (4) ■
مشروع أولي باللغة العربية لمعاهدة صداقة وتفاهم بين ملك الحجاز ونجد وملحقاتها ورئيس الجمهورية الفرنسية من فؤاد حمزة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخ في عام (١٩٣١م).

يفيد المشروع أن فرنسا تعترف باستقلال مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسيادتها تحت حكم الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن الطرفين يرغبان في المحافظة على علاقات سلام وصداقة بينهما وعدم استخدام أراضي الطرف الآخر للأعمال غير المشروعة. ويشير المشروع إلى أن الحج مباح لجميع المسلمين الفرنسيين ومن في حكمهم، وإلى أن هؤلاء سيعاملون في أثناء إقامتهم في الحجاز معاملة رعايا الدولة الأولى بالرعاية.

وينص المشروع على تسليم أموال الفرنسيين الذين يتوفون في الحجاز والذين لا يوجد لهم ممثلون شرعيون فيه إلى القنصل الفرنسي في جدة أو إلى ممثله، وعلى تسليم الأموال التي يتركها الرعايا الحجازيون والنجديون المتوفون في البلاد الخاضعة للحكومة الفرنسية، والذين لا يوجد لهم ممثلون شرعيون فيها، إما بواسطة القنصل الفرنسي في جدة، وإما بواسطة ممثل حكومة ملك الحجاز ونجد ملحقاتها.

ويتحدث المشروع عن اعتراف فرنسا بالتابعية الحجازية أو النجدية لرعايا الملك عبدالعزيز آل سعود وعن حريتهم في الدخول والإقامة في البلاد الواقعة تحت سيادة فرنسا بشرط مراعاة الأنظمة سارية المفعول، كما يتحدث عن اعتراف الملك عبدالعزيز آل سعود بالتابعية الفرنسية لمواطني البلاد الخاضعة لسلطة فرنسا. ويشير المشروع إلى تبادل الطرفين امتيازات الدولة الأولى بالرعاية بكل ما يتعلق بالإقامة أو التجارة والصناعة والملاحة على أراضيهما، وإلى أن نصوص هذه المعاهدة لا تسري على علاقات سورية ولبنان مع المملكة الحجازية النجدية وملحقاتها التي ستكون موضوعا لاتفاقية خاصة بين الطرفين. ويخلص المشروع إلى الإشارة إلى رغبة فرنسا




في تسوية قضية أوقاف الحرمين الشريفين في البلاد التابعة لها، وإلى التصديق على المعاهدة، وإلى سريان مفعولها، وتجديدها، وتسميتها.

[1931]
LECOFJ/B/16 (6) ■

مسودة فرنسية أولية لمعاهدة الصداقة والتفاهم (التي أبرمت في ٣٠ جمادى الثاني ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م) بين حكومة الجمهورية الفرنسية وملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تشير المسودة إلى اعتراف فرنسا بسيادة واستقلال مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تحت سلطة الملك عبدالعزيز آل سعود، وإلى اتفاق الطرفين على إقامة علاقات سلام وصداقة ومنع ما يهدد أمنهما. وتفيد المسودة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يفتح باب الحج للمسلمين الفرنسيين ومن في حكمهم ويسهر على راحتهم ويأمر بتسليم أمتعة من يتوفى منهم إلى القنصل الفرنسي في جدة إذا لم يمثلهم أحد.

وتنص المسودة على أن فرنسا تعترف بالجنسية الحجازية أو النجدية، وتمنح حامليها حق الدخول إلى أراضيها، وعلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود يعترف بالتابعية الفرنسية لمواطني المناطق الخاضعة لفرنسا بمن فيهم رعايا تونس والمغرب والجزائر المقيمين في الأراضي المقدسة. وتتحدث المسودة عن تبادل الدولتين امتيازات الدولة الأولى بالرعاية في الأمور الضريبية وفي ممارسة المهن والصناعة والتجارة والملاحة على أراضيهما، وعن تعهد الملك عبدالعزيز آل سعود بالعمل بإلغاء تجارة الرق في المناطق الخاضعة لسلطته، وبعدم تطبيق هذه المعاهدة على علاقاته مع سورية ولبنان التي ستبحث لاحقا. وتذكر المسودة أن المعاهدة تسري لمدة عشر سنوات، وتجدد تلقائيا.

[1931]
LECOFJ/B/16 (7) ■

ترجمة فرنسية للمسودة السعودية الثالثة لمعاهدة الصداقة والتفاهم بين ملك الحجاز ونجد ملحقاتها ورئيس الجمهورية الفرنسية التي سلمها يوسف ياسين، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تشير المسودة إلى اعتراف حكومة الجمهورية الفرنسية بسيادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وباستقلالها التام والمطلق، وإلى عزم الدولتين على إقامة علاقات سلام وصداقة بينهما وتبادل الممثلين الدبلوماسيين وعدم استخدام أراضي الدولة الأخرى كقاعدة للأعمال غير المشروعة. وتفيد المسودة أن الجمهورية الفرنسية تعترف بالجنسية الحجازية أو النجدية لرعايا ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وتكفل حماية كاملة لأنفسهم وممتلكاتهم، وأن المملكة تعترف بالتابعية الفرنسية لأفراد المناطق الخاضعة للسيادة الفرنسية وبالوضع الخاص لمواطني الدول التي



ترعى الجمهورية الفرنسية مصالحها. وتنص المسودة على أن كلا من الدولتين تمنح الأخرى امتيازات الدولة الأولى بالرعاية، وعلى أن العلاقات التي تقيمها سورية ولبنان مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستبحث في وقت لاحق. وتشير المسودة إلى التصديق على المعاهدة، وإلى مدة سريان مفعولها، وإجراءات إلغائها، وإلى برقية برقم ٣٦ من باريس حول تعديل المادتين الأولى والثانية منها.

[1931]
LECOFJ/B/6 (1) ■
مذكرة عن ربط برقي محتمل بين الحجاز ولبنان، مؤرخة في عام (١٩٣١م).

تفيد المذكرة نقلا عن معلومات حصل عليها جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الحجاز يبني محطات برق جديدة، وأن استخدام هذه المحطات في الاتصالات الخارجية يتوقف على إلغاء اتفاقية ٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٦م بين الحجاز والسودان المتعلقة باستثمار الكابل البحري بين جدة وبور سودان. وتشير المذكرة إلى ميزات الاتصالات الخارجية لاسيما بين جدة وبيروت مثل إقامة الاتصالات المحلية والربط المباشر مع كل الدول المجاورة والأرباح المالية التي سيجنيها الحجاز من وراء ذلك.



١٩٣٢

1932/01/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقية الوزير رقم ٧٩ ويسأل عن الموعد الذي سيتم فيه تبادل التصديق على المعاهدة.

1932/01/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٨٠ ويسأل عن الموعد الذي سيستلم فيه وِسَامَي ضابط جوقة الشرف وشهادتيهما.

1932/01/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
رسالة رقم ١ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما بأن معلومات من مصادر موثوقة تفيد أن الحكومة البريطانية ستتفاوض مع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من أجل ضم منطقة كاف في وادي السرحان إلى شرقي الأردن أو العراق، باعتبار أنها تستخدم كقاعدة لانطلاق الغزو ضد البلدين المذكورين.

S.-L./661 ●
LECOFJ/B/11 ■

1932/01/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
رسالة من الطبيب توما Thomas إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يفيد الطبيب توما أنه بتاريخ ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٠م شب حريق في السفينة «آسيا» *Asia* وهي راسية في ميناء جدة مما أدى إلى جرح وتشويه وحرق ما ينوف عن ٣٠٠ حاج كانوا عائدين من مكة المكرمة. وقد استقبلهم بدوافع إنسانية قبطان السفينة «بلغرانو» *Belgrano* على متن سفينته وقام هو، باعتباره طبيبا مساعدا لهذه السفينة، بمعالجتهم، ثم أوصلتهم السفينة إلى جيبوتي والحديدة. وبعد أن تبين أن الحجاج هم من الحجاز والحبشة ومستعمرة الصومال الإيطالية، يطلب الطبيب من وزير الخارجية



الفرنسي التوسط لدى الحكومات المعنية لتسديد أتعابه.

1932/01/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٢، تفيد البرقية أن فؤاد حمزة ويوسف ياسين سُمِّيا ضابطي جوقة الشرف بمرسوم مؤرخ في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول ١٩٣١م)، وأن الوزارة ستوافي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قريبا بالوسامين والشهادتين.

1932/01/05
LECOFJ/B/5 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٥٢٥ موقعة من عبدالله علي رضا قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٦ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يحيط قائمقام جدة القائم بالأعمال الفرنسي فيها علما بأنه سيُحْتَفَلُ بذكرى جلوس الملك عبدالعزيز آل سعود يوم ٢٩ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ٨ يناير ١٩٣٢م في دار الحكومة في جدة، وأنه ستجرى مراسم استقبال الزائرين من ممثلي الدول بالمناسبة في صباح ذلك اليوم.

1932/02/05
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

نشرة معلومات عن نجد صادرة عن مكتب الاستخبارات الفرنسية في السويداء، مؤرخة في ٥ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أنه تم في عام ١٩٣١م توقيع عقد مع شركة ماركوني Marconi لتزويد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشبكة كاملة من أجهزة الاستقبال والإرسال. ينص العقد على تركيب ١١ جهاز برق، أربعة منها في الأحساء، وجهاز واحد في كل من المدينة المنورة والرياض وحائل وتبوك وجدة والجوف وقريات الملح. وتضيف النشرة أن أعمال التركيب بدأت منذ ستة شهور، ويشرف عليها مهندس بريطاني يدعى بوسيكو Boucico فرغ من تركيب أجهزة المدينة المنورة وجدة والجوف وتبوك في نهاية شهر يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م، وأن الملك عبدالعزيز طلب من المهندس البريطاني وقف العمل في قريات الملح والانتقال إلى الأحساء.

وتضيف النشرة أن المهندس البريطاني انتقل في ٢٣ يناير إلى دمشق ليتصل بلندن ويحصل على تعليمات إدارته، وأنه قال في السويداء إن المسافة من كاف إلى الأحساء تستغرق ٢٠ يوما سيرا على الأقدام عبر الصحراء، وإن العقد ينص على عدم بدء العمل في الأحساء إلا بعد الانتهاء من قريات الملح، وتشير النشرة إلى جهاز مركزي لربط مختلف الأجهزة فيما بينها يتكون من أربعة



شاحنات فورد Frord صغيرة مجهزة بأجهزة برق تبلغ استطاعة كل منها ٤ كيلوواط، ومداه المجدي ١٠٠٠ كم.

1932/01/07
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (4)

مذكرة بخط اليد من إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية إلى السكرتير العام للوزارة، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة اقترح تقليد أوسمة فخرية للأعضاء البارزين في حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها وذلك إثر توقيع معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، واتفاقية حسن الجوار بين هذين البلدين ودول المشرق في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي. وقد طلب ميغريه وسام ضابط جوقة الشرف لكل من الأمير سعود بن عبدالعزيز نائب الملك والأمير فيصل وزير الخارجية الذي وقع المعاهدتين، وسبق له أن قُلِّد وسام الاستحقاق الوطني في أثناء زيارته لفرنسا سنة ١٩٢٧م. كما طلب ميغريه وسامَيْ ضابط جوقة الشرف لكل من فؤاد حمزة ويوسف ياسين، بينما لم يقترح شيئا بالنسبة إلى الملك عبدالعزيز، واكتفى بالإشارة إلى أنه قُلِّد وساما بريطانيا رفيع المستوى بعد توقيع المعاهدة مع بريطانيا سنة ١٩٢٧م.

وتضيف المذكرة أن العلاقات بين البلدين ودية إلا أنها غير نشطة، وأن اقتراحات ميغريه تتجاوز هذا الإطار لذلك أجابته الوزارة في برقية لها برقم ٥٣ وتاريخ ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م بالاكتفاء بوسامَيْ ضابط جوقة الشرف لأن منح عدد كبير من الأوسمة الرفيعة لأشخاص يتجنبون تقلدها أمر غير مناسب. وقد تأكدت وجهة النظر هذه في رسالة رقم ٦١ مؤرخة في ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م من جدة أفادت أن فؤاد حمزة ذكر أن الملك ينتظر أن تقلده الحكومة الفرنسية وساما. ثم جاءت رسالة أخرى مؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) أشار فيها ميغريه إلى أن هدية الملك إلى رئيس الجمهورية الفرنسية ورئيس مجلس وزرائه ووزير خارجيته جاهزة، وأن الملك قد يتوقع تقليده وسام الاستحقاق الأول في أثناء تبادل النسخ الأصلية المصدقة للمعاهدتين في جدة بعد شهر تقريبا.

وتضيف المذكرة أن تقليد الملك عبدالعزيز آل سعود وسام الاستحقاق الأول أمر مستبعد، أولا لأنه لم يبد رغبة صريحة في تلقيه، وثانيا لأن حظوته كبيرة في الأوساط الإسلامية كما في الدول الواقعة تحت الحماية الفرنسية، فلو تم ذلك لزاد نفوذه وتأثيره. وفي الختام تطلب المذكرة قرارا من السكرتير العام للوزارة في ضوء المعلومات المرفوعة إليه.



1932/01/07
LECOFJ/B/14 (3) ■

رسالة رقم ٣ من وزير فرنسا في القاهرة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٦ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يفيد وزير فرنسا في القاهرة أن الحكومة المصرية منعت خروج الذهب مقابل الإبل التي كان قد باعها في مصر بعض من رعايا الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن وزارة المالية المصرية تدرس مسألة تحديد مقدار الذهب الذي يحمله كل حاج مصري على الرغم من الانخفاض المحتمل في عدد الحجاج المصريين بسبب الأزمة الاقتصادية.

1932/01/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3) ●

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢ وموقعة من الوزير المفوض، مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

يشير الوزير إلى رسالة ميغريه رقم ٦٠ المؤرخة في ١١ أغسطس (آب) ١٩٣١م التي ضمنها تقرير أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة عن حج ١٩٣١م، وعددا من التوصيات حول تنظيم قوافل حجاج دول المشرق كاستئجار سفينة خاصة بهم، وتسمية مفوضين خاصين بالحج، والطلب من الشركة الناقلة تقديم الطعام للحجاج. ويضيف الوزير أن بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت لم يوافق على التوصيات لأسباب منها أنه لا يمكن أن تفرض على السوريين واللبنانيين قافلة في بلد يمر به الحجاج قادمين من مختلف أصقاع الشرق الأوسط، وأن الحجاج يتوافدون على مركز الحجر الصحي لاستكمال الإجراءات الصحية طوال مدة تتجاوز الشهر مما يشكل عائقا أمام تنظيم قافلة، ومنها أيضا أنه لا سكان البلاد ولا الأجانب يدركون أسباب هذا التمييز، ويخشى أن يرى فيه الطرفان سوء نية تجاههما. أما فيما يتعلق بالرقابة والإشراف فهناك على كل سفينة طبيب ومعاون صحي ودركي رئيس مفرزة. وفيما يتعلق بالطعام فإن دفتر الشروط يحتوي على تعرفة كاملة لكل الدرجات مع الطعام أو بدونه، ثم إن وجود مذاهب مختلفة على ظهر السفينة يقتضي ترك الحرية كاملة في هذا المجال.

1932/01/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى الجزائر برقم ٧ والرباط برقم ٥١ وتونس برقم ٦٣ وبيروت برقم ١٥ ووزارة المستعمرات برقم ٣٦، مؤرخة في ٩ يناير

(كانون الثانـي) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفـريقيا والمشرق بالنـيابة عن الوزير.

تفيد الرسـالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتـها طلبت من ممثل فرنسا فـي الحجاز إعلامها بسعر تذكرة العودة من جدة إلى الموطـن الأصلي بالـنسبة إلـى الحجاج المسلمين القادمين من التابعيات الفرنسية وذلك لأغراض تحديد رسم التركات المطبقة في حال وفاة حاملي تذاكر السفر ذهابا وإيابا. ويطلب محرر الـرسالة من المـعنيين فـي التابعـيات الفرنسية موافاته بالمعلومات المطلوبة ليتمكن من الإجـابة على رسـالة القائـم بالأعمـال الفرنسي في جدة.

1932/01/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة رقم ١٤ من هنـري غايار Henri Gaillard وزير فرنسـا في القاهرة إلى وزير الخارجيـة الفرنسـي، مؤرخة في ١٤ ينـاير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يفيد غايار باستلامه رسالة وزير الخارجية الفرنـسي المؤرخة في ٣٠ ديـسمبر (كانـون الأول) ١٩٣١م والمتـعلقـة بحج ١٩٣٢م، ويضيف أن الحكومة المصرية التي سبق له أن أشار إلى ميولها العلمانية لا تحبذ كثيرا سفر رعايـاها لأداء فـريضـة الحج لأن الـوضع السياسي والاجتماعي يستقطب جل اهتمامها في هذه الآونة، وأنـها تسعى إلى الحد مـن سفر الفلاحين الذين يشكلون غالبية الحجاج خشية احتكاكهم في الحجاز بعناصر متشددة من جهة، وخشية الفقر الذي تسببه لهم الرحلة من جهة أخرى.

ويشير غايار إلى أن معاداة القصر الملكي المصري لكل ما من شأنه تعزيز الوضع المادي والمعنوي لـلملك عبدالـعزيز آل سعود هي الـسـبب في هذا المـوقف. ولكن الحـكومة المصرية لا تعارض الحج بشكل صريح، وإنما يبدو ذلك من خلال الإجراءات الإدارية المعقدة التي أدت إلى انخفاض عدد الحجاج المصريين من ١٨ ألفا قبل ثلاثة أعوام إلى ٨ آلاف في العام الماضي، ويحتمل ألا يتجاوز هذا العدد ١٣٠٠ حاج في العام الحالي. ويذكر غايار أن الحكومة المصـرية تنوي منع الحج إذا لم يؤكد مجلس الحجر الصحي البحري في مصر اختفاء حالات الجدري والزحار الموجودة حاليا في الحجاز.

1932/01/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./45 (1) ●
نسخة مـن برقية رقم ٤٧ من المـفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ١٠٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة مفادها أنه تم توقيع معـاهدة صداقة وحسن



جوار وتسليم المجرمين بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن في ١٥ من الشهر الحالي.

1932/01/17
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٩ رمضان ١٣٥٠هـ الموافق ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٧٥ المؤرخة في ٢٢ رجب ١٣٥٠هـ الموافق ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويحيط وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علما بأن تأجيلا طرأ على مرور السفينة الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* بالموانئ الحجازية، مع وعده بإشعاره بالتواريخ الجديدة.

1932/01/18
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ١٣ من القنصل الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ١٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يفيد القنصل الفرنسي في بغداد أنه تم تجاوز الصعوبات التي أثيرت بشأن تبادل التمثيل الدبلوماسي بين العراق ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والتي أشار إليها في تقريره رقم ٥٦ المؤرخ في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣١م. ويضيف أنه تم تعيين الدكتور ناجي الأصيل قائما بالأعمال لدى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وناصر الكيلاني سكرتيرا للمفوضية، أما مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فقد اختارت رشيد الناصر الذي كان أحد رجال ابن رشيد أمير حائل، والذي مثله لفترة طويلة في استانبول لمنصب قائم بأعمال.

1932/01/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

نسخة من رسالة رقم ٢٠ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القنصل الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

يشير ليبيسييه إلى رسالته رقم ٢١٢ المؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويفيد أن السلطات المحلية أفادت أنها لا تنوي فرض أنظمة جديدة على الحج لعام ١٩٣٢م، وأنها ستطبق الأنظمة السابقة. ويضيف أن ديوان القنصلية سوف يسهر على التطبيق الكامل للشروط الصحية التي فرضتها سلطات الانتداب الفرنسي. ويشير إلى الحملة التي يقوم بها ممثلو الملك عبدالعزيز آل سعود لحث الحجاج على استخدام الطرق الصحراوية



المؤدية مباشرة إلى نجد والحجاز، وإلى أن هذه الحملة كانت موضوع تقريره رقم ١٨٥ المؤرخ في ٥ نوفمبر (تشرين الثاني) السابق.

1932/01/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة عاجلة من وزارة الخارجية الفرنسية إلى نائب رئيس مجلس إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م.

تشير الرسالة إلى رد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على رسالة فرع الجزائر للمصرف العقاري الجزائري والتونسي المؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) الذي يفيد أن القنصلية الفرنسية قررت تخصيص جزء من الطابق الأرضي فيها لاستقبال مندوبي المصرف في أثناء موسم الحج. وتطلب الرسالة إبلاغ وكيل المصرف في الجزائر بذلك.

1932/01/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

يفيد ميغريه أن عدد الحجاج الذين وصلوا إلى جدة بلغ حتى تاريخه ٣٩٩٦ حاجا مقابل ١٨١٦٦ حاجا في التاريخ نفسه من العام ١٩٣١م.

1932/01/20
LECOFJ/B/13 (8) ■

تحليل لمقال بقلم شكيب أرسلان حول الأطماع الأجنبية في سورية منشور في صحيفة «ألف باء» الدمشقية الصادرة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ورد في نشرة صحفية عن القضايا الإسلامية أعدها مكتب الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات الفرنسية بتاريخ ١ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يلفت المقال الانتباه إلى الخطر التركي على بلاد الشام عموما وسورية خصوصا، ويذكر أن فرنسا لن تحمي سورية في حال نشوب حرب، بل إنها ستسخر قواها لحماية نفسها وإمبراطوريتها الاستعمارية. ويدعو المقال العرب إلى الوحدة والالتفاف حول الملوك العرب الثلاثة فيصل بن الحسين وعبدالعزيزآل سعود والإمام يحيى حميدالدين، درءا لخطر الاستعمار.

1932/01/21
LECOFJ/B/15 (3) ■

رسالة باللغة العربية رقم ٢٦/٩/٥ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى سولاتزو Commandeur Sollazzo القائم بالأعمال الإيطالي في جدة،



مؤرخة في ١٣ رمضان ١٣٥٠هـ الموافق ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها

تورد الرسالة نص المادة السادسة من الاتفاقية الدولية الموقع عليها في روما في ٩ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٠٧م والخاصة بإنشاء المكتب الصحفي الدولي في باريس، وتشير إلى رغبة حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود الانضمام إلى الاتفاقية المشار إليها.

1932/01/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت.

يشير ميغريه إلى ما أورده حول موافقة المصرف العقاري الجزائري والتونسي على تأمين الخدمة المالية للحجاج الجزائريين في هذا العام أيضا، ويفترض أن المصرف العقاري سيستعين بالمصرف الهولندي، وأنه لا يعرف ما إذا كان المصرف العقاري سيرسل مندوبا عنه لمراقبة عمليات الصرف. ويضيف أن من مصلحة المصرف أن يرسل مندوبا عنه وإلا كانت الفائدة المعنوية والمادية من نصيب مصرف أجنبي. كما أن بإمكان هذا المندوب أن يدرس على أرض الواقع إمكانية تأسيس فرع للمصرف نزولا عند رغبة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مما يفتح المجال لعمليات نقدية معها. ويقترح ميغريه أن ينتدب المصرف مجددا فوركو Fourcaud الذي ترك عام ١٩٣٠م ذكرى طيبة في جدة.

1932/01/24
7N/2797 (4) ▲

مذكرة عن الدفاع الوطني في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مضمنة في رسالة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى الأمين العام لعصبة الأمم في جنيف، مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م. والرسالة والمذكرة مضمنتين في مذكرة من الأمين العام لعصبة الأمم إلى الدول المشاركة في مؤتمر الحدّ من التسلح، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تشير المذكرة إلى تأسيس مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في شكلها الحالي منذ عام ١٩٢٦م، وإلى حدودها التي تتجاوز ٤ آلاف ميل، وإلى طبيعتها الصحراوية وسكانها البدو الرحل، وغزواتهم الدائمة، كما تشير إلى الجزء الغربي منها أي الحجاز الذي يحوي البقاع المقدسة، مكة المكرمة والمدينة المنورة، والذي يحج إليه المسلمون كل عام. وتضيف المذكرة أن المحافظة على الأمن في بلد كهذا أمر صعب للغاية، وتمتدح الحكومة الحالية تحت سلطة الملك عبدالعزيز آل سعود التي تصدت لمسألة الأمن الداخلي والخطر الخارجي



التي تتطلب جهوداً كبيرة ونفقات باهظة وتنظيماً جيداً.

وتتحدث المذكرة عن التأثير العثماني في المملكة، وعن القوات التي شكلها العثمانيون للمحافظة على الأمن في الحجاز وعسير، وعن اعتماد المملكة على عاملي الترهيب والترغيب في المحافظة على الأمن على الرغم من أنهما غير كافيين، كما تتحدث عن نوايا الملك عبدالعزيز آل سعود الحسنة تجاه الدول المجاورة، واتفاقاته مع الحكومة العراقية واليمن وانضمامه إلى اتفاق السلام وتوقيعه عليه في ٢٨ أغسطس (آب) ١٩٢٨م.

وتذكر المذكرة الظروف الطبيعية والاجتماعية الخاصة للمملكة، وقلة مواردها، وخصائص الحياة البدوية، وصعوبة تأسيس تنظيم عسكري على غرار الدول الحديثة، واختيار نظام خاص يتلاءم مع الامكانات المادية والضرورات الأمنية ويحقق ما هو مطلوب في الحاضر والمستقبل. وتخلص المذكرة إلى أن هذا التنظيم لا يعطي حكماً مسبقا عن الأسلحة التي قد تحتاجها المملكة التي تحتفظ بحقها بتقديم أي طلب يتعلق بامتداد أراضيها وحدودها، ويسمح بالمحافظة على الأمن أسوة بالدول المشابهة لها اجتماعياً وجغرافياً. وقد ورد في المذكرة ثلاثة جداول تفيد أن عدد القوات القتالية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يبلغ ٤٣٤٣٧ فردا و٧٣٤ ضابطا، وأن المملكة تملك ٩ طائرات وتنفق سنويا ٩٣٠١٥١ جنيها ذهبيا.

16N/3200 ▲
S.D.N.-S.G./1077 ●

1932/01/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة رقم ٦٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

يشير المفوض السامي الفرنسي إلى رسالة الوزارة رقم ٨٨٠ تاريخ ٣٠ ديسمبر (كانون الأول) التي نقلت إليه رغبة اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية في السماح بالحج في العام ١٩٣٢م لرعايا البلدان الخاضعة للإدارة الفرنسية المباشرة أو الوصاية أو الانتداب، ويضيف أنه سمح بالحج وأصدر القرار رقم 1/1 C. المؤرخ في ٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م والذي ينظم عملية نقل الحجاج.

1932/01/26
LECOFJ/B/16 (17) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة تقرير عن المؤتمر الإسلامي في القدس.



يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى المذكرة المرفقة برسالته المؤرخة في ٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويفيد أنه تم افتتاح المؤتمر الإسلامي في القدس في ١٦ ديسمبر، واستمرت أعماله مدة عشرة أيام دون أن تتأثر بالدسائس التي سبقته. ويُضَمِّن وزير الخارجية الفرنسي رسالته تقريرا عن المؤتمر الذي تجاوز نجاحه أكثر التوقعات تفاؤلا على حد قول دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس، ويشير إلى نجاح الحاج محمد أمين الحسيني مفتي القدس في لفت أنظار المسلمين إلى المسجد الأقصى، وفي خروجه من المؤتمر زعيما للحركة الإسلامية المناهضة لمشاريع القوى الامبريالية.

ويستعرض وزير الخارجية الفرنسي القضايا التي ناقشها المؤتمر مثل تنصير البربر في شمال أفريقيا، ووضع المسلمين الخاضعين للدول الأجنبية، والاقتراحات التي أقرها بخصوص جامعة القدس، وحماية قبة الصخرة، والجهاد ضد الصهيونية، وسكة حديد الحجاز، ومقاطعة الحملات التنصيرية، وتنظيم القوات الإسلامية. ويشير إلى إنشاء جمعية دولية للشباب المسلم على غرار الجمعية الدولية للشباب المسيحي، وسلطة تنفيذية إسلامية في القدس، ويشير إلى طموحات الحاج محمد أمين الحسيني الذي تثير تحركاته ونواياه الحذر.

1932/01/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ٧٨ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

إشارة إلى رسالة الوزارة المؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م والمتعلقة بموافقة المصرف العقاري الجزائري والتونسي على اعتماد فرع مؤقت في جدة لتأمين الخدمات المالية لحجاج شمال أفريقيا، وعلى إمكانية شمول الحجاج السوريين واللبنانيين بهذه الخدمات، يفيد المفوض السامي الفرنسي أن هؤلاء الحجاج يستطيعون التزود بالعملة الذهبية قبل مغادرتهم بيروت كما هو الأمر في كل عام، وأن خدمات المصرف العقاري ليست بذات فائدة بالنسبة إليهم.

1932/01/27
LECOFJ/B/13 (5) ■

تحليل لخبر منشور في صحيفة «الأحرار» البيروتية الصادرة بتاريخ ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ورد في نشرة صحفية عن القضايا الإسلامية صادرة عن مكتب الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات الفرنسية بتاريخ ١ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير



المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يفيد الخبر نقلا عن صحيفة «الإخاء الوطني» أن القائم بأعمال مفوضية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الكويت طلب من الشيخ أحمد الجابر توضيحات رسمية حول ما يروج من أقوال بشأن اتفاق بين مختلف إمارات الخليج يهدف لزيادة النفوذ البريطاني فيها. وتشير صحيفة «الأحرار» إلى أن هذا الاتفاق، الذي تدعمه بريطانيا، من شأنه أن يقف أمام الدعاية البلشفية والملك عبدالعزيز آل سعود الذي أعلن أنه صديق روسيا السوفييتية وتركيا (كذا).

1932/01/28
■ LECOFJ/B/15 (11)

رسالة رقم ٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت. وأرفق بالرسالة ترجمة لمذكرة عن تسلح مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

يُضَمِّنُ القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رسالته ترجمة فرنسية لمذكرة زعم أنه اطلع عليها صدفة، ويذكر أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أرسلت تلك المذكرة إلى الأمانة العامة لعصبة الأمم بشأن مؤتمر الحد من التسلح، وهي تحتوي على تقدير للنفقات المخصصة لقوات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وعلى وصف لظروف مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من النواحي الطبيعية والبشرية والدينية وما تقتضيه مسؤولية المحافظة على الأمن والسلامة. ويعتبر القائم بالأعمال الفرنسي أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالغت جدا في تلك التقديرات، قصد الاحتفاظ بهامش واسع في حال اتخاذ قرارات في المؤتمر.

● S.D.N.-S.G./1077
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41

1932/02/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

رسالة رقم ١١٥٩ من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ فبراير (شباط) ١٩٣٢م وموقعة من مستشار الحكومة وسكرتيرها العام المساعد.

جوابا عن رسالة الوزارة رقم ٢٩٩ المؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أن عدد المسجلين لأداء فريضة الحج بلغ ٣٥٣، وأن ٣٤ منهم أعربوا عن رغبتهم في أداء فريضة الحج إفراديا، علما بأن آخر مهلة لتقديم طلبات جوازات السفر هي ٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م، وأن السفينة الناقلة لن تغادر قبل ٢٤ مارس ١٩٣٢م.

1932/02/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2)

رسالة رقم ٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما بأن أندرو راين Sir Andrew Ryan، الوزير المفوض البريطاني في جدة، غادر إلى مصر وفلسطين لتوضيح مسألة ضم منطقة كاف. وهي المسألة التي ظلت تشغل بال السلطات البريطانية، نظرا لما تتوقعه من خطر عمليات الغزو المنطلقة من تلك الجهة على سكة حديد بغداد-حيفا المزمع إنشاؤها.

● S.-L./661
■ LECOFJ/B/11

1932/02/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

مذكرة داخلية بخط اليد (من إدارة أفريقيا والمشرق) إلى إدارة المراسم في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أنه بتاريخ ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م تم توقيع معاهدة صداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإتفاقية صداقة وحسن جوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودول المشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي. وتطلب من إدارة المراسم إعداد أصول تصديق المعاهدة والاتفاقية ورفعها إلى رئيس الجمهورية الفرنسية وذلك حسب النماذج المرفقة. وتضيف المذكرة أن معاهدة الجزيرة واتفاقية جدة ستدخلان حيز التنفيذ في اليوم الذي يجرى فيه تبادل الأصول المصدقة.

1932/02/04
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

مذكرة بخط اليد من إدارة أفريقيا والمشرق إلى إدارة المحفوظات (الأرشيف) في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تطلب إدارة أفريقيا والمشرق من إدارة المحفوظات تسجيل نسخ معاهدة الجزيرة واتفاقية جدة المرفقة بالمذكرة والاحتفاظ بها وإشعار الإدارة باستلامها.

1932/02/05
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

مذكرة من إدارة المحفوظات (الأرشيف) إلى إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٥ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تفيد إدارة المحفوظات أنها تسلمت نسختين أصليتين من معاهدة الصداقة الموقعة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا ومن اتفاقية حسن الجوار المعقودة بالتاريخ نفسه بين المملكة ودول المشرق الخاضعة للانتداب الفرنسي.

1932/02/08
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)

رسالة رقم ٥٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.



إشارة إلى رسالة المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ١٢٤ المؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) يطلب الوزير موافاته برقيا بعدد الحجاج التونسيين المسجلين لأداء فريضة الحج في العام القادم.

1932/02/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

رسالة رقم ٧٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط، مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يشير الوزير إلى رسالته رقم ٢٧٤٥ المؤرخة في ٣٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م ويطلب موافاته برقيا بعدد الحجاج المغاربة، وإطلاعه في الوقت نفسه على ما آلت إليه المحادثات الجارية مع الجزائر لنقل حجاج البلدين معا. ويفيد الوزير أن عدد الجزائريين المسجلين بلغ ٣٥٣، منهم ٣٤ سيسافرون إفراديا، وأن عدد التونسيين قليل جدا مما لا يسمح بتنظيم قافلة مستقلة لهم.

1932/02/08
LECOFJ/B/12 (2) ■

رسالة رقم ٢١٧ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٨ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يحيط المفوض السامي الفرنسي في بيروت القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما أن مندوبه في دمشق أعلمه أن بدو الشرافات Cherafats في جبل الدروز استولوا في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م على حوالي ٦٠ من إبل قبيلة الرولة المخيمين في برقع Bourgôo في شرقي الأردن، وأن الرولة ردوا على هذا الغزو في ٢٧ من الشهر نفسه واستولوا على ٥١ من إبل الشرافات في منطقة النمارة في جبل الدروز. ويضيف أنه في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) حجز أمير الجوف إبل الشرافات الموجودة في مخيم الرولة عندما دخل الرولة أراضي نجد ورفض إعادتها إليهم على الرغم من مطالبتهم بها.

ويطلب المفوض السامي الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي التدخل لدى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لمعرفة أسباب ذلك الحجز، واستعادة الإبل المذكورة. ويقول المفوض السامي إنه، إن كان الأمر يتعلق -كما هو محتمل- بتدخل أمير الجوف في خلاف حدث خارج حدود مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وبين قبائل ذات تابعية سورية، فمن المناسب لفت انتباه حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى هذا الخطأ في التصرف. ويرى المفوض السامي الفرنسي أن مثل هذا الإجراء يتناقض مع روح اتفاقية ١٠ نوفمبر ١٩٣١م التي تنص على عدم تدخل أي دولة في شؤون قبائل الدولة الأخرى، إلا في حال وقوع النزاع على أراضيها، وأن المسألة المشار إليها هي من اختصاص سلطات الدول الواقعة تحت



الانتداب الفرنسي التي تنوي تسويتها في فصل الربيع القادم عند عودة البدو.

1932/02/10
LECOFJ/B/12 (2) ■

بلاغ رسمي بالعربية رقم ١٦ من قلم المطبوعات مؤرخ في ٣ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمن في رسالة رقم ٦/٩ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ١٣ فبراير ١٩٣٢م.

يفيد البلاغ الرسمي أنه تم التوقيع في جدة على معاهدتي صداقة وتجارة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والمملكة الإيطالية. وقد وقعهما مندوبون فوضتهما حكومتا البلدين بتاريخ ٣ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ فبراير ١٩٣٢م، وأن نصي المعاهدتين سيتم نشرهما فيما بعد.

1932/02/10
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة موقعة من ترونشير Tronchère مدير الشركة الفرنسية للنفط في باريس إلى ليفروي Lefroy المسؤول في شركة النفط البريطانية-الفارسية Anglo-Persian Oil Company في لندن، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة من ترونشير إلى بينو Pineau مدير المكتب الوطني للمحروقات السائلة في باريس، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يفيد ترونشير أن ليفروي وزع على الشركات في ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م مذكرة عن عمليات البحث عن النفط في الحجاز التي يقوم بها كارل تويتشل Karl Twitchell، وأنه ليس في وسع الشركة الفرنسية للنفط أن تدلي برأيها في أهمية هذه الامتيازات، لكنها لا تنوي التخلي عن أي من الحقوق التي يمنحها إياها اتفاق عام ١٩٢٨م. وبالتالي، فإنه يبدو لها من الأنسب اللجوء إلى الصيغة التي قبلت بها الشركات في الحالات المماثلة. فقد تم الاتفاق على أن تعين شركة نفط العراق Iraq Petroleum Company واحدا من جيولوجييها لدراسة الامتياز المعروض على الشركات، وأن توزع هذه الدراسة فيما بعد على جميع أعضاء شركة نفط العراق، لتكون أساسا لما تتخذه كل شركة من موقف. وقد اتفقت جميع الشركات على قبول هذا الإجراء حتى لا يتكبد كل منها نفقات إرسال بعثة منفصلة، في حين يمكن للشركة التي تمثل مصالح الشركات المشتركة القيام بالدراسة المطلوبة. ويضيف ترونشير أن شركته تقترح أن يطلب من شركة نفط العراق أن يقوم أحد جيولوجييها بمعاينة تقارير تويتشل ومستحقاته سواء في المنطقة الشمالية من الحجاز أو في منطقة القطيف على الخليج التي درسها هذا المكتشف هي الأخرى بنجاح.



1932/02/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
نسخة من برقية رقم ١٢١-١٢٢ من دو بومارشيه de Beaumarchais (القائم بالأعمال الفرنسي في روما) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن صحيفة «جيورنالي دي إيطاليا» *Giornale d'Italia* نشرت نبأ توقيع معاهدة صداقة ومعاهدة تجارية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإيطاليا بتاريخ ١٠ فبراير. وتضيف الصحيفة أن إيطاليا، بتوقيعها هذه المعاهدة اعترفت بعبدالعزيز آل سعود ملكا على مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وأقامت مع هذه الدولة علاقات ودية وتعاونا اقتصاديا، وأن هذا الحدث السياسي يعتبر مكملا للسياسة الإيطالية في البحر الأحمر، وهي سياسة تهدف إلى الإسهام في تحسين العلاقات بين الدول المتجاورة، وتنمية المصالح الاقتصادية المشتركة وعلى وجه الخصوص المبادلات التجارية مع إريتريا. وتوضح الصحيفة أن المعاهدة التجارية تسري لعشرة أعوام، وتقوم على مبدأ الدولة الأولى بالرعاية مما يفتح أسواق المملكة الناشئة أمام المنتجات الإيطالية.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1932/02/12
LECOFJ/B/6 (3) ■
رسالة بالإنجليزية موقعة من ليفروي Lefroy المسؤول في شركة النفط البريطانية-الفارسية Anglo-Persian Oil Company في لندن إلى ترونشير Tronchère مدير الشركة الفرنسية للنفط Compagnie Française des Pétroles في باريس، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة موقعة من ترونشير إلى بينو Pineau مدير المكتب الوطني للمحروقات السائلة في باريس، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تتناول الرسالة مسألة حقوق التنقيب عن النفط في منطقة الأحساء، وهي رد على رسالة سابقة من ترونشير حول الموضوع نفسه بتاريخ ١٠ فبراير ١٩٣٢م. وتشير الرسالة إلى الامتياز الذي حصل عليه هولمز Major Holmes من الملك عبدالعزيز آل سعود لحساب الشركة الشرقية والعامة Eastern and General Syndicate، كما تتضمن ذكر عدد من الشخصيات والشركات الأخرى يشمل آجنو Agnew وفريزر Fraser وجلبنكيان Gulbenkian وكارل تويتشل Karl Twitchell ودارسي D'Arcy وشركة النفط المستقلة Independent Petroleum Company والمجموعة الأمريكية The American Group.

1932/02/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية



الفرنسية، مؤرخة في ١٣ فبراير (شباط ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن بلاغا رسميا صدر عن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مفاده أنه تم توقيع معاهدة صداقة ومعاهدة تجارية سعودية إيطالية في جدة بتاريخ ١٠ فبراير الجاري.

■ Fonds Londres/C/400

1932/02/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

رسالة رقم ٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ فبراير (شباط ١٩٣٢م وموجهة إلى بيروت تحت رقم ١٠.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها نظمت بعثة كبيرة لاكتشاف الربع الخالي تتألف من رجال من مختلف القبائل التي تعيش على أطراف هذه المنطقة، ويرافقها هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby باعتباره مستشاراً تقنياً. وتضيف أنه يُنْتَظر عودة هذه البعثة في القريب العاجل.

■ LECOFJ/B/13
■ Fonds Beyrouth/1045

1932/02/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

رسالة رقم ٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٩.

يفيد ميغريه أن الصحافة المصرية أشارت مرارا إلى دخول بضائع روسية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويؤكد أن هذه البضائع - ماعدا كميات من زيت الكاز (الكيروسين) والبنزين - لم تدخل المملكة، وأن التجار الكبار يحاولون إغلاق السوق المحلي أمام هذه البضائع لأنها تتميز بانخفاض أسعارها وهي بالتالي تزيد من كساد السوق الذي يعاني منه هؤلاء التجار. ويشير ميغريه إلى جهود المفوضية السوفيتية من أجل حمل حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على تغيير موقفها بشأن هذه المسألة، وإلى محاولة المفوضية البريطانية تقويض تلك الجهود.

● Relations Commerciales/2434
■ Fonds Londres/C/400
■ LECOFJ/B/14

1932/02/14
■ LECOFJ/B/13 (2)

تحليل لمقال منشور في صحيفة «ألف باء» الدمشقية الصادرة في ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ورد في نشرة صحفية سرية عن القضايا الإسلامية أعدها مكتب الشؤون الإسلامية في وزارة المستعمرات بتاريخ ١٥ فبراير ١٩٣٢م مضمنة في رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي



في جـدة، مؤرخة في ١٢ أبـريل (نيسـان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشـرق في الوزاة بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يفيـد التحليل أن صـحيفة «ألف باء» أعلنت في عددها الصادر بتاريخ ١٤ فبراير عن عقد معاهدتي صداقة وتجارة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإيطاليا في ١٠ فبراير ١٩٣٢م، وأن الإعلان عن هـذه الاتفاقيـة سيتم قريـبا. وتشير الصحيفة إلـى أن هذه الاتفـاقيـة استـغرقـت سبع سـنوات مـن المفاوضـات، نظرا لكـون إيطاليـا رفضت الاعتراف بحكومة الملك عبدالعزيز آل سعود إرضاء للإمام يحيى من ناحية، ولأنها كانت تشترط في مقابل هذا الاعتراف أن تقر هذه الحكومة بما كان لإيطاليا من نفوذ في إمارة عسيـر زمن الأدارسة، وتمنـحها امتـيازات اقتصـادية وتجارية في مـملكة الحجـاز ونجد وملحقاتها من ناحية أخرى.

وتضـيف الصحـيفة أن صـمود الملـك عبدالعزيز آل سعود ورفضه لأي شروط من هذا القبيل، واعتـراف بقية الدول بحكومته دون شروط، وقيام علاقات صداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملـحقاتها واليمن، كـل هذه العوامل دفعت المسـؤولين الإيطاليين لتقديم تنازلات يسرت عقد المعاهدتين المعنيتين، وهي تنص عـلى الاعتراف المتبـادل بين الدولتين وتبادل التمثيل الدبلوماسي بينهما.

1932/02/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٣ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ١٥ فبراير (شبـاط) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ١٢، ويفيد أن الصحافة المحلية نشرت بتاريخه نص البلاغ الرسمي الذي تلي في أثناء توقيع معاهدتَيْ الصداقة والتجارة بين إيطاليا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، واعترفت الحكومة الإيطالية بموجبه بالملك عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجـاز ونجد وملـحقـاتها، ويـضيف أن الحكومـة الإيطاليـة أرسلت زارعة الألغـام «أسيـو» *Azio* من مـيناء مـصوّع احتـفالا بالمناسبة.

1932/02/15
LECOFJ/B/15 (3) ■
رسالة بالعربية رقم ٥/ ٩/ ٣٠ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٨ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ١٠ من القـائم بالأعمال الفرنـسي في جدة إلى وزير الخـارجية الفرنسي، مؤرخـة في ١٧ فبراير ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لها



يحيط فؤاد حمزة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علـما بقرار حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الانضمام إلى المعاهدة الدولية الموقعة في روما عام ١٩٠٧م الخاصة بإنشاء المكتب الصحي الـدولي في باريس. ويقول إن حكومة المملكة أبلغت هذا الانضمام إلى الحكومة الإيطالية في ٢١ يناير (كانون الثاني) الماضي. ويضمن فـؤاد حمزة رسالته نسخة من وثيقة الانضمام لاطلاع المكتب الـصحي الدولي عليها بواسطة وزارة الخارجية الفرنسية.

1932/02/16
Fonds Londres/C/400 (1) ■

نسخة من برقية رقم ١٣٠ من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ١٦ فبراير (شبـاط) ١٩٣٢م.

تنقل المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنـسية برقية رقم ١٤ من جـاك روجيـه ميغـريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة يفيد فيها أن المفوضية العراقية في جدة بدأت عملها رسميا يوم ١٥ فبراير، وعلـى رأسها ناجي الأصيل بصفة قائم بالأعمال، ويساعده سكرتير يدعى ناصر الكيلاني.

1932/02/16
LECOFJ/B/11 (1) ■

رسالة رقـم ٩ موقعة من جاك روجـيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنـسي، مؤرخة في ١٦ فـبراير (شباط) ١٩٣٢م موجهة إلى بيروت برقم ١١.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي فـي جدة أنه يشاع أن الملك عبدالعزيز آل سعود التقى في الهفوف بالوكلاء البريطانيين في الكويت، والبحرين، ومسقط وبممثل عن المقيم السياسي البريطاني في الخليج. ويتساءل القائم بالأعمال الفرنسي إن كانت هناك علاقة بين هذا اللقاء ومشروع إنشاء مملكة اتحادية عربية في الخليج، وهذا ما كانت الـصحافة العربية قـد ألمحت إليه مرارا وتكرارا.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●
Fonds Beyrouth/667 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/02/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٩٤ من أوربان بلان Urbain Blanc الوزير المفوض المنتدب للمقيمية العامة الفرنسية في الرباط إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ١٧ فبراير (شبـاط) ١٩٣٢م.

جوابا عن برقية الوزارة رقم ٧٩ المؤرخة في ٨ فبراير ١٩٣٢م تـفيد البرقية أن ٣٣٠ مغربيا سجـلوا أسماءهم للحج، وأن ٢٤٣ منهـم سيسافرون إفراديـا. وتضيف أن قلة العدد، وعدم توفر عروض من شركات النقل يجعلان تنظيم قافلة مشتركة مع الجزائر أمرا مستحيلا.



1932/02/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

رسالة رقم ٣٣٤ موقعة من أوروبان بلان Urbain Blanc الوزير المفوض المنتدب للمقيمية العامة الفرنسية في الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

ردا على رسالة الوزارة رقم ٢٦٦٣ المؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م التي طلبت فيها موافاتها بأعداد الحجاج لإبلاغها إلى المصرف العقاري الجزائري والتونسي، تفيد الرسالة أن عدد المسجلين بلغ ٣٣٠ حاجا، وأن الشركة الجزائرية، وهي شركة شبيهة بالمصرف العقاري الجزائري والتونسي، مستعدة لمساعدة المغاربة الراغبين بالحج في تذليل الصعوبات التي يمكن أن تعترضهم في صرف العملة. وتضيف أنه تم إبلاغ ذلك إلى الحجاج، وتركت لهم حرية الاختيار.

1932/02/20
■ LECOFJ/B/13 (1)

رسالة بالعربية رقم ٥٢/ ٤/ ٤ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يفيد وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بأنه لم ينجح في مسعاه لدى الملك عبدالعزيز آل سعود للحصول على رخصة لسفر بعثة سيارات ستروين Citroën ضمن حدود مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المحاذية للعراق.

1932/02/20
■ LECOFJ/B/3 (1)

رسالة رقم ١٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيتيه رقمي ١٢ و١٣، ويفيد أنه يضمن رسالته ترجمة لتصريح يتعلق باعتراف إيطاليا بالملك عبدالعزيز آل سعود ملكا على الحجاز ونجد وملحقاتها، ولبلاغ حول توقيع معاهدة صداقة ومعاهدة تجارية مع إيطاليا. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه تم تبادل برقيات التهنئة بين كل من ملكَيْ إيطاليا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز وموسوليني Mussolini وغراندي Grandi، وكذلك بين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وحاكم إريتريا، بمناسبة إعلان اعتراف ملك إيطاليا بالملك عبدالعزيز آل سعود ملكا على مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وتوقيع معاهدتي صداقة وتجارة بين الدولتين.

1932/02/20
■ LECOFJ/B/8 (2)

رسالة رقم ١٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية



الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ١٥.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه تم التوقيع على المعاهدة التي عقدت مؤخرا بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن، ويضيف أن الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام يحيى حميدالدين تبادلا برقيات التهاني بهذه المناسبة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./45

1932/02/21
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالة بالعربية رقم ٧٠/٣/٥ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ١٤ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ٢١ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يفيد فؤاد حمزة أن ميغريه كان قد طلب منه تعريفه بالشروط التي يمكن أن يسمح بها للمصرف الجزائري بفتح مكتب له في جدة لممارسة الأعمال المصرفية، ويذكر فؤاد حمزة أنه حينئذ أوضح للقائم بالأعمال الفرنسي أنه لم يكن هناك حتى ذلك الوقت نظام خاص بالأعمال المصرفية سوى ما هو موجود في الشرع، وفي الأنظمة الأخيرة التي وضعت للشؤون التجارية ولتسجيل الشركات. ويضيف فؤاد حمزة أن مسألة الربا من أولى المسائل التي ترى الحكومة نفسها مقيدة بحكم الشرع لعدم السماح بها، وأنه طالما أن العمل الذي يريد المصرف المذكور القيام به هو عمل مؤقت ويهدف إلى التعرف على الوضع الاقتصادي، فإن الشروط التي يطلب القيام بها هي الشروط المنصوص عليها في نظام تسجيل الشركات. ويضمن فؤاد حمزة رسالته صورة من ذلك النظام.

1932/02/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

مذكرة من إدارة المراسم إلى إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

توافي إدارة المراسم إدارة أفريقيا والمشرق بأصول المعاهدة الموقعة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا. كما توافيها بأصول اتفاقية الصداقة وحسن الجوار الموقعة في ١٠ نوفمبر ١٩٣١م بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا عن سورية ولبنان بمقتضى الصلاحيات التي خولتها لها المواثيق الدولية. وتفيد المذكرة أن دو فوكيير M. De Fouquières سيكون ممتنا لو نقل دو سان كانتان M. De Saint Quentin هذه الأصول إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لتبادلها مع الحكومة الحجازية النجدية. كما تطلب المذكرة موافاة إدارة المراسم بالتاريخ الذي سيتم فيه التبادل، وبتاريخ نشر مرسوم الإصدار في الجريدة الرسمية.



1932/02/22
LECOFJ/B/6 (1) ■
مذكرة بخط اليد، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

تنقل المذكرة إجابة فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن حظائر الطائرات المزمع بناؤه في جدة، فتقول إن أبعاده من الداخل ٧٠ مترا طولا و٢١ مترا عرضا و٦,٥ مترا ارتفاعا، ويتألف بابه من جزأين جزء علوي يفتح باتجاه الأعلى، وجزء سفلي من مصراعين على أكرتين ويفتحان جانبيا.

1932/02/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ١٠٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من المفوض السامي الفرنسي نقل برقية رقم ١٠ إلى جدة تفيد أن أصول المعاهدة والاتفاقية الموقعتين مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها سترسل في اليوم التالي إلى جدة بالبريد.

1932/02/23
LECOFJ/B/16 (4) ■
رسالة رقم ١٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة ترجمة لرسالة الملك عبدالعزيز إلى الحاج محمد أمين الحسيني رئيس المجلس الإسلامي الأعلى في القدس المؤرخة في ٢ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م والمنشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١٩ فبراير.

تتضمن الرسالة تعليق القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على تأخر صحيفة «أم القرى» في نشر الرسالة التي أرسلها الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الحاج محمد أمين الحسيني رئيس المجلس الإسلامي الأعلى في القدس، بما يزيد عن شهرين من تاريخ تحريرها، مبديا عدم اقتناعه بالسبب الذي عللت به الصحيفة تأخيرها. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي أن الرأي العام الحجازي لم يهتم بأخبار المؤتمر الإسلامي في القدس نتيجة انشغاله بالأزمة الاقتصادية، وأنه بصدد القيام ببحث سري لاستطلاع ردود الفعل إزاء قرارات المؤتمر المذكور.

1932/02/23
LECOFJ/B/13 (3) ■
رسالة رقم ١٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ١٧. وأرفق بالرسالة ترجمة فرنسية لمذكرة رسمية منشورة



في الصحافة المحلية تتعلق بإقامة القائم بالأعمال الفرنسي.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ١٤ الموجهة إلى بيروت برقم ١٢، ويفيد -استنادا لما جاء في الصحافة المحلية- أن القائم بالأعمال العراقي ناجي الأصيل ينوي الإقامة في مكة المكرمة خلافا للمبدأ الذي تتمسك به حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في إبعاد مدينة مكة المكرمة عن السياسة.

1932/02/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)
رسالة رقم ١٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٨.

يفيد ميغريه نقلا عن صحيفة «أم القرى» أن عددا من الدمشقيين تقدموا بطلب إلى الحكومة السورية لتسهل لهم إجراءات السفر برا إلى الحجاز لأداء فريضة الحج.

1932/02/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)
رسالة رقم ١٨ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ١٩.

يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٨ المؤرخة في ١٣ الشهر الجاري ويرسل ترجمة فرنسية لمقتطف من الصحافة المحلية حول استكشاف الربع الخالي. وتفيد الترجمة أن البعثة انطلقت من الأحساء في أواخر شعبان الماضي (يناير- كانون الثاني ١٩٣٢)، وستستغرق رحلتها شهرين أو ثلاثة تجتاز خلالها منطقة الكثبان الرملية من الشمال إلى الجنوب ومن الجنوب إلى الشمال الغربي، وأن أعضاء البعثة من فنيين وغيرهم تعهدوا خطيا أمام الحكومة بعدم نشر مشاهداتهم، وأن يرفعوها لها لتنشر ما تراه منها مناسبا.

■ Fonds Beyrouth/1045

1932/02/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)
رسالة رقم ٥٧ موقعة من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م.

يشير غايار إلى رسالته رقم ١٤ المؤرخة في ١٤ يناير (كانون الثاني)، ويفيد أن الحكومة المصرية تخلت عن نيتها حَظْر الحج على رعاياها بدعوى الحالة الصحية في الحجاز، وأن عدد الحجاج سيكون ضئيلا جدا بفعل الأزمة الاقتصادية، إذ لم يغادر مصر إلى



الآن إلا عشرون حاجا مقابل عدة مئات في الفترة نفسها من العام الماضي.

1932/02/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./45 (4) ●

ترجمة فرنسية لخبر بعنوان «المعاهدة مع اليمن» منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٢٠ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢١. وأرفقت بترجمة الخبر ترجمة فرنسية لنص المعاهدة نفسها

تنشر الصحيفة في عددها الصادر بتاريخ ٢٦ فبراير نص المعاهدة التي عقدت بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن، ووقعها مندوبو الطرفين في أبوعريش في ٥ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، والتي كانت الصحيفة قد أعلنت عن توقيعها في عددها السابق.

LECOFJ/B/8 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1932/02/26
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة رقم ١١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٢م موقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيته بتاريخ اليوم نفسه، ويضمن رسالته تصديق رئيس الجمهورية الفرنسية على معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والاتفاقية المعقودة بينها وبين سورية ولبنان، ويطلب تبادل هذا التصديق مع حكومة المملكة.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1932/02/26
LECOFJ/B/8 (7) ■

نسخة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن منشورة في العدد ٣٧٦ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٩ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٦/ ١٥/ ١٥ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٥ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م ومهورة بخاتم وزارة الخارجية.

يفيد نص معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واليمن أن وفدي البلدين اجتمعا بأمر من الإمام يحيى



حميـدالدين والملـك عبدالعـزيز آل سعود، ويتـألف وفد حـكومة ممـلكة الحجـاز ونجد وملحقاتها من عبدالله بن محمد بن معـمر، وفهد بن زعير، وعبدالـوهاب بن محمد أبو ملحـة، ومحمد بن دليـم أبو لعثة، وحمـد العبدلي، ومحمد بن علي الحازمي، في حين يتألـف الوفد اليـمني من الـقاضي عبدالـله العرشـي، وسحار عبدالـله بن علي مـناع، وأبوطالب بن محمد محجب. ويتضمن نص المعاهدة ثماني مواد تنص على أن يكون على الدولتين المحافظة على الصداقة وحسن الجوار وتوثيق عرى المحبة وعدم إدخال الضرر ببلد كل منـهما علـى الآخر، وتسليـم المجرمين السياسيين وغير السياسيين عند طلب حكومتهم لهم. وأن على كل من الدولتين معاملة رعايا الدولة الأخرى في بلـدها في جميع الحقوق طبق الأحكام الشرعية. ويكون على كل من الدولتين الضبط والتسليم لرعايا الدولة الأخرى في كل الحقوق الشرعية، وما أشكل ولم يُنْهِهِ الأمراء ولا العمال فمرجعه إلى الملك والإمام. كما أن على كل من الدولتين عدم قـبول من يفر عن طاعة دولته كبيرا أو صغيرا مستخدما أو غير مستـخدم وإرجاعه إلى دولته حالا. وأنه إذا حدث من أحد رعايا الحكـومتين في بلد الآخـر حدث فإن الشخص يـحاكم في محاكم الدولة التي وقع فيها الحادث. وتنص المعاهدة أيضا علـى منع الأمراء والعمال عن التدخل بالرعايا بما يحدث القلق، ويوقع سوء التفاهم بين الدولتين. وأن من يقيم من رعايا الطرفين في بلد الآخر بعد هذه المعاهدة وتطلبه حكومته يسلم إليها حالا. ويتم العمـل بهذه المواد بعد موافقة الملكين ومصادقتهما عليها. وحرر من المعاهدة صورتان واحدة لكل فريق بتاريخ ٥ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م.

1932/02/29

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

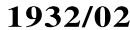
نسخة من برقية رقم ٢٠ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ٢٩ فبراير (شبـاط) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقية الوزارة رقم ١٠، ويفيد أن وكيل خارجيـة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها سأله إن كانت فرنسا قد وضعت نص مـصادقة منـفصلا لكـل من المعـاهدة والاتفاقية كي تنحو حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المنحى نفسه. ويضيف أنه ستكون هناك نـسختان فرنـسية وعربية لـبروتوكول المصادقة. ثم يسأل ميـغريه إن كانت أصول المصادقة الحجازية النـجدية ستحمل التاريخ نفسه الذي تحمله مثيلاتها الفرنسية.

[1932/02]

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

نص مصادقة رئيس الجمهورية الفرنسية على معاهدة الجزيرة بين مملكة الحجاز ونجد

وملحقاتها وفرنسا الموقعة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

يفيد النص أن بول دومير Paul Doumer رئيس الجمهورية الفرنسية بعد اطلاعه على نص المعاهدة أقرها، وأقر كل الأحكام التي تضمنتها، وأعلن قبولها وصادق عليها، وأكد التزام بلاده بعدم الإخلال بها.

[1932/02]
■ LECOFJ/B/13 (3)

ترجمة فرنسية لمذكرة بعنوان «القائم بأعمال المفوضية العراقية» منشورة في صحافة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ومضمنة في رسالة رقم ١٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، (مؤرخة في ٢٣ فبراير/ شباط ١٩٣٢م).

تفيد المذكرة أن الصحيفة كانت قد أعلنت في عددها الأخير عن وصول ناجي الأصيل القائم بالأعمال العراقي إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه كان من المنتظر أن يقدم أوراق اعتماده إلى وزير الخارجية منذ وصوله، لكنها علمت أن أوراق اعتماده لم تصل بعد. ولما سألت الشؤون المختصة وبحثت في سبب هذا التأخير أصبحت تعتقد أنه إنما يعود -كما جاء في الصحف الخارجية- إلى تعيين المعني بالأمر قنصلا عاما في مكة المكرمة، مما يتنافى مع مبدأ استبعاد هذه المدينة المقدسة عن السياسة، وعدم قبول أي تمثيل دبلوماسي أو قنصلي أجنبي بها. وتعرب المذكرة عن اعتقادها أن هذا التأخير سيستمر لحين وصول أوراق اعتماد جديدة تنص على إقامة القائم بالأعمال المعني في جدة، كما تعرب عن أملها في أن يتم تجاوز هذا الإشكال البسيط دون أن يؤثر في العلاقات الجديدة.

1932/03/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

برقية رقم ١٢-١٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٢٠ يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه يرسل أصلين منفصلين أحدهما للمعاهدة الفرنسية مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والثاني للاتفاقية السورية مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويقول إنه ينبغي صياغة محضرين منفصلين أيضا في أثناء تبادل أصول كل من المعاهدة والاتفاقية. ثم تسوق البرقية صيغة موحدة للمحضرين وتضيف أنه يجب إعداد أربع نسخ أصلية منهما (اثنتان بالفرنسية واثنتان بالعربية) مع ملاحظة أن اسم الرئيس الفرنسي يجب أن يسبق اسم الملك عبدالعزيز آل سعود في النسختين المخصصتين للحكومة الفرنسية وكذا بالنسبة إلى توقيع مندوبي الحكومتين، ويكون الأمر عكس ذلك في



نسخ الحكومة الحجازية النجدية وملحقاتها. وتفيد البرقية أخيرا أنه لا ضرورة في أن تحمل الأصول الفرنسية والحجازية النجدية تاريخا واحدا.

1932/03/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●
نسخة من برقية رقم ١٧١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ١٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أعلمته أن تاريخ ١٣ أبريل (نيسان) هو آخر موعد لوصول سفن الحجاج إلى جدة. ويطلب ميغريه إبلاغ الإدارات المعنية بذلك.

1932/03/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
رسالة من رئيس مجلس إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، موقعة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن المصرف العقاري الجزائري والتونسي سيوفد إلى جدة بعثة مهمتها تأمين الخدمات المالية لحجاج شمال أفريقيا كما فعل في العام ١٩٣٠م، وتطلب من وزير الخارجية الفرنسي إجراء ما يلزم لتسهيل مهمة كليرغو Clergeau رئيس البعثة في جدة.

1932/03/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى الجزائر برقم ٢٧ والرباط برقم ١١٣ وتونس برقم ٨٣، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن الموعد الأقصى لوصول قوافل الحجاج إلى جدة حدد في ١٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

1932/03/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد رقم ١٢ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

ردا على رسالة القائم بالأعمال رقم ٩٣ المؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م التي نقل فيها رغبة الحكومة الحجازية في معرفة قيمة تذكرة العودة بالنسبة إلى الحجاج من جدة إلى البلد الأصلي، تطلع الرسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة على قيمة تذكرة العودة من جدة إلى الجزائر والدار البيضاء بالدرجة الأولى والثانية والثالثة وهي على التوالي ٣٨٠٠ فرنكا و٢٧٠٠ فرنكا و٢١٥٠ فرنكا.



1932/03/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ١٩٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣٢م وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية ووجهت نسخة منها إلى جدة بتاريخ ١٦ مارس ١٩٣٢م.

ردا على رسالة الوزير رقم ١٥ المؤرخة في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م بشأن طلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها معرفة قيمة تذكرة العودة من جدة إلى البلد الأصلي بالنسبة إلى الحجاج القادمين من التابعيات الفرنسية، تفيد الرسالة أن الأسعار التي تطبقها شركة الملاحة الخديوية من جدة إلى بيروت بالدرجات الثلاث هي على التوالي ٥٣,٣٨ ليرة سورية لبنانية و٤٣,٠٤ ليرة و٢٨,٧٣ ليرة، وتتضمن هذه الأسعار الإبحار من جدة ورسوم مركز الحجر الصحي في الطور، ورسوم عبور قناة السويس، ورسوم الحجر الصحي في بيروت.

1932/03/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية رقم ٢٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يطلب ميغريه موافاته بالعدد التقريبي لحجاج شمال أفريقيا لأن ذلك طلب منه شبه رسميا أكثر من مرة.

1932/03/03
LECOFJ/B/17 (1) ■

برقية رقم ١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٢٠٠٢ المؤرخة في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويقترح أن يحضر محمد توفيق فرعون مع الحجاج إلى مكة المكرمة، ويطرح مسألته على الملك عبدالعزيز آل سعود بنفسه، فيتمتع عندئذ بدعم القنصلية الفرنسية، ويمكن أن يصل بهذه الطريقة إلى حل تصالحي مع الملك عبدالعزيز آل سعود. ويعتقد القائم بالأعمال الفرنسي أن خزينة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فارغة تماما، وأن الحل لن يكون له أثر فوري.

1932/03/03
LECOFJ/B/6 (6) ■

ترجمة عربية لمسودة عقد تجاري لإنشاء دائرة للاسلكي الكهربائي واستثمارها بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي مضمنة في



رسالة رقم ١٥٧ موقعة من دولانيو Delagnes مدير مكتب راديو الشرق Radio-Orient في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تتضمن مسودة العقد المقترحة بين إدارة البريد والبرق في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وشركة راديو الشرق ثماني مواد تنص على تعهد الطرفين المتعاقدين بالتعاون معا بواسطة المحطات اللاسلكية في كل من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي لاستثمار دائرة عامة لاسلكية كهربائية تؤمن بها وسائل المواصلات البرقية مباشرة بين المملكة ودول الشرق المعنية، وتوصل مباشرة كل المحطات المذكورة بمجموع الخطوط البرقية والهاتفية في البلاد التابعة لها، ويجري الاستثمار طبقا للقواعد المقررة في الاتفاقيات الدولية الموضوعة للرسائل البرقية السلكية واللاسلكية.

وتنص مسودة العقد على تعهد كل من الفريقين المتعاقدين بأن يرسل إلى محطة الارتباط كل الرسائل البرقية التي تستلمها محطات راديو الشرق الموجودة في الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي وفي فلسطين وشرقي الأردن وإيران وتركيا لترسل إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وترسل بالطريقة نفسها كل الرسائل التي تستلمها محطات راديو المملكة الصادرة إلى الدول المذكورة، وترسل إلى البلاد الأخرى بشرط ألا يكون بها محطة للتلغراف اللاسلكي لتبادل الرسائل مباشرة معها، وألا يكون النقل في الخطوط الأخرى أقل أجرة وأكثر سرعة وانتظاما.

وتحدد مسودة العقد إجمالي الرسوم في إصدار واستلام الرسائل البرقية بين المحطات اللاسلكية المتصلة مباشرة بالمملكة ودول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، وكذلك الرسائل البرقية مع أوروبا وما وراءها من البلاد، على أن تعرض هذه الرسوم والتعديلات التي يحتمل إدخالها على المفوضية السامية الفرنسية لنيل موافقتها فيما يتعلق بدول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، وتجري المحاسبة وتسديد رصيد الحسابات شهريا.

وقد حددت مدة العقد بخمسة عشر عاما يجدد بعدها دون تغيير العقد وشروطه لفترات أخرى متتابعة مدة كل منها عامين ما لم يبلغ أحد الطرفين المتعاقدين الطرف الآخر بفسخ العقد قبل انتهاء الفترة الأولى أو الفترات اللاحقة بستة أشهر على الأقل، كما ينص العقد على حق الفريقين المتعاقدين في إنابة أي دائرة حكومية أو شركة لتقوم بالوكالة عنهما في تنفيذ شروط العقد، واعتماد طريقة التحكيم لحل أي نزاع بشأن تفسير أو تنفيذ هذا العقد.



1932/03/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2) ●
ترجمة فـرنسية لمذكرة بعـنوان «جمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين» منشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٢١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفـرنسي في جدة إلى وزير الخارجـية الفرنـسي، مؤرخـة في ٩ مارس ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٢٢.

تفيد المذكرة أن عددا من الأهالي بصدد تأسيس جمعية خيرية لمتابعة المطالبة بالهبات والأوقاف المخصصة لسكان الحرمين الشريفين في مختلف البلاد، وأن المعنيين قدموا طلبا بشأن هـذا التأسيس مـع القانون الأسـاسي للجـمعية إلى حكـومة مملكة الحـجاز ونجد وملحقاتها، وأن الحكومة اهتمت بالموضـوع وقررت الموافقة عليه.

LECOFJ/B/13 ■

1932/03/04
LECOFJ/B/11 (1) ■
ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفـة «أم القرى» الصادرة بتـاريخ ٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يعـلق الخبـر على مـا جاء في إحـدى الصحف بشأن الاتفاق المعقود حول فتح طريق بري لـلسـيارات بين مـملكـة الحجاز ونجـد وملحقاتها والعراق، وأن الإدارات المختصـة تنفي حـصول حكومة الملـك عبدالعزيز آل سعود على جواب من الحكومة العراقية عن مذكرتها المتعلقة بهذا الموضوع.

1932/03/04
LECOFJ/B/15 (2) ■
ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفـة «أم القرى» الصادرة بتـاريخ ٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٢٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ مارس ١٩٣٢م.

يفيد الخبر أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أشـعرت حكومة الولايات المتحدة الأمريـكيـة، بواسطـة سفـيرهـا في لـنـدن، بانضمامها إلى اتفاقية باريس الموقعة في أغسطس (آب) ١٩٢٨م، والمعروفة بميثاق عدم الاعتداء.

1932/03/05
LECOFJ/B/14 (6) ■
ترجمة فرنسية لتقرير عن أعمال الجمعية العربية للطيران خلال سنتها الأولى، مؤرخة في ٢٦ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٣٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنـسي، مؤرخة فـي ١٥ أبريل (نيسـان) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٣.

يتضمن نص التقرير ست فقرات معنونة كالآتي «تمهيد» وفيه فكرة عن تأسيس الجمعية والظروف التي أحاطت بالتأسيس، و«الأعمال المنجزة طيلة السنة الماضية»، وفيها إشارة إلى أثر الأزمة الاقـتصادية العالمـية في الحد من



نشاط الجمعية، مع شكر الشخصيات التي مدت يد المساعدة لها، و«حسابات الجمعية»، و«شكرا للملك وحكومته»، و«الأعمال المزمع تحقيقها مستقبلا»، و«المكتب التنفيذي وهيئته الإدارية» و«الخاتمة». ويلي التقرير المذكور محضر جلسة اللجنة التأسيسية للجمعية العربية للطيران المنعقدة على أثر المؤتمر في ٢٦ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ٥ مارس ١٩٣٢م والتي تم فيها تشكيل مكتب الجمعية.

1932/03/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ١١٧ وإلى المقيم العام الفرنسي في تونس برقم ٩٠، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن نقل الحجاج الجزائريين أسند إلى السيدين أمارانتيني Amarantini وفوديل Foudil على متن السفينة «فوريا» *Foria*. وتورد البرقية أسعار التذكرة ذهابا وإيابا بالدرجات الأربع، وتعرفة نقل الحجاج بالسيارات بين جدة–مكة المكرمة–المدينة المنورة–جدة.

1932/03/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1) ●

برقية رقم ١٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٢٣، تفيد برقية الوزارة أن عدد الحجاج الجزائريين المسجلين حاليا بلغ ٣٥٣ والمغاربة ٣٣٠ بينما لم يعرف بعد عدد التونسيين، ويُنْتَظَرُ أن يكون ضئيلا جدا.

1932/03/07
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ٣ من قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى رسالته رقم 146/E. M. 2 المؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويحيط القنصلية الفرنسية في جدة علما بالمواعيد الجديدة لوصول السفينة الحربية الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* إلى موانئ الوجه، وينبع، وجدة بين ١٤ و٢٧ مارس ١٩٣٢م.

1932/03/07
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة من (ترونشير Tronchère مدير الشركة الفرنسية للنفط في باريس) إلى ليفروي Lefroy المسؤول في شركة النفط البريطانية–الفارسية Anglo-Persian Oil Company في لندن مضمنة في رسالة من ترونشير إلى بينو Pineau مدير المكتب الوطني للمحروقات السائلة في باريس، والرسالتان موقعتان من ترونشير نفسه، مؤرختان في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م.



يجيب مدير الشركة الفرنسية للنفط عن رسالة ليفروي المؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٢م، ويفيد أنه متفق معه فيما ذهب إليه من أن دراسة منطقة جديدة دراسة مجدية تقتضي جيولوجيين اثنين وليس جيولوجيا واحدا، وأن بعثة من هذا النوع قد تكلف ٥ آلاف جنيه استرليني إضافة إلى مرتبات الجيولوجيين. ويضيف مدير الشركة الفرنسية للنفط أنه يعتقد أن من المفيد لحل هذه المسألة أن تحال على شركة نفط العراق Iraq Petroleum Company العروض أو المقترحات التي وردت إلى شركة النفط البريطانية-الفارسية والمتعلقة بالدراسة المزمع إنجازها لحساب مجموع الشركات المساهمة في شركة نفط العراق.

1932/03/07
LECOFJ/B/6 (6) ■

رسالة من ترونشير Tronchère مدير الشركة الفرنسية للنفط Compagnie Française des Pétroles في باريس إلى بينو Pineau مدير المكتب الوطني للمحروقات السائلة فيها، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م. ومرفق بها نسخ لرسائل متبادلة بين الشركة الفرنسية للنفط وشركة النفط البريطانية-الفارسية Anglo-Persian Oil Company.

يجيب ترونشير عن رسالة مدير المكتب الوطني للمحروقات السائلة بتاريخ ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٢م المتعلقة بالتنقيب عن النفط في الحجاز، ويفيد أنه أحيط علما بالمسألة نفسها من شركة النفط البريطانية-الفارسية، وأنه يرى من واجبه اتباع المسلك الوارد في اتفاقات عام ١٩٢٨م التي تنظم علاقات الشركة ببقية أطراف شركة نفط العراق Iraq Petroleum Company. ويضمن ترونشير رسالته نسخا من الرسائل المتبادلة بين شركته وشركة النفط البريطانية-الفارسية، ويضيف أنه سيحيط مدير المكتب الوطني للمحروقات علما بالقرار الذي سيتخذه مجلس شركة نفط العراق فور صدوره.

1932/03/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة رقم ٢٤٧٥ من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن نقل الحجاج الجزائريين أسند إلى السيدين أمارانتيني Amarantini وفوديل Foudil على متن السفينة «فوريا» *Foria*، وأن سعر التذكرة ذهابا وإيابا ٥٩٠٠ فرنك بالدرجة الأولى و٣٩٠٠ بالدرجة الثانية و٢٩٠٠ بالثالثة و١٩٠٠ بالرابعة. بينما حددت تعرفة نقل الحجاج بالسيارة جدة-مكة المكرمة-المدينة المنورة-جدة بألفي فرنك.

1932/03/08
LECOFJ/B/6 (3) ■

نسخة من رسالة رقم ٨٦٣ من وزير التجارة والبريد والبرق والهاتف الفرنسي،



المكتب الـوطني للمحـروقات السائلة في باريس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م ومضـمنة في رسالة رقم ١٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجـيه ميغريـه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ مارس ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون التجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يجيـب وزير التجارة والبـريد والبرق والهاتف الفرنسي عن رسالَتَيْ وزير الخارجية الفرنـسي المؤرختين في ٢٣ يـناير (كانون الـثانـي) و٢٠ فبـراير (شـبـاط) ١٩٣٢م المتعلقتين بالتنقيب عن النفط واستثماره في مملكـة الحجاز ونجد وملـحقاتها، ويـزوده بنسخة من ملف كان قد ورد إليه من الشركة الفرنسية للنفط Compagnie Française des Pétroles. ويضيف وزير الـتجارة والبريد والبرق والهاتف أنه يستفاد من هذا أن الشركة الفرنسية للنفط أحيطت علما بصورة مباشرة مع بقـية أطراف شركـة نفط العراق Iraq Petroleum Company بالمقاولة منذ ٢٦ يناير (كانون الثاني) من شركة النفط البريطانية- الفارسية، وأنه اعتـبارا لاتفاقات التضامن المعقودة عام ١٩٢٨م بين أطراف شركة نفط العراق فمـن المناسب انتظار قرار مـجلس هذه الشركة.

1932/03/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (1) ●

رسالة رقم ٢١ موقعة من جاك روجـيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م ووجهـت إلى بـيروت بـرقم ٢٢. وأرفـق بالرسالة تـرجمة فرنسية لمذكرة منـشورة في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٤ مارس ١٩٣٢م

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتأسيس «جمـعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشـريفين»، ويـضيف أنه يـشاع أن هذه الجمعية ستبدأ بالمطالبة بالأوقاف المصرية ثم أوقاف بقية الـبلدان بما فيها شمال أفريـقيا وسورية.

LECOFJ/B/13 ■

1932/03/09
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ٢٧ مـن ألبير بودار Albert Bodard وزير فـرنسا فـي كابول إلـى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٢٢ من وزارة الخارجية الفـرنسية إلى جاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنـسي في جدة، مؤرخـة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.



يفيد بودار أن تكليف الملك نادر شاه وزير بلاطه أحمد شاه ببناء «بيت أفغانستان» للحجاج الأفغان في مكة المكرمة له غايات سياسية أكثر منها دينية، فهو يرمي إلى إعطاء مملكته مكانة بين الدول الإسلامية، والظهور بمظهر حامي العقيدة. كما أن للبعثة التي أرسلها إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علاقة بالمؤامرات التي حاكها الملك المخلوع أمان الله خان في مكة المكرمة خلال العام الماضي، ويمكن أن تتجدد هذا العام أيضا، وهي مؤامرات تهدف إلى تسهيل عودة أمان الله خان إلى أفغانستان. ويضيف بودار أن البعثة مكلفة أيضا بالتفاوض لعقد معاهدة صداقة مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وتبادل التمثيل الدبلوماسي بين الدولتين.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●

1932/03/09
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها رقم ٦٨/ ٢/ ١١ المؤرخة في ١٢ ديسمبر (كانون الأول)١٩٣١م ورسالة القائم بالأعمال الفرنسي نفسه المؤرخة في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م، ويحيطه علما بالمواعيد الجديدة لوصول السفينة «دانكيرك» *Dunkerque* إلى موانئ الوجه، وينبع، وجدة بين ٦ و١٩ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ١٤-٢٧ مارس (آذار) ١٩٣٢م، ويطلب منه توجيه الأوامر اللازمة للجهات المختصة باستقبالها في كل ميناء عند وصولها.

1932/03/09
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من مؤسسات أنطوان بيسون Etablissements Antoine Besson في باريس، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد مؤسسات أنطوان بيسون الفرنسية أن المكتب الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية أكد لها أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي بناء حظائر لاثنتي عشرة طائرة في جدة. وتطلب هذه المؤسسات من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مراسلة السلطات المختصة في حكومة المملكة بشأن شروط التسليم والتوريد والدفع، وكذلك الأجل الذي يجب أن يصل فيه عرض المؤسسات المذكورة والتاريخ المتوقع لتسليم الحظائر. وتَعِدُ هذه المؤسسات القائم بالأعمال الفرنسي بأن توجه إليه في رسالة قادمة دليلها راجية منه إيصاله هذا الدليل إلى الإدارة المكلفة بتقديم الطلبات.

1932/03/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

برقية رقم ٢٦-٢٧-٢٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقيتي الوزارة رقم ٧-٨ ويفيد أن الحكومة الإيطالية أرادت في بيان شبه رسمي التأكيد على الأهمية التي تعلقها على القضايا العربية. ويرى ميغريه في البيان مقدمة لسياسة إيطالية أكثر نشاطا في البحر الأحمر كما سبق له أن أشار إلى ذلك في رسالته رقم ٩٩ المؤرخة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م. ويضيف ميغريه أن تدهور الجنيه الاسترليني وأحداث الهند زعزعت نفوذ بريطانيا في هذه المناطق مما دفع بإيطاليا لمحاولة القيام بدور فيها، والتركيز على الأهمية التي توليها للمعاهدتين اللتين وقعتهما مؤخرا، وهي تسعى لإرضاء حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أولا. ويقترح ميغريه أن تقوم فرنسا أيضا بإرضاء هذه الحكومة التي تتعاطف مع فرنسا أكثر من إيطاليا، وذلك بنشر بيان ودي تجاهها في الصحافة الفرنسية والسورية، ومنح الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية وسام جوقة الشرف برتبة قائد.

1932/03/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2) ●

رسالة من وزارة الخارجية الفرنسية إلى فيليبار Philippar نائب رئيس مجلس إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تنقل الرسالة أعداد حجاج شمال أفريقيا الذين سيستفيدون من الخدمات المالية للمصرف العقاري الجزائري والتونسي وهي ٣٥٣ جزائريا و٣٣٠ مغربيا. أما عدد التونسيين فلم يعرف بعد، ولكنه سيكون ضئيلا وسيسمح لهم بالسفر إفراديا.

1932/03/10
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٨/ ٢/ ١٦ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ ذي العقدة ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير فؤاد حمزة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم٧ المؤرخة في ١ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٩ مارس ١٩٣٢م، ويفيده أنه علم بتواريخ وصول السفينة الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* إلى الموانئ الحجازية، وأن الأوامر صدرت للجهات المختصة للقيام بما يلزم لاستقبالها.

1932/03/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2) ●

ترجمة فرنسية لخبر منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١١ مارس (آذار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٢٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير



الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ مارس ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٢٥.

يفيد الخبر أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قدمت مشروع القانون الأساسي لجمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين إلى مجلس الشورى، وأن الأعضاء المؤسسين اختاروا هيئة تنفيذية مؤقتة لإعداد أعمال الجمعية.

■ LECOFJ/B/13

1932/03/11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (1)
رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى رئيس مجلس إدارة المصرف العقاري الجزائري والتونسي، مؤرخة في ١١ مارس (آذار) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

إشارة إلى رسالة المصرف المؤرخة في ١ مارس الجاري التي نقلت إلى الوزارة قرار المصرف إرسال بعثة إلى الحجاز في أثناء موسم الحج لتقديم الخدمات المالية لحجاج شمال أفريقيا، تفيد الرسالة أنه تم إعلام القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالقرار، وأن السيد كليرغو Clergeau رئيس البعثة سيلقى هناك استقبالا جيدا، وكل التسهيلات الضرورية.

1932/03/13
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3)
نسخة من رسالة رقم ٦١ من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير ليبيسييه إلى رسالته رقم ٢٠ المؤرخة في ١٩ يناير (كانون الثاني)، ويضمن رسالته الحالية ترجمة فرنسية لبيانين رسميين صادرين عن الحكومة العراقية بشأن تنظيم الحج لعام ١٩٣٢م من الناحية الصحية والمواصلات. ويرى ليبيسييه في التشريع الجديد محاولة من بغداد لزَجّ نفسها في مسائل البحر المتوسط، ويشير إلى السماح للحجاج الفرس هذا العام بدفع الكفالة النظامية إلى المفوضية الفارسية، وليس إلى الخزينة العراقية، وذلك أسوة بالحجاج الهنود الذين يدفعونها منذ زمن طويل إلى القسم القنصلي في المندوبية السامية البريطانية في بغداد.

ويذكر ليبيسييه أن المواصلات البرية عبر الصحراء التي طُرحت للمناقصة، أسندت هذه السنة أيضا إلى ميزوبوتاميا بيرشيا كوربوريشن ليمتد Mesopotamia Persia Corporation Ltd. التي تمثلها في العراق البوسطة الخديوية Khedivial Mail Line.

ويضيف ليبيسييه أن طريق النجف–الجوف–المدينة المنورة لم يستخدم كما كان متوقعا، وينتظر أن يجري بحث موضوعه مجددا في الاجتماع المزمع عقده على الحدود العراقية النجدية. ويختم ليبيسييه بالقول إن الملك عبدالعزيز آل سعود والملك فيصل بن الحسين



لديهما رغبة أكيدة، وإنما لأسباب سياسية مختلفة، في وضع هذه الطريق موضع الاستخدام.

1932/03/16
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (2)

رسالة بخط اليد رقم ١٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ مارس (آذار) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

ردا على رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٣ المؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) الماضي التي تضمنت استفسارا عن قيمة تذكرة العودة من جدة إلى البلد الأصلي وذلك بناء على طلب الحكومة الحجازية، تفيد الرسالة أن الأسعار هي كالآتي بالنسبة إلى رحلة العودة من جدة إلى بيروت: ٥٣,٣٨ ليرة لبنانية للدرجة الأولى و٤٣,٠٤ للثانية و٢٨,٧٣ للثالثة. أما بالنسبة إلى حجاج الجزائر فهي ٢٩٥٠ للدرجة الأولى و١٩٥٠ للثانية و١٤٥٠ للثالثة و٩٥٠ للرابعة.

1932/03/16
■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالة من مؤسسات باربييه وبرنار وتورين Anciens Etablissements Barbier, Bérnard et Turenne في باريس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن المكتب الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية أعلم مؤسسات باربييه وبرنار وتورين أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تنوي بناء حظائر لاثنتي عشرة طائرة في جدة. وتضيف الرسالة أن هذه المقاولة تهم المؤسسات من حيث المبدأ، إلا أن المعطيات المقدمة هي بالغة الغموض ولا تكفي كأساس للقيام بدراسة لهذا البناء. وبناء على ذلك تسأل مؤسسات باربييه وبرنار وتورين القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إن كان في إمكانه تزويدها بالبرنامج الكامل لمشروع الحظائر المطلوبة، مع ملاحظة أنه يستحيل عليها أن تقدم عرضا ما لم تحصل على معطيات جديدة.

وتضيف الرسالة أنها تنتهز هذه الفرصة لتقدم في رسالة مستقلة ومسجلة نسخة من العدد ١٠٦٠ من دليلها العام الذي من شأنه أن يطلع القائم بالأعمال الفرنسي على أهم مصنوعاتها، ونسخة من دليلها الخاص بالطيران رقم ٦١٩ الذي يصف عددا من المعدات التي تصنعها هذه المؤسسات للطيران المدني والعسكري لمعرفة الطرق الجوية، وتجهيز المساحات للطيران الليلي، معبرة عن رغبتها في أن يتم الاتصال بها في حال رغبة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في اقتناء ما يدخل في نطاق هذه الصناعات.



1932/03/18
LECOFJ/B/12 (2) ■
رسالة موقعة من جاك روجيه ميغـريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٠ ذي القـعدة ١٣٥٠هـ المـوافق ١٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة عربـية لها.

يفيد ميغريه أن بدو الشرافات في جبل الدروز استولوا في ٩ جمادى الثانية ١٣٥٠هـ الموافق ٢١ أكتـوبر (تشرين الأول) ١٩٣١م على حوالي ٦٠ من إبل قبيلة الرولة المخيمين في برقع Bourgôo في شرقـي الأردن، وأن الرولة ردوا على هذا الغزو في ١٥ من جمادى الثانية الموافق ٢٧ من أكتـوبر واستولوا على ٥١ من إبل الشرافات في منطقة النمارة في جبل الدروز، ويضيف أنه عندما دخل الرولة أراضي نجد في ١٠ رجب ١٣٥٠هـ الموافق ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) حجز أمير الجوف إبل الشرافات البالغ عددها ٥١ الموجودة في مخيم الرولة ورفض إعادتها إليهم على الرغم من مطالبتهم بها.

ويشير ميغريه إلـى أن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت طلبت منه التدخل لدى حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود لمعرفة سبب ذلك الحجز وإعادة الإبل المذكـورة. ويلفت ميغريه نظر وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى أن النزاع وقع خارج أراضي المملكة وبين قبائل تابعة لسورية، بحيث لا يحق لأمير الجوف أن يتدخل في هذه المسألة التي هي من اختصاص سلطات الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي.

1932/03/18
LECOFJ/B/14 (5) ■
ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بـتاريخ ١٠ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ١٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م، مضمنة في رسالة رقم ٣٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣١.

يفيد المقال أن بعض الصحف تنشر أخبارا مبالغا فيها عن الوضع في الحجاز من شأنها أن تقـلب الحقـائق، وتنـال من معـنويات الحجاج، وكأن الأزمـة الاقتصادية مقتصـرة علـى هذه البـلاد وحدها. ويـصف المقـال مروجي تـلك الأخبار بـالمتآمرين، وبـذوي العقول المريضة، ويؤكد أن الصحيفة عملت على كشف الحقيقة كلها، ورفع الغشاوة عن أعين الذين ضللهم الخداع. ويشير المقال إلى أن الأزمة الاقتصادية تعم المعمورة، ولا وجود لمجاعة بالبلاد التي تعيل آلاف المسلمين على الرغم من قلة مواردها.

ويعطي المقال مثالا على هذه الأكاذيب ما جاء في برقيـة من عمّان مؤرخة في ١٥ فبرايـر (شباط) ١٩٣٢م تتـحدث عن حال



السكان الداعية للقلق بسبب منع شرقي الأردن تصدير الحبوب، والنقص المحتمل في موارد الحج، والانخفاض الملموس المسجل في أسعار المواد المعدة للتبادل. ويدحض المقال ما جاء في هذه البرقية، وينفي مسؤولية حكومة الحجاز وشعبه عن الركود الاقتصادي العالمي الذي طال الدول المنتجة والدول المستهلكة على حد سواء.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/03/18
LECOFJ/B/15 (3) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة رقم ٢٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ مارس ١٩٣٢م.

يفيد المقال أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها انضمت إلى الاتفاقية الدولية الموقعة في روما عام ١٩٠٧م والخاصة بإنشاء المكتب الصحي الدولي في باريس، ليكون في وسعها إطلاع بقية الدول على حقيقة الوضع الصحي في الحجاز. ويضيف أن طلب الانضمام أرسل إلى الحكومة الإيطالية التي أبلغت عنه بدورها بقية الأعضاء.

1932/03/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

رسالة رقم ٢٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٢م ووجهت إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٢٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الصحافة المحلية أعلنت عن وصول الوزير أحمد شاه خان، ابن أخي ملك أفغانستان الجديد، إلى جدة. ويضيف أن هذا الوزير مكلف بإجراء مباحثات لعقد معاهدة صداقة مع الملك عبدالعزيز آل سعود.

LECOFJ/B/11 ■

1932/03/21
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٢٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٢٩.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته رقم ٩٠ المؤرخة في ٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، ويفيد أن حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها انتدبت مستشارا ماليا هولنديا يدعى فان لكوين M. L. J. S. Van Lecuwen، ويضيف أنه يجهل ما إذا كان ذلك شرطا لحصول مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على قرض هولندي. ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي أن الوضع المالي في المملكة مازال صعبا ويعبر عن تشاؤمه إزاءه.



1932/03/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

إشارة إلى برقية الوزارة رقم ١٢، يفيد ميغريه أن فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها هو الذي سيتبادل معه أصول المعاهدة. ويسأل ميغريه إن كان ضروريا أن يكون فؤاد حمزة مزودا بتفويض صريح لهذا الغرض، وأن تحمل المحاضر الخاتم الشخصي لمندوبي مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وخاتمه هو بالشمع أو الخاتم العادي. ويضيف ميغريه أنه نظرا لعدم وصول أصول المعاهدة والاتفاقية إلى الرياض حتى تاريخه فإن التبادل لن يتم قبل بضعة أيام. وتحمل البرقية عبارة «لا» بخط اليد بالنسبة إلى السؤال الأول و«نعم» بالنسبة إلى الخاتم الشمعي و«لا» بالنسبة إلى الخاتم العادي.

1932/03/21
LECOFJ/B/2 (1) ■
رسالة بالعربية رقم ٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ١٣ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة قائمقامها علما بأن السفينة الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* ستصل ميناء جدة في يوم ١٥ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٢٣ مارس ١٩٣٢م، ويطلب منه إصدار الأوامر اللازمة للربان سلامة لاستقبالها.

1932/03/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٢١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٠ تفيد الوزارة أنه ليس ضروريا أن يحمل وكيل وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تفويضا صريحا، وأن خاتم الطرفين يجب أن يمهر على الشمع.

1932/03/22
LECOFJ/B/2 (1) ■
برقية رقم ٣٨ من فافييه Favier في بورسودان إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية بموعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «دانكيرك» *Dunkerque* إلى ميناء جدة، وتطلب إبلاغ الموجه البحري ليستقبلها.

1932/03/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٣٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أن فؤاد حمزة أبلغه من مكة المكرمة أن الملك عبدالعزيز آل سعود قرر إرسال بعثة رسمية إلى أوروبا ستزور كلا من إيطاليا وسويسرا وفرنسا وبريطانيا وهولندا وألمانيا وبولونيا وتركيا، وأنه تم تعيين الأمير فيصل بن عبدالعزيز نائب ملك الحجاز رئيسا لهذه البعثة، وسيكون محملا برسائل لمختلف قادة هذه الدول. ويضيف أن فؤاد حمزة يرغب في معرفة ما إذا كانت الحكومة الفرنسية ترغب في استقبال هذه البعثة رسميا.

1932/03/24
■ LECOFJ/B/6 (3)

رسالة من مصنع بانتز Usine Pantz في جارفيل-نانسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة مذكرة تدعو القائم بالأعمال الفرنسي للتوجه بالسؤال إلى النقيب كاوزاك Capitaine Cahuzac في وزارة الدفاع الوطني الفرنسية والمكلف بعلاقات الطيران الفرنسي مع البلاد الأجنبية، في حال رغبته في الحصول على معلومات حول المصنع.

تتضمن الرسالة ملفا بشأن بناء حظائر لاثنتي عشر طائرة في جدة لصالح حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويحتوي الملف على عرض أسعار رقم ٥١٤٥ وكشف وصفي ومخطط. وتشير الرسالة إلى أن المكتب الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية هو الذي أبلغ المصنع بهذه المقاولة، وترجو أن يتولى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تسليم هذه المستندات إلى الإدارة المعنية في المملكة. وتفيد الرسالة أن الأسعار الواردة في العرض تتضمن عمولة قدرها ٥ بالمائة خصصها المصنع للدفاع عن مصالحه الخاصة والوطنية، على أن تخصم هذه العمولة من أول مبلغ يطلب على حساب الطلبية، ويترك المصنع للقائم بالأعمال كل الحرية في استعمالها وتوزيعها.

وتضيف الرسالة أن المصنع لم يتبن طريقة غلق الحظيرة الوارد ذكرها في عرض المكتب الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية، وأنه اقترح بابا منزلقا بسيطا وخفيفا ذا ستة مصاريع، سهل الاستعمال سبق تركيب نسخ عديدة منه في فرنسا وفي مستعمراتها. وترجو الرسالة القائم بالأعمال الفرنسي أن ينشط للحصول على هذه المقاولة المهمة، وتمكين المصنع من عقدها بسرعة.

1932/03/24
■ LECOFJ/B/6 (3)

رسالة رقم ١٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م



وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون التجارية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي. وأرفق بالرسالة نسخة من رسالة وزير التجارة والبريد والبرق والهاتف الفرنسي (المكتب الوطني للمحروقات السائلة).

يحيط وزير الخارجية الفرنسي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما بأنه، ومنذ تلقيه برقياته المتعلقة باكتشاف حقول نفطية في الحجاز، طلب من وزارة التجارة والبريد والبرق والهاتف الفرنسية، والمكتب الوطني للمحروقات السائلة أن تفيده إن كان هناك طرف فرنسي يهتم بامتياز التنقيب أو استثمار هذه الحقول.

ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أنه يضمن رسالته نسخة من رد بينو Pineau وزير التجارة والبريد والبرق والهاتف الفرنسي الذي يفيد أن شركة النفط البريطانية-الفارسية Anglo-Persian Oil Company كانت قد أعلمت بالمقاولة الأطراف المؤسسة لشركة نفط العراق Iraq Petroleum Company، ومنها الشركة الفرنسية للنفط Compagnie Française des Pétroles منذ ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م، وأن أيا من هذه الأطراف لا يمكنه -بمقتضى اتفاقات التضامن المعقودة بين الشركات النفطية في عام ١٩٢٨م- أن ينفرد بالاهتمام بمقاولة نفطية على الأراضي التي كانت تابعة للإمبراطورية العثمانية قبل عرضها مسبقا على شركة نفط العراق نفسها. وبناء عليه فإنه من المناسب انتظار قرار مجلس الشركة المذكورة.

1932/03/24
LECOFJ/B/6 (7) ■

عرض أسعار رقم ٥١٤٥ بشأن بناء حظيرة معدنية للطيران في جدة مضمن في رسالة من مصنع بانتز Usine Pantz في جارفيل-نانسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م. وأرفق بالعرض نسخة من الشروط العامة.

يتضمن عرض الأسعار وصفا لمعدات بناء الحظيرة، ومكوناتها، وأسعار كل منها، وأجر الإشراف على تركيبها الذي يقوم به خبير يضعه المصنع تحت تصرف حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويُفَصِّل عرض أسعار المعدات إلى سبعة أصناف هي: مكونات الهيكل المعدني بـ١٥٢ ألف فرنك، والسقف وهو من إحدى مادتين الأولى بـ٥٤٤٠٠ فرنك والثانية بـ٥٣٤٠٠ فرنك، وغلاف داخلي للسقف وهو من إحدى مادتين الأولى ٥١٢٠٠ والثانية بـ٤٠ ألف فرنك، والمعدات الزنكية ١٠٥٠٠ فرنك، والزجاج والدهان بـ١٦٥٠٠ فرنك، والباب المنزلق بـ٣٠ ألف فرنك، ومواد البناء بـ٤٨٤٠٠ فرنك.

ويفيد العرض أن تركيب الهيكل المعدني وبقية أجزاء المبنى تتم من حيث المبدأ بأيدي



عاملة محلية تستخدم مواد تحملها الإرساليات معها، ويمكن للمصنع أن يضع تحت تصرف حكومة المملكة خبيرا يتولى الإشراف على هذه الأشغال مقابل ٣٤ ألف فرنك بما في ذلك سعر تكلفة سفره ذهابا وإيابا، على أن تتكفل الحكومة بإعاشته مدة إقامته في جدة. وستوضع تحت تصرفه اليد العاملة والمعدات الضرورية لكي لا تتعدى مدة الأشغال الشهرين. وينص عرض الأسعار على تقديم دفعة أولى عند الطلب بـ١٢٥ ألف فرنك فرنسي.

1932/03/25
LECOFJ/B/11 (3) ■

ترجمة فرنسية لنص تصريح سيد مبشر طرازي عضو البعثة الأفغانية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م، مضمنة في رسالة رقم ٣٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٣٠.

يتضمن التصريح التأكيد على أهمية الأخوة الإسلامية وأهمية إقامة علاقات سياسية بين مملكتي أفغانستان والحجاز ونجد وملحقاتها، الأمر الذي حدا بالملك محمد نادر شاه بتكليف ابن أخيه ذاته بهذه المهمة، وبتوقيع معاهدة مع قادة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، بالإضافة إلى المهمة الأخرى المتمثلة في بناء نزل بمكة المكرمة للحجاج الأفغان.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/03/25
LECOFJ/B/14 (1) ■

ترجمة فرنسية لمقال منشور في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ ذي القعدة ١٣٥٠هـ الموافق ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يكذب المقال ما جاء في بعض الصحف استنادا إلى برقية وزعتها وكالة رويتر Reuter وردتها من عمّان، التي يصفها المقال بأنها مصنع الأخبار، ومفادها أن القبائل البدوية في شمال الحجاز تستعد للانتفاض، وأن الطابع العدائي للعلاقات بين هذه القبائل والحكومة أصبح يدعو للانشغال. ويرد المقال على ذلك بأن الحقيقة تتمثل في أن قرار الحكومة بمعاقبة المسؤولين عن عمليات نهب وقطع الطرق من بدو قبيلة بني عطية دفع هذه القبيلة إلى اللجوء إلى شرقي الأردن.

1932/03/28
LECOFJ/B/16 (3) ■

رسالة بالعربية رقم ٦/ ١٠/ ٧٧ من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٠ ذي القعدة ١٣٥٠هـ



الموافق ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يرد فؤاد حمزة على استفسار تلقاه من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يتعلق بالطريقة التي تتبعها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في إبرام المعاهدات، مؤكدا على ضرورة أن يتم إبرام النصين العربي والفرنسي معا لكل من معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان من الطرفين المتعاقدين.

1932/03/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ٣٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

تشير البرقية إلى خلاف بين ميغريه وفؤاد حمزة بشأن مصادقة الملك عبدالعزيز آل سعود ورئيس الجمهورية الفرنسية على أصول المعاهدة. فبينما ترى فرنسا أن يصادق الرئيس الفرنسي على النص الفرنسي والملك عبدالعزيز آل سعود على النص العربي، يصر فؤاد حمزة على أن تشمل المصادقة الفرنسية والسعودية كلا النصين. ويضيف ميغريه أنه ينتظر تعليمات الوزارة بهذا الشأن.

1932/03/29
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة رقم ٥٦٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقيته رقم ٦ المؤرخة في ٣ مارس ويفيد أن قنصلية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في دمشق زودت صحيفة «فتى العرب» بنص الاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، فنشرته الصحيفة بتاريخ ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، وأنه بدوره أرسل النص إلى المجلة الاقتصادية للدول الواقعة تحت الانتداب، فنشرته بعد ذلك التاريخ. ويضيف أنه يزود القائم بالأعمال الفرنسي بهذه المعلومات لكي يستفيد منها في حال مساءلته في هذا الموضوع.

1932/03/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٢٢ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٣١ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٢ بأن الحكومة الفرنسية تود استقبال الأمير فيصل بن عبدالعزيز ومرافقيه في فرنسا رسميا، إذا كان ذلك يُرْضي الملك عبدالعزيز آل سعود.



ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي مع ذلك أن يستفسر سرا عن موضوع هذه البعثة، وعن الاستقبال الذي ستخصها به كل من لندن وروما وبرلين، وعن المدة التي يتوقع أن تستغرقها الإقامة الرسمية للأمير فيصل في فرنسا، وإن كانت الحكومة الفرنسية ستتحمل مصاريف البعثة.

[1932/03]
■ LECOFJ/B/14 (2)

ترجمة فرنسية لنَصَّيْ بيان ونداء عام صادرين عن الجمعية العربية للطيران، مضمنة في رسالة رقم ٣٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٣.

يتضمن نص البيان شكر الجمعية العربية للطيران لعدد من الأعيان الذين قدموا لها هبات متنوعة، كما يتضمن نص النداء العام دعوة المكتب الإداري للجمعية المذكورة داخل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وخارجها لمد يد المساعدة من أجل إنجاح أعمال الجمعية.

1932/04/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن السفينة الفرنسية «فوريا» *Foria* غادرت عنابة متوجهة إلى جدة وعلى متنها ٨١٦ حاجا، وأن القافلة تحت إشراف سوبريار Soubrillard الذي يقوم مقام المفوض الحكومي ويرافقه مترجم ومفتش أمني. كما ترافق الحجاج بعثة طبية تضم، إضافة إلى طبيب السفينة، طبيبا مسلما وثلاثة ممرضين من رعايا شمال أفريقيا، وقابلة فرنسية. ويطلب الحاكم العام من الوزارة إشعار قنصلي السويس وجدة الفرنسيين بذلك.

1932/04/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

برقية رقم ٢٤-٢٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٤، تفيد البرقية أن رئيس الجمهورية الفرنسي لا يصادق إلا على النص الفرنسي فقط لأنه هو الذي ينشر في الجريدة الرسمية، وأنه عندما تتضمن الاتفاقيات مادة تقر للنص الأجنبي نفس قيمة النص الفرنسي فإن المصادقة تشمل عندئذ هذه المادة أيضا.

وتضيف البرقية أنه إذا أرادت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ضمانا إضافيا يمكن إضافة عبارة إلى محضر تبادل الأصول مفادها أن الوزير الفرنسي المفوض يصرح بمناسبة تبادل أصول المعاهدة بأن الحكومة الفرنسية تقر للنص العربي القيمة نفسها التي تُقِرُّها للنص الفرنسي. وكذلك الأمر بالنسبة إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها،



على أن يسبق إقرار الوزير الفرنسي إقرار مفوض مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في النسخ المحررة باللغة الفرنسية والعكس بالعكس.

1932/04/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقم ٢٣ والقنصل الفرنسي في السويس برقم ٢، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن السفينة الفرنسية «فوريا» *Foria* غادرت ميناء عنابة بتاريخ ٢٦ مارس (آذار) وعلى متنها ٨١٦ حاجا ومشرفا رئيسيا وثلاثة أطباء وممرضة فرنسية وثلاثة ممرضين من شمال أفريقيا.

1932/04/03
LECOFJ/B/6 (1) ■

مذكرة من (الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أجاب بشأن حظائر الطائرات المزمع بناؤها في جدة أن أساسها من الإسمنت المسلح، وجنباتها من الحديد، وسقفها من البلور المخشن، وأنه أضاف أنه سيبذل ما في وسعه لإرسال كشف قبل سفره إلى القائم بالأعمال الفرنسي، وإلا فإن هذا الكشف سيبلغ إليه بعد سفره. وتشير المذكرة إلى أن الحظائر يجب أن تكون جاهزة بعد ستة أشهر من وصول المواد اللازمة إلى جدة، وإلى أن هذه المواد ستعفى من الرسوم الجمركية عند دخولها إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1932/04/04
LECOFJ/B/11 (1) ■

رسالة رقم ٣٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٣٠. وأرفق بالرسالة ترجمة لتصريح سيد طرازي عضو البعثة الأفغانية إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٢٢ وإلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٢٨، ويفيد أنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية لتصريح منشور في صحيفة «أم القرى» بشأن العلاقة بين مملكتي الحجاز ونجد وملحقاتها وأفغانستان. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن مضمون التصريح يتوافق مع الدعوة التي تهدف إلى إنشاء عصبة الأمم الإسلامية والتي ما زالت في مرحلة التكوين.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●
Fonds Beyrouth/1045 ■



1932/04/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●
برقية رقم ٣٦-٣٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٢٢، ويفيد أن البعثة الرسمية الحجازية النجدية (برئاسة الأمير فيصل بن عبدالعزيز) ستبحر من جدة في ١١ أو ١٢ أبريل إلى نابولي وسيرافقها الممثل الدبلوماسي الإيطالي، وستصل فرنسا بين ١ و٥ مايو (أيار) حيث ستقيم أسبوعا. كما يفيد أن هذه البعثة ستنزل في ضيافة الحكومة الإيطالية، ويبدو أنها تظن أن الحكومة الفرنسية ستتصرف على هذا النحو.

1932/04/04
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2) ●
برقية رقم ٣٨-٣٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

إشارة إلى برقية الوزارة رقم ٢٤ يفيد ميغريه أنه أبلغ فؤاد حمزة بالإضافة المقترحة من الوزارة ولكن فؤاد حمزة بقي على موقفه وأفاد بأن جميع المعاهدات التي وقعتها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تضمنت نصا عربيا وآخر أجنبيا، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود لا يريد أن يسجل سابقة. ويعتقد ميغريه أن الملك الذي سيصل إلى مكة المكرمة في ٨ أبريل لن يعدل عن رأيه.

1932/04/04
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة من مؤسسات أنطوان بيسون Etablissements Antoine Besson في باريس إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد مؤسسات أنطوان بيسون أنها تضمن رسالتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة دليلا كانت قد أعلمته به في رسالتها المؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م، راجية منه أن يسلمه بدوره إلى الإدارة المعنية بمشروع بناء حظائر الطائرات في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1932/04/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
برقية رقم ٥٦٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تسأل الوزارة إنْ كان ملك بريطانيا قد صادق على النصين العربي والإنجليزي للمعاهدة النجدية البريطانية الموقعة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٢٧م، وإنْ كان النصان طبعا جنبا إلى جنب أو أن أحدهما يتلو الآخر.



1932/04/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●
نسخة من برقية رقم ٤٠-٤١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى الفقرة الثانية من برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٢٢، ويفيد أنه يعتقد أن الحكومة البريطانية لم تجب بعد فيما يتعلق بالبعثة الحجازية النجدية أو أن جوابها تسويفي. ويضيف أن فؤاد حمزة أعلمه أن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد لا تذهب إلى بريطانيا إنْ لم يتمكن حافظ وهبة من مغادرة جنيف -حيث يحضر أعمال مؤتمر نزع السلاح- لمرافقة هذه البعثة إلى لندن. ولا يعتبر ميغريه هذا السبب جديا، ويرى أنه إذا امتنعت البعثة عن الذهاب إلى بريطانيا فإن ذلك بسبب مسألة الحدود بين نجد وشرقي الأردن.

1932/04/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٢٤٦ من دو فلوريو de Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

ردا على برقية الوزارة رقم ٥٦٠ المؤرخة في ٥ أبريل يفيد دو فلوريو أن المعاهدة البريطانية الحجازية النجدية تضمنت نصا إنجليزيا ونصا عربيا كلاهما معتمد، وأنه في حال نشوء خلافات تفسيرية يعتمد النص الإنجليزي، وأن النص العربي غير مطبوع مقابل النص الإنجليزي.

Fonds Londres/C/400 ■

1932/04/08
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●
برقية رقم ٥٦٧-٥٦٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أعلمه بقرب إبحار بعثة رسمية موفدة من الملك عبدالعزيز آل سعود إلى أوروبا برئاسة ابنه الأمير فيصل، وأن هذه البعثة التي لا تُعْرَف أهدافها تنوي زيارة إيطاليا وألمانيا وهولندا وفرنسا. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز سيزور لندن أيضا لكن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتكتم على هذه المسألة، ولا يعلم إن كانت الحكومة البريطانية قد أبدت عدم حماستها لاستقبال البعثة استقبالا رسميا. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من السفير الفرنسي في لندن أن يستقصي سرا لدى وزارة الخارجية البريطانية حول هذه المسألة، وأن يخبر وزارة الخارجية البريطانية إذا اقتضى الأمر أن الحكومة الفرنسية ترغب في مطابقة موقفها مع الموقف البريطاني، لكنه يصعب عليها مع ذلك الامتناع عن الاحتفاء بالبعثة الحجازية



النجدية في باريس، واستقبالها بالحفاوة التي ستلاقيها في روما، وذلك مراعاة منها لعاهل تربطها به علاقات ممتازة.

Fonds Londres/C/400 ■

1932/04/08
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٣٤ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الملك عبدالعزيز آل سعود وصل إلى مكة المكرمة يوم ٦ أبريل ١٩٣٢م قادما من الرياض.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●

1932/04/09
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٠٥٢ عن القضايا الإسلامية، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز يقوم حاليا بجولة في أوروبا تشمل روما وباريس ولندن ولاهاي وبرلين وصوفيا وموسكو وأوديسا، وسيعود بعدها عن طريق تركيا وفارس والعراق. ويشير المقتطف إلى تبادل التصديق على معاهدة الصداقة الموقعة في فبراير الماضي بين إيطاليا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى محاولة الملك عبدالعزيز آل سعود الحصول على مؤازرة بعض القوى الأجنبية.

ويذكر المقتطف أن فؤاد حمزة الذي يرافق الأمير فيصل بن عبدالعزيز في جولته صرح أن المقصود من ذلك هو إحلال التوازن في الشرق الأدنى، والرد على الدعم البريطاني للعراق.

1932/04/09
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطف من نشرة معلومات رقم ١٠٥٢ عن القضايا الإسلامية، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن الوضع المالي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قد يدفع الملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها لقبول الشروط التي وضعتها بريطانيا لكي يحصل على قرض، وأن ابنه (الأمير فيصل) يقوم بجولة في أوروبا لم يُعْرَفْ هدفها، إلا أنه يعتقد أن لها علاقة بالحصول على المال. ويشير المقتطف إلى تمرد عدة قبائل، وإلى أن المحاصيل السيئة والانخفاض الحاد في عدد الحجاج أغضب السكان. ويزعم المقتطف أن القرض البريطاني يبلغ ٥٠٠ ألف جنيه، وأن بريطانيا ستشرف على جمارك ينبع وجدة والقنفذة، وعلى سكة حديد الحجاز، وأن مديرية المالية ستسند إلى أحد البريطانيين. ويضيف أن مسألة الحجاز التي بقيت معلقة بين الملك عبدالعزيز وبريطانيا ستكون موضع تسوية نهائية لمصلحة بريطانيا،



وأن الملك عبدالعزيز قد يسمح بتحليق الطائرات البريطانية وهبوطها فوق أراضيه. وتتحدث النشرة عن عزم بريطانيا إنشاء طريق جوية إلى الهند عبر نجد وجنوب الخليج، لأن نفوذها ينحسر في إيران، وهي غير متأكدة من إمكانية السماح لطائراتها بالتحليق في الأجواء الإيرانية.

1932/04/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (3) ●

برقية عاجلة رقم ٤٢-٤٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى الفقرة الثالثة من برقيته رقم ٣٧، ويفيد أن مسألة إيفاد بعثة من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى أوروبا كانت واردة منذ مدة، لكنه لم يكن يتصور أنها ستنطلق وموسم الحج على الأبواب. ويرى ميغريه أن هناك سببين لاستعجال هذه البعثة، وهما ضرورة أن تذهب البعثة إلى هولندا للتعجيل بتوقيع قرض بمبلغ ٥٠٠ ألف جنيه استرليني، والرد على زيارة فيصل بن الحسين ملك العراق إلى أوروبا، وعلى النشاط الهاشمي المتزايد.

ويضيف ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تخشى تهديدا هاشميا للحجاز بمساعدة بريطانيا إن لم تحصل هذه الأخيرة على ما يرضيها بشأن مسألة الحدود الحجازية النجدية-الشرق أردنية، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود يراقب في الوقت نفسه بحذر التقارب الذي يتطور بين فرنسا والهاشميين. وربما كان هذا الملك يرى من الحكمة تدعيم سيادته بإيفاد ابنه ليس بصفته حامل رسائل لكل قادة الدول فحسب، بل مفوضاً كامل الصلاحيات أيضا لعقد اتفاقيات جديدة إذا اقتضى الحال، وخصوصا مع الاتحاد السوفييتي. ويضيف ميغريه أن فؤاد حمزة أعلمه أن البعثة تنوي أن تتقدم بطلب معدات عسكرية، ومن فرنسا خصوصا، وأن البعثة ستزور، بالإضافة إلى البلدان التي ورد ذكرها في برقيته رقم ٣٢، الاتحاد السوفييتي وفارس والعراق.

1932/04/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٤٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٤٠، ويفيد أن الحكومة البريطانية أعلمت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أنها ستستقبل بعثة الأمير فيصل بن عبدالعزيز استقبالا مناسبا، وأن أندرو رايان Sir Andrew Ryan الوزير المفوض البريطاني في جدة الموجود حاليا في



لندن أرجأ موعد عودته للحجاز من أجل حضور استقبال هذه البعثة.

Fonds Londres/C/400 ■

1932/04/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

رسالة سرية رقم 482/A موقعة من دو لا بانوز Général de la Panousse الملحق العسكري الفرنسي في لندن إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن وزارة الحرب البريطانية تلقت معلومات تشير إلى نزاع اندلع في خيبر شمالي المدينة المنورة بين قبيلتين إحداهما موالية للملك (السابق) حسين بن علي والثانية للملك عبدالعزيز آل سعود، وتضيف أن الحدث يكتسب أهمية خاصة لأنه يتزامن مع اضطرابات وقعت مؤخرا على الحدود الجنوبية للعراق بين قبائل العمارات من عنزة والمنتفق والظفير ومطير وقبائل بادية الشام التي تدين بالولاء للملك عبدالعزيز آل سعود (كذا).

1932/04/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٥٨٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيته رقم ٥٦٧، ويفيد أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يعتقد أن الحكومة البريطانية قررت استقبال بعثة الأمير فيصل بن عبدالعزيز.

1932/04/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٥٣ من دو فلوريو de Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يجيب دو فلوريو عن برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٥٦٧ ويفيد أن الحكومة البريطانية ستستقبل رسميا بعثة الأمير فيصل بن عبدالعزيز، وربما يكون ذلك حوالي ١٠ مايو (أيار).

1932/04/11
LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة رقم ٢١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٣٨ المؤرخة في ٤ أبريل ١٩٣١م، ويبدي موافقته على رأي حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فيما يتعلق بإبرام نصي معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز



ونجد وملحقاتها والاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجـد وملحقاتـها وسورية ولبنـان، ويزوده بطريقة الاستجابة إلى ذلك الرأي دون حاجة إلى إرسال الوثائق إلـى باريس تلافيا للتأخير الناجم عن ذلك.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49

1932/04/11
■ LECOFJ/B/3 (1)

تعميم بالـعربية رقم ١/ ١٠/ ٢٨ موقع من وكـيل خـارجـية مملكـة الحجـاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخ في ٥ ذي الحجة ١٣٥٠هـ الموافق ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد التعميم أنه نظرا لسفر الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود إلى الخارج، فإن أخاه الأمير محمد بـن عبدالعزيز سيتولى رئـاسة مجلس الوكلاء بالنيابة، كما سيقوم يوسف ياسين بأعمال وزارة الخارجية.

1932/04/12
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1)

نسخة من برقية رقم ٤٦ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ١٢ أبريل (نيسـان) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبحرت صباح يوم ١٢ أبريل إلى إيطاليا، وأنها تنوي القدوم إلى باريس في ٢ مايو (أيار).

■ Fonds Londres/C/400

1932/04/12
■ LECOFJ/B/11 (3)

رسالـة رقم ٦٨ من الـقائم بـالأعمال الفـرنسـي في بـغداد إلى وزيـر الخارجـية الفرنـسي، مؤرخة فـي ١٢ أبريل (نيسـان) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٢٧ من وزارة الخارجية الفـرنسية إلى جاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمـشرق في وزارة الخارجية بالنـيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى رسـالته رقـم ١٣ إلى وزير الخـارجـية الفرنسي المؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م، ويحيطه عـلما بوجود صعوبات وسوء تفاهم في علاقات العـراق مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، من مظاهرها عدم تسلم أوراق اعتماد القائم بالأعمال العراقي على الـرغم من أنه مضـى أكثر من ثلاثـة أشهر على وصوله إلى الحجاز لأن الحكومة الحجازية النجدية تصر على أن تكون إقامته في جدة وليس في مكة المكـرمة. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد أن الملك عبدالعزيز آل سعود استدعى ابنه الأمير فيصل



الذي كان في بغداد للتفاوض بشأن فتح الطريق الصحراوي المباشر بين نجد والعراق، ويذكر أن سبب ذلك أن الملك عبدالعزيز آل سعود يشك في نوايا العراق السياسية بهذا الشأن.

1932/04/14
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٣٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٢.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه نتيجة لغياب الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود في أوروبا، فقد تم تعيين أخيه الأمير محمد بن عبدالعزيز رئيسا لمجلس الوكلاء، وتكليف يوسف ياسين بمهمات وزارة الخارجية.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/04/15
LECOFJ/B/14 (7) ■

رسالة رقم ٣٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة فرنسية للتقرير الصادر عن أعمال الجمعية العربية للطيران خلال سنتها الأولى ولنَصَّيْ البيان والنداء العام الصادرين عن هذه الجمعية ووجهت نسخة من الرسالة إلى بيروت برقم ٣٣.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسائله السابقة بشأن الجمعية العربية للطيران، ويضمن رسالته ترجمة فرنسية للتقرير الصادر عن أعمال هذه الجمعية خلال سنتها الأولى، بالإضافة إلى ترجمة فرنسية لبيان ونداء عام صادرين عن هذه الجمعية بعد نشر تقريرها المذكور. ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تمتلك خمس أو ست طائرات قديمة غير قادرة على الطيران، وأنها تنوي بناء حظائر لاثنتي عشرة طائرة بأقل التكاليف، ولذلك فهي تشجع الجمعية العربية للطيران قصد جمع بعض المساهمات. ويلاحظ أن وضع البلاد وسكانها في الوقت الراهن على الأقل لاتسمحان بتأسيس نشاط طيران عن طريق المساهمة.

1932/04/18
S.-L./661 (1) ●

برقية رقم ٢٠٤ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تنقل وزارة الخارجية الفرنسية نسخة من برقية رقم ٤٥ وردتها من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن الحكومة البريطانية أعلمت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أنها ترحب ببعثة الأمير فيصل بن عبدالعزيز



آل سعود، وأن أنـدرو راين Andrew Ryan الوزير المفـوض البريطاني في جدة المـوجود حاليا في لـندن سيؤجل عودته إلى الحـجاز كي يشارك في استقبال هذه البعثة.

1932/04/19
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

رسالة رقم 44/B.M.2 موقعة من دوفيل Contre-Amiral Deville قائد الفرقة البحرية الفرنـسية في المـشرق إلى المفوض الـسامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة فـي ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يضمن دوفـيل رسالته معـلومات طلبهـا المفوض السامي الفرنسي في بيروت في رسالته رقم 9513/B.D. المؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م، وكـانـت قـد وردت فـي محادثات جرت بـين قائد السفينة «دانكـيرك» *Dunkerque* ودومـفـيـل Domville مــن الاستخـبارات البريطانـية في شرقي الأردن، ومفادها أن قبائل المنطقـة الشمالية في الحجاز وخصوصا الحويطات، وأبو تاية، والرولة تمردت على سلطة عبدالعـزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وتقوم بقطع الطرق والنهب، وأن كل المنطقة، من حدود العقبة حتى الوجه، أصبحت غيـر آمنة. ويزعم دوفيل أن شعـبية الملك عبدالعزيز آل سعود تتناقص في الحجاز الذي يعاني من قلة المحاصيل وانخفاض عدد الحجاج، وأن القبائل في منطقتي تبوك وتيماء لم تعد تعترف بسلطة الملك.

ويضـيـف دوفـيل أن الـوزير المـفوض البريطانـي في جدة قال في أثناء مروره فـي شرقي الأردن وهو في طريقه إلى بريطانيا إن تغييرا سيطرأ على الحكومة الحالية في الحجاز، وإن دومفيل يرى أن هذا التغيير سيحدث في غضون عـام. ويعتقد أن المـلك عبدالعـزيز سيتخلـى عن الحجاز مقابل تعـويض مادي كبير، وأنه سيتم تنصيب ملك جديد هو الملك علي الذي سيتم دعمه بأموال أوروبية، تعاونه لجنة دولية ترأسها إحدى الشخصيات الحيادية.

ويقول دوفيل إن دومفيل يعتقد أن عدد حجاج عام ١٩٣٢م القادمين من خارج الجزيرة العربية سيتراوح بين ٥ و٦ آلاف حاج، بينما بلغ في عام ١٩٣١م حوالي ٩٠ ألف حاج، وأن كل الحجاج سيفدون عن طريق البحر، وأن الطـريق التـي تمر بالجـوف وحائل لن تستخدم، نظرا لأن شاه فارس منع الحج على رعاياه. ويذكر دوفيل أن دومفيل تحدث عن وضع سلطان الأطرش في وادي السرحان، مشيرا إلـى استعداده للتوسـط بين الأطرش وبين مبعوث فرنسي ينقله هو بنفسه من العقبة إلى وادي الـسرحـان دون علم الـسلطـات البريطانية في شرقي الأردن.

1932/04/19
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

رسالة رقم ٣٠٣ موقعة من دو دامبـيير de Dampierre القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى أندريه تارديو André Tardieu وزير



الخارجيــة الفرنسي، مؤرخــة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في روما أن الصحف أعـلنت عن وصول بعـثة من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى نابولي تتألف من الأمير فيصل بن عبدالعزيز رئيس مجلس الوكلاء وزير الخــارجيــة، وفؤاد حــمزة وكـيل وزارة الخارجية ومرافق، وأن القنصل الإيطالي العام في جدة يـرافق هذه البعـثة، وأن الهدف هو تبادل وثائق إبرام مـعاهدتَيْ الصداقة والتجارة المعقـودتين في جدة بـين مملكة الحـجاز ونجد وملحـقاتها وإيطـاليا في ١٠ فبـراير (شباط) الماضي، وسيتم ذلك في روما في ٢٢ أبريل. ويضيف السفير الـفرنسي أن ولي عهد إيطاليا استقبل الأمير فيصل في نابولي كما سيستقبله الملك، ويحتمل أن تزور البعثة معرض ميلانو، ثم تتوجه إلى سويسرا وفرنسا وبريطانيا وهولندا.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/04/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٣١٤ موقعة مـن دو دامبيير de Dampierre القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجية الـفرنسي، مؤرخة فـي ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى رسالـته رقم ٣٠٣ إلى وزيـر الخارجية الفرنـسي المؤرخة فـي ١٩ أبريل ١٩٣٢م، ويحـيطه علـما بوصول الأمـير فيصـل بن عبدالعزيز آل سعود إلى روما. ويفيد القائم بالأعمال الفرنسي أن صحيفة «لا تريبونا» *la Tribuna* نشرت في عددها الصادر مساء يوم ٢٠ أبريل مقالا بقلم كورادو زولي Corrado Zoli حول السياسة الإيطالية في حوض البحر الأحمر، استعرض فيها الأسباب التي دفعت إيطاليا لاحتلال إريتريا، والدخول منذئذ في علاقات مع الجزيرة العربية، وذكَّر بأن المعاهدة الإيطالية الـيمنية منعت روما من الاعـتراف بمملكة عبدالعزيز آل سعود، وأنه منذ شهرين فقط -بعد تقارب هذا الملك مع الإمام يحيى وتوطد العلاقـات بينهما- رضيت الحكومـة الفاشية بإقامة علاقات دبلوماسية معه أولا، ثم علاقات حـسن جوار تأكدت بمعـاهدتَيْ تجارة وصداقة.

وأضاف زولـي أن زيارة الأمير فـيصل والشخصيات التي ترافـقه تشهد بمدى ازدياد نفوذ إيطاليا في حوض البحر الأحمر وسلطتها في العالم الإسلامي، بيد أنه لا ينبغي الظن أن هذا النفوذ، وتلك السلطة يمكن أن ينموا، أو حتى يبقيان على وضعهما ما لم يكن هناك علاقات مصالح جديدة بين إيطاليـا والجزيرة العربية، وذكر زولي على سبـيل المثال النقل البحري والتجارة البحرية وما تتطلبه من جهود وتضحيات، وما ستحققه من أرباح.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 ●

LECOFJ/B/12 ■

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■



1932/04/20
■ LECOFJ/B/14 (2)

رسالة رقم ٣٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٤.

ينقل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حديث الصحافة المحلية عن المستشار الهولندي فان لكوين M. L. J. S. Van Lecuwen، وعن خبرته في مجالات المال والاقتصاد، وعن زياراته السابقة إلى الحجاز، وإقامته في جدة بصفة مفتش تابع للشركة التجارية الهولندية في جاوة، وعن دوره المرتقب في جدة على أساس أنه سيقوم بدراسة الوضع المالي للحكومة، وإعداد تقارير بشأن الإجراءات التي تقتضيها إعادة تنظيم الإدارة المالية الحالية وتنظيم مواردها، وكذلك إعداد تقرير عن الخدمات والتعرفة الجمركية ومهمات أخرى تتعلق بالاصلاحات المالية.

■ Fonds Beyrouth/1045

1932/04/22
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف بعنوان «بعثة حجازية في روما»

من صحيفة «لوطان» *Le Temps* الصادرة بتاريخ ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن السلطات الإيطالية تولي الدول الواقعة في حوض البحر الأحمر اهتماما كبيرا، ويشير إلى توقيع معاهدة صداقة ومعاهدة تجارية في شهر فبراير (شباط) الماضي بين إيطاليا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى وصول الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى روما بناء على دعوة وجهت إليه. ويضيف المقتطف أن الأمير فيصل سيشارك يوم الجمعة في قصر كيجي Chigi في تبادل أصول المعاهدتين، وأن الصحافة الإيطالية تحدثت عن الانفتاح في الجزيرة العربية، وعن استعداد إيطاليا للتعاون نظرا لوضعها في منطقة البحر الأحمر. ويذكر المقتطف أن الملك الإيطالي وموسوليني سيستقبلان الأمير فيصل الذي سيغادر بعد ذلك إلى تورينو Turin لزيارة مصانع السيارات، وأن الأمير فيصل سيزور فرنسا وبريطانيا وهولندا، أي الدول التي تقيم علاقات مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويؤدي رعاياها فريضة الحج.

1932/04/22
■ Fonds Rome Quirinal/A/613 (2)

رسالة رقم ١٠٤ من القنصل الفرنسي العام في ميلانو إلى دو بومارشيه de Beaumarchais السفير الفرنسي في روما، مؤرخة في ٢٢ أبريل(نيسان) ١٩٣٤م.

يفيد القنصل العام الفرنسي في ميلانو أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود، الابن الثاني للملك عبدالعزيز آل سعود، مكث يومين في ميلانو، وكان برفقته وكيل وزارة الخارجية السعودية، ومرافقه الخاص، وسكرتير، ومترجم. ويضيف القنصل الفرنسي العام في ميلانو أن الحكومة الإيطالية عينت غويدو



سولاتزو Guido Solazzo القـنصل الإيطالي العام في جدة، وتشيتاديني Marquis Cittadini من إدارة الـبروتـوكول فـي وزارة الخارجيـة الإيطالية مرافقين للأمير فيصل.

وتضيف الـرسالة أن الأمير فيـصل زار مطار تاليـيدو Taliedo، واستقبل في فندق كونتيـننتال مندوب شركة ايـسوتا فراتشيني Isotta-Fraschini. ويفيد القـنصل الفرنسي العـام في ميـلانو أنـه كلف مـاك اينكـلي McEneclay الاتصال بالوفد السعودي لمعرفة موعد وصوله إلى بـاريس، فاستقبله وكيل وزارة الخارجية السعودية وأعرب له عن أسف الأمير لعدم تمكنه من زيارة السفارة الفرنسية في روما، مضيفا أنـه سيقوم بزيارة السفارة الفرنـسية في برن Berne. ويختـم القنصل الفرنسي العام رسالته قائلا: إن الوفد السعودي يود تجنب الـوصول إلى باريس في ١ مايـو (أيار) بسـبب الانتخـابات التشـريعية التـي ستجري في هذا اليوم.

1932/04/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٤٩ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ٢٢ أبريل (نيسـان) ١٩٣٢م.

يشير ميغـريه إلى برقيتيه رقم ٣٨-٣٩ المؤرختين في ٤ أبـريل الجاري، ويعقب أن الملك عبدالـعزيز آل سعود متمسك بـوجهة نظره (بشأن نصين عربي وفرنسي للمـعاهدة والاتفاقيـة بين حكومة مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفرنسا)، وأنه ينتظر قرار الوزارة بهذا الشأن.

1932/04/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٥٠ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنـسية، مؤرخة فـي ٢٢ أبريل (نيسـان) ١٩٣٢م.

يفيـد ميغريـه أن وزارة خارجية مملـكة الحجاز ونجد وملحقاتها أعلمته أن مدير الصحة العامة صرح أن الحج كان خاليا من الأمراض المعدية وأن عـدد الوفيات الطبيعـية بلغ ٤٢ حالة في عرفات ومنى.

1932/04/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

رسالة رقم ٣١٧ موقعة مـن دو دامبيير de Dampierre القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجيـة الفرنسي، مؤرخـة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير دو دامبيير إلـى رسالته رقم ٣١٤ المؤرخة فـي ٢٠ أبريل إلى وزير الخـارجية الفرنسي، ويحيطه علما بأن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحـقاتها برئاسـة الأمير فيصل بـن



عبدالعزيز وصلت إلى نابولي في ١٨ أبريل، وأن مفوض الشرطة في نابولي وبيرودي Piroddi الضابط المرافق لأمير بيمونت Piemont صعدا على متن السفينة لتحية الأمير فيصل. ويضيف أن البعثة زارت شركة للقطن في نابولي، وأن ولي العهد استقبل الأمير فيصل في ١٩ أبريل كما استقبله رئيس الحكومة يوم ٢٠ أبريل، وفي ٢٢ أبريل تم في قصر كيجي Chigi في روما تبادل وثائق إبرام معاهدتي الصداقة والتجارة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإيطاليا. وقد ناب الأمير فيصل عن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وفاني Fani نائب سكرتير الدولة للخارجية الإيطالية عن إيطاليا. وحضرت البعثة عرضاً للطيران في مطار تشامبينو Ciampino.

■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1932/04/23

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2)

مذكرة عن الإشراف على الحج، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن الهدف الرئيسي من المؤتمر الذي انعقد في باريس في العام السابق برئاسة دو نافاي de Navailles كان الحصول على مساعدة الحكومة الفارسية في التدابير الأمنية والصحية المنصوص عليها في مقررات بيروت لعام ١٩٢٩م. وتضيف المذكرة أن الحكومة الفارسية رفضت آنذاك التوقيع بحجة أن الدول الموقعة، مصر وسورية ولبنان والعراق وفلسطين وشرقي الأردن، لا تتمتع بكامل سيادتها. وتضيف المذكرة أن المؤتمر دعي للانعقاد في باريس بتاريخ ٢٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م و١٥ مايو (أيار) ١٩٣١م لتعديل قراراته بما يرضي الحكومة الفارسية، وللتوصل إلى مشروع اتفاقية دولية تفتح أمام الدول المهتمة باب الانضمام إليها، وتشمل جوازات السفر، ودفاتر الحج، وإعادة الحجاج المعوزين إلى أوطانهم.

1932/04/23

■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف صحفي بالإنجليزية بعنوان «الحجاز والعالم الإسلامي»، مؤرخ في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير المقتطف إلى أن شائعات سرت في الأشهر الثلاثة الأخيرة تستهدف مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مفادها أن الوضع الاقتصادي في البلاد ينذر بوقوع مجاعة، وأن الحكومة تفاوضت مع قوة أجنبية غير مسلمة لتمنحها قرضا مقابل السماح للدولة الأجنبية بممارسة الرقابة على الجمارك. ويضيف المقتطف أن قنصل المملكة في دمشق أصدر بيانا جاء فيه أن الأزمة الاقتصادية التي تعاني منها المملكة ما هي إلا جزء من الأزمة الاقتصادية العالمية، وأن حكومة المملكة تبذل قصارى جهدها لتخفيف آثارها.



وينفي البيان وجود مفاوضات مع الحكومة البريطانية، أو أي حكومة أخرى بشأن الحصول على قرض. ويشير إلى نية حكومة المملكة عقد مؤتمر يحضره خبراء من داخل البلد وخارجه للبحث في الوسائل الكفيلة باحتواء الأزمة. ويعلن البيان عن استعداد حكومة المملكة لمساعدة أولئك الذين يرغبون في القيام بمشاريع إنسانية في البلاد في إطار احترام استقلالها. كما يعلن عن استعداد الحكومة لتلقي مساعدة كل مسلم، سواء كان ملكا أم أميرا أم تاجرا لمواجهة الأزمة الاقتصادية، ضمن شروط تحفظ حقوق الحكومة. ويوضح البيان أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لم تتفاوض، ولن تتفاوض مع أية قوة كانت بشأن الحصول على قروض يمكن أن تعرض استقلال البلاد للخطر، وأن الوضع الاقتصادي الصعب الذي تعاني منه البلاد إنما نجم عن الانخفاض الكبير في عدد الحجاج الذين لا يأتون بأعداد كبيرة نتيجة الأزمة الاقتصادية العالمية التي أصابت بلدانهم أيضا. ويضيف المقتطف إلى ذلك سببا آخر وهو توقف الدول الإسلامية عن دفع عائدات الأوقاف. ويخلص البيان إلى أنه ليس من المستغرب في هذه الظروف أن تحتاج الحكومة إلى قروض لتمويل المشاريع الاقتصادية، ويعبر عن الأمل في أن تستجيب الدول الإسلامية للنداء.

1932/04/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٢٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال رقم ٤٩ يفيد الوزير أنه وافق على وجهة نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وأن رده أرسل بالبريد بتاريخ ١١ أبريل.

1932/04/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٧١٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في روما، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في روما رقم ٣٠٣ المؤرخة في ١٩ أبريل، ويطلب منه أن يحيطه علما بالاستقبالات والتظاهرات العسكرية التي خصت بها بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في إيطاليا، وأن يخبره بالزيارات التي نُظِّمت لهذه البعثة إلى المؤسسات العامة والصناعية.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/04/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

برقية رقم ٢٣٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في

بيـروت، مؤرخـة في ٢٥ أبريـل (نيسـان) ١٩٣٢م.

يفيد الـوزير نقلا عن القـائم بالأعمال الفرنـسي في جدة أن الحج كـان خاليا مـن الأمراض المعدية، وأن حالات الوفاة الطبيعية المسجلة في عرفات ومنى بلغت ٤٢.

1932/04/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

برقية مـن وزير الخارجية الفرنسـي إلى المقيم العـام الفرنسي في الرباط برقـم ١٩٩ والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم ١٥٦، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن الحج خال من الأمراض المعدية، وتشير إلى أن عدد الوفيات الطبيعية في عرفات ومنى بلغ ٣٢ (كذا).

1932/04/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60/15

رسالـة بخط اليـد من وزير الخـارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ١١٨ ووزارة المستعمرات برقـم ٥٦٩، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية.

تنقل الرسالة المعلومات التي أرسلها القائم بالأعمال الفرنسي في جدة والمتعلقة بسلامة الحج وخلـوه من الأمراض المعدية، وبـعدد الوفيات الطبيعية التي لم تتجاوز ٤٢ حالة.

1932/04/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقـية رقـم ٧٢١ من وزير الخـارجيـة الفرنسي إلى (القائم بالأعمال الفرنسي) في روما، مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقيته رقم ٧١٥ المؤرخة فـي ٢٥ أبريل، ويطلب إحاطته علما بالأعضاء الذين يشكلون البعثة الحجازية النجدية، والاتصال بها لمعرفة تاريخ وصولها إلى فـرنسا، ومدة الزيارة الرسمية التي ستقضيها بها.

1932/04/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

برقية رقم ٤٦١-٤٦٢ من دو بومارشيه de Beaumarchais (القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشـير دو بومارشـيه إلى برقـية وزير الخارجية الـفرنسي رقم ٧١٥ المؤرخة فـي ٢٥ أبريل، وإلى رسالة القنصلية الفرنسية في رومـا رقم ٣١٧ المؤرخة فـي ٢٣ منه بشأن زيارة بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى إيطاليا، ويضيف أنه أقيم يوم ١٧ أبريل حفل استقبال في الكابيتول Capitole على شرف هذه البعثة، وحضر الأمير فيصل بن عبدالعزيز يوم ٢٣ أبريل عرضا في الأوبرا بمعية فاني Fani، ثم استقبل في تورينو يوم ٢٥ منه الوالي وسلطات المدينة، وزار في هذه المدينة كلا من مصانع فيات Fiat وسبا



Spa وأونيكا Unica، وأبدى اهتماما بالتنظيم التقني لتلك المصانع، وعبر عن إعجابه بدرجة إتقان الصناعة الإيطالية ومردودها. وفي مساء ذلك اليوم توجهت البعثة إلى ميلانو.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/04/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (3) ●

رسالة شخصية (من مسؤول في وزارة الخارجية الفرنسية–إدارة أفريقيا والمشرق) إلى فنشي Comte Vinci المستشار في السفارة الإيطالية في باريس، مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

ردا على استفسار مستشار السفارة الإيطالية عن موقف الحكومة الفرنسية فيما يخص محمياتها غير المعنية مباشرة بتطبيق اتفاقية الرقابة الصحية على الحج المبرمة في باريس في أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م ومايو (أيار) ١٩٣١م، يفيد محرر الرسالة أن اجتماعات باريس جاءت نتيجة لرفض الحكومة الفارسية التوقيع على مقررات المؤتمر المنعقد في بيروت في يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م، وكانت الغاية من تلك الاجتماعات تعديل المقررات بما يرضي الحكومة الفارسية، والتوصل إلى مشروع اتفاقية دولية تكون مفتوحة أمام الدول التي ترى أن لها مصلحة في الانضمام إليها.

ويعدد محرر الرسالة الدول التي شاركت في اجتماعات باريس وهي إيطاليا وهولندا والجزائر وتونس إضافة إلى دول الشرق الأوسط المعنية مباشرة. ويضيف أن بعض أحكام الاتفاقية كتلك المتعلقة بجوازات السفر ودفتر الحج وإعادة الحجاج المعوزين إلى بلادهم تهم الدول التي تسمح للمسلمين فيها بالحج الإفرادي مرورا بأراضي دول الشرق الأوسط. ومن هذا المنطلق دعيت إيطاليا وهولندا للانضمام. وتنوي فرنسا الالتزام عن الجزائر، والطلب من تونس والمغرب أن تحذو حذوها. ويخلص محرر الرسالة إلى القول إن فتح باب الانضمام سابق لأوانه، ومرهون بأن توافق سائر دول الشرق الأوسط على مشروع الاتفاقية.

1932/04/26
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة من مصنع بانتز Usine Pantz في جارفيل–نانسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن المكتب الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية أحال إلى المصنع ملاحظات ميغريه المتعلقة بالعرض الذي أرسله إليه بتاريخ ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م من أجل بناء حظائر للطائرات في جدة لصالح حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف أن المصنع أخذ بالاعتبار ضرورة التقسيط في الدفع، ولذلك فهو يقدم في عرضه رقم ٥١٤٥ مكرر دفعات موزعة على أقساط بخمسة وعشرين بالمائة

من التكلفة كل ثلاثة أشهر، معتبرا أن هذه المهلة كافية نظرا لقلة أهمية هذه المقاولة نسبيا.

وتشير الرسالة إلى أن المصنع أجبر على تعديل الأسعار لأنه وجد نفسه مضطرا للاستعانة بقرض من أجل التصدير، وهو إجراء مكلف جدا، وأن الأسعار الجديدة الواردة في العرض المرفق بهذه الرسالة تأخذ بالاعتبار هذا الظرف، وأنه لا يترتب على تقسيط الدفعات أي فوائد. وتعبر الرسالة عن رجاء المصنع في الحصول على هذه المقاولة، وعن شكره المسبق للقائم بالأعمال على ما يبذله من جهود في هذا الاتجاه.

1932/04/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

برقية رقم ٤٦٤-٤٦٥ من دو بومارشيه de Beaumarchais (القائم بالأعمال الفرنسي) في روما إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير دو بومارشيه إلى برقيته رقم ٤٦١-٤٦٢ المؤرخة في ٢٦ أبريل، وإلى برقية وزير الخارجية الفرنسي رقم ٧٢١، ويحيطه علما بأن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتألف من الشخصيات الثلاث التي ورد ذكرها في رسالته رقم ٣٠٣ المؤرخة في ١٩ أبريل، مبينا أن المرافق المشار إليه هو خالد الأيوبي، يضاف إليهم شاكر السمان والخادم بحيث يكون مجموعهم خمسة أشخاص. ويضيف دو بومارشيه أن البعثة ستغادر ميلانو باتجاه برن، وأنه طلب من دولو Dollot (القنصل الفرنسي العام في ميلانو) أن يستخبر لدى البعثة عن تاريخ وصولها إلى فرنسا والمدة التي ستقضيها بها.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٨٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في برن، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها برئاسة الأمير فيصل بن عبدالعزيز ستصل برن قادمة من إيطاليا، ثم تأتي إلى فرنسا حيث ستقيم رسميا من ٢ إلى ٦ مايو (أيار)، وتضيف أن الأمير فيصل ينوي زيارة السفير الفرنسي في برن.

1932/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برقية رقم ٧ من دولو Dollot (القنصل الفرنسي العام في ميلانو) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يفيد دولو أن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستصل إلى باريس يوم ٢ مايو (أيار) قادمة من جنيف، وستغادر فرنسا إلى لندن يوم ٦ منه، ويمكن أن تمر بفرنسا عند عودتها حوالي ١٤ منه أيضا. ويضيف أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز لم يجد مجالا لزيارة السفير



الفرنسي في روما، وأنه ينوي الالتقاء بالسفير الفرنسي في برن. ويشير دولو إلى أن الصحافة أعلنت أن الأمير جاء إلى إيطاليا من أجل عقد معاهدة تجارية مهمة، ويذكر أن فؤاد حمزة صرح أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز يحمل رسالة من أبيه لرئيس الجمهورية الفرنسية.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

تقرير رقم ٢٤٥ من دو مارسيي de Marcilly السفير الفرنسي في برن إلى أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من هنري هوبنو Henri Hoppenot مستشار السفارة بالنيابة عن السفير.

يفيد السفير الفرنسي في برن أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى هذه المدينة بصحبة فؤاد حمزة وخالد الأيوبي وشاكر بن شريف السمان. وأن المجلس الفيدرالي لم ينب عنه لتحية الأمير فيصل في محطة القطارات سوى ستوكي Stucki مدير إدارة المراسم الذي فوجئ بأن فؤاد حمزة يسلمه نسخة من رسالة من الملك عبدالعزيز آل سعود يفوض فيها الأمير فيصل بن عبدالعزيز سفيرا فوق العادة لدى الحكومة السويسرية. ويرى السفير الفرنسي أنه يحتمل أن يتم تقديم أوراق اعتماد الأمير فيصل بن عبدالعزيز رسميا لرئيس الكونفيدرالية يوم ٢٩ أبريل. ويلاحظ أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز والوفد المرافق له الذي يضم شخصيات أكثر بكثير ممن ذكرت أسماؤهم أعلاه سيغادرون في اليوم نفسه برن باتجاه جنيف.

1932/04/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

مذكرة من معاون مدير الإدارة السياسية في وزارة الخارجية الفرنسية إلى الجزائر والرباط وتونس والقاهرة وبيروت والقدس وأنقرة ووزارة البحرية ووزارة المستعمرات-إدارة الشؤون الإسلامية وجدة وبغداد، مؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن ديربيني Monseigneur d'Herbigny رئيس المعهد البابوي للدراسات الشرقية أشار في أثناء زيارته معاون مدير الإدارة السياسية إلى أن حكومة موسكو تسعى إلى توطيد نفوذها في العالم الإسلامي. وتضيف المذكرة أن الدلائل التي كان ديربيني قد جمعها في هذا الخصوص في روما في أثناء عودته تأكدت عندما قام المدعو إياس إيشاغي Ayas Ishagi وهو مسلم روسي لاجئ في وارسو بزيارة ديربيني إلى بولونيا من المؤتمر الإسلامي الذي انعقد في القدس في ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م. وتذكر المذكرة أن إيشاغي جاء إلى روما ليشكر لديربيني المحاضرة التي ألقاها في روما عن المؤتمر الإسلامي، وليؤكد له الدلائل التي أشار إليها عن النشاط الذي تقوم به الحكومة السوفييتية للتأثير في العالم الإسلامي. وتختم المذكرة بالقول إن إيشاغي



صرح أن المسلمين قلقون جدا من التدخل السوفييتي في العالم الإسلامي، وأن ذلك التدخل يخلف آثارا سيئة لأنه يطلب من المسلمين أن يتخلوا عن عقيدتهم، ويشجعهم في الوقت نفسه، وخصوصا في شمال أفريقيا، على اتباع سياسة معادية للقوى الأوروبية التي تحكمهم هناك.

1932/04/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2)

نسخة من رسالة رقم ١١٣ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن عدد الحجاج القادمين من العراق في تناقص مستمر، وأن السبب في ذلك لا يعود إلى الأزمة الاقتصادية العالمية فحسب، وإنما أيضا إلى القيود الحكومية العديدة في الهند والعراق وخاصة في بلاد فارس. وتضيف الرسالة أن القنصلية الفرنسية هناك لم تسجل هذا العام سوى ٢٧٥ حاجا من جنسيات مختلفة.

1932/04/29
■ LECOFJ/B/14 (23)

نص مشروع الاتفاقية الصحية الدولية للملاحة الجوية الذي تبنته اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م، مضمن في رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من كامبانا Campana الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يتضمن نص المشروع تعديلا لديباجة الاتفاقية وأربعة أجزاء بعنوان «أحكام عامة» و«النظام الصحي المتبع في الأحوال العادية»، و«النظام الصحي الذي يطبق عند ظهور بعض الأمراض»، و«أحكام نهائية». ويورد الجزء الأول تعريفا لبعض المفردات مثل «الطائرة» و«الميناء الجوي المصرح به» و«الميناء الصحي» و«الطاقم»، كما يورد تفاصيل عن المطارات والعاملين فيها، وعن الوثائق الصحية على متن الطائرة، والبضائع والبريد. ويشير الجزء الثاني إلى مهام الطبيب الملحق بالمطار مثل إجراء الفحوصات الروتينية ومنع أو تأجيل سفر الأشخاص الذين تظهر عليهم أعراض الأمراض المعدية. ويذكر الجزء الثالث الإجراءات المتبعة في حال ظهور الأوبئة مثل الطاعون والكوليرا والحمى الصفراء والحمى النمشية والجدري عند المغادرة والوصول. ويفيد الجزء الرابع بإمكانية عقد اتفاقات خاصة تتعلق بنقاط محددة من النظام الصحي الجوي بين طرفين أو عدة أطراف من الموقعين على الاتفاقية على أن يتم إعلام المكتب الدولي للصحة العامة أو اللجنة الدولية للملاحة



الجوية بذلك، وباحتمال تعديل بعض فقرات الاتفاقية على أن تقدم المقترحات إلى الحكومة الهولندية التي تنقلها بدورها إلى المكتب الدولي للصحة العامة.

1932/04/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2)

نسخة من رسالة عاجلة جدا رقم ٥٨٦٠ من وزير الدفاع الوطني الفرنسي بالوكالة إلى قائد منطقة باريس، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م وموقعة من موارن Général Moyrand نائب رئيس هيئة الأركان العامة للجيش بالنيابة عن الوزير وبأمر منه.

يحيط وزير الدفاع الوطني الفرنسي بالوكالة قائد منطقة باريس علما برغبة الأمير فيصل بن عبدالعزيز في حضور مناورة تنفذها فرق من كل الأسلحة، ويطلب منه أن ينظم يوم الثلاثاء ٣ مايو (أيار) في معسكر ساتوري Satory مناورة على هيئة تمرين استعراضي على أساس أن يبدأ التمرين في الساعة العاشرة صباحا. ويضيف أنه يمكن تنظيم عرض للعتاد إذا أبدى الأمير رغبة في ذلك.

1932/04/30
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (3)

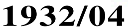
مذكرة من إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز يقوم برحلة إلى أوروبا ينزل خلالها ضيفا على الحكومة الفرنسية في باريس من ٢ إلى ٦ مايو (أيار). ويرافق الأمير في رحلته كل من فؤاد حمزة وخالد الأيوبي وشاكر السمان، وقد تم استقبال هذه البعثة رسميا في روما، وسيتم استقبالها كذلك في لندن ولاهاي اللتين تمثلان أهم مراحل الرحلة. ولا يُعْرَف هدف هذه البعثة بالتحديد، فبعض المعلومات تفيد أن الأمير سيوقع في هولندا قرضا بخمسمائة ألف جنيه استرليني لصالح خزينة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي تعاني عجزا شديدا، وقد يكون رد فعل للزيارة التي قام بها فيصل ملك العراق إلى أوروبا خلال الصيف الماضي.

وتزعم المذكرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يهدف إلى تعزيز مكانته على الصعيدين المحلي والدولي بعد التراجع الذي أصابها نتيجة الصعوبات المالية التي يعاني منها منذ سنة.

وتشير المذكرة إلى أن الأمير فيصل زار باريس أول مرة عام ١٩٢٦م، وأن موقفه من فرنسا يعتبر -على الرغم من ميوله القومية العربية- مرضيا، وأنه قام بدور مهم في عقد معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، واتفاقية حسن الجوار بينها وبين سورية ولبنان في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي.

وتضيف المذكرة أن الاستقبال الودي الذي ستخص به الحكومة الفرنسية الأمير فيصل وصحبه يتناسب مع العلاقات المُرْضية الحالية التي تربط فرنسا بالملك عبدالعزيز آل سعود،

وبالخدمات التي توفرها حكومته للحجاج كالأمن، وتحسين الظروف الصحية، وظروف النقل، وتحديث البلاد. وتفيد المذكرة أن استقبال البعثة سيكون فرصة لمنح الأمير فيصل -الذي يحمل وسام جوقة الشرف من رتبة قائد Commandeur de la Légion d'Honneur منذ ١٩٢٦م- وسام جوقة الشرف برتبة ضابط Grand officier de [la Légion d'Honneur] عملا بإشارة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عند التوقيع على اتفاقيات شهر نوفمبر ١٩٣١م.

[1932/04]
LECOFJ/B/3 (16) ■
مسودة ترجمة فرنسية لبعض من فصول القانون التجاري السعودي، مؤرخة في (أبريل/ نيسان ١٩٣٢م).

تتضمن مسودة الترجمة نصوص بعض فصول القانون التجاري السعودي، وتتعلق بالشركات، وإجراءات رفض الأوراق المالية (البروتستو)، والجزاءات، والدعاوى التي لا يمكن أن ينظر فيها، وتشكيل المحكمة التجارية، وصلاحيات هذه المحكمة، وتشكيل إدارتها، وإجراءات تقديم القضايا وما يتعلق بالعرائض والقضايا، وما يتعلق بالاستدعاءات.

1932/05/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٥١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أن صحيفة «أم القرى» نشرت المعاهدتين الموقعتين مع إيطاليا في روما، وأن الأوساط المحلية اعتبرت أن الرسائل الملحقة والمتعلقة بموضوع الرق تنعكس سلبا على سمعة إيطاليا.

1932/05/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (6) ●
رسالة رقم ٣٩ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٢م ومرفق بها نصي النظام الداخلي لجمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين والنداء الذي وجهته هذه الجمعية ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٣٥.

يفيد ميغريه أنه يُضَمِّن رسالته نص النظام الداخلي لجمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين ونص النداء الذي وجهته الجمعية. ويضيف ميغريه أن رئيس الجمعية هو الشيخ عبدالله الشيبي ويتكون مجلس إدارتها من الشريف شرف رضا، والسيد عبدالوهاب (نائب الحرم)، والشيخ محمد مغيربي، والسيد علي الكتبي، والشيخ محمد علي، وهم من أعضاء مجلس الشورى، ومن الشيخ عرابي سجيني نائب قاضي مكة المكرمة، والشيخ العلامة سعود دشيشة، والشيخ



عبدالوهاب عـطار عضو مجلس الشورى، والشيـخ محمد عـلي خوقير مـعاون مدير التعليم.

1932/05/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (3)

ترجمة فرنسية لنداء صادر عن جمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين، مضمنة في رسالة رقم ٣٩ موقعة من جاك روجيه ميـغريـه Jacques-Roger Maigret القائـم بالأعـمال الـفرنسـي في جدة إلـى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٢.

يشير النداء إلى الأوقاف المخصصة في سائـر البلدان الإسـلامية لصـالح الحرمين الشريـفين، ويضيـف أن جزءاً كبيـراً منها مخصـص للحرمـين الشريفـين والعاملـين فـيهـما، وجـزءاً آخر لـعائـلات محـددة وأشخـاص معـروفين يقـطنـون المدينـتين المقدستين. إلا أن أسباباً مختلفة حالت في السـنوات الأخيـرة دون وصول ريع تـلك الأوقاف إلى ذوي الحقوق. وهذا هو الدافع لتأسيس جمعية المطالبة التي تـتمثل مهمتها في تحصيل العائدات السنوية لأوقاف الحرمين الشريفين وإيصالها لأصحابها. ويشير النداء إلى اعـتراف الحكومـة بالجمعـية وإقرارها لنظامها الداخـلي، ويناشد المسلمين تقديم المساعدة لها ومساندتها في كل ما من شأنه تسهيل مهمتها النبيلة.

1932/05/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (4)

ترجمة فرنسية للـنظام الداخلي لجمعية المطالبة بأوقـاف الحرمين الشريفين، مضمنة في رسالة رقم ٣٩ مـوقعة من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٢.

يتضمن النـظام الداخلي لجمعية المطـالبة بأوقاف الحرمين الشريفين اثنين وعشرين مادة تنص على تأسـيس الجمعية في مكة المكـرمة والمدينة المنورة لأهداف خيرية بحتة ترمي إلى السعي بكافـة السبل الممكنة والمشروعة لـبيان الأوقاف المخصصة للحرمين الشريفين وحصرها في سائـر البلدان الإسلاميـة ثم تدوينهـا في سجلات تعد خصيصـاً لهذا الغرض. ويحق لكل مواطـن أن ينتسب إلى الجـمعية مقابـل اشتراك سنوي لا يقل عن ريال واحد. يرأس الاجتـماع العام الأول أكـبر الأعضـاء سناً، وتنتخب الجمعية العامة في مطلع كل عام لجنة إدارية تمارس أعمال الجمعية تتكون من عشرة أعضاء ينتخبون فيما بينهم رئيساً ونائباً للرئيس وأميناً للسر وأميناً للخزينة. ولا تعتبر مقترحات وتوصيات وقرارات الـلجنة نافذة إلا بأغلبـية ثلثي الأعضاء. وعلى الصعيد المالي يشير النظام الداخلي إلى أن هـبات المحسنين واشتراكات الأعضاء تستخدم في جمع المعلومات وإرسال المندوبين وتسمية المحـامين، وأن الجمعية تعد تقريراً سنوياً بالعائدات والنفقات.



1932/05/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

مذكـرة بخـط اليد مـن (إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنسية) إلى دائرة الموظفين والمحاسبة في الوزارة نفسها، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد المذكـرة أن بعثة تتألف من الأمـير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز ووزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وكل من فـؤاد حمزة مستـشاره السياسـي، ومرافق، وسكرتير مفوضية، تقوم برحلة في أهم العواصـم الأوروبية. وتضيف أن هذه البعثـة التي وصلت باريس قـادمة من روما وبرن ستبقى بها إلـى غاية ٦ مايو في زيارة رسمية، وستنظم على شرفها عدة استقبالات احتفالية. وتشير إلى أن الأمير فيصل ومرافقيه سيكونون ضيوفا على الحكومة الفرنسية خلال فتـرة وجودهـم في باريـس، وترجو إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنـسية من إدارة الموظـفين والمحاسبة في الوزارة وضع مبلغ ثـلاثين ألف فرنك تحت تصرفها من أجل هذه الغاية.

1932/05/02
S.D.N.-S.G./2104 ●

نشرة معلومات رقم ٥٦٤٣ صادرة عن قسم المعلومات في عصبة الأمم، مؤرخة في جنيف في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود النائب العام للملك في الحجاز زار في ٣٠ أبريل (نيسان) الأمانة العامة لعصبة الأمم مصطحبا معه وفدا مؤلفا من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخـارجية، وحافظ وهبـة وزير مملكـة الحجاز ونجد وملحـقاتها في لـندن، وخالد الأيوبـي مرافقا، وشاكر بن شـريف السمان أحد الموظفين الدبلوماسيين، ودوساك Dussaq مستـشار وفد مملـكة الحجاز ونجـد وملحقاتها في مؤتمر نزع السلاح. وتضيف النشرة أن بالوتشي دي كالبوني بارون Marquis Paulucci di Calboni Barone الأمين الـعام المساعد لـلشؤون الإدارية الداخليـة كان في استقبال الأمير ووفده. وتفيد النشرة أن الأمير فيصل زار إدارة تسجيل الاتفاقيات ثم انتقل إلى المبنى الجديـد للجان المشاركة في مؤتمر الحد من التسلح حيث استقبله إريك دراموند Eric Drumond الأمـين العـام لـلمـؤتمـر. وتضيف النشرة أن الأمير فيصل حضر جلسة جمعـية عصبة الأمم فـي المنصة المخصـصة للدبلوماسيين.

1932/05/03
LECOFJ/B/6 (2) ■

نسخـة من مذكرة حول إنـارة سواحل الحجاز من (شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel في باريس)، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩٣٢م ومـضمنة في رسالـة رقم ٢٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤



مايو ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

تفيد المذكرة أن الإدارة العامة لمنارات الإمبرطورية العثمانية L'Administration Générale des Phares de l'ex-empire Otteman، وهي شركة تضامن جماعية فرنسية تعرف باسم «كولاس وميشيل» ومقرها في باريس، وقعت عقدا قانونيا في عام ١٨٨١م مع الحكومة العثمانية السابقة حصلت بموجبه على امتياز لإنارة سواحل البحر الأحمر التي كانت عثمانية. وتضيف المذكرة أن هذه الشركة مستعدة لدراسة رغبات حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في إنارة سواحلها، وأنها قامت فعلا بدراسة لإنجاز إنارة حديثة جدا.

وتشير المذكرة إلى أن حكومة المملكة أبدت في عام ١٩٢٨م رغبتها في تلقي عروض بهذا الشأن، فقدمت الشركة إلى وزارة الخارجية الفرنسية مشروعا يتضمن إنشاء منارة واحدة لميناء ينبع وثلاث منارات لميناء جدة، ووضعت نفسها رهن طلب هذه الحكومة للاتفاق معها حول جزئيات تنفيذ البرنامج وشروطه. وتصورت الشركة طريقة استغلال منارات مماثلة لطريقة سبق أن أعطت نتائج حسنة في البحر المتوسط، كما قدمت مشروع عقد كانت قد أعادت صياغته، ويرجع هذا المشروع في أساسه إلى امتيازها لعام ١٨٨١م، ويجعلها شريكة للحكومة مانحة الامتياز بطريقة مجزية لهذه الأخيرة، لأنها لا تعفي هذه الحكومة من دفع أي مبلغ في الإنشاء والاستغلال فحسب، بل تضمن لها أيضا نسبة يتم تحديدها من إجمالي إيرادات ما يستخلص من رسوم الإبحار. وقد عهدت شركة كولاس وميشال برعاية مصالحها في الحجاز إلى خالد القرقني، لكن المذكور تخلى عن تمثيله لها عام ١٩٣٠م حين عينه الملك في منصب عال، وعينت خلفا له حسين العويني، وهي تسعد بأن ترى هذه المسألة المهمة تجد طريقها إلى الحل في الأمد القريب.

1932/05/04
LECOFJ/B/6 (1) ■

برقية رقم ٢٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت مؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أن وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يسأل إن كان بإمكان الحكومة الفرنسية السماح للسلطات الفرنسية في سورية والسلطات النجدية على الحدود بالتخاطب مباشرة فيما بينها بشأن تسوية المسائل المتعلقة بالقبائل المتنقلة فيما بين البلدين، وخصوصا عن طريق اللاسلكي بين الجوف ومراكز جبل الدروز. ويضيف ميغريه أنه في حال موافقة المفوض السامي على هذا الاقتراح فإنه يمكن أن يتم تبادل رسائل تضبط رسميا شروط ذلك.

Fonds Beyrouth/662 ■



1932/05/06
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية عاجلة رقم ٥٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

ردا على رسالة الوزارة رقم ٢١ يفيد ميغريه أنه يصعب العثور على الورق الملائم ويسأل إن كان يستطيع استعمال أوراق مماثلة للأوراق المستخدمة لتدوين نصي المعاهدة والاتفاقية، أو أن ترسل له الوزارة أوراقا مماثلة للأصول الفرنسية.

1932/05/06
LECOFJ/B/11 (4) ■
ترجمة فرنسية لنَصَّيْ خبر وبلاغ رسمي منشورين في صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد الخبر أن أحمد شاه خان وزير البلاط الأفغانستاني قدم أوراق اعتماده رئيسا للبعثة الدبلوماسية الأفغانية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، ووقع مع يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها معاهدة صداقة باسم الملك محمد نادر شاه بتاريخ ٢٩ ذي الحجة ١٣٥٠هـ الموافق ٦ مايو ١٩٣٢م. ويتضمن الخبر نص الخطاب الذي ألقاه الوزير أحمد شاه خان بين يدي الملك عبدالعزيز آل سعود بالفارسية وترجمه إلى العربية سيد مبشر طرازي. وقد قدم فيه الوزير نفسه كمفوض للملك الأفغاني وعرف المهمة التي حضر من أجلها وهي التفاوض من أجل التوقيع على المعاهدة. كما عبر عن سعادته بهذه المهمة وتمنياته بالنجاح. ويتضمن أيضا نص رد الملك الذي تلاه يوسف ياسين والذي عبر عن سعادة الملك عبدالعزيز لوجود الوزير الأفغاني وعن تأكيده بأن مهمته ستكلل بالنجاح. أما البلاغ فيتحدث عن توقيع معاهدة الصداقة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبين مملكة أفغانستان، ويشير إلى أن نص هذه الاتفاقية سينشر لاحقا.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/05/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (3) ●
تقرير عن منع الرق في الحجاز، مؤرخ في ٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد التقرير أن المعاهدة الموقعة بتاريخ ٢٠ مايو ١٩٢٧م بين بريطانيا والملك عبدالعزيز آل سعود، ملك الحجاز ونجد وملحقاتها تنص في مادتها السابعة على التزام الملك عبدالعزيز آل سعود بالتعاون مع بريطانيا لإلغاء تجارة الرق، وأن رسائل متبادلة بين الطرفين أقرت لمفوضي بريطانيا المقيمين في الحجاز حق تحرير الرقيق إلى أن يعطي التعاون المنصوص عليه في المادة السابعة ثماره كاملة. ويضيف التقرير أن الحكومة الفرنسية حاولت جاهدة إضافة مادة مماثلة إلى المعاهدة مع مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الموقعة بتاريخ ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، ولكن دون جدوى لأن ذلك



يتعــارض مع سيادة البلــد حسب ما أفاد به مفوض مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، الذي تعمل بلاده من تلقاء نفسها على إلـغاء الرق تدريجيا. ويشير التقرير إلى أن الأحكام المتعلقة بإلغاء الرق لم ترد في أية معاهدة أخرى وقعتها مملكة الحجاز ونجـد وملحقاتها غير المعاهــدة مع بريطانــيا لأن الملك عبدالعزيــز آل سعود قبل آنذاك ببعض التنازلات رغبة منه في إلغاء معاهدة عام ١٩١٥م. ويــذكر التقرير أخيرا المعاهدة الموقعة مع إيـطاليا والتي لا تتضمن هي أيضا أي بند يتعلق بالرق.

1932/05/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

برنامج زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز صادر عن إدارة المراســم في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخ في ٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد برنامج الزيارة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز سيغادر جنيف مساء الأحد ١ مايو ويصل إلى باريس صباح يوم الاثنين ٢ مايو، وسيحضر مناورة عسكرية في ساتوري Satory صباح يوم الثلاثاء ٣ مايو، ثم يتناول طعام الغداء في قصر فرساي ويزور هـذا القصر، ويزور في يوم الأربعاء ٤ مايو مـصانع رينو ثم يتناول طعام الغداء في وزارة العدل ويزور جامع باريس. ويزور في عصر يوم الخميس ٥ مايو قصر فونتينبلو، وفي صباح يوم الجمعة ٦ مايو يزور قاعدة بورجيه الجويــة، ويسافر إلى لندن في صباح يوم السبت ٧ مايو.

1932/05/07
LECOFJ/B/11 (9) ■

نسخة من مذكرة من إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة فــي ٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م مضمنة في رسالة سرية للغاية من وزير الخارجية الفرنسي إلى جــاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ مايو ١٩٣٢م.

تتضمن المذكرة ملخصا للمحادثات التي دارت في بــاريس بين دو ســان كانتــان de Saint-Quentin مدير إدارة أفريقيــا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية وفؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ ٥ مايو ١٩٣٢م، وذلــك عندما رافق فؤاد حمزة الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام للملك ووزير الخارجية في زيارته لفرنســا. وقد طلب فؤاد حمزة خلال هذه المحادثات قرضا فرنسيا لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها قدره ٥٠٠ ألف جنيه استرليني، ستستعمله حكومة مملكة الحــجاز ونجد وملحقاتها في تسديد ديونها المتأخرة تجاه كل من الحكومة البولونية وحكومة الهند والمصرف الهولندي في جدة، وكذلك في تسديد عــجز موازنة العام الحالي وشراء بعض الطائرات والمعدات والأسلحة الحربــية المتنوعة من البــلد المانح للقــرض. كما عبــر فؤاد حمزة عن رغــبة حكومتــه في شراء أسلحة فرنســية متنوعة تتراوح قيمتها بين ١٥٠ و ٢٠٠ ألف جنيــه



استرليني تسددها مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على مدى عشر سنوات. وأعرب عن رغبة بعثة بلاده في تلقي رد مبدئي في أقرب وقت ممكن بشأن هاتين النقطتين، وعن استعداده للحضور إلى باريس لاستئناف المباحثات بشأنهما.

وأثار فؤاد حمزة مسائل أخرى مختلفة منها: إنشاء فرع للمصرف العقاري الجزائري والتونسي في جدة، ومراجعة الاتفاقية الصحية الدولية لعام ١٩٢٦م، وعائدات أوقاف الحرمين الشريفين في شمال أفريقيا. وتتضمن المذكرة أيضا ردود المفاوض الفرنسي التي احتوت على بيان الصعوبات التي تقف دون تقديم قرض حكومي فرنسي أو أسلحة فرنسية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والمتمثلة في موافقة البرلمان ووزارة الحرب والآثار الناجمة عن الأزمة الاقتصادية وفي الصعوبات التي قد تعترض الأوساط المالية الفرنسية إذا ما فكرت في القيام بهذا الدور نظرا لغموض الضمانات الحجازية النجدية.

S.-L./661 ●
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 ●
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1932/05/09
LECOFJ/B/3 (1) ■

تعميم بالعربية رقم ١/٣/٢ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى (القنصلية الفرنسية في جدة)، مؤرخ في ٣ محرم ١٣٥١هـ الموافق ٩ مايو (أيار) ١٩٣٢م ومهور بخاتم وزارة الخارجية.

يفيد التعميم أنه قد جعل محل إقامة الشيخ علي طه معاون الخارجية في جدة مكانا لتقبل المراجعات المحلية فيها.

1932/05/09
Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩٣٤م.

تطلب وزارة الخارجية الفرنسية من السفير الفرنسي في لندن نقل نص برقية من بول رينو Paul Raynaud إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز النائب العام في الحجاز يعبر له فيها عن شكره وامتنانه للتمنيات الطيبة التي أعرب عنها سموه، ويبلغه بدوره أمنياته وأمنيات السيدة عقيلته بعودة ميمونة إلى ربوع بلاده، مشيرا إلى الذكرى الطيبة التي احتفظ بها من اللقاء القصير الذي جمعهم في باريس.

1932/05/10
Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية بخط اليد رقم ٦٥٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٠ مايو (أيار) ١٩٣٤م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي من السفير الفرنسي في لندن إبلاغ الأمير فيصل النائب العام في الحجاز مضمون برقية يفيد فيها أن



زيارة الأمير فيصل إلى فرنسا، التي تزامنت لسوء الحظ مع وفاة رئيس الجمهورية الفرنسية دومير Doumer، رسخت علاقات الصداقة والاحترام القائمة بين حكومة الجمهورية الفرنسية وحكومة جلالة الملك عبدالعزيز آل سعود. ويتحدث وزير الخارجية الفرنسي عن الانطباع الطيب الذي تركته إقامة الأمير فيصل في باريس، ويعرب عن أسفه لعدم تمكنه من استقباله بنفسه. ويختم وزير الخارجية الفرنسي برقيته شاكرا للأمير فيصل مشاركته فرنسا حدادها الوطني.

1932/05/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٥٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يطلب ميغريه من الوزارة إبلاغ الجزائر بأن السفينة «فوريا» *Foria* غادرت جدة في العاشر من الشهر الجاري وعلى متنها حجاج شمال أفريقيا.

1932/05/11
LECOFJ/B/5 (1) ■

مسودة برقية رسمية بالعربية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير محمد بن عبدالعزيز رئيس مجلس وكلاء مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجية الفرنسي كلف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بإبلاغ الأمير محمد بن عبدالعزيز برقية من وزير الخارجية الفرنسي يرجوه فيها إبلاغ الملك عبدالعزيز آل سعود فائق امتنان الحكومة الفرنسية على مشاعره تجاه فرنسا (بمناسبة وفاة رئيسها).

1932/05/11
LECOFJ/B/5 (1) ■

مسودة برقية رسمية بالعربية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد البرقيةبأن أندريه تارديو André Tardieu وزير الخارجية الفرنسي كلف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بإبلاغ يوسف ياسين جزيل شكره على التعازي التي قدمها باسم حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بمناسبة وفاة رئيس الجمهورية الفرنسية.

1932/05/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في تونس برقم ١٧٩ والحاكم العام في الجزائر برقم ٥٠، مؤرخة في ١٢ مايو (أيار) ١٩٣٢م.



تفيد البرقـية أن السفينة «فوريا» *Foria* غادرت جدة في ١٠ مايو وعلى متنها حجاج شمال أفريقيا.

1932/05/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

برقـية رقـم ٢٢١ من وزير الخـارجيـة الفرنسي إلى المقيم العام الفرنسي في الرباط، مؤرخة في ١٢ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد البـرقية نقلا عن القائـم بالأعمال الفرنسي في جدة أن السفينة «فوريا» *Foria* غادرت جدة في العاشر من هذا الشهر وعلى متنها حجاج شمال أفريقيا.

1932/05/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ٥٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٤ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

إشارة إلى برقية الوزارة رقم ٣١ يطلب ميغريه موافاته بغـلاف جديد (ورقة حماية) للمعاهدة لأن الغلاف الذي في حوزته يحمل خطأ عبارة «الموقعة. . . . في الجزيرة» في حين أن المعاهدة وقعت في جدة. ويضيف ميغريه أنه بما أن البريد يتأخر حاليا بسبب الحج فربما وصلته الورقة المطلوبة بعد انتخاب بول دومير Paul Doumer رئيسا للجمهورية، لذلك يسأل إن كان الأمر يقتضـي عندئذ أصولا جديدة للمعاهدة.

1932/05/14
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٣/١/٤ موقعة من يوسف ياسين وكيـل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملـحقاتها إلـى جاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنـسي في جدة، مؤرخة فـي ١٨ محرم ١٣٥١هـ الموافـق ١٤ مايو (أيار) ١٩٣٢م. ومرفق بها نسخة من مشروع طلب بناء حظائر للطائرات في جدة.

يفيد يوسـف ياسين أنه يضمن رسالـته نسخة من مشروع طلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقـاتها بناء حظائر لـلطائرات في جدة، وذلك بناء على ما دار بينهما من حديث بتاريخ ١٨ ذي الحجة ١٣٥٠هـ الموافـق ٢٥ أبريل (نـيسان) ١٩٣٢م، راجيا منـه إشعار الجهات المختصـة في فرنسا بذلك الطلـب، وأن يبذل كل مساعدة ممكنة في هذا السبيل، وإفادته سريعا.

1932/05/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●

رسالة رقم ٤١ موقعة من جاك روجـيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٧.

تفيد الرسالة أنه تم التصديق على معاهدة الصداقة، وبروتوكول التحكيم، ومعاهدة تسليم المجرمين بين مـملكة الحجاز ونجد وملـحقاتها



والعراق في ٩ مايـو ١٩٣٢م. وتورد الرسالة ترجمة فرنسية لـنص بلاغ رسمي يفيد أنه تم تبادل وثائق الـتصديق في ٤ محرم ١٣٥١هـ الموافق ٩ مايو ١٩٣٢م. وتتضمن الرسالة أيضاً ترجمة نص تـعليق مقتطف مـن صحيفة «أم القرى» يعبر عن مدى سرور الصحيفة بنبأ عقد معاهدة الصداقة وبروتوكول التحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين وإعجابها بالجهود التي بذلتها الشخصيات التي تعاونت فـيما بينها من أجل تخطي كل الصعاب، مما دعم الصداقة القائمة بين مملـكة الحجاز ونجـد وملحقـاتها ومملكـة العراق. ويعرب التعليق أيضاً عن أمل الصحيفة في أن يـفتح هـذا الإنجاز عـهداً جديـداً بين المملـكتين الشقيـقتين الجارتين ويكـون قاعدة لإرساء وحدة الشعب العربي وتضامنه.

■ LECOFJ/B/11

1932/05/17
■ Fonds Beyrouth/662 (1)

رسالة رقم ٤١٦٦ من المفوض الساميـ الفرنسي في بيروت إلى مندوبه في دمشق، مؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م، وموقعة من شوفيل Chauvel بـالنيابة عن السكرتيـر العام للمفوضية.

تفيـد الرسالة أن جـاك روجيه ميغـريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة نقل استفسار وزير خارجية مملكة الحجـاز ونجد وملحقاتها عن إمـكانية السماح للسلطات في سورية ونجد بالاتصال المباشر فيما بينها، وخصوصا باللاسلكي بين الجوف وجبل الدروز، لحل المسائـل المتعلقة بالقبائل التي تنتقل من أراضي إحدى الدولتين إلى أراضي الدولة الأخرى. وتطلب الرسالة رأي مندوب المفـوض السامي الفرنـسي في دمشق بشأن تلك المقترحات.

1932/05/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٣٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٥٨ تفيد الـوزارة أنه لا حاجة لغلاف جديد للمعاهدة، ويـكتفى باستبدال عبارة «الجزيرة» بكلمـة «جدة» على الغلاف السابق. كما تـفيد البرقية أيضا أن انتـخاب رئيس جديد لـلجمهورية لا يؤثر فـي شيء على سريان مفعول التصديـق الذي وقع في تاريخ كـان فيه الرئـيس السابق عـلى رأس مهماته.

1932/05/20
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف من نشرة معـلومات سرية رقم ٨٤٤ عن الحجاز واليمن (صادرة عن المفوضية السامية الـفرنسية في بيروت)، مـؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن بلاغا رسميا في الحجاز أعلن عن وجود معاهدة صداقة وحسن جوار



بين اليمـن ومملكة الحجاز ونجد، وأن وزيـر الخارجية اليمني كذب الخبر رسـميا. ويشير المقتطف إلى أن مسألـة عسير لم تسو بعد، وإلى أن الطرفين اتفقا مؤقتا على المناطق التابعة لهما في جبال حيورة Heoura، وأن القـسم الشمالي والغربي أعطي للملك عبدالعزيز بينما أعطي القسم الجنوبي والشرقي للإمام يحيى. ويذكر المقتطف أن الحكومة اليمنية تـعتبر أن عسيـر يعود إليـها جغرافيـا، وأن الحكومة الإيطالية التي لم تعترف بملكية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لـعسير تترقب الوضع أملا في الحـصول عـلى مـكاسب فـي الحجـاز للحجاج القادمين مـن مستعمراتها، وفوائد تجارية في اليمن.

1932/05/20

■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف من نشرة معـلومات سرية رقم ٨٤٤ عن مشاريع التوغل في الربع الخالي، مؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby كان ينوي منذ بضع سنوات التوغل في الربع الخالي الذي يستحيل عبوره بسبب الرمال المتحركة، ويضيف أن فلبي اجتاز حتى الآن المرحلة التمهيدية من الرياض إلى (واحـة) يبرين، واحة آل مرة (وردت Béni Morr)، وأن الأمر توقف عند هذا الحد بسبب رفض عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي لا يرغب في وجود الأجانب في نجد، فضلا عن نقص الأموال. وتـزعم النشـرة أن فلبـي اعتنـق الإسلام في مكة المكرمة عام ١٩٣١م لتجنب تلك الصعوبات، وأنه انتقل بعـد ذلك إلى الطائف لوضع خطة اكتشاف جديدة للربع الخالي.

1932/05/20

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

رسالة رقم ٤٢ موقعة من جاك روجـيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢٨.

يضمـن ميغريـه رسالته تـرجمة لنص البرقيتين المتبادلتين بين الملك جورج الخامس Gorges V ملك بريطانـيا والملك عبدالعزيز آل سعود بمناسبة انتهاء زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز الرسمية إلى لندن. وتحمل البرقيتان المنشورتان في صحيفة «أم القرى» تاريخ ١٢ محرم ١٣٥١هـ. ويـعبر ملك بريطـانيا في برقيته عن ارتياحه للمهمة التي قام بها الأمير فيصل في لندن، وعن أملـه في أن تنعكس نتائجـها إيجابا علـى العلاقات الثنـائية بين البلدين. ويشكر الملك عـبدالعزيز آل سعود في برقيته الجوابية ملك بريطانيا للحفاوة التي استقبل فيها الأمير فيصل، ويعرب عن سعادته لأن الزيارة أسهمت في تعزيز العلاقات الطيبة بين البلدين.



1932/05/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2)
برقية رقم ٩٩٨-٩٩٩ من أرنال Arnal السفير الفرنسي في برلين إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد أرنال أن (فؤاد حمزة) الذي يرافق الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود في رحلته عبر أوروبا زاره بعد ظهر اليوم ليحيطه علما بالمفاوضات التي أجراها مع كل من برتلو Berthelot ودو سان كانتان de Saint Quentin في باريس من أجل حصول مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على قرض حكومي أو مصرفي، وأنه أعلمه أنه كان من المفروض أن يأتيه الرد النهائي من وزارة الخارجية الفرنسية قبل ذهابه إلى لندن، وطلب منه أن يلح في إبلاغه به في برلين عن طريق السفير قبل يوم الثلاثاء، أو في وارسو عن طريق لاروش Laroche.

ويضيف أرنال أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تريد معرفة نتيجة مفاوضاتها، وإلا فإنها ستخاطب مُقرضين آخرين إذا كانت هذه النتيجة سلبية. لذلك يطلب أرنال من وزارة الخارجية الفرنسية أن تزوده بما من شأنه أن يرد به على فؤاد حمزة قبل يوم الثلاثاء.

1932/05/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (4)
مذكرة حول زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز لباريس تتضمن ملاحظات ضباط هيئة أركان الجيش الفرنسي الذين رافقوا الأمير، مضمنة في رسالة رقم ١٣٢٥ من وزير الدفاع الوطني الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ مايو (أيار) ١٩٣٢م وموقعة من نائب رئيس هيئة الأركان بالنيابة عن الوزير وبأمر منه.

تعرف المذكرة بالأمير فيصل بن عبدالعزيز في زيارته لباريس وبمرافقيه، فتقول إن الأمير فيصل يتحدث قليلا في حضور الغرباء، وتقتصر أحاديثه على التعبير عن مشاعره حول مختلف الزيارات التي يقوم بها والاستقبالات التي يُخَصُّ بها، يتكلم اللغة الإنجليزية قليلا، ولا يعرف إلا بعض العبارات الفرنسية. أما فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية، فهو درزي لبناني، ومعرفته باللغة الفرنسية متوسطة، وباللغة التركية جيدة وبالإنجليزية جيدة جدا، لكنه منحاز للبريطانيين على حد قول المرافق خالد الأيوبي.

وتضيف المذكرة أن فؤاد حمزة يتجنب الحديث كلما أراد أحد التحدث إليه باختلاق الأعذار، لكنه يبدو مغامرا وذكيا جدا، وهو على صلة بالوطنين السوريين، وكان وراء تحول فوزي القاوقجي من العمل ضمن الفرق الخاصة في المشرق إلى صف الوطنيين عام ١٩٢٥م. أما شاكر السمان فهو سكرتير سوري في مفوضية الحجاز ونجد وملحقاتها في العراق وسيذهب إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لأول مرة مع الأمير في نهاية رحلته الأوروبية وهو يتكلم الفرنسية بطلاقة. وتشير المذكرة إلى أن خالد الأيوبي المرافق هو ابن شكري



الأيوبي اللواء التركي الذي كان في بيروت في أثناء الحرب، وهو يفهم اللغة الفرنسية لكن لا يتكلمها وقد بقي متعلقا بالأتراك، وهو لطيف جدا، ولا يبدو ذا حظوة لدى الأمير.

وتفيد المذكرة أن حسين العويني (ورد Aguini) هو من بيروت وصديق حميم للأمير فيصل، وتربى في باريس ولندن، ويتكلم اللغة الفرنسية بطلاقة. أما مرزوق مرافق الأمير، فقد تربى مع الأمير وبقي في صحبته وهو لا يتكلم سوى اللغة العربية. وتضيف المذكرة أن خالد الأيوبي صرح في أثناء زيارة الأمير لبورجيه أنه لا توجد بالحجاز ونجد سوى عشر طائرات من صنع بريطاني، أما الطيارون فهم روس وأمريكيون ومن الأهالي. وتشير المذكرة إلى أن الأمير ومرافقيه تأثروا جدا للاستقبال الذي خصوا به، وأفادوا أن الحكومة الإيطالية لم تخصص لهم مرافقين من المدنيين أو العسكريين، وتذكر أن خالد الأيوبي قال إن موسوليني Mussolini عمل على إثارة إعجابهم بواسطة استعراض سلاح الجو الذي يرأسه بنفسه. وتشير المذكرة إلى أن الأمير أظهر تأثرا عميقا عندما سمع باغتيال رئيس الجمهورية الفرنسية.

1932/05/23
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2)

برقية رقم ٥٩٥-٥٩٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في برلين، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية السفير الفرنسي في برلين رقم ٨٩٨-٨٩٩ بأن دو سان كانتان de Saint-Quentin توقع لقاء فؤاد حمزة عندما عاد إلى باريس لحضور مأتم رئيس الجمهورية، وحاول الاتصال به هاتفيا دون جدوى. ويفيد أن حديث وزارة الخارجية مع وزارة المالية أكد المعلومات التي أفاد بها دوسان كانتان لفؤاد حمزة بشأن عجز الحكومة الفرنسية حاليا عن تقديم مساعدات لحكومات أجنبية، لأن البرلمان قد لا يقر هذه العمليات. ويضيف أن الصعوبات نفسها تمنع من قبول طلب فؤاد حمزة بشأن بيع معدات حربية بالدين، لأن هذه الصيغة مخالفة لقواعد وزارة الحرب، وتقتضي سلفة من الخزينة.

ويقول وزير الخارجية الفرنسي إن وزارته طلبت من فيليبار Philippar نائب رئيس المصرف العقاري الجزائري والتونسي Crédit Foncier d'Algérie et de Tunisie أن يضع نفسه تحت تصرف فؤاد حمزة من أجل بحث إمكانية الحصول على قرض من أحد المصارف الفرنسية. ويرى وزير الخارجية الفرنسي أن الوضع الحالي للسوق، وانعدام الدقة التي أبداها فؤاد حمزة سواء فيما يتعلق بالضمانات أم الرهون التي تعرضها حكومته من شأنها أن تجعل هذه المحادثات تمهد للمستقبل أكثر مما تعطي نتائج فورية.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41



1932/05/23
■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالة رقم ٩٢٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يؤكد المفوض السامي الفرنسي ما أفاد به في برقية سابقة إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بأن تجارب الربط اللاسلكي مع الجوف التي تمت يوم ٢٥ مارس (آذار) على الساعة الثانية بالتوقيت العربي لم تفض إلى أي نتيجة، وأن الاختلاف في تحديد بداية التوقيت العربي (الشروق أو الغروب) جعل بيروت FXA بطول موجة ١٠٣٠٠ متر تنادي الجوف HRS بطول موجة ٨٠٠ متر مرة في الصباح وأخرى في المساء تفاديا لأي سوء تفاهم في حساب التوقيت، لكن مركز الجوف لم يجب عن هذه النداءات.

ويضيف المفوض السامي الفرنسي أنه يستحيل إجراء تجارب جديدة قبل شهر يونيو (حزيران) بسبب تغيب مدير راديو الشرق Radio-Orient حتى نهاية الشهر، وأن راديو الشرق غير مجهز لإرسال موجات يقل طولها عن ١٠ آلاف متر، وربما تقتضي هذه التجارب الجديدة اتفاقا مع المركز البحري المؤهل -حسبما أفاد به دولانيو Delagnes- لبث موجات أقصر.

1932/05/24
■ LECOFJ/B/6 (4)

رسالة رقم ٢٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

وأرفق بالرسالة نسخة من مذكرة مؤرخة في ٣ مايو ١٩٣٢م تُذكِّر فيها شركة كولاس وميشال Société Collas et Michel بالشروط التي تكون فيها مستعدة للالتزام بأشغال إنشاء منارات على سواحل الحجاز وتعهدها واستغلالها

تفيد الرسالة أن شركة كولاس وميشيل، الإدارة العامة لمنارات الإمبراطورية العثمانية ancienne Administration Générale des Phares de l'Empire Ottoman، التي سبق أن عرضت خدماتها على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بواسطة القنصلية الفرنسية من أجل إنارة سواحل الحجاز، عبرت للوزارة مجددا عن رغبتها في الإحاطة بالقبول الذي لقيته عروضها. لذلك تطلب الرسالة إحاطة الوزير علما في أقرب وقت بما آلت إليه هذه المسألة التي سبق أن أوصى مرارا بالاهتمام بها كما فعل في رسالته رقم ٣٩ المؤرخة في ٢ مايو ١٩٣٠م.

1932/05/26
■ Fonds Beyrouth/662 (1)

رسالة رقم 280/S/CB من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إلى

المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

جوابا عن رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ٤١٦٦، المؤرخة في ١٧ مايو، يفيد مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق أنه لا يرى مانعا يمنع اتصال السلطات في سورية ونجد مباشرة فيما بينها لحل المسائل المتعلقة بالقبائل التي تنتقل من أراضي أحد الطرفين إلى أراضي الطرف الآخر بمقتضى المادة السادسة من الفصل الثاني من اتفاقية ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م. ويضيف أنه يمكن إجراء المراسلات كتابيا أو برقيا بين الجوف ودمشق.

1932/05/26
LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ٦٦ من ألبير بودار Albert Bodard وزير فرنسا في كابول إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٣٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٨ يوليو (تموز) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يشير وزير فرنسا في كابول إلى رسالته رقم ٢٧ إلى وزير الخارجية الفرنسي المؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٢م، ويحيطه علما بأن أحمد شاه خان في طريقه إلى كابول بعد أن أنجز مهمته في مكة المكرمة، حيث استرجع فيها ملكية بيت كانت تملكه أفغانستان منذ ١٥٠ عاما، كما اقتنى عمارة كبيرة ليكون كل من البيت والعمارة مأوى للحجاج الأفغان في مواسم الحج.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 ●

1932/05/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1) ●

ترجمة فرنسية لنبأ منشور في صحيفة «إيزفستيا» *Izvestia* الصادرة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد النبأ بوصول وفد حجازي نجدي إلى موسكو برئاسة الأمير فيصل بن عبدالعزيز ويضم فؤاد حمزة وخالد الأيوبي وشاكر السمان (ورد Said Chagit Asseman). وتشير الصحيفة إلى أن باستوخوف Pastoukhov مدير إدارة المشرق في مفوضية الشؤون الخارجية وحكيموف Hakimov الممثل السابق للاتحاد السوفييتي في الحجاز استقبلا الوفد على الحدود.

1932/05/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢١٤ من لاروش Laroche في وارسو إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد لاروش بأن السفارة الفرنسية في برلين أحالت إليه نص الجواب ليسلمه إلى



فؤاد حمزة إذا طلبه منه، وأنه انتظر المذكور دون جدوى، وقد غادر الأمير فيصل وارسو صباح يوم ٢٨ مايو إلى موسكو، وأنه سيبقى فيها إلى ٥ يونيو (حزيران).

1932/05/28
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٤٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٨.

يضمن ميغريه رسالته ترجمة فرنسية لنصي برقيتين منشورتين في صحيفة «أم القرى» ومتبادلتين في ١٢ محرم ١٣٥١هـ الموافق ١٨ مايو ١٩٣٢م بين الملك عبدالعزيز آل سعود وجورج الخامس Gorges V ملك بريطانيا وذلك بمناسبة زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى لندن.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/05/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (3) ●

تحليل لمقال بعنوان «الاتحاد السوفيتي والحجاز» منشور في صحيفة «إيزفستيا» *Izvestia* الصادرة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد التحليل أن صحيفة «إيزفستيا» ذكرت في معرض تعليقها على زيارة وفد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى موسكو أن العلاقات بين البلدين ترجع إلى عام ١٩٢٤م إبان حكم الشريف حسين، إذ كان للاتحاد السوفيتي ممثل في جدة يدعى حكيموف Hakimov بينما كان الأمير لطف الله ممثلا للحجاز في موسكو. وبعد تنازل الملك السابق حسين واستلام السلطان عبدالعزيز آل سعود زمام السلطة في أواخر العام ١٩٢٥م بقيت البعثة السوفييتية في جدة، وجرى اعتمادها من السلطان عبدالعزيز آل سعود بناء على مذكرة مؤرخة في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٢٦م اعتبر فيها الاتحاد السوفيتي علاقاته الدبلوماسية طبيعية مع الحكومة الجديدة. ثم اعترف الاتحاد السوفييتي بمذكرة مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٢٧م بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وأبلغ توراكولوف (ورد Tiouriakoulov) خليفة حكيموف وزارة الخارجية الحجازية في ٢٦ فبراير ١٩٣٠م بتحويل القنصلية في جدة إلى بعثة دبلوماسية وقدم أوراق اعتماده سفيرا فوق العادة ووزيرا مفوضا.

ويشير التحليل إلى أن الصحيفة استعرضت تاريخ حكومة الحجاز منذ نهاية الحرب العالمية الأولى حين كان الحجاز جزءا من الإمبراطورية العثمانية، وأضافت أن الدعوة الوهابية بقيادة الملك عبدالعزيز آل سعود تمكنت من تأسيس دولة مستقلة في الحجاز ونجد وملحقاتها، ومن إلغاء معاهدة الحماية البريطانية (كذا)، وأن الاتحاد السوفييتي كان أول دولة تعترف باستقلال الدولة الجديدة



وتقيم علاقات دبلوماسية معها. ويذكر التحليل أن الصحيفة ذَكَّرَتْ بالموقع الجغرافي المتميز لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وبأن الهدف من زيارة الوفد العربي هو تعزيز روابط الصداقة بين البلدين.

1932/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●
برقية رقم ١٩٦-١٩٧-١٩٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في موسكو مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلبت من وزارة الخارجية الحصول على قرض من الحكومة الفرنسية أو من المصارف الفرنسية، وأن هذا الطلب الذي تقدم به الأمير فيصل بن عبدالعزيز خلال محادثة مع برتلو Berthelot نوقش بين فؤاد حمزة ودو سان كانتان de Saint-Quentin لكن الجواب النهائي لم يعط بعد إلى البعثة المذكورة. فقد سعى دو سان كانتان للقاء فؤاد حمزة عند عودته إلى باريس من أجل حضور مأتم رئيس الجمهورية دون جدوى، وكلفت الوزارة السفيرين الفرنسيين في ألمانيا وفي بولونيا بإبلاغ رسالتين لم يتم تسليمهما، ولذلك يطلب وزير الخارجية الفرنسي من السفير الفرنسي في موسكو أن يتصل بفؤاد حمزة ويقول له إن محادثات وزارة الخارجية مع وزارة المالية أكدت المعلومات التي أعطاها دوسان كانتان لفؤاد حمزة بشأن عجز الحكومة الفرنسية حاليا عن تقديم مساعدات لحكومات أجنبية، لأن البرلمان قد لا يقر هذه العمليات. ويضيف أن الصعوبات نفسها تمنع من قبول طلب فؤاد حمزة بشأن بيع معدات حربية بالدين، لأن هذه الصيغة مخالفة لقواعد وزارة الحرب وتقتضي سلفة من الخزينة.

ويذكر وزير الخارجية الفرنسي أن وزارته طلبت من فيليبار Philippar نائب رئيس المصرف العقاري الجزائري والتونسي Crédit Foncier d'Algérie et de Tunisie أن يضع نفسه تحت تصرف فؤاد حمزة من أجل بحث إمكانية الحصول على قرض من أحد المصارف الفرنسية. ويرى وزير الخارجية الفرنسي أن الوضع الحالي للسوق وانعدام الدقة التي أبداها فؤاد حمزة سواء فيما يتعلق بالضمانات أو الرهون التي تعرضها حكومته من شأنها أن تجعل هذه المحادثات تمهد للمستقبل أكثر مما تعطي نتائج فورية.

1932/05/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
رسالة رقم ٤٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٣٩.

تنقل الرسالة بعض الأخبار المحلية منها أن الأمير خالد بن عبدالعزيز قد يحل محل



أخيه الأمير محمد في القيام بمهمة النائب العام ورئيس مجلس الوكلاء بالنيابة في أثناء غياب الأمير فيصل. وتضيف أن صحيفة «أم القرى» نقلت مقتطفات من الصحافة المصرية بمناسبة وفاة بول دومير Paul Doumer رئيس الجمهورية الفرنسية، ونشرت البرقيات المتبادلة بين الملك عبدالعزيز آل سعود ولوبران Le Brun. وتذكر الرسالة أن الأمير حبيب لطف الله يقيم في الحجاز وذهب إلى الطائف، حيث يقضي الملك عبدالعزيز آل سعود وأعضاء حكومته فصل الصيف، وأن لطف الله يفاوض حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بهدف تأسيس مصرف حكومي.

Fonds Beyrouth/1045 ■
LECOFJ/B/14 ■

1932/05/30
LECOFJ/B/11 (9) ■

رسالة سرية للغاية من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود الأخيرة لفرنسا كانت من أجل طلب المساعدة المالية لبلاده من الحكومة الفرنسية، وأنه عهد لفؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الذي كان يرافقه، بتفصيل طلباته. وتتضمن الرسالة نسخة من مذكرة تلخص المحادثات التي دارت بهذا الشأن بين دوسان كانتان de Saint-Quentin مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية وفؤاد حمزة بتاريخ ٥ مايو ١٩٣٢م.

وتشير الرسالة إلى أن وزارة الخارجية الفرنسية قامت، على أثر تلك المحادثات، بالاستشارات اللازمة لدى بقية الوزارات المعنية والأوساط المالية حول إمكانية الاستجابة لمطالب الملك عبدالعزيز آل سعود. لكن عقبات عديدة حالت دون ذلك، في حين عبر معاون مدير المصرف العقاري الجزائري والتونسي عن استعداده للتباحث مع فؤاد حمزة حول امكانيات حصول مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على قرض من المصارف الفرنسية، ولم يخف شعوره بأن الظروف الحالية للسوق، وعدم وضوح الضمانات والرهون التي تقدمها حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من شأنها أن تجعل هذه المداولات ممهدة للمستقبل أكثر من أن تثمر على الفور.

وتضيف الرسالة أن فؤاد حمزة عبَّر في برلين، حيث كان يرافق الأمير فيصل بن عبدالعزيز في زيارته، عن أسفه لما وجدته مطالبه من ردود سلبية لدى الحكومة الفرنسية، وأن وزارة الخارجية الفرنسية أبلغت فؤاد حمزة بواسطة السفير الفرنسي في برلين بمحتوى هذه الرسالة.

S.-L./661 ●
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 ●
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 ●
Fonds Londres/C/400 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/05/30
LECOFJ/B/16 (1) ■
رسالة بالعربية موقعة من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالنيابة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ محرم ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يضمن يوسف ياسين رسالته تعديلا أدخل على الفقرة الأخيرة من المادة العاشرة من معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وهو يتعلق بعدد نسخ المعاهدة باللغتين العربية والفرنسية.

1932/05/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٦٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه نقلا عن يوسف ياسين أن الأمير فيصل حصل على تأكيدات فرنسية بأن تعليمات بشأن الأوقاف ستبلغ إلى القنصلية الفرنسية في جدة، وأن يوسف ياسين ألح على معرفة ما إذا كان المصرف العقاري الجزائري والتونسي ينوي فتح فرع له في جدة. ويضيف ميغريه أن هذا الأمر مفيد على كافة الأصعدة كما سبق له أن شرح ذلك للوزارة.
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 ●

1932/05/31
LECOFJ/B/4 (1) ■
رسالة رقم 359/A55 من غويدو سولاتزو Guido Sollazzo القنصل الإيطالي في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يحيط القنصل الإيطالي في جدة القائم بالأعمال الفرنسي فيها علما بأن ملك إيطاليا قرر رفع القنصلية الإيطالية في جدة إلى مستوى مفوضية، وعين أوتافيو دي بيبو Commandant Ottavio di Peppo مبعوثا فوق العادة ووزيرا مفوضا فيها.

1932/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./45 (7) ●
تقرير حول الوضع في الجزيرة العربية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخ في مايو (أيار) ١٩٣٢م ومضمن في رسالة تغطية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من لندن وروما ولاهاي والقاهرة وأديس أبابا وبغداد والقدس والجزائر وتونس والرباط ووزارة المستعمرات ووزارة الحرب.

يتناول التقرير الوضع في الحجاز واليمن ويستند إلى معلومات وردت في تقرير من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ومصادر أخرى حسنة الاطلاع. ويفيد بالنسبة إلى الحجاز أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تمر بأزمة مالية خانقة، وأن الديون الداخلية والخارجية لا تقل عن ستين مليون



فرنك، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود أصدر أمـرا بـوقـف صـرف رواتـب المـدنـيـين والعسكريين.

ويشير التقرير إلى مقال صدر في صحيفة «أم القرى» شبه الرسمية بتاريخ ١٣ نـوفمبر (تشرين الثاني) أعلن عن إصلاحات وشيكة.

وعلى صعيد العلاقات الخارجية، يشير التقرير إلى تمرد القبائل شرقي خـليج العقبة بتحريض مـن بريطانيا للضـغط على الملك عبدالعزيز آل سعود، أو بهدف تصحيح الحدود مع شرقي الأردن. ثم يشير التقرير إلى جولة الأمير فيصل في عدد من الدول الأوروبية، وإلى سفر هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby إلى استانبول وتقـلـص نفوذه.

وفيما يتعلق بالنفوذ الإيطالي، يرى المفوض السامي الفرنـسي أن الحملة المناوئة لإيطاليـا على أثر احتلال واحة الكفرة في ليبيا، وإعدام عمر المختار عرقلت جهود هذه الدولة الرامية إلى إيجاد موطئ لها في المنطقة.

ويشيـر التقرير إلـى بوادر انتشار نفـوذ الاتحاد السوفييتي، ويسوق أمثلة على ذلك، منها تدشين الخط التجاري الدائم بين أوديسا وموانئ الحجاز واليمن قبل عامين، ووصول السلع السـوفييتية الذي أثار لـلوهلة الأولى احتجاج التجار، ووصول النفط الذي نافس نفط شركة شل. ثـم يتناول التقرير الوضع في اليمن ويخلص إلى القول إن فرنسا تتمتع بسمعة جيدة في الحجاز واليمن بفضل وضعها المالي، إلا أن بضائعها نادرة في هذين البلدين وسفنها لا تصل إلى الساحل الشرقي للبحر الأحمر.

Fonds Londres/C/400 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/05
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (6) ●

تقرير بعنوان وضع الملك عبدالعـزيز آل سعود، مؤرخ في مايو (أيار) ١٩٣٢م.

يشير التقرير إلى الأزمة المالية التي تعاني منها مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى تأخر دفع رواتب الموظفين المدنيين والعسكريين، وإلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود منح الدائنين مهلة لتسديد ديونهم المستحقـة للدولة. ويفيد نقلا عن صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١٣ نوفمبر (تشرين الثاني) أن نفقات الدولة قسمـت إلى أربعة أبواب هـي رواتب الموظفين، الديون، الرصيد الاحتياطي والنفقات الاستثنائية. ويرى معد التقرير أن هذه التدابير لم تكن كافية لإعادة الثقة، وينقل شائعات تناقلتـها صحافة الدول المجـاورة مفـادها أن مـملكـة الحـجاز ونجـد وملـحقاتهـا مهددة بـالمجاعة. إلا أن الملـك عبدالعزيز آل سعود كذب هذه الأخبار، وكذلك فعلت صـحيفة «أم القرى» الـصادرة في ١٨ مارس. ويرى مـعد التـقرير أن تقلص عـدد الحجاج المستمر هو سبـب رئيسي من أسباب الأزمة. ثم يـنقل ما جاء علـى لسان قنصل الحجاز ونجد في دمشق من أن الحكومة الحجازية




النجدية قررت استقطاب خبراء أجانب لدراسة الوسائل الكفيلة بالخروج من الأزمة. ويذكر في هذا الصدد اسم مستشار هولندي فان لوين L. J. S. Van Leewen، عمل سابقا مديرا لفرع مصرف نيدرلاندش هانديل ماتشابيج Nederlandsche Handel Maatschappij في باتافيا Batavia.

ويشير التقرير إلى مؤامرة تقوم بها بريطانيا في الشمال، وينقل عن عملائها في المنطقة أن بوادر عصيان بدأت بالظهور بين القبائل التي تجوب المناطق الواقعة شرقي خليج العقبة، ويضيف أن بريطانيا تسعى للضغط على الملك عبدالعزيز آل سعود من خلال احتلال جزء من وادي السرحان وخصوصا واحة كاف، وذلك لدرء التهديد الحجازي النجدي على خط أنابيب النفط الذي يتم مده، وعلى سكة الحديد بين بغداد وحيفا. ويبدو أن سفر أندرو راين Andrew Ryan الوزير المفوض البريطاني المفاجئ من جدة إلى بريطانيا مرورا بشرقي الأردن في شهر فبراير (شباط) يندرج في هذا الإطار، وكذلك جولة الأمير فيصل بن عبدالعزيز في عدد من الدول الأوروبية إضافة إلى العراق وفارس، والتي بدأها بإيطاليا التي نجحت في تسوية النزاع بين الملك عبدالعزيز آل سعود والأمير يحيى حول جبل عرو (وردت في الوثيقة Azrou).

ويفيد التقرير أن الملك يستمر في توظيف فنيين عسكريين، ويذكر في هذا السياق اسم محمد اسماعيل طباخ الضابط السابق في الجيش العثماني. ثم يشير التقرير إلى سفر عبدالله فلبي Philby إلى استانبول مرورا بدول المشرق حيث أعرب في بيروت عن أسفه لتشدد الملك عبدالعزيز آل سعود عام ١٩٢٨م في مؤتمر حيفا بشأن إعادة تسيير سكة حديد الحجاز. ثم يتعرض التقرير إلى الوضع الاقتصادي في اليمن قبل أن يخلص إلى القول إن فرنسا تتمتع بحظوة جيدة في الحجاز واليمن بفضل وضعها المالي ولكن بضائعها نادرة في كلا البلدين، وسفنها التجارية لا تصل إلى موانئ الساحل الشرقي للبحر الأحمر.

[1932/05]
LECOFJ/B/6 (1) ■

مذكرة بخط اليد من القنصلية الفرنسية في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، (مؤرخة في مايو (أيار) ١٩٣٢م).

تفيد المذكرة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أعدت مشروع بناء حظائر لاثنتي عشرة طائرة في جدة. وهي حظائر من حديد، قائمة على أساسات من الإسمنت المسلح. وتسأل المذكرة إن كانت هناك مؤسسة فرنسية ترغب في القيام بهذه الأشغال، وتضيف أن شركة هاس Haâse قدمت عرضا لهذه الغاية. كما تستعرض المذكرة شروط التعهد ببناء الحظائر، وهي أن تتكفل الشركة بدفع كل النفقات حتى تسليم الحظائر، وتبدأ



الحكومة بتسديد قيمتها على أقساط من تاريخ استلامها لها، وأن تلتزم الشركة بتسليم الحظائر في تاريخ محدد.

1932/06/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
ترجمة فرنسية لخبر بعنوان «وفد الحجاز في موسكو» منشور في صحيفة «إيزفستيا» *Izvestia*، الصادرة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد الخبر أن مولوتوف Molotov رئيس مجلس نواب الشعب استقبل بتاريخ ٣١ مايو (أيار) الأمير فيصل النائب العام في الحجاز ووزير الخارجية، وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية وذلك بحضور كريستينسكي Krestinsky وكاراخان Karakhan. ويشير الخبر إلى أن بولغانين Boulganine رئيس السوفييت استقبل الوفد بعد الظهر وألقى خطابا ترحيبيا أعرب فيه عن أمله في تعزيز روابط الصداقة بين البلدين. ويضيف الخبر أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز ألقى خطابا جوابيا قال فيه إن بلاده ستلحق قريبا بالشعوب الأوروبية اقتصاديا وثقافيا، وأنه يثمن دور الاتحاد السوفييتي في هذه المسيرة.

1932/06/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1)
برقية رقم ٢٩٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في وارسو، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية السفير الفرنسي في وارسو رقم ٢١٤، ويفيد بأنه كلف السفير الفرنسي في موسكو بإبلاغ الرسالة التي لم يتمكن هو من إبلاغها فؤاد حمزة. ويطلب منه معلومات عن زيارة بعثة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لبولونيا ونشاطاتها هناك.

1932/06/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1)
برقية رقم ١١١ من دوجان Dejean (السفير الفرنسي) في موسكو إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يجيب دوجان عن برقيات وزارة الخارجية الفرنسية أرقام ١٩٦-١٩٧-١٩٨، ويفيد أنه بلغ الرسالة إلى فؤاد حمزة يوم أمس ٣١ مايو (أيار)، ويبدو أن هذا الأخير لم يستغرب مضمونها.

1932/06/01
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (4)
نسخة من رسالة رقم ٨٨ من لوي جوداس Louis Judas القنصل الفرنسي في أمستردام إلى دارنو دو فيترول D'arnauld de Vitrolles وزير فرنسا في لاهاي، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٦٩ موقعة من جوداس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يونيو ١٩٣٢م.



يجيب القنصل الفرنسي في أمستردام عن رسالة وزير فرنسا في لاهاي رقم ٣٩ المؤرخة في ٢١ مايو (أيار) بشأن الاستعلام عن الاتصالات المصرفية والصناعية وغيرها التي قام بها الأمير فيصل بن عبدالعزيز في أمستردام، ويفيد بأن الأمير فيصل ومرافقيه حلوا بهذه المدينة ظهر يوم ١٨ مايو ١٩٣٢م قادمين من لاهاي فزاروا فور وصولهم مصرف نيدرلاندش هاندل ماتشابيج Nederlandsche Handel Maatschappij حيث استقبلهم فان ألست C. J. K. Van Aalst مدير هذا المصرف. وكانت زيارة مجاملة قصيرة ليس لها من هدف سوى تأكيد العلاقات الطيبة مع هذا المصرف، ذلك أنه المصرف الوحيد الذي حصل على ترخيص بفتح فرع له في جدة لخدمة الحجاج من مسلمي الهند. كما أن طبيبا هولنديا أنشأ المخبر الجرثومي في جدة، ويقوم حاليا مستشار مالي هولندي بدراسة الإمكانات المالية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. إلا أن كره الشعب الهولندي للقروض الخارجية، والوضع الراهن لسوق أمستردام المالي لا يسمحان بتوقع نجاح مفاوضات بشأن ذلك، ومن الأسهل أن يتم عقد قرض بين المصرف المذكور وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في جدة عن طريق فرع المصرف.

ويضيف القنصل الفرنسي في أمستردام أن دانييل فان در مولن Daniel Van Der Meulen القائم بالأعمال الهولندي السابق في جدة، والمدير السابق لفرع المصرف المذكور أعلاه في جدة كانا يرافقان الأمير فيصل بن عبدالعزيز خلال زيارته للمصرف ولَمصْقل أستشر I. J. Asscher للأحجار الكريمة. ثم تم بعد ذلك نقل الأمير وصحبه إلى دار الملاحة ومن هناك صعدوا على متن إحدى السفن التجارية التابعة لشركة نيدرلند Nederland للملاحة لتنقلهم إلى متن الباخرة «جوهان بان أولدنبرنفلت» *Johan Ban Oldenbarnevelt* حيث تناولوا طعام الغداء، وفي عصر ذلك اليوم قاموا بجولة في ميناء أمستردام ثم غادروا هذه المدينة عائدين إلى لاهاي. وفي صباح يوم الجمعة ٢٠ مايو توجه الأمير فيصل وصحبه إلى المطار حيث توجهوا إلى برلين.

■ LECOFJ/B/14
● S.-L./661

1932/06/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (1)
ترجمة فرنسية لخبر بعنوان «وفد الحجاز في موسكو» منشور في صحيفة «إيزفستيا» *Izvestia*، الصادرة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد الخبر أن كامينيف Kamenev نائب رئيس المجلس الثوري الحزبي وكورك Kork قائد منطقة موسكو العسكرية وخوركوف Khorkov مدير مدرسة الطيران العسكري وميجينينوف Mejeninov نائب قائد القوات الجوية استقبلوا بعثة مملكة الحجاز ونجد



وملحقاتها بتاريخ ٣١ مايو (أيار) في مدرسة الطيران العسكري. ويضيف الخبر أن البعثة زارت في اليوم التالي معامل ستالين Staline للسيارات، وأن سفير فارس أقام حفل غداء على شرف البعثة حضره كريستينسكي Krestinsky وستومونياكوف Stomoniakov وكبار موظفي مفوضية الشؤون الخارجية.

1932/06/02
S.-L./661 (2) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «بين نجد واليمن» مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٥٥ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن بلاغا صادرا عن قلم المطبوعات في مكة المكرمة أفاد أن مندوبي الملك عبدالعزيز آل سعود والإمام يحيى وقعا في أبو عريش معاهدة صداقة وحسن جوار ومعاهدة لتسليم المجرمين، وذلك في ٥ شعبان ١٣٥٠هـ الموافق ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م. ويضيف البيان أن هذين المندوبين سيعرضان على حكومتيهما نصوص المعاهدتين لتتم المصادقة عليها ونشرها فيما بعد.

1932/06/02
S.-L./661 (3) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «استقلال الحجاز» منشور في صحيفة «أم القرى» مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٥٥ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يكذب المقتطف الذي أشار إليه مكتب مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الدبلوماسي في القاهرة شائعات روجتها الصحف الأجنبية مفادها أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وافقت على اقتراض مبلغ كبير من الحكومة البريطانية مقابل شروط تمس استقلال البلاد، وبينت أن هذه الأخبار لا تتفق مع البرنامج الذي وضعه الملك عبدالعزيز آل سعود وحكومته لضمان استقلال البلاد وصون حقوقها وكرامتها. وتؤكد صحيفة «أم القرى» بعد تحقيق قامت به أن هذه الأخبار غير صحيحة، وأن الحكومة لم توقع على أي قرض.

1932/06/02
S.-L./661 (3) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «حكومة الحجاز وشعبها يقبلان كل مساعدة من أثرياء المسلمين» مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٥٥ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يتضمن المقتطف بلاغا صادرا عن قنصلية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في



دمشق يشير إلى شائعات مغرضة تتناول الأزمة المالية والغذائية في المملكة وتتحدث عن قرض مزعوم. ويفيد المقتطف أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ردت على ذلك بتصريح جاء فيه أن الأزمة المذكورة ناجمة عن الأزمة التي يعيشها العالم برمته، وأن الحكومة جادة في تخفيف وطأتها، وهي لم تفاوض أي حكومة بشأن الحصول على قروض. وهي تدحض ما قيل عن توقيعها على قرض بشروط تمس كرامة البلاد، وتنوي عقد مؤتمر يضم خبراء الدولة لبحث سبل تخفيف آثار هذه الأزمة. وجاء في البلاغ أيضا أن الحكومة والشعب مستعدان لقبول أي مساعدة أو قرض من أي مسلم، ومستعدان لتقديم كافة الضمانات شريطة ألا تتنافى مع الدين، وألا تضر باستقلال البلاد.

1932/06/02
S.-L./661 (3) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «أخبار من الحجاز–المعاهدة بين الحجاز وإيطاليا» مضمنة في رسالة تغطية رقم ١٥٥ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن بلاغا صادرا عن قلم المطبوعات في مكة المكرمة أفاد أن المندوب المفوض من حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود والمندوب المفوض من حكومة ملك إيطاليا وقعا في ٣ شوال ١٣٥٠هـ الموافق ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٢م معاهدة صداقة ومعاهدة تجارية بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والمملكة الإيطالية. ويورد المقتطف برقية وردت من روما تلخص بنود المعاهدة التي تنص على اعتراف إيطاليا بالوضع الحالي للجزيرة العربية من النواحي العسكرية والسياسية، وعلى حرية إيطاليا في استثمار مشاريعها الاقتصادية على شواطئ البحر الأحمر واعتراف إيطاليا بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبعبدالعزيز آل سعود ملكا عليها وبالجنسية الحجازية لرعاياه، وعلى اعتراف هذين البلدين بالجنسية الإيطالية والحجازية النجدية، وبإقامة مفوضيات وقنصليات لهما في البلدين، وعلى تحديد مدة المعاهدة بعشر سنوات، وعلى أن يعامل كل من البلدين البلد الآخر معاملة الدولة الأولى بالرعاية فيما يخص رسوم الجمارك وحرية التجارة واستغلال أماكن الصيد في البحر الأحمر، وعلى تقديم تسهيلات للمسلمين المقيمين في إيطاليا ومستعمراتها لأداء فريضة الحج في مكة المكرمة.

1932/06/02
Fonds Beyrouth/667 (3) ■

مذكرة سرية عن ساحل الخليج، مضمنة كملحق رقم ١ في رسالة رقم ١٣٣ من القائم



بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن ساحل الخليج وضع منذ ٦٠ عاما تحت إشراف حكومة الهند البريطانية التي عينت مقيما سياسيا في بوشهر تشمل سلطته الساحل الفارسي للخليج، وبعض القنصليات في جنوب فارس، وتضيف أن مؤتمر القاهرة الذي انعقد في ١٢ مارس (آذار) ١٩٢١م برئاسة ونستون تشرشل Winston Churchill وزير المستعمرات البريطاني قرر أن يبقى الساحل العربي للخليج تحت إشراف المقيم السياسي البريطاني في بوشهر، وأن يكون هذا المقيم صلة الوصل الرئيسية بين مملكة الحجاز ونجد والحكومة البريطانية.

1932/06/02
Fonds Beyrouth/667 (3) ■

مذكرة سرية عن علاقات الحكومة البريطانية مع إمارة الكويت، مضمنة كملحق رقم ٢ في رسالة رقم ١٣٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تشير المذكرة إلى الدعم المالي الذي كانت تقدمه حكومة الهند البريطانية لشيخ الكويت قبل الحرب وفي أثنائها بهدف محاولة إفشال المطامع الألمانية في ميناء البصرة، والحصول على مكاسب على ساحل الكويت، وتفيد المذكرة أن الحدود بين العراق والكويت لم تكن مرسمة حتى عام ١٩٣٢م، وأنه يبدو أن الاتفاقية الإنجليزية-التركية في ٢٩ يوليو (تموز) ١٩١٣م الذي تم بموجبها ترسيم حدود (الكويت) مع الدول المجاورة هي الوثيقة الدبلوماسية المعتمدة حتى اليوم في هذا المجال. وتضيف المذكرة أن الاتفاقية الموقعة في العقير في عام ١٩٢٢م من الدكتور عبدالله بن سعيد الدملوجي ممثل عبدالعزيز آل سعود سلطان نجد وملحقاتها آنذاك، والوكيل السياسي البريطاني هي التي تنظم العلاقات مع نجد، وأنه تم الإبقاء على منطقة محايدة يتمتع فيها الطرفان بحقوق متساوية. وتشير المذكرة إلى أنه عندما شعرت بريطانيا بوجود البترول في خور المفتح (جنوب الكويت) لم تمنح تلك المنطقة لأحد الطرفين حتى تحصل على معلومات دقيقة عن أهمية مواردها. وتذكر النشرة أن بريطانيا لم تتردد يوما في حماية استقلال شيخ الكويت، وأن قواتها تدخلت عسكريا لحماية أراضيه ضد غزوات الإخوان واعتداءاتهم، سواء كانوا مؤيدين للملك عبدالعزيز آل سعود أم معادين له.

1932/06/02
Fonds Beyrouth/667 (3) ■

مذكرة سرية عن الكويت والعراق، مضمنة كملحق رقم ٣ في رسالة رقم ١٣٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى



وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن الكويت يحظى باهتمام المندوبية السامية البريطانية في بغداد بسبب موقعه الجغرافي، وأن هذا البلد هو موضوع اتصالات مستمرة بين وزارة المستعمرات البريطانية والمقيميتين البريطانيتين في بوشهر وبغداد. وتشير النشرة إلى ثلاث فرضيات لتجنب وقوع الكويت بين أيدي النجديين أو الفرس، وهي الحماية البريطانية، أو إلحاقه بالعراق، أو الاعتراف باستقلاله، وبالإبقاء على المعاهدة الحالية بين بريطانيا والكويت مع بعض التعديلات. وتذكر المذكرة أن المقيم البريطاني في بوشهر اعترض على الفرضيتين الأولى والثانية، ودعم الفرضية الثالثة التي تتفق والسياسة البريطانية، وأن يونج Major Young الذي كان مندوبا ساميا بريطانيا بالوكالة رفض الفرضيتين الأولى والثالثة ودافع عن الفرضية الثانية. وتقول المذكرة إن يونج أعلن في لندن في ٩ يوليو (تموز) ١٩٣٠م أنه إذا دخلت المعاهدة البريطانية-العراقية المؤرخة في يونيو ١٩٣٠م حيز التنفيذ في عام ١٩٣٢م فلا مبرر لمعارضة اتحاد الكويت بالعراق. وتخلص المذكرة إلى أنه ليس هناك ما يشير إلى معرفة الفرضية التي تم اختيارها، وإلى أنه تم اتخاذ قرار بالتوفيق بين الاتفاقيات الموقعة مع الكويت وبين المعاهدة البريطانية-العراقية والاتفاقيات العراقية-النجدية.

1932/06/02
Fonds Beyrouth/667 (2) ■

مذكرة عن إمارات الخليج العربية، مضمنة كملحق رقم ٧ في رسالة رقم ١٣٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة، نقلا عن معلومات أدلى بها أحد مراسلي الصحافة العراقية، أن أحمد جابر الصباح، شيخ الكويت، زار الرياض على رأس قافلة من ١٤ سيارة بهدف إقناع عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بأن اتحاد الإمارات العربية في الخليج سيكون مفيدا للعرب. وتضيف أنه يشاع أن الملك عبدالعزيز الذي يخشى السيطرة الأجنبية على الجزيرة العربية، لا يعارض هذا المشروع، وأن شيخ الكويت زار البحرين والإمارات العربية الواقعة على ساحل بحر عُمان برفقة المقيم السياسي البريطاني في الخليج للغرض نفسه. وتشير المذكرة إلى عقد لقاء اقتصادي في العقير بين موظفين بريطانيين والملك عبدالعزيز.

1932/06/03
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2) ●

برقية رقم ٣٦-٣٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

جوابا عن برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٠ تفيد الوزارة أن فؤاد حمزة



أعرب أمام مدير إدارة أفريقيا والمشرق عن رغبة حكومته في استئناف المفاوضات المتعلقة بموضوع الأوقاف ولكنه لم يتلق أي تأكيد أو مؤشر على استعداد الحكومة الفرنسية لبحث الموضوع. وتضيف الوزارة ردا على اقتراح القائم بالأعمال الفرنسي فتح فرع للمصرف العقاري الجزائري والتونسي في جدة أن الوضع الراهن للسوق المالية الفرنسية والوضع الاقتصادي المتردي في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لا يشجعان على ذلك، وتَعِدُ الوزارة القائم بالأعمال بموافاته قريبا بملخص لما دار من حديث بين الأمير فيصل بن عبدالعزيز وفؤاد حمزة من جهة وبرتلو Berthelot ودو سان كانتان de Saint Quentin من جهة أخرى.

1932/06/04
LECOFJ/B/2 (2) ■

رسالة بخط اليد موقعة من أنصارا G. Ansara ربان السفينة «بنرو» *Penru* في الوجه إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد أنصارا أنه كان قد دخل ميناء الوجه اضطرارا لإجراء إصلاحات في محركات سفينته وأشرعتها. لكن السلطات هناك حجزت بعض وثائقه وأوراق السفينة، ونصبت حرسا مسلحا على السفينة دون تقديم إيضاحات سوى أن المسألة أحيلت إلى الملك عبدالعزيز آل سعود. ويطلب أنصارا نصيحة القائم بالأعمال الفرنسي وتدخله للحصول على الإيضاحات اللازمة نظرا لأن أمير الوجه ومدير الشرطة بها طلبا منه المثول أمامهما، مضيفا أنه سبقت له معرفة الوجه، ويعرف بها أشخاصا من ذوي الشأن تربطهم به علاقات وأعمال تجارية منذ زمن بعيد.

ويضيف أنصارا ملاحظة مؤرخة في ٥ يونيو ١٩٣٢م تفيد أنه نزل البر بطلب من أمير الوجه الذي أعلمه بعدم تلقيه أي جديد من الملك، وأنه من جهته سلمه رسالة تفيد بإصلاح محركات السفينة وأنه يرغب في الرحيل غدا فور وصول شحنة من المحروقات من نوع سولار Solar oil كان قد طلبها بواسطة البوسطة الخديوية Khedivial Mail Steamship Line لكن الأمير أبقاه ولم يسمح له بالعودة إلى سفينته.

1932/06/07
Fonds Beyrouth/667 (7) ■

ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «التوجه السياسي الجديد في الخليج»، مضمنة كملحق رقم ٢ في رسالة تغطية رقم ١٦١ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد المقال أن فشل الاتحاد العربي ومشروع الوحدة العراقية-السورية دفع البريطانيين إلى اتخاذ قرار بتشكيل تحالف



يضم الإمارات العربية في منطقة الخليج وساحل بحر عُمان يهدف إلى إعداد جبهة قوية تواجه التيار البلشفي، وتفشل أهداف عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها صديق روسيا السوفييتية الجديد (كذا).

ويُذكِّر المقال بمقال سابق أشار إلى الزيارة التي قام بها أمير الكويت لإمارات الخليج، حاملا مشروع تحالف يجعل منها مركز القيادة العامة للقوات البريطانية التي ستتصدى لأعداء بريطانيا كلهم، وأشارت أيضا إلى اجتماع عقده الملك عبدالعزيز مع زعماء بلده بعد سماعه ذلك النبأ، نوقش خلاله احتمال اتخاذ إجراءات لإفشال مشروع التحالف الذي يضر بمصالح مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الملك عبدالعزيز أرسل إلى أمير الكويت إنذارا شديد اللهجة عرض فيه الأضرار التي يلحقها المشروع بمملكته، ولمح إلى أن حكومته عازمة على مهاجمة الكويت، والتخلص من خطر ما انفك يهددها. ويضيف المقال أن جواب الإمام يحيى للملك عبدالعزيز كان إيجابيا، وأن الإمام يحيى يشاطر الملك الرأي، وهو مستعد للتعاون من أجل إجهاض كل مشروع يستهدف استقلال حكومات الجزيرة العربية.

ويستعرض المقال وضع سكان الإمارات العربية الخاضعة للنفوذ البريطاني، ويذكر أنهم ضحية النظام الاستعماري البريطاني الذي غزا بلادهم بحجة تحريرهم من الجهل، وأنهم يعانون من الفقر، ويسكنون الخيام، ويدفعون كل ما يحصلون عليه ضرائب لزعمائهم الذين تحميهم حراب البريطانيين، ويخدمون مصالح بريطانيا الخاصة.

ويطرح المقال تساؤلات بشأن احتمال نجاح مشروع التحالف، واقتناع زعماء الإمارات بفكرة الوحدة، وترحيب سكان إمارات الخليج بالدعاية البلشفية، ويفيد المقال أن الجزيرة العربية تحتاج إلى قوة تنقذها من النظام الاستعماري، وأن اتحاد الإمارات تحت تأثير الاستعمار سيؤدي إلى تعاظم النفوذ البريطاني، وإلى زيادة بؤس السكان، وسينال من استقلال الحكومات الأخرى المستقلة في الجزيرة العربية. ويضيف المقال أن الملك عبدالعزيز الذي شعر بخطورة المشروع يبذل جهودا لإفشاله. ويختم صاحب المقال بالتعبير عن تمنياته للملك عبدالعزيز آل سعود بالنجاح، وبالانتصار على كل من يقف في وجه مشاريعه الخيرة.

1932/06/07
Fonds Beyrouth/667 (5) ■

ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «بين الملك عبدالعزيز وأمير الكويت»، مضمنة كملحق رقم ٣ في رسالة تغطية رقم ١٦١ موقعة من بول ليبيسيه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



يفيد المقال، نقلا عن مصدر خاص، أن الشيخ أحمد الجابر الصباح، أمير الكويت، اتجه إلى الرياض في موكب من ١٤ سيارة لزيارة عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن هذه الزيارة تكتسب أهمية خاصة لاسيما بعد الأنباء التي تحدثت عن توتر العلاقات بين الجارين العربيين.

ويضيف المقال أن موقع الكويت بالنسبة إلى نجد مهم اقتصاديا وسياسيا، فمدينة الكويت مرصد تتم منه مراقبة ما يجري في قلب الجزيرة العربية، وقد استخدمت قاعدة لمختلف التغيرات السياسية التي عرفتها الجزيرة العربية قبل الحرب، واكتسبت أهمية خاصة إثر مشاريع إنشاء سكة حديد روسية من الأناضول إلى الخليج، وسكة حديد ألمانية من حيدر باشا إلى الكويت، إلا أن وضعها أصبح حرجا للغاية إثر اتساع نفوذ الملك عبدالعزيز.

ويشير المقال إلى أن الكويت بقيت ضعيفة، وخاضعة للقوي، وأنها، طوعا أو كرها، اختيرت لتكون مركز تحركات الملك عبدالعزيز، ويذكر المقال أن أمن الكويت الخاضعة للسلطة البريطانية ارتبط على الدوام بحالة التجزئة التي كانت تعيشها الجزيرة العربية، وبعدم وجود أي قوة سياسية مركزية فيها.

أما اليوم، وقد أصبح في الجزيرة العربية قوة سياسية موحدة تتطور وتزدهر (مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها)، ويقلق وجودها السلطة الأجنبية القابعة في الكويت، فإن وضع الكويت القديم قد تغير، واستعادت أهميتها في عيون النجديين. ويذكر المقال أن الملك عبدالعزيز يدين بالعرفان للكويت التي استقبلته وعائلته، وأنه عبر عن هذا الشعور في الظروف الصعبة التي مرت بها الكويت في علاقاتها مع نجد، ويتحدث عن إشاعات سرت قبل عامين مفادها أن حكومة الملك عبدالعزيز كانت تنوي مهاجمة شيخ الكويت الذي فتح أراضيه للقبائل الوهابية المتمردة. ويفيد المقال أن الملك عبدالعزيز نفى تلك الشائعات، وأن الزوبعة مرت بسلام ممهدة لمستقبل يسوده التفاهم والود، وأن طبيعة علاقات الملك عبدالعزيز مع جيرانه الآخرين لا تثير قلق إمارة الكويت. ويقول المقال إن الشهامة التي عامل بها الملك عبدالعزيز الإدريسي أمير عسير الذي طلب منه الحماية، والتسامح تجاه الإمام يحيى، كل ذلك برهن لأمير الكويت أن الدسائس السياسية والخيانات التي تدبرها الدول الأوروبية لن تنجح في الجزيرة العربية، وإن أمير الكويت درس كل تلك الاعتبارات قبل أن يقرر زيارة الرياض.

ويشير المقال إلى أن بريطانيا أعدت مشروع كونفدرالية سياسية في الخليج، وإلى أن هذا المشروع يشمل الكويت، وأنه ينبغي على أمير الكويت أن يختار بين احتمالين: إما الدخول في كونفدرالية يعرف نتائجها



سلفا، وإما الالتفات إلى جاره العربي الذي أظهر طيبة لكل من تقرب منه. ويضيف المقال أن مشروع الكونفدرالية الخليجية لا يؤمن للكويت مستقبلا مزهرا، لأن الخليج سيصبح مطارا للطيران البريطاني، ولأن إدارة الكونفدرالية ستسند إلى زعيم آخر غير (أمير الكويت)، ويفيد أن مصير الكويت مرتبط بنجد، وأن من مصلحة أميرها أن يناقش الموضوع مع الملك عبدالعزيز. ويعرب صاحب المقال عن تمنياته بنجاح الطرفين في التوصل إلى اتفاق ودي.

1932/06/07
Fonds Beyrouth/667 (5) ■
ترجمة فرنسية لمقال بعنوان «شيخ الكويت في الرياض: ما هدف لقائه بالملك عبدالعزيز آل سعود؟»، مضمنة كملحق رقم ٤ في رسالة تغطية رقم ١٦١ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير المقال إلى خبر شاع في الكويت منذ ثلاثة أشهر، مفاده أن الشيخ أحمد الجابر الصباح سيزور الرياض، ويقول إن هذا الأخير كذب الخبر. ويفيد المقال أن ما حاول الشيخ إخفاءه كشفه البريطانيون في البحرين، وأن الأنباء الواردة من المقيمية البريطانية هناك تذكر أن القنصل البريطاني العام في الخليج أجرى محادثات في العقير مع عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن مشروع اتحاد الإمارات العربية في الخليج.

ويضيف المقال أن هذا المشروع أقلق الملك عبدالعزيز الذي حرض قبائل دبي Debayye على رفض الانضمام إلى هذا الاتحاد، وأن القنصل البريطاني العام في الخليج تمكن مع ذلك من إقناع الملك عبدالعزيز بقبول حل الخلاف الاقتصادي القائم بين نجد والكويت منذ ١٠ سنوات، والذي دفع الملك عبدالعزيز إلى منع رعاياه من التمون من الكويت. ويضيف المقال أن السلطات البريطانية في البحرين أفشت خبر حل الخلاف وزيارة شيخ الكويت للرياض في آن معا، ونصحت شيخ الكويت بزيارة الرياض على وجه السرعة لتوقيع تفاهم العقير، وطمأنة الملك عبدالعزيز الذي يأخذ على الشيخ أحمد الجابر الصباح تطوعه للدعاية لصالح اتحاد الإمارات العربية في الخليج، وأن الشيخ اضطر إلى إصدار بيان يعلن فيه عن زيارة الرياض قريبا بهدف توطيد علاقات الصداقة بينه وبين الملك عبدالعزيز، وإقناعه بالسماح للنجديين بالتمون من الكويت.

ويتوقع المقال نجاح شيخ الكويت في توقيع اتفاق تفاهم العقير، وسهولة إقناع الملك عبدالعزيز بأن مشروع الاتحاد لا يهدف إلى النيل من سياسة مملكة الحجاز ونجد الداخلية. ويفيد المقال أن الملك عبدالعزيز فهم من المقيم البريطاني أن هدف مروجي مشروع الاتحاد



هو الحفاظ على مصالح العرب، ضحايا الأطماع الأجنبية. ويضيف أن الملك عبدالعزيز لن يتوانى عن إنجاح المشروع الذي يعد بداية حقبة جديدة لعرب الخليج.

1932/06/07
Fonds Beyrouth/667 (2) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «عصر التقارب بين أمراء الجزيرة العربية»، مضمنة كملحق رقم ٥ في رسالة تغطية رقم ١٦١ موقعة من بول ليبيسييه Paul Lépissier القائم بالأعمال الفرنسي في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير المقتطف إلى خبر مفاده أن شيخ الكويت غادر الرياض عائدا إلى إمارته، ويفيد أن لقاء الملك عبدالعزيز آل سعود والشيخ أحمد الجابر الصباح كان وديا للغاية، وأن الملك عبدالعزيز أغدق على الوفد الكويتي العطاء والهدايا. ويضيف المقتطف أن سيارتين قدمتا للشيخ جابر، وسيارة للشيخ عبدالله السالم، وسيارة للشيخ علي الخليفة، وسيارة للشيخ سالم الحمود. ويذكر المقتطف أن كل عضو في الوفد حصل على ثلاث ساعات ذهبية، وثياب بهية، ونقود كما يقضي العرف العربي في مثل هذه المناسبات، ويشير إلى أن شيخ الكويت ينوي من جانبه تقديم هدايا تليق بمكانة الملك عبدالعزيز اعترافا بالود الذي خصه به.

1932/06/07
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى القنصلية الفرنسية في السويس، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يطلب ميغريه من القنصل الفرنسي في السويس أن يبرق إليه بكل التفاصيل اللازمة عن أنصارا Ansara ربان السفينة «بنرو» *Penru* المقيم في السويس.

1932/06/08
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد شارل فير أن السفينة «بنرو» *Penru* ملك غروبي Groppi وهو سويسري مقيم بالقاهرة، وأن ربانها من الرعايا المصريين من مدينة السويس، وهو وكيل مؤسسة البناء الفرنسية شارفو Charvaux ويمتلك بالشراكة مؤسسة توريد وتصدير.

1932/06/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

رسالة رقم ٢٠٦ من السفير الفرنسي في وارسو إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



يفيد السفير الفرنسي في وارسو أنه سأل وزير الخارجية البولوني عن نشاط الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود في أثناء زيارته لبولونيا، فأجابه أنه لم تجر بين الأمير والحكومة البولونية أي محادثات. وأن الأمير فيصل كان يسأل إن كان بوسع حكومته أن تشتري مزيدا من البنادق والذخائر البولونية، لكنه لم يشتر نظرا لارتفاع أسعارها مقارنة بما هي عليه في إيطاليا.

● S.-L./661
■ LECOFJ/B/14
■ Fonds Londres/C/400

1932/06/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5)
تقرير بعنوان «وضع الملك عبدالعزيز آل سعود» مضمن في رسالة رقم ٤٧٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢ وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

يفيد التقرير أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تمر بأزمة مالية صعبة، وأن دخلها الذي يقدر بمئتي مليون فرنك يأتي بشكل أساسي من الجمارك وخدمات الحجر الصحي، ولكن الأزمة العالمية والنقص المتزايد في عائدات الحج كلفا هذه الحكومة ديوناً لا تقل عن ستين مليون فرنك.

ويضيف التقرير أن الملك عبدالعزيز آل سعود دعا في يونيو ١٩٣١م لمؤتمر وطني في مكة المكرمة، وقد أوصى المؤتمر باستثمار أمثل للموارد المحلية. ويستعرض التقرير انعكاسات الأزمة المالية على العلاقات الخارجية لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويفيد أن بريطانيا تتمتع بنفوذ كبير على الرغم من انخفاض الجنيه الاسترليني، وأن نجم هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby بدأ بالأفول. ويذكر التقرير أن جهود إيطاليا للتقرب من الملك عبدالعزيز آل سعود تضيع تحت وطأة الحملة المناوئة لها إثر احتلالها واحة الكفرة وإعدامها عمر المختار. ويشير التقرير إلى النشاط السوفييتي في المنطقة، وتدشين الخط البحري بين أوديسا Odessa وموانئ الخليج، وإلى البضائع السوفييتية التي بدأت تدخل الأسواق، والنفط السوفييتي الذي حل محل نفط شركة شل Shell.

■ Fonds Beyrouth/1046

1932/06/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5)
رسالة رقم ٤٧٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

يضمن المفوض السامي الفرنسي في بيروت رسالته تقريرا حول الوضع العام للملك عبدالعزيز آل سعود استناداً إلى



معلومات سرية تزامنت مع مراسلات جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وأضافت إليها، ودراسة أجريت بناء على معلومات دقيقة تمكنت السفينة الحربية «دانكرك» *Dunkerque* من الحصول عليها في أثناء جولتها في البحر الأحمر، ومعلومات أخرى من الصحافة العربية حول الصعوبات التي يواجهها الملك عبدالعزيز آل سعود في الوقت الذي يقوم فيه ابنه الأمير فيصل بجولة في العواصم الأوروبية.

1932/06/11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
برقية رقم ٤٣١ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي برقية رقم ٦٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن مجموعة من ٤٠٠ بدوي قادمة من سيناء وشرقي الأردن دخلت الأراضي الحجازية، وأن تحركات هذه المجموعة وأهدافها لم تتضح بعد لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي استدعت وحدات من مناطق بعيدة لإرسالها إلى الحدود مع شرقي الأردن.

■ Fonds Beyrouth/1045

1932/06/11
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)
رسالة رقم ٤٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٢.

يشير ميغريه إلى رسالته إلى الوزارة برقم ٦٢ وبيروت برقم ٢٩ ويسوق بلاغا رسميا نشرته صحيفة «أم القرى» حول تسلل جماعة بدوية قادمة من سيناء وشرقي الأردن داخل الأراضي الحجازية. جاء في البلاغ أن المفوضية البريطانية في جدة أبلغت الحكومة بتاريخ ١٤ المحرم ١٣٥١هـ أن جماعة من البدو يبلغ تعداد أفرادها ٤٠٠–٤٥٠ غادرت سيناء مرورا بشمالي العقبة ودخلت الأراضي الحجازية بقيادة حامد بن رفادة الأعور، وأن الحكومة البريطانية تجري تحقيقا بهذا الشأن، وأن الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن اتخذ تدابير لمنع كل تحرك من هذا النوع.

ويضيف البلاغ أن الملك عبدالعزيز آل سعود أمر بإرسال قوات إلى ضباء، كما أمر رجالا من قبائل حرب وشمر وعنزة بالتوجه إلى الحدود مع مجموعة قادمة من حائل. وقد أعربت حكومة مملكة الحجازونجد وملحقاتها عن احتجاجها لمرور المتمردين بشرقي الأردن لأن في ذلك خرقا للقانون



الدولي ولمعاهدة حداء. ويضيف ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها حمّلت حكومة شرقي الأردن مسؤولية هذا التسلل مما أثار نقطة خلاف جديدة بينها وبين الحكومة البريطانية حسب ما أفضى به إلى ميغريه أندرو رايـن Sir Andrew Ryan (الوزير المفوض البريطاني في جدة).

■ Fonds Beyrouth/1045

1932/06/12

■ LECOFJ/B/12 (3)

رسالة رقم ٥٥٠ من جان هيربيت Jean Herbette السفير الفرنسي في مدريد إلى إدوار هـيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٣١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد السفير الفرنسي في مدريد أنه تم منح دي بيبو di Peppo المستشار في السفارة الإيطالية في مدريد رتبة وزير مفوض، وتعيينه ممثلا لحكومة بلاده في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويعطي السفير الفرنسي فكرة عن الحياة المهنية لدو بيبو وعلاقاته في مدريد وتوجهاته السياسية، مضيفا أن صحيفة «آ. ب. ث.» *A.B.C.* التي تخضع أحيانا للمؤثرات الإيطالية، ألحت -وهي تعلن خبر ترقية هذه الشخصية ومغادرتها- على الأهمية الدبلوماسية التي يمثلها مركز جدة بالنسبة إلى إيطاليا، نظرا لأن الملك عبدالعزيز آل سعود هو ملك القسم الأعظم من الجزيرة العربية المقابلة مباشرة لمستعمرة إريتريا.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40

● S.-L./661

1932/06/13

■ LECOFJ/B/6 (2)

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ١٩ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وأرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يُذكِّر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بالمخابرة التي أجراها معه بشأن بناء حظائر للطائرات، ويفيد أنه يضمن رسالته عرضا مقدما من مصانع بانتز Usines Pantz الفرنسية مع مخطط مفصل وكشف ودليل لهذه المؤسسة. ويرجو القائم بالأعمال الفرنسي أن يحظى هذا العرض بموافقة الوزير.

1932/06/14

■ Fonds Beyrouth/662 (2)

نسخة من رسالة رقم 2593/RD موقعة من ماسييه Général Massiet مندوب المفوض



السامي الفرنسي في جبل الدروز إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في السويداء في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يجيب ماسييه عن رسالة المفوض السامي الفرنسي رقم ٤١٧٢ المؤرخة في ١٧ مايو (أيار) ١٩٣٢م، ويفيد أنه يوافق على اقتراح السلطات النجدية إجراء اتصالات مستمرة بينها وبين سلطة الانتداب الفرنسي لمتابعة تحركات القبائل لدى الطرفين، وأن هذا الوضع يتيح الاطلاع بسرعة على تحركات القبائل النجدية، واتخاذ كل الإجراءات لمراقبتها ونزع أسلحتها، وتجنب تسلل بعض العناصر النجدية إلى القبائل السورية. ويضمن ماسييه رسالته مميزات جهاز راديو السويداء الذي سيؤمن الاتصال مع جهاز الجوف.

1932/06/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٦٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما بتأخير موعد تبادل تصديق نصوص معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، بسبب أخطاء وإغفالات كان قد اكتشفها في وثائق مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

LECOFJ/B/16 ■

1932/06/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

رسالة من طبيب الصحة البحرية توما P. Thomas إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير الطبيب إلى استلامه رسالة الوزارة المؤرخة في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٢م ويعرب عن خيبة أمله لأن الوزارة لن تدفع له أتعابه لقاء علاج الحجاج الذين أصيبوا في حريق السفينة «آسيا» *Asia*. ويضيف أنه يأمل في الحصول على مكافأة لقاء الخدمات الصحية التي قدمها للمصابين في حريق السفينة «آسيا» على متن السفينة «بلغرانو» *Belgrano* التي يعمل طبيبا لها.

1932/06/14
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى القنصلية الفرنسية في السويس، مؤرخة في ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يسأل ميغريه إن كانت السفينة «بنرو» *Penru* ترفع العلم الفرنسي بصورة شرعية في حين أن مالكها سويسري وربانها مصري وميناء تسجيلها السويس. كما يطلب ميغريه



من القنصلية إبلاغ المفوضية الفرنسية في القاهرة بأن السفينة المذكورة محتجزة بصفة مؤقتة، وأن ربانها موقوف في الوجه بشبهة وجود علاقة تربطه بمجموعة بدوية عبرت من سيناء وشرقي الأردن إلى الحجاز (مجموعة حامد بن رفادة).

1932/06/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (43) ●
تقرير عن حج ١٩٣٢م موقع من سوبريار Soubrillard المشرف الرئيسي على بعثة الحج ومفوض الحكومة الجزائرية، مؤرخ في ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد التقرير أن البعثة الجزائرية لحج ١٩٣٢م تألفت من سوبريار من بلدية العلمة المشتركة مشرفا رئيسيا ومفوضا للحكومة الجزائرية ورئيسا للبعثة، ومعيزة هاشمي خوجة من دوار بلدية العلمة المشتركة مترجما، وإبراهيمي إلياس عضو بلدية العلمة المشتركة، وشنوف قدور المفتش في الأمن العام بالجزائر، والدكتور سي Ch. Sy مسؤولا عن إدارة الفريق الطبي والصحي المرافق للقافلة، والدكتور لأخضري اسماعيل طبيبا مسلما مهمته مرافقة الحجاج داخل البقاع المقدسة، والسيدة عقيلة الدكتور سي ممرضة وقابلة، وميهالدي بلقاسم، وجنيدي طيب، وسيدي سعيد ممرضين، ودامرجي محمد علي مندوبا للمصرف العقاري.

ويذكر التقرير عدد الحجاج الذين أبحروا على متن السفينة «فوريا» *Foria* وجنسياتهم المختلفة. ويضيف أن حج هذا العام له أهمية خاصة لأن وقفة عرفات صادفت يوم الجمعة، ولأن شخصيات مهمة من المسلمين الجزائريين قامت بأدائه من بينها خليفة الحاج جلول. ويشير التقرير إلى أن الرحلة كانت مريحة من كافة النواحي، وأن الحج تم في ظروف جيدة، وأن عددا من الحجاج بقوا في الحجاز بعد انتهاء الحج، ويذكر على سبيل المثال حالة التاجر الجزائري شاوي بن حاج عمر الذي يؤدي الحج كل سنة، والذي بقي في المدينة المنورة حيث شارك الهولندي فاندر بول Vander Pull لإنشاء مؤسسة كهربائية هناك. وهو شخصية كثيرة الحركة وكان سببا في كل الصعوبات التي تعرضت لها الشركة الناقلة على متن السفينة، لذلك يقترح سوبريار مراقبته.

ويتناول التقرير الوضع الصحي والخدمات المقدمة في هذا المجال مشيرا إلى أن الحالة الصحية كانت جيدة عموما، وأن ثلاث وفيات حدثت في الحجاز، وثلاث أخرى على متن السفينة في رحلة العودة، وجميع المتوفين هم من الطاعنين في السن. ويضيف أن الوضع الصحي في الحجاز كان مُرْضِيا، وأن الخدمات الطبية في هذا البلد جيدة. ويتضمن التقرير بعض التوصيات التي يرى سوبريار أن تؤخذ بعين الاعتبار في



الأعوام التاليــة. وتحت عنوان الشخصيــات الجزائرية الإسلامية على متن السفينة «فوريا» يعدد التقرير ما ينوف عن ٢٠ شخصية ليثني على بعــضها ذاكرا فضائــلها ويحمل علــى البعض القليل عدم تعاونه وإثارته البلبلة على متن السفينة. ويمتدح التقرير الشركــة الناقلة ويخص بالــذكر فوديل Foudil وأمارانتيــني Amaranti اللذين بذلا كل ما فــي وسعهما في سبيل إرضاء الحجاج.

ويتعــرض التقريــر إلى موضوع إنــشاء مستوصف فرنسي في جدة في الطابق الأرضي من القنصلــية الفرنسية، ثم يشير إلــى طول المدة التي يضطر الحجاج لقضائها بعد انتهاء مشاعر الحج وعلى الأخص في المدينة المنورة حيث ينفقون كل ما لديهم من مال، ويقترح أن تكون زيارة المدينة المنورة قبل مناسك الحج، وبذلك يمكن أن تبدأ رحلة العودة بعد انتهاء الحج مباشرة.

ويفــيد التقــرير أن الأمن مــستتب فــي الحجاز، وأن أدنى سرقة يعاقب عليها بقطع اليد، إلا أنه يزعم أن الحجاج يتعرضون لنوع من الاستغــلال لأن موسم الحج هو تقــريبا المورد الوحيد للبلد. ويضيف أن أجور بعض الموظفين الأوروبيين والمســلمين يتأخر دفعها ويســوق مثالا عــلى ذلــك الطيــار الألماني كروكوفسكــي Krokovsky الذي لم يتقاض رواتبه منذ ستة أشهر، وأن المدينة المنورة مليئة بالمتسولين. ويفيد التقرير أن الملك عبدالعزيز آل سعود استنفــر جميع قواته خشية اعتداء يمني في أثناء عيد الأضحى.

ويتناول التقرير الخطاب الذي ألقاه الملك عبدالعزيــز آل سعود في مكة المكرمة أمــام شخصيات العالم الإسلامي، وقال فيه إنه غير مرتبط بأية قوة أجنبية، وإنه لا يخشى لا بريطانيا ولا إيطاليا ولا روسيا. وكان من بين الحضور البريــطاني هاري سينت جون فلــبي Harry St. John Philby والهولــندي فاندربول. ويقترح التقرير بعض التعديلات المتعلقــة بحجم جواز السفر ودفــتر الحج، والشيكات المصرفية، وتجهيز السفن الناقلة، وقواعد الأمن عــلى متنها وما إلــى ذلك. ويوصي التقرير بإلغاء حج القوافل واستبداله بالحج الإفــرادي كما تفــعل جميــع الدول شريطــة التقيد الكــامل بالأنظمة الــصحية والتشدد فيها.

1932/06/15
LECOFJ/B/12 (2) ■

رسالــة رقم ٤٨ من الــقائم بــالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخــة في ١٥ يونــيو (حــزيران) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٤٤.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسائله السابقة بشأن النشاط الإيطالي في البحر الأحمر، ويُضَمّن رسالته ترجمة فرنسية لنص إعلان صادر في الصحافة المحلية بشأن إحداث رحلــة شهرية منــتظمة بين ترييــستا



Trieste وجدة. ويشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن هذه الرحلة كانت غير منتظمة حتى ذلك الوقت.

S.-L./661 ●

1932/06/15
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد فير بوجود رسالة مؤرخة في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٢٩م سمحت بأن ترفع السفينة «بنرو» *Penru* العلم الفرنسي، وذلك بموجب قانون ٨ فبراير (شباط) ١٩٢٣م. ويضيف فير أن السفينة المذكورة هي ملك الفرنسي شادفو Chadefaut، أما السويسري غروبي Groppi فهو محمي فرنسي ومجرد مستأجر لها، وأن ميناء تسجيل السفينة هو بوردو Bordeaux وليس السويس.

1932/06/15
LECOFJ/B/2 (5) ■

رسالة رقم ٥٣٢ موقعة من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يحيط القنصل الفرنسي في السويس القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بأن قسطنطين أنصارا Constantin Ansara، شقيق ربان السفينة «بنرو» *Penru*، زاره في القنصلية، وأفاده أن عملية حجز السفينة المذكورة تمت بعد أن وجه إليه أخوه طلبا بتزويده بمائتي جالون من زيت السولار Solar oil، وأنه تم الافتراض بأن المقصود بكلمة سولار Solar هو كلمة جندي Soldier الإنجليزية. ويضمن فير رسالته نسخة من كشف بشراء ٢٠٣ جالون من زيت السولار من شركة شل مصر المحدودة Shell Company of Egypt ltd. مع نسخة من بوليصة نقلها بواسطة البوسطة الخديوية المحدودة Khedivial Mail Steamship Ltd.

1932/06/15
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة عاجلة جدا رقم ٤٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيتيه بالرقمين ١٠ و١٩، ويفيد أنه يضمن رسالته ترجمة لمذكرة تلقاها من يوسف ياسين بشأن بناء حظائر للطائرات في جدة. ويصف القائم بالأعمال الفرنسي هذه المذكرة بأنها غامضة جدا، وأنه لم يحصل عليها إلا بعد الإلحاح في الطلب، ويطلب من وزير الخارجية إحالتها بأقصى سرعة إلى المكتب الوطني للتجارة الخارجية ليبلغها بدوره إلى مؤسسات باربييه Barbier وبنو وتورين



Beneud et Turenne ومصنع بانتز Usine Pantz. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن المؤسسة الأخيرة أرسلت إليه كشفا سلمه إلى يوسف ياسين، لكنها قد ترى تعديله بناء على ما ورد في هذه المذكرة التي أضاف إليها بدوره معلومات حول تكلفة اليد العاملة ومختلف نفقات النقل في الحجاز. ويلاحظ أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لم تضع دفتر شروط محدد لكي تتمكن من اختيار من يعطي أكثر من بين المتعهدين، أو على الأقل لتماحك عندما يحين وقت الدفع.

ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن مؤسسة هاس Haâse الألمانية هي الأوفر حظا في الوقت الراهن للحصول على هذا التعهد. ويذكر أن نقل طن واحد من السلع من المرسى الداخلي إلى الرصيف يكلف بين ٨ و١٢ فرنكا، في حين يكلف نقله من المرسى الخارجي بين ١٤ و١٨ فرنكا، وأن أجر البَنَّاء اليومي هو ٣٥ فرنكا، والنجار ٦٠ فرنكا، والعامل البسيط ١٥ فرنكا.

1932/06/16
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف بالإنجليزية بعنوان «زعيم الصحراء يزحف باتجاه المدينة المنورة» من صحيفة «بالستاين بولتن» *Palestine Bulletin* الصادرة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف استنادا إلى برقية من عمّان أن الوضع خطير في الحجاز، وأن حامد بن رفادة تمكن على رأس ٢٥ ألف مقاتل من الاستيلاء على عدد من المواقع الحجازية. ويضيف المقتطف أن المقاومة الحجازية ضعيفة، وأن ابن رفادة يواصل تقدمه. وقيل إن ثمانية من كبار ضباط الحجاز أعلنوا عن رغبتهم في الانضمام إلى ابن رفادة. ويمضي المقتطف قائلا: إن مساحة الأراضي الحجازية التي استولى عليها المتمردون حتى الآن تبلغ ٦٠ ألف كيلومتر مربع.

1932/06/16
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (7)

رسالة سرية بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من الجزائر برقم ١٦٣ والرباط برقم ١٣٤٦ وتونس برقم ١٢٤٤ وبيروت برقم ٤٥٨، مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تفيد الرسالة أن فؤاد حمزة حاول أكثر من مرة منذ توقيع معاهدة الصداقة مع فرنسا في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م الحصول على اعتراف فرنسا الرسمي بحق الجماعات والمؤسسات والأفراد المقيمين في الحجاز في المنشآت الخيرية المقامة لحسابهم في الدول الإسلامية الواقعة تحت سلطة فرنسا أو إشرافها. ولم تشأ الوزارة في ذلك الوقت قبول التزام مفاجئ تجهل قانونيته وما قد يترتب عليه من نتائج. وقد أعرب



فؤاد حمزة في حديث له مع مدير إدارة أفريقيا والمشرق في أثناء زيارة الأمير فيصل إلى فرنسا في أوائل شهر مايو (أيار) عن رغبة حكومته في استئناف بحث الموضوع في أقرب فرصة.

وتضيف الرسالة استنادا إلى معلومات من السفير الفرنسي في لندن أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بحثت مع الحكومة البريطانية إبان توقيع المعاهدة بينهما في مايو ١٩٢٧م مسألة الأوقاف الإسلامية في الهند، والطريقة التي تُمَكِّن أصحابها من إثبات ملكيتهم لعائداتها. وأفاد دو فلوريو de Fleuriau السفير الفرنسي في لندن نقلا عن الحكومة البريطانية أنها تحرص على عدم التدخل في المسائل الدينية وفي المسائل التي تدخل في نطاق اختصاص المحاكم الشرعية أو المدنية وأنها، باستثناء هذا التحفظ، مستعدة لدراسة كل التماس يرفع إليها بهذا الشأن.

وتذكر الرسالة أن ممثل فرنسا في الحجاز أعلم الوزارة برسالة مؤرخة في ٢ مايو بتأسيس جمعية للدفاع عن حقوق أصحاب الأوقاف الموجودة في الخارج (جمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين). وتطلب الوزارة من الجهات الموجهة إليها هذه الرسالة إبلاغها إن كان لديها أوقاف لصالح البقاع الإسلامية المقدسة وموافاتها بطبيعة تلك الأوقاف وقيمتها وعائداتها السنوية.

1932/06/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

مسودة رسالة بخط اليد رقم ٨٢٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب- هيئة أركان الجيش -قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات، مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تشير الوزارة إلى المعلومات التي أفادها بها جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة في رسالته المؤرخة في ١١ يونيو حول تسلل جماعة من البدو من سيناء وشرقي الأردن إلى الأراضي الحجازية (جماعة حامد بن رفادة). وتضيف أن أهداف هذه المجموعة وتحركاتها لم تعرف بعد، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود استدعى على وجه السرعة قوات من مناطق نائية وحشدها على الحدود مع شرقي الأردن.

1932/06/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

رسالة رقم ٤٩ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٥.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٤٧ إلى وزارة الخارجية الفرنسية، ورقم ٤٢ إلى بيروت، ويسوق ترجمة لمقتطف من صحيفة «أم القرى»



الصادرة في ١٧ يونيو ١٩٣٢م يفيد أن وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أرسلت إلى قنصليتها في القاهرة برقية تدحض الأنباء الكاذبة التي راجت حول احتلال (حامد) بن رفادة ورجاله لموقع الخريبة ومحاصرتهم المويلح وأسرهم جنودا وضباطا وحرس حدود. وتفيد البرقية أن تلك الأنباء عارية عن الصحة، وأن ابن رفادة ورجاله موجودون منذ ١٥ يوما في موقع قرب العقبة يدعى الشريح وأنهم لم يحرزوا أي تقدم. وتضيف البرقية أنه في حال إقدام ابن رفادة وأولئك الذين يحرضونه على مهاجمة البدو والفقراء، وعلى زرع الفتن والقلاقل بين المسلمين، فسوف يعرفون أن السيف الذي نال من ابن رفادة وغيره لا زال في يد صاحبه.

1932/06/18
■ LECOFJ/B/2 (1)

نسخة من برقية من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ صفر ١٣٥١هـ الموافق ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.

يؤكد يوسف ياسين أن قدوم السفينة «بنرو» *Penru* إلى السواحل الحجازية مشبوه، وأن تحركاتها مخالفة للنظم، الأمر الذى دعا إلى إيقاف طاقمها من أجل التحقيق. ويضيف أن هذه السفينة ستعامل بمقتضى الأنظمة المحلية.

1932/06/18
■ LECOFJ/B/2 (1)

نسخة من برقية رقم ٥٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.

يشير ميغريه إلى محادثة رسمية تمت مؤخرا في جدة بينه وبين وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وإلى مكالماته الهاتفية معه في الطائف، ويؤكد أن السفينة «بنرو» *Penru* ترفع علم فرنسا، وأن مالكها فرنسي. ويطلب ميغريه إعلامه إنْ كانت السفينة قد تمكنت من مغادرة ميناء الوجه، وفي أي تاريخ كان ذلك.

1932/06/18
■ Fonds Beyrouth/662 (1)

رسالة رقم ٥٢٨٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى مندوبه في جبل الدروز، مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من شوفيل Chauvel بالنيابة عن السكرتير العام للمفوضية.

يُذكِّر المفوض السامي الفرنسي في بيروت برسالته رقم ٤١٧٢ المؤرخة في ١٧ مايو



(أيار) التي أشار فيها إلى طلب وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تبادل الاتصالات المباشرة بين سلطات المنطقة الحدودية في سورية ونجد بشأن انتجاع القبائل.
ويطلب المفوض السامي الفرنسي في بيروت من مندوبه في جبل الدروز أن يبدي رأيه في ذلك، وأن يسمي السلطات التي يراها مؤهلة لتأمين الاتصال المباشر.

1932/06/19
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطف صحفي بالإنجليزية بعنوان «إرسال وحدة مؤللة إلى العقبة لحراسة حدود شرقي الأردن» منشور في صحيفة «بالستاين بولتن» *Palestine Bulletin* الصادرة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.
يفيد المقتطف أنه تم إرسال وحدة مؤللة من قوى حرس حدود شرقي الأردن، مصحوبة بكتيبة هجانة، إلى الحدود الجنوبية لتعزيز وضع الفرقة العربية في منطقة العقبة.

1932/06/19
LECOFJ/B/2 (1) ■

نسخة من برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ١٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.
يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته المؤرخة في ١٨ يونيو، ويطلب من وزير خارجية الحجاز ونجد وملحقاتها إفادته عن النظام الذي خالفته السفينة «بنرو» *Penru* في تحركاتها.

1932/06/20
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

رسالة بخط اليد رقم ٢٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصلية الفرنسية في جدة مؤرخة في ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في الوزارة بالنيابة عن الوزير.
تفيد الرسالة أن رئيس الجمهورية الفرنسية قلد الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود في أثناء زيارته لباريس يوم ٢ مايو (أيار) وسام جوقة الشرف برتبة قائد Insignes de Grand-Officier de la Legion d'Honneur، وبالمناسبة نفسها تقلد فؤاد حمزة وسام قائد النجم الأسود، Plaque de Grand-Officier de l'Etoile Noire، ووسام كومندور من الصنف نفسه لكل من شاكر السمان وخالد الأيوبي. كما نال (مرزوق) مرافق الأمير نفسه ميدالية فضية من وزارة الخارجية الفرنسية.

1932/06/20
LECOFJ/B/2 (1) ■

نسخة من برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى الأمير فيصل بن



عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي إلى برقية وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ اليوم نفسه، ويطلب إفادته إن كان هناك نظام يقضي بأن تطلب أي سفينة تجارية إذنا مسبقا للرسو في أي ميناء من موانئ الحجاز، كما يسأل عن تاريخ نشر هذا النظام في حال وجوده.

1932/06/20
LECOFJ/B/2 (1) ■
نسخة من برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف، مؤرخة في ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.

يؤكد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ما ورد في برقيته بتاريخ ١٨ يونيو، ويذكر وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بأن السفينة «بنرو» *Penru* ما زالت موجودة في ميناء الوجه منذ ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٢م.

1932/06/20
LECOFJ/B/2 (1) ■
نسخة من برقية من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في الطائف إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن البرقية ترجمة عربية بخط اليد.

تفيد البرقية أن السفينة «بنرو» *Penru* موقوفة بميناء الوجه رهن التحقيق، وأن من كانوا على متنها سيرحلون إلى جدة لإكمال التحقيقات معهم بشأن تهمتين هما الارتياب من اشتراكهم في حركة ابن رفادة، ودخول السواحل الحجازية بدون رخصة ولا استئذان.

1932/06/21
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مقتطف بالإنجليزية بعنوان «تمرد قبلي في الحجاز» من صحيفة «بالستاين بولتن» *Palestine Bulletin* الصادرة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن التقارير الصحفية التي تداولتها صحافة الشرق الأدنى حول التمرد المناوئ للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بالغت في نقل الوقائع الحقيقية للأحداث، وأن ما يحدث هو أن ابن رفادة زعيم قبيلة بلي الموجودة على حدود سيناء قرر الإغارة على أراضي الحجاز بسبب الظروف الاقتصادية الصعبة التي تعاني منها قبيلته. وقد توجه على رأس قوة تتراوح بين ٥٠٠ و٦٠٠ رجل نحو العقبة حيث كان قبل يومين على بعد ٣٠-٤٠ كيلومتر إلى



الشرق منها. ويبدو أن وجهته الحقيقية هي ميناء الوجه على البحر الأحمر.

ويضيف المقتطف أن التمرد محكوم عليه بالفشل لأن كل طرق الإمداد الممكنة مسدودة في وجه القوة المتمردة، إذ تشدد الشرطة الفلسطينية الحراسة على حدود فلسطين، وتنتشر قوات الفرقة العربية وقوى من حرس الحدود على حدود شرقي الأردن، بينما تسهر قوات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على حماية حدود الحجاز. ويمضي المقتطف قائلا: إن الخيار الوحيد أمام ابن رفادة هو التقدم على محازاة الساحل، أو تسليم نفسه للقوات البريطانية. ويضيف المقتطف أن الأوساط الرسمية لا تعلق أهمية كبيرة على هذا التمرد. فقد جرت العادة في هذا الجزء من الجزيرة العربية أن تكثر تحركات القبائل في مطلع فصل الصيف نتيجة موسم رعوي سيء. وإن تسمية تحرك ابن رفادة «تمردا جديدا في الصحراء» هو أمر مبالغ فيه.

وتفيد أنباء غير مؤكدة من الحجاز أن الملك عبدالعزيز آل سعود لا يعير الشائعات القائلة بتقدم ابن رفادة باتجاه مكة المكرمة والمدينة المنورة كبير اهتمام. ويختم المقتطف بالقول إنه إذا صح أن السلطات الحجازية تخشى ردود فعل القبائل وتحركاتها فإنها لا ترى في الوقت الحاضر ضرورة لاتخاذ أية تدابير استثنائية.

1932/06/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٤٦٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

ينقل المفوض السامي برقية رقم ٦٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. يشير ميغريه إلى برقيته برقم ٢٩ إلى بيروت، وبرقم ٦٢ إلى باريس، ويضيف أن وزير بريطانيا أفاده أن شرقي الأردن لم يتمكن من الحصول على معلومات دقيقة عن التحركات الحالية للمجموعة البدوية التي تسللت إلى داخل الأراضي الحجازية، وأنه تم إرسال سفينة حربية إلى العقبة وجرى تعزيز حامية المدينة كتدبير وقائي. وتضيف البرقية أنه جرى اعتقال ربان وطاقم سفينة الصيد الفرنسية «بنرو» *Penru* القادمة من السويس وذلك بحجة تواطئهم مع تلك المجموعة البدوية وسوف ينقلون إلى جدة للتحقيق معهم. ويفيدميغريه أنه طلب توضيحا من يوسف ياسين ومعلومات من السويس عن ركاب السفينة.

1932/06/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

رسالة رقم ٩٥ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



يفيد دومال أن أخبارا متناقضة إلى حد ما تصل منذ أسبوعين تقريبا من جنوب شرقي الأردن وخليج العقبة لكنها تفيد بوجود حركة على جانب من الأهمية ضد الملك عبدالعزيز آل سعود. ويعدد دومال أسباب هذه الحركة التي يقودها الشيخ حامد ابن رفادة شيخ قبيلة بلي، فيذكر منها: المحاصيل السيئة، ونقص المياه، والوضع المالي للملك عبدالعزيز آل سعود، وتواطؤ بعض الموظفين البريطانيين. ويضيف دومال أن الملك عبدالعزيز آل سعود قام بحشد قوات كبيرة في منطقة المدينة المنورة والمبرك. ويرى دومال أن الملك عبدالعزيز آل سعود لم يرد بَعْدُ بحزم على هذه الحركة، وأن السلطات البريطانية واجهت في البداية بعض الصعوبات في مراقبة حركة القبائل، ويضيف أن القوات الجوية البريطانية في عمّان والرملة (في فلسطين) وضعت في حالة تأهب، وأنه تم إرسال دوريات إلى جنوب معان.

■ LECOFJ/B/13
■ Fonds Beyrouth/1045

1932/06/21
■ LECOFJ/B/2 (1)

برقية رقم ١٢ من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تتضمن البرقية رجاء عائلة أنصارا Ansara الإبراق بالمعلومات عن السفينة «بنرو» *Penru* وربانها. وتتضمن البرقية برقية جوابية من ميغريه إلى القنصل الفرنسي في السويس تفيد أن السفينة المعنية مازالت في الوجه، وأن ربانها سيرسل إلى جدة.

1932/06/21
■ LECOFJ/B/2 (1)

نسخة من برقية رقم ٣١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يطلب ميغريه نقل البرقية إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٦٥، ويشير إلى برقيته برقم ٢٩ إلى بيروت، وبرقم ٦٢ إلى باريس، ويفيد أن وزير بريطانيا في جدة أخبره أن شرقي الأردن لم يجمع أي معلومات عن المجموعة البدوية التي دخلت الحدود الحجازية، وأن سفينة حربية بريطانية أرسلت إلى العقبة من باب الاحتياط، كما تم تعزيز الحامية العسكرية بذلك الميناء. ويضيف ميغريه أن السفينة الفرنسية «بنرو» *Penru* القادمة من السويس بطاقم مصري احتجزت في الوجه، وأوقف ربانها وأفراد طاقمها بتهمة التعاون مع المجموعة البدوية المذكورة. ويقول ميغريه إنه طلب إيضاحات من يوسف ياسين، كما طلب من القنصل الفرنسي في السويس موافاته



بكل ما يمكن جمعه من معلومات حول رحلات تلك السفينة عبر البحر الأحمر.

1932/06/21
■ LECOFJ/B/2 (3)

رسالة بالعربية موقعة من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٦ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٢١ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يفيد يوسف ياسين أنه تلقى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة المؤرخة في ١٥ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٢٠ يونيو ١٩٣٢م، ويؤكد حق حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في إيقاف السفينة ومن فيها للتحقيق معهم في التهمة الموجهة لهم بالتعاون مع ابن رفادة. ويضيف يوسف ياسين أن السفينة لا تعتبر فرنسية نظرا لعدم وجود أي فرنسي على متنها، وأنها ستعامل ومن فيها كمصريين. ويلاحظ يوسف ياسين أن الحكومة المصرية، التي خرجت السفينة من بلادها، تعلم أنه لا يمكن لأي سفينة أن تدخل المياه الحجازية إلا بإذن مسبق.

1932/06/22
■ LECOFJ/B/2 (1)

نسخة من رسالة بالعربية بخط اليد من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية لها بخط اليد.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى مذكرة وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها المؤرخة في ٢١ يونيو ١٩٣٢م، ويؤكد أن السفينة «بنرو» *Penru* فرنسية لأن مالكها فرنسي، وهي مسجلة بمرفأ بوردو Bordeaux، وتسافر تحت علم فرنسي، ومزودة بوثيقة جنسية فرنسية. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من وزير الخارجية أن تصدر حكومته الأوامر اللازمة لتتمكن السفينة المذكورة من مغادرة الوجه دون تأخير.

1932/06/22
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالة رقم ١١٧٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٢٣ المؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩٣٢م والتي أشار فيها إلى رغبة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد في اتصال مباشر بين السلطات الفرنسية والسلطات النجدية في المنطقة الحدودية لمعالجة مسائل مراعي القبائل. ويفيد المفوض السامي الفرنسي أنه يدرك شخصيا



الفوائد المترتبة على هذا الاتصال في حال حدوثه فعلا، ويضيف أنه لدى السلطات الفرنسية مركز لاسلكي في كل من دمشق وجبل الدروز يمكنهما تأمين الربط بالجوف ضمن شروط تقنية معينة.

Fonds Beyrouth/662 ■

1932/06/23
LECOFJ/B/2 (1) ■

نسخة من برقية رقم ٧٩ من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تتضمن البرقية معلومات عن السفينة «بنرو» *Penru*، وذلك ردا على طلب سابق بهذا الشأن من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. ومن هذه المعلومات أن السفينة المذكورة اضطرت للبحث عما ينقصها من قطع الغيار في الوجه.

1932/06/23
LECOFJ/B/2 (2) ■

رسالة بخط اليد من أنصارا G. Ansara ربان السفينة «بنرو» *Penru* إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد أنصارا أنه موجود في جدة، وموقوف في ثكنة، وتحت حراسة مشددة، وأنه نقل إليها من الوجه منذ يوم ١٢ يونيو ١٩٣٢م وهو لا يفهم شيئا عن سبب كل ذلك إلا ما أُبْلغ به عن رغبة الملك عبدالعزيز آل سعود في رؤيته. ويضيف أنصارا أنه من الرعايا المصريين، وأن في طاقم سفينته مالطيين من الرعايا البريطانيين. وأنه في وضع سيء، وقد طلب الاتصال بعلي طه، الذي حضر فعلا يوم ٢٣ يونيو، ووعده بتحسين وضعه، وأنه سينقل رسالة منه إلى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1932/06/23
LECOFJ/B/3 (1) ■

نسخة من رسالة بالعربية وبخط اليد من (المفوضية الفرنسية في جدة) إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية بخط اليد.

تتضمن الرسالة دعوة الحكومة الفرنسية حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لإرسال من يمثلها في المؤتمر العالمي الثاني حول الجراد الذي سينعقد في باريس في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

1932/06/23
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من مصنع بانتز Usine Pantz في جارفيل-نانسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



تُذكِّر الرسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بالعرض رقم ٥١٤٥ الذي قدمته مؤسسة شارل بانتز وشركائه Charles Pantz et Compagnie إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بتاريخ ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م بشأن بناء حظائر معدنية للطائرات. وتُعبِّر الرسالة عن رجاء المؤسسة المذكورة معرفة النتيجة التي آل إليها العرض.

1932/06/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٦٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن تبادل وثائق تصديق معاهدة الجزيرة (معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها) واتفاقية ١٠ نوفمبر/ تشرين الثاني (بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان) تم بتاريخ ٢٤ يونيو ١٩٣٢م، وأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تقترح أن يكون موعد نشر نصيهما يوم ١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

LECOFJ/B/16 ■

1932/06/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (4) ●
رسالة رقم ٥١٨ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من تترو Tétreau السكرتير العام للمفوضية.

تتضمن الرسالة تقريرا إجماليا عن حج عام ١٩٣٢م، وتفيد أن الحج تم في ظروف صحية جيدة، وأن عدد الذين غادروا بيروت بلغ ٢٨٢٦، بينما لم يتجاوز ١٦٠٣ في العام ١٩٣١م، وأن الشركة الناقلة، كما في السنوات الثلاث الأخيرة، هي البوسطة الخديوية Khedivial Mail Line. وتضيف الرسالة أنه تُرِك لحجاج الدول المتاخمة حرية اختيار الطريق البحري أو البري كما في العام السابق، وأن الحجاج الذين منحوا دفتر الحج من السلطات الفرنسية سددوا كفالة العودة إلى قناصل بلادهم. وتشير الرسالة إلى أن قرارات مؤتمر باريس المنعقد في أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٠م لم تغير شيئا في الإجراءات المتبعة عادة والمتعلقة بإعادة كفالة العودة بعد الوصول إلى بلد المغادرة، وتضيف أيضا أن السلطات القنصلية المعنية في بيروت ترى أنه من المفيد الإبقاء على تلك الإجراءات.

وفيما يتعلق بالحالة الصحية للحجاج تذكر الرسالة ٢٠ حالة مرضية عادية دون أية إصابة معدية، وتعزو التحسن في الظروف الصحية إلى ما قامت به حكومة الحجاز ونجد وملحقاتها من تأمين مياه الشرب النظيفة، ومن ترتيبات صحية مواتية. وتتضمن الرسالة جدولا بأعداد الحجاج وجنسياتهم وتوزعهم على الطرق



البحرية والبرية، يفيد أن عددهم في الذهاب بلغ ٢٨٦٢ حاجا بينما بلغ ٣٥٣٥ حاجا في الإياب، وهم من لبنان وسورية والمغرب وفارس وأفغانستان والجزائر والهند ومصر وفلسطين والسنغال ويوغسلافيا وشرقي الأردن وليبيا وتونس وتركيا وزنجبار والسودان ورومانيا والصين واليونان والولايات المتحدة وبريطانيا.

1932/06/24
LECOFJ/B/16 (5) ■
محضر بالعربية لجلسة تبادل وثائق معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها موقع من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وجاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخ في ١٩ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. ومرفق به ترجمة فرنسية له.

يذكر المحضر أن الجانبين أبرزا قرارات المصادقة وعايناها ولما وجدت مطابقة للأصل جرى تبادلها، وتم تحرير المحضر المذكور والتوقيع عليه.

1932/06/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (3) ●
رسالة رقم ١٣١ موقعة من شارل دو شامبران Charles de Chambrun السفير الفرنسي في أنقرة إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد السفير الفرنسي في أنقرة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى تركيا ترافقه حاشيته ومدير المراسم في الاتحاد السوفييتي الذي تبعه إلى أنقرة، ولم يتركه حتى وصل إلى حدود القوقاز حيث ركب الأمير بحر قزوين إلى فارس. وتضيف الرسالة أن رئيس الجمهورية التركية استقبل الأمير فيصل في أنقرة، وأن الأمير أجرى مباحثات مع عصمت باشا (إنونو) رئيس الحكومة وتوفيق رشدي وزير الخارجية. ويروي السفير الفرنسي عن توفيق رشدي أن قادة أنقرة الجمهوريين العلمانيين والملحدين أحيانا اتفقوا تماما حول مصالحهم السياسية المشتركة مع ممثلي الدولة الأكثر تمسكا بالدين الإسلامي، وتم الاتفاق بينهم على نقطة بالغة الأهمية بالنسبة إلى تركيا الجديدة وهي إلغاء الخلافة، وتوصلوا لاتفاق على الوقوف معا ضد مطالبات عبدالمجيد (السلطان العثماني السابق).

ويذكر السفير الفرنسي أن السفير البريطاني علم أن بعثة عسكرية تركية قد تتوجه إلى مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن وزير الخارجية التركي نفى ذلك، وأفاد بأن فؤاد حمزة طلب إرسال مختص تركي لفحص ستين مدفعا قديما بقيت في الحجاز بعد انهزام الجيش العثماني من أجل إصلاحها. ويفيد السفير الفرنسي أنه نظرا للعجز المالي فلم يدع أعضاء السلك الدبلوماسي لأي حفل أو



استقبال أقيم على شرف الأمير فيصل، وقد تم ذلك بحجة أنه ليس لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تمثيل رسمي في أنقرة، ويضيف أن الحكومة التركية أبدت عناية خاصة بإطلاع البعثة الحجازية النجدية على المؤسسات النموذجية التي تفخر بها كالمدارس والمختبرات والمزارع.

1932/06/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
برقية رقم ٦٧-٦٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٦٥ إلى وزير الخارجية الفرنسي ويحيطه علما بفحوى مذكرة وردت إليه من يوسف ياسين تبرر تصرف حكومته المتعلق بالسفينة «بنرو» *Penru* وطاقمها المشتبه في محاولته مساعدة فريق الأعداء (ابن رفادة) الذين دخلوا الحدود الحجازية، وتفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لا تعترف أن السفينة فرنسية، وتعتبرها سفينة مصرية، نظرا لعدم وجود أي فرنسي بين أفراد طاقمها، ولأن القانون الدولي والقانون الفرنسي لعام ١٨٩٥م لا يعتبر أي سفينة فرنسية إلا إذا كان نصف مالكيها ونصف طاقمها وكذلك قيادتها فرنسية.

ويضيف ميغريه أنه رد على مذكرة يوسف ياسين -دون الخوض في عمق المسألة- بتأكيد أن السفينة فرنسية، نظرا لأن ميناء تسجيلها بوردو Bordeaux، ولأن مالكها فرنسي، ولأنها ترفع العلم الفرنسي بموجب القانون الفرنسي الصادر في ٨ فبراير (شباط) ١٩٢٣م، وطلب في رده إصدار الأوامر للإسراع بإطلاق سبيل هذه السفينة. ويعبر ميغريه عن تحفظه على منح فرنسا حمايتها لسفن في البحر الأحمر، دون أن تكون لها مراقبة كافية على أنشطتها المشبوهة أحيانا، ومنها السفينة «بنرو» نفسها التي كان يفترض أن تبحر من السويس إلى القصير على حد قول القنصل الفرنسي في السويس، ويضيف أنه يصعب فهم سبب توجهها إلى الوجه بحجة إصلاح محركاتها وأشرعتها كما ادعى ربانها.

LECOFJ/B/2 ■

1932/06/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●
مسودة رسالة بخط اليد رقم ٨٦٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

إلحاقا لرسالة الوزارة رقم ٨٢٨ المؤرخة في ١٨ يونيو ١٩٣٣م المتعلقة بالأحداث الأخيرة على الحدود بين الحجاز وشرقي الأردن، تنقل الوزارة معلومات وردتها في برقية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة



مؤرخة في ٢١ يونيو ومفادها أن السفينة الفرنسية «بنرو» *Penru* القادمة من السويس احتجزت في ميناء الوجه، وأن طاقمها المصري سيق إلى الحجاز للتحقيق معه بتهمة التواطؤ مع بدو شرقي الأردن. وتضيف الرسالة أن وزير بريطانيا في جدة أفاد أن سلطات شرقي الأردن لا تملك أية معلومات دقيقة عن تحركات الجماعة البدوية، وأن سفينة حربية بريطانية توجهت إلى العقبة التي عززت حاميتها كتدبير احتياطي.

1932/06/25
LECOFJ/B/14 (3) ■
رسالة من دو شامبران de Chambrun السفير الفرنسي في أنقرة إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٣٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يفيد السفير الفرنسي في أنقرة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى أنقرة قادما من موسكو وهو في طريقه إلى فارس، وأن رئيس الجمهورية التركية استقبل الأمير فيصل الذي أجرى محادثات مع كل من رئيس الحكومة عصمت باشا ووزير الخارجية توفيق رشدي، الذي أفاد أن الدولتين توصلتا إلى اتفاق حول معارضة مطالبة السلطان السابق عبدالمجيد بالخلافة. ويشير السفير الفرنسي إلى زيارات الأمير فيصل لمؤسسات تركية مختلفة تظهر مدى مسيرة تركيا في ركاب الحضارة الأوروبية.

1932/06/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./41 (2) ●
رسالة رقم ١٦٣ موقعة من ليكوييه J. Lescuyer القائم بالأعمال الفرنسي في القاهرة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد ليكوييه أن بعض الصحف المحلية أعلنت أن القنصل المصري في جدة، الموجود في القاهرة في إجازة، تلقى تعليمات ببدء مفاوضات للاعتراف بالملك عبدالعزيز آل سعود. والحقيقة أن القنصل المذكور عبر عن تأييده لإجراء مفاوضات في هذا الاتجاه أمام عدد من الصحفيين، لكن تصرفه لم يَرُقْ لحكومته، ولم يستقبله الملك فؤاد قبل عودته إلى مركز عمله في جدة.

LECOFJ/B/11 ■
S.-L./661 ●

1932/06/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (8) ●
تقرير عن موسم حج ١٩٣٢ أعده الحاج حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في



جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغاربي فيها، مؤرخ في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد التقرير أن عدد حجاج هذا العام أقل مما كان عليه في العام الماضي، ويلاحظ أن الحجاج القادمين من الخارج عموما ومن شمال أفريقيا على وجه الخصوص كانوا في غالبيتهم من ميسوري الحال مما خفف، على حد اعتقاد صاحب التقرير، من وطأة الأزمة الاقتصادية العالمية على بلد يعتبر الحج مورده الوحيد. ثم يورد التقرير أعداد الحجاج التي بلغت ٧٠ ألفاً لا يصل عدد الأجانب فيهم إلى النصف، ثم يذكر جنسياتهم بالتفصيل وأسباب انخفاض أو زيادة بعض هذه الجنسيات كحجاج جاوة ومصر وبخارى وتركيا وفارس وسورية، ثم يتعرض بالتفصيل لحجاج شمال أفريقيا، ويشير إلى كرم بعضهم مثل خليفة جلول من الأغواط، والشيخ بن تكوك من مستغانم، وقائد مصوبر من مراكش.

ويفيد بعد ذلك أن عملية نقل الحجاج المغاربة من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة بالسيارات يفترض أن تتم لأن عدداً من الحجاج دفع للشركات الناقلة أجرة هذه الرحلة سلفاً.

أما فيما يتعلق بالوضع الصحي فيفيد التقرير أنه كان ممتازاً، وأن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود اتخذت كافة التدابير لتأمين المياه اللازمة للحجاج، ويقول إن المياه في عرفات ومنى ومكة المكرمة كانت وفيرة. كما عملت المراكز الصحية بشكل جيد بفضل نشاط العاملين فيها والتدابير الصحية التي استمروا في تطبيقها مما قلص من عدد الوفيات في عرفات ومنى. وينطبق ذلك أيضاً على البعثة الطبية المغربية بإشراف الدكتور لاخضري.

Microfilm 2MI/105 ■

1932/06/28

LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة رقم ٥٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. وأرفق بالرسالة نسخة من رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel، مؤرخة في ٢٨ يوليو ١٩٣١م.

تفيد الرسالة أن القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تحادث مع يوسف ياسين بشأن مسألة إنارة سواحل الحجاز، وذلك استجابة لما جاء في رسالة الوزارة رقم ٢٥، وأن يوسف ياسين أفاده أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على استعداد لدراسة العروض النهائية التي تقدمها شركة كولاس وميشيل بشرط ألا تتضمن أي إشارة إلى عقدها السابق الذي عقدته مع الحكومة العثمانية عام ١٨٨١م. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أنه يمكن إرسال هذه العروض إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن طريقه في رسالة تشتمل على دقائق البرنامج المراد تنفيذه وشرط التنفيذ، ويرفق بهذه الرسالة مشروع عقد يذكر



الرسم الذي يجب تحصيله، والنسبة المئوية التي ستكون من نصيب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويعبر القائم بالأعمال بكل تحفظ عن اعتقاده بأن حمولة السفن الراسية في جدة تقارب ٨١٥ ألف طن سنويا، في حين لا يتجاوز صافي حمولة السفن الراسية في ينبع ٤٠ ألف طن. ويشير إلى أن شركة كولاس وميشيل اتخذت المدعو حسين العويني ممثلا لها في جدة، ولابد أن هذا الأخير قد أحاط شركته علما بنتائج اتصالاته، وهو ينوي زيارتها في باريس كما سبق للقائم بالأعمال أن أعلم الشركة في رسالته المؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣١م.

1932/06/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2) ●

رسالة رقم ٥١ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يضمن ميغريه رسالته التقرير الذي أعده حمدي بلقاسم عن حج عام ١٩٣٢م، ويشير إلى حسن سلوك حجاج شمال أفريقيا الذين تركوا انطباعا جيدا لدى السلطات المحلية والأعيان الحجازيين الذين احتكوا بهم، وإلى أن السلطات المحلية عملت بشتى الوسائل على تسهيل إقامتهم في البقاع المقدسة.

ويشيد ميغريه باستقبال أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة للحجاج، ويُذكِّر باقتراحه تقليد حمدي بلقاسم وسام جوقة الشرف. ويخلص إلى القول إن جميع الحجاج الذين يحملون أوسمة فرنسية تقلدوها في سائر المناسبات الخارجة عن مناسك الحج.

1932/06/28
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ٥١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٦٦، ويفيد أنه يضمن رسالته وثائق مصادقة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لمعاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا والمملكة والاتفاقية المعقودة بين المملكة وسورية ولبنان، ومحضر جلسة التبادل. ويطلب تحديد التاريخ المناسب لنشر المعاهدة والاتفاقية المذكورتين على أن يكون ذلك في يوم الجمعة لأنه اليوم الذي تصدر فيه صحيفة «أم القرى».

1932/06/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

رسالة عاجلة رقم ٥٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



يشير ميغريه إلى رسالته رقم ٦٦، ويفيد أنه أرسل أصول تصديق المعاهدة والاتفاقية الموقعتين في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، وأربعة نسخ من محاضر تبادلها، ويطلب من الوزارة إشعاره برقيا باستلامها، وتاريخ نشرها المشترك الذي يقترح ميغريه أن يصادف يوم الجمعة لأن صحيفة «أم القرى» الناطقة باسم الحكومة الحجازية لا تصدر إلا في هذا اليوم.

1932/06/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)
برقية رقم ٦٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيته رقم ٦٦، ويسأل وزير الخارجية الفرنسي إن كان يقبل بتاريخ ١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م موعدا لنشرمعاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والاتفاقية المعقودة بين المملكة وسورية ولبنان.

■ LECOFJ/B/16

1932/06/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى مدير مكتب تسجيل السفن في ميناء بوردو Bordeaux، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن القنصل الفرنسي في جدة أبلغ الوزارة باحتجاز السفينة الفرنسية «بنرو» *Penru* في ميناء الوجه لتورطها في أحداث محلية وتسأل إن كانت السفينة مسجلة فعلا في بوردو وملاكها فرنسيين.

1932/06/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
برقية رقم ٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصل الفرنسي في السويس، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يطلب الوزير من القنصل الفرنسي في السويس إطلاعه بسرعة وبدقة على المستندات التي تحملها السفينة «بنرو» *Penru* وطاقمها المصري والتي تخولها رفع العلم الفرنسي.

1932/06/28
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)
رسالة رقم ١٠٠ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى كل من بيروت والقاهرة وبغداد.

يفيد دومال أن الفلسطينيين يعتبرون حركة ابن رفادة صنيعة فؤاد ملك مصر وعبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن، وذلك في نطاق عدائهما المشترك للملك عبدالعزيز آل سعود. ويشير إلى تحركات عسكرية بريطانية على حدود شرقي الأردن مع الحجاز لعزل منطقة عمليات ابن رفادة، ورفض حكومتي فلسطين



وشرقي الأردن طلب الملك عبدالعزيز آل سعود السماح له بالدخول إلى أراضيهما في نطاق عملياته ضد ابن رفادة. ويذكر أن وضع ابن رفادة لا يدعو إلى الارتياح، وأن المؤن والذخيرة الحربية تنقصانه.

■ LECOFJ/B/13

1932/06/28
■ LECOFJ/B/11 (4)

رسالة رقم ٦١ من غاستون موغرا Gaston Maugras وزير فرنسا في طهران إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٤٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يشير وزير فرنسا في طهران إلى رسالة المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ١٨٠٩ المؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، ويحيطه علما بأن هيو فنسنت بسكو Colonel Hugh Vincent Biscoe، المقيم البريطاني العام في بوشهر، كثيرا ما تردد على الساحل الغربي للخليج في الشتاء الماضي، والتقى خلال شهر يناير (كانون الثاني) مرتين بالملك عبدالعزيز آل سعود في الهفوف بالأحساء، وكان يرافقه جيفري برايور Captain Geoffrey Prior، الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، ووليمسون Williamson المعروف باسم حجي عبدالله، أحد مرشديه السريين. ويضيف وزير فرنسا في طهران أن البريطانيين يرغبون في إنشاء تجمع سياسي يكون تحت رقابتهم، ويرغبون في الحصول من الملك عبدالعزيز آل سعود على ضمان بهدوء المناطق الداخلية، لكن هذا الملك قد يطلب في المقابل منفذا على ساحل الخليج (كذا). ويشير وزير فرنسا في طهران إلى أن الاتفاق معه يبدو صعبا.

■ Fonds Beyrouth/667

1932/06/28
■ LECOFJ/B/2 (2)

رسالة رقم ٥٥٧ موقعة من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يفيد شارل فير أنه تلقى من المفوضية الفرنسية في القاهرة مفكرة كان ربان السفينة «بنرو» *Penru* قد سجل فيها بعض ملاحظاته في أثناء رحلته الأخيرة، وقد أرسلت إلى غروبي Groppi بواسطة ربان سفينة بخارية كانت موجودة بالوجه. وأرفق بالرسالة نسخة من المفكرة تتضمن متابعة لأحداث أيام ٧-١٠ يونيو التي تمثل بداية الإجراءات التي



اتخذها كل من أمير الوجه وقائد شرطتها في عملية إيقاف ربان السفينة واحتجاز سفينته.

1932/06/28
LECOFJ/B/6 (4) ■

رسالة رقم ١٢١٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالته رقم ٩٢٩ المؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٢م، ويفيد أنه يُضَمِّن رسالته هذه مذكرة بشأن تجارب الاتصال بين مركزي البرق الكهربائي في بيروت والجوف التي بدأت في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م. ويضيف المفوض السامي الفرنسي أنه يستفاد من هذه المذكرة أن تجارب الربط تلك لم تكن ناجحة لأنه لم يتم الاتفاق بما فيه الكفاية مسبقا حول ساعات الاتصال، وطول الموجة التي ستستعمل، ولهذا تقترح شركة راديو الشرق Société Radio-Orient استئناف تلك التجارب في التواريخ المعينة من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على ساعة جرينتش الأكثر ملائمة للبث من مركز إرسالها FFD الذي يبلغ طول موجته ستمائة متر. ويطلب المفوض السامي الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إبلاغ تلك المذكرة إلى سلطات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وموافاته بموقفها إزاء ما ورد فيها من اقتراحات. وأرفق بالرسالة نسخة من المذكرة المشار إليها أعلاه.

1932/06/28
LECOFJ/B/6 (4) ■

نسخة من مذكرة من شركة راديو الشرق Société Radio-Orient مضمنة في رسالة رقم ١٢١٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من هيلو Helleu بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي في بيروت.

تتعلق المذكرة بتجارب الربط بين مركزي البرق الكهربائي في بيروت والجوف، وتفيد أن هذه التجارب تمت من بيروت في يوم ٢٥ مارس (آذار) ومن الجوف في أيام ٢٥ و٢٦ و٢٧ مارس دون نتيجة، لأن الاتفاق المسبق اللازم بشأن ساعات البث وأطوال الموجة المستخدمة لم يتم. فبالنسبة إلى وقت البث ترى المذكرة أن اعتماد التوقيت العربي لا ينصح به، لأنه تستحيل في بيروت معرفة الوقت المحلي المقابل للساعة العربية المستعملة في الجوف، وتفضل المذكرة أن تعتمد الجوف توقيت غرينتش.

أما بالنسبة إلى أطوال الموجة فتفيد المذكرة أن الجوف كانت مسموعة في بيروت في نقطتين مختلفتين يوم ٢٥ مارس على موجة طولها ٨٠٠ متر مرة في الصباح ومرة في المساء، ويحتمل أن يرجع الفشل إلى عدم تطابق



ساعات البث والاستماع فحسب. وتضيف المذكرة أن بيروت استعملت لمخابرة الجوف جهاز إرسالها FXA الذي يبلغ طول موجته ١٠٣٠٠ متر، ويبدو أن الجوف لم تكن في حال يمكنها من استقبال موجات بهذا الطول نظرا لأنها طلبت من بيروت استخدام موجة طولها ٨٠٠ متر علما أنه ليس للمركز البرقي الكهربائي لراديو الشرق أجهزة إرسال على هذا الطول، وأنه حين لا تتمكن الجوف من استقبال طول موجة ١٠٣٠٠ متر ولا الموجات القصيرة التي تتراوح بين ١٨ و٦٠ مترا فإن بإمكان بيروت استعمال جهاز إرسالها FFD الخاص بالمحطة الساحلية لبيروت الذي يؤمن المخابرات مع السفن في عرض البحر ويصل مداه إلى أكثر من ١٠٠٠ كيلومتر.

وتخلص المذكرة إلى أن التجارب التي جرت بين بيروت والجوف يمكن أن تستأنف في أكثر أوقات اليوم ملاءمة مع اعتماد توقيت غرينتش وتحديد أطوال الموجات، وتطلب من حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن تحدد تواريخ إجراء تلك التجارب مع ملاحظة أنها قد تستمر أياما عدة.

1932/06/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
نسخة من برقية من مدير مكتب تسجيل السفن الفرنسية في بوردو Bordeaux إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

ردا على برقية الوزارة رقم ٢٨ يفيد مدير مكتب تسجيل السفن أن السفينة «بنرو» *Penru* المحتجزة في ميناء الوجه الحجازي مسجلة في بوردو برقم ٥٤٩٤، وأن مالكها المدعو شادفو Chadefaud يقيم حاليا في بروكسل Bruxelles.

1932/06/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
نسخة من برقية رقم ٤ من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

جوابا عن برقية الوزارة رقم ٥ يفيد فير أنه أرسل إلى الوزارة بتاريخ ٢٠ يونيو ١٩٢٩م وثيقة تثبت ملكية شادفو Chadefaud للسفينة «بنرو» *Penru*، وطلبا من غروبي Groppi السويسري الجنسية وتحت الحماية الفرنسية يلتمس فيه ترخيصا للسفينة للإبحار في البحر الأحمر بطاقم أجنبي. ويضيف أن الوزارة أبلغته بتاريخ ٣٠ يوليو (تموز) أنها لا ترى مانعا هي ووزارة الأشغال العامة من منح الترخيص المطلوب.

1932/06/29
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)
رسالة رقم ٤١٥ من دو فلوريو de Fleuriau السفير الفرنسي في لندن إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.



تفيد الرسالة أن المستكشف البريطاني هاري سينت جون فلبي Harry St. John Philby نشر في صحيفة «التايمز» *Times* ثلاث مقالات عن رحلته في جنوب الجزيرة العربية، وكان قد بعث برسالة إلى الصحيفة حذر فيها من الأنباء المبالغ فيها حول عمليات تسلل ونهب على الحدود بين العراق ونجد. وركز فلبي على ضرورة استمرار السياسة الودية مع الملك عبدالعزيز آل سعود، وعلى أهمية مساعدته في استتباب النظام والأمن لأن ذلك ينعكس إيجابيا على موسم الحج. ويضيف فلبي أن هناك أنباء مغرضة تأتي من البصرة والقدس والقاهرة وبغداد. ويعلق السفير الفرنسي في لندن بأن دعم الحكومة البريطانية للملك عبدالعزيز آل سعود ليس جديدا، ولكنه لم يتجل أبدا بمثل هذه الحماسة.

■ Fonds Londres/C/400

1932/06/29
■ LECOFJ/B/2 (1)

نسخة من برقية رقم ٤٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

تشير البرقية إلى برقية القنصلية الفرنسية رقم ٦٧، وتفيد أنه طلب من مكتب التسجيل البحري في بوردو Bordeaux والقنصل الفرنسي في السويس معلومات تتعلق بالتبعية الحالية للسفينة «بنرو» *Penru*. وتطلب البرقية من القنصل الفرنسي تزويد الوزارة بالوثائق التي تستند إليها هذه السفينة في رفعها العلم الفرنسي. وتلفت وزارة الخارجية انتباه القائم بالأعمال الفرنسي إلى أن التحركات المشبوهة للسفينة المذكورة، ووضعها الذي قد يكون مخالفا، وعدم وجود فرنسيين بين أفراد طاقمها تقتضي منه ملازمة الحذر الشديد في انتظار نتيجة البحث الجاري. وتنصحه بالعمل على حل المسألة وديا، وتجنب الخوض في الأمور الجوهرية.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1932/06/29
■ LECOFJ/B/2 (3)

رسالة رقم ٥٥٩ موقعة من شارل فير Charles Feer القنصل الفرنسي في السويس إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م. ومرفق بها نسخة من رسالتين متبادلتين بين غروبي Groppi ووزارة الخارجية الفرنسية.

تتضمن الرسالة نصي برقيتين متبادلتين بين وزارة الخارجية الفرنسية والقنصل الفرنسي في السويس بشأن السفينة «بنرو» *Penru* المحتجزة في مرفأ الوجه، وتفيد برقية القنصل أنه بتاريخ ٢٠ يونيو ١٩٢٩م أحال إلى وزير الخارجية الفرنسي طلبا مرفقا بشهادة من شادفو Chadefaud مالك السفينة «بنرو» يطلب فيه غروبي، وهو سويسري الجنسية ومحمي فرنسي، الترخيص للسفينة المذكورة بالإبحار



عبر البحر الأحمر بطاقم أجنبي. وتضيف الرسالة أن وزارة الخارجية الفرنسية أجابته في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٢٩م بأنها -بالاتفاق مع وزارة الأشغال العامة الفرنسية- لا ترى مانعا من منح هذا الترخيص استنادا لقانون ٨ فبراير (شباط) ١٩٢٣م.

1932/06/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

برقية رقم ٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصل الفرنسي في السويس، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

إشارة إلى برقية القنصل الفرنسي في السويس رقم ٤، تفيد الوزارة أنها طلبت من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن يتخذ كافة الإجراءات التحفظية بشأن السفينة «بنرو» *Penru* دون التدخل في التحقيق الجاري لصالح طاقم السفينة الذي لا يقع تحت حماية فرنسا. وتطلب الوزارة من القنصل إشعار مالك السفينة أو مندوبه المحلي للقيام بالمساعي اللازمة لحماية مصالحه.

1932/06/30
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٧١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

ردا على برقية الوزارة رقم ٤٠ ينقل ميغريه ما أفاده به القنصل الفرنسي في السويس من أن رسالة من الوزارة مؤرخة في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٢٩م سمحت لغروبي Groppi بصفته من الرعايا الفرنسيين برفع العلم الفرنسي على السفينة.

1932/06/30
LECOFJ/B/16 (1) ■

برقية رقم ٤٢ من وزير الخارجية الفرنسي، إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م.

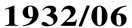
يرد وزير الخارجية الفرنسي على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٦٦، ويعبر عن رغبته في إرجاء تاريخ نشر معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والاتفاقية المعقودة بين المملكة وسورية ولبنان إلى أن تصله وثائق تصديق المعاهدة من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1932/06/30
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٥ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وموقعة من يوسف ياسين بالنيابة عن وزير الخارجية.





تتضمن الرسالة اعتذار حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن إرسال مندوب عنها لحضور أعمال المؤتمر العالمي الثاني حول الجراد في باريس بسبب ضيق الوقت. مع إعراب هذه الحكومة عن استعدادها لإرسال أي معلومات قد تطلب منها عن حال الجراد ومكافحته في المملكة.

[1932/06]
LECOFJ/B/12 (2) ■

ترجمة فرنسية لنص إعلان منشور في صحيفة حجازية («أم القرى»).

يعلم الإعلان كافة التجار ورجال الأعمال في الحجاز أن شركة البندقية الإيطالية للملاحة البخارية Societa Veniziana di Navigazione a Vapore قررت أن يكون انطلاق بواخرها بانتظام من تريستا Trieste إلى جدة كل شهر طبقا لبيان رحلاتها الشهرية. وأن هذه البواخر تمر بموانئ البندقية والفيوم وبورسعيد والسويس، وتدعو الشركة المذكورة زبائنها إلى التوجه إليها بشأن نقل بضائعهم من بورسعيد والسويس، وكذلك بضائعهم العابرة في اتجاه جدة.

[1932/06]
LECOFJ/B/6 (3) ■

مذكرة بالعربية رقم ٣/ ١/ ٣ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في (يونيو (حزيران) ١٩٣٢م). ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

تتضمن المذكرة عشرة شروط لقبول التعهدات لبناء حظائر للطائرات في جدة. وتفيد الشروط أن هذه الحظائر معدة لإيواء اثنتي عشرة طائرة كبيرة من صنف «وابتي» Waypte التي تمتلكها (حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها). وتنص على أن يلتزم المتعهد ببناء الحظائر بمستوى الأرض وعمل الأرضية وحفر الأسس وإنشائها وجلب مواد البناء والماء والأدوات والآلات اللازمة وتوفير العمال والخبراء والمهندس وكل ما يلزم للبناء والتركيب. كما تنص على أن تكون المواد المستخدمة في بناء الحظائر جديدة ومن الطراز الحديث والمتين، وأن يتكفل المتعهد بنقل كل الآلات والأدوات من السفينة إلى الجمارك ومنها إلى موقع البناء، وأن تستغرق مدة البناء خمسة أشهر تحسب من توقيع عقد المقاولة، وأن تكون مدة الأقساط عامين ونصف على أساس قسط كل ثلاثة أشهر ويبدأ حساب المدة منذ وصول كل مواد المرآب إلى جدة.

وتضيف أن على المتعهد أن يسلم المبنى تسليما مبدئيا فور إتمامه حسب المدة المعينة لهيئة تعينها الحكومة، وأن يكفل سلامة البناء من كل عيب أو ضرر لمدة خمسة وعشرين عاما، وأن يقدم مخططا مفصلا للمسطح والمقاطع العرضية والطولية للحظيرة ورسوما لجميع القطع المكونة لأجزائها مع تفصيل لأبعادها وأوزانها وأصنافها، وأن يتحمل كل نفقات التحضير وأجرة العمال والمهندس



والخبراء وتهيئة الأرض والنقل، ولا تقدم الحكومة أي سلفة وتعتبر هذه النفقات ضمن السعر الإجمالي للمقاولة.

وتشير الشروط إلى أن التصميم الذي تقدمه الشركات أو المتعهدون يجب أن يكون من أحدث طراز قبلته حكومة (مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها) من أجل جيشها، وكذلك الأدوات ونوعيتها طبق أدوات الحظائر ولوازمها التي قبلت بها هذه الحكومة التي تعين مكان الحظائر قرب جدة.

1932/07/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

رسالة رقم ١٠٢ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى كل من بيروت والقاهرة وبغداد.

إلحاقا لرسالته رقم ١٠٠ حول الأحداث على الحدود الحجازية يفيد دومال استنادا إلى مصدر حسن الاطلاع أن تسلل المتمردين توقف تماما على حدود شرقي الأردن، وأن قوات الحجاز ونجد التي تمركزت بين المدينة المنورة ومكة المكرمة أتت بحرا ونزلت في ميناء الوجه. ويضيف القنصل أنه لم يقع أي اشتباك خطير بين قوات الحجاز ونجد والمتمردين، وأن دوريات استطلاعية حجازية نجدية محمولة في سيارات خفيفة يحتمل أن تكون من مصدر سوفييتي صادفت عناصر متمردة في البدع.

1932/07/01
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

برقية رقم ٤٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م

تحيط وزارة الخارجية الفرنسية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما بأن السفينة «بنرو» *Penru* هي ملك الفرنسي شادفو Chadefaud، وهي مسجلة في بوردو Bordeaux وقد أُذِن لها في شهر يوليو (تموز) ١٩٢٩م نظاميا بالإبحار في البحر الأحمر تحت العلم الفرنسي بطاقم أجنبي، وتكلفه بأن يتخذ كل الإجراءات الاحتياطية التي تقتضيها الحال، وأن يرجو حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها نقل السفينة المحجوزة إلى جدة لتكون تحت رعايته، في انتظار أن يأتيها مالكها أو من ينوب عنه. كما تأمر الوزارة القائم بالأعمال بعدم التدخل رسميا لصالح ربان السفينة وأفراد طاقمها في التحقيقات الجارية، لأنهم لا يتمتعون بحق الحماية الفرنسية.

LECOFJ/B/2 ■

1932/07/04
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

نشرة معلومات رقم ٢٨٥ عن «أحداث الحجاز»، مؤرخة في ٤ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تشير النشرة، نقلا عن مصدر بريطاني، إلى أن عناصر الفيلق العربي والقوات الشرق أردنية المتمركزة على حدود شرقي الأردن



منعت المتمردين من عبور تلك الحدود، وتضيف أن قوات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها التي حشدت بين المدينة المنورة ومكة المكرمة نُقِلَتْ بحرا إلى الوجه حيث كان بانتظارها شاحنات وصلت من ضباء. وتفيد النشرة أن دوريات الاستطلاع النجدية المحمولة في سيارات فورد Ford خفيفة مسلحة التقت بعناصر متمردة في البدع. وتضيف نقلا عن مصدر عربي أن حركة ابن رفادة نشأت بتحريض من الملك فؤاد والأمير عبدالله اللذين جمعهما عداؤهما لعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن الملك فؤاد أرسل معونات إلى الأمير عبدالله الذي أرسلها بدوره إلى المتمردين. وتتحدث النشرة في هذا الصدد عن زيارة إلى القدس قام بها سمارت Smart سكرتير المندوب السامي البريطاني في القاهرة، وعن حشود بريطانية، وتجمع هام في بئر السبع لقبائل البدو القادمة من الجنوب. وتذكر النشرة أن حكومتي فلسطين وشرقي الأردن رفضتا دخول قوات الملك عبدالعزيز إلى أراضيهما لملاحقة ابن رفادة رغبة من الحكومتين في المحافظة على الحياد من جهة، وعدم إثارة الأمير عبدالله بن الحسين من جهة أخرى.

1932/07/04
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2)
ترجمة فرنسية لمذكرة رقم ٦١/٣/١ من وزارة الخارجية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ يوليو (تموز) ١٩٣٢م وموقعة من يوسف ياسين وكيل وزارة الخارجية ومضمنة في رسالة رقم ٥٤ موقعة من ميغريه إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يوليو ١٩٣٢م.

يرفع يوسف ياسين طلبا تلقاه من الإدارة المختصة في الحكومة يلتمس فيه أصحابه استلام حقوقهم المشروعة من الأوقاف الموجودة في تونس والتي لم يدفع ريعها منذ العام ١٣٣٦هـ (١٩١٨م)، ويعرب عن أمله في ألا يلقى الطلب أية معارضة طالما أن الأوقاف مسجلة في السجلات الرسمية باسم أصحاب الطلب.

1932/07/07
■ Fonds Beyrouth/1045 (4)
ترجمة فرنسية لرسالة من أمير الوجه إلى محمد العصيمي، مؤرخة في ٢ ربيع الأول ١٣٥١هـ الموافق ٧ يوليو (تموز) ١٩٣٢م ومضمنة في نشرة معلومات رقم 456/S/CB عن حركة تمرد ابن رفادة موقعة من دولوز Capitaine Deleuze رئيس مكتب مراقبة العربان في سورية إلى مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م. والترجمة والنشرة مضمنتان في رسالة تغطية رقم 462/S/CB من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في



بيـروت، مؤرخـة في ١٨ أغسـطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن الهدوء والأمن يسودان في الوجه بفضل الملك عبدالـعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتهـا، وتضيف أن ابن عقيل وأصحابه هاجموا، قرب جبل شار بين الخـريبة والمويـلح، ابن رفادة والـرجال الخمسة الذين يرافقونه. وتشيـر الرسالة إلى مقتل ابن رفادة وولديه فالح وحماد وكل من كان معه.

1932/07/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٧٧-٧٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٩ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يرد ميغـريه على برقية وزارة الخارجـية الفرنسية رقم ٤٣، ويحيطها علما بأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها نقلت السفينة «بنرو» *Penru* إلى جدة، لكن يبدو أنها تنوي إبقاءها تحت الحراسة حتى نهاية التحقيق الذي يقوم على أسـاس الاشتباه في تعاون طاقـم السفينة مـع مجموعة ابن رفادة، ودخولهم المياه الحجازية من أجل الصيد أو اقتناء مواد صيد دون إذن عـلما بأن القـانون الحجازي النجدي بهـذا الشأن كان قد بلغ للـحكومة المصرية في وقته ونشر في صحيفة «الأهرام» بتاريخ ٢٧ سبتمبر ١٩٢٨م. ويضيف ميغريه أنه مازال يتصل شفويا بالسلطات المحلية آملا في حل المسـألة وتسويتها وديا، وأن زمـيله البريطاني أشار إلى أن الحكومة البريطانية لا تنوي التدخل رسميا لصالح المالطـيين الذين هم ضمن طاقم السفينة.

LECOFJ/B/2 ■

1932/07/09
LECOFJ/B/1 (1) ■

برقـية رقم ٣٣-٣٤ مـن جاك روجيـه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعـمال الفرنـسي في جدة إلـى المفوض السامي الـفرنسي في بيروت مـؤرخة في ٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٧٩-٨٠.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى برقيـة المفوض السامي في بـيروت رقم ١٧ وبرقيته رقمي ٢٩-٣١ إلى وزير الخارجية الفرنسـي برقم ٦٢-٦٥، ويفيد أن الوضـع في شـمالي الحجـاز ما زال يكتـنفه بعـض الغـموض، وأن عدد رجال ابـن رفادة ربما وصل إلى ١٥٠٠ رجل حسب إفادة الوزير المفوض البريطانـي في جدة، وأن فريقا من قبيلة بني عطية التي تنتجع في شرقي الأردن نجح في دخـول الحجاز عبر المـدورة بهدف التعاون مع ابن رفادة، على الرغم من الحراسة التي تفرضها السلطات البريطانية.

ويشـير القائـم بالأعمال الـفرنسي إلـى شائعات حول حدوث اضطرابـات في منطقة



تيماء، وإلى أن بريطانيا أرسلت سفينة حربية ثانية إلى خليج العقبة. أما حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها فقد اكتفت بالإعلان عن وصول وحدات عسكرية عديدة إلى العلا سيتم إرسالها إلى الحدود مع شرقي الأردن، ونقلت بعض الشخصيات التي اعتبرتها كثيرة الكلام والانتقاد إلى نجد، بسبب ما يروج من شائعات متشائمة. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن من هذه الشخصيات جزائرياً غادر إلى مصر وطرابلسيا وحضرميا من المحميات البريطانية.

1932/07/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٥٢١-٥٢٢ من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

ينقل المندوب العام الفرنسي في بيروت نص برقية رقم ٧٩-٨٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة. الذي يشير إلى برقيته رقم ٢٩-٣٠ إلى بيروت و٦٢-٦٣ إلى باريس ويفيد أن الوضع في شمال الحجاز يكتنفه الغموض، ويضيف نقلا عن نظيره البريطاني أنه يمكن تقدير قوات ابن رفادة بألف وخمسمائة رجل، وأن جزءا منها موجود في حقل. ويذكر أن جماعة كبيرة من قبيلة بني عطية تمكنت من دخول الأراضي الحجازية من المدورة لمساعدة ابن رفادة، وأن حديثا يدور عن اضطرابات في منطقة تيماء وعن إرسال الحكومة البريطانية لسفينة حربية ثانية إلى خليج العقبة. ويضيف ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أعلنت عن وصول وحدات ملكية إلى العلا في طريقها إلى الحدود مع شرقي الأردن وأنها اتخذت إجراءات لوضع حد للشائعات المتشائمة.

Fonds Londres/C/400 ■

1932/07/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
رسالة بخط اليد رقم ١٠١٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من لندن وروما ولاهاي والقاهرة وأديس أبابا وبغداد والقدس والجزائر والرباط وتونس ووزارة المستعمرات، إدارة الشؤون الإسلامية ووزارة الحرب، هيئة أركان الجيش، قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات، مؤرخة في ١١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد الوزارة أن المفوض السامي الفرنسي في بيروت أعد تقريرا عن الوضع في الحجاز بناء على معلومات من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وأخرى مكملة لها وردته من مصدر حسن الاطلاع، وتضيف أنها تُضَمِّن رسالتها نسخة من التقرير المذكور.

1932/07/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2) ●
رسالة رقم ٥٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة لرسالة رقم ٦١/ ١/٣ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٩ صفر ١٣٥١هـ الموافق ٤ يوليو ١٩٣٢م.

يضمن ميغريه رسالته ترجمة لرسالة من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتضمن طلبا تقدم به مستفيدون من أوقاف تونسية يلتمسون فيه حقوقهم في ريع تلك الأوقاف الذي انقطع عنهم منذ سنوات. ويرى ميغريه في هذه المطالبة أول بادرة لنشاط جمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين.

1932/07/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
رسالة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٤٨.

يفيد ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أصدرت تعليماتها بإجراء إحصاء عام للسكان في الحجاز، وأن العمليات بدأت في ١ يوليو (تموز). وقد نشرت الحكومة بيانا أفاد أن الإحصاء لا يهدف إلى تجنيد الشباب وإنما لمعرفة العدد الصحيح لسكان هذا البلد الذي يأتي للاستقرار فيه مسلمون من مختلف البلدان.

ويضيف ميغريه أن هذا الإجراء سوف يثير احتجاجات عديدة عند تطبيق قانون الجنسية الحجازية النجدية.

1932/07/12
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «معدات حربية ضد التاج البريطاني» من صحيفة «فلسطين» الصادرة بتاريخ ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يشير المقتطف، نقلا عن مراسل صحيفة «فلسطين» في معان، إلى رواج شائعة مفادها أنه تم حجز سفينة تحمل أسلحة روسية سوفييتية كانت مرسلة إلى عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. وينفي المقتطف الشائعة مفيدا أن الأسلحة التي صودرت كانت مرسلة إلى إحدى الحركات المعادية لبريطانيا.

1932/07/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
برقية رقم ٤٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يرد وزير الخارجية الفرنسي على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٧٧-٧٨ فيحذره من التدخل كتابيا، ويحضه على مواصلة اتصالاته الشفوية في مسألة السفينة «بنرو» *Penru*، والعمل من أجل أن توضع تلك السفينة تحت حراسته عندما تصل إلى



مرفأ جـدة، مع إبداء تحفـظاته علـى نتائج استمرار بـقائها في الحجـز. ويضيف وزير الخارجية أنه بالنظر للعلاقات الحسنة القائمة بين الحكومة الفرنسية وحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، فإن الوزارة تنتظر أن تتولى السلطات الحجازية النجدية حل المسألة وديا بما يضمن مصالح مالك السفينة الفرنسي الذي لا يتحمل أي مسؤولية في المسألة.

LECOFJ/B/2 ■

1932/07/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٥٤٢ من المندوب العام للمفوض السامي الفـرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٤ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

ينقل المنـدوب العام برقية رقم ٨١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة مفادها أن الوضع في شمال الحجاز لازال غامضا، وأنه لا تتوفر أية معلومات من الجانـب الحجازي النجدي لأن يوسف ياسين يمتنع في الوقـت الحاضر عن القدوم إلى جدة. أما فيما يتعلق بشرقي الأردن فإن المعلومات متناقضة وغير دقيقة. ويضيف ميغريه أن القوات المتمردة لا تبعد أكثر من أربعين كيلو مترا عن العقبة مما يسهل مـراقبتها، وأن هنـاك شائعات تقول باحتمال انتهاز مسلمي فلسطين الظروف الحالية لتجديد ثورة ١٩٢٩م.

1932/07/14
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٨٣ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفـرنسي، مـؤرخة فـي ١٤ يوليـو (تموز) ١٩٣٢م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما بأن السفينة «بنرو» *Penru* لم تصل بعد إلى جدة، ويسأله عن كيفية إبداء تحفظاته في ما يتعلق بنتائج استمرار حجـز السفيـنة المذكورة. ويـلاحظ القائـم بالأعمال الفرنسي أن حكومـة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تبدو متشبثة بمسؤولية مالك السفينـة عن تصرفات طاقمها، وأن المسـألة على كـل حال حرجة جـدا نظرا للظـروف السياسية الراهنة، وأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها يمكن أن تتصلب في موقفها لتظهر قوتها الأمر الذي يفسر إحجام السلطات البـريطانيـة عن التدخـل لصالح المـالطين الموجودين ضمن طاقم السفينة.

LECOFJ/B/2 ■

1932/07/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (9) ●

رسالة رقـم ١٧٥ من وكيل القـنصلية الفـرنسـية في بـغداد إلـى وزير الخارجـية الفـرنسي، مـؤرخة فـي ١٥ يوليـو (تموز) ١٩٣٢م. ومرفق بها تـرجمة لنص كلمتـين متبادلتين بين الأمير فيصل بن عبدالعزيز والملك



فيصل بن الحسين في أثناء مأدبة أقامها الملك على شرف الأمير، وكذلك ترجمة لمقتطف من حديث الأمير فيصل مع الصحفيين البغداديين

يشير وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى برقيته رقم ٧٥ إلى وزارة الخارجية الفرنسية، ويصف الكيفية التي سارت عليها زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز لبغداد من مختلف الوجوه بما فيها الناحية الرسمية، مؤكدا أن تلك الزيارة لم تحل الخلافات القائمة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق، ومنها ما يتعلق بمقر المفوضية العراقية في المملكة، إلى حد توقع حصول انقطاع في العلاقات بين الدولتين. ويضيف أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز لم يزر شرقي الأردن ومصر بسبب ما نسب إلى الدولتين من دور في حركة ابن رفادة.

LECOFJ/B/11 ■

1932/07/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (7) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف من حديث الأمير فيصل بن عبدالعزيز مع الصحفيين في بغداد مضمنة في رسالة رقم ١٧٥ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن الأوروبيين يملكون عدة وسائل تجعلهم يعرفون العرب أكثر من العرب أنفسهم، فلديهم المستشرقون الذين يتابعون عن كثب كل ما يجري في البلاد العربية. ويضيف أن من بين الغربيين من لديه مصالح في بلاد العرب ومن ليس لديه أية مصالح فيها.

1932/07/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (7) ●

ترجمة فرنسية لنص كلمة الملك فيصل بن الحسين في أثناء المأدبة التي أقامها على شرف الأمير فيصل بن عبدالعزيز مضمنة في رسالة رقم ١٧٥ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تتضمن كلمة الملك فيصل عبارات المجاملة والترحيب بالأمير فيصل بن عبدالعزيز، وتأكيد العلاقات المتينة القائمة على الثقة الحقيقية والخالصة بين البلدين الجارين، وطلب الملك فيصل بن الحسين من الأمير فيصل بن عبدالعزيز نقل تحياته إلى والده الملك عبدالعزيز آل سعود.

1932/07/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (7) ●

ترجمة فرنسية لنص كلمة الأمير فيصل بن عبدالعزيز في أثناء المأدبة التي أقامها على شرفه الملك فيصل بن الحسين مضمنة في رسالة رقم ١٧٥ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.



يرد الأمير فيصل بن عبدالعزيز على عبارات المجاملة والتنويه بالعلاقات المتينة التي تربط بين العراق ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبالصداقة والوحدة بين البلدين التي توطدت من خلال زيارته للعراق. ويشير الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى أنه سينقل لوالده تمنيات الملك فيصل بالسعادة والرفاه لشعبه ويعبر عن الأمنيات نفسها لملك العراق وشعبه، وإلى أنه سيعود من العراق بأجمل الذكريات.

1932/07/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
برقية رقم ٤٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

ردا على برقية القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٨٣ تفيد برقية الوزارة أن تحفظات جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret يجب أن تكون شفهية.

1932/07/16
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)
نشرة معلومات سرية بعنوان «تمرد ابن رفادة» صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة، نقلا عن مصدر موثوق، أن البريطانيين عازمون على التخلص من عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بعد أن أصبحوا متأكدين من أنه يتعاون مع الروس السوفييت والإيطاليين. وتضيف أن البريطانيين يؤيدون إعادة الأسرة الهاشمية إلى الحجاز، وأنهم صادروا على مقربة من جزر البحرين سفينتين روسيتين سوفييتين تحملان أسلحة وذخائر مرسلة إلى نجد.

1932/07/16
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)
نشرة معلومات سرية بعنوان «تمرد ابن رفادة» صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة، نقلا عن أحد المخبرين، أن أحد المسافرين العائدين من عمّان في ١٣ يوليو أشار إلى وقوع معركة بتاريخ ٧ يوليو بين رجال عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها وابن رفادة في ضباء على طريق العقبة–مكة المكرمة، وأن ابن رفادة غنم بعض السيارات المجهزة بالرشاشات الآلية.

1932/07/16
■ Fonds Beyrouth/1045 (2)
نشرة معلومات حول الوضع في الحجاز صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أن الوطنيين المسلمين في بيروت يتابعون باهتمام تمرد ابن رفادة،



والصعوبات التي يعاني منها عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، مثل الصعوبات المالية، ونشاط بعض الحجازيين المعادين، واستياء القبائل الكبيرة مثل قبيلة شمر المؤيدة لابن رشيد.

وتتحدث النشرة عن دور بريطانيا التي تريد الحصول على ميناء العقبة، وممارسة هيمنتها المباشرة على منطقة الجوف التي سيمر منها خط أنابيب البترول، وسكة حديد حيفا-كركوك. وتشير النشرة إلى احتمال أن يكون البريطانيون يسعون للتخلص من الملك عبدالعزيز لأنه صعب المراس، فقد رفض إشرافهم المالي مقابل الحصول على قرض، وأقام علاقات مع روسيا السوفييتية.

وتشير النشرة إلى زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز الأخيرة إلى أوروبا، وإلى الاستقبال الودي الذي لقيه في موسكو، وتتوقع عودة الأسرة الهاشمية إلى الحجاز بعد رحيل الملك عبدالعزيز، مما يسهل، حسب النشرة، تحقيق الكونفدرالية العربية التي كان لورنس Lawrence يسعى إلى تحقيقها برعاية أبناء الملك حسين، والتي عادت السياسة البريطانية في المشرق إلى المناداة بها من جديد.

وتخلص النشرة، إلى أنه في حال هزيمة الملك عبدالعزيز، وإعادة تنصيب الملك علي في مكة المكرمة، فإنه يتوقع حدوث دعاية هاشمية نشطة في دمشق يصعب مواجهتها إذا ما تهاونت السلطات الفرنسية في مواجهتها.

1932/07/16
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3) ●

رسالة رقم ١١٠ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يفيد دومال أن السلطات البريطانية بادرت إلى مراقبة منطقة العقبة بدل السلطات المحلية لشرقي الأردن المتمثلة في قائمقام العقبة، وأن سفينة حربية بريطانية وصلت إلى خليج العقبة. ويضيف أن الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن أصدر أمرا يمنع تصدير السلع إلى الحجاز، ويحظر التنقل في المنطقة، ويحد من حرية حمل السلاح، ووقع المندوب السامي البريطاني في فلسطين مذكرة تعلن عزم الحكومة البريطانية على منع تسرب الامدادات لابن رفادة. ويشير دومال إلى معارك حدثت بين ابن رفادة وقوات الملك عبدالعزيز آل سعود دون تحقيق نجاح من الجانبين، وإلى أن السلطات البريطانية تقوم بتحقيق لتحديد دور الملك فؤاد في الحركة.

LECOFJ/B/13 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1932/07/17
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./42 (3) ●

نسخة من رسالة رقم ٧٥ موقعة من ألبير بودار Albert Bodard وزير فرنسا في كابول إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ يوليو (تموز) ١٩٣٢م ومضمنة في



رسالة تـغطية رقـم ٧٦ بالتاريخ نـفسه من المفوضية الفرنسية في كابول إلى وزير الخارجية الفرنسي.

يشير وزير فرنسا في كابول إلى رسالتيه المؤرختين في ٩ مارس (آذار) و٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٢م المتعلقتين بالـزيارة الأخيرة التي قام بها أحمد شاه وزير البلاط، ويفيد أن وزراء الملك عبدالعزيز آل سعود وممـثل الملك نذير شاه وقعوا مـعاهدة بين مملكة الحـجاز ونجد وملحقاتها وأفغانستان. وتضيف الرسالة أن توقيع المعاهدة كان الهدف الرئيسي لمهمة أحمد شاه في الحجاز بينما كان إنشاء بيت أفغانستان ذريعة لها. وتشير إلى أن الأوساط الأفغانية سعيدة لقيام علاقات وديـة بين مملكتين هما أكثر البلاد الإسلامية تمسكا بالسنة كما تفيد الرسالة.

■ Fonds Beyrouth/1045

1932/07/18
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)

رسـالـة رقم ٩٦٣ من وزيـر الخارجـية الفرنسي إلى وزير الحرب الفرنسي (هيئة أركان الجيش-شـعبة الدراسات-أفـريقيا والمـشرق والمستعمرات)، مؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

إلحاقا لرسائلـه السابقة، يضمن وزير الخارجية الفرنسي رسالته ملخصا للبرقيات التي أرسلها إليه القائم بـالأعمال الفرنسي في جـدة في ١٠ و١٤ يولـيو والمتـعلـقة بالحوادث عـلى الحدود بين شرقي الأردن والحجاز. ويفيد أن الوضع مازال غامضا، وأنه حسب ما ذكـر الوكيل البريطاني فـي جدة، فـإن قوات ابن رفـادة التي قـدرت بـ١٥٠٠ رجل موجودة فـي حقل جنوبي العقبة، وأن مجموعة كـبـيرة من قبيلة بني عطية تمـكنت من العودة إلـى الحجاز عن طريق المدورة للـتعاون مع ابن رفادة على الرغم مـن مراقبة السـلطات البريـطانية. ويضيـف أن حكومة مـملكة الحجاز ونجـد وملحـقاتها أعلـنت وصول عدة وحدات مسلحة إلـى العلا في طريقها إلى شـرقي الأردن، وأن يوسف ياسين يمتنع عن الحضور إلى جدة لتفـادي الأسئلة. ويشير إلى أن المعلـومات الواردة من شرقي الأردن غـير دقيقة ومتـناقضة، مما يبعث على الـدهشة لأن قوات المتمـردين وصلت إلى ٤٠ كم جنوب العقبة ويسهل مراقبتها.

1932/07/18
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسـالة رقـم 9232-FT/BO من مـدير المكتب الوطني للتجارة الخارجية في باريس إلى جـاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يفـيد مدير المـكتب الـوطني لـلتجارة الخارجية أنه تلقى من وزير الخارجية الفرنسي آخر ما كان القائم بالأعمال الفرنسي في جدة



قد أرسله إليه من معلومات بشأن حظائر الطائرات المزمع بناؤها في جدة. ويضيف المدير أن هذا المشروع لم يلق اهتمام أي مؤسسة فرنسية أخرى سوى مؤسسة بانتز Maison Pantz، راجيا من القائم بالأعمال الفرنسي مساعدتها بالطريقة التي يراها مفيدة.

1932/07/19
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3)

رسالة رقم ٥١٨ موقعة من دو دامبيير de Dampierre القائم بالأعمال الفرنسي في روما إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن إرسال طرادة وقوات بريطانية إلى العقبة وإلغاء قائمقامية هذه المنطقة أثار اهتمام الصحافة الإيطالية من جديد بمسألة الجزيرة العربية. وتنقل الرسالة عن صحيفة «لا تريبونا» *La Tribuna* الصادرة في ١٦ يوليو ١٩٣٢م أن منطقة العقبة جزء من شرقي الأردن، وأن بريطانيا تنوي ضمها إلى ممتلكاتها المباشرة. وأنه لا يحق لسلطة انتداب أن تضم إلى ممتلكاتها جزءا من أراض تخضع لانتدابها. ثم تستطرد الصحيفة قائلة إن تسلل المتمردين القادمين من الشمال إلى منطقة العقبة يدل على أن الحدود بين شرقي الأردن والحجاز ليست حدودا طبيعية.

وتشير الرسالة إلى أن الصحيفة نشرت في عددها لهذا اليوم دراسة بقلم كورادو زولي Corrado Zoli تناول فيها السياسة البريطانية في الجزيرة العربية وجاء فيها أن بريطانيا التي تنوي إنشاء سكة حديد تربط العقبة ومعان بالبصرة ترغب في وضع جميع الأراضي التي ستمر عبرها هذه السكة تحت إشرافها المباشر. ولكن تطلعات بريطانيا هذه لن تتحقق طالما بقي الملك عبدالعزيز آل سعود في حكم نجد والحجاز. ثم يتساءل زولي عن الحلول الممكنة لتحقيق هذه الغاية، ويخلص إلى أنه ليس لبريطانيا مصلحة في إثارة الاضطراب والفوضى في الشرق الأوسط.

■ Fonds Beyrouth/666
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1932/07/20
■ LECOFJ/B/2 (1)

برقية عاجلة رقم ٨٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما بأن السفينة المحجوزة «بنرو» *Penru* وصلت إلى جدة، وذلك على أثر محادثة أجراها مع يوسف ياسين، وأنه تسلم هذه السفينة. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن سلطات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ستفرج عن ربان



السفينة لأن التحقيقات أسفرت عن مجرد خرق لنظام الصيد، وأنه ينوي دعوته لمغادرة الحجاز بسفينته في أقرب وقت.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1932/07/21

■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

نشرة معلومات سرية بعنوان «تمرد ابن رفادة» (صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت)، مؤرخة في ٢١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها سلم في ٥ يوليو الممثل البريطاني في الحجاز مذكرة يطلب فيها من بريطانيا تحديد موقفها من حركة ابن رفادة. وتضيف النشرة أن أسباب الدعم السري البريطاني لابن رفادة ترجع إلى تذمرها من الملك عبدالعزيز الذي عقد اتفاقيات سرية مع الروس السوفييت والإيطاليين، وأن الزعماء العرب المجاورين مثل الأمير عبدالله بن الحسين في شرقي الأردن الذي يمتثل لنصائح جلوب Captain Glubb يؤيدون الحركة.

وتذكر النشرة أن جلوب شوهد عدة مرات بين رجال شمر الذين قرروا مناصرة ابن رفادة بعد أول انتصار يحققه، وأن الشيخ أحمد الجابر الصباح أمير الكويت سيسلح ٢٠٠٠ رجل لمراقبة حدود نجد. وتشير النشرة إلى أن البريطانيين اتخذوا إجراءات مشددة لمراقبة سواحل اليمن، وهي مراقبة تستهدف الملك عبدالعزيز الذي تنقصه الذخائر، وينتظر الحصول عليها عن طريق التهريب.

1932/07/22

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4)

رسالة رقم ١٩٥ من القائم بالأعمال الفرنسي في القاهرة إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن المقارنة بين المعلومات الأخيرة المستقاة من مصادر مختلفة حول تسلل المتمردين إلى الأراضي الحجازية تبين أن ابن رفادة زعيم قبيلة بلي المنتشرة بين سيناء وشرقي العقبة والمعادية للملك عبدالعزيز آل سعود، اجتاز الحدود يرافقه عدد من الرجال، ثم انضمت إليه جماعات من قبيلته ومن قبائل مجاورة تسللت على دفعات إلى أن بلغ عدد رجاله ١٥٠٠ رجل تقريبا وهم الآن في الخريبة، أما أنصار الملك عبدالعزيز آل سعود الذين جاؤوا لقتالهم فهم في ضباء. ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي في القاهرة أن السلطات البريطانية عززت مراكز المراقبة في منطقة العقبة، وأعطت تعليمات بنزع أسلحة المتمردين الذين يودون العودة إلى شرقي الأردن، وقد تم تكليف زورقين بريطانيين بأعمال الدورية في خليج العقبة، وفي قسم من الساحل الممتد



جنوبا لمنع وصول الامدادات إلى ابن رفادة عن طريق البحر.

وتفيد الرسالة أن التمرد محكوم عليه بالفشل ما لم تنضم إلى ابن رفادة قبائل أخرى تحت تأثير الوضع الاقتصادي المتردي، ويذكر القائم بالأعمال الفرنسي أن عبور ابن رفادة حدود شرقي الأردن بسهولة جعل القبائل الحجازية تظن أن البريطانيين سهلوا مهمة ابن رفادة دون أن يدعموه علنا. ثم ينقل القائم بالأعمال الفرنسي في القاهرة موقف الصحافة المصرية المعارضة التي نسبت التمرد إلى بريطانيا التي تحاول الضغط على الملك عبدالعزيز آل سعود وجعله يتخذ موقفا أكثر ليونة من المصالح التجارية البريطانية في الحجاز، ويتعاون مع الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن.

أما في فلسطين فإنه يسود، حسب ما ذكرته الرسالة، اعتقاد مفاده أن تمرد ابن رفادة يدعمه الملك فؤاد الذي موله عن طريق الأمير عبدالله بن الحسين. إلا أن القائم بالأعمال الفرنسي لا يظن أن الملك فؤاد وراء العملية، لأن هذا الأخير يطمح إلى القيام بدور الوصي على الدول الإسلامية في الشرق الأوسط، وأن دعم زعيم قبيلة مشبوه يجعل الملك فؤاد في نظر المصريين متعاونا مع البريطانيين ضد المسلمين. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي أنه ليس من المستبعد أن يكون ابن رفادة قد لقي تشجيعا خفيا من الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن الذي لن يتوانى عن إثارة المصاعب في وجه الملك عبدالعزيز آل سعود، ومن الخديوي السابق عباس حلمي الذي يستسيغ طعم المؤامرات، ولا زال يطمح إلى لعب دور سياسي في المنطقة.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/07/23

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

نسخة من برقية عاجلة رقم ٨٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يشير ميغريه إلى برقيته رقم ٨٤ ويفيد أن السفينة «بنرو» *Penru* أبحرت من ميناء الوجه إلى جدة تحت راية حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن قائدها المصري لم يزوده بأي تقرير عن حالة السفينة التي ينوي تركها في جدة والإبحار على متن أول سفينة تتجه إلى السويس. ويطلب ميغريه من الوزارة إبلاغ القنصل الفرنسي في السويس بالأمر ليعلم بدوره غروبي Groppi صاحب السفينة لأن القنصلية الفرنسية في جدة لا تملك أية وسيلة لتأمين حراسة السفينة.

1932/07/25

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (9)

رسالة رقم ١٤٨٣ موقعة من لوسيان سان Lucien Saint المقيم العام الفرنسي في



الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يشير المقيم العام الفرنسي إلى رسالته رقم ٣٨٩ المؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩٣٢م المتعلقة بالاستعدادات المتخذة في المغرب لموسم حج ١٩٣٢م، ويفيد أن تنظيم القافلة لم يكن ممكنا، وأنه تمت دعوة الحجاج للسفر بوسائلهم الخاصة. ويضيف أن غالبيتهم عادوا إلى المغرب حاملين معلومات رأى من الضروري موافاة الوزارة بها. ويفيد المقيم العام الفرنسي أيضا أن الحجاج المغاربة سافروا على متن سفن عائدة لشركات ملاحية مختلفة، وأن السفينة اليابانية «نيبون يوشن كيشا» *Nipon Yushen Kaisha* كانت أقلها كلفة. أما أجرة المواصلات برا بين جدة والمدينة ومكة وأسعار الفنادق فكانت مرتفعة. ويضيف أنه باستثناء ذلك فإن الحجاج المغاربة أشادوا بالاستقبال الذي خصهم به الموظفون القنصليون الفرنسيون في جدة والقاهرة.

وينسب المقيم العام الفرنسي زيادة عدد الحجاج في هذا العام إلى ضآلة تأثير الأزمة الاقتصادية في المغرب، ومصادفة وقفة عرفات يوم الجمعة. ويتحدث المقيم العام الفرنسي عن صعوبات الإجراءات الإدارية التي واجهها الحجاج المغاربة الذين رغبوا بالتوقف في مصر. ويضيف أن بعض هؤلاء أفضوا إليه أن رعايا بريطانيين في القاهرة، ومنهم محمد بلعربي بن عياد وبدريس بن شقرون اصطحبوا بعض الحجاج إلى زعماء الفتح والهداية الإسلامية المعروفين بعدائهم لفرنسا.

أما فيما يتعلق بالحجاز والملك عبدالعزيز آل سعود فيقول المقيم العام الفرنسي إن بعض الحجاج أفاد أن الأمن يخيم في البقاع المقدسة، وإنْ لاحظ البعض حراسة مشددة عند وقوف الملك عبدالعزيز آل سعود على قمة عرفات، بالإضافة إلى ذلك أشار الحجاج إلى وجود أزمة اقتصادية خانقة، وكساد في التجارة، وندرة في العملة المتداولة، وهو أمر لمسوه أيضا في مصر. ويشير المقيم العام الفرنسي إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود رد باعتدال يثير الدهشة في خطاب ألقاه في المأدبة التي أقامها على شرف كبار الشخصيات، على المعارضة التي تتهمه بقبول السياسة البريطانية، وأكد تمسكه بمبادئ الإسلام، وحرصه على خدمة المسلمين. وقد نشرت صحيفة «أم القرى» نص الخطاب في عددها الصادر بتاريخ ١٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

ويفيد المقيم العام الفرنسي أن بعض الحجاج المغاربة زاروا سورية، وفلسطين وعبروا عن انطباعهم الجيد فيما يخص سورية بينما لمسوا استيطانا يهوديا واسعا في فلسطين. ويخلص المقيم العام الفرنسي إلى القول إن سمعة فرنسا جيدة على الصعيد السياسي، وإن الوضع الاقتصادي في المغرب جيد أيضا مقارنة مع غيره من الدول التي ترزح تحت وطأة الأزمة الاقتصادية. ثم يعرض بعض



المقترحات المتعلقة بالحج وتنظيم القوافل مثل إحصاء عدد الراغبين بالحج وتخفيض تكاليف السفر واستئجار سفن مريحة.

1932/07/16-25
■ Fonds Beyrouth/1045 (2)

مقتطف من نشرة معلومات حول اعتقال فوزي القاوقجي، مضمن في نشرة صحفية عن الفترة من ١٦ إلى ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

يفيد المقتطف أن صحيفة «الجامعة العربية» امتدحت فوزي القاوقجي أحد زعماء الثورة السورية، وأعلنت معارضتها للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الذي أمر باعتقاله.

1932/07/16-25
■ Fonds Beyrouth/1045 (2)

مقتطف من نشرة معلومات عن التمرد الحجازي، مضمن في نشرة صحفية عن الفترة من ١٦ إلى ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت.

يفيد المقتطف أن المراسل الفلسطيني لصحيفة «المقطم» ذكر بتاريخ ١٧ يوليو أن السكرتير العام لحكومة شرقي الأردن نفى التحاق أي قبيلة من قبائل شرقي الأردن بابن رفادة، وأن مراسل صحيفة «الأهرام» في لندن علم بتاريخ ١٦ يوليو أن حافظ وهبة نشر مقالا في صحيفة «التايمز» *Times* تبنى فيه موقف عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وذكَّر بالقلاقل التي تميز بها حكم الهاشميين، مشيرا إلى أن الحجازيين المخلصين في كل مكان يقفون في وجه ابن رفادة الذي اقتربت نهايته.

ويضيف المقتطف أن مراسل صحيفة «الأهرام» في يافا ذكر بتاريخ ١٦ يوليو أن أنصار ابن رفادة يحاولون إقناع الناس أن تمرده لم يكن يوما بتحريض أجنبي، وأنه عربي الطابع. ويذكر المقتطف أن البريطانيين يقفون إلى جانب الملك عبدالعزيز الذي يتفق مع الإمام يحيى على ضرورة دحر ابن رفادة، وأن مراسل صحيفة «الأهرام» أشار بتاريخ ١٩ يوليو إلى الجهود التي تبذلها القوات البريطانية لقمع تمرد ابن رفادة.

ويشير المقتطف إلى أن صحيفة «أم القرى» تتابع حملتها ضد ابن رفادة الذي لا يشكل أي تهديد على الحجاز، فقد بدأت قواته تضعف، ولم تلتحق به أي قبيلة. وتفيد الصحيفة أن الملك عبدالعزيز سيسهر دائما على راحة بلده، وسيدافع عنه بشجاعة.

ويقول المقتطف إن مراسل صحيفة «الأهرام» في الإسكندرية صرح بتاريخ ٢٠ يوليو نقلا عن أحد الأعيان القادمين من الحجاز أن الملك عبدالعزيز أمر باعتقال ٢٠ رجلا في مكة المكرمة، و١١ آخرين في جدة، ومن هؤلاء فوزي القاوقجي الزعيم السوري المعروف بسبب مؤامرة استهدفت الحكومة الحجازية.



ويفيد المقتطف أن مراسل صحيفة «فلسطين» في عمّان صرح بتاريخ ١٧ يوليو، نقلا عن مصدر موثـوق، أن ابن رفادة يتلقى ذخائـر ومؤن عن طريق السويس، وأن عباس حلمي الخديوي السابـق وإحدى الشركات التي لم يذكر اسـمها يدعمانـه في تمرده ضد الملك عبدالعزيز.

1932/07/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●
رسالـة رقم ٦٨٣٤ مـن الحاكم الـعام الفـرنسي فـي الجزائر إلـى وزير الخارجـية الفـرنسي، مـؤرخة فـي ٢٦ يوليـو (تموز) ١٩٣٢م.

يُضَمِّن الحاكم العام الفرنسي رسالته نسخة من التقرير الذي أعده مفوض الحكومة الذي رافق الحجاج الجزائريين إلى البقاع المقدسة. ويضيف أنه يتبين من التقرير أن الحج تم في ظروف جـيدة، وأن سـوبريار Soubrillard ضَمَّن تـقريره ملاحظات عـامة واقتراحات بتعديل الأنظـمة المعمول بها في هذا الشأن وتحسينها.

1932/07/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●
رسالـة بخط اليـد من وزارة الخارجـية الفرنسية إلى الرباط برقم ١٦٥٦ والجزائر برقم ٢١١ وتونس برقم ١٧٤٩ وبيروت برقم ٥٨٨ والقاهرة برقم ١٢١ ووزارة المستعمرات–إدارة الشؤون الإسلامية ووزارة الحرب–هيئة أركان الجيـش–قسـم دراسات أفـريقـيا والمـشرق والمستعمرات، مؤرخة في ٢٨ يولـيو (تموز) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمـشرق بالنيابة عن وزيـر الخارجية الفرنسي.

تضمن الوزارة رسالتها نسخة من التقرير الذي أعده أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة عن الظروف التي تم فيها حج عام ١٩٣٢م. وتضيف أن التقـرير يبرز الانطباع الإيجابي الذي خلفـه لدى الأوساط الحجازية سلوك حجاج التابعيات الفرنسية وسخاؤهم.

1932/07/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٨٧ من جاك روجيه مـيغـريه Jacques-Roger Maigret الـقائـم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفـرنسيـة، مؤرخة فـي ٢٨ يوليـو (تموز) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ترغب في نشر المعاهدة والاتفاقية (التي عقدتها مع فرنسا وسورية ولبنان) في أقرب فرصة، وأن يوسف يـاسين ألح عليه لتحديد موعد تقريبي لذلك.

1932/07/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (7) ●
تقـرير رقم ٣٠ بـعنوان «تمـرد الحجاز وإغلاق الحدود الشمالية» موقع من دو كورسل Capitaine de Courcelles ضابط الاتصال في



القدس، مؤرخ في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣٢م ومضمن في رسالة رقم ١٢٧ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يوليو ١٩٣٢م.

يفيد التقرير أنه بات مؤكدا أن ابن رفادة بدأ بالتراجع، وأن عددا من رجاله بدأوا بالتخلي عنه. ويضيف أن عدد قواته لم يتجاوز ١٢٠٠ رجل نصفهم من قبائل بلي والحويطات وبني عطية قدموا من سيناء وشرقي الأردن، ويضيف أن حكومتي عمّان والقدس لزمتا الحياد، وأن ابن رفادة شوهد بتاريخ ٢٥ يوليو على مقربة من أبو قشة Abu Kasha على ساحل خليج العقبة. وتقول الشائعات إنه كان يتفاوض مع صيادين لنقل أنصاره إلى الضفة المقابلة من سيناء بينما تفيد شائعات أخرى أنه تلقى وعدا بالمساعدة من (فرحان) بن مشهور (الشعلان)، وأنه ينتظر وصوله من سورية.

ويستعرض التقرير الإجراءات المتخذة في شرقي الأردن لمراقبة المنطقة التي تشكل مثلثا طول ضلعه ١٠٠ كيلو متر، رأسه معان وقاعدته الخط الحدودي بين العقبة والمدورة وضلعاه سكة الحديد بين المدورة ومعان من جهة، والطريق البرية بين العقبة ومعان من جهة ثانية. ويشير التقرير إلى المراقبة في منطقة شرقي الأردن، ويفيد أن الطريقة المتبعة هي رصد التحركات بالطائرة، لكن الصعوبة تكمن في أن المتمردين كانوا يتحركون ليلا ويختبئون نهارا في المغارات والشعاب الجبلية، وفي ندرة مراكز الاتصال اللاسلكي، وفي انعدام التنسيق بين القيادات المختلفة.

1932/07/28
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (7) ●

رسالة رقم ١٢٧ موقعة من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٨ يوليو (تموز) ١٩٣٢م. ومرفق بها تقرير من دو كورسل Capitaine de Courcelles ضابط الاتصال في القدس.

يشير دومال إلى رسالتيه رقم ١٠٠ و١١٠ ويفيد أن دو كورسل قام بصحبة رسل Lieutenant Colonel Russell رئيس هيئة الأركان البريطانية وضابط من المكتب الثاني بطلعة جوية فوق منطقة العقبة وحدود شرقي الأردن حيث يقوم ابن رفاده بعملياته. وقد لخص دو كورسل هذه الجولة بتقرير يضمنه دومال في رسالته. ويضيف دومال أنه استخلص منه ومن الشروحات الشفهية التي قدمها له دو كورسل عددا من النقاط هي: أن حظر المرور الذي فرضه كل من الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن والمندوب السامي البريطاني في المنطقة الجنوبية من شرقي الأردن حظر وهمي لانعدام إمكانيات العمل والتنسيق والاتصال،



ولامتداد المنطقة على طول ١٠٠ كيلو متر وعرض ٨٠ كيلو مترا.

ويشير دومال إلى أن التعليمات الصادرة عن المندوب السامي البريطاني، وهيئة الأركان في القدس، وحكومة شرقي الأردن، والمقيم البريطاني في عمان، متناقضة في أغلب الأحيان، ويذكر أن هناك ممرا دائما بين مملكة نجد والحجاز وشرقي الأردن، وأن الأراضي الفلسطينية والمصرية القريبة من العقبة شبه خالية من قوى الأمن، وأن وضع ابن رفاده غير واضح، إلا أن تقريرا رفعه الشيخ مظفر من عمان إلى المفتي في القدس أشار إلى أن ابن رفادة يتمتع بتأييد نشط من الأمير عبدالله ومن مصر. ويرى دومال أخيرا أن السلطات البريطانية المحلية لا تنفذ سياسة بريطانية مدروسة لصالح ابن رفادة.

1932/07/31
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

ترجمة فرنسية لبرقية من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى قنصلها في دمشق، مؤرخة في ٣١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م، ومضمنة في نشرة معلومات صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تتضمن البرقية نص بلاغ عن تمرد ابن رفادة، تطلب وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها من قنصلها في دمشق توزيعه. يُذكِّر البلاغ ببلاغات سابقة حول مصير الجماعة الإجرامية التي انخدعت بوعود أناس سيئي السمعة حَرَّضوا ابن رفادة والخونة الذين التفوا حوله على زرع الفتنة بين السكان، وفي البقاع المقدسة.

ويشير البلاغ إلى الإجراءات التي اتخذتها الحكومة للقضاء على تلك الجماعة، وتفادي ما تقوم به من أعمال تخريبية. ويضيف البلاغ أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أصدرت بعد أن علمت أن الجماعة المذكورة غادرت ضواحي وادي تريم إلى جهة مجهولة، أوامرها إلى البيارق الوهابية، وإلى قادة الجيش باتخاذ الإجراءات الضرورية لإنزال العقاب بتلك الجماعة ومنعها من الهرب.

ويشير البلاغ إلى أن البيارق والقوات المتمركزة في ضباء قامت في صباح يوم الجمعة ٢٩ يوليو بمحاصرة المتمردين في ضواحي جبل شار، وباغتتهم من كل الجهات يوم السبت ٣٠ يوليو، ولم يبق في ساحة المعركة سوى جثث المتمردين. وتذكر البرقية من أسماء القتلى ابن رفادة وولديه فالح وحماد، وسليمان بن أحمد أبو طقيقة، وخمسة من إخوته، وأحد الأشراف الذي لم تعرف هويته بعد، وتفيد أن عدد القتلى بلغ ٣٧٠ رجلا، وأن خسائر الإخوان طفيفة. ويخلص البلاغ إلى أن تفاصيل حول ملابسات المعركة سوف تنشر في وقت قريب لإطلاع الأهالي على الطريقة التي تمت فيها معاقبة المجرمين.



1932/07
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مقتطف من نشرة معلومات حول تمرد ابن رفادة (صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت)، مؤرخة في يوليو (تموز) ١٩٣٢م.

يشير المقتطف إلى التمرد الذي بدأ في مطلع شهر يونيو (حزيران) ١٩٣٢م في المنطقة الشمالية الغربية من مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بقيادة حامد ابن رفادة زعيم قبيلة بلي المعروفة بارتباطها بالأشراف الهاشميين والتي تقطن بين الوجه وينبع على البحر الأحمر. ويضيف المقتطف أن الأشراف المقيمين في الهند ومصر يدعمون ابن رفادة، ويشجعونه ضد عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وأن ابن رفادة تحالف مع قبيلتي الحويطات وبني عطية اللتين تسكنان بين العقبة ومعان، واحتل المويلح، وانضمت إليه إثر هذا النجاح عدة قبائل مثل جهينة ومسروح وبني سالم.

1932/08/01
LECOFJ/B/14 (23) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من كامبانا Campana الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية الفرنسية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي. وأرفق بالرسالة نسخة فرنسية من مشروع الاتفاقية الصحية الدولية للملاحة الجوية المؤرخ في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالته المؤرخة في ١٨ أغسطس ١٩٣١م، ويفيد أنه تم تكليف القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتقديم مشروع الاتفاقية الصحية الدولية للملاحة الجوية الذي تبنته اللجنة الدائمة للمكتب الدولي للصحة العامة في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإعلامه بأن هولندا قبلت أن تودع النسخة الأصلية من الاتفاقية لديها، وأن تقوم بجمع التواقيع وقبول الاشتراكات، وبالتالي فإنه على كل حكومة ترغب في توقيع هذه الاتفاقية أن ترسل تفويضها بالتوقيع إلى رئيس بعثتها الدبلوماسية المعتمدة في لاهاي. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي إفادته بوجهة نظر حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن مسألة انضمامها للاتفاقية المذكورة.

1932/08/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

برقية رقم ٤٣١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المندوب العام الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تطلب الوزارة من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل نص برقية إلى جدة برقم ٥٠. تفيد البرقية أن نصي



المعاهدة الحجازية-النجدية الفرنسية والاتفاقية الحجازية النجدية السورية سينشران في الجريدة الرسمية بتاريخ ٥ أغسطس ١٩٣٢م.

1932/08/02
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)
نسخة من برقية رقم ٥٨٥ من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

ينقل المندوب العام برقية رقم ٩٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد أن وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبلغ ممثلي البعثات الأجنبية في جدة بتاريخ ٣٠ يوليو (تموز) أن القوات الملكية سحقت جماعة ابن رفادة الذي قتل مع أولاده ومعاونيه الرئيسيين.

■ Fonds Beyrouth/1045
■ Fonds Londres/C/400

1932/08/03
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)
نشرة معلومات رقم 154/CB/MD موقعة من سوفانياك Lieutenant Sauvagnac مراقب العربان في منطقة دمشق-تدمر إلى مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أن المخبر خلف الناير الذي زار أخاه في حوران التقى عددا من بدو الرولة القادمين من الجوف الذين نقلوا إليه أنهم شاهدوا في وادي السرحان تجمعا كبيرا للقوات النجدية (٤٠ بيرقا) في عين الحديثة، يقوده عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بنفسه، وهو موجه ضد قبائل شرقي الأردن التي يتهمها الملك عبدالعزيز بدعم ابن رفادة بالعتاد والرجال.

1932/08/03
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)
مقتطف من نشرة معلومات سرية رقم ١٥٢٩ بعنوان «البريطانيون وابن رفادة» صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف نقلا عن مصدر موثوق، أن حاكم العقبة لم يعف من منصبه إلا بقصد التمويه، وأنه في الحقيقة أحد عملاء الاستخبارات البريطانية، ويعمل لصالح ابن رفادة، وقد سافر مؤخرا إلى فلسطين ومصر لهذا الغرض، وهو مكلف بإيصال الأسلحة والذخائر والمؤن والنقود التي ترسل من مصر إلى ابن رفادة. ويضيف المقتطف أن عبدالرؤوف الصبان، وهو حجازي يشغل منصب وزير الزراعة لدى الأمير عبدالله، يسحب الأموال المحولة من مصر إلى المصرف العثماني في عمّان ويسلمها لابن رفادة. ويشير المقتطف إلى أن الملك فؤاد يستخدم عائدات الأوقاف المصرية ضد عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى أن البريطانيين حرضوا



ابن رفادة للضغط على الملك عبدالعزيز، وإرغامه على الامتثال لرغبتهم السياسية، وإلى أنه في حال تعرض الملك عبدالعزيز للخطر فإنهم سيتدخلون بطريقة توحي بأنهم المنقذون.

1932/08/03
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مقتطف من نشرة معلومات سرية رقم ١٥٢٩ بعنوان «حركة ابن رفادة» صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد المقتطف أن عدد قوات ابن رفادة في ٢١ يوليو (تموز) ١٩٣٢م لم يتجاوز ٥٠٠ رجل مسلح، ويزعم أن معظم قبائل الحجاز التي لا تملك السلاح حاليا تستعد للتخلي عن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها، وتنتظر نجاح ابن رفادة للحصول منه على أسلحة ومؤن لتعلن وقوفها ضد الملك عبدالعزيز. ويضيف المقتطف أن الملك عبدالعزيز جهز قوتين للتصدي لابن رفادة، وأن عليه أن يواجه أيضا شيخ تيماء الذي يقود ٤ آلاف رجل، ويدعم ابن رفادة سرا. ويذكر المقتطف أن حزب الشعب السوري يقوم بحملة تضليل للرأي العام، ويدعي أن ابن رفادة يقود أكثر من ٤ آلاف رجل، وأنه سيطرد الملك عبدالعزيز من أراضيه، بينما يدعم حزب الاستقلال السوري الملك عبدالعزيز رسميا.

1932/08/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (2)

مذكرة بخط اليد من إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية إلى إدارة المراسم، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تشير الإدارة إلى مذكرتها المؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٢م وترفق بمذكرتها الحالية أصول مصادقة الملك عبدالعزيز آل سعود على معاهدة الجزيرة واتفاقية الصداقة وحسن الجوار الموقعتين بتاريخ ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م، وكذلك محضري تبادل الأصول المصدقة الذي تم بتاريخ ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م، وتطلب الإدارة من إدارة المراسم إعداد مرسومَيْ الإصدار ورفعهما إلى رئيس الجمهورية الفرنسية علما بأن تاريخ النشر المشترك في جدة وباريس حدد العاشر من نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

1932/08/03
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

رسالة بخط اليد رقم ١٠٧٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب-هيئة أركان الجيش-قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أبلغت رسميا الممثلين الأجانب المعتمدين في جدة أنها سحقت في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٣٢م القوات المتمردة في



منطقة العقبة بقيادة ابن رفادة الذي قتل مع أولاده وكبار مساعديه.

1932/08/04
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

نسخة من برقية رقم ٩٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يستجلي القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رأي وزير الخارجية الفرنسي في طلب حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تأجيل نشر المعاهدة والاتفاقية إلى يوم ١٢ أغسطس ١٩٣٢م.

■ LECOFJ/B/16

1932/08/04
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

برقية رقم ٥١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تجيب الوزارة بالموافقة على برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٩٢.

1932/08/04
■ LECOFJ/B/16 (1)

برقية عاجلة جدا رقم ٣٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٤ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يجيب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة عن برقية المفوض السامي الفرنسي في بيروت رقم ١٨، ويفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلبت تأجيل نشر المعاهدة المعقودة بينها وبين فرنسا والاتفاقية المعقودة بينها وبين سورية ولبنان إلى تاريخ ١٢ أغسطس ١٩٣٢م.

1932/08/04
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1)

نسخة من برقية رقم ٥٩٦ من المفوضية العامة الفرنسية في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٤ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تنقل المفوضية العامة الفرنسية برقية عاجلة جدا برقم ٤٣١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تشير إلى برقية الوزارة رقم ٢٧، وتفيد أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها طلبت تأجيل نشر المعاهدة والاتفاقية إلى يوم الجمعة ١٢ أغسطس ١٩٣٢م.

1932/08/06
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

نسخة من برقية رقم ٩٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية أن السفينة «بنرو» *Penru* أبحرت متوجهة إلى السويس وعلى متنها ربانها أنصارا Ansara.



1932/08/07
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ٣٢١ عن الملك عبدالعزيز آل سعود وابن رفادة صادرة عن القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة أن بعض الوجهاء المسلمين في حيفا أرسلوا برقية تهنئة للملك عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بمناسبة انتصاره على ابن رفادة، وتضيف أن البهجة عمت نابلس لسماع خبر هزيمة ابن رفادة، وأن عدة برقيات وجهت للملك عبدالعزيز. وتذكر النشرة أن حسن حجاوي Hijawi أقام استقبالا في منزله احتفالا بهذه المناسبة.

1932/08/07
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

ترجمة فرنسية لرسالة رقم ٢٥/ ٢/ ٥٩ موقعة من يوسف ياسين وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ ربيع الأول ١٣٥٠هـ الموافق ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢ ومضمنة في رسالة رقم ٥٩ موقعة من ميغريه إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ أغسطس ١٩٣٢م.

يفيد يوسف ياسين أن الملك عبدالعزيز آل سعود كلفه أن يطلب من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تبليغ الحكومة الفرنسية جزيل شكر حكومته على الاستقبال الذي خصت به الأمير فيصل بن عبدالعزيز في أثناء زيارته لفرنسا. ويؤكد له أن هذه الزيارة ستدعم علاقات الود بين البلدين، وتُمَتِّن الوفاق والصداقة بينهما. ويطلب يوسف ياسين من القائم بالأعمال الفرنسي أن ينقل هذه الرسالة إلى من يهمه الأمر.

1932/08/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2) ●

رسالة بخط اليد رقم ٤٢ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تشير الوزارة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي رقم ٩٣ المؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م والتي طلب فيها معلومات عن تكلفة رحلة العودة من جدة إلى الموطن الأصلي فقط بالنسبة إلى الحجاج القادمين من الأراضي الواقعة تحت إشراف فرنسا وذلك ليتمكن من الرد على حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضمن الرسالة نسخة من رسالة رقم ٢٠٧ تاريخ ٣ أغسطس ١٩٣٢م وردتها في هذا الشأن من وزارة المستعمرات وتتضمن المعلومات المطلوبة.



1932/08/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (4) ●
رسالة رقم ٢١٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى كارد Carde الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ١٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن الوزير.

يشير الوزير إلى رسالة الحاكم العام الفرنسي رقم ٦٨٣٤ تاريخ ٢٥ يوليو (تموز) ١٩٣٢م، ويقول إن الوزارة استلمت نسخة التقرير الذي أعده مفوض الحكومة الذي رافق الحجاج الجزائريين إلى البقاع المقدسة، وتعرب عن سرورها للظروف الجيدة التي تم فيها حج الجزائريين، وللنشاط والتفاني الذي أظهره الموظفون الإداريون وأعضاء البعثة الطبية المرافقين للقافلة، ولوفاء الشركة الناقلة بالتزاماتها. وتذكر الرسالة التقرير الذي وصل إلى الوزارة من أمين الرباط المغاربي في مكة المكرمة وأرسلت منه نسخة إلى الحاكم العام الفرنسي برقم ٢١١ وتاريخ ٢٨ يوليو (تموز).

وتتناول الرسالة المقترحات التي تضمنها تقرير المفوض سوبريار Soubrillard والمتعلقة بحجم جواز السفر، وإلزام الحجاج باستبدال أموالهم بشيكات، واستبدال موظفي الأمن والنظام على متن السفينة بدرك فرنسيين، والعمال غير المؤهلين بآخرين مؤهلين. وتفيد الرسالة أن الوزارة لا تعارض تعديل القرار الصادر في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣١م قبل موسم الحج القادم، وترى أن النقل الجماعي والمنظم للحجاج هو الوسيلة الأمثل في الوقت الحاضر وذلك لأسباب صحية ومالية وسياسية، وأن منع السفينة من نقل البضائع والقيام برحلات ثانوية في البحر الأحمر في أثناء إقامة الحجاج في البقاع المقدسة أمر ضروري جدا لدواعي السلامة والأمن والصحة. وتذكر الرسالة أن الوزارة لا تؤيد اقتراح سوبريار بالسماح للحجاج بزيارة بقاع إسلامية مجاورة لأن ذلك من شأنه أن يدعم الدعاية الإسلامية من جهة، وأن يجعل الحجاج ينفقون أموالهم ثم يلجأون إلى المؤسسات الخيرية لإعادتهم إلى أوطانهم.

1932/08/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●
مذكرة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى سفارة الولايات المتحدة الأمريكية، مؤرخة في ١٢ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

بناء على طلب من سفارة الولايات المتحدة الأمريكية، ترفق الوزارة نص معاهدة الصداقة الموقعة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. وتضيف المذكرة أن تبادل الأصول المصدقة جرى في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م وهو اليوم الذي دخلت فيه المعاهدة حيز التنفيذ.



1932/08/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (2) ●
رسالة بخط اليد رقم ١٨٥٢ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية.

تفيد الوزارة أنها تلقت رسالة من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تتضمن التماسا من المستفيدين الحجازيين من الأوقاف التونسية يطالبون فيه بالصرة التي توقف إرسالها منذ الحرب. وتضيف أن هذه المطالبة هي أول بادرة لنشاط جمعية المطالبة بأوقاف الحرمين الشريفين كما أفاد بذلك القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، وكما سبق للوزارة أن أبلغت بذلك المقيم العام الفرنسي في تونس برسالتها رقم ١٢٤٤ المؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م، وأنها تنتظر رد حكومة الحماية في تونس على رسالة يوسف ياسين.

1932/08/15
LECOFJ/B/6 (1) ■
رسالة رقم ٥٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أغسطس (آب) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥١.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن مركزا ثابتا للاسلكي قوته ٦ كيلوواط تم إنشاؤه في مكة المكرمة، وأن مراكز أخرى تعمل أيضا في القطيف والجبيل والعقير والأحساء حيث يوجد مركز ثابت أيضا.

1932/08/16
Fonds Beyrouth/1045 (4) ■
نشرة معلومات رقم 456/S/CB عن حركة تمرد ابن رفادة موقعة من دولوز Capitaine Deleuze رئيس مكتب مراقبة العربان في سورية إلى مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م، ومرفق بها ترجمة فرنسية لرسالة من أمير الوجه إلى محمد العصيمي، مؤرخة في ٢ ربيع الأول ١٣٥١هـ الموافق ٧ يوليو (تموز) ١٩٣٢م، والنشرة والرسالة مضمنتان في رسالة تغطية رقم 462/S/CB من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد دولوز أن محمد العصيمي سلمه رسالة وردته من أمير الوجه يعلمه فيها بموت ابن رفادة زعيم الحجازيين المتمردين على عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها. ويضيف دولوز أن الرسالة تتضمن المعلومات التي تناقلتها الصحافة في الأيام السابقة، وهي الرواية الرسمية للأحداث التي تحاول حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها نشرها في العالم العربي.

وتشكك النشرة بصحة الخبر، وتزعم أنه من المفترض أن يكون أمير الوجه مطلعا اطلاعا



مباشرا على الأحداث لقربه منها، وألا ينتظر البيانات الرسمية الصادرة عن مكة المكرمة أو الرياض. وتشير النشرة إلى أنباء من شرقي الأردن تكذب موت ابن رفادة، وتفيد أن القنصل البريطاني في جدة أعلم السلطات البريطانية في عمّان أن قبيلة جهينة التي تعسكر بين الوجه وينبع تشارك في الحركة التي يقودها زعيم قبيلة بلي الموجود حاليا مع رجاله بين الوجه وضباء. وتذكر النشرة أن الملك عبدالعزيز يحشد في وادي السرحان قوات بلغ عدد خيامها ١٠٠ خيمة تمثل ١٠٠٠ بندقية.

1932/08/16
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٥٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٢.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن خدمة بريدية شهرية بالسيارة نظمت بين المدينة المنورة وبريدة وحائل والجوف، ذهابا وإيابا.

1932/08/16
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٣٥ من القنصلية الفرنسية في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة عربية لها.

تفيد الرسالة أن الحكومة الفرنسية كلفت القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتقديم مشروع الاتفاقية الصحية الدولية للملاحة الجوية التي حررها المكتب الدولي للصحة العامة في جلسته المنعقدة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م إلى حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإبلاغها بأن هولندا قبلت أن تودع النسخة الأصلية من الاتفاقية لديها، وأن تقوم بجمع التواقيع وقبول الاشتراكات، وبالتالي فإنه على كل حكومة ترغب في توقيع هذه الاتفاقية أن ترسل تفويضها بالتوقيع إلى رئيس بعثتها الدبلوماسية المعتمدة في لاهاي.

وتطلب الرسالة من وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن يفيد بوجهة نظر حكومة بلاده بشأن مسألة انضمامها للاتفاقية المذكورة.

1932/08/17
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٦٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٤.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى الطائف قادما من الرياض وذلك يوم ٨ أغسطس ١٩٣٢م، بعد عودته من رحلته الخارجية.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/08/17
LECOFJ/B/16 (1) ■

رسالة رقم ٦١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية



الفرنسي، مؤرخة في ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بأنه يضمن رسالته عددا من صحيفة «أم القرى» الصادرة في ١٢ أغسطس ١٩٣٢م، والذي نُشِر فيه نصا معاهدة الصداقة المعقودة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، والاتفاقية المعقودة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وسورية ولبنان، مع ملاحقهما.

1932/08/17
S.-L./661 (1) ●

نشرة معلومات رقم ٨٧/ ١٦٥٦ صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة نقلا عن مصدر حسن الاطلاع مؤرخ في ١٩ يوليو (تموز) أن هولندا مهتمة بدعم الملك عبدالعزيز آل سعود، وتضيف أنه يحتمل أن تكون الحكومة الهولندية هي التي اقترحت عليه تشكيل لجنة اقتصادية وتكليفها بالتجوال في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لتحديد مختلف القطاعات التي يمكن تنميتها. وتشير المذكرة إلى أن أعضاء هذه اللجنة كلهم عرب، وأنه يُعْتَقَد أنها تضم هولنديين أو بريطانيين بأسماء مختلفة. وتزعم النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود أودع كل أموال الدولة في مصرف جاوة، الأمر الذي يفسر الاهتمام الذي توليه هولندا بمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1932/08/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

مذكرة باللغة الإنجليزية رقم ١٩٢٩ من سفارة الولايات المتحدة الأمريكية إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٨ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تعرب السفارة الأمريكية لوزارة الخارجية الفرنسية عن امتنانها لموافاتها بنص المعاهدة الموقعة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م بين الجمهورية الفرنسية ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1932/08/18
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ١٨ أغسطس (آب) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة عربية لها.

يُذَكِّر القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها برسالته رقم ١٩ المؤرخة في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م، ويسأله عن رأيه بشأن ما عرضته مؤسسة بانتز Pantz الفرنسية فيما يتعلق ببناء حظائر للطائرات.

1932/08/19
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٣٨٣٧ عن الأحداث في الحجاز صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ١٩ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.



تفيد النشرة نقلا عن الأمن العام في طرابلس بتاريخ ١٨ أغسطس، أن أحداث الحجاز ماتزال تثير اهتمام الأوساط الإسلامية التي ظنت أن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها حقق انتصارا حاسما على ابن رفادة الذي لم يتأكد موته وهزيمة أنصاره بعد، وأن الوطنيين يحاولون تهدئة الغضب الذي أثاره احتلال البريطانيين للعقبة.

1932/08/19
Fonds Londres/C/400 (15) ■

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى الممثليات الفرنسية في عدد من العواصم وإلى وزارة المستعمرات ووزارة الحرب، مؤرخة في ١٩ أغسطس (آب) وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي. وتتضمن الرسالة نسخة من نص الاتفاقيتين اللتين دخلتا حيز التنفيذ في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٣٢.

تشير الرسالة إلى توقيع معاهدة الصداقة بين فرنسا ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها واتفاقية حسن الجوار بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ودول المشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي وذلك في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 ●

1932/08/23
LECOFJ/B/6 (26) ■

رسالة رقم ١٦٤١ موقعة من هيلو Helleu المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القنصل الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م. ومرفق بها تقرير بعنوان «سكة حديد الحجاز».

يقول هيلو إن بعض الأوساط الإسلامية تهجمت على فرنسا بسبب موقفها من مسألة سكة حديد الحجاز، وإنه يُضَمِّن رسالته تقريرا شاملا أعده حول هذه المسألة لكي يستعين بما جاء فيه من معلومات لدعم ما يقوم به من دعاية مضادة. كما يزوده بعدد من الحجج التي يمكن ترويجها، ومنها: أن سكة حديد الحجاز لم تُنشأ لغايات دينية فقط، وإنما لغايات سياسية أيضا، وأن طابع الحجاز الذي صُمِّم وروّج لتمويل إنشائها اشتراه نصارى الإمبراطورية العثمانية شأنهم في ذلك شأن المسلمين، وأن سكة حديد الحجاز لم تؤسس لتكون وقفا نظاميا، وإذا كانت إدارة السكة قد ألحقت لفترة محدودة في وزارة الأوقاف زمن الإمبراطورية العثمانية فإنها ألحقت لفترة أخرى بمجلس الوزراء.

وبناء على ذلك فقد اعترف محررو معاهدات السلام ومعهم مُحَكِّم عصبة الأمم قطعيا بأن سكة حديد الحجاز كانت من أملاك الدولة، وقد دافعت تركيا نفسها عن هذا الطرح في أثناء مباحثات توزيع الدَيْن العثماني. ومع ذلك فقد اعترفت الحكومتان البريطانية والفرنسية بالأهداف الدينية للمتبرعين من أجل إنشاء سكة الحديد، فقبلت



هاتان الحكومتان في إعلان بومبار Déclaration Bompard المؤرخ في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٣م بأن تستخدم عائدات أقسام سكة حديد الحجاز في صيانة القسم الجنوبي من السكة الذي يعبر مناطق صحراوية. وقد أرسلت هاتان الحكومتان مندوبين عنهما إلى مؤتمر حيفا بهدف الوفاء بعهودهما.

ويزعم هيلو أن هذا المؤتمر لم يفشل إلا بسبب تشدد مندوبي مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الذين لم يلتزموا ببحث المسائل التقنية موضوع جدول أعمال المؤتمر، وإنما أثاروا المسائل الأولية التي تولت معاهدات الصلح حلها، ويضيف أن القسم السوري من سكة الحديد لم يلحق بإدارة الأشغال العامة التابعة للمفوضية السامية الفرنسية، وإنما تم تكليف هذه الإدارة بإدارته فقط، وأنه لم تصادر أو تلحق ممتلكات الحجاز التابعة لسكة الحديد، بل عهد بتسييرها إلى لجنة تتشكل في أغلبيتها من أعيان مسلمين، وأن الحملات التي شنها مؤتمر القدس والأمير سعيد عبدالقادر لا تقوم على أساس.

1932/08/23
LECOFJ/B/6 (26) ■

تقرير بعنوان «سكة حديد الحجاز» مضمن في رسالة رقم ١٦٤١ موقعة من هيلو Helleu المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القنصل الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٣ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يتناول التقرير تاريخ سكة حديد الحجاز منذ إنشائها في عهد السلطان عبدالحميد الثاني والأسباب التي كانت وراء ذلك مثل ثورات اليمن ضد العثمانيين وغليان القبائل الوهابية في الجزيرة العربية مع بداية القرن الثامن عشر، وصولا إلى الحرب العالمية الأولى وسقوط الإمبراطورية العثمانية واقتسام سكة حديد الحجاز ومعداتها بين دول سورية وفلسطين وشرقي الأردن الواقعة تحت الانتدابين الفرنسي والبريطاني. ويتعرض التقرير إلى تناول كل من معاهدتي سيفر ولوزان لمسألة سكة الحديد وإعلان بومبار Déclaration Bompard في ٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٣م الذي ينص على تشكيل مجلس استشاري مقره المدينة المنورة ومكون من أربعة أعضاء يمثلون سورية وفلسطين وشرقي الأردن والحجاز ومن عضوين آخرين من الدول الإسلامية المهتمة بالحج وذلك للإشراف على مختلف أقسام السكة وصيانتها.

ويستعرض التقرير وضع القسم السوري من السكة قبل أن يصل إلى الحديث عن القسم الحجازي، فيفيد أن هذا القسم بحاجة في الوقت الراهن إلى إصلاحات مهمة لإعادة تشغيله بشكل عادي وبالخصوص بين المدورة والعلا، وأن الحكومتين الفرنسية والبريطانية قبلتا بمبدأ مساهمة الأقسام الشمالية من سكة



حديد الحجاز في تعهد القسم الجنوبي مما تحققه من أرباح. ويضيف أن مفاوضات في هذا الشأن جرت بين القنصل البريطاني في جدة والملك عبدالعزيز آل سعود، وأن السفير البريطاني في باريس أحاط -في مذكرة بتاريخ ٥ مارس (آذار) ١٩٢٧م- الحكومة الفرنسية علما بفحوى هذه المحادثات، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود طالب باسترجاع أقسامها في سورية وفلسطين وشرقي الأردن باعتباره ممثلا للمسلمين الذين تعود إليهم ملكية سكة الحديد كما طلب سلفة مالية فورية كافية لإصلاح قسم السكة الواقع ضمن حدود مملكته بانتظار تسوية نهائية، وكذلك تسليمه نصيبه من المعدات.

واقترحت السفارة البريطانية تنظيم مؤتمر يجمع ممثلين عن سورية وفلسطين وشرقي الأردن ومملكة الحجاز ونجد وملحقاتها آنذاك من أجل إصلاح السكة لموسم حج عام ١٩٢٨م، فردت وزارة الخارجية الفرنسية على ذلك بتاريخ ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٢٧م بقبول عقد المؤتمر على أن يتم تحديد مسبق لهدفه وبرنامجه بحيث لا تناقش فيه مطالب الملك عبدالعزيز آل سعود المتعلقة بامتلاك كامل السكة مثلا. وقد تم الاتفاق بين لندن وباريس على مختلف هذه النقاط، ووجهت الدعوة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود لحضور مؤتمر ينعقد في حيفا من أجل دراسة أربع نقاط هي: الأشغال اللازمة لإصلاح السكة. وتحديد النفقات. وتنظيم القطارات. واحتمال منح القسم الحجازي كمية من المعدات المتحركة. ويتحدث التقرير عن هذا المؤتمر الذي انعقد بداية من ٦ أغسطس ١٩٢٨م، برئاسة كامبيجلي Colonel Campigli، مدير السكك الحديدية الفلسطينية بالنيابة ومندوب فلسطين وشرقي الأردن، وحضره كل من هوبنو Hoppenot وفاسليه Vasselet وجميل (هكذا ورد) مندوبين عن الحكومة السورية، والدكتور عبدالله الدملوجي وخالد الحكيم مندوبين عن مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها. ويفيد التقرير أن مندوبي مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أخذا يلقيان منذ بداية الجلسة أسئلة ذات صبغة سياسية جعلت المناقشات تبتعد عما عقد المؤتمر من أجل دراسته من مسائل تقنية بحتة، ولما تم تذكيرهما بذلك أصرا على ضرورة الخوض في أسئلتهما، الأمر الذي أدى إلى انفضاض المؤتمر.

وقد أصدر هوبنو بيانا شرح فيه هذه الملابسات وحمل وفد مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مسؤولية فشل المؤتمر وبالتالي تأجيل إعادة تشغيل كامل سكة حديد الحجاز الذي يتمناه كل مسلمي الأراضي الواقعة تحت الانتداب الفرنسي. ويضيف التقرير أن القنصل الفرنسي والممثل البريطاني في جدة قدما إلى وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مذكرة بتاريخ ٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣١م أوضحت أنه ما دامت حكومة المملكة لا



ترى إمكانية السماح لممثلها بالخوض في مناقشة مسائل تقنية بحتة فإنه لا يسع الحكومتان الفرنسية والبريطانية إلا اعتبار المؤتمر منتهيا.

ووجه وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مذكرة بتاريخ ١٠ سبتمبر ١٩٢٨م لكل من قنصليتي فرنسا وبريطانيا في جدة أعرب فيها عن تمسكه بضرورة بحث مسألة سكة حديد الحجاز برمتها قبل تناول المسائل التقنية، فكلفت وزارة الخارجية الفرنسية - بعد الاتفاق مع الحكومة البريطانية- وكيل القنصلية الفرنسية في جدة في مذكرة بتاريخ ٣٠ نوفمبر ١٩٢٨م بإبداء التوضيحات الآتية لوكيل وزارة الخارجية: إن عقد مؤتمر جديد من أجل بحث مجمل المسائل التي تثيرها إعادة افتتاح سكة حديد الحجاز لا يبدو محبذا أو مجديا ما لم تكن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها مستعدة للقبول دون تحفظ بإعلان لوزان المؤرخ في ٢٧ يناير ١٩٢٣م. وإن الحكومة الفرنسية تبقى من جهتها مستعدة لتكون ممثلة في أي مؤتمر يكون موضوعه محددا ومحدودا كما هو الشأن بالنسبة إلى اجتماع حيفا إذا تلقت قبل الدعوة إليه ضمانات أكيدة بأن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تقبل باستبعاد كل مسألة لها علاقة بملكية سكة حديد الحجاز أو وضعها.

وقد بقيت المسألة عند هذا الحد، لكن الدولة المنتدبة حرصت على استغلال القسم السوري من سكة حديد الحجاز، الذي تمتلكه، في أحسن الظروف بإشراف لجنة إدارة تضم في معظمها شخصيات مسلمة. وهي مستعدة دائما لتطبيق ما جاء في إعلان بومبار في لوزان على شرط أن تمتنع حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها عن التشكيك في التدابير الدولية التي يقع ضمنها هذا الإعلان.

1932/08/24
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بالعربية من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢٤ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أنه نتيجة لفشل التجارب التي أجريت سابقا بين مركزي بيروت والجوف اللاسلكيين، فإنه يضمن رسالته مذكرة من شركة راديو الشرق Société Radio-Orient تعين فيها الترتيبات الواجب اتباعها للحصول على نتيجة إيجابية عند استئناف تلك التجارب. ويطلب القائم بالأعمال الفرنسي من وزير خارجية الحجاز ونجد وملحقاتها موافاته برأيه بشأن ذلك.

ويضيف أنه بناء على طلب يوسف ياسين بشأن إمكانية إنشاء اتصالات لاسلكية مباشرة بين السلطات الفرنسية والحجازية النجدية في منطقة الحدود من أجل حل مسائل حقوق رعي القبائل، فإن المفوضية السامية في بيروت أجابت بموافقتها على هذا الرأي، وأن للسلطات



الفرنسية مراكز لاسلكية في دمشق وجبل الدروز، وهي ترغب في الاطلاع على المميزات التقنية لمركز الجوف لتتمكن من معرفة ما إذا كانت المواصلات بينه وبين تلك المراكز ممكنة.

1932/08/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (1) ●

رسالة موقعة من فؤاد حمزة (وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في مكة المكرمة) إلى رونيه دو سان كانتان Conte René de Saint-Quentin مدير إدارة أفريقيا في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد فؤاد حمزة أن الأمير فيصل بن عبدالعزيز يحتفظ بذكرى طيبة عن الاستقبال الحسن الذي لقيه في فرنسا، وعن زيارته لهذا البلد وتعرفه على شخص دو سان كانتان، ويضيف أنه مما يزيد من سروره أنه اكتسب في أثناء زيارته الطويلة أصدقاء عديدين من أمثاله لن ينسى ضيافتهم وحسن استقبالهم أبدا.

1932/08/26
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٦٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٥.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن مفوضية العراق في هذه المدينة نظمت حفل استقبال بمناسبة عيد تتويج فيصل بن الحسين ملكا على العراق، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود أرسل إليه برقية تهنئة بالمناسبة.

1932/08/26
Fonds Beyrouth/666 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٣٩٣٩ عن الاحتجاج على احتلال البريطانيين لعقبة صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٢٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة، نقلا عن الأمن العام في دمشق بتاريخ ٢٥ أغسطس، أن شيوخ دمشق وعلماءها وبعض وجهائها مثل محمد النحاس، ومحي الدين صادق، وعمر فرحات يقومون بدعاية نشطة لتحرير مذكرة احتجاج ضد بريطانيا التي احتلت العقبة. وتشير المذكرة إلى الدور المؤيد الذي يقوم به قنصل مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وإلى إلقاء خطب في هذا الموضوع في أثناء صلاة اليوم التالي في المسجد الأموي الكبير.

1932/08/27
Fonds Beyrouth/1045 (2) ■

نشرة معلومات رقم 704/BI/2 عن الوضع في الحجاز موقعة من روبي Capitaine Reuilly رئيس جهاز استخبارات المشرق الموجود في درعا إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت ومندوبه في دمشق، مؤرخة في ٢٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.



تنقل النشرة معلومات أدلى بها أحد المخبرين القادمين من فلسطين مفادها أن البريطانيين يدعمون تمرد ابن رفادة دعما قويا، وأنهم استفادوا من الوضع المضطرب على حدود فلسطين الجنوبية لحل مسألة ميناء العقبة التي بقيت غامضة بسبب رفض عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها الاتفاق على حل بشأن الحدود الشمالية للحجاز، وتفيد أن الهيمنة البريطانية على العقبة نهائية.

وتضيف النشرة أن ابن رفادة أعلن في بلاغ تم توزيعه في شرقي الأردن وفلسطين عزمه الاستيلاء على ضباء والوجه وأملج وينبع. وتشير النشرة إلى أن الأمير عبدالله بن الحسين يحاول تجنيد قوات إضافية، وأن تكاليف العملية تتحملها بريطانيا. وتخلص النشرة إلى وصول أربع سفن بريطانية إلى ميناء العقبة، وإنزالها أسلحة أرسل قسم منها إلى المتمردين.

1932/08/27
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٦٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بوفاة قائمقام هذه المدينة عبدالله علي رضا في الطائف، ويضيف أن المتوفى سبق أن أسس واحدة من أكبر المؤسسات التجارية في جدة، وأن الشريف حسين بن علي كان قد عينه قائمقام جدة، وأبقاه الملك عبدالعزيز آل سعود في منصبه عندما آلت إليه أمور الحجاز. ويشير إلى أن عبدالله علي رضا كان يعد من ممولي خزينة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

1932/08/27
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

رسالة رقم ٦٤ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ أغسطس (آب) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٦.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى رسالته إلى وزير الخارجية المؤرخة في ٢٧ أغسطس التي ضمنها نعي قائمقام جدة (عبدالله علي رضا)، ويحيط الوزير علما أن الملك عبدالعزيز آل سعود حول قائمقامية جدة إلى إمارة، وعين عبدالعزيز بن معمر أميرا عليها.

LECOFJ/B/3 ■
S.-L./661 ●

1932/08/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./42 (1) ●

رسالة رقم ٦٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد ميغريه أنه يشاع أن بعثة مصرية ستحضر إلى الحجاز لتسوية المسائل المعلقة بين



الحكومتين المصرية والحجازية النجدية، وأن ممثلا لعباس حلمي يتردد على مكة المكرمة لدراسة إمكانية تزويد حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود بمعونة مالية في مقابل بعض التنازلات (كذا).

LECOFJ/B/11 ■

1932/08/30
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ ربيع الثاني ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يحيط فؤاد حمزة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما بصدور أمر ملكي بتحويل قائمقامية جدة إلى إمارة اعتبارا من ٢١ ربيع الثاني ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ أغسطس ١٩٣٢م، بعد إلغاء قائمقامية جدة وإمارة العربان فيها.

1932/08/30
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٠٨ موقعة من عبدالعزيز بن معمر أمير جدة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٧ ربيع الثاني ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يحيط عبدالعزيز بن معمرالقائم بالأعمال الفرنسي بوصوله إلى جدة ومباشرته في يوم ٣٠ أغسطس ١٩٣٢م لأعمال إمارتها.

1932/08/31
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

نشرة معلومات سرية عن السياسة البريطانية وابن رفادة صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد النشرة، نقلا عن مصدر موثوق، أن جلوب Captain Glubb سافر إلى لندن لقضاء إجازته، وأن أحمد السخيم من نابلس حل محله. وتضيف النشرة أن السخيم أعلن أن البريطانيين بذلوا كل ما في وسعهم لدعم ابن رفادة، إلا أنهم تخلوا عنه حين اكتشف عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها أمر هذا الدعم. وتضيف النشرة أن ابن رفادة قُتل فعليا مع حوالي ٣٠ من رجاله، وأن الأمير عبدالله بن الحسين أخفى حقيقة الأمر.

1932/08/31
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■

مذكرة معلومات رقم ٣٣٣ عن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أنه يُشَاعُ أن السلطات البريطانية تنوي تعبئة ٦ آلاف رجل معظمهم من اليهود (في العقبة)، وأن ٤ آلاف آخرين من العرب والجراكسة وضعوا تحت تصرف الأمير عبدالله بن الحسين. وتضيف المذكرة



أن معظم هؤلاء سوف يفر ويلتحق بالملك عبدالعزيز بعد تسليحهم وتجهيزهم. وتقول المذكرة إن الحكومة الفلسطينية جندت ٦٠ مخبرا سريا، تم إرسالهم إلى العقبة وبئر السبع على الحدود المصرية-الفلسطينية، وطلبت من المفتي دعوة السكان إلى الهدوء بعد أن علمت أن العرب يؤيدون الملك عبدالعزيز. وتختم المذكرة بالقول إن الحكومة السورية تدعم الملك عبدالعزيز سرا، وإن قواته تضم ضباطا من الأتراك والألمان، وأن صحيفتي «النداء» و«الأيام» السوريتين أشارتا إلى وجود قوات يهودية في العقبة.

1932/08/31
■ Fonds Beyrouth/1045 (1)

مذكرة معلومات رقم ٣٣٨ عن عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والأمير عبدالله بن الحسين من القنصلية الفرنسية العامة في القدس إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

تفيد المذكرة أن مراسل صحيفة «الجامعة الإسلامية» في عمّان أكد أن الحرب بين الملك عبدالعزيز آل سعود والأمير عبدالله حتمية، وأن الطرفين يستعدان لها. وتضيف أن جيش مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها الذي يقوده ابن عقيل وابن زاهر Zaher مجهز بأسلحة حديثة، ويقف على أهبة الاستعداد على الحدود.

1932/08/31
■ LECOFJ/B/14 (1)

رسالة رقم ٦٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بتشييع جنازة لطف الله القائم بالأعمال التركي في جدة الذي توفي وهو في طريقه إليها بحرا من استانبول على متن سفينة روسية.

1932/09/02
■ LECOFJ/B/14 (1)

رسالة رقم ٦٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٨.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن أحد الحجاج الأفغان سرق قطعة من الحجر الأسود، وأخرى من كسوة الكعبة فكان جزاؤه الإعدام. وأن الملك عبدالعزيز آل سعود هو الذي أعاد القطعة إلى مكانها.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60

1932/09/02
■ LECOFJ/B/14 (2)

رسالة رقم ٦٨ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٥٩.



يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الملك عبدالعزيز آل سعود دعاه إلى الطائف حيث استضافه وتحدث معه عن حركة ابن رفادة مركزا على دور الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن في تمويلها . وقد اعتبرالقائم بالأعمال الفرنسي هذه الاستضافة كسبا معنويا لفرنسا، لأن الملك عبدالعزيز آل سعود لم يسبق له أن استقبل بالطائف أي ممثل دبلوماسي أجنبي غير مسلم قبله .

S.-L./661 ●

1932/09/02
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٧٠ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٠ .

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الملك عبدالعزيز آل سعود أمضى يوم ٣٠ أغسطس في جدة لتوديع الدبلوماسيين الأجانب قبل عودته إلى الرياض، ويضيف أن الملك عبدالعزيز رجع إلى الطائف لقضاء عدة أيام فيها قبل أن يواصل طريقه إلى الرياض .

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1932/09/02
LECOFJ/B/11 (2) ■

رسالة رقم ٧١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م .

يرد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة جذور الخلاف بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والعراق بشأن المفوضية العراقية إلى لقاء الملكين عبدالعزيز آل سعود وفيصل بن الحسين في بداية عام ١٩٣٠م، وموافقة الأول على إنشاء مفوضية للعراق بالرياض ثم تراجعه عن ذلك، ورفضه أن تكون مكة المكرمة مقرا للمفوضية المذكورة . ويضيف القائم بالأعمال الفرنسي أن هذا الخلاف أدى إلى تبادل مذكرات حادة اللهجة بين الجانبين .

1932/09/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3) ●

رسالة رقم ٧٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٢ .

يفيد ميغريه أن الصحافة الحجازية تعمل على إظهار سذاجة التعليقات والأخبار المتنوعة التي تواصل صحافة كل من مصر وشرقي الأردن نشرها بشأن ابن رفادة وجماعته الذين قضت عليهم قوات مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها . ويضيف ميغريه أن الصحافة المحلية تتهم صراحة الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن بتدبير تلك الحركة، كما تومئ بأن السلطات المصرية غضت الطرف عن تحركات ابن رفادة حينما كان يقيم بمصر .



ويقدم ميغريه لمحة عن شخصية ابن رفادة فيشير إلى أنه ينتمي إلى أسرة من شيوخ قبيلة بلي التي تقيم في الوجه ولها بطون في صعيد مصر، وإلى أنه انتقل ليقيم في القاهرة بعد خلاف مع السلطات الحجازية النجدية. ويضيف ميغريه أن ابن رفادة قدم إلى عمان في مارس (آذار) ١٩٣٢م وحصل على الجنسية الشرق أردنية وعلى جواز سفر أشر عليه قائد القوات العربية في عمان ثم عاد إلى القاهرة وبدأ يدبر الدسائس بين الحويطات المقيمين في سيناء، ومن القاهرة ذهب إلى السويس والتقى بالمدعو محمد رشيد فتوح الكبير الذي زوده بتوصية لقائد حرس الحدود المصرية في سيناء. ويضيف ميغريه أيضا أن ابن رفادة بعد أن نظم عملية انتقال رجاله إلى شرقي الأردن، عاد إلى القاهرة لإكمال استعداداته، ولإرسال مجموعة جديدة من أنصاره إلى السويس بالسيارات. وقد حصلت هذه المجموعة على تصريح عبور الحدود المصرية لدخول الحجاز عن طريق العقبة بفضل محمد رشيد فتوح الكبير، وتمركزت بعد ذلك مع ابن رفادة في الشريح حيث كانت تصلهم الأسلحة والمؤن والدعم من شرقي الأردن، وذلك في نطاق الإعداد لحركته ضد الملك عبدالعزيز آل سعود. ويلاحظ ميغريه أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها تعتبر أن الحركة انتهت تماما، وعادت إلى مواطنها الفرق النجدية التي كانت قد تجمعت في الشمال وفي الطائف. ويخلص إلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود نفسه سيعود إلى الرياض.

Fonds Beyrouth/1045 ■
LECOFJ/B/13 ■

1932/09/02
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٢ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يحيط القائم بالأعمال الفرنسي في جدة وزير خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها علما باستلامه رسالة الوزارة التي تعلمه فيها بتحويل قائمقامية جدة إلى إمارة اعتبارا من ٢١ ربيع الثاني ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م وبإلغاء قائمقامية جدة وإمارة العربان فيها.

1932/09/02
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٧ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى أميرها، مؤرخة في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

تجيب الرسالة عن رسالة أمير جدة رقم ٦٠٨ المؤرخة في ٢٧ ربيع الثاني ١٣٥١هـ الموافق ٣٠ أغسطس (آب)، وتعبر عن تهاني القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لأمير هذه المدينة بمناسبة توليه منصب الإمارة.



1932/09/03
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة رقم ٧٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ووجهت إلى بيروت برقم ٦٣.

يفيد القائم بالأعمال الفرنسي في جدة أن الحرارة كانت شديدة في تلك السنة مما جعل عدد المصطافين بالطائف يقارب ١٠ آلاف حسبما جاء في الصحافة المحلية، ويلاحظ أن غير المسلمين لم يدخلوا تلك المدينة بعد.

1932/09/06
Fonds Beyrouth/666 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٤٠٦٤ عن احتلال العقبة صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

تنقل النشرة عن إدارة الأمن العام في دمشق أنه تم إرسال عريضة احتجاج على تصرفات البريطانيين في الحجاز إلى القنصل البريطاني.

1932/09/07
Fonds Londres/C/400 (1) ■

نسخة من برقية رقم ٦٦٥ من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٤م.

ينقل المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية رقم ٨٥ من دومارسيه Dumarçay في بغداد، يفيد فيها أن الملك فيصل بن الحسين ملك العراق ينوي زيارة عمّان في ١١ سبتمبر، بناء على نصيحة بريطانيا، في محاولة لتسوية الخلاف القائم بين عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والأمير عبدالله منذ تمرد ابن رفادة. وتضيف البرقية أن الملك عبدالعزيز كان قد اتهم الأمير عبدالله بدعم حركة التمرد الحجازية، وأن الملك فيصل قد ينتهز فرصة هذه الزيارة للاتفاق مع السلطات في شرقي الأردن على تنفيذ البنود التجارية والاقتصادية المنصوص عنها في المعاهدة الموقعة من العراق وشرقي الأردن الموقعة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩٣١م، والتي تهدف إلى إلغاء الرسوم الجمركية بين البلدين.

1932/09/08
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٣/ ١/ ٢٦ موقعة من فؤاد حمزة وكيل خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٧ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يشير فؤاد حمزة إلى رسالة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١٩ المؤرخة



في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م بشأن الشروط والتفاصيل التي عرضها مصنع بانتز Usine Pantz الفرنسي لإنشاء حظائر للطائرات في جدة، ويجيب عن ذلك بأن حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود توافق على تصميمات المشروع التقنية وعلى الأسعار بوجه الإجمال وتستثني من ذلك: المادة الأخيرة من الشروط العامة التي تنص على أن يعرض كل خلاف على محكمة التجارة في نانسي، وترى أن يحل أي خلاف قد يقع في جدة، وأن تكون معيشة المهندس الذي يرسله المصنع على حسابه. وترغب الحكومة في أن تكون مدة دفع الأقساط أطول مما ذكرت في مشروع المصانع. ويطلب فؤاد حمزة من القائم بالأعمال الفرنسي عمل ما يلزم فيما يتعلق بالمواد الثلاث المذكورة لكي يتمكن من عمل الترتيب اللازم لتوقيع المقاولة.

1932/09/13
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

رسالة رقم ٧٤٣ موقعة من هيلو Helleu المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يفيد هيلو أن أخبارا متناقضة راجت حول مصير ابن رفادة وحركته بعد قيام حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بنشر بلاغ رسمي يعلن القضاء عليها وعلى زعيمها، وأن زيارة الملك فيصل بن الحسين ملك العراق لعمّان تنبئ بأن العلاقات بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وشرقي الأردن متوترة، وأنه سيعرض وساطته للتوفيق بين الجانبين.

LECOFJ/B/13 ■

1932/09/13
LECOFJ/B/6 (1) ■

برقية رقم ١٠١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٣ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يطلب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من وزير الخارجية الفرنسي أن يبلغ مصنع بانتز Usine Pantz في نانسي بموافقة حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها على كشف رقم ٥١٤٥ مكرر المتعلق ببناء حظائر للطائرات مع التحفظات التالية: إلغاء الفقرة المتعلقة بمحكمة نانسي، ورفض تحمل نفقات معيشة المهندس، وتأخير شهر لأجل كل استحقاق، مع بقاء أجل الاستحقاق الأول دون تغيير. ويرى القائم بالأعمال الفرنسي ضرورة أن يوجه إليه المصنع نسختين من عقد جاهز في حال قبوله، بحيث يوقع على نسخة ويوقع مندوب حكومة المملكة على النسخة الأخرى. ويعبر القائم بالأعمال الفرنسي عن اعتقاده بأن هذه الحكومة تنوي عقد صفقات أخرى مع المصانع الفرنسية.



1932/09/14
Fonds Beyrouth/666 (1) ■

نشرة معلومات سرية عن البريطانيين في العقبة (صادرة عن المفوضية السامية الفرنسية في بيروت)، مؤرخة في ١٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

تنقل النشرة، عن مصدر موثوق، أن البريطانيين سيخلون المواقع التي احتلوها في العقبة، وأن القوات المساعدة التي جندها جلوب Captain Glubb ستحل محلها، وتشير إلى انفراج في العلاقات بين عبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها والبريطانيين.

وتزعم النشرة أن الملك عبدالعزيز قد يقبل أن تحتل بريطانيا العقبة بشرط إلحاقها بفلسطين وليس بشرقي الأردن، وأنه قد تم سحب القوات السعودية التي كانت تحيط بالعقبة. وتقول النشرة إن البريطانيين يقترحون عقد اتفاقية مباشرة وشخصية مع الملك عبدالعزيز بشأن احتلال العقبة إلا أنه يرفض هذا الاقتراح في شكله الحالي.

1932/09/18
LECOFJ/B/5 (2) ■

نسخة طبق الأصل من أمر ملكي بالعربية رقم ٢٧١٦ موقع من الملك عبدالعزيز آل سعود، مؤرخ في ١٧ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م مضمنة في مذكرة رقم ٢٥/ ١٠/ ٢ من وزارة خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القنصلية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٠ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ٢١ سبتمبر ١٩٣٢م وممهورة بخاتم وزارة الخارجية.

يفيد الأمر الملكي أن الملك عبدالعزيز آل سعود أصدر هذا الأمر بناء على ما رفع إليه من البرقيات الواردة من كافة رعاياه في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها ونزولا عند رغبة الرأي العام في البلاد وحبا في توحيد أجزاء المملكة. ويتضمن الأمر ثماني مواد تنص على تحويل اسم مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى اسم المملكة العربية السعودية، ويصبح لقبه ملك المملكة العربية السعودية، على ألا يكون لهذا التحويل أي تأثير في المعاهدات والاتفاقيات والالتزامات الدولية، ولا على المقاولات والعقود الفردية، ولا في سائر الأنظمة والتعليمات والأوامر السابقة والصادرة من قبله. كما تنص على أن تظل تشكيلات حكومته سواء في الحجاز أو في نجد وملحقاتها على حالها مؤقتا إلى أن يتم وضع تشكيلات جديدة للمملكة كلها على أساس التوحيد الجديد.

وتضيف أنه على مجلس الوكلاء الشروع حالا في وضع نظام أساسي للحكم في المملكة ونظام لتوارث العرش ونظام لتشكيلات الحكومة وعرضها على الملك، وأنه يحق لرئيس الوكلاء أن يضم إلى أعضاء المجلس أي فرد أو أفراد من ذوي الرأي حين وضع الأنظمة المذكورة للاستفادة من آرائهم أو



الاستنارة بمعلوماتهم. وتشير إلى أن الإعلان عن توحيد المملكة يكون يوم ٢١ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق اليوم الأول من الميزان.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/09/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./49 (1) ●

رسالة رقم ٢٦٤ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يفيد وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد باستلام رسالة الوزارة المؤرخة في ١٩ أغسطس (آب) ١٩٣٢م والمتضمنة نص الاتفاقيات الموقعة بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والجمهورية الفرنسية في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١م.

1932/09/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (7) ●

رسالة رقم ١٢٠٥ موقعة من لوسيان سان Lucien Saint الوزير المفوض المقيم العام الفرنسي في تونس إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يشير المقيم العام الفرنسي إلى رسالة الوزارة رقم ٢٤٤ المؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م التي طلبت فيها معرفة ما إذا كان في تونس أوقاف مخصصة لصالح الحرمين الشريفين، وعددها إن وجدت، وقيمتها، وريعها السنوي، والجهات المستفيدة منها، ويفيد أن حكومة الحماية أصدرت تعليماتها إلى جمعية الأوقاف بإعداد بيان بالعقارات التي يخصص ريعها للحرمين الشريفين. ويضيف أن لديه معلومات بهذا الشأن جمعت في السابق للرد على الرسالة رقم ٨٦٥ من إدارة أفريقيا في وزارة الخارجية، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٢٠م.

وتفيد هذه المعلومات أن الأملاك الوقفية تبلغ ٣٨٦ وقفا يقدر ريعها ٢٤٠ ألف فرنك، وتحسب قيمة المبلغ المرسل بعد اقتطاع النفقات العامة على المباني ونفقات الجمعية ونفقات الصيانة بحيث يقدر المبلغ ٥٠ ألف فرنك علما بأن الصرة كانت ترسل بشكل متقطع دون أن تكون هناك مطالبات. ومنذ العام ١٩٢٣م بدأت الحكومة الهاشمية تهتم بموضوع المطالبة بالصرة عن السنوات من ١٩١٨م إلى ١٩٢٢م فأرسل لها مبلغ ٥٠ ألف فرنك بواسطة القنصل الفرنسي العام في جدة، ولكنها رفضت الشيك الذي أعيد إلى تونس، ومنذ ذلك الوقت لم يطرأ أي جديد.

ويقول المقيم العام الفرنسي إن السكان المجاورين للحرمين الشريفين يستفيدون عادة من أموال الصرة في حال عدم وجود ضرورة لإنفاقها على الحرمين. وهؤلاء السكان ليسوا تونسيين بالضرورة. ويرى المقيم العام الفرنسي أنه لا مجال لدفع المبالغ المتأخرة، ثم يورد



بيانا بأموال الأوقاف للسنوات من ١٩٢٦ إلى ١٩٣٠م والمجالات التي أنفقت فيها بحيث لا يحق لحكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها أن تطالب بها، ويفيد البيان أنه تم في عام ١٩٢٦م تقديم إعانة بمبلغ ٥٦ ألف فرنك لمشفى صادقي، وبمبلغ ٣ آلاف فرنك لمدرسة الفتيات المسلمات، كما تم دفع حوالي ٧١ ألف فرنك في الفترة ١٩٢٨-١٩٣٠م لعابري السبيل المكيين، ومنح تعويضات للمعاون الطبي المرافق للدكتور دنقزلي في الحجاز بمبلغ ٥ آلاف فرنك. ويضيف البيان أنه تم صرف حوالي ١٦ ألف فرنك كتعويضات ونفقات انتقال لمعاوية تميمي إمام مسجد باريس، ومبلغ ٤٣١١٨ فرنك لسد عجز حصر المنشآت الإسلامية، ومبلغ ٥٥٨٣٣ فرنك كمساعدات للمعوزين في الأعياد الدينية ورمضان. ويقترح المقيم العام الفرنسي دفع ٥٠ ألف فرنك بدءا من العام ١٩٣٢م ويضيف أنه إذا أصرت حكومة المملكة على موقفها فيطلب منها عندئذ بيان بالجهات المستفيدة من ريع الأوقاف إذ إن إبراهيم دبوي Capitaine Ibrahim Depui أفاد في تقرير له مؤرخ في ١٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩١٩م أن جزءا كبيرا من ريع الأوقاف يدخل في الخزينة العامة.

1932/09/22
LECOFJ/B/3 (1) ■
بطاقة دعوة بالعربية موقعة من علي طه معاون خارجية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ٢٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

تتضمن البطاقة دعوة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لتناول الشاي مع الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية وذلك في اليوم الموافق ٢٢ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ٢٣ سبتمبر ١٩٣٢م.

1932/09/24
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٧١٢ من المندوب الفرنسي العام في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

ينقل المندوب الفرنسي العام برقية رقم ١٠٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة تفيد بصدور مرسوم ملكي ينص على تغيير اسم مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها إلى المملكة العربية السعودية ولقب ملك الحجاز ونجد وملحقاتها إلى ملك المملكة العربية السعودية دون أن يؤثر ذلك في المعاهدات والاتفاقيات الموقعة مع الدول الأجنبية، ولا في العقود والمستندات الموقعة توقيعا غير مصادق عليه. كما ينص المرسوم على إصدار نظام أساسي جديد للحكم وتسمية ولي للعهد.

S.-L./661 ●



1932/09/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (7) ●
ترجمة فرنسية لجدول بالرسوم المترتبة على الحجاج في موسم حج ١٣٥١هـ الموافق ١٩٣٣م مضمن في رسالة رقم ٧٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يتضمن الجدول كشفا تفصيليا برسوم الحجر الصحي، وتأشير الجوازات عند القدوم والمغادرة، ورسوم التنقل على ظهور الجمال أو بالسيارات، وأتعاب المطوف، وأجور المنازل في مكة المكرمة، والخيام في عرفات ومنى، وغير ذلك. ويتضمن أيضا عرضا لإجراءات وتدابير تبنتها الحكومة لخدمة الحجاج وتسهيل إقامتهم في الحجاز كتشكيل لجنة مهمتها مراقبة المطوفين حرصا على مصالح الحجاج، وإعداد نشرة رسمية بأسعار السلع الغذائية وأسعار العملات الأجنبية وتحديد مواعيد إرسال البريد إلى الدول الإسلامية وما إلى ذلك.

1932/09/28
LECOFJ/B/14 (5) ■
تقرير سري من حاكم ساحل الصومال الفرنسي بالوكالة إلى وزير المستعمرات الفرنسية، مؤرخ في ٢٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ومضمن في رسالة رقم ٥٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يشير حاكم ساحل الصومال الفرنسي بالوكالة إلى أنه جرى بحث دقيق بشأن الأفراد الذين تم إعلام حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود بأنهم يشكلون عصابة تقوم بتهريب الأسلحة والذخيرة بين جيبوتي ومناطق الجزيرة العربية لصالح إمام اليمن أو حركة التمرد في منطقة العقبة (يعني حركة ابن رفادة)، ولم يعثر على أثر لهذه العصابة. ويفيد حاكم ساحل الصومال الفرنسي بالوكالة أنه ما من أثر لتصدير الأسلحة من المستعمرة باتجاه الجزيرة العربية، حتى لو كانت أسلحة لصالح أفراد. كما يؤكد حاكم ساحل الصومال الفرنسي بالوكالة استحالة وجود نشاط تهريب للأسلحة انطلاقا من مستعمرة جيبوتي، وذلك نتيجة للقيود الشديدة التي تفرضها السلطة المحلية على تجارة الأسلحة، والمراقبة المفروضة ليلا ونهارا على حركة الملاحة على ساحل المستعمرة وفي عرض البحر الذي يليها.

1932/09
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./69 (92) ●
تقرير عن حج عام ١٩٣٢م الموافق ١٣٥٠هـ من مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، مؤرخ في سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.



يفيد جون جيلمور John Gilmour رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر في مقدمة التقرير أن التنبؤات حول ضآلة عدد الحجاج في العام ١٩٣٢م بفعل الأزمة الاقتصادية لم تتحقق بشكل كامل. ففي حين تناقص عدد الحجاج المصريين عما كان عليه عامي ١٩٣٠-١٩٣١م تضاعف عدد الحجاج المسلمين المارين بمصر أو بقناة السويس. ويضيف التقرير أن عدد الحجاج المجتمعين في الحجاز في أثناء الشعائر الدينية قدر بـ٦٠ ألف شخص مقابل ٦٤ ألفا في العام ١٩٣١م و١٢٠ ألفا في العام ١٩٣٠م. ويتضمن التقرير معلومات مفصلة عن أعداد الحجاج، وجنسياتهم، والطريق التي سلكوها في الذهاب والعودة، وأسماء السفن الناقلة ومواصفاتها، وما إلى ذلك.

ويتعرض التقرير إلى الوضع الصحي ويشير إلى تحسنه بسبب وفرة المياه، ويورد نص التقرير الطبي الصادر في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م عن اللجنة الصحية في مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها والذي أفاد بسلامة الحج وخلوه من الأوبئة، وكذلك نص البلاغ الرسمي الصادر في ١٨ مارس (آذار) ١٩٣٢م عن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها بشأن انضمامها إلى الاتفاقية الصحية الدولية الموقعة في باريس في العام ١٩٢٦م، وفي الوقت نفسه إلى اتفاقية روما التي تم بموجبها إنشاء المكتب الصحي الدولي في باريس في العام ١٩٠٧م.

1932/10/04
LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٩٢ من (جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى القائم بأعمال المفوضية البريطانية فيها، مؤرخة في ٤ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

تتضمن الرسالة عريضة كانت القنصلية الفرنسية في جدة قد تلقتها، وتتهم العريضة أحد الحجاج النيجيريين من ذوي التبعية البريطانية ببيع زوجته في المدينة المنورة. والزوجة المذكورة هي من أفريقيا الاستوائية الفرنسية، وكانت ترافق زوجها في أثناء حجه.

1932/10/07
LECOFJ/B/3 (1) ■

بطاقة دعوة بالعربية من عبدالعزيز بن معمر أمير جدة إلى (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة)، مؤرخة في ٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

تتضمن البطاقة دعوة أمير جدة القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لتناول طعام العشاء على مائدته يوم ٧ جمادى الثانية ١٣٥١هـ الموافق ٨ أكتوبر ١٩٣٢م.

1932/10/10
Fonds Beyrouth/1045 (4) ■

تحليل موجز للطبعة العربية من صحيفة «المستقبل العربي» الصادرة في روما في ١٥ أغسطس (آب) ١٩٣٢م صادر عن المفوضية



السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخ في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

يشير التحليل إلى مقال بعنوان «اللغة العربية في الجامعات الإيطالية»، وإلى نصوص برقيات الود المتبادلة بين الملك فيصل ملك العراق وعبدالعزيز آل سعود ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بمناسبة مرور الأمير فيصل بن عبدالعزيز ببغداد في شهر أغسطس (آب)، والتي نشرتها الصحيفة تحت عنوان «التضامن بين الملوك العرب». ويتحدث التحليل عن مقال بعنوان «نهاية ابن رفادة»، ويورد نص البلاغ الرسمي الذي نشرته حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ويعلق عليه قائلا: إن هذه النهاية الموجعة بالنسبة إلى أعداء العرب ستكون درسا مفيدا لكل من تسول له نفسه التآمر على أي مملكة في الجزيرة العربية، وأن الملك عبدالعزيز، عبقري الجزيرة العربية، برهن على قوته، وأثبت للجميع أن مملكة بنيت بسيوف الإخوان وبقيادته لن تهدمها أزمة أو مجاعة في الحجاز، وأن العالم الإسلامي سيستقبل بفرحة عارمة هزيمة المتمرد (ابن رفادة) وأعوانه.

1932/10/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى فؤاد حمزة وكيل وزارة خارجية المملكة العربية السعودية، مؤرخة في ١٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

يجيب (رونيه دو سان كانتان Conte René de Saint-Quentin مدير إدارة أفريقيا في وزارة الخارجية الفرنسية) عن رسالة فؤاد حمزة المؤرخة في ٢٥ أغسطس ١٩٣٢م، ويشكره عما ورد بها من عبارات المجاملة ويرجوه إبلاغ الأمير فيصل بن عبدالعزيز شكره الجزيل. كما يفيد أن حسن الاستقبال الذي لقيه الأمير فيصل في فرنسا إنما يعبر عن الود الذي يحظى به شخصه والتقدير الذي تلقاه بلده ومدى الصداقة بين فرنسا والمملكة التي يسره أنه ساهم في إرسائها. ويعبر عن سروره بالتعرف عليهما وإقامة علاقات شخصية معهما.

1932/10/12
LECOFJ/B/6 (6) ■

نسخة من رسالة من الإدارة العامة لمنارات الإمبرطورية العثمانية (باريس) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٥٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ أكتوبر ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تفيد الإدارة العامة لمنارات الإمبرطورية العثمانية أنها تسلمت رسالة وزير الخارجية



الفرنسي المؤرخة في ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٣٢م التي طلب منها إحاطته علما بالشروط التي تراها لإنشاء نظام منارات على طول السواحل الحجازية واستغلالها، وأنها وضعت قيد الدرس برنامجا لإنشاء منارات واستغلالها مستوحى من النمط المعمول به ضمن منطقة امتياز الشركة في البحر المتوسط، لكنها قبل الانتهاء من هذا البرنامج ترجو من وزير الخارجية الفرنسي أن يزودها عن طريق القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ببعض المعلومات التكميلية بشأن حمولة السفن التي ترتاد السواحل الحجازية. لأن استغلال المنارات يستوجب العودة إلى هذه المعلومات في إطار تعرفة مماثلة لما تعمل بها إدارة المنارات المصرية في البحر الأحمر، مع إشارة إلى أن هذه التعرفة تقوم على مبدأ التمييز بين ٨٠٠ طن الأولى من صافي حمولة السفن الداخلة لأي ميناء وما يزيد عليها، بحيث تدفع الحمولة الأخيرة نصف ما تدفعه الأولى من رسوم، وهو مبدأ مطبق أيضا على كل السواحل العثمانية السابقة في البحر المتوسط، الأمر الذي يبين أنه لا يمكن تقدير إيرادات الرسوم على السواحل الحجازية إلا إذا توافرت معطيات مفصلة حول حمولة السفن التي ترتاد هذه السواحل.

وتضيف الإدارة العامة لمنارات الإمبراطورية العثمانية أن وزارة الخارجية الفرنسية كانت قد أعلمتها في رسالتها المؤرخة في ٢٣ يوليو أن الكمية التقريبية للبضائع الصادرة والواردة سنويا هي ٨١٥ ألف طن بالنسبة إلى جدة، و٤٠ ألف طن بالنسبة إلى ينبع، وأن الرقم الخاص بجدة هو مناسب تماما لما أورده القنصل الفرنسي هناك لعام ١٩٢٩م في رسالته بتاريخ ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٠م، مع ملاحظة أن ما جاء في إحصائية ذلك العام يظهر أن حمولة متوسط السفينة هو كالتالي: السفينة التي ترفع العلم البريطاني ١٩٤٠ طن، والسفينة التي ترفع العلم الهولندي ٤٢٣٠ طن، والسفينة التي ترفع العلم الإيطالي ١١٧٠ طن، والسفينة التي ترفع العلم السوفيتي ٢٠٠٠ طن، والسفينة التي ترفع العلم الألماني ٤٦٠٠ طن. وهي أرقام عالية وتبعث على الاستغراب فيما يتعلق بجدة التي تتوقع الشركة أن عددا كبيرا من السفن الشراعية القليلة الحمولة من السنابك وغيرها ترتادها، كما أن غياب السفن التي تحمل العلم السعودي من هذه الإحصائية أمر يسترعي الانتباه، مما يجعل الشركة تعتقد أن هذه المعطيات لا تشمل إلا السفن البخارية وذات المحركات. ولذلك فهي بحاجة إلى توضيح بهذا الشأن، وخصوصا فيما يتعلق بالسفن الشراعية لأنها حَرِية بأن توفر إيرادات مهمة من الرسوم في البحار التي يستعمل فيها هذا النوع من السفن على نطاق واسع.

وتلح الشركة على حاجتها الأكيدة للحصول على قائمة مفصلة بجميع السفن



التي ارتادت ميناء جدة على الأقل طيلة عام كامل مع صافي حمولتها، وأن هذه المعلومات الدقيقة من شأنها أن تساعد الشركة في تحديد وجهة نظرها النهائية بشأن استغلال المنارات على السواحل الحجازية.

1932/10/12
■ LECOFJ/B/7 (17)

رسالة من مدير مؤسسات ليوريه وأوليفييه Etablissements Lioré & Olivier في باريس إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القنصل الفرنسي العام في جدة عن طريق القنصلية الفرنسية في السويس، مؤرخة في ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

تتضمن الرسالة عروضا لتزويد المملكة العربية السعودية بطائرات من إنتاج مؤسسات ليوريه وأوليفييه الفرنسية لصناعة الطائرات والطائرات المائية، وذلك بناء على ما تلقته هذه المؤسسات من توجيهات أنتونا Colonel Antonat. وتتضمن العروض وصفا لطائرة ليو ٢٠ ب ن٣ Leo 20 Bn3 وتجهيزاتها وما تقوم به من مهمات استطلاع نهارا وليلا وقتال وقصف بالقنابل وتصوير جوي، ملحقا بوثائق تحتوي على شروح إضافية عن هذه الطائرة وكشف بسعرها وأسعار تجهيزاتها، بالإضافة إلى معلومات عامة عن طائرات ليو ٢٠ و٢١ و٢٥ مرفقة بصور توضيحية.

وتفيد الرسالة أن المدة التي تقتضيها صناعة هذا النوع من الطائرات تتراوح بين ٧ و٨ أشهر، إلا أنه بوسع المؤسسات أن تسارع بتزويد المملكة العربية السعودية بطائرة أو اثنتين قبل هذه المدة. وتطلب مؤسسات ليوريه وأوليفييه من القائم بالأعمال الفرنسي إبلاغ عروضها إلى حكومة المملكة.

● N.S.-Turquie/158

1932/10/15
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2)

رسالة سرية رقم ٨٢٤ موقعة من هيلو Helleu المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

يفيد هيلو نقلا عن مصدر سري موثوق أن الإيطاليين المطلعين عادة على ما يجري في عسير تابعوا عن كثب انعكاسات تمرد ابن رفادة في هذا الإقليم. ويزعم هيلو أن هناك في الحجاز وعسير استياء من تزايد نفوذ بعض القبائل في الموانئ، ويضيف أنه كان يمكن لهذا الاستياء أن يتطور في المنطقتين عندما كانت نتيجة تمرد ابن رفادة غير معروفة بعد، وكان هناك انطباع بإمكانية انضمام عسير إلى ذلك التمرد لو لقي الإقليم بعض التشجيع. ويقول هيلو إن الحاكم الإيطالي لإريتريا لفت انتباه حكومته إلى أن إيطاليا أرسلت إبان الحرب التي كانت دائرة في إقليم طرابلس الغرب أسلحة إلى جماعة الإدريسي التي كانت تسيطر على عسير. ولكن الحكومة



الإيطالية لم تُلْق بالا إلى ملاحظته قناعة منها بأن ضعف السيد الحسن الإدريسي ورضوخه للحماية الوهابية يـجعلانه يمتنع عن مساندة تمرد حليف ضعيف كابن رفادة. ويشير هيلو إلى تقارب بريطاني يمني قد يؤدي إلى انحسار النفوذ الإيطالي في اليمن.

S.-L./661 ●

1932/10/18
LECOFJ/B/6 (6) ■

رسـالة رقـم ٥٤ من وزيـر الخارجـية الفرنسي إلى جـاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

يفيد وزير الخـارجية الفرنسي أنه أحال إلى شركة كولاس وميشيل Société Collas et Michel المعلومـات التي تضمنتهـا رسالة القائم بالأعمال الـفرنسي في جدة رقم ٥٠ المؤرخة فـي ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م، وأنه تلقى رسالة جوابية من هذه الشركة يضمن رسالته نسخة منها. ويفيد أن الشركة المذكورة ترغب من الحكومة السعودية -قبل تزويدها بالعروض الفعلية التي طلبتها منها- أن تعطيها بدورها تفاصـيل دقيقة حول طبيعة وأهـمية حمولة الـسفن التي تتردد علـى أهم موانئ الحجاز فـي الوقت الراهن، نـظرا لأن هذه التفاصيل التي تخص السفن القليلة الحمولة والمساحات التي ترفع العلم السعودي لا غنى عنهـا في تقدير مـردود الرسوم التـي يمكن تحصيلها، من أجل وضع تعرفة لهذه الرسوم. ويطلب وزير الخـارجية الفرنسي من القـائم بالأعمال الفرنسي أن يزوده بهذه المعلـومات لتتمكن الـشركة المذكورة من وضع مشروع نهائي لإنشاء منارات على الساحل الحجازي واستغلالها.

1932/10/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./52 (2) ●

رسالة شخصـية بخط اليد من ديتـريبو Destribots إلـى فؤاد حـمزة وكـيـل وزارة خارجية المملكة العربية السعودية، مؤرخة في ٢٦ أغسطس (آب) ١٩٣٢م.

يرد ديتريبو على رسالة فؤاد حمزة بتاريخ ٢٥ أغسطس ١٩٣٢م، ويفيد بأنه تأثر جدا لما تضمنته رسالته من عبارات الود من شخصه ومن الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود، ويرجوه أن ينقل جزيل شكره للأمير فيصل. كما يعبر ديتريبو عن طيب الذكرى التي يحتفظ بها هو نفسه وكـل من حظي بالاقتراب من شخص الأمير فيصل خلال الفترة التي قضاها في باريس، مضيفا أن الفرنسيين وجدوا في زيارته دليلاً جديدا على علاقات الود القائمة بين فرنسا والمملكة العربية السعودية. ويعبر ديتـريبو عـن مدى سروره وتشـرفه بإقـامة علاقات صداقة شخصية مع فؤاد حمزة.



1932/10/26
■ LECOFJ/B/7 (11)
رسالة من مصنع بانتز Usine Pantz في جارفيل-نانسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م. ومرفق بها نسخة من عقد مقاولة.

تحيط إدارة مصنع بانتز القائم بالأعمال الفرنسي في جدة بأن وزارة الخارجية الفرنسية أبلغتها ملاحظاته بشأن عرض مصنع بانتز رقم ٤١٤٥ مكرر المتعلق ببناء حظائر للطائرات في جدة لصالح حكومة المملكة العربية السعودية. وتفيد أنها تضمن رسالتها هذه عقد مقاولة في نسختين، إحداهما يجب أن توقع من ممثل معتمد من هذه الحكومة وتعاد بعد ذلك إلى المصنع من أجل التنفيذ. وتتضمن الرسالة إجابات إدارة مصنع بانتز على ملاحظات القائم بالأعمال الفرنسي بشأن صياغة العقد، مرفقة ببعض الشروح الإضافية لبعض الفصول. ومن ذلك إعلان المصنع سحب تكليف المحكمة التجارية بنانسي في حال حدوث خلاف مع حكومة المملكة العربية السعودية، لتتولى النظر فيه المحكمة الدولية في لاهاي.

ويفيد المصنع أنه يقبل طلب حكومة المملكة بتأخير آجال الأقساط الثلاثة الأخيرة مدة شهر، وأنه رأى أن الطريقة الأنسب هي تحرير سندات على الخزينة لحساب المصنع بمقتضى الأقساط الأربعة المقررة. وهذه الطريقة هي الوحيدة التي تكلف للمصنع ضمان الحكومة الفرنسية شرط أن يتم الإعلان عن توقيع عقود العمل في فرنسا. فإذا كانت حكومة المملكة العربية السعودية تقبل بهذا الاقتراح فإنها مطالبة بتوجيه أربعة سندات على الخزينة لحساب المصنع إلى المصرف الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية الذي يختاره المصنع وسيطا للقيام بهذه المهمة، مع إعادة نسخة عقد المقاولة موقعة إلى المصنع فى أقرب وقت ممكن. وتطلب الرسالة من القائم بالأعمال الفرنسي العمل على إرضاء حكومة المملكة بالصيغة المقترحة، مؤكدة ما ورد في رسالة المصنع بتاريخ ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

● N.S.-Turquie/158

1932/10/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)
رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى الجزائر برقم ٢٥١ وتونس برقم ٢٤٠ والرباط برقم ٢٣٩٨ ووزارة المستعمرات الفرنسية برقم ١٣٥٠، مؤرخة في ٢٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تضمن الوزارة رسالتها نسخة من البيان الذي وردها من القائم بالأعمال الفرنسي في



جدة متضمنا كشفا تفصيليا بالرسوم التي ستترتب على الحجاج في موسم حج ١٩٣٣م وتطلب من الجزائر وتونس والرباط نشرها في الصحافة العربية ليطلع الحجاج عليها. كما تطلب من وزارة المستعمرات إبلاغها إلى حكام المستعمرات.

1932/10
LECOFJ/B/6 (11) ■
عقد باللغة الفرنسية لبناء حظائر طائرات في جدة بين حكومة مملكة الحجاز ومصنع شارل بانتز Charles Pantz الفرنسي وعليه ختم بتاريخ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م مضمن في رسالة من مصنع بانتز إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٦ أكتوبر ١٩٣٢م.

يشير العقد إلى أن عرض الحظيرة يبلغ ٢٢م وأن طولها يبلغ ٧٠م، كما يشير إلى مواصفاتها وبنائها بمشاركة اليد العاملة المحلية خلال شهرين. ويفيد العقد أن تكاليف المشروع تبلغ ٤٠٣٤٠ فرنك ولا يشمل ذلك أعمال الردم والبناء والمواد الأولية، ويذكر أن المصنع سيرسل المواد بعد شهر من وصول العقد موقعا من الحكومة السعودية، وأن الحكومة السعودية ستسدد المبلغ على أربعة أقساط، ويضيف أنه في حال حدوث خلاف بين الطرفين سيتم اللجوء إلى محكمة لاهاي الدولية.

1932/10
LECOFJ/B/6 (4) ■
كشف وصفي لحظيرة طائرات معدنية في جدة من تقديم مصنع شارل بانتز Charles Pantz الفرنسي، وعليه ختم بتاريخ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م.

يشير الكشف إلى مساحة الحظيرة وبنية هيكلها المعدنية وسقفها وعزلها. ويتحدث الكشف عن كيفية تصريف مياه الأمطار وحماية الحظيرة من الصدأ وتزويدها بالزجاج وبباب متحرك. ويفيد الكشف أن أعمال التأسيس والبناء لا تدخل ضمن العقد الذي ستوقعه الشركة التي ستقوم بإرسال كل المواد الضرورية من مصانع جارفيل Jarville مع خمسة مخططات مفصلة وإجمالية لتسهل على اليد العاملة المحلية تركيب الحظيرة.

1932/11/03
LECOFJ/B/6 (2) ■
رسالة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يذكر صاحب الرسالة بما جاء في رسالته السابقة المؤرخة في ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٢م والمتعلقة بموضوع الخلافة، ويفيد أن شائعات ما زالت تروج بهذا الشأن في جدة لكنه يستفاد من أوساط حجازية عليمة أن الملك عبدالعزيز آل سعود لن يقدم على ترشيح نفسه للخلافة في الوقت الراهن حتى لا



يعرض هذا المشروع للإجهاض، نظرا لأن الرأي العام في العالم الإسلامي لا يقبل في الوقت الراهن على الأقل بدعم هذا الملك في مشروعه.

ويضيف صاحب الرسالة أنه يبدو أن علاقات وطيدة نشأت بين الملك عبدالعزيز آل سعود ومسلمي الهند الذين منحهم مؤخرا امتيازات عديدة في الحجاز، ذلك أن مؤسسة الدهلوي في مكة المكرمة تفاوضت باسم مجموعة تابعة لجمعية الحديث الهندية قصد الحصول على امتياز لمد سكة حديد بين مكة المكرمة وجدة، ويبدو أن هذه المفاوضات أفضت إلى نتيجة، وأن بعثة مكلفة بتوقيع الاتفاق النهائي مع الحكومة السعودية ستصل حالا إلى جدة. ويلاحظ أن ٥٠ بالمائة من الأرباح ستعود إلى الحكومة السعودية التي يقال إنها ستستعمل نصف هذا المبلغ لتعويض خسائر شركات النقل بالسيارات، بينما تعود ٥٠ بالمائة الأخرى إلى المؤسسة صاحبة الامتياز، وأن مدة الامتياز ٦٠ سنة، تنتقل بعدها كل المعدات للحكومة السعودية، فتصبح ملكا للدولة وحدها، وأنه ينبغي إنجاز الأشغال خلال عامين كحد أقصى على أن تبدأ في بداية عام ١٣٥٢م الموافق أواسط عام ١٩٣٣م.

1932/11/04
■ LECOFJ/B/14 (5)

رسالة رقم ٥٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه -Jacques Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي. ومرفق بها تقرير من حاكم ساحل الصومال الفرنسي، مؤرخ في ٢٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى برقية القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٨٦ المؤرخة في ٢٦ يوليو (تموز) ١٩٣٢م، ويفيد أنه أحال إلى وزير المستعمرات الفرنسي ما ورد بها من معلومات حول وجود عصابة في ساحل الصومال الفرنسي تقوم بتهريب الأسلحة والذخيرة إلى الجزيرة العربية، وطلبه توجيه ما يلزم من تعليمات إلى حاكم تلك المستعمرة الفرنسية من أجل منع هذا النشاط.

ويفيد أنه تلقى ردا بشأن ذلك من ألبير سارو Albert Sarraut وزير المستعمرات الفرنسي مضمنا في تقرير مؤرخ في ٢٨ سبتمبر الماضي كان قد ورد إلى وزارته من حاكم ساحل الصومال الفرنسي بالوكالة يعلم فيه بأنه لم يعثر على أثر للعصابة المذكورة، ويؤكد وجود مراقبة فاعلة في المستعمرة الفرنسية على نشاط تهريب الأسلحة والذخيرة.

1932/11/04
■ LECOFJ/B/5 (1)

رسالة رقم ٧٦ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية

الفرنسـي، مؤرخة في ٤ نوفمبر (تـشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يشير القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى ما ورد في برقيته رقم ١٠٢ المؤرخة في ٢٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م، ويفيد أنه يضمن رسالته هذه ترجمة فرنسية للأمر الملكي المتعلق بالاسم الجديد للمملكة، ولعرائض نـشرتها صحيفة «أم القرى» بهذا الشأن.

Fonds Beyrouth/1045 ■

1932/11/12
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٨٣٩ من المفـوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسـية، مؤرخة في ١٢ نوفمبـر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقـية رقم ١١٠ من جـاك روجيه ميـغريه Jacques-Roger Maigret القـائم بالأعـمال الفرنسي في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية تفيد باحتمال حدوث تمرد في إقليم (تهامة) عسير. وتـضيف هذه البرقـية أن السلطات الـسعـودية صـادرت ١٧٣ شاحـنة لـنقـل الإمدادات والمؤن إلى هناك.

Fonds Londres/C/400 ■

1932/11/15
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (7) ●

تقرير سري عن نشاط إيطاليا في البحر الأحمر، مؤرخ في ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يشير التقريـر إلى الاضطرابات الخطيرة التي وقعت شمال الحجاز إذ اجتاح حامد بن رفـادة الأعور، ورجـال مـن قبـائل بـلـي والحويطات وبني عطية أراضي الحجاز انطلاقا من العقـبة باتجاه المدينة المنـورة. وقد أحاط الغموض منشأ هذه الحركة وأهميتها إلى أن أعلنت حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها في ٣٠ يوليو (تموز) ١٩٣٢م عن سحق التمرد ومقتل ابن رفادة ومساعديه في أثناء المعارك. ويضيف التقرير أن لابن رفادة وقبيلته أنصارا في صعيد مصر والقاهرة وعمّان، وأنه حصل على جنسيـة شرقي الأردن ولقي تسهيلات كبيرة لتحركات قواته، وأنه يشاع في الأوساط العربية أن هناك تواطؤ بين ابن رفادة وملـك مصر وأمـير شرقي الأردن وذلـك في إطار مخطط واسع يتمثل في تمرد ابن رفادة الذي يرافقه تمرد في (تهامة) عسير إيذانا بتمرد عام لتحرير الحجاز من وصاية الملك عبدالعزيز آل سعود على حد تعبير صاحب التقرير.

ويشير التقرير إلى أن القاهرة كانت مركز هذه الحركة إذ تؤوي عددا من الذين يداعبهم حلم عودة الهاشميين ومن هؤلاء علي وحسين وطاهر الدباغ. وقد وقع الاختيار على إيطاليا للحصول على ما تحتاج إليه الحركة من سلاح وذخائر وتم الاتصال بأستوتو Astuto حاكم إريتريا الذي لم يردهم خائبين. وهناك وجه آخر للأمور أكده أستوتو في برقية إلى حكومته استند فيها إلى معلومات مـن طبيب إيطالي



في صنعاء أفادت بوجود محادثات سرية بين حاكم عدن والإمام يحيى لتسوية النزاع الحدودي، مما يكرس السيادة الاسمية للإمام على أراض تحتفظ بريطانيا بإدارتها ويضعف نفوذ إيطاليا المرتكز أساسا على العداء بين اليمن والبريطانيين.

ويضيف التقرير أن حاكم إريتريا يرى أن السيادة السعودية ترمي إلى إنهاء استقلال القبائل، بينما يدعم قيام نظام جديد (هاشمي أو غيره) في الحجاز فرص عودة السلالة الإدريسية. ويذكر التقرير أن أستوتو نقل إلى حكومته بتاريخ ٣٠ أغسطس (آب) ١٩٣٢م فحوى حديث دار في أسمرة بينه وبين طاهر الدباغ يفيد أن متمردي عسير ينتظرون إشارة البدء، وأن الجانب الحجازي يريد أسلحة وذخائر. وكان الاتفاق أن يبقى إقليم عسير مستقلا ذاتيا، إذا نجح التمرد، تربطه بالحجاز روابط وثيقة، بينما تعزز إيطاليا علاقاتها مع الحجاز.

ويبين التقرير أن رد وزارة الخارجية الإيطالية بتاريخ ٣ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م على برقيات أستوتو كان حذرا، لأن نجاح التمرد في عسير مشكوك فيه، ولأن تأكيدات المنفيين الحجازيين تستدعي التريث والمراجعة. ذلك أن قيام حكومة جديدة في مكة المكرمة قد يؤدي إلى تعزيز روابط التبعية بالنسبة إلى إقليم عسير، وأن الحكومة الإيطالية لا تريد أن تستبدل بالملك عبدالعزيز آل سعود هاشميا لأن ذلك يتناقض مع السياسة الإيطالية الهادفة إلى الحيلولة دون قيام فيدرالية عربية تحت لواء بريطانيا.

ويضيف التقرير أن الاتصالات مع الجانب الحجازي لم تنقطع، ففي ٢٠ سبتمبر ١٩٣٢م أبرق أستوتو إلى روما لينقل ما أفاده به حسين الدباغ من أن التمرد سيندلع في الشمال و(تهامة)عسير في وقت واحد، وأن الملك فيصل بن الحسين ملك العراق والأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن انضما للجانب الحجازي للإطاحة بالملك عبدالعزيز آل سعود، وأن الجانب الحجازي قرر الابتعاد عن بريطانيا المسؤولة عن مقتل ابن رفادة والتقرب من إيطاليا، وأن ملك العراق وأمير شرقي الأردن التزما باتخاذ موقف من إيطاليا يتماشى مع ما تقدم، وأن الجانب الحجازي سيعزز علاقاته مع الإمام يحيى.

ويفيد التقرير أن قرار الحكومة الإيطالية غير معروف، وأنه يحتمل أن يكون سلبيا، وأن أهمية هذه المراسلات لا تكمن في تصريحات الجانب الحجازي بقدر ما تفتح من آفاق حول دوافع إيطاليا وأساليبها وأهدافها في البحر الأحمر. ويتضمن التقرير ملاحظة بخط اليد تفيد باندلاع التمرد في عسير في أوائل نوفمبر (تشرين الثاني) استنادا إلى معلومات من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لم تؤكد بعد.

Fonds Londres/C/400 ■
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■



1932/11/15
■ LECOFJ/B/15 (6)
مذكرة بالعربية من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١١رجب ١٣٥١هـ الموافق ١٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م. ومرفق بها نسختين من ترجمتها إلى الفرنسية.

تفيد المذكرة أن نفوراً شخصيا حدث بين السيد الحسن بن علي الإدريسي وفهد بن زعير أمير مقاطعة عسير أراد أن يستغله بعض ذوي الأغراض ومريدي الاصطياد في الماء العكر، وتعرض المذكرة ادعاءات الإدريسي على الأمير. وتضيف المذكرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود قرر إرسال قوات إلى المقاطعة تحسباً لما قد يجد من مضاعفات، ولجنة للتحقيق في المسألة. وتلاحظ المذكرة أن الإدريسي أرسل برقية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود يعبر له فيها عن ولائه وولاء كل سكان المقاطعة.

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54

1932/11/18
■ Fonds Beyrouth/1045 (8)
ترجمة فرنسية لنصوص الالتماسات التي قدمت إلى الملك عبدالعزيز بشأن إطلاق اسم «المملكة العربية السعودية» على مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، ووضع دستور، وتعيين ولي للعهد مضمنة في رسالة رقم ٦٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

تفيد الالتماسات أن أحداث الحجاز الأخيرة أثارت شجاعة الحجازيين وصمودهم، واستحوذت على انتباههم، ودفعتهم إلى مضاعفة جهودهم لتحقيق أمانيهم التي تعد أماني العرب جميعا، وأنه ما إن مضى وقت قصير على انتهائها حتى هب المخلصون للعرب، ولقضيتهم لبذل الجهود في سبيل تحقيق أمنية طال انتظارها، ويتلهف العالم العربي وأبناؤه إلى تحقيقها. وتضيف الالتماسات أن المخلصين من العرب، والساعين إلى توحيد كلمتهم، وجدوا أن مملكتي الحجاز ونجد تشكلان جسدا واحدا، وأدركوا أن اسم «مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها» لم يعد يناسب هذه الوحدة العربية، ولا يشير إلى المعنى المقصود منها، وأنه لهذه الأسباب، اجتمع البدو والحضر لدراسة مسألة توحيد المملكتين بإعطائهما اسما يلائم الوحدة العربية المرجوة، وقرروا بالإجماع أن أفضل اسم يعبر عن رغباتهم هو «المملكة العربية السعودية»، وأرسلوا طلبا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود وقعه ١٦ شخصا من الأعيان والموظفين يلتمسون فيه تحقيق رغبتهم.

ويشير الطلب إلى أنه بتاريخ ١٢ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ١٣ سبتمبر (أيلول)



١٩٣٢م اجتمع الموقعون عليه لدراسة الآراء وتبادلها حول مسألة الوحدة واتخاذ قرار بشأنها، كما يشير إلى أن الله مَنَّ على هذه البلاد بأن جعل الأراضي المقدسة فيها، ووهبها قائدا كبيرا وقويا للوقوف في وجه الأحداث، وخصها بالعروبة والإسلام، وإلى أن كل شيء فيها يجعل منها وحدة لا تتجزأ.

ويفيد الطلب أنه نظرا للوضع الخاص الذي يميز هذه البلاد وأهلها، ونظرا لتفوقها على سائر البلاد العربية الأخرى، ولعدم ملاءمة التعليمات الأساسية (وردت الدستور) والتسمية الحالية لطبيعتها الوحدوية وللروابط المتينة بين سكانها الذين برهنوا على تضامنهم في أثناء تمرد ابن رفادة، ونظرا لضرورة توحيد الحجاز ونجد فعليا، فإن الموقعين على الطلب يعرضون أمنيتهم على الملك عبدالعزيز ويرجون أن يكون اسم «المملكة العربية السعودية» هو الاسم الجديد لمملكة الحجاز ونجد وملحقاتها.

ويتحدث الموقعون عن ضرورة استقرار الحياة السياسية والاقتصادية، ويلتمسون وضع دستور جديد للبلاد، ينظم انتقال مقاليد الحكم بالوراثة على أسس متينة. وتتضمن الالتماسات طلبا ثانيا وقعه ٢٩ شخصا من الأعيان والتجار والموظفين، وطلبا ثالثا وقعه ٨ شيوخ عن قبيلة بني مالك، و٣ شيوخ عن قبيلة غامد، و٣ شيوخ عن قبيلة زهران، وشيخان عن قبيلة الحوارث، وشيخان عن قبيلة ذبيان، وحسين الحكير عن ثقيف الشرائع، وطلبا رابعا وقعه ٨١ شخصا من الأعيان والتجار والموظفين الذين اجتمعوا مساء يوم الأربعاء ١٤ جمادى الأولى ١٣٥١هـ الموافق ١٥ سبتمبر ١٩٣٢م. ويعبر الطلب الرابع عن رغبة موقعيه في تحقيق الوحدة العربية التي تنتظرها عاصمة الإسلام، وبلد الوحي، ومصدر النور، ويشير إلى أن هذا البلد العربي يعيش تحت راية الملك عبدالعزيز، صقر العرب وسيدهم الذي أحيا تاريخ العرب وأمجادهم من جديد.

ويشيد الموقعون بجو الهدوء والأمن والسعادة والعدل الذي يسود البلاد، ويعبرون عن صدق مشاعرهم، ويذكرون أن حبهم لدينهم، وإخلاصهم لأمتهم ولبلادهم، وثقتهم بالملك عبدالعزيز، كل ذلك كان وراء مبادرتهم هذه. ويلتمس الموقعون من الملك عبدالعزيز تحقيق أمنية شعبه الصادقة بإعلان وحدة أراضي الحجاز ونجد وملحقاتها في مملكة واحدة متضامنة تسمى «المملكة العربية السعودية» صونا لهيبتها، وتشريفا لشعبها، وتخليدا لملكها الذي أعاد إلى الأذهان عصر الخليفة عمر بن الخطاب الملقب بالفاروق، كما يلتمسون وضع دستور ينص على انتقال مقاليد الحكم بالوراثة، ليعلم الأصدقاء والأعداء أن الشعب العربي أمة حية تسير نحو تحقيق مصالحها وأمنياتها.



1932/11/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
رسالة سرية بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى لندن برقم ١٧٣٩ وروما برقم ٦٨٩ والقاهرة برقم ١٦٦ وأديس أبابا برقم ١١٧، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

تفيد الوزارة أنها حصلت من مصدر سري على معلومات حول مؤامرة حيكت في الصيف الأخير في بعض الأوساط العربية ضد السيادة الوهابية في الحجاز وفي (تهامة) عسير حاول المتآمرون إشراك قوة أوروبية موجودة على سواحل البحر الأحمر فيها. وتضمن الوزارة رسالتها ملخصا لهذه المعلومات طالبة الحفاظ على سريتها لأهميتها.

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■
Fonds Londres/C/400 ■

1932/11/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (7) ●
رسالة رقم ٢٢١٥ موقعة من لوسيان سان Lucien Saint المقيم العام الفرنسي في الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

ردا على رسالة الوزارة رقم ١٣٤٦ المؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م والمتعلقة بالأوقاف المخصصة في المغرب لصالح الحرمين الشريفين، يفيد المقيم العام الفرنسي أنه يوجد في المغرب وقفان كبيران أقيما لصالح مكة المكرمة والمدينة المنورة وهما حديقة كبيرة في مراكش تسمى جنان صقر، وأخرى مجموعة من البيوت وحديقة في الرباط يطلق عليها اسم دنونيا Danounia. ويضيف أن بوشايب دوكالي وهو وزير عدل سابق يدير وقف مراكش، وأن الحاج محمد جريو من تجار المدينة يدير وقف الرباط، وأن المشرفين يرسلان ريع الوقفين البالغ ٢٠ ألف فرنك إلى المستفيدين المذكورين في السندات التأسيسية وبالتالي لا مجال هنا لأي اعتراض من الحجاز. ويشير المقيم العام الفرنسي إلى أن هناك أوقافا أخرى تشرف عليها إدارة الأوقاف ويدخل ريعها في عائدات المؤسسات الخيرية منذ أن وجه بذلك السلطان مولاي يوسف، مما يحول دون إرسالها إلى الحجاز.

1932/11/18
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●
رسالة سرية رقم ١٥٥٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الحرب–هيئة أركان الجيش–قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات، مؤرخة في ١٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يضمن وزير الخارجية الفرنسي رسالته مذكرة تتضمن معلومات من مصدر سري موثوق عن مؤامرة حاكتها بعض الأوساط العربية ضد السيادة الوهابية على الحجاز و(تهامة) عسير وحاول المتآمرون فيها إشراك قوة أوروبية موجودة على سواحل البحر الأحمر.



1932/11/20
LECOFJ/B/15 (3) ■

بلاغ رسمي منشور في ملحق العدد ٤١٤ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٢١ رجب ١٣٥١هـ الموافق ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م. ومرفق به ترجمة فرنسية له.

يفيد البلاغ الرسمي أن ما حدث في (تهامة) عسير ليس في حقيقة أمره نفورا شخصيا بين السيد الحسن الإدريسي وفهد بن زعير أمير المقاطعة، وإنما كان محاولة تمرد قام بها الإدريسي بتحريض من الذين يدعمون حركة ابن رفادة نفسه في الشمال.

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 ●

1932/11/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

رسالة بخط اليد رقم ١٥٦٤ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة الحرب-هيئة أركان الجيش-قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات، مؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تفيد الوزارة أنها تلقت برقية من ممثلها في جدة، مؤرخة في ١٢ نوفمبر تشير إلى حدوث تمرد في (تهامة) عسير ضد الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن سلطات المملكة اتخذت تدابير مستعجلة لمواجهة الموقف وصادرت ١٧٣ شاحنة لنقل تعزيزات وذخائر إلى الأطراف الجنوبية من الحجاز.

1932/11/21
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة رقم 88 E.M.3 موقعة من جوبير Contre Amiral Joubert قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يطلب قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إعلام الحكومة السعودية بمواعيد وصول السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«فيمي» *Vimy* إلى موانئ جدة، والليث، والقنفذة، وينبع، والوجه، والمويلح فيما بين ٣٠ يناير (كانون الثاني) و٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م.

1932/11/22
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4) ●

رسالة شخصية (من وزارة الخارجية الفرنسية) إلى دوفيك De Weck المستشار لدى المثلية السويسرية في باريس، مؤرخة في ٢٢ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

جواباً عن سؤال المستشار السويسري إن كانت الحكومة الفرنسية تعارض انضمام المملكة العربية السعودية إلى الاتحاد البريدي العالمي، يجيب محرر الرسالة أن فرنسا لا ترى مانعاً من ذلك على أن يعتمد اسم المملكة باللغة الفرنسية على النحو الآتي Royaume Arabe Saoudite المملكة العربية السعودية.



1932/11/24
■ LECOFJ/B/6 (1)

رسالة شخصية بالعربية من شكري الطويل وكيل القنصلية الفرنسية في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية، مؤرخة في ٢٤ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

يفيد وكيل القنصلية الفرنسية في جدة أنه يضمن رسالته إلى فؤاد حمزة نسخة من المقاولة الأخيرة الواردة إليه من مصنع شارل بانتز وشركائه Charles Pantz et Compagnie لبناء حظائر للطائرات في جدة. ويلفت وكيل القنصلية الفرنسية انتباه فؤاد حمزة إلى نزول المؤسسة المذكورة عند رغبة الحكومة السعودية في كل ما طلبته منها من تمديد أجل المدفوعات والتخلي عن نفقات المهندس المكلف بملاحظة العمل مدة إقامته في جدة وإلغاء صلاحية محكمة نانسي. ويضيف أن النسخة المذكورة تحتوي على قسمين: الأول برقم ١ وهو يحدد الأسعار والشروط العامة، والثاني برقم ٢ وهو يحتوي على جميع الإيضاحات المتعلقة بالتركيب والبناء. ويرجو أن يشمل فؤاد حمزة المسألة بنظره الخاص، وأن يتم توقيع المقاولة بين الحكومة السعودية والمؤسسة الفرنسية المذكورة.

1932/11/25
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

رسالة رقم ٧٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢.

إشارة إلى برقيته رقم ١١٠ و١١٢ يضمن ميغريه رسالته ترجمة لمذكرة وبيان صادرين عن الحكومة السعودية حول الوضع في عسير. ويفيد أن أوساطا حسنة الاطلاع ترى أن الملك عبدالعزيز آل سعود أراد ضم (تهامة) عسير إلا أن الإدريسي احتفظ بحق رفع علمه، واسمه ما زال يذكر في خطبة الجمعة. ويضيف ميغريه أن الأمير الذي هو بمثابة مفوض لدى الإدريسي لم يتصرف إلا بناء على تعليمات الملك الذي أراد توحيد مملكته فعليا عندما أعلن أن اسمها سيكون المملكة العربية السعودية وبالتالي لا يمكن أن يرضى بأن ترفرف راية غير رايته في جزء من مملكته حتى لو كانت راية أحد تابعيه.

1932/11/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

نسخة من برقية رقم ٨٧٨ من المندوب الفرنسي العام في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

ينقل المندوب الفرنسي العام في بيروت برقية رقم ١١٢ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، تفيد باستمرار وصول التعزيزات السعودية براً إلى الجنوب، وأن



سفينة ألمانية غادرت ميناء جدة متوجهة إلى جيزان، ميناء عسير وعلى متنها ٣٥٠ رجلاً وذخائر.

1932/11/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

رسالة رقم ٧٨٩ موقعة من دو دامبيير de Dampierre (القائم بالأعمال الفرنسي) في روما إلى إدوار هيريو Edouard Herriot وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م.

إشارة إلى رسالة الوزارة رقم ٦٨٩ المؤرخة في ١٨ من الشهر الجاري حول المؤامرات التي تحاك في بعض الأوساط العربية، يسوق دو دامبيير ترجمة لنبأ صدر في الصحافة الإيطالية لهذا اليوم ومصدره الاسكندرية يفيد أن التمرد الذي اندلع في (تهامة) عسير أخذ في الأيام الأخيرة طابعاً خطيراً. ويضيف أنه أصبح في حكم المؤكد أن السيد الإدريسي، ومنذ الرابع من نوفمبر، وجه أوامر سرية إلى زعماء قبائله، لمحاصرة القوات الوهابية في جيزان، ولولا وصول قوات سعودية إضافية استطاعت أن تهزم المتمردين لاستسلمت القوات المحاصرة. وعلم أيضاً أن التمرد امتد إلى قبائل زهران وغامد (وردت Zamid) ورجال ألمع التي لجأت إلى شعاب الجبال والطرق المؤدية إلى عسير، وأن عبد الوهاب الإدريسي (ورد Abd el Aab El Irdriss) أحد أقرباء الأمير يتزعم القبائل.

وتفيد الأوساط السعودية أن التمرد محلي، وأنه تم احتواؤه. ويفيد النبأ أخيراً أنه ليس للإمام يحيى أي ضلع في التمرد.
Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1932/12/02
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (2) ●

مذكرة داخلية بخط اليد من إدارة أفريقيا والمشرق إلى إدارة الموظفين والمحاسبة وإدارة المراسم في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢.

تعمم إدارة أفريقيا والمشرق ما نقله إليها جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة من أنه تم استبدال تسمية مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها، وأنه أصبح اسمها المملكة العربية السعودية. وتطلب من الدوائر المعنية إجراء اللازم.

1932/12/02
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة رقم ٥٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تفيد الرسالة أن وزير البحرية أعلم وزير الخارجية الفرنسي أن السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«فيمي» *Vimy* ستقومان تحت قيادة جوبير Contre-Amiral



Joubert برحلة إلى مصر والبحر الأحمر في بداية العام المقبل، وأنهما سترسوان في موانئ جدة، والليث، والقنفدة، وينبع، والوجه، والمويلح فيما بين ٣٠ يناير (كانون الثاني) و٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م. وتتضمن الرسالة مواعيد وصول السفينتين إلى هذه الموانئ، وتطلب استطلاع رأي الحكومة السعودية بشأن ذلك وإعلام وزير الخارجية الفرنسي بالنتيجة.

1932/12/06
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (4)

تقرير سري بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من لندن برقم ١٨٢٠ وروما برقم ٧٧٣ والقاهرة برقم ٨٢ وأديس أبابا برقم ٢٧ ووزارة الحرب –هيئة أركان الجيش –قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات برقم ١٦١٨، مؤرخ في ٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

يفيد التقرير نقلاً عن معلومات من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة باندلاع تمرد في (تهامة) عسير بداية شهر نوفمبر، وأن الحكومة السعودية تظهر تكتماً بهذا الشأن دون أن تخفي قيام التمرد. وظهر استياء الإدريسي في اجتماع ضم ممثلين عن الملك عبدالعزيز آل سعود وزعماء القبائل الرئيسية في (تهامة) عسير احتج فيه الإدريسي على الحد من حريات الأسرة الأدريسية. ثم حرض رعاياه على عدم دفع الزكاة إلى ممثلي السلطة المركزية. وهكذا اندلع التمرد في عسير.

ويشير التقرير إلى علاقة الأدارسة بالملك عبدالعزيز التي توجت بمعاهدة الحماية الموقعة في ٢١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٢٦ ثم تطورت إلى ضم إقليم (تهامة) عسير إلى الحجاز في أواخر ١٩٣٠م. ثم جاء المرسوم الملكي الصادر في ١٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٢م ليعلن توحيد سائر المناطق في مملكة واحدة أطلق عليها المرسوم اسم المملكة العربية السعودية. ويخلص التقرير إلى القول إن مصير الحركة لن يكون أفضل من ذلك الذي آلت إليه حركة ابن رفادة لانعدام الدعم الأجنبي، ولأن حاكم إريتريا الإيطالي، وبناء على توجيهات حكومته، لم يستجب للمتمردين الذين جاؤوا يلتمسون دعم إيطاليا.

■ Fonds Londres/C/400
■ Fonds Rome Quirinal/A/613

1932/12/10
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزارة الخارجية الفرنسية إدارة الشؤون السياسية والتجارية، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

يطلب الحاكم العام الفرنسي معرفة ما إذا كان الوضع الصحي والسياسي مواتيا لموسم حج ١٩٣٣م، ويضيف أنه ينبغي أن يغادر الحجاج الجزائريون قبل ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٣م، وأن يبدأ تنظيم القافلة مع مطلع يناير (كانون الثاني) ١٩٣٣م في حال كان رد الوزارة إيجابياً.



1932/12/10
LECOFJ/B/6 (9) ■
ترجمة عربية بخط اليد للمقاولة والمشروع المتعلقين ببناء حظائر للطائرات في جدة، والواردين من مصنع شارل بانتز وشركائه Charles Pantz et Compagnie في جارفيل-نانسي مضمنة في رسالة شخصية من شكري الطويل وكيل القنصلية الفرنسية في جدة إلى فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية، مؤرخة في ١٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م. وأرفق بالترجمة الأصل الفرنسي للمقاولة والمشروع بعنوان عرض رقم ٥١٤٥ مكرر، مؤرخ في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٢م.

تنص المقاولة على تكليف الحكومة السعودية مصنع شارل بانتز وشركائه بإنشاء حظائر للطائرات في جدة بموجب سبعة شروط يعددها نص المقاولة هي: تحديد العمل ويتضمن وصفا للحظيرة من حيث الشكل والأبعاد ومكونات الهيكل المعدني والسقف والدهان والباب والأقفال والمزاليج وما شابه ذلك. والتركيب ويتضمن أن تقدم الحكومة السعودية من اليد العاملة المحلية ما يكفي لتركيب المكونات المذكورة وتركيز الأعمال خلال شهرين من الزمن، وأن تقوم بنفقاتها، كما تقدم المعدات الثقيلة اللازمة، على أن يؤمن مصنع شارل بانتز إدارة العمل ويقدم على نفقته المهندس والمعدات الخفيفة اللازمة. والأسعار وقيمتها ٤٠٣٤٠٠ فرنك فرنسي.

وتتضمن المقاولة ما ستتقاضاه المؤسسة من الحكومة السعودية مقابل ما تقدمه من مواد أولية ونفقات تنقل ومعيشة المهندس، ومهلة نقل المواد اللازمة التي تستغرق شهرين ابتداء من استلام المؤسسة نسخة المقاولة موقعة من الحكومة السعودية. والمراقبة والاستلام التي تفيد أن المواد الأولية للبناء يجب أن يراقبها في مصنع شارل بانتز وشركائه ممثل للحكومة السعودية. والدفع الذي ينص على أن تسدد الحكومة السعودية قيمة منشآت الحظائر بواسطة سندات على الخزينة ترسلها الحكومة إلى المصرف الوطني الفرنسي للتجارة الخارجية في باريس على ٤ أقساط بربع المبلغ، بحيث تقدم سندا أولا عند تسليم مصنع بانتز للمواد الأولية، وسندين آخرين عند انتهاء الصنع في مصنع بانتز، ثم سندا رابعا عند شحن كافة المواد، ويصير تأمين دفع السندات للاستحقاقات المقررة بواسطة تخصيص مبلغ بقيمتها في الميزانية الجديدة التي تقررها الحكومة السعودية.

أما عن المحاكمات، تنص على ألا تكون لمحكمة نانسي التجارية صلاحية النظر في الخلافات التي قد تقع في هذه المقاولة، وعلى أن المحكمة ذات الصلاحية المقبولة لدى الطرفين هي محكمة لاهاي الدولية. ويتضمن تفصيل المشروع أبعاد الحظائر المزمع إنشاؤها وأجزاؤها وهي: الهيكل المعدني، وغطاء السقف، والسقف الأولي، والمواد الزنكية،



والدهان والزجاج، والباب الساري، والبناء، والإرساليات، ومكونات كل أجزاء الحظيرة.

1932/12/12
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)
برقية رقم ٦٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢.

تسأل الوزارة إن كان الوضع الصحي والسياسي في الحجاز يسمح بفتح باب الحج لموسم ١٩٣٣م، وتطلب إبلاغها بالموعد المحدد لبدأ الشعائر.

1932/12/12
■ LECOFJ/B/2 (1)
رسالة بالعربية بخط اليد من القنصلية الفرنسية في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تحيط القنصلية الفرنسية في جدة وزير الخارجية السعودي علما بمواعيد وصول السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«فيمي» *Vimy* إلى موانئ جدة، والليث، والقنفذة، وينبع، والوجه، والمويلح فيما بين ٣٠ يناير (كانون الثاني) و٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٢م، وتطلب منه إبلاغ الجهات المختصة بما يلزم.

1932/12/15
▲ 7N/2833 (128)
مقتطف من تقرير شامل عن الوضع السياسي لعام ١٩٣٢م مضمن في رسالة رقم ٩٦٦ موقعة من الملحق العسكري الفرنسي في لندن إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تحت عنوان «فلسطين» (ص٧٢-٧٥)، يفيد التقرير أن المنطقة الجنوبية من فلسطين اهتمت بأحداث الحجاز، وأن الأراضي الممتدة بين البحر الميت وخليج العقبة استخدمت كتجمع للقبائل التي نزحت من الحجاز. ويضيف التقرير أن هذه القبائل بقيادة المحرض ابن رفادة دخلت الحجاز في شهر مايو (أيار) لاحتلال المدينة المنورة لكن الملك عبدالعزيز آل سعود انتصر عليها في يونيو (حزيران) قرب ضبا. ويشير التقرير إلى مقتل ابن رفادة، وإلى أن الصحافة المصرية اتهمت الحكومة البريطانية بالتحريض على هذه الحملة لإزاحة الملك عبدالعزيز آل سعود. وينفي التقرير احتمال هذا الاتهام بسبب مفاوضات لمنح الملك قرضاً يبلغ ٥٠٠ ألف جنيه.

1932/12/16
■ LECOFJ/B/2 (2)
نسخة من رسالة من هنري شادوفو Henri Chadefaud المقيم في بلجيكا إلى الرابطة المركزية لأصحاب السفن في فرنسا، مؤرخة في ١٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم 83/B من وزير الخارجية الفرنسي إلى القنصل الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢ مارس (آذار) ١٩٣٣م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون



الإدارية والاتحادات الدولية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يتظلم هنري شادوفو مالك السفينة «بنرو» *Penru* لدى الرابطة المركزية لأصحاب السفن في فرنسا، ويدعي على الحكومة السعودية أنها استعملت السفينة وتجهيزاتها لنقل الجنود بعد احتجازها وإيقاف ربانها، مما سبب أضرارا بالسفينة، وخسائر مالية لمستأجرها غروبي A. Grouppi تقدر بين ٣٣٥ ألفا و٤٣٥ ألف فرنك فرنسي. ويستفسر شادفو لدى الرابطة إن كان بإمكانه أن يطالب بالإصلاح والتعويض، وعن الجهة التي يمكن أن تساعده لنيل حقوقه.

1932/12/20
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./67 (1)

رسالة رقم ٣٤٤ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن ألمانيا يدعى بورشرز Borchers وكيل التصدير في مصانع الأسلحة الأسبانية أونسيتا وشركاه Uncita et Cie (ماركة أسترا Astra) وصل مؤخراً إلى بغداد دون أن ينجح في بيع أسلحة إلى الحكومة العراقية التي ألزمتها معاهدة ١٩٣٠م باعتماد العتاد الحربي البريطاني. وتضيف الرسالة أن بورشرز أفاد قبل مغادرته إلى طهران أنه تمكن من بيع الحكومة السعودية كمية من البنادق والمسدسات.

1932/12/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)

برقية رقم ١٨٣ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير فرنسا في القاهرة، مؤرخة في ٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢.

تطلب الوزارة موافاتها برقياً بالمعلومات المتوفرة لدى مجلس الحجر الصحي البحري في مصر عن الوضع في الحجاز، وتسأل إن كان يسمح بفتح باب الحج للعام ١٩٣٣م.

1932/12/21
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1)

نسخة من برقية رقم ٩١٩ من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

ينقل المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي برقية رقم ١١٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يجيب فيها هذا الأخير عن برقية الوزارة رقم ٦٤ مفيداً أن الوضع الصحي في الحجاز جيد، وأن الأمن يسوده، على الرغم من التمرد في عسير، وأن مجموعة من الحجاج الهنود وصلت إلى جدة، وأن يوم عرفات سيكون في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٣م.

1932/12/22
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./51 (7)

رسالة رقم ٢٨٢٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى مانصرون Manceron المقيم العام



الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تشير الوزارة إلى رسالة المقيم العام الفرنسي في تونس رقم ١٢٠٥ المؤرخة في ٢١ ديسمبر (أيلول) ١٩٣٢م جواباً عن رسالة من الوزارة مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٢م بشأن وضع الأوقاف المخصصة للحرمين الشريفين في تونس. وتضيف أنه تبين من رسالة المقيم العام الفرنسي أن مطالبة الحكومة الحجازية بالأوقاف مشروعة لأن عائدات الأوقاف لم تدفع منذ العام ١٩١٤م، وأن جمعية الأوقاف في تونس مستعدة لاستئناف دفع الصرة السنوية بقيمة ٥٠ ألف فرنك على أن تعفى من دفع المبالغ المتراكمة نتيجة التوقف عن دفعها لسنوات، وأن تثبت الحكومة السعودية أن استخدام المبالغ يتم وفق رغبة المؤسسين.

وتفيد الرسالة أن سياسة فرنسا إزاء الحجاز لم تعد كما كانت عليه في عهد الشريف حسين، وتضيف أن العلاقات بين البلدين أصبحت ودية وطيبة، وأن موقف الملك عبدالعزيز آل سعود من فرنسا سليم وودي، وأنه أعاد لأصحاب العلاقة حقهم في إدارة الأوقاف المغربية واستثمارها في مكة المكرمة والمدينة المنورة. كما أن السلطات الحجازية مستعدة للموافقة على دفع المبالغ مباشرة إلى الجهات المستفيدة حسب ما أفاد به أمين الرباط الإسلامي (كذا). وبناء على كل ما تقدم ترى الوزارة أن المطالبة قانونية وأنه لا جدوى من جعل المستفيدين يلجأون إلى المحاكم التونسية لإثبات حقوقهم، ثم تقدم اقتراحين لتسديد عائدات الأوقاف كلاهما لا ينتقص من حقوق المستفيدين وهما دفع عائدات الأوقاف بعد خصم نفقات الصيانة منها واستئناف تسديد مبلغ اتفاقي على أساس مبلغ الصرة القديمة.

1932/12/22

● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1)

رسالة رقم ٤٣ موقعة من هيلو Helleu المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في دمشق ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تفيد الرسالة أن جوبير Le Contre-Amiral Joubert قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق أعلم هيلو أنه سيغادر بيروت بتاريخ ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٣م على متن السفينة الحربية «ديانا» *Diana* في جولة في البحر الأحمر تستغرق ثلاثة أشهر. ويضيف هيلو أنه بعث إلى جوبير برسالة يرفق للوزارة نسخة عنها وذلك على إثر التمرد الذي وقع في (تهامة) عسير والمعلومات التي وردت للمفوض السامي من مصدر سري موثوق حول الطريقة التي



يطّلع بواسطتها الإيطاليون بدقة على أنباء التمرد.

1932/12/22
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٨/ ١/ ١٨ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية السعودي إلى نائب القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٤ شعبان ١٣٥١هـ الموافق ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

يشير الأمير فيصل إلى رسالة القنصلية الفرنسية في جدة رقم ٥٧ المؤرخة في ١٢ ديسمبر ١٩٣٢م، ويحيط نائب القائم بالأعمال علما بصدور التعليمات للجهات المحلية المختصة باستقبال السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«فيمي» *Vimy* بالموانئ الحجازية المطلوبة في الرسالة المذكورة ماعدا الليث والمويلح لخلوهما من المدافع التي يمكنها رد التحية المعتادة.

1932/12/23
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (1) ●

نسخة من برقية رقم ١٧٥ من هنري غايار Henri Gaillard وزير فرنسا في القاهرة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

رداً على برقية الوزارة رقم ١٨٣ يفيد غايار أن دوغيه Le Général Duguet أبلغه أن المعلومات المتوفرة لدى مجلس الحجر الصحي البحري في مصر تفيد بعدم وجود أي وباء في الحجاز يقتضي منع الحج.

1932/12/24
LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ١١٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة الموجود آنذاك في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تفيد البرقية بموافقة الحكومة السعودية على استقبال السفينتين الحربيتين الفرنسيتين «ديانا» *Diana* و«فيمي» *Vimy* بالموانئ الحجازية المطلوبة ماعدا مينائي الليث والمويلح لخلوهما من المدافع التي يمكنها رد التحية المعتادة.

1932/12/26
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2) ●

رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من وزارة المستعمرات - إدارة الشؤون الإسلامية برقم ١٦١٥ ووزارة الداخلية -إدارة الشؤون الجزائرية برقم ٦٨١ ووزارة الحرب-هيئة أركان الجيش-قسم دراسات أفريقيا والمشرق والمستعمرات برقم ١٧١٨، مؤرخة في ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

استناداً إلى برقية رقم ١١٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ ديسمبر ١٩٣٢م حول الوضع الصحي والسياسي في الحجاز، تفيد الرسالة أن اللجنة



الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية أعربت عن أملها في فتح باب الحج لموسم عام ١٩٣٣م، وأن الوزارة طلبت في ضوء ذلك من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، والمقيمين العامين الفرنسيين في الرباط وتونس، والمفوض السامي الفرنسي في بيروت إعطاء الإدارات المختصة التعليمات الضرورية لتأمين حرية الحج. وتتضمن الرسالة فقرة مخصصة لوزارة الداخلية تفيد أن الوزارة أبلغت الحاكم العام الفرنسي في الجزائر بأنها تعلق أهمية خاصة على الاستجابة لاقتراح مانصرون Manceron بالسماح لمن يرغب من التونسيين بالانضمام إلى قافلة الحج الرسمية الجزائرية.

1932/12/26
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2)

رسالة عاجلة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من الجزائر برقم ٢٩٦ والرباط برقم ٢٨٩٤ وتونس برقم ٢٨٦٨ وبيروت برقم ٩٧٥، مؤرخة في ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي.

تفيد الرسالة أن الدوائر الوزارية المعنية صادقت على رغبة اللجنة الوزارية المشتركة للشؤون الإسلامية بفتح باب الحج للعام ١٩٣٣م وتطلب من السلطات المختصة في كل من الجزائر وحكومة الحماية في تونس والحكومة الشريفية في المغرب وحكومات المشرق تأمين حرية الحج القادم. وتتضمن الرسالة فقرة خاصة بالجزائر تدعم فيها الوزارة التماس الحاكم العام في تونس بالسماح بانضمام الحجاج التونسيين إلى القافلة الجزائرية لأن قلة عددهم لا تسمح بتنظيم قافلة لهم في هذا العام أيضاً وهو إجراء يتماشى مع مقررات المؤتمر السابع لشمال أفريقيا المنعقد في يونيو (حزيران) ١٩٣١م. كما تتضمن فقرة ثانية خاصة بتونس تفيد أن الوزارة ترى، إحقاقاً للعدل، أن يعفى التونسيون الراغبون بالسفر ذهاباً وإياباً مع القافلة الجزائرية من كفالة العودة المفروضة عادة على الحجاج الذين يسافرون بشكل إفرادي.

1932/12/27
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./60 (2)

مسودة رسالة بخط اليد من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من لندن وروما وموسكو وأنقرة ولاهاي والقاهرة وطهران وكابول وبغداد والقدس وجدة وكالكوتا، مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م.

تفيد الوزارة أنها أبلغت قرار فتح باب الحج للعام ١٩٣٣م إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمقيمين العامين الفرنسيين في الرباط وتونس والمفوض السامي الفرنسي في بيروت، وأن وزارة المستعمرات نقلته بدورها إلى الحكام العامين وحكام التابعيات الفرنسية فيما وراء البحار.



1932/12/30
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٣٤٤ من وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٣م وموقعة من الوزير المفوض مدير أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يفيد وكيل القنصلية الفرنسية في بغداد أن ألمانيا يدعى بورشرز Borchers جاء إلى بغداد قصد بيع أسلحة إسبانية الصنع للحكومة العراقية دون فائدة، كما اتجه المذكور إلى إيران للغاية نفسها، وأوحى بأنه استطاع تسريب كمية من الأسلحة إلى الحكومة السعودية.

1932/12/31
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3) ●

رسالة رقم ٤٨٨ من دومال d'Aumale القنصل الفرنسي العام في القدس إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٢م ومضمنة في رسالة رقم ٢٠٧ من القنصل الفرنسي العام في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي بنفس التاريخ.

تشير الرسالة إلى توتر يخيم على الحدود بين شرقي الأردن والمملكة العربية السعودية حيث يشار إلى احتمال قيام القوات السعودية بهجوم باتجاه الأزرق وخط أنابيب النفط، وإلى استدعاء الضباط البريطانيين المجازين في القدس. وتضيف الرسالة أنه يتبين من التقرير الذي أعده جلوب Glubb أن هناك تحركات لأنصار الملك عبدالعزيز آل سعود في منطقة الجوف، وأن الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن اتهم بالتحريض على التمرد في عسير، وأنه يحتمل وقوع هجوم سعودي كبير على أراضي شرقي الأردن لوضع حد لهذه المؤامرات، إلا أنه لم تشاهد حتى تاريخه حشود لقوات سعودية قرب الحدود.

[1932]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (1) ●

مقال بالفرنسية بعنوان «قتال في الجزيرة العربية، إنها ثورة وليست تمردا» بقلم توفيق وهبة منشور في صحيفة «لاليبرتيه» *La Liberté*، ويحتوي في هامشه على تاريخ ٢٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣١م بينما توحي المعلومات المتضمنة فيه إلى الأحداث التي وقعت في العام ١٩٣٢م.

يفيد المقال أن أوروبا وعصبة الأمم لم تتنبها إلى القتال في (تهامة) عسير، وأنه على الرغم من أن المعارك تحمل طابعاً محلياً إلا أنها قد تصبح خطيرة نظراً لمصالح الدول الأوروبية في الجزيرة العربية. ويضيف المقال أن عدد المتمردين بلغ ٣٠ ألفاً وأن الملك




عبدالعزيز آل سعود اتهم الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرقي الأردن والبريطانيين بإرسال ٦ آلاف بندقية إلى المتمردين، وأن الصحافة العربية أفادت أن بعض الرسائل التي تم الاطلاع عليها تثبت أن المتمردين يتلقون تمويلاً من الأمير عبدالله بن الحسين وشوكت علي من الهند الذي يرغب في أن يستبدل بالملك عبدالعزيز آل سعود بالأمير عبدالله بن الحسين على حد تعبير توفيق وهبة.

[1932]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5) ●

رسالة من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جوبير Contre Amiral Joubert قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، مؤرخة في عام (١٩٣٢م).

يشير المندوب العام إلى رسالته رقم ٨٣ المؤرخة في ١٤ ديسمبر (كانون الأول) وإلى الفقرة الأخيرة من رسالة جوبير رقم /161 E.M. 2.R، المؤرخة في ٣ ديسمبر التي اقترح فيها جمع معلومات عما يجري في منطقة البحر الأحمر، ويفيد أنه يضمن رسالته استبيانا بالمواضيع التي يقترح على جوبير الحصول على معلومات بشأنها. ويضيف أنه متأكد من صعوبة العملية بسبب التمرد في (تهامة) عسير، وأن المعلومات التي بلغته تفيد أن المؤامرات تتشابك في البحر الأحمر، وأنه يستنتج من معلومات سرية أن الأوساط الإيطالية تنتهز أدنى حادثة لتلقي بمسؤوليتها على فرنسا في حين يكون لعملائها ضلع فيها.

[1932]
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (5) ●

استبيان مضمن في رسالة من المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى جوبير Contre Amiral Joubert قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق، مؤرخ في عام (١٩٣٢م).

يتضمن الاستبيان عدة محاور هي المملكة العربية السعودية واليمن وجيبوتي وارتيريا والصومال البريطاني وموانيء البحر الأحمر. أما المعلومات المطلوبة بالنسبة إلى المملكة فتتعلق بوضع الملك عبدالعزيز آل سعود، وملابسات تمرد ابن رفادة، وأهمية المنشآت التي بناها البريطانيون في العقبة على أثر التمرد، وتمرد (تهامة) عسير، وأسبابه، وعلاقة المتمردين بأوساط المعارضة الحجازية والهاشميين، والدعم الخارجي الذي يلقونه، ومصدر أسلحتهم، والطريقة التي تمكنوا بها من تشكيل أسطولهم الصغير من المراكب. ويطلب المندوب العام أيضاً معلومات عن لاجئي وادي السرحان، ووضعهم الحالي، ونتائج رحيل سلطان الأطرش، وعن الحج الأخير والقادم، والوضع الاقتصادي، وانعكاسات انخفاض الجنيه الاسترليني على صورة بريطانيا.

وبالنسبة إلى اليمن يطلب المندوب العام معلومات عن علاقاته مع نجد و(تهامة) عسير،



وعن اتـصالات الإمام يحـيى بالمتـمردين، والـنفـوذ الأجنـبي في الـيمـن ووضـعه الاقتصادي، ومواضيع أخرى مشابهة بالنسبة إلى جيبوتي وارتيريا والـصومال البريطاني. وأخيراً يطلـب المندوب العام معلومات عن حركة السفن وجنسياتها في كل مرفأ تتوقف فيه السفيـنة الفرنسية، وعن تجارة الأسلحـة في البحر الأحمر ومصدر السلع الاستهلاكية الأساسية المتوفرة في المحال والأسواق وبياناً تفصـيلياً بـالبعثـات السياسـية أو التجاريـة السوفييـتية مع تاريخ وصول كل عضـو من أعضائها إن أمكن.

[1932]
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./59 (3)

رسالة من وزير الخارجيـة الفرنسي إلى بونسو Ponsot المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في عام (١٩٣٢م).

يشير الوزير إلى رسالة المفوض السامي الفرنـسي رقم ٧٦٤ المؤرخة فـي ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٢م والتي نقل فيها إلى الوزارة معلومات وردته من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة حول النتائج التي يمكن أن تترتب عن تخفيض قـيمة الجنيه الاسترليني بالنسبة إلى الحج القادم.

ويضيف الوزير أن الأزمة المالية في الحجاز لا تبرر إلـغاء قوافل الحجـاج، وأن الوضع السياسي والصحي جيد هناك. ويرى الوزير الابقاء على النظام القاضي بالسماح لحجاج دول المشرق بإخراج العملة الذهبية في أوقات الحج لتـغطية نفقـاتهم، مع تشديـد الرقابة لتجنب إساءة استعمال هذا التشريع. ويقول الوزير إنه في حال تـعذر تطبيق هذا النظام فإن بإمكان حجاج المشـرق أن يستفيدوا من خدمات المصرف العقاري الجزائري والتونسي الذي سيفتح فرعاً مؤقتاً في جدة لخدمة حجاج شمال أفريقيا، وأن يستبدلوا بالشيكات التي يحملونها الذهب.

[1932]
● E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./54 (3)

ترجمة فرنسية لبلاغ صادر عن لجنة التمرد الإدريسي-الحجازي في صبياء، مؤرخة في عام (١٩٣٢م).

يشيـر البلاغ إلى غارات شـنها الجيش السعودي خـلال شهر رمضان على المـضايا وأبو عريش، وإلى مـعارك في بيش ووادي ضمد. ويفيد البلاغ أن الوهابيين قتلوا ٣٠٠ رجل بعد هجـومهم على المضايا في الأول من رمضان، وكان من بين القتلى محمد بن شهيل (كذا) وفخري (لعلها تركي) (وردت Farki) بن مـاضي (كذا) وسـعيد الـكردي (كذا). ويضيف البلاغ أن السعوديين احتلوا أبو عريش في الـسادس من رمضان لكنهـم تعرضوا بـعد ذلك إلى هجوم قوات الـسيد الإدريسي بـقيادة صادق هوارة أحـد زعماء المسارحة مما أدى إلى انسحابـهم تاركين ٧٠ قتيلا وعددا من الجرحـى. ويقول البلاغ إن

قوة من جيش الإدريسي يقودها أبو شقرة Chakara هاجمت أم الخشب لمعاقبة الشريف قاسم والسعوديين فهزمتهم، واستولت على القرية، وعرضت الأمان على الذين يستسلمون، ويضيف أنه كان من بين الأسرى عائلة الأمير سعيدان Saidan وبناته.

ويذكر البلاغ أن حوالي ١٠٠٠ سعودي استولوا على أبو عريش في ١٨ رمضان، وأن ٤٠٠ منهم حاولوا الاستيلاء على أراضي بني الغازي (بلغازي) لكنهم هلكوا على يد قوات الإدريسي، وأن مجموعة أخرى منهم حاولت نجدتهم لكنها تعرضت لخسائر فادحة واضطرت للتراجع. ويشير البلاغ إلى أن السيد عبدالوهاب الإدريسي أرسل قوة بقيادة صادق هوارة لاستعادة أبو عريش من السعوديين الذين فقدوا ٢٥٠ رجلا، وإلى أن مجموعة من (تهامة) عسير توجهت نحو صبياء لكن الحامية السعودية انسحبت من المدينة بعد اشتباكات تاركة بعض الذخائر والإبل.

[1932]
N.S.-Turquie/153 (12) ●
بيان أسعار طائرات ليو Leo القاذفة المحتمل توريدها إلى حكومة المملكة العربية السعودية، مؤرخ في عام (١٩٣٢م).

يفيد البيان أن الأسعار المذكورة خاصة بتوريد الطائرات القاذفة ليو المصنوعة في مصانع ليور وأوليفييه Liore et Olivier والمزودة بأحدث التجهيزات. ويشير البيان إلى أن الأسعار تشمل قيمة الطائرات المكتملة التجهيز والإعداد، كما تشمل توريد المحركات وقطع التبديل والأسلحة (٥ رشاشات، وقاذفة قنابل) وتجهيزات التصوير، إضافة إلى كل ما يلزم التجهيز والإعداد، ويستثنى من ذلك لوازم العاملين على الطائرة كالمظلات والألبسة الخاصة، ويستثنى أيضاً جهاز اللاسلكي وآلة التصوير التي يمكن تقديمها بعد أن تحدد الحكومة السعودية نوعها. ويضيف البيان أن الأسعار المعلنة هي أسعار تسليم المصنع في باريس، وأن تكاليف فحص الصناعة تقع على عاتق الحكومة المستوردة، وأن الأسعار المذكوة هي صافية للمصنع ولا تشمل قيمة الطوابع وأجور تسجيل العقد المحتملة في الدولة المستوردة. ويفيد البيان أن سعر الطائرة بالنسبة إلى طلبية تحتوي على طائرتين أو ثلاث هو ٩٨٢٥٠٠ فرنك فرنسي يضاف إليه ١٤٤٥٠٠ فرنك فرنسي من أجل قطع الغيار والتجهيزات المختلفة وجهاز اللاسلكي والتصوير، و١٨٠٠٠ فرنكا لتجهيز الطائرات للشحن في حاويات بحرية.

[1932]
Fonds Beyrouth/1045 (1) ■
مقتطف من نشرة معلومات عن تمرد ابن رفادة، مؤرخ في عام (١٩٣٢م).

يفيد المقتطف أنه يحتمل أن قبيلتي الحويطات وبني عطية بقيادة الشيخ محمود احتلتا تبوك ومدائن صالح والعلا حيث اجتمع



المتمردون للسير باتجاه تيماء-خضير (وردت Khéhder)-حائل-الجوف، ويضيف المقتطف أن عبدالعـزيز آل سعود ملك الحـجاز ونجد وملحقاتها وجه نداء إلى القبائل التي تـؤيده بهدف القضاء على التمـرد، وعين قائدا لها هو (إبـراهيم) الـنشمـي المعروف بـخبرتـه العسكرية.

ويشير المقتطف إلى أن ابن رفادة ورجاله مايزالون في الشُّرَيْح قرب الـعقبة، وإلى أن حكومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها شكرت للحكومة البريطانية الإجراءات التي اتخذت لمراقبة الحدود. ويذكر المقـتطف أن شائعات سرت في فلسطين مفادها أن حكـومة مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها لن تسـتطيع مطاردة ابن رفادة بسبب الأزمة المالـية التي تمر بها، وأن حكومة المملكة كذبت ذلك في الصحيفة الرسمية بقـولها إن الملك عبدالعزيز لم يـأل جهدا في سعيه إلى اعتقال ابن رفادة.

